

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

8

آئینہ اردو لازمی

حفیظ جالندھری

(1982ء، 1900ء)



مقاصد

- شاعر کے بارے میں :-
- شاعر کی ذات و صفات سے واقف کرنا
- شاعر کی شخصیت و طبع پر
- شاعر کو حقیقت جالندھری کے شعری اسلوب سے آگاہ کرنا
- بچوں کو حقیقت جالندھری کے حالات زندگی سے آگاہ کرنا
- بچوں کو نظم اور غزل کے بارے میں معلومات فراہم کرنا
- بچوں کو نظم اور غزل کے فرق سے آگاہ کرنا

### شاعر کے حالات زندگی

نام محمد حفیظ حفیظ گلشن جالندھری میں پیدا ہوئے ابتدائی تعلیم وہیں حاصل کی۔ بعض حالات کے سبب تعلیم ادھوری چھوڑ کر لاہور چلے آئے۔ حفیظ نے گیارہ سال کی عمر میں شعر کہنا شروع کیے۔ فارسی کے مشہور شاعر مولانا غلام قادر گرامی کے شاگرد تھے۔ ان کے ساتھ ساتھ شاعری میں کھار آتا گیا۔ علامہ اقبال سے بہت متاثر تھے۔ ان کا قول ہے کہ ”اگر اقبال نہ ہوتا تو حفیظ بھی نہ ہوتا۔“ انھوں نے اپنی محنت اور لیاقت سے دنیائے شعر و ادب میں ایک ممتاز مقام حاصل کیا۔

1925ء میں نواب خیر پور سندھ نے تین سو روپے ماہوار مشاہرے پر درباری

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 9 برائے جماعت دہم

شاعر کے طور پر حفیظ کو یاد کیا لیکن حفیظ کو یہ زندگی پسند نہ آئی۔ ان کی مشہور نظم "رقاصہ" اسی زمانے کی یادگار ہے۔ دوسری جنگ عظیم کے وقت سائیک پیسٹی آرگنائزیشن کے ڈائریکٹر جنرل بنے۔ مقصد یہ تھا کہ لوگوں کو قومی بھرتی پر آمادہ کریں۔ قیام پاکستان کے بعد آزاد کشمیر کے شعبہ نشر و اشاعت میں کام کیا۔ حفیظ کو پاکستان کے قومی ترانے کا خالق ہونے کا شرف حاصل ہے۔ ایک عرصے تک وہ بساط شعر و ادب پر چھائے رہے۔ حفیظ کا قومی اور ملی کارنامہ یہ ہے کہ انھوں نے اسلام کی درخشندہ اور تابناک تاریخ کو نہایت اثر آفرین انداز میں نظم کیا ہے چنانچہ شاہنامہ اسلام کو قبول عام کا درجہ حاصل ہوا۔

تصانیف: ان کی اہم تصانیف یہ ہیں: شاہنامہ اسلام (چار جلدیں) نغمہ زار۔ سوز و ساز۔ کھابہ شیریں، تصویر کشمیر، حفیظ کے گیت، حفیظ کی نظمیں، رزم، چراغ، سحر وغیرہ وفات: حفیظ جالندھری نے 1982ء میں وفات پائی۔ ان کا مزار اقبال پارک لاہور میں واقع ہے۔

## مرکزی خیال

اس حمد کا مرکزی خیال یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک نقطہ سے ساری دنیا کو پیدا کیا ہے۔ وہی ہر چیز کا خالق اور مالک ہے۔ اس نے انسان کو اسلام کی فطرت پر پیدا کیا ہے۔

## خلاصہ

اللہ تعالیٰ نے ایک حرف کن سے ساری دنیا کو پیدا کیا اور اس میں گہما گہما دی۔ اس دنیا اور آسمان کا سارا نظام اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔ زمین پر موسموں کا بھٹکا بدل کر آتا جاتا، انسان کے لیے ہر قسم کی نعمتوں کی فراوانی، پھل، پھول اور اناج، ہر چیز کا خالق اللہ تعالیٰ ہے۔ تمام مخلوقات جن، انسان، چرند، پرند، حیوانات غرض کہ دنیا کی ہر شے اللہ تعالیٰ نے پیدا کی ہے۔ اس کا سب سے بڑا کرم یہ ہے کہ اس نے انسان کو نیک فطرت

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 10 برائے جماعت دہم

پر پیدا کیا ہے اور حضرت محمد ﷺ کے نام پر قربان ہونے کا جذبہ دلوں میں رکھا ہے۔  
 مشکل الفاظ کے معانی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
کن	ہو جا	عالم	دنیا
ہمکنش	ہمکنش، کھینچنا تانی	صدا	آواز
گہما گہمی	گہما گہمی	نظام آسانی	آسان کا انتظام
بادشاہ	بادشاہ	جادوئی	بیسہ رہنے والی
باغبانی	باغبانی کی حفاظت کرنا	جلوہ آرا	ظاہر ہونا، نمایاں ہونا
مظاہر	مظاہر کی چیزیں	دعا	روزی دینے والا مراد اللہ تعالیٰ
دستر خوان	دو کپڑا جسے بچا کر کھانا کھایا جاتا ہے	نعمت	انعام، اللہ تعالیٰ کی طرف سے کیا گیا انعام
سرود کرم	مراد ہر طرح کا موسم	کیلا، بیجا	کیلا، بیجا
تاریکی	اندھیرا	اجلا	روشنی
شبان	شوکت	کائنات	دنیا
مخلوقات	مخلوق کی جمع، لوگ	خدا خالق	پیدا کرنے والا
نباتات	بڑی بوٹیاں	نمازات	بے جان چیزیں
حیوانات	حیوان کی جمع، جانور	بشر	انسان
فطرت	قدرت	شیدا	عاشق، فدا کی

## نظم کی تشریح کے اصول

تنبیہ

نظم کی تشریح نثر کی تشریح سے یکسر مختلف ہے۔ نثر میں مصنف اپنے خیالات کو بکھول کر اور وضاحت سے بیان کر سکتا ہے جب کہ نظم میں شاعر کو اپنے خیالات کے اظہار کے لیے اختصار سے کام لینا پڑتا ہے۔ بلکہ بعض اوقات اسے اشارے کنائے سے کام لینا پڑتا ہے۔ اس لیے نظم کی تشریح کے لیے ضروری ہے کہ پہلے اس کے مضمون کو سمجھا جائے پھر جس مفہوم کو شاعر نے اختصار کے ساتھ پیش کیا اسے وضاحت کے ساتھ بیان کیا جائے شاعر تو قافیے اور ردیف کی پابندی کی وجہ سے کسی خیال یا تصور کو دو مصرعوں میں بیان کرنے پر مجبور ہے لہٰذا تشریح کرتے وقت آپ پر ایسی کوئی پابندی یا مجبوری نہیں ہے بلکہ آپ زیادہ سے زیادہ الفاظ میں اس خیال یا مضمون کو خوب کھول کر اور وضاحت کے ساتھ پیش کر سکتے ہیں۔

درست ادائیگی

سب سے پہلے آپ کو یہ دیکھنا ہے کہ نظم کے اشعار کو صحیح طور پر ادا کیا جائے۔ نظم کو سمجھنے کے لیے نظم کی صحیح اور درست ادائیگی نہایت ضروری ہے۔ ظاہر ہے نظم کو پڑھتے وقت ہمیں کہیں رکنا پڑتا ہے اور کہیں کم اور کہیں زیادہ زور دینا پڑتا ہے۔ اس لیے آپ تشریح کرنے سے پہلے شعر کو دو مرتبہ درست ادائیگی کے ساتھ پڑھیں اور ترجمہ نقل دہرائیں۔ اس سے شعر کا مفہوم سمجھنے میں مدد ملے گی۔ آپ دیکھتے ہیں کہ قوافی، گیت اور نغموں کو بڑے اہتمام سے نظم کے ساتھ موسیقی کے سازوں کی مدد سے خاص نے سے پیش کیا جاتا ہے جس سے سننے والے محکوم بھی ہوتے ہیں اور پیش کردہ اشعار کو خوب سمجھ بھی لیتے ہیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

12

آئینہ اردو لازمی

حوالہ متن

اس عنوان کے تحت متعلقہ نظم اور شاعر کا حوالہ دیں۔

نثری ترتیب

ظاہر ہے شعر میں الفاظ کی ترتیب نثر سے بالکل مختلف ہوتی ہے کیوں کہ شاعر کو قواعد کے اصولوں کے مقابلے میں شعر کے وزن کا زیادہ خیال رکھنا پڑتا ہے۔ اس لیے اکثر الفاظ آگے پیچھے ہو جاتے ہیں لہذا آپ تشریح کرنے سے پہلے شعر کو نثری ترتیب دے لیں۔ اس سے شعر کا مفہوم واضح ہو جائے گا۔ جیسے یہ شعر ہے کہ

مطلق خاک پر آگ برستی تھی خاک پر  
مطلق خاک پر آگ برستی تھی خاک پر

اس کی نثری ترتیب یوں ہوگی۔

”مطلق خاک پر آگ برستی تھی گویا ہوا سے خاک پر آگ برستی تھی“۔

اس سلسلے میں یہ خیال رہے کہ نثری ترتیب میں اپنی طرف سے کچھ اضافہ نہیں کرنا چاہیے بلکہ شعر کے الفاظ ہی کو ترتیب میں لے آنا چاہیے، البتہ حسب ضرورت حروف اضافت، عطف اور بیان وغیرہ کا استعمال ہو سکتا ہے اور وہ بھی (اؤدین) (بریکٹ) میں جیسے کا، کے، و، تو، کہ، وغیرہ۔

عمل لغت

تشریح طلب شعر میں جو مشکل الفاظ ہوں ان کے معنی لکھ دیں۔

سیاق و سباق

اگرچہ اشعار نظم کی تشریح کے لیے سیاق و سباق مطلوب نہیں ہے بلکہ صرف حوالہ متن ہی کافی ہے، تاہم تشریح کرتے ہوئے متعلقہ نظم کے مجموعی فہم مضمون، پس منظر اور مرکزی خیال کو پیش نظر رکھنا ضروری ہے۔ اس کے بغیر شعر کی تشریح صحیح طور پر

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اُردو لازمی 13 برائے جماعت دہم

نہیں ہو سکتی۔ جیسے علامہ اقبالؒ کی نظم ”شکوہ“ کے اشعار کی تشریح کرتی ہو تو یہ بتانا  
بڑے کام کا شاعر نے اس نظم میں اللہ تعالیٰ سے شکایت کی ہے کہ مسلمان تیرے نام لیا  
ہوئے دنیا میں ذلیل و رسوا کیوں ہیں؟

مرکزی خیال

اگرچہ شعر کے مرکزی خیال کا الگ عنوان قائم کرنا ضروری نہیں ہے، تاہم اس  
کا تعین کر لینا ضروری اور مفید ہے کیوں کہ مرکزی خیال واضح ہو جائے تو شعر کی تشریح  
بھر طوط پر ہو سکتی ہے۔ ظاہر ہے کہ مرکزی خیال ہی شعر کا بنیادی تصور ہوتا ہے جس کی  
تشریح و تھانص کے ساتھ ہو سکتی ہے۔

تشریح

جیسا کہ اوپر بیان ہو چکا ہے، تشریح میں شعر کے مفہوم کو خوب واضح کریں اور  
اسے کھول کر بیان کریں۔ صرف شعر کے ظاہری اور مختصر الفاظ کو نہ دیکھیں بلکہ اس مفہوم کو  
بکھنے کی کوشش کریں جو ان الفاظ کے پردے میں پوشیدہ ہے۔ پھر آپ مختلف مثالوں،  
واقعات اور تجربات کی مدد سے تشریح کریں۔ حوالے دیں، حوالے لکھیں۔ ہم مضمون  
اشعار پیش کریں اور جہاں ضروری اور موقع ہو، قرآنی آیات و احادیث (یا ان کا ترجمہ)  
کا بھی حوالہ دیں۔ مطلب یہ ہے کہ اس سلسلے میں آپ کا مطالعہ وسیع ہونا چاہیے۔ اس  
مطالعے کی مدد سے آپ مختلف معلومات حوالوں اور مثالوں سے کام لے سکتے ہیں اور اس  
طرح اپنی تشریح کو زیادہ سے زیادہ مفصل، موثر اور جامع بنا سکتے ہیں یعنی بتانا ٹکو والیں  
گئے، اتنا ہی مینھا ہو گا۔ اگر شعر میں کوئی تصحیح یعنی تاریخی حوالہ ہے تو اس کی وضاحت کر  
دیں جیسے دم بھٹی، ایک تصحیح ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ حضرت عیسیٰؑ کو اللہ تعالیٰ نے  
یہ مجروح دیا تھا کہ مردے کو زندہ کر دیتے تھے اور مٹی کا پرچہ بنا کر اس میں جان ڈال دیتے  
تھے۔ اس طرح شعر ایک تصحیح ہے، جو ایک بزرگ ہیں، جنہوں نے آپ حیات پناہ  
اور ہمیشہ زندہ رہیں گے، وہ کسی نہ کسی روپ میں خشکی اور تری میں بھولے بھگوں کو راست  
دکھا جاتے ہیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

14

آئینہ اردو لازمی

تبصرہ

تبصرہ کا مطلب ہے رائے زنی، یعنی آپ شعر کے متعلق اپنی رائے کا اظہار کر سکتے ہیں کہ وہ زبان و معنی کے لحاظ سے کیسا ہے؟ آپ اسے تنقید یا ادبی محاسن کا نام بھی دے سکتے ہیں۔ تنقید کے معنی ہیں پرکھنا، یعنی کسی چیز کی خوبیوں اور خامیوں کا جائزہ لینا۔ ادبی محاسن سے مراد ہے ادبی خوبیاں۔ مطلب یہ ہے کہ آپ کو مختصر طور پر یہ بتانا ہے کہ شعر میں زبان و الفاظ کیسے استعمال کیے گئے ہیں اور اس کا مضمون کیسا ہے؟ اگرچہ اس کا الگ عنوان قائم کرنے کی ضرورت نہیں ہے تاہم آپ تشریح کے دوران میں رائے زنی اور تبصرہ کر سکتے ہیں اس کے لیے اعلیٰ ذہانت اور وسیع مطالعہ کی ضرورت ہے مثال کے طور پر آپ اس قسم کے جملے استعمال کر سکتے ہیں اس سلسلے میں موقع محل اور مناسبت کا خیال رکھنا ضروری ہے۔

- 1- زبان و معنی (مضمون) کے لحاظ سے عمدہ شعر ہے۔
- 2- شعر میں سادگی، سلاست اور روانی پائی جاتی ہے۔
- 3- شعر فصاحت و بلاغت کا اعلیٰ نمونہ ہے یاد رہے کہ فصاحت زبان کی عمدگی کو اور بلاغت معنی کی عمدگی کو کہتے ہیں۔
- 4- بہت عمدہ تشبیہ بیان کی گئی ہے (ایک چیز کو کسی دوسری چیز کی مانند قرار دینا)۔
- 5- الفاظ و تراکیب ایسی ہیں جیسے ہیرے جواہرات لڑنے لگے ہوں۔
- 6- فلاں لفظ یا ترکیب قواعد کے لحاظ سے درست نہیں۔
- 7- خوب شعر کشی کی ہے۔
- 8- مجھے شاعر کے تصور سے اتفاق ہے/ اتفاق نہیں ہے۔
- 9- جذبات کی بہترین ترجمانی کی گئی ہے۔
- 10- شاعر نے دریا کو کوزے میں بند کر دیا ہے۔
- 11- شعر ادبی محاسن کا بہترین نمونہ ہے۔
- 12- شعر میں بلند اور منفرد تخیل پیش کیا گیا ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

15

آنکھ اردو لازمی

## اشعار کی تشریح

شعر نمبر: 1 اسی نے ایک حرف کمن سے پیدا کر دیا عالم  
کھائیں کی صدائے ہاؤ نو سے پھر دیا عالم

علی نقی

ترجمہ: ایک نظم جس میں اللہ تعالیٰ کی تعریف بیان کی جائے۔ کمن ہو جا۔ عالم  
دنیا۔ کھائیں بھینچا تالی بکھش۔ صدائے ہاؤ نو۔ ہاؤ نو گہما گہما۔

مفسر: اللہ تعالیٰ نے ایک حرف کمن سے کر دیا کو پیدا کیا اور اس میں گہما گہما بھری۔

تشریح: اللہ تعالیٰ ہر تمام کائنات کا خالق ہے۔ اس نے یہ دنیا ہمارے لیے بنائی  
ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ دنیا کمن سے بنائی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کہا  
"کمن" یعنی ہو جا اور "کھائیں" یعنی ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کو پیدا  
کیا۔ پھر انہیں دنیا میں بھیج دیا۔ پھر اس دنیا کو رونق بخشنے کے لیے دنیا میں بے  
شمار چیزیں پیدا کیں۔ اللہ تعالیٰ نے یہ سب چیزیں انسانوں کے لیے پیدا کی  
ہیں۔ آج دنیا میں ہر طرف گہما گہما ہے۔ رونق ہے۔ انسانوں کی سہولت اور  
ضرورت کے لیے اللہ تعالیٰ نے بے شمار چیزیں بھیج دی ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کی  
ذات باریکات ہی ہے جو کہ تمام کائنات کا خالق و مالک ہے۔ اس کے علم کے  
بغیر کوئی کام نہیں ہوتا اور نہ ہی ہو سکتا ہے۔

شعر نمبر: 2 کلام آسمانی ہے اسی کی عکرائی  
بہار جاودہانی ہے اسی کی باغبانی سے

علی نقی

ترجمہ: کلام آسمانی: آسمان کا کلام۔ عکرائی: بادشاہت۔ بہار جاودہانی: ہمیشہ  
رہنے والی بہار۔ باغبانی: باغ کی دیکھ بھال کرنا



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 10 برائے سماعت دہم

معلوم: آسمان کا نظام بھی اللہ تعالیٰ کی مقررانی ہی سے ہے اور دنیا کے باغ میں اللہ تعالیٰ ہی کی وجہ سے ہمیشہ رہنے والی بہار ہے۔

تخریج: شاعر اس شعر میں خدا تعالیٰ کی تعریف بیان کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اے اللہ تعالیٰ! یہ آسمان کا نظام حیرے ہی حکم سے چل رہا ہے۔ تو ہی ذرا حد ہستی ہے جو اس نظام کو چلا رہی ہے۔ سورج کا اپنے وقت پر ٹھکانا اور اپنے وقت پر غروب ہونا حیرے ہی حکم کے تابع ہے۔ دن رات کا بدل بدل کا آنا اور چھٹا حیرے ہی حکم سے ہوتا ہے۔ تیری بادشاہت زمین و آسمان پر ہے۔ اے اللہ! تیرے دم سے ہی اس دنیا کی ہمیشہ رہنے والی بہار ہے۔ شاعر نے اس دنیا کو ایک باغ سے تشبیہ دی ہے اور اللہ تعالیٰ کو اس باغ کا رکھوالا کہا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ چونکہ اللہ تعالیٰ اس باغ کا مالک ہے اس لیے اس دنیا میں ہمیشہ رہنے والی بہار ہے۔ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور اس کا باغیاں نہیں ہو سکتا ہے۔

شعر نمبر 3: زمین پر جلوہ آرا ہیں مظاهر اس کی قدرت کے  
بجائے ہیں اسی نے بنائے دس مرفوں نعمت کے

حل لغت

جلوہ آرا: جلوہ دکھانا، جھلک دکھانا۔ مظاهر: ظاہر، ظاہری سامنے کی چیز۔

دس مرفوں: کھانا کھانے کا کپڑا۔ نعمت: انعام

معلوم: ہر طرف اللہ تعالیٰ کی قدرت کے جلوے نظر آتے ہیں۔ اسی نے ہمارے کھانے کے لیے بے شمار نعمتیں پیدا کی ہیں۔

تخریج: شاعر کہتا ہے کہ اس زمین کی ہر چیز میں رب تعالیٰ کا جلوہ نظر آتا ہے۔ اس

زمین پر بسنے والی ہر چیز اس بات کی گواہ ہے کہ اس کا بنانے والا کوئی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے زمین پر انسان کے لیے طرح طرح کی نعمتیں اتاری ہیں۔ پھاڑ،

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

17

آئینہ اردو لازمی

سمندر، دریا اور درخت سب اللہ تعالیٰ کی نعمتیں ہیں۔ ان سب چیزوں سے اللہ تعالیٰ کی قدرت ظاہر ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ سب نعمتیں انسانوں کے لیے پیدا کی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہی انسان اور باقی تمام مخلوقات کا رازق ہے اور وہی سب کو روزی دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کے لیے بے شمار نعمتیں پیدا کی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی ان نعمتوں کا ذکر قرآن پاک کی سورت الرحمن میں کیا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے ”ہیں اے گروہ جن و انس! تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔“ ہمیں ان تمام نعمتوں کے لیے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا چاہیے جس نے ہمارے لیے ایسی پیاری نعمتیں پیدا کی ہیں۔

شعر نمبر ۱۰: یہ سرد و گرم، خشک و تر، اچلا اور چرکی  
نظر آتی ہے سب میں شانِ ہستی کی ذاتِ باری کی

حلِ نعت

سرد گرم: ٹھنڈا اور گرم۔ خشک: چھلکا۔ تر: روئی۔ چرکی: اندھیرا۔

ذاتِ باری: اللہ تعالیٰ کی ذات

منہم: ہر طرح کے موسموں میں اللہ تعالیٰ کی ذات کی شان نظر آتی ہے۔

تشریح: شاعر کہتا ہے کہ دنیا میں جتنی بھی چیزیں ہیں، سب میں اللہ تعالیٰ کا جلوہ نظر آتا

ہے۔ سردی، گرمی، بہار، خزاں ہر خشک اور گیلی چیز، روئی اور اندھیرا، ہر چیز

میں اللہ تعالیٰ کا جلوہ نظر آتا ہے۔

جگ میں آ کر ہر نور دیکھا

تو ہی آیا نظرِ بدر دیکھا

انسان اگر اللہ تعالیٰ کی ذات کے بارے میں جانتا چاہے تو اسے ہر چیز میں اللہ

تعالیٰ کا جلوہ نظر آ سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے دنیا میں ہر طرح کی چیزیں پیدا

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

18

آئینہ اردو لازمی

کی ہیں۔ مختلف قسم کے موسم بنائے ہیں جو بدل بدل کر آتے اور جاتے ہیں۔  
ایسی طرح رات اور دن بدل بدل کر آتے ہیں۔ ان سب چیزوں میں اللہ تعالیٰ  
عی کی ذات کا جلوہ نظر آتا ہے۔

قرآن مجید میں ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ ”یقیناً دن رات کے بدل بدل کر آنے  
میں عقل والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔“

انسان دنیا میں ہر قسم کے حالات سے نبرد آزما ہوتا ہے۔ کبھی حالات اچھے  
ہوتے ہیں اور کبھی یہ انسان کے موافق نہیں ہوتے۔ مگر ہر قسم کے حالات اللہ  
تعالیٰ ہی کے پیدا کردہ ہیں۔ اللہ تعالیٰ مختلف طریقوں سے اپنے بندوں کی  
آزمائش کرتا ہے۔ انسان کو ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا چاہیے۔

**تفسیر نمبر: 5** وہی ہے کائنات اور اس کی مخلوقات کا خالق  
جامعہ و عبادات اور حیوانات کا خالق

حل نشہ

کائنات: دنیا۔ مخلوقات: تمام مخلوق۔ جامعات: جڑی بوٹیاں۔  
عبادات: بے جان چیزیں۔ حیوانات: جانور

**منہم:** اللہ تعالیٰ ہر چیز کا خالق و مالک ہے۔

**مخرج:** اللہ تعالیٰ اس ساری دنیا کا پیدا کرنے والا ہے۔ اس دنیا کی تمام مخلوقات بھی  
اسی نے پیدا کی ہیں۔ وہ سب کا خالق و مالک ہے۔ اس دنیا میں جتنے بھی  
درخت اور پودے ہیں، سب اللہ تعالیٰ نے ہی پیدا کیے ہیں۔ ہر جاندار اللہ  
بے جان چیز کا پیدا کرنے والا اللہ ہی ہے۔ شاعر اس شعر میں بتاتا ہے چاہتا ہے  
کہ دنیا کی ہر چیز اللہ تعالیٰ نے بنائی ہے۔ وہ ہر چیز کا خالق و مالک ہے۔ وہ  
چیز جاندار ہو یا بے جان، پہاڑ ہوں، دریا ہوں، پودے ہوں، درخت ہوں یا  
چرند پرند، ہر چیز کا پیدا کرنے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ اس دنیا میں بے شمار

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

19

آئینہ اردو لازمی

چیزیں ہیں۔ کچھ معلوم ہیں اور کچھ نامعلوم۔ کچھ جان دار ہیں اور کچھ بے جان، کچھ ہماری نظروں کے سامنے ہیں اور کچھ نگاہوں سے اوجھل ہیں۔ جو چیز بھی اس دنیا میں موجود ہے اس کا بنانے والا ایک اللہ ہی ہے۔

سبھی کچھ خدا کا بنایا ہوا ہے  
یہ گلشن اسی کا لگایا ہوا ہے  
یہ آگ اور مٹی ہوا اور پانی  
سبھی کچھ خدا ہی کی ہے مہربانی  
وہی خالق ہے دل کا اور دل کے نیک ارادوں کا  
وہی مالک ہمارا اور ہمارے باپ دادوں کا

حل لغت

خالق: پیدا کرنے والا۔ نیک ارادہ: اچھا ارادہ۔ باپ دادا: بزرگ  
مفہوم: اللہ تعالیٰ ہمارے دلوں کے بھید تک چانتا ہے۔ وہ ہمارا اور ہمارے آبا و اجداد کا مالک ہے۔  
تشریح: شاعر اللہ تعالیٰ کی حاکمیت بیان کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمارے ہر ارادے سے واقف ہے۔ ہمارے دلوں میں جو خیال پیدا ہوتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی مرضی سے ہی پیدا ہوتا ہے۔ اگر ہم دل میں کسی نیک کام کا ارادہ کریں تو ہمیں جان لینا چاہیے کہ اس نیک کام کی تحریک اللہ تعالیٰ ہی کی جانب سے ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی ہمیں نیکی کے کاموں کی طرف راغب کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ انسان اپنی بخشش کا سامان کرے۔ اس کے لیے وہ اپنے پیارے بندوں کو نیک کام کرنے پر تیار کرتا رہتا ہے اور ان نیک کاموں کے لیے آسانیاں مہیا کرتا رہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمارا مالک ہے اور ہمارے بزرگ بھی اسی کے بندے تھے۔ غرض اللہ تعالیٰ کی حاکمیت ازل سے ہے اور ابد تک

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

20

آئینہ اردو لازمی

رہے گی۔  
شعر نمبر: 7  
بشر کو فطرت اسلام پر پیدا کیا جس نے  
محمد مصطفیٰ کے نام پر شہدا کیا جس نے

حل لغت

بشر: انسان، آدمی۔ فطرت اسلام: اسلام کے اصول۔ شہدا: فدائی،  
قربان ہونے والا

علیہ السلام: اللہ تعالیٰ نے انسان کو اسلام کی فطرت پر پیدا کیا ہے اور اس کے دل میں  
حضور ﷺ کے نام پر قربان ہونے کا جذبہ رکھا ہے۔

تشریح: شاعر اس شعر میں بیان کرتا ہے کہ وہ خدائے بزرگ و برتری ہے جس نے  
انسان کو پیدا کیا۔ اسے اسلام کے اصولوں پر چلنا سکھایا۔ کائنات کے اسرار و  
رموز سے واقفیت دلائی۔ مافی کائنات کا خالق ہے۔ انسان اس کے بتائے  
ہوئے راستوں پر چلتا ہے اور زندگی سے لطف اٹھاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ  
کائنات حضرت محمد ﷺ کے لیے ہی تخلیق کی ہے۔ وہ خود کہتا ہے کہ اگر میں  
محمد مصطفیٰ ﷺ کو تخلیق نہ کرتا تو کائنات نہ ہوتی۔ اللہ تعالیٰ خود آپ ﷺ سے  
بہت محبت کرتا ہے۔

سب سے پہلے مشیت کے الوار سے، نقش روح فرمایا گیا  
پھر اس نور سے لے کے کچھ روشنی، بزم کون و جہاں کو چلایا گیا

جمالِ مہربان پر فطرتِ رزقِ حق  
خدا خود جس پہ عاشق ہے وہ ہے صورت محمد ﷺ کی  
اللہ تعالیٰ نے انسان کو حضرت محمد ﷺ کا شیدائی بنایا ہے۔ انسان آپ ﷺ  
سے محبت کرتا ہے کیونکہ یہ کائنات انہی کے لیے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہر مسلمان

آئینہ اردو لازمی 21 برائے جماعت دہم

کے دل میں حضرت محمد ﷺ کی محبت رکھی ہے۔ آپ ﷺ کے اسی ہونے کی حیثیت سے بھی ہمارا فرض بنتا ہے کہ ہم آپ ﷺ سے محبت کریں اور آپ ﷺ کی بتائی ہوئی باتوں پر عمل کریں۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔  
"اگر تم کو مجھ سے محبت کا دعویٰ ہے تو حضرت محمد ﷺ کی پیروی کرو۔ اللہ بھی تم سے محبت کرے گا۔"

میں

ہم ایسی نظم کو کہتے ہیں جس میں اللہ تعالیٰ کی تعریف و توصیف بیان کی جائے۔  
حافظ جالندھری نے بڑے دلکش پیرائے میں یہ حمد لکھی ہے۔ اس حمد کے شعروں میں روایتی اور سوسائیت بہت زیادہ ہے۔ لفظوں کا چناؤ عمدہ ہے۔ شاعر نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا ذکر بڑے اچھے انداز میں کیا ہے۔

## حل مشقی سوالات

- 1- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجئے:  
(الف) اللہ تعالیٰ نے یہ کائنات کون سا ایک لفظ کہہ کر بنائی ہے؟  
جواب: اللہ تعالیٰ نے ایک لفظ "کن" کہہ کر یہ ساری کائنات بنائی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کہا کن یعنی ہو جائے اور فیکون یعنی ہو گیا۔
- (ب) اللہ تعالیٰ نے انسان کو کن نعمتوں سے نوازا ہے؟ چند ایک تحریر کریجئے۔  
جواب: اللہ تعالیٰ نے انسان کو بے شمار نعمتوں سے نوازا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی ان نعمتوں کا ذکر سورۃ الرحمن میں کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے سورج، مائے حیات، زمین، آسمان، پہاڑ، دریا، سمندر، سب اللہ بخشی۔ ہوا، پانی، آگ، مٹی، پھل، پھول، ہنسی، آواز، بارش، دریا، سمندر، سب اللہ تعالیٰ کی نعمتیں ہیں۔ یہ سب نعمتیں اللہ تعالیٰ نے انسانوں کے لیے پیدا کی ہیں۔
- (ج) اچالے اندھیرے اور خشک و تر کس کے مظاہر کے نمونے ہیں؟  
جواب: اچالے اندھیرے اور خشک و تر اللہ تعالیٰ کے مظاہر کے نمونے ہیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

22

آئینہ اردو لازمی

- (د) حمد میں خالق کی کن مخلوقات کا ذکر کیا گیا ہے؟  
جواب: حمد میں بتایا گیا ہے کہ نباتات، جمادات، حیوانات اور ہمارے باپ دادا سب اسی خالق کی مخلوق ہیں۔ سب کو اللہ تعالیٰ ہی نے پیدا کیا ہے۔
- (و) انسان کو کس فطرت پر پیدا کیا گیا ہے؟  
جواب: انسان کو اسلام کی فطرت پر پیدا کیا گیا ہے۔  
2- درج ذیل الفاظ سے مصرعے مکمل کریں:  
مخلوقات، آسمانی، مظاہر، بشر  
(الف) نظام \_\_\_\_\_ ہے اسی کی حکمرانی سے  
(ب) زمین پر جلوہ آرا ہیں \_\_\_\_\_ اس کی قدرت کے  
(ج) وہی ہے کائنات اور اس کی \_\_\_\_\_ کا خالق  
(د) \_\_\_\_\_ کو فطرت اسلام پر پیدا کیا جس نے  
جواب: (الف) نظام آسمانی ہے اسی کی حکمرانی سے  
(ب) زمین پر جلوہ آرا ہیں مظاہر اس کی قدرت کے  
(ج) وہی ہے کائنات اور اس کی مخلوقات کا خالق  
(د) بشر کو فطرت اسلام پر پیدا کیا جس نے
- 3- نظم ”سمندر کے متن کی روشنی میں دست جواب پر نشان (۱۰) کا نشان لگائیں۔  
(الف) نظم ”سمندر“ کس شاعر کی تخلیق ہے؟  
(i) احسان دہلوی (ii) جمیل الدین عاقی  
(iii) حفیظ جالبندری (iv) جوش ملیح آبادی  
(ب) کائنات کا وجود اللہ تعالیٰ کے:  
(i) احکامات کا نتیجہ ہے (ii) چاہنے کا نتیجہ ہے  
(iii) حرف کائنات کا نتیجہ ہے (iv) ادارے کا نتیجہ ہے  
(ج) نظام آبادی اور بہار جاوہانی میں کون سی بات مشترک ہے؟  
(i) خالق ایک ہے (ii) ردیف ایک ہے  
(iii) دونوں کائنات کا حصہ ہیں (iv) ایک ہی نظام کے عناصر ہیں

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 23 برائے جماعت دہم

- (د) یہ عالم اللہ تعالیٰ نے کس چیز سے بھر دیا ہے؟  
(i) رنگ و بو سے (ii) مخلوقات سے  
(iii) عبادات و نباتات سے (iv) کشاکش کی صدائے ہاؤنوں سے  
(e) ذات باری تعالیٰ کی شان کہاں نظر آتی ہے؟  
(i) سرود کرم میں (ii) شگ و ز میں  
(iii) اُجالے اور تاریکی میں (iv) ان سب میں  
(f) اللہ تعالیٰ نے انسان کو فطرت اسلام پر پیدا کر کے کون سا اور احسان کیا؟  
(i) رزق دیا (ii) صحت و تندرستی میں  
(iii) اہم محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا شیدا کیا (iv) عقل و شعور کی دولت دی

(الف)	(iii)	(ب)	(iii)	(ج)	(i)	(د)	(iv)
(a)	(iv)	(e)	(iii)				

4- کالم (الف) کو کالم (ب) سے ملائیں:

کالم (الف)	کالم (ب)
اک حرف کن	کالم کا پیدا ہونا
بہار جادوئی	باغیچہ سے
بشر کا پیدا ہونا	فطرت اسلام
کائنات	خالق
بچائے	دستِ خراںِ حق

5- درج ذیل الفاظ کے متضاد لکھیے:

الفاظ	متضاد
عس	کر
سرد	گرم



**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 24 برائے جماعت دہم

تر	شک
تاریکی	اجالا
خالق	خلوق
ثابت	سیارا، ثوبا

درج ذیل الفاظ کے معنی لکھیے:

حرفِ سخن، صدائے ہاؤ ہو، کشاکش، بہارِ جادوئی، جلوہ آرا، جمادات، بنجر

لفظ	معانی	الفاظ	معانی
حرفِ سخن	کسی حرف کہہ کر۔ ہو جا	صدائے ہاؤ ہو	آواز کی گہما گہمی
کشاکش	کھینچ پھینچانی	بہارِ جادوئی	ہمیشہ رہنے والی بہار
جلوہ آرا	ظاہر ہونا	جمادات	بے جان چیزیں
بنجر	انسان		

7۔ حمد کے مطابق الفاظ کو ترتیب دے کر مصرعے بنائیں۔

(الف) قدرت، اس کی، جلوہ آرا، زمیں پر، ہیں، مظاہر، کے

(ب) کا، خالق، نباتات و جمادات، حیوانات، انسانی

(ج) سے، نظام آسمانی، مکرانی، اسی کی، ہے

(د) جس نے، بشر کو، پیدا کیا، فطرتِ اسلام پر

(ه) باپ دادوں، کا، ہمارا، وہی مالک، اور ہمارے

جمادات

(الف) زمیں پر جلوہ آرا ہیں مظاہر اس کی قدرت کے

(ب) نباتات و جمادات اور حیوانات کا خالق

(ج) نظام آسمانی ہے اسی کی مکرانی سے

(د) بشر کو فطرتِ اسلام پر پیدا کیا جس نے

(ه) وہی مالک ہمارا اور ہمارے باپ دادوں کا

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 25 برائے محامد دہم

- 8- محمد کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیے۔  
جواب: دیکھیے خلاصہ
- 9- محمد کے ہر شعر میں ہم آواز الفاظ موجود ہیں۔ ان کی نشان دہی کیجیے۔  
جواب: محمد میں آنے والے ہم آواز الفاظ درج ذیل ہیں۔  
کر، مگر، مگر، باغبانی، قدرت، نعمت، تاریکی، ہاری کی  
تھوڑا، حیوانات، ارادوں، دادوں، پیدا، شیدا
- 10- درج ذیل الفاظ پر اعراب لگائیے:  
حرف کن، جمادات، نباتات، بشر، نعمت
- جواب: حَرْفِ کُن، جَمَادَات، نَبَاتَات، بَشَر، نِعْمَت
- 11- محمد کے تہرے اور چوتھے شعر کی تشریح کیجیے۔  
جواب: دیکھیے تشریح

نظم

نظم کے لغوی معنی تنظیم اور ترتیب کے ہیں۔ اصطلاح سخن میں نظم ایسی مسلسل اور مربوط صنف ہے جس میں خیالات کو ترتیب کے ساتھ پیش کیا جائے۔ ہر نظم کا ایک مرکزی خیال ہوتا ہے اور شاعر اس مرکزی خیال کی مختلف جہات پر روشنی ڈالتا ہے۔ ہر نظم کا ایک عنوان بھی ضروری ہے۔  
اردو ادب کو اقبال، بھٹو، فاضل، خاں، حفیظ، جالندھری، جگر، بلخ آبادی اور احسان دہلوی جیسے شعرا نے نظم کی دولت سے مالا مال کیا ہے۔

غزل

غزل کے لغوی معنی عورتوں سے یا عورتوں کے بارے میں باتیں کرنا کے ہیں۔ ہر غزل میں خوف زدہ ہو کر دردناک چچ مارے تو اسے بھی غزل کہتے ہیں۔  
اصطلاح میں غزل شاعری کی وہ قسم ہے جس میں حسن و عشق کی مختلف کیفیات کا ذکر ہوتا ہے اور اس میں درد و سوز بھی پایا جاتا ہے۔  
غزل کا ہر شعر ایک اکالی ہوتا ہے اور پوری غزل ایک بحر اور وزن میں ہوتی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

28

آئینہ اردو لازمی

ہے۔ اس کے مطلع کے دونوں مصرعے ہم ردیف و ہم قافیہ جب کہ دیگر اشعار کا  
ہر دوسرا مصرع ہم ردیف و ہم قافیہ ہوتا ہے۔ میر تقی میر، اسد اللہ خاں غالب۔  
دارغ دہلوی اور فیض احمد فیض کے علاوہ بھی بہت سے نمایاں غزل گو شعرا ہیں۔

لغز اور غزل میں فرق

غزل بنیادی طور پر تو نظم ہی ہے البتہ معروف معنوں میں لغز کے اشعار مرکزی  
خیال کے مطابق ایک ترتیب میں ہوتے ہیں جب کہ غزل کا ہر شعر الگ الگ  
ہوتا ہے۔ غزل کے ہر شعر کا الگ مفہوم ہو سکتا ہے، جو سوز و گداز غزل کا لازمہ  
ہے وہ نظم کا نہیں ہے اور جو شکوہ لفظی نظم میں ممکن ہے وہ غزل میں نہیں۔

نمونے کی نظم

تغیے  
اے ہم نشیں! کلام مردہ کا کلام ہے  
شیں! زندگی عجزِ عجم کا نام ہے  
راتوں کو ہے بحر کی تھلی کا انتہار  
چہ ہر صدا فریادِ فحش میں ہے قرار  
سوئے خواب ، بہارِ گلستاں ردا ہے  
ہر برگ کا سکوت مریحہ فساد ہے  
نکنت کی کوششیں کہ لکنا نصیب ہو  
موسم کو یہ گلن کہ ہلکا نصیب ہو  
میں و قر کو ضد ہے کہ گرم ستر رہیں  
بے رنگیوں میں خالقِ نام و سحر رہیں  
شہروں میں انقلاب ، پہاڑوں میں انقلاب  
محفل میں انقلاب ، شہتائے میں انقلاب  
کس پر یہاں تغیر تو کا فسوں نہیں  
اس یوم میں نصیب کسی کو سکون نہیں

گل کو ہوتا ہوا اقرار اے کاش!  
رہتی اک آدھ دن ، بہار اے کاش!  
یہ جو دو آنکھ ، منہ تمہیں میری :  
اس پہ وا ہوتی ، ایک بار اے کاش!  
ہنسی نے اپنی مصیبتیں نہ تمہیں  
رکھے میرے بھی غم ، ثار اے کاش!  
جان تو جانے والی تھی  
اس پہ کی ہوتی ، میں ثار اے کاش!  
اس میں ملا "خفا" نکلی تھی  
تھمر ہوتا تھا شمار ، اے کاش!  
شش بہت اسہ تو تنگ ہے۔ ہم پر  
اس سے ہوتے نہ ہم بہ دو چار اے کاش!

سرگرمیاں

- 1- طلبہ باری باری یہ حمد تحت اللفظ پڑھیں۔  
جواب: طلبہ خود پڑھیں۔
- 2- خوش الحان طلبہ یہ حمد ترنم سے پڑھیں۔  
جواب: جماعت کا کوئی خوش الحان بچہ اس حمد کو ترنم کے ساتھ پڑھے اور باقی بچے خاموش بیٹھ کر سنیں۔
- 3- اس حمد میں اللہ تعالیٰ کی صفات بیان کی گئی ہیں، انہیں جملوں میں ایک چارٹ پر خوش خط لکھیں اور اسے جماعت کے کمرے میں آویزاں کریں۔  
جواب: یہ سب باتیں ایک چارٹ پر لکھوائی جائیں اور اس چارٹ کو جماعت کے کمرے میں آویزاں کیا جائے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

28

آئینہ اردو لازمی

- ۱۔ اللہ تعالیٰ نے ایک حرف نکلنے سے ساری کائنات کو پیدا کیا۔  
اللہ تعالیٰ پوری کائنات کا حاکم ہے۔  
اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے بے شمار نعمتیں پیدا کی ہیں۔  
اللہ تعالیٰ کا جلوہ ہر چیز میں نمایاں ہے۔  
اللہ تعالیٰ ہمارے دل اور دل میں پیدا ہونے والے نیک ارادوں کا خالق ہے۔  
اللہ تعالیٰ نے انسان کو اسلام کی فطرت پر پیدا کیا ہے۔  
اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حضرت محمد ﷺ کا سچا عاشق بنایا ہے۔  
۴۔ کسی اور معروف شاعر کی حمد تلاش کر کے اپنی کاپی میں لکھیں۔  
جواب: مجھے مولانا غفر علی خاں کی یہ حمد بہت پسند ہے۔

پہچتا ہے ہر اک میکش کے آگے دور جام اُس کا  
کسی کو تشنہ لب رکھتا نہیں ہے لطف عام اُس کا  
گواہی دے رہی ہے اس کی بیکانی پہ ذات اس کی  
دوئی کے نقش سب جھوٹے ہیں سچا ایک نام اُس کا  
ہر اک ذرہ فضا کا داستیں اس کی ساخت ہے  
ہر اک جھونکا ہوا کا آگے دیتا ہے جام اُس کا  
نظام اپنا لیے پھرتا ہے کیا خورشید نور افشاں  
ہزاروں الکی دنیاؤں کو شامل ہے نظام اُس کا  
میں اس کو کعبہ و بیت خانہ میں کیوں ڈھونڈنے چلاؤں  
مرے ٹوٹے ہوئے دل ہی کے اندر ہے مقام اُس کا  
سراپا معصیت میں ہوں سراپا مغفرت وہ ہے  
خطا کوئی روش میری خطا پوشی ہے کام اُس کا  
مری افتادگی بھی میرے حق میں اس کی رحمت تھی  
کہ گرتے گرتے بھی میں نے لیا دامن ہے تمام اُس کا  
ہوئی ختم اس کی کجی اس زمیں کے بسنے والوں پر  
کہ پہچایا ہے ان سب تک محمد ﷺ نے کام اُس کا

آئینہ اردو لازمی 29 برائے جماعت دہم

نہ جا اس کے تھل پر کہ ہے بے ذہب گرفت اس کی  
ڈر اس کی دیر گیری سے کہ ہے سخت انعام اس کا  
اساتذہ کرام کے لیے

1- طلبہ کو حمدیہ شاعری کی روائت سے آگاہ کرنا اور بتانا کہ اردو زبان کی ابتدا  
سے حمدیہ شاعری کی بھی ابتدا ہو گئی۔

جواب: حمد گو شاعری شخصیت خدا تعالیٰ پر کامل ایمان اور اس کی رحمت پر کامل یقین کا  
اظہار کرتی ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کی ان نعمت اور بے حساب نعمتوں کا شکرانہ بجا  
لاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی عظمت و پاکیزگی بیان کرنے کے ساتھ ساتھ اپنی کم  
مانگی اور محروانگی کا اظہار کرتا ہے۔

زمانہ قدیم میں قریباً تمام شعرا اپنے شعری مجموعوں کی ابتدا حمد باری تعالیٰ سے  
کرتے تھے تاکہ ان کا کلام بابرکت ہو لیکن بعد میں شعرا نے حمد گوئی کی طرف  
خاص توجہ دی اور اس طرح حمدیہ شاعری کے مجموعے بھی مطر عام پر آ گئے۔ حمد  
نے تقدس کی وجہ سے ایک باوقار منصب خن کا مقام حاصل کر لیا۔ حمد گو شاعر  
اپنے ایمان کی استقامت اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ اپنی دلی کیفیات کا اظہار  
بڑے ہی مؤذب طریقے سے بیان کرتا ہے اور اپنی ان حمدوں کے ذریعے سے  
روز قیامت شفاعت کا طلب گار ہوتا ہے۔

حمدیہ شاعری میں صاحب دیوان شعرا میں مظفر خیر آبادی، مفتی غلام سرور، حافظ  
لہریا نوری، مسعود رضا خاکی، طفیل دارا اور لالہ محرونی کے نام قابل ذکر ہیں۔  
موجودہ دور میں مظفر وارثی، کاوش زیدی، سرور بدایونی، لطیف طر، انوار عزی  
حمدیہ شاعری کے صاحب دیوان شاعر ہیں۔

2- طلبہ کو حمد، نعت اور منقبت کا فرق بتایا جائے۔  
جواب: حمد، نعت اور منقبت میں فرق

حمد عربی زبان کا لفظ ہے جس کے لغوی معنی تعریف کرنے کے ہیں لیکن  
اصطلاحی معنوں میں اس سے مراد اللہ تبارک تعالیٰ کی تعریف و ثنا ہے۔ حمد ایک  
ایسی منصب خن کو کہا جاتا ہے جس میں رب و معزت کے اپنے بندوں پر انعام و

11.3.10

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

30

آئینہ اردو لازمی

اکرام کا ذکر کیا جاتا ہے اور بندے اس کا شکر ادا کرتے ہیں۔ حمد، غزل، نظم یا رباعی کی طرح کسی خاص ہیئت میں نہیں لکھی جاتی۔ اس کے لیے کوئی خاص بحر یا وزن بھی مخصوص نہیں ہے۔ یہ ہر صنفِ سخن میں لکھی جاسکتی ہے لیکن حمد کا مقام و مرتبہ دیگر اصنافِ سخن کے مقابلے میں بہت بلند ہے۔

نعت

نعت کے لغوی معنی تعریف و ستائش کے ہیں لیکن اصطلاح میں نعت سے مراد ایسے اشعار ہیں جن میں آنحضرت ﷺ کی مدح بیان کی گئی ہو۔ حمد کی طرح نعت بھی کسی الگ صنفِ سخن کا نام نہیں۔ اس کے لیے بھی کوئی خاص وزن یا بحر کی قید نہیں۔ یہ بھی نظم، غزل یا گیت کی طرح کی ہی صنفِ سخن ہے۔ شاعر آنحضرت ﷺ کے ساتھ اپنی محبت، عقیدت اور عشق کا اظہار کرتا ہے۔ اپنے جذبات و احساسات کو جن الفاظ کے ذریعے سے ان کے حضور پیش کرتا ہے وہ نعت ہے۔ شاعری کی ہر صنف میں نعت کی گئی ہے۔

منقبت

جس نظم میں اولیاء اللہ یا بزرگانِ دین کی تعریف کی جائے، اسے منقبت کہتے ہیں۔ منقبت عقیدت کے اظہار کے طور پر لکھی جاتی ہے۔ منقبت میں شخص خوبیوں کے حوالے سے بات کی جاتی ہے۔  
3. شاعر نے شعروں میں قرآنی آیات کا ذکر کیا ہے۔ کائنات کے پیدا کرنے کو **فَعَسَا**، دلوں کے پھیل جانے کو **فَرَحَ** ہر شعر میں ایک آیت کا حوالہ موجود ہے۔ آپ یہ آیات تنبیہ کو سنائیں۔

جواب: دیکھیے اشعار کی تشریح

4. حمد کو ترنم سے پڑھوانے کا اہتمام کیا جائے تاکہ بچوں میں عقیدت و احترام کے علاوہ ذوقِ بحالیات بھی پیدا ہو۔

جواب: اساتذہ کرام خوش الحان بچوں سے یہ حمد مزمن پڑھوائیں۔ اچھا پڑھنے والے کو انعام دیں اور دوسرے بچوں کی حوصلہ افزائی کریں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئندہ اُردو لازمی 31 برائے جماعت دہم



سبق کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے درست جواب کی (✓) سے نشان دہی کریں۔  
(الف) اللہ تعالیٰ نے یہ دنیا پیدا کی ہے:

(i) مٹی سے (ii) لہجہ سے

(iii) مٹی سے (iv) ہوا سے

(ب) اللہ تعالیٰ نے عالم کو بھردیا ہے:

(i) پہلوؤں سے (ii) پانی سے

(iii) پہلوؤں سے (iv) کشاکش کی ہوا سے

(ج) زمیں پر جلوہ آرا ہیں \_\_\_\_\_ اس کی قدرت کے

(i) آثار (ii) مظاہر

(iii) عقل (iv) نشان  
(د) اسی دنیا نے ہمارے لیے دوزخوں کو بچھائے ہیں:

(i) پہلوؤں کے (ii) پہلوؤں کے

(iii) نعمت کے (iv) رنگ رنگ کے

(ه) ”نہات، جہالت، حیانت“ آپس میں ہیں:

(i) ہم معنی الفاظ (ii) ہم قافیہ الفاظ

(iii) ایک ہی ردیف کے الفاظ (iv) مترادف الفاظ

(و) اللہ تعالیٰ نے جبر کو پیدا کیا ہے:

(i) ایک ہی فطرت پر (ii) مختلف فطرت پر

(iii) عام فطرت پر (iv) اسلام کی فطرت پر

(الف)	(i)	(پ)	(iv)	(ج)	(ii)	(د)	(iii)
(ب)	(ii)	(د)	(iv)				





## نعت

### نذر کی مقاصد

- طلبہ کو نعت کے بارے میں بتانا
- طلبہ کے دلوں میں حضرت محمد ﷺ کی محبت پیدا کرنا۔
- طلبہ کو حضور ﷺ کی زندگی کے مختلف پہلوؤں سے آگاہ کرنا
- طلبہ کو حضور ﷺ کا مقام بتانا
- طلبہ کو احسان الحق دانش کے حالات زندگی سے روشناس کروانا
- طلبہ کو احسان دانش کے اسلوب سے حصار مل کر دانا

### شاعر کے حالات زندگی

نام: احسان الحق اور تخلص بھی احسان ہی تھا، والد: یحییٰ علی

پہلے چھپان: کاندھ خلع مظفر گڑھ (بھارت)

تعلیم: ابتدائی تعلیم اپنی والدہ کے قصبے کاندھ خلع مظفر گڑھ (بھارت) میں ہوئی۔ گریجو  
مالی حالت اچھی نہ تھی اس لیے باقاعدہ تعلیم نہ پاسکے اور وقتاً فوقتاً معمولی کام کرنے  
لگے جن میں مزدوری کے علاوہ مالی اور قلمی کام بھی شامل تھے۔ احسان دانش نے  
کسی زمانے میں اتار قلمی بازار لاہور کی بھٹی سڑک ایک روڈ پر ”کتبہ دانش“ بھی قائم کیا  
تھا۔ جہاں وہ کتابوں کا کاروبار کرتے تھے۔

احسان کو شاعری سے لگاؤ کم عمری ہی سے ہو گیا تھا اور وہ قیام پاکستان سے

برائے جماعت دہم

33

آئینہ اردو لازمی

بہت پہلے لاہور آ گئے۔ یہاں کے ادبی ماحول نے انہیں بہت جلد محفلوں میں نمایاں کر دیا۔ احسان دانش اردو کے نامور شاعر اور فاضل ادیب علامہ تاجور نجیب آبادی کے شاگردوں میں شامل تھے اور پھر آ گئے ان کے سینکڑوں شاگرد تھے۔ کسی زمانے میں مشاعروں میں اپنا کلام نہایت دلکش ترنم سے پڑھتے تھے۔ وہ بہت سادہ فقیر منش متقی خوش اخلاق اور ہمدرد شخص تھے۔

تصانیف: ان کی شاعری کے کئی مجموعے چھپ چکے ہیں جن میں ہفتش سیال نوائے کار، مگر فقیر فطرت، جادۂ توفیق، سلاسل اور چراغاں خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ دارین کے نام سے ان کا نظیہ کلام بھی منظر عام پر آ چکا ہے۔ شاعری کے علاوہ وہ ایک نثر نگار بھی تھے۔ انہوں نے نثر میں بھی بعض ضروری موضوعات مثلاً "ضرب الامثال" اور "تذکرہ دانیہ" پر کام کیا ہے اور وہ چھپ چکا ہے۔

کچھ عرصہ پہلے گراچی کے ٹیکہ ایہنامہ "جام نو" نے "احسان دانش نثر" شائع کیا تھا اس میں ان کی زندگی کے حالات اور شاعری پر خاصے مفصل مضامین موجود ہیں۔ احسان دانش نے "جہان دانش" کے نام سے اپنے حالات زندگی خود بھی لکھے ہیں۔ وفات: احسان دانش نے 1982ء میں وفات پائی۔

## مرکزی خیال

اس نعت میں احسان دانش نے آپ ﷺ کی آمد کا ذکر کرتے ہوئے کہا ہے کہ آپ ﷺ کی ولادت ہمساعات کی وجہ سے دنیا سے ظلم و ستم کے بادل مٹنے اور انسانوں کو ایک نئی اور صحیح منزل کی طرف جانے کا راستہ مل گیا۔

### خلاصہ

حضور ﷺ کی آمد سے ظلم و جور ختم ہو گیا اور بے چین لوگوں کو قرار مل گیا۔ آپ

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 34 برائے جماعت دہم

میں نے محبت کا پیغام دیا۔ اب انسان اپنی حقیقت سے آشنا ہو جائے گا کیوں کہ آپ نے  
کی آمد سے اس بات کا یقین ہو گیا ہے۔ جو قیامت تک کے لیے نئی ہیں۔ ان کی آمد ہو گئی  
ہے۔ اب دنیا کو نئی منزل مبارک ہو کیوں کہ منزل کا راستا بتانے والے آگئے ہیں۔

مشکل الفاظ کے معانی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
دو عالم	دونوں جہاں مراد یہ دنیا اور دوسری دنیا	امداد گار	مدد کرنے والا
امانت دار	گم گسار	غم بٹانے والا	
محبت کرنے کا سلوک	پیغام	کسی کی بات زبانی دوسرے تک پہنچانا	
محبوب	پروردگار	پالنے والا مراد اللہ تعالیٰ	
عرفان	شناخت	بھروسا	
چراغ محبت	محبت کا دیا	مسزز، بلند مرتبے والا	
نعر	ایک پیغمبر جن کے مطلق مشہور ہے کہ وہ بھولے بھگوں کو راستہ دکھاتے ہیں	۲	

اشعار کی تشریح

شعر نمبر: 1 دو عالم کا امداد گار آ گیا ہے  
ایں آ گیا، غم گسار آ گیا ہے

حل لغت

عالم: دنیا۔ امداد گار: مددگار۔ مدد کرنے والا۔ امین: امانت دار۔ غم گسار: غم

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

35

آئینہ اُردو لازمی

خوابِ ہمدرد

معلوم: دو عالم کا مددگار آگیا ہے یعنی امانت دار اور علم خوار آگیا ہے۔

تشریح: یہ نعت کا شعر ہے۔ نعت ایسی نظم کو کہا جاتا ہے جس میں رسول اللہ ﷺ کی تعریف و توصیف بیان کی گئی ہو۔ اس شعر میں احسان دہش نبی کریم ﷺ کی پیدائش کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ آپ ﷺ دونوں دنیاؤں میں ہمارے مددگار ہیں۔ ایک یہ فانی دنیا اور دوسری آخرت کی دنیا جو ہمیشہ رہنے والی ہے۔ اس دنیا میں آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی امانت یعنی دین اسلام ہم تک پہنچایا۔ دوسری دنیا کی گزارنے کے طریقے بتائے۔ ہمیں خیر و شر کی باتوں سے آگاہ کیا۔ آپ ﷺ نے دین اسلام کے بتائے ہوئے طریقوں پر عمل کر کے اپنی امت کے لیے راہِ عمل بتھیں کی۔ دوسرے لفظوں میں آپ ﷺ نے امت کو بتایا کہ دین کیا ہے اور اس پر کبھی طرح عمل کرنا ہے۔ آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی امانت یعنی قرآن مجید کو حفاظتِ ہم تک پہنچانے کا فریضہ سرانجام دیا۔ اسی طرح دوسری دنیا یعنی آخرت میں بھی اپنی امت کی شفاعت کریں گے، لیکن اس کے لیے شرط یہ ہے کہ ہم آپ ﷺ کے آگاہی ہونے کا حق ادا کریں۔ آپ ﷺ کی بتائی ہوئی باتوں پر عمل کریں۔ آپ ﷺ نے جو راست ہمیں بتایا ہے ہم اُس راستے پر چلیں۔ صدقِ دل سے آپ ﷺ کی باتوں پر ایمان لائیں، اسی صورت میں ہم آپ ﷺ کی شفاعت کے حق وار ہو سکتے ہیں۔ آپ ﷺ کی ذاتِ بابرکات سرپا رست ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید ارشاد فرمایا ہے۔

”اور ہم نے آپ ﷺ کو تمام جہانوں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا۔“

شاعر دنیا کو خوش خبری دیتے ہوئے کہتا ہے کہ حضور ﷺ اس دنیا میں تشریف لائے ہیں جو دونوں جہانوں میں ہمارے مددگار ہیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 36 برائے جماعت دہم

شعر نمبر 2: غریبوں کی جاں کو ، قبیضوں کے دل کو  
سکون ہو گیا ہے ، قرار آ گیا ہے

حل لغت

تیم: ایسا بچہ جس کا باپ وفات پا چکا ہو۔ سکون: اطمینان، تسلی۔ قرار: چین  
مفہوم: غریبوں کی جان کو سکون ہو گیا ہے اور قبیضوں کے دل کو چین آ گیا ہے  
تشریح: احسان دانش حضور ﷺ کی آمد کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ آپ ﷺ کی  
آمد سے پہلے عرب معاشرہ جہالت کے اندھیرے میں ڈوبا ہوا تھا۔ ”جس کی  
لاحی اس کی بھیمنس“ کا قانون اپنایا جاتا تھا۔ امیر لوگ تمام برائیوں کے باوجود  
اپنی دولت کے بل بوتے پر صاحبِ عزت تھے۔ غریبوں کا کوئی بڑا سانہ حال  
نہیں تھا۔ اگر کوئی غریب تیم ہوتا تو اس کے لیے درود کی ٹھوکریں ہی ہوتیں۔  
اس کی کسی جگہ عزت نہ ہوتی۔ اگر کوئی امیر بچہ تیم ہو جاتا تو اس کے لالچی  
رشتے دار اس کے مال و متاع پر قبضہ کرنے کے لیے طرح طرح کے حیلے  
بہانوں کو کام میں لاتے۔ دوسرے لشکیوں میں ہر طرف ظلم و جور کا بازار گرم  
تھا۔ حضور ﷺ کی تشریف آوری سے ساری لاقانونیت ختم ہو گئی۔ اسلام نے ہر  
فصل کے حقوق متعین کر دیے۔ عظمت اور بڑائی کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی۔ اس  
طرح غریبوں اور قبیضوں کو بھی اپنے حقوق میسر آئے۔ وہ بھی بے خوف و خطر اپنی  
زندگی گزارنے لگے۔ ان کے دل بھی اطمینان کی دولت سے مالا مال ہو گئے۔  
شعر نمبر 3: اصولِ محبت ہے ، پیغامِ جس کا  
وہ محبوبِ پروردگار آ گیا ہے

حل لغت

اصول: طریقہ۔ پیغام: کسی تک زبانی بات پہنچانا۔ محبوب: پیارا۔ پروردگار:  
پالنے والا مراد اللہ تعالیٰ

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 37 برائے جماعت دہم

معلوم: جس کا پیغام محبت کا اصول ہے وہ اللہ تعالیٰ کا پیارا آگیا ہے۔  
تشریح: حضور ﷺ کی پوری زندگی محبت کا درس دیتی ہے۔ آپ ﷺ نے عرب کی جاہل اور اجنبی قوم کو زندگی گزارنے کے طریقے بتائے اور انہیں مہذب قوموں کے شانہ بشانہ لاکر آگیا۔ آپ ﷺ نے اسلام کی تبلیغ کے لیے محبت کا طریقہ اپنایا۔ آپ ﷺ نے اپنی بیٹی زینا سے کافروں کے پھر پیسے سخت دلوں کو نرم کیا۔ آپ ﷺ نے اپنی پوری زندگی دوسروں کو محبت کا سبق دیتے اور خود اس پر عمل کرتے گزاری۔ آپ ﷺ اس بات کی جتنی جاگتی تفسیر تھے

پہلے میرانی تم اہل زمین پر  
خدا میراں ہو گا مرثیہ میری پر  
آپ ﷺ اللہ تعالیٰ کے سب سے پیارے نبی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو اس دنیا میں بھیجا تھا، اسی لیے اللہ تعالیٰ نے یہ دنیا بنائی ہے۔  
تو مصدقِ حقیقی تھے تو حاصلِ ایمان  
جو تم سے گریزاں وہ خدا سے ہے گریزاں  
شاعر کہتا ہے کہ آپ ﷺ اس دنیا میں تشریف لائے اور ساری دنیا کو محبت کا

پیغام دیا۔

شعر نمبر ۴: اب انسان کو انسان کا عرفان ہو گا  
یقین ہو گیا ، اعتبار آ گیا ہے

عل لغت

عرفان: معرفت، پہچان، شناخت۔ یقین ہونا: کسی چیز کو دل سے ماننا۔  
اعتبار: بھروسہ

معلوم: اب انسان کو انسان کی پہچان ہو جائے گی کیوں کہ انہیں بھروسہ اور یقین ہو گیا ہے۔  
تشریح: خالق کائنات نے انسان کو اپنی عبادت کے لیے پیدا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ انسان میری ذات کی پہچان کرے اور اس کے ساتھ ساتھ اپنی تخلیق کے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

38

آئینہ اردو لازمی

مقصد پر بھی غور کرے۔ انسان دنیا میں محض کھانے پینے اور کام کاج کرنے کے لیے ہی نہیں آیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اس لیے پیدا کیا ہے کہ وہ اس کی عبادت کرے۔ حضور ﷺ اس دنیا میں تشریف لائے۔ آپ ﷺ نے انسانوں کو ان کے صحیح مقام سے آشنا کیا۔ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کی ہدایت اور راہنمائی کے لیے قرآن مجید نازل کیا۔ حضور ﷺ اس کی عملی تفسیر ہیں۔ بھول پرو فیر ایاز احمد شاہین

اسی کی ذات ہے قرآن کی حسین تفسیر  
اسی کا قول و عمل مستقل حوالہ ہے  
شاعر کہتا ہے کہ اب صحیح معنوں میں انسان کو اس چیز کی پہچان ہو گئی کہ انسان کیا ہے اور اس کی تخلیق کا مقصد کیا ہے۔ انسان اب اپنے آپ کو پہچاننے کا کیوں کہ کامل انسان کی ذمہ داری کا نمونہ اس کے سامنے آ گیا ہے۔ نبی پاک ﷺ انسان کامل ہیں۔ آپ ﷺ کے سوا نہ تو کوئی انسان کامل ہوا ہے اور نہ آئندہ بھی ہوگا۔ آپ ﷺ کی ذات ایک مکمل ذات ہے۔ آپ ﷺ کو دلچسپی اور آپ ﷺ کی تعلیمات کو سن کر اس بات کا یقین ہو گیا ہے کہ انسان کی تخلیق کا مقصد کیا ہے۔

شعر نمبر: 5 بجے گا نہ جس کا چراغ محبت  
وہ عظیم ذی وقار آ گیا ہے

حل لغت

چراغ: دیا۔ تفسیر: پیغام پہنچانے والا۔ ذی وقار: عزت والا  
مفہوم: جن کی محبت کا دیا بھی نہ بجے گا وہ عزت والا تفسیر آ گیا ہے۔  
تشریح: احسان رافضی حضور ﷺ کی آمد کا حال بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اس دنیا میں تشریف لا کر محبت اور الفت کا جو دیا روشن کیا ہے وہ بھی



نہیں بچے گا۔ شاعر کے کہنے سے مراد یہ ہے کہ حضور ﷺ نے اسلام کے نور سے ساری دنیا کو منور کر دیا ہے۔ دنیا کے گوشے گوشے میں اسلام کی روشنی پھیل گئی۔ یہ روشنی قیامت تک ضوفاں رہے گی۔ اب یہ روشنی بچھٹیسکتی۔ دین اسلام اللہ تعالیٰ کا آخری دین ہے اور حضور ﷺ اللہ تعالیٰ کے آخری نبی ہیں۔ آپ ﷺ نے دین اسلام کی جو شمع روشن کی ہے وہ قیامت تک روشن ہی رہے گی۔ شاعر حضور ﷺ کی آمد کا ذکر کر رہا ہے۔ اسی مضمون کو احسان دانش نے ان الفاظ میں بھی باندھا ہے۔

ہوا جہاں میں تری ذات کا درود  
نظر کی جد سے بھی آگے تھے روشنی کے حدود  
ترے پہچان سے لپکا ادب میں فعلہ زیت  
ترے سب سے ہوا اہتمام بزم وجود  
شعر نمبر: 6 زمانے کو اب اپنی منزل مبارک  
کہ اک نظیر حد رہ گزار آ گیا ہے

حل لغت

منزل: پہنچنے کی جگہ۔ مبارک: باعث برکت۔ حضرت: مسلمانوں کے عقیدے کے مطابق ایک پیغمبر کا نام جنہوں نے آپ حیات پچا ہے اور قیامت تک زندہ رہیں گے۔ جو خشکی اور تری پر عبور رکھتے ہیں اور بھونے پھنکوں کو راستہ دکھاتے ہیں۔ کلید: راہ نما، راہبر۔ حد: سو۔ راہ گزار: راستہ



معلوم: زمانے کو اب اپنی منزل مبارک ہو کہ ایک راہبر نہیں مل گیا ہے۔  
تشریح: حضور ﷺ کی تشریف آوری سے پہلے سرزمین عرب جہالت کے گھاناؤپ اندھیرے میں ڈوبی ہوئی تھی۔ تہذیب و شائستگی کا نام و نشان نہ تھا۔ لوگ چھوٹی چھوٹی باتوں پر ایک دوسرے کے خلاف برسر پیکار رہتے تھے۔ نہ ہی کسی کی عزت محفوظ تھی اور نہ ہی جان مال کو کسی قسم کا تحفظ حاصل تھا۔ باپ اپنی سگی

آئینہ اردو لازمی 40 برائے جماعت دہم

بچیوں کو زندہ درگور کر دیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ کو ان لوگوں کی حلیت زار پر رحم آیا۔ اللہ تعالیٰ نے انسانیت کی فلاح و بہبود کے لیے آنحضرت ﷺ کو پیدا فرمایا۔ چول شیعے

ہے دل میں تمنا کا شرف جن کے سب سے وہ فخر زسل شفیق امت ہوئے پیدا ہوئی انسانیت کو سراغ منزل مل گیا۔ زندگی گزارنے کے طور طریقوں سے آشنائی ہوئی۔ شاعر لوگوں کو مبارک باد دیتے ہوئے کہتا ہے کہ آپ لوگوں کو مبارک ہو کہ آپ کو اپنی حقیقی منزل کا نشان معلوم ہو گیا ہے۔ حضرت خضرؑ کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ خشکی اور تری میں بھولے ہوئے انسانوں کو منزل کا نشان بتاتے ہیں۔ آپ ﷺ ان سے سو گنا زیادہ بہتر ہیں کیوں کہ آپ ﷺ نے امت کو جو راستا بتایا پہلے خود اس پر چلے۔ آپ ﷺ نے امت کے لیے آسمانیاں فراہم کیں۔

## حل مشقی سوالات

- 1- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:  
(الف) نعت کے پہلے شعر میں حضور ﷺ کی کن کن صفات بیان کی گئی ہیں؟  
جواب: نعت کے پہلے شعر میں بتایا گیا ہے کہ نبی پاک ﷺ اس دنیا میں بھی اور دوسری دنیا میں بھی ہمارے مددگار ہیں۔ آپ ﷺ امانت دار ہیں یعنی لوگوں کی مافوق کی حفاظت کرتے ہیں اور لوگوں کا غم ہانکنے والے یعنی غم گسار ہیں۔  
(ب) دوسرے شعر کے مطابق کس کو سکون ملا ہے؟  
جواب: دوسرے شعر کے مطابق غریبوں کی جان کو سکون ملا ہے۔  
(ج) انسان کو انسان کا عرفان ہونے سے کیا مراد ہے؟  
جواب: عرفان کا مطلب ہوتا ہے پہچان، شناخت۔ اصل میں عرفان اللہ تعالیٰ کی پہچان

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اُردو لازمی 41 برائے جماعت دہم

کو کہتے ہیں۔ انسان کو انسان کا عرفان ہونے کا مطلب ہے کہ ایک انسان دوسرے انسان کو پہچان رہا ہے۔ وہ اپنے فرائض سے آگاہ ہو رہا ہے۔ وہ اس بات کو پہچان رہا ہے کہ ایک انسان کی تخلیق سے اللہ تعالیٰ کا مقصد کیا ہے۔ وہ اپنے مرتبے کو پہچان رہا ہے۔ حضور ﷺ نے انسانوں کو اس بات سے روشناس کروایا کہ آپ کی پیدائش کا مقصد ہی اللہ تعالیٰ کی عبادت ہے۔ آپ اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں۔ یہی آپ کے لیے بہتر ہے۔

شاعر کے نزدیک حضور ﷺ کا پیغام کیا ہے؟

جواب: شاعر کے نزدیک حضور ﷺ کا پیغام محبت کرنے کا اصول ہے۔ یعنی آپ ﷺ کا پیغام ہے کہ دوسروں سے اچھے طریقے سے پیش آؤ۔ کسی کو دکھ، یا تکلیف نہ دو بلکہ آئیں میں پیار اور محبت سے رہوں۔

نعت کے آخری شعر میں حضر سے کون سی ہستی مراد ہے؟

جواب: نعت کے آخری شعر میں حضر سے مراد ہمارے پیارے نبی حضرت محمد ﷺ کی ہستی ہے۔ جس طرح حضرت محمد علیہ السلام ہیکے ہوؤں کی راہ نمائی فرماتے تھے۔ اسی طرح حضرت محمد ﷺ کی ذات ہائیکات نے ہیکل ہوئی انسانیت کی راہ نمائی فرمائی۔ لوگ اللہ وحدہ لا شریک کو بھول کر خود سہاختہ بتوں کے سامنے سجدہ ریز ہوتے تھے۔ ہر طرف ظلم و ستم کا بازار گرم تھا۔ لوگ جہنم کے سزاوار غمر پکے تھے۔ آپ ﷺ نے ہیکل ہوئی انسانیت کی راہ نمائی فرماتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی پہچان کرا دی۔ اس طرح لوگ جہنم کی آگ سے بچ گئے اور جنت کے حق دار بن گئے۔

2- نظم کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیے۔

جواب: دیکھیے غلام۔

3- متن کی روشنی میں درست جواب پر نشان (✓) لگائیں:

(الف) یہ نعت کس شاعر کا دیہ عقیدت ہے؟

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

- آئینہ اردو لازمی 42 برائے جماعت دہم
- (iii) احسان دانش (iv) ماہر القادری
- (ب) متن کے مطابق محبوب پروردگار کا پیغام کیا ہے؟
- (i) اصول محبت (ii) غم گساری
- (iii) امانت داری (iv) غریب نوازی
- (ج) اب انسان کو کس کا عرفان حاصل ہوگا؟
- (i) خدا تعالیٰ کا (ii) حقائق کا
- (iii) کائنات کا (iv) انسان کا
- (د) زمانے کو منزل کے مبارک ہونے کی نوید کیوں دی گئی ہے؟
- (i) کامل رضا کے آنے سے (ii) غم گساری آمد کی وجہ سے
- (iii) انسان کا عرفان ہونے سے (iv) ایک خضر صدر گزیر کی آمد کی وجہ سے
- (د) خضر ذی وقار کے چرخ محبت کے بارے میں کیا کہا گیا ہے؟
- (i) روشن تر ہوگا (ii) ہمیشہ روشن رہے گا
- (iii) کبھی نہیں بجھے گا (iv) اس کی روشنی اور پہلے کی

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(iii)	(پ)	(i)	(ج)	(iv)	(د)	(iv)
(د)	(iii)						

4- درج ذیل الفاظ پر اعراب لکھنا:

عالم، سکوں، عرفان، محبت، منزل

جواب: عَالَم، سُكُون، عِرْفَان، مَحَبَّت، مَنَازِل

5- الفاظ کو جملوں میں استعمال کریں:

غم گسار، قرر، یقین، پیغام، ذی وقار

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اُردو لازمی 43 برائے جماعت دہم

الفاظ	جملوں میں استعمال
غم گسار	حضرت محمد ﷺ سب کے غم گسار ہیں۔
قرار	گشودہ بچے ملنے پر ماں کی بے قراری کو قرار آ گیا۔
یقین	یقین محکم، عمل پیہم، محبت فخر، عالم جہاد زندگانی میں ہیں یہ مردوں کی شمشیریں
پیغام	میرا پیغام محبت ہے جہاں تک پہنچے
دی وقار	صدر ذی وقار نے تقریر میں اڈل آنے والے طالب علم کو انعام دیا۔

6- درج ذیل الفاظ کے معانی لکھیے:

اصول، اعتبار، چراغ، عرفان، راہ گزار

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
اصول	طریقہ، سلیقہ	اعتبار	مہر و سہا
چراغ	روا	عرفان	پہچان، شناخت، معرفت
راہ گزار	گزرگاہ، راستہ		

7- مناسب الفاظ چن کر مصرعے مکمل کریں:

- (الف) بچے گانہ جس کا \_\_\_\_\_ محبت  
(ب) \_\_\_\_\_ ہو گیا ہے، قرار آ گیا ہے  
(ج) اب انسان کو انسان کا \_\_\_\_\_ ہوگا  
(د) کو اب اپنی منزل مبارک \_\_\_\_\_

جملات

- (الف) بچے گانہ جس کا چراغ محبت  
(ب) سگن ہو گیا ہے، قرار آ گیا ہے  
(ج) اب انسان کو انسان کا عرفان ہوگا  
(د) زمانے کو اب اپنی منزل مبارک

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 44 برائے جماعت دہم

8- نعت کے متن کو مقررہ کرکام (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب)

کے حق الفاظ سے ملائے:

کالم (الف)	کالم (ب)	کالم (ج)
لہو کار	پیغام	غم گسار
اصلی محبت	رہ گزار	پیغام
بچیں	غم گسار	اختیار
خضر	عرقان	رہ گزار
انساں	اختیار	عرقان

سرگرمیاں

- 1- طلبہ میں نعت خوانی کا مطالبہ کر لیا جائے۔  
جواب: اساتذہ کرام طلبہ میں نعت خوانی کے مطالبے کا اہتمام کریں۔ خوش الحانی اور درست لوانگی سے نعت پڑھنے والے طلبہ و طالبات کو انعام دیا جائے اور دوسروں کی حوصلہ افزائی کی جائے۔
- 2- ہر طالب علم اپنی پسند کا ایک نعتیہ شعر خوش محاذ لکھ کر اپنے استاد کو دکھائے۔  
جواب: چند نعتیہ اشعار

وہ شمع اجلا جس نے کیا چالیس برس تک غاروں میں  
اک روز جھلکنے والی تھی سب دنیا کے درباروں میں  
(مولانا غفر علی)

نہم عشق و مستی میں وہی ازل وہی آخر  
وہی قرآن ' وہی قرآن ' وہی نہیں ' وہی ط  
(علامہ اقبال)

نعت اس نئی کی جس نے پیغام حق سنایا

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 45 برائے جماعت دہم

انسانیت کا رستہ انسان کو دکھایا  
(مختصر رسول عمری)

وہ تپوں میں رحمتِ قلب پانے والا  
نرا دینِ غربوں کی ہر لائن والا  
(مولانا الطاف حسین حالی)

دینے دل و روح و جاں لے کے جاؤں  
محبت کا سارا جہاں لے کے جاؤں  
(بنبراد کھنوی)

میں سبہ کروں یا کہ دل کو سنبھالوں  
محر کی چمکتی نظر آ رہی ہے  
(مسلم خیالی)

بکری ہوتی تھی ہے ہر بات دینے میں  
غم خواہ محر کی ہے ذات دینے میں  
(عبدالستار نیازی)

3۔ نعت پڑھنے اور سننے کے آداب خوش خط لکھ کر جماعت کے کمرے میں  
آویزاں کیے جائیں۔

جواب: طلبہ نعت پڑھنے اور سننے کے آداب نوٹ کریں اور انہیں ایک چارٹ پر خوش  
خط لکھوا کر جماعت کے کمرے میں آویزاں کریں۔

نعت پڑھنے اور سننے کے آداب

نعت ایسی نظم کو کہتے ہیں جس میں رسول اللہ ﷺ کی تعریف بیان کی گئی ہو  
اس لیے اسے سننے اور پڑھنے کے کچھ آداب ہیں جن کا پابان ہر مسلمان کے  
لیے ضروری ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 46 برائے جماعت دہم

- 1- نعت پڑھنے کے لیے ضروری ہے کہ آپ کا جسم اور لباس پاک صاف ہو۔
  - 2- وہ نعت پڑھنی چاہیے جس کے الفاظ بخوبی یاد ہوں۔ نعت میں اپنی طرف سے کوئی لفظ شامل نہیں کرنا چاہیے۔
  - 3- نعت خاموشی سے سنی جائے۔
  - 4- جب کوئی دوسرا نعت پڑھ رہا ہو تو آپس میں باتیں نہیں کرنی چاہئیں۔
  - 5- اگر پڑھی جانے والی نعت آپ کو بھی زبانی یاد ہو تو آپ زیر لب اسے پڑھ سکتے ہیں مگر اونچی آواز میں نہیں پڑھنی چاہیے۔
  - 6- نعت کے اختتام پر جزاک اللہ اور ماشا اللہ کے الفاظ کہے جاسکتے ہیں لیکن نعت کے اختتام پر تالیاں نہیں بجاتی چاہئیں۔
  - 7- نعت میں جہاں کہیں آپ ﷺ کا نام مبارک آئے تو زیر لب درود پڑھنا چاہیے یعنی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہنا چاہیے۔
  - 8- چند اور نعتیں تلاش کریں اور جماعت کے کمرے میں دیگر طلبہ کو سنائیں۔
- جواب: مجھے امیر مینائی کی یہ نعت بہت پسند ہے۔

یا جب مجھ کو مدینے کی فضا آتی ہے  
 سانس لیتا ہوں تو جنت کی بھلا آتی ہے  
 خاک چھانیں تو روِ عشق نبی ﷺ میں چھانیں  
 ذرے ذرے سے یہاں بوئے وفا آتی ہے  
 غمِ احمدؑ میں مرے دل سے نکلتا ہے دھواں  
 یا امنڈتی ہوئی قبلہ سے گھٹا آتی ہے  
 روضہ پاک میں سب ضیاءِ نفس کرتے ہیں  
 اس گلستاں میں دے پاؤں صبا آتی ہے  
 آپ ﷺ کے عشق میں مرنا بھی عجب دولت ہے  
 ”فَاذْمُلُوْا“ کی درجست سے صدا آتی ہے



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 47 برائے جماعت دہم

جب میں جاتا ہوں تو اس روضہ اقدس سے امیر  
پھول دامن میں بھرے باد صبا آتی ہے

اساتذہ کرام کے لیے

1- طلبہ کو نعت پڑھنے اور سننے کے احاطہ میں لائے جائیں۔

جواب: دیکھیے سرگرمی نمبر 3

2- طلبہ کو ذہن لگھیں کرائیں کہ حضور ﷺ کا اسم گرامی میں تو درود پڑھنا لازم  
ہو جاتا ہے۔

جواب: ہم سب مسلمان ہیں۔ ہمارے نبی کا نام حضرت محمد ﷺ ہے۔ آپ ﷺ سے  
تعلقیت ہر مسلمان کے دل میں ہوتی ہے۔ جس سے عقیدت ہو اس کی ہر  
بات پیاری لگتی ہے۔ جب آپ ﷺ کا نام مبارک لیا جائے یا کسی دوسرے کی  
زبانی سنا جائے یا پھر کہیں لکھا ہوا دیکھا جائے تو ہر مسلمان کے لیے لازم ہے  
کہ درود پڑھے۔ لہذا یہ ہے۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔

3- چند بڑے نعت گو شعرا کا تعارف کر لیا جائے۔

جواب: اردو کے چند بڑے نعت گو شاعر

امیر مینائی

امیر مینائی کا نام امیر احمد ہے۔ انھیں بھی امیر ہے۔ ایک صوفی بزرگ شاہ مینائی  
کی اولاد میں سے ہونے کی وجہ سے مینائی کہلاتے ہیں۔ والد کا نام کرم محمد یا  
کرم احمد تھا۔ وہ ایک عالم فاضل آدمی تھے۔ امیر مینائی نے ابتدائی تعلیم اپنے  
والد سے حاصل کی۔ پھر قرآنی عمل کے علماء سے بھی استفادہ کیا۔ شاعری کا ذوق و  
شوق امیر کو بچپن ہی سے ہو گیا تھا۔ وہ اپنے دور کے ایک معروف شاعر ظفر علی  
امیر کے شاگرد ہو گئے اور کچھ ہی عرصے بعد شاعری میں اس قدر نام پیدا کر لیا  
کہ اپنے استاد سے بھی بڑھ گئے۔ انھوں نے بے شمار نعتیں لکھی ہیں۔

ظفر علی خاں

آپ سیالکوٹ کے ایک گاؤں کوٹ میرٹھ میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم دہم

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

48

آئینہ اردو لازمی

آباد میں حاصل کی۔ میٹرک کا امتحان پیالہ سے پاس کیا۔ اس کے بعد علی گڑھ کالج میں داخلہ لے لیا۔ ایف۔ اے کرنے کے بعد ریاست جموں و کشمیر میں ٹکڑہ ڈاک میں ملازم ہو گئے۔ ان کے والد مولوی سراج الدین بھی وہیں ملازم تھے۔ زیادہ دیر تک ملازمت کو نہ بھانجے اور اسے چھوڑ کر دوبارہ علی گڑھ کالج میں داخل ہو گئے اور وہاں سے کامیابی کے ساتھ بی۔ اے کر لیا۔ کچھ عرصہ دکن میں ملازمت کی۔ آپ کی نعتوں میں حضور ﷺ سے بڑی عقیدت مندی کا اظہار نظر آتا ہے۔ آپ ایک قادر الکلام شاعر تھے۔ برجستہ اور فی البدیہہ شعر کہنے میں یکساں تھے۔ شاعری کے فن اور زبان و بیان پر پوری قدرت رکھتے تھے۔ اگرچہ آپ کی شاعری کا بڑا حصہ سیاست پر ہے جس کی اہمیت عارضی اور وقتی ہوتی ہے لیکن یہ حقیقت ہے کہ فن شعر کے اعتبار سے آپ کا کلام بہت بلند پایہ ہے۔

ماہر القادری

ماہر القادری 1907ء میں ریاست حیدر آباد دکن میں پیدا ہوئے۔ اصل نام منکور حسین ہے۔ قیام پاکستان کے بعد کراچی آ گئے اور عمر کا زیادہ حصہ یہیں گزرا۔ ابتدائی سے دینی حراں کے حامل تھے چوں کہ سلسلہ قادریہ سے نسبت تھی اس لیے القادری ادبی نام کا مستقل حصہ بنایا۔ ماہر القادری کو شاعری وراثت میں ملی تھی۔ ان کے والد محمد معشوق علی مشہور ادیب اور شاعر تھے اور عارف شخص کرتے تھے۔ ماہر القادری نے ابتدائی تعلیم اپنے گاؤں کے مدرسے میں حاصل کی البتہ فارسی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔ باقاعدہ تعلیم میٹرک تک حاصل کی لیکن فوری طور پر بے شمار کتب کا مطالعہ کر کے اپنی تعلیمی اور ادبی استعداد کو بڑھا لیا۔ 1978ء میں مکہ مکرمہ میں ایک مشاعرے کے دوران میں اچانک حرکت قلب بند ہو جانے سے انتقال کر گئے اور وہیں آسودۂ خاک ہوئے۔ آپ کا یہ شعر زبان زد خاص و عام ہے۔

سلام اس پر کہ جس نے بے کسوں کی دھجیری کی  
سلام اس پر کہ جس نے بادشاہی میں فقیری کی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 49 برائے جماعت دہم

- ان کے علاوہ نعت کے اہم شعرا میں علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ، مولانا الطاف حسین حالی، احمد ندیم کاشی، حفیظ نایب، بہزاد کھٹوی وغیرہ کے نام قابل ذکر ہیں۔  
علاوہ انہیں چند غیر مسلم نعت گو شاعر بھی ہیں جنہوں نے بڑی عقیدت سے نعت لکھی ہے۔ غیر مسلم نعت گو شاعر درج ذیل ہیں۔  
دیا فکرنسیم، کشن پرشاد شاد، بڑی چند اختر، دلورام کوٹری، عرش مسلمان، ملک چند محرم، بگن ناتھ آزاد وغیرہ  
طلبہ کو درج ذیل احادیث مبارکہ سنائی جائیں۔  
ترجمہ: حضور ﷺ نے فرمایا کہ جس نے مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجا، اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل فرماتا ہے۔  
ب۔ ترجمہ: آپ ﷺ نے فرمایا جب تک کوئی مجھ پر درود بھیجتا رہتا ہے، اس وقت تک فرشتے اس کے لیے دعائے رحمت کرتے رہتے ہیں۔  
○ اساتذہ کرام! بچوں کو ان احادیث کے بارے میں بتائیں اور انہیں درود پاک پڑھنے کی تلقین کریں۔

### اہم معروضی سوالات

- سجی کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے درج ذیل سوالات (۱) سے نکالیں اور حل کریں۔
- (الف) امداد کار آگیا ہے:
- |               |                |
|---------------|----------------|
| (i) عرب کا    | (ii) عجم کا    |
| (iii) دنیا کا | (iv) دوعالم کا |
- (ب) سکون ہو گیا ہے:
- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| (i) غریبوں کی جان کو | (ii) ہر چھوٹے بڑے کو   |
| (iii) ٹریک کے شور سے | (iv) جانوروں کے خوف سے |
- (ج) نعت کے مطابق حضور ﷺ کا پیغام ہے:
- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| (i) اصول تجارت  | (ii) اصول محبت |
| (iii) اصول نظرت | (iv) اصول سنت  |

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئندہ اردو لازمی 50 برائے جماعت دہم

- (د) انسان کو انسان کا حاصل ہوگا:
- (i) سرمایہ (ii) علم  
(iii) عرفان (iv) دور
- (ه) ایسی نظم جس میں نبی کریم ﷺ کی تعریف و توصیف کی جائے کہلاتی ہے:
- (i) حمد (ii) نعت  
(iii) منقبت (iv) قصیدہ
- (و) بھولے بھگے لوگوں کو راہ دکھاتے ہیں:
- (i) حضرت موسیٰ علیہ السلام (ii) حضرت ایوب علیہ السلام  
(iii) حضرت خضر علیہ السلام (iv) حضرت یوسف علیہ السلام
- (ز) نصاب میں شامل نعت کے شاعر ہیں:
- (i) چوش طبع آبادی (ii) بہزاد نکستوی  
(iii) حفیظ جالندھری (iv) احسان دانش
- (ح) ”محبوب پروردگار“ سے مراد ہے:
- (i) تمام فرشتے (ii) حضرت آدم علیہ السلام  
(iii) حضرت محمد ﷺ (iv) حضرت ابراہیم علیہ السلام
- (ط) اپنی منزل مبارک ہو:
- (i) ہر بھگے ہوئے انسان کو (ii) ہر راہی کو  
(iii) صبح سفر کرنے والے کو (iv) نکلنے کو
- (ی) ”امین“ کا مطلب ہے:
- (i) امانت دار (ii) امن  
(iii) بخشا ہوا (iv) عمل کرنے والا

تفصیل

(الف)	(iv)	(پ)	(i)	(ج)	(ii)	(د)	(iii)
(ب)	(ii)	(د)	(iii)	(د)	(iv)	(ج)	(iii)
(ط)	(iv)	(ی)	(i)				



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 51 برائے جماعت دہم  
شہد احمد دہلوی  
(1906ء، 1967ء)

مرزا محمد سعید

تدریسی مقاصد

- ⑤ مرزا محمد سعید کی طبیعت سے روشناس کروانا۔
- ⑤ دلی کی تہذیب سے متعارف کروانا۔
- ⑤ طلبہ کو خاکہ نگاری کے بارے میں بتانا۔
- ⑤ طلبہ کو متول طبقے کی معاشرت کے بارے میں معلومات فراہم کرنا۔
- ⑤ طلبہ کو بتانا کہ اہل علم لوگ طبع اور وضع دار ہوتے ہیں۔
- ⑤ طلبہ کو نئے نئے الفاظ، تراکیب اور محاورات سے آگاہ کرنا۔
- ⑤ طلبہ کو شہد احمد دہلوی کی طرز تحریر اور شہتہ زبان سے متعارف کروانا۔

مصنف کے حالات زندگی

نام

شہد احمد دہلوی ولدیت: مولوی بشیر احمد تاریخ پیدائش: 22 مئی 1906ء

تعلیم

ابتدائی تعلیم حیدر آباد اور علی گڑھ سے حاصل کی۔ اس کے بعد انجلیو ہائی اسکول دہلی چلے گئے اور وہاں سے میٹرک کی سند حاصل کی۔ علمی نشئی ابھی باقی تھی اس لیے لاہور سے دہلی آ گئے اور وہاں سے انگریزی ادبیات میں بی۔ اے آنرز کی ڈگری حاصل کی۔

### حالات زندگی

لکھنے پڑھنے کا شوق بچپن ہی سے تھا۔ ان کے والد محترم بشیر الدین احمد اپنے زمانے کے جانے پہچانے مصنف اور مورخ تھے۔ آپ کے دادا کو اردو کا پہلا ڈول نگار ہونے کا شرف حاصل ہے۔ یعنی شاہد احمد دہلوی ڈپٹی نذیر احمد کے پوتے تھے۔ گھر کا ماحول ہی ایسا تھا جس نے شاہد احمد دہلوی کو لکھنے پڑھنے کی طرف راغب کیا۔ انھوں نے عملی زندگی میں قدم رکھنے کے بعد 24 سال کی عمر میں یعنی جنوری 1930ء میں ایک ماہنامہ رسالہ جاری کیا جس کا نام ”ساقی“ تھا۔ اس رسالے کے اجراء کے چھ سال بعد یعنی 1936ء میں انجمن ترقی پسند مصنفین دہلی کے سیکرٹری منتخب ہوئے۔ آپ شخصیت نگار ہونے کے ساتھ ساتھ بلند پایہ موسیقار بھی تھے۔ انھوں نے کئی بہترین دھنیں تیار کیں۔ جب 1947ء میں ہندوستان کی تقسیم ہوئی تو آپ دہلی سے ہجرت کر کے کراچی آ گئے۔ پاکستان آ کر انھوں نے 1948ء میں ریڈیو پاکستان میں ملازمت اختیار کر لی اور کراچی ہی سے اپنے رسالے ”ساقی“ کا دوبارہ اجراء کیا۔ یہ رسالہ ان کی وفات تک شائع ہوتا رہا۔ 1959ء میں جب پاکستان میں وائٹرز گلڈ کے قیام کا مرحلہ درپیش ہوا تو انھوں نے اس کے قیام کے لیے انتہائی محنت کی۔ جب پاکستان وائٹرز گلڈ قائم ہو گیا تو اس کے پہلے اجلاس کی صدارت شاہد احمد دہلوی ہی سنبھالی۔

### تصانیف

ہوں تو شاہد احمد دہلوی نے ادب کی بہت خدمت کی ہے اور اپنے فن پاروں سے اردو ادب میں گراں قدر اضافہ کیا ہے تاہم ان کی مشہور تصانیف میں ”تجلیہ کوہِ بزمِ دہلی کی چٹا“ اور ”بزمِ خوش نفساں“ شامل ہیں۔ شاہد احمد دہلوی کی ادبی خدمات کو پیش نظر رکھتے ہوئے حکومت پاکستان نے انھیں ”ہنگامہ ادب“ کا ایوارڈ دیا۔

### وفات

شاہد احمد دہلوی نے 27 مئی 1967ء کو کنستہ برس کی عمر میں وفات پائی۔ انھیں کراچی میں ہی دفن کیا گیا۔

## مرکزی خیال

پروفیسر مرزا محمد سعید کی وفات کی لوگوں کو خبر تک نہ ہوئی افسوس! اتنا بڑا صاحب کمال ہم میں سے اٹھ جائے اور ہمیں خبر نہ پہنچے۔ جو قوم اپنے اہل کمال لوگوں کی ہدایت نہیں کرتی وہ ترقی کی منازل طے نہیں کر سکتی۔ ان کی موت ایک عالم کی موت ہے۔ انھوں نے زندگی بڑی سیدھی سادی گزار دی۔ قلبِ مطہر کی دولت سے مالا مال تھے۔ ان کی علمی، ادبی، معاشرتی حیثیت مسلم ہے۔ ان کی تحریر جامعیت کی حامل ہے۔

## اہم نکات

- مرزا صاحب کی اچانک وفات □ ادبی خدمات
- ایک پبلشر سے ملاقات □ شرفائے دہلی سے تعلق
- ایک ادبی حلقہ □ شوقِ مطالعہ
- سیاست میں حصہ □ خوش وضع نوجوان

## خلاصہ

صبح پروفیسر مرزا محمد سعید کے سوئم کی خبر اخباروں میں چھ کوڑکی دھک سے رو گیا۔ ان کے ساتھ ارجحال کی خبر ان کے دوستوں کو بھی نہ ہوئی۔  
مرزا صاحب اتنے خاموش صبح تھے کہ اکثر لوگوں کو ان کے علمی و ادبی کارناموں سے حقیقی شناسائی نہیں ہوئی۔ وہ فرمائشی کام نہ کرتے تھے۔ صرف اسی وقت لکھتے جب غصہ ان کا دل چاہتا۔ انھوں نے اسی جذبے سے "مخزن" کے لیے لکھا۔ لاہور کے اکثر پبلشر مرزا صاحب سے ہمہ تن کی فرمائش رست لین اپنی مرضی کے بغیر ایک لفظ نہ لکھتے۔ انھوں نے اپنا پیلا ناول "خوابِ ہستی" بھی چھ لیے دیے بغیر چھوڑ دیا۔



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

54

آئینہ آرد و لازمی

ایک پبلشر لاہور سے دلی آئے تاکہ مرزا صاحب سے ناول لکھنے کے لیے کہیں۔ اسے زلم تھا کہ وہ مرزا صاحب کو ایک ہزار کا کثیر مطالعہ دے کر ناول لکھوا لیں گے۔ پبلشر مضمون نگار کے ہمراہ پروفیسر صاحب سے ملے۔ ناول کی فرمائش کی۔ مرزا صاحب نے غصہ سے حراج سے جواب دیا۔ ”آپ پانچ یا دس ہزار بھی دے دیں تو میں اپنا حقیقی کام ”مذہب اور باطنیت“ چھوڑ کر ناول نہیں لکھ سکتا۔“

مرزا صاحب دلی کے شرقا کے ایک امیر گھرانے کے چشم و چراغ تھے۔ ان کے رہائشی علاقے میں سر سید احمد خاں کا قدیم مکان بھی تھا۔ ان دنوں سلطان شرقا انگریزی تعلیم کو برا سمجھتے تھے۔ سر سید نے مسلمانوں کے غلط نظریے کی اصلاح کی چنانچہ دلی کے اسی محلے میں ایک مشتاق احمد زاہدی اور دوسرے پروفیسر مرزا محمد سعید انگریزی تعلیم سے بہرہ ور ہوئے۔ مرزا صاحب نے گورنمنٹ کالج لاہور سے تعلیم حاصل کی۔ 1906-07 میں علی گڑھ میں پڑھایا اور پھر گورنمنٹ کالج لاہور میں انگریزی کے پروفیسر ہو گئے۔ پطرس اور تاج بھی ان کے شاگردوں میں شامل ہیں۔ پطرس تو وائسرائے ہند سے زیادہ ان کا احترام کرتے تھے۔

پطرس بخاری ریڈیو پاکستان کے ڈائریکٹر جنرل ہو گئے لیکن دوستوں سے راہ و رسم میں کوئی فرق نہ آیا۔ انھوں نے مرزا صاحب کو ریڈیو پر تقریر کرنے کے لیے آمادہ کیا۔ دو ایک تقریروں کے بعد مرزا صاحب نے بیچہ کات چھانٹ کات ٹریکٹ واپس کر دیے۔ پطرس بخاری نے وجہ پوچھی تو کہنے لگے ”مجھے منکوحہ نہیں کہ تمہارے شاگرد مجھے اصلاح دیں۔“ تقریروں کے انچارج نے کہا پھر اس طرح میری نوکری چلی جائے گی اور بچے بھوکے مر جائیں گے۔ یہ بات سن کر مرزا صاحب نے فوراً دستخط کر دیے۔

جنگ کے زمانے میں لاہور کے بیشتر ادیب اور شاعر اتفاق سے دلی میں جمع ہو گئے۔ پطرس کی تحریک پر ایک ادبی حلقہ بن گیا۔ تنقیدی نشست ہوئی۔ ایک جلسے میں محمود نظامی کے مقالے پر اکتھار خیال ہوا تھا۔ مرزا صاحب نے محتالہ رائے دی۔ پطرس نے فیض کو اشارہ کیا وہ مرزا کی بات کات کر بولنے لگے۔ مرزا صاحب حلال میں آ گئے اور فوراً پرانی تہذیبوں کی تاریخ کے اوراق کھنکال ڈالے۔ فیض دم بخود رہ گئے۔ آخر چائے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 55 برائے جماعت دہم

کا سامان رکھوایا گیا جس سے مرزا کا جوش ٹھنڈا ہوا۔

مرزا گفتگوں مطالعے میں مصروف رہے اور اپنی آمدنی کا زیادہ حصہ کتابیں خریدنے میں صرف کر دیے۔ مرزا سادہ زندگی بسر کرتے۔ مددے کے مریض تھے اس لیے زیادہ تر پیدل چلتے۔ بیوی دہلی ذوق کی مالک اور اولاد سعادت مند، بخش اتنی تھی جس سے باسانی گزارہ ہو سکے۔ فرض زندگی ہر لحاظ سے مطمئن تھی۔

ریڈیو پاکستان سے ایک پروگرام ”دانش کدہ“ شروع کیا گیا۔ مرزا صاحب کو بھی اس میں شرکت کی دعوت دی گئی۔ مرزا صاحب بولے ”انسان دولت یا شہرت کے لیے کوئی کام کرتا ہے مجھے دونوں کی حاجت نہیں۔“ بہت اصرار ہوا مگر وہ کسی سے مس نہ ہوئے۔ وہ جو کہہ دیتے تھے اس سے نہ پھرتے تھے۔

قیام پاکستان سے قبل مرزا صاحب نے سیاست میں بھی حصہ لیا اور صوبائی مسلم لیگ کے صدر اور مسلم لیگ قونسل کے ممبر بنے گئے۔ کراچی یونیورسٹی میں شیئر ہے۔ ادیبوں کے گلد 1959ء کے پہلے اجلاس کی صدارت مرزا علی نے کی تھی۔

مرزا صاحب اکہرے بدن کے خوش وضع انسان تھے۔ آنکھیں روشن، رخساروں کی ہڈیاں ابھری ہوئی۔ ڈاڑھی ننڈی ہوئی دھان پان سے آدی، وہ زمانے کا شکوہ نہ کرتے۔ دلی میں سب سے پہلے انگلش سوٹ مرزا بھی پہنتے پھٹا۔ انھیں 32 سال سے ہمیشہ شیردانی پہننے دیکھا۔ چالیس سال کی عمر کے بعد ہاتھوں نہیں رچھا آگیا تھا اس لیے گلے میں دقت محسوس ہوتی تھی۔ غلوٹ پسندی کی عادت زیادہ تھی۔

موت برحق ہے لیکن مرزا صاحب کی وفات کا صدر اس لیے یاد ہے کہ ایسے عظیم لوگ زمانہ کم ہی پیدا کرتا ہے۔ مرزا کی عروہ کا جتنا بھی غم کیا جائے کم

مضمون پر تبصرہ

شاہد احمد دہلوی نے مرزا محمد سعید کی زندگی کے مختلف پہلوؤں کو زیر بحث لاتے ہوئے ان کی شخصیت کو اجاگر کیا ہے۔ ایک انتہائی قابل شخص گمانی میں انتقال کر گیا اس

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 58 برائے جماعت دہم

کا انھیں بہت افسوس تھا لیکن اس میں قصور کسی کا بھی نہیں کیوں کہ مرزا صاحب خاموش کام کرنے والے تھے۔ وہ شہرت کو پسند نہیں کرتے تھے۔ انھیں اپنے کام سے عشق تھا۔ اپنی مرضی سے لکھتے تھے کسی کی پابندی انھیں گوارا نہیں تھی۔ سیاست میں بھی حصہ لیا۔ زیادہ لوگوں سے دوستی نہیں تھی۔ اللہ تعالیٰ نے انھیں صالح اولاد اور نیک میراث بیوی عطا کی تھی۔ الغرض انھوں نے بہت مطمئن زندگی گزاری۔

**مشکل الفاظ کے معانی**

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
علاقت	بتاری	چشم و چراغ	اولاد، پوتا
عدم موجودگی	غیر حاضری	آپائی مکان	آپاؤ اجداد کا مکان
رو رہ کر	بار بار، جڑ سے	شرقا	شریف کوٹ
گھاؤ	رہم	غلط نظریہ	غلط خیال
پبلک	عوام	اصلاح	درستی
ستائش	تقریف	صدی	سوسائ
صلہ	نیک اجر	خصاصات	خلوص سے بھرا ہوا
بے نیاز	پروانہ کرنے والا	معترف	اعتراف کرنے والا
تسلیم	تسلیم، اطمینان	اکساب	ماسبی کرنا
فرمانی کام	کسی کے چاہنے پر کام کرنا	بچکا	نچلے درجے کا
شہرت	مشہوری	احرام	عزت
رسم و رواج	تعققات	نثر کرنا	ریڈیو کے ذریعے سے
آقاؤ	تیار، راضی	کنٹرینٹ	معاہدہ

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی	57	برائے جماعت دہم
حسن اخلاق	اچھا اخلاق	معذرت کرنا
شدہ شدہ	ہوتے ہوئے، آہستہ آہستہ	اصلاح
ڈائریکٹر	ہدایات دینے والا یہاں مراد اعلیٰ آفیسر	طویل
مضبوط دستور	طریقے کے مطابق	کارکردگی
مسودہ	باتھو سے لکھی تحریر	پیش غیر
چھپانا	لکھے میں آنا	حسن اتفاق
پیشکش	کتاب شائع کرنے والا	محدود
غرض	وجہ ضرورت	ادبی مضمون
ماحقہ لکھنا	باتھو کا جتنی آزمائش لکھنا	بحث مباحثہ
چھوٹے ہی	اسی وقت، فوراً	مقتاد
نئی کم ہو جانا	پریشان ہونا	شرارت ذہن میں آنا
پہلو بدلنا	بے اطمینانی کا اظہار کرنا	خجل میں آنا
کارنامہ	عمد و کام	تدبیر اختیار
متحمل	میل دار	پیشانی
آنکھیں	حیرت سے دیکھنا	دل دھک سے
چھڑے دیکھنا		رو جانا
مانعہ ارتحال	مرنے کی بد خبر	سوم
		تیرا، میت کا قیصر دن جب قل کا علم لٹایا جاتا ہے
صاحب کمال	ہنرمند شخص	مرض الموت
		ایسا مرض جس سے موت واقع ہو جائے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

58

آئینہ اردو لازمی

سنائی	سنانے کی خبر	اطلاع	خبر
شعار	طریقہ	رحلت	دقات
عاجل	بے خبر، بے پروا	قدردان	قدر کرنے والے
غفلت مجرمانہ	سزا دینے والی غفلت	رفع ہوتا	دور ہونا، ختم ہونا
ایکا ایک	اچانک	کز و فر	شان و شوکت
عالم	علم والا	درس و تدریس	پڑھائی لکھائی
عالم	دنیا، جہان	مشغلہ	فصل، مصروفیت
اکبر اول	تازک بدن	میر آنا	مہیا ہونا، ملنا
کشادہ	کھلا، وسیع	سعادت مند	تابع فرمان
رحمان پان	دلچسپ، جنم	محتاج نہ ہونا	کسی کے آگے ہاتھ نہ پھیلاتا
نقص	عمرہ	احتیاج	ضرورت، حاجت
ریشہ	ایک بیماری جس میں بدن کے اعضا کاپٹنے لگتے ہیں	قلب مطمئن	دل کا مطمئن ہونا
کان کھڑے ہونا	ہوشیار ہونا، چوکنا ہونا	دانش کدہ	علم و حکمت کا گھر
فی البدیہہ	موقع پر	چار چاند لگانا	روشن دوباہا ہونا
مذہب	عرض	تقسیم ہونا	زیر لب مسکونا
شہرت	ناموری، مشہوری	قدری کرنا	امیر کرنا، بجا کر دیکھنا
نس سے کس نہ ہونا	کوئی اثر نہ ہونا	قرینے	سلیقے
زحمت	تکلیف	مشیر	مشورہ دینے والا، صلاح دینے والا

آئینہ اُردو لازمی	59	برائے جماعت دہم
جامع العلوم	جس میں بہت سے علوم جمع ہوں	محرم
وضع دار	سجھا ہوں۔ رکھ رکھاؤ والا	نہ ملتا
		آبادہ

## نثر پاروں کی تشریح کا طریقہ

### تشریح کیسے کی جائے؟

کسی نثر پارے کی تشریح کے لیے مندرجہ ذیل امور کا خیال رکھنا چاہیے:

#### حوالہ متقن

متقن کے معنی ہیں اصل عبارت۔ اس لحاظ سے حوالہ متقن سے مراد یہ ہے کہ وہی ہوئی عبارت کس مضمون سے لی گئی ہے اور اس مضمون کا مصنف یعنی لکھنے والا کون ہے؟ امتحان میں حوالہ متقن لازمی پوچھا جاتا ہے اور اس کے نمبر مقرر ہیں۔

#### سیاق و سباق

سیاق کے معنی ہیں مضمون کا ڈھنگ یا طرز اور سباق کے معنی ہیں ربط یا تعلق۔ گویا سیاق و سباق کا مطلب یہ ہے کہ عبارت کا مضمون سے کیا تعلق یا ربط ہے۔ لفظی طور پر سیاق سے مراد یہ ہے کہ پیچھے سے بات کیسے چل رہی ہے اور سباق سے مراد ہے کہ اس نثر پارے سے آگے مضمون کیسے بڑھتا ہے۔ اسے ہم موقع محل بھی کہہ سکتے ہیں۔ یعنی اس میں بتایا جاتا ہے کہ عبارت کس موقع سے لی گئی ہے اور اس سے پہلے کیا بات چل رہی ہے۔ اگر عبارت کسی کہانی سے لی گئی ہے تو بتاتا ہوگا کہ کہانی کے آغاز سے یہ مہمت لی گئی ہے یا کہانی کے نقطہ عروج، درمیان یا انجام و آخر سے لی گئی ہے۔ مختصر طور پر میں سمجھ لیں کہ سیاق و سباق میں ہمیں متعلقہ مضمون یا کہانی کا مختصر سا خلاصہ، تعارف یا مرکزی خیال پیش کرنا ہوتا ہے۔ جب تک یہ تعارف یا مرکزی خیال پیش نہ کیا جائے وہی ہوئی عبارت کا مطلب واضح نہیں ہو سکتا۔

دوسرے الفاظ میں یوں سمجھ لیں کہ عبارت یا نثر پارہ گویا جڑ ہے اور ساق کل۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

60

آئینہ اردو لازمی

اب ظاہر ہے کہ جب تک کل واضح نہ ہو جزو کا مفہوم سمجھ میں نہیں آ سکتا۔ اس کی مثال  
ہوں سمجھیں کہ آپ ٹی وی پر کسی ڈرامے کا سین یا منظر دیکھتے ہیں۔ اب ظاہر ہے کہ آپ  
محض ایک منظر دیکھ کر پورے ڈرامے یا کہانی کے مفہوم کو نہیں سمجھ سکتے کیوں کہ منظر ایک  
جزو ہے اور ڈراما کل۔ اس لیے اس منظر کو سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ آپ متعلقہ  
ڈرامے یا کہانی کے خاکے سے واقف ہوں اور آپ کو اس ڈرامے کا صحیح تعارف حاصل  
ہو۔ جب تک آپ کو اس ڈرامے کا خلاصہ یا مرکزی خیال نہ بتایا جائے آپ اکیلے منظر یا  
سین کا مطلب نہیں سمجھ سکتے۔

اگر کہانی کسی عبارت کی بجائے کسی پیچیدہ قسم کے مضمون سے لی گئی ہے تو اس کا  
موقع محل بتانا ضروری نہیں۔ بس اس مضمون کا مختصر سا خلاصہ، تعارف یا مرکزی خیال پیش  
کر دیں۔ اس سیاق و سباق کے بھی باقاعدہ نمونہ مقرر ہیں۔

### حل لغت

اس عنوان سے تحت آپ کو دی ہوئی عبارت میں جو مشکل الفاظ آئے ہیں ان کے  
معانی بتانے ہیں اور ان کی تشریح کرنی ہے۔ بعض لوگ امتحان میں پوچھ لیا جاتا ہے کہ خط  
کشیدہ الفاظ کے معانی بتائیں اور تشریح کریں۔ بالفرض اگر ایسا نہ بھی پوچھا گیا ہو تو بھی  
مشکل الفاظ کے معانی دے دینے چاہئیں کیوں کہ یہ بھی بہر حال تشریحی کا ایک حصہ ہیں۔

### تشریح

یہ حصہ بہت اہم ہے بلکہ اسے ہی اصل حصہ سمجھنا چاہیے۔ اس حصے میں مضمون  
کی روشنی میں دی ہوئی عبارت کو آسان الفاظ میں پیش کرتا ہے اور اس کی خوب محنت سے  
وضاحت کرتی ہے۔ عبارت میں اگر کسی صحیح یا تاہجی واقعے کی طرف اشارہ ہے تو اس کی  
پوری وضاحت کریں۔ مثلاً اگر کوہ طور کا ذکر آیا ہے تو بتانا ہوگا کہ یہ وہ پہاڑ ہے جہاں  
حضرت موسیٰ علیہ السلام خدا سے ہم کلام ہوتے تھے اور یہیں آپ نے دیوار الہی کا  
تجسس کیا تھا۔ اسی طرح اگر یہ دیشا کا ذکر آیا ہے تو آپ کو بتانا چاہیے کہ یہ حضرت موسیٰ

آئینہ اردو لازمی 61 برائے جماعت دہم

علیہ السلام کا مجروح ہے کہ جب آپ اللہ کے حکم سے اپنا ہاتھ بغل میں دبا کر نکالنے تو وہ سورج کی طرح چمکنے لگا۔ مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی مجمل یا مختصر بات بیان ہوئی ہے تو اس کی وضاحت کر دیں۔ اسی طرح آپ کو چاہیے کہ عبارت کے مفہوم و مطلب کی مناسبت سے ہم مضمون آیات قرآنی (یا ان کا ترجمہ) احادیث و اشعار و اقوال وغیرہ کا حوالہ بھی دیں تاکہ ان حوالوں کی روشنی میں عبارت کا مفہوم خوب واضح ہو جائے۔ اسی طرح آپ کسی تاریخی واقعہ، مثال یا اپنے تجربے اور مشاہدے کا حوالہ بھی دے سکتے ہیں۔

تبصرہ

اگرچہ یہ حصہ امتحان میں مطلوب تو نہیں تاہم اسے شامل کیا جاسکتا ہے یا کم از کم تشریح واسلے حصے ہی میں لایا جاسکتا ہے۔ اس میں آپ اپنی رائے دے سکتے ہیں کہ زبان اور معانی و خیال کیسے ہیں۔ آپ عبارت کے ادبی محاسن پیش کر سکتے ہیں اور تنقید کرتے ہوئے کسی خامی کی نشان دہی بھی کر سکتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں آپ اس حصے میں عبارت کی خوبیاں اور خامیاں بیان کر سکتے ہیں۔

## اہم اقتباسات کی تشریح

پیرا گراف 1 مرزا صاحب کی زندگی \_\_\_\_\_ میر تقی

مثنیٰ کا حوالہ (الف) مضمون کا نام پروفیسر مرزا احمد سعید

(ب) مصنف کا نام شاہد احمد دہلوی

حل لغت

گزشتہ: شان و شوکت۔ لغات ہاٹ: پیش و پشت۔ تعمیر: بنانا۔ کراچی: کراچی۔  
کالج: فضل: فضیلت، بڑائی، کرم۔ میر: ملکہ، مہیا ہونا۔

سیاق و سباق

اس پیرا گراف میں شاہد احمد دہلوی، مرزا احمد سعید کی زندگی کے مختلف پہلوؤں کو



آئینہ اردو لازمی 62 برائے جماعت دہم

زیر بحث لاتے ہوئے کہتے ہیں کہ مرزا صاحب کی زندگی قصص اور بناوٹ سے پاک تھی۔ انہیں مطالعہ کا بہت شوق تھا۔ ان کی ملازمت بھی پڑھائی لکھائی والی تھی۔ ان کی پیشین کی زیادہ رقم کتب کی خریداری پر صرف ہوتی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں سعادت مند اولاد اور سلیقہ شعار بیوی سے نوازا تھا۔ ان کی بیوی بھی ادبی ذوق کی مالک تھی۔ ان کی بیوی کے بھی دو ایک ناول شائع ہو چکے تھے۔ حکومت کی طرف سے انہیں اتنی پیشین مل جاتی تھی جو گزرو ہر کے لیے کافی ہوتی اس لیے بڑھاپے میں بھی انہیں کسی قسم کی محتاجی نہ تھی۔

### تشریح

صاحب مضمون نے مرزا عمر سعید کی زندگی کو بڑی گہری نظر سے دیکھا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ مرزا صاحب کی زندگی بڑی سیدھی سادی اور ریاکاری سے پاک تھی۔ خود اور تکبر تو انہیں چھو کر بھی نہیں گزرا تھا۔ شان و شوکت اور پیش و عشرت سے دور ہی رہتے تھے۔ کہیں آنے جانے کے لیے سواری بھی استعمال نہیں کرتے تھے۔ مرزا صاحب معدے کے مرض میں مبتلا تھے۔ اسی وجہ سے زیادہ تر پیدل چلتے تھے۔ صبح اٹھ کر چیلنے کے لیے ضرور جاتے تھے۔ مرزا صاحب کا معمول تھا کہ وہ رات کو جلدی سو جاتے تھے۔ کھیل تماشاؤں کے شوقین نہیں تھے اس لیے سینا اور تھیز بھی کم ہی دیکھتے تھے۔ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے انہیں گھر میں ہر طرح کا آرام و سکون مہیا تھا۔

### تبصرہ

اس حوالہ اگراف میں صاحب مضمون نے مرزا صاحب کے رہن کن کو اچا کر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ مرزا صاحب سادہ زندگی بسر کرنے کے عادی تھے۔ وہ شان و شوکت کو پسند نہیں کرتے تھے۔ اچھی صحت کے لیے ایسی زندگی ایک نمونہ ہے۔ معدے کے مرض میں مبتلا ہونے کی وجہ سے انہوں نے صبح کی میر کو اپنا معمول بنایا ہوا تھا جو ہر دو اسے بڑھ کر ہے۔ انہوں نے ایک مطمئن زندگی گزاری کیوں کہ انہیں گھر میں ہر طرح کا آرام و سکون میسر تھا۔ سعادت مند اولاد اور وفا شعار بیوی اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 63 برائے جماعت دہم

عمر اگر افس 2 سنا ہے کہ دلی کے ایک \_\_\_\_\_ اپنا گھر بھلا۔

مثنیٰ کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: پردیس مرزا محمد سعید

(ب) مصنف کا نام: شاہد احمد دہلوی

### حل لغت

سوٹ: انگریزی لباس جو پتلون کوٹ پر مشتمل ہوتا ہے۔ ٹیئس: عمدہ۔  
منگھو: ہات چیت۔ رشتہ: ایک بیماری جس میں جسمانی اعضا کاپٹے لگتے ہیں۔  
زمت: تکلیف۔ خوش اخلاق: اچھے اخلاق والا۔ خوش مزاج: اچھی طبیعت والا۔ کاکل: کسی  
کی بات کو مان لینا۔ بھلا: اچھا، عمدہ

### سیاق و سباق

پاکستان کے وجود میں آنے سے پہلے جب مسلم لیگ کا چرچا ہوا تو ایسے میں  
مرزا محمد سعید نے بھی سیاست میں حصہ لینا شروع کر دیا۔ صاحب مضمون کا کہنا ہے کہ میں  
نے پہلی بار مرزا صاحب کو 1930ء میں دیکھا تھا۔ اس وقت ان کی عمر چالیس،  
پینتالیس سال کی تھی۔ وہ دھان پان سے آ رہے تھے۔ ڈاڑھی ننڈی ہوئی تھی۔ دھساروں  
کی ہڈیاں ابھری ہوئی تھیں۔ تیس سال بعد بھی ان کی جسمانی ہیئت میں کسی قسم کا نمایاں  
فرق نہیں آیا تھا۔ 1962ء میں جب وہ 76 سال کے تھے تب بھی وہ ویسے کے ویسے ہی  
تھے۔ انھوں نے کبھی زمانے کا ٹکڑا یا اپنی صحت کی شکایت نہیں کی تھی۔

### تشریح

جن دنوں کی بات صاحب مضمون کر رہے ہیں ان دنوں انگریزوں نے  
مسلمانوں کی نفرت اپنے عروج پر پہنچی ہوئی تھی۔ مگر جب ولی کے دو چار نوجوانوں نے  
انگریزی سوٹ پہننا شروع کیا تو مرزا صاحب بھی پیچھے نہ رہے۔ سوٹ پہننے والے ان  
نوجوانوں میں مرزا صاحب کا نام بھی شامل تھا۔ مرزا صاحب کا سوٹ سب سے نہیں ہوتا



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 65 برائے جماعت دہم

عرق ریزی سے خاکے پیش کیے ہیں۔ اس خاکے میں انھوں نے مرزا محمد سعید کا خاکہ بہت خوب صورت انداز میں پیش کیا ہے۔ مرزا صاحب کی موت کو عالم کی موت کہا ہے مرزا سعید کی خوبیاں بیان کی ہیں۔ وہ خاموشی سے کام کرنے کے عادی تھے انھیں نہ سٹائل کی تنہا تھی نہ صلے کی پروا۔ وہ بحث سے چڑتے تھے۔ روپے پیسے کا کوئی خاص لالچ نہ تھا۔ علمی، ادبی معاشرتی حیثیت مسلم ہے۔ گھنٹوں مطالعہ کرتے۔ ان کے کتب خانے میں ہر علم کی کتاب موجود تھی۔ ملازمت درس و تدریس کی تھی۔ بہت سیدھی سماجی زندگی گزاری۔ قلب مطمئن کی دولت سے مالا مال تھے۔

مقدور ہو تو خاک سے پھجوں کہ اے نسیم  
روئے نے وہ تنہا ہائے گراں مایہ کیا کیے!  
میت نکل اسے جانو! پھرنا ہے فلک برسوں  
تب خاک بنے پردے سے انسان لگا ہے  
روز ازل سے جینا بڑے کام کی ہوئی  
تجھ کو زمیں سے لے لیا آسمان سے

تشریح

شاہد احمد دہلوی مرزا محمد سعید کی وفات کے بارے میں لکھتے ہیں کہ ایک بڑے قابل آدمی کی موت ساری دنیا کی موت ہوتی ہے ابھی تک تو غم اٹھاڑ نہیں کر سکے کہ مرزا صاحب کی وفات کے بعد ہمارا کتنا نقصان ہو گیا ہے۔ اب ان کی وفات نے جو ادب میں خلا پیدا کر دیا ہے وہ ہمیں رو رہ کر یاد آئے گا اور وقت کے ساتھ ساتھ پہلے کی ہدائی کا غم بڑھتا چلا جائے گا۔ مرزا صاحب ان لوگوں میں سے تھے جو خاموشی سے اپنا کام کرتے تھے یعنی وہ اتنے خاموش طبع واقع ہوئے تھے کہ ان کے زمانے کے اکثر لوگ ان کے علمی اور ادبی کارناموں سے واقف نہ تھے۔ خود مرزا صاحب بھی شہرت سے گھبراتے تھے اور پبلک پریس فارم پر آنا پسند نہیں کرتے تھے۔ کام کرتے تھے مگر انھیں

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ آمد لاڑی 66 برائے جماعت دہم

اس بات کی خواہش نہ تھی کہ ان کی تعریف کی جائے اور وہ ملے کی پروا سے بے نیاز ہو کر کام کرتے تھے۔ کام کرتے تھے تو انھیں تسکین ہوتی تھی۔ اس لیے کہ انھیں کام کرنا ہی تھا اور جہاں تک فرمائشی کام کا تعلق ہے انھوں نے ساری عمر نہیں کیے۔

### تجبرہ

اس ہر اکراف میں مصنف نے بتایا ہے کہ مرزا سعید کی موت عالم کی موت ہے۔ وہ خاموش طبع تھے۔ ان کی جدائی کا غم بہت زیادہ ہے۔ وہ شہرت سے گھبراتے تھے۔ انھیں سٹاکس کی تنہا تھی نہ ملے کی پروا۔ فرمائشی کام نہ کرتے تھے۔ ان کی موت سے دنیا اچھے لوگوں سے محروم ہو گئی۔

ع اب کہیں لوگ اس طبیعت کے !

ہر اکراف 4 مرزا صاحب دلی ————— پروفیسر مرزا محمد سعید۔

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: پروفیسر مرزا محمد سعید

(ب) مصنف کا نام: شاہد احمد دہلوی

### حل لغت

شرقا: شریف۔ حوال: امیر۔ بحر: کنہ۔ قربت: قریبی۔ رشتہ: رشتہ داری۔

اسلام: دینی

### سیاق و سباق

شاہد احمد دہلوی نے بی بی عرق ریزی سے پروفیسر مرزا محمد سعید کا خاکہ پیش کیا ہے۔ انھوں نے ہر پہلو سے مرزا سعید کی زندگی کا احاطہ کیا ہے۔ مرزا سعید خاموش طبع تھے۔ وہ فرمائشی کام کو پسند نہیں کرتے تھے انھیں نہ سٹاکس کی پروا تھی نہ ملے کی تنہا۔ وہ بہت خوب صورتی سے لکھتے مکتوبوں کا لکھنے میں مصروف رہتے۔ ہر علم کی کتابیں ان کے کتب خانے میں موجود رہتی تھیں۔ بحث سے چرتے تھے۔ روپے پیسے کی پروا نہ کرتے تھے۔ شاہد احمد دہلوی نے ان کی موت کو دنیا کی موت کہا ہے۔ دلی کے مشہور اور شریف

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 67 برائے جماعت دہم

گھرانے میں پیدا ہوئے۔ موت تو برحق ہے مگر مرزا صاحب کی اچانک موت سے ادب کی دنیا جامع العلوم ہستی سے محروم ہو گئی۔

ع اب کہاں لوگ اس طبیعت کے

تشریح

مرزا صاحب دلی کے ایک شریف اور دولت مند امیر گھرانے کے بیٹے تھے۔ ترہاہم مکان سے آگے بڑھ کر ایک راستہ سیدھے ہاتھ کو مڑ جاتا ہے۔ اسی کے گونے پر مرزا صاحب کا آبائی مکان تھا۔ اسی علاقے میں سر سید احمد خاں کا قدیم مکان بھی تھا۔ سر سید سے بھی مرزا صاحب کی رشتے داری تھی اور فشی ذکا، اللہ سے بھی ان کی عزیز داری ہو گئی تھی۔ بچپن ساٹھ سال پہلے دلی کے سلطان شرقا میں انگریزی تعلیم کو اچھی نظروں سے نہیں دیکھا جاتا تھا مگر سر سید نے مسلمانوں کے اس غلط نظریے کی درستی کی اور اس زمانے میں دلی کے دو نوجوانوں نے اعلیٰ تعلیم حاصل کی اور اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے بعد ملٹی وادبی مکتوں میں خاص کامیابی حاصل کیا۔ ان دو جوانوں میں سے ایک پروفیسر مشتاق احمد زبیدی تھے اور دوسرے پروفیسر محمد سعید۔

تبصرہ

اس بڑا کراف میں مرزا محمد سعید کے آبائی گھر کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ وہ دلی کے ایک شریف اور حوال گھرانے میں پیدا ہوئے۔ سر سید احمد خاں سے رشتے داری تھی۔ وہ اعلیٰ تعلیم یافتہ مکتوں میں سے تھے۔

## حل مشقی سوالات

1۔ درج ذیل سوالات کے مختصر جواب تحریر کیجیے:

(الف) مرزا محمد سعید کس لیے لکھتے تھے؟

جواب: مرزا محمد سعید بیس ذاتی تسکین کے لیے لکھتے تھے۔ کام اس لیے کرتے تھے کہ

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

68

آئینہ اُردو لازمی

انہیں کام کرنا ہوتا تھا۔ اپنے کام کے بدلے میں انہیں کسی سٹائش یا صلے کی تمنا نہیں ہوتی تھی۔ انہوں نے فرمائشی کام ساری عمر نہیں کیے۔

(ب) لاہور کے پبلشروں کے ساتھ مرزا صاحب کا رویہ کیسا تھا؟

جواب: لاہور کے پبلشروں کے ساتھ مرزا صاحب کا رویہ کچھ زیادہ اچھا نہیں تھا کیوں کہ مرزا صاحب سمجھتے تھے کہ لاہور کے پبلشر خیال کرتے ہیں کہ وہ پیسے دے کر جس سے جی چاہے ناول لکھوا لیں۔ ایک پبلشر صاحب لاہور سے دلی ٹھہر کر اس غرض سے آئے تھے کہ مرزا صاحب سے ناول لکھوائیں گے۔ صاحب مضمون نے اُن سے کہا کہ مرزا صاحب اس طرح ناول نہیں لکھیں گے مگر وہ پبلشر بڑے بڑے مضمون کو خرید چکے تھے۔ وہ صاحب مضمون کی بات نہ مانے اور کہتے گئے ”ہم مرزا صاحب کو ایک ناول لکھنے کا معاوضہ ایک ہزار روپيا دیں گے تو وہ کیوں نہیں لکھیں گے۔“ اس زمانے میں ایک اچھے ناول کا معاوضہ دو ڈھائی سو روپے سے زیادہ نہیں ہوتا تھا۔ پبلشر صاحب مضمون کے ساتھ مرزا صاحب کے پاس پہنچا اور چھوٹے ہی ناول لکھنے کی فرمائش کی۔ مرزا صاحب بولے ”آپ زیادہ سے زیادہ مجھے ایک ناول کے پانچ ہزار یا دس ہزار دے دیں گے لیکن میں جو کام کر رہا ہوں اسے چھوڑ کر آپ کے لیے لکھنے پر تیار نہیں ہوں۔“ پانچ دس ہزار کی بات سن کر پبلشر صاحب پریشان ہو گئے اور دو منٹ بعد ہی وہاں سے چلے گئے۔

(ج) مرزا صاحب کی محرکتہ الآرا کتاب کا نام اور مرتبہ بیان کیجیے۔

جواب: مرزا صاحب کی محرکتہ الآرا کتاب کا نام ”مذہب اور باطنیت“ ہے۔ یہ کتاب مرزا صاحب کا ایک بہت بڑا علمی کارنامہ ہے۔ یہ ایسا کارنامہ ہے کہ اگر اُردو ادب کی ایک سو عمدہ قسم کی کتابیں چھائی جائیں تو ان میں ”مذہب اور باطنیت“ کو ضرور شامل کرنا پڑے گا۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 89 برائے جماعت دہم

(د) مرزا صاحب کی کن دو قومی شخصیات سے عزیز داری تھی؟

جواب: مرزا صاحب کی سرسید احمد خاں اور منشی ذکا اللہ سے عزیز داری تھی۔ سرسید احمد خاں مسلمانوں میں جدید تعلیم کے فروغ سے علم بردار تھے جب کہ منشی ذکا اللہ نے تحقیق و تصنیف اور تراجم میں بڑا کام پیدا کیا۔

(و) مرزا صاحب نے کس کالج میں درس و تدریس کے فرائض انجام دیے؟

جواب: مرزا صاحب نے 7-1906ء میں سال دو سال علی گڑھ میں پڑھایا اور اس کے بعد گورنمنٹ کالج لاہور میں انگریزی کے پروفیسر ہو گئے۔

(و) مرزا صاحب کا سب سے بڑا مشغلہ کیا تھا؟

جواب: مرزا صاحب کا واحد مشغلہ مطالعہ کتب تھا۔ وہ اپنی نشن کا ایک بڑا حصہ کتابیں خریدنے میں صرف کر دیتے تھے۔ مرزا صاحب مثنویوں مطالعہ کرتے رہتے تھے۔ ان کے کتب خانے میں ہر علم سے متعلق کتاب موجود تھی۔ وہ نئی نئی کتابیں پڑھتے رہتے تھے۔

(ز) مصنف کے پروگرام ”دانش کدہ“ میں شرکت کی درخواست پر مرزا صاحب نے کیا جواب دیا؟

جواب: ریڈیو پاکستان کراچی سے ایک پروگرام ”دانش کدہ“ شروع کیا گیا۔ شاہد احمد دہلوی میر سوالات تھے۔ اس نے مرزا صاحب سے پوچھا کہ میں شرکت کے لیے کہا تو مرزا صاحب نے مسکراتے ہوئے جواب دیا ”تعلیم و تہذیب کے لیے کوئی کام کرتا ہے یا دولت کے لیے۔ مجھے نہ اس کی ضرورت ہے نہ تمہارے۔“ مصنف نے بہت اصرار کیا مگر مرزا صاحب اس سے کس نہ ہوئے۔

(ح) مرزا محمد سعید کا طبع بیان کریں۔

جواب: مرزا صاحب بظاہر عییل معلوم نہیں ہوتے تھے۔ اکبر اڈیل، اجلا رنگ، کشادہ پیشانی، تھنی ہنود کے سائے میں بڑی بڑی روشن آنکھیں، رخساروں کی



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ آندلازی 70 برائے جماعت دہم

ہڈیاں ابھری ہوئیں، کتروں میں سوئیں۔ جتنے تو سامنے کے دو چار دانت ٹوٹنے  
ہوئے نظر آتے مگر نہ دے نہ لگتے تھے۔ ڈاڑھی ننڈی ہوئی۔ دھان پان سے  
آوی تھے۔

(ط) مرزا صاحب کے دونوں ٹاولوں کے نام تحریر کریں۔

جواب: مرزا صاحب نے دو ٹاول لکھے جن کے نام ”یا سکین“ اور ”خواب بستی“ ہیں۔

2- پطرس بخاری سے مرزا صاحب کے تعلق کو اپنے الفاظ میں بیان کریں۔

جواب: پطرس بخاری مرزا صاحب کے شاگرد تھے۔ انھوں نے مرزا صاحب سے  
اکتساب علم کیا۔ بعد میں پطرس بخاری خود بھی انگریزی کے پروفیسر ہو گئے  
تھے۔ وہ اپنی غیر معمولی قابلیت اور ذہانت کے باوجود مرزا صاحب کی طبیعت  
کے آگے اپنے آپ کو بچا سمجھتے تھے۔ معصفت کہتا ہے کہ میں نے بارہا پطرس  
بخاری کو مرزا صاحب کی خدمت میں حاضر ہوتے دیکھا۔ پطرس بخاری آل  
انڈیا ریڈیو کے ڈائریکٹر جنرل ہو گئے تھے۔ پطرس بخاری جتنا زیادہ احترام مرزا  
صاحب کا کرتے تھے اتنا اور کسی کا نہیں کرتے تھے یہاں تک کہ دائرے ہند  
کا بھی اتنا احترام نہیں کرتے تھے جتنا مرزا صاحب کا کرتے تھے۔ مرزا  
صاحب بھی پطرس بخاری سے بہت افس دیکھتے تھے۔ مرزا صاحب پطرس  
بخاری کے استاد تھے۔

3- ”عالم کی موت عالم کی موت ہوتی ہے۔“ اس جملے کا مفہوم وضاحت کے  
ساتھ بیان کریں۔

جواب: عالم کا مطلب ہے علم والا جب کہ عالم کا مطلب ہے دنیا۔ دونوں لفظ چھاپہ  
ایک سے ہیں لیکن مطلب جدا جدا ہے۔ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ اگر کسی عالم  
یعنی کسی علم کی موت واقع ہو جائے تو یہ ایک عالم یعنی ایک عہد اور ایک  
پورے دور کی موت ہوتی ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے رعایت دہم

71

آئینہ امدادی

4۔ متن کی روشنی میں دست جواب پر نشان (✓) لگائیے:

(الف) سبقت "مرزا محمد سعید" کس ادب کی تحریر ہے؟

(i) نذیر احمد دہلوی (ii) شاہد احمد دہلوی

(iii) اشرف صہبائی (iv) منواری عبدالحق

(ب) مرزا محمد سعید کی مزید مددی کس نصبت سے تھی؟

(i) سر سید احمد خاں (ii) شیخ عبدالحق

(iii) شاہد احمد دہلوی (iv) مشتاق احمد زلمی

(ج) مرزا محمد سعید کے جہول انسان کس لیے کام کرتا ہے؟

(i) شہرت (ii) دولت

(iii) عزت اور وقار (iv) شہرت اور دولت

(د) مرزا محمد سعید نے گھر نمٹ کا بیج کالہ سے کن کی سہیلی؟

(i) بی۔ اے (ii) ایم۔ اے تاریخ

(iii) ایم۔ اے انگریزی ادب (iv) ایم۔ اے اردو ادب

(ه) محمود نظامی کے مقالے کے بعد مرزا محمد سعید پر کس نے تنقید کی؟

(i) ڈاکٹر ناظم (ii) بھٹن بھٹن

(iii) بیس احمد لکھنوی (iv) حمید احمد خاں

(و) پروگرام "بائیں کھڑے" میں کتنے دانشور نے حصہ لیا تھا؟

(i) چار (ii) تین

(iii) دو (iv) سات

(ز) مرزا صاحب بچپن کا بڑا احمد صرف کہہ رہے تھے:

(i) جائیداد خریدنے پر (ii) خیرات کرنے میں

(iii) کتابوں پر (iv) کھانے پینے پر

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(ii)	(ب)	(i)	(ج)	(iv)	(د)	(iii)
(ه)	(iii)	(و)	(i)	(ز)	(iii)		

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 72 برائے جماعت دہم

سانچہ ارتحال، سناؤنی، ایکا اکی، بے نورد، متول، قربت داری، بچ بھتا، لحدہ لحدہ، کر فر، قلبِ مطہر، عرضِ ندعا، تبسم، ریشہ، جامع العلوم

الفاظ و تراکیب	جملوں میں استعمال
سانچہ ارتحال	جوان بننے کی موت بوزمی ماں کے لیے سانچہ ارتحال تھا۔
سناؤنی	مجھے احمد کے مرنے کی سناؤنی تھیں۔
ایکا اکی	بادل تو چھائے ہی ہوئے تھے۔ ایکا اکی بارش شروع ہو گئی۔
بے نورد	مرزا صاحب نے اپنا ناول بے نورد ہی چھپنے کے لیے دے دیا۔
متول	حقیقی متول وہ ہے جو غریبوں کا خیال رکھے۔
قربت داری	میرزا محمد سعید کی سرسید احمد خان اور منشی ذکا اللہ سے قربت داری تھی۔
بچ بھتا	کسی اکی قطعی کی وجہ سے آسے بچ نہیں بھتا چاہیے۔
لحدہ لحدہ	مرزا صاحب کی شہرت لحدہ لحدہ سارے ملک میں پھیل گئی۔
کر فر	کوئی بھی اچھا انسان کر فر کو چوند نہیں کرتا۔
قلبِ مطہر	اللہ تعالیٰ سے دُعا ہے کہ وہ سچے مسلمان کو قلبِ مطہر عطا کرے۔
عرضِ ندعا	میں نے بیٹا ماسٹر صاحب سے عرضِ ندعا کیا کہ مجھے اسکول کی کرکٹ ٹیم میں شامل کیا جائے۔
تبسم	ایمن کی بات سن کر عازنہ تبسم ہوئی اور بچنے لگی۔ فہانت کسی کی میراث نہیں۔
ریشہ	میرا کے ابو دو سال سے ریشہ کے مریض ہیں۔
جامع العلوم	مرزا صاحب ایک جامع العلوم شخص تھے۔

6- درج ذیل الفاظ پر اعراب لگا کر، ان کا تلفظ واضح کیجیے:

ارتحال، شعار، متول، ساکت، مہا جئے، تبسم، قدری، ریشہ

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 73 برائے جماعت دہم

- جواب: اِرْتَعَالٌ، شِعَارٌ، مَقْصُولٌ، مَسَاكُتٌ، مُبَاحِثَةٌ، مُتَهَبِّسَةٌ، قُدْرَتِي، رَعِشَةٌ
- 7- سبق ”مرزا محمد سعید“ کا متن ذہن میں رکھ کر درست یا غلط پر نشان (✓) لگائیں:
- (الف) مرزا محمد سعید کی موت کی خبر پڑھ کر دل دھک سے رو گیا۔ درست / غلط
- (ب) مرزا صاحب پبلک ہائیٹ فارم پر آنے سے گھبراتے نہیں تھے۔ درست / غلط
- (ج) مرزا صاحب بڑے غصہ سے مزاج کے آدمی تھے۔ درست / غلط
- (د) مرزا صاحب جو کہ دیتے اس سے بھی نہ بھرتے۔ درست / غلط
- (ه) مرزا محمد سعید دل کے مریض تھے۔ درست / غلط

(الف)	غلط	(ب)	غلط	(ج)	درست	(د)	درست	(ه)	غلط
-------	-----	-----	-----	-----	------	-----	------	-----	-----

جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ

- 1- جملہ اسمیہ: جملہ اسمیہ جملہ خبریہ کی قسم ہے، اس کے تین اجزا ہوتے ہیں۔  
ذیل کے جملوں کو پڑھیے۔
- 1- علی بہادر ہے۔ 2- سارہ لائق ہے۔ 3- صہیب خوش ہے۔  
ان جملوں میں علی، سارہ اور صہیب کو ”مسند الیہ“ (نمود) کہتے ہیں اور بہادر، لائق اور خوش ”نمود“ (خبر) ہیں صہیب کو ”ہے“ فعل ناقص ہے۔
- 2- جملہ فعلیہ: جملہ فعلیہ بھی جملہ خبریہ کی قسم ہے۔ اس میں اور جملہ اسمیہ میں اتنا فرق ہے کہ فعلیہ میں فعل تام ہوتا ہے۔ اب ذیل کے جملوں کو پڑھیے:
- 1- حمید نے خط لکھا۔ 2- فرید نے خیرات دی۔  
3- شعیب نے کھانا کھایا۔
- ان جملوں میں حمید، فرید اور شعیب ”مسند الیہ“ ہیں اور لکھا، دی اور کھایا فعل تام یا ”مسند“ ہیں۔ یہ خبر دے رہے ہیں۔ خط، خیرات اور کھانا مفعول ہیں۔ یہ بات ذہن نشین کر لیں کہ کسی جملے میں کسی کے بارے میں کچھ کہا جائے تو وہ خبر ہوتی ہے اور اسے مسند کہتے ہیں۔ جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ خبر کے بغیر درست نہیں ہوتے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

74

آئینہ اردو لازمی

جملہ اسمیہ کی مثالیں

- 1- اکرم ذہین ہے۔
- 2- اختر نیک تھا۔
- 3- سعید کامیاب ہو گیا۔
- 4- راشد نکل ہوا۔
- 5- ساجد افسر بن گیا۔

مستند الیہ مبتدا	مسند (خبر)	فعل ناقص
اکرم	ذہین	ہے
اختر	نیک	تھا
سعید	کامیاب	ہو گیا
راشد	نکل	ہوا
ساجد	افسر	بن گیا

جملہ فعلیہ کی مثالیں

- عائشہ نے کتاب پڑھی۔  
سلمان نے بڑی خریدی۔  
عامر نے چنگ اڑائی۔  
شبانہ نے کپڑے دھوئے۔

مستند الیہ مبتدا	مفعول	فعل تام
عائشہ	کتاب	پڑھی
سلمان	بڑی	خریدی
عامر	چنگ	اڑائی
شبانہ	کپڑے	دھوئے

خاکہ

کسی شخص کی زندگی کے کچھ پہلوؤں کو اس طرح نمایاں کرنا کہ اس کا تعریف بھی ہو جائے مگر وہ اس کی سوانح نہ ہو، خاکہ کہلاتا ہے۔ خاکے میں اس شخص کے افکار و کردار، خوبیوں اور خامیوں پر روشنی ڈالی جاتی ہے۔ اردو میں مولوی عبدالحق، رشید احمد صدیقی، شاہد احمد دہلوی اور محمد طفیل نے عمدہ خاکے لکھے ہیں۔

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو نازی 75 برائے جماعت دہم

**خاکہ نگاری**

خاکہ نگاری سے مراد ہے کسی شخصیت کے بارے میں اظہار خیال کرنا۔ ادبی اصطلاح میں ایسی تحریر ہے جو کسی کی سوانح حیات نہ ہو لیکن اس کے کردار و افعال اور خوبیوں پر روشنی ڈالے گی جب ہے کہ خاکہ نگاری کو شخصیت نگاری کا نام دیا جاتا ہے۔

شخصیت نگاری میں ہم کسی شخص کے بنیادی حراج، طبع، انداز فکر و عمل اور اس کی شخصیت کے مختلف پہلوؤں سے روشناس ہوتے ہیں۔  
شخصیت نگاری کی درج ذیل خصوصیات ہیں

- 1- اختصار - 2- انداز بیاں 3- جامعیت
- 4- حقیقت نگاری 5- شگفتگی 6- شائستگی
- 7- مہذبانہ انداز 8- غیر رسمی انداز 9- سہلی
- 10- واقفیت 11- غیر جانبداری

بے جا عقیدت اور بیرونی شخصیت نگاری کی سب سے بڑی کمزوریاں ہیں۔ ایک شخصیت نگار کسی کی شخصیت نگاری کرتے وقت اس بات کا خاص خیال رکھے کہ نہ تو اسے ہیر دینا کر پیش کرے اور نہ اس کی خامیاں اس طریقے سے بیان کرے کہ وہ شیطان کی لائن میں گمراہ نظر آئے۔

اردو کے چند نامور شخصیت نگار درج ذیل ہیں۔  
مولوی عبدالحق، رشید احمد صدیقی، اشرف صوفی، امین الدہلوی، چراغ حسن حسرت، شوکت قتلوی اور رئیس احمد جعفری وغیرہ

**برگرمیاں**

- 1- سبق سے محاورات الگ کریں اور ان کو جملوں میں استعمال کریں۔

جواب: سبق میں سے لیے گئے محاورات کا جملوں میں استعمال

محاورات	جملوں میں استعمال
دل دھک سے رہ جانا	اپنے دوست کے وطن کی وفات کا سن کر میرا دل دھک سے رہ گیا۔
چہ جانا	روپے پیسے کے ذکر پر مرزا صاحب چہ چہ تھے۔

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

78

آئینہ اردو لازمی

ماٹھا ٹھکا	علی کو صبح صبح اپنے دروازے پر دیکھ کر یہ امانت ٹھکا۔
بٹی گرم ہو جاتا	شیر کو سامنے دیکھ کر شکاری کی بٹی گرم ہو گئی۔
بچ بچھتا	پطرس بخاری اپنی غیر معمولی ذہانت کے باوجود مرزا صاحب کی محبت کے آگے اپنے آپ کو بچکے سمجھتے تھے۔
چند اکڑ	میں نے بال کو مری کی سیر کے لیے آمادہ کر دیا۔
کھان کھانے ہوا	چوت پر کھانسن کر میرے کان کھڑے ہو گئے۔
جلاں بھلا	جھوٹی بات سن کر مرزا صاحب جلاں میں آجاتے تھے۔
دم بخور ہو جاتا	اپنے خلاف ہے یہاں اصرار سن کر اسلم بہ بخور ہو گیا۔

2۔ مرزا محمد سلیم کی شخصیت پر ایک ہی اکراں لکھیں۔

جواب: پروفیسر مرزا محمد سعید صاحب نے مرزا محمد سلیم کی شخصیت کے بارے میں دو اوقات پائے تو ان سے بیکروں میں کچھ اور قدر دانوں کو اس سانچے کی قیاس کی ہوئی کہ ان کی فہم! انکا بڑا صاحب کمال ذہانت سے اٹھ جائے اور انوں کو فتح نہ پہنچے۔ ان کی موت ایک عالم کی موت ہے وہ خاموش کام کرتے رہتے تھے۔ انھیں ستائش کی ترغیب نہ ملنے کی پروا۔ فرمائشی کام انھوں نے سادگی سے نہیں کیے۔ وہ اپنی نہ تھے دلی کے شریف اور اسے گمانے میں پیدا ہوئے تھے۔ بٹ سے اجتناب کرتے تھے۔ مرزا صاحب انھوں نے مطالعہ کرتے تھے۔ ان کے محبوب خانے میں ہر لمحہ کی کتب موجود تھیں۔ انھوں نے زندگی بڑی سیدھی سادگی سے بسر کی۔ ان کی دولت سے مالامال تھے۔ ان کی مٹی، ادبی اور معاشرتی حقیقت سے مسلم ہے۔ ان کی تحریر جامعیت کی حامل ہے۔

3۔ اس سبق میں جن شخصیات کا ذکر آیا ہے ان میں سے کسی ایک کے بارے میں اپنے استاد صاحب سے پوچھ کر نوٹ لکھیں۔

آئینہ اردو لازمی 77 برائے جماعت دہم

جواب: اس سبق میں بے شمار شخصیات کا ذکر آیا ہے جیسے ڈاکٹر تاثیر، فیض احمد فیض، حامد علی خاں، حمید احمد خاں، چراغ حسن حسرت، محمود نظامی، غلام عباس، انصار بصری، لطیف بخاری وغیرہ مجھے ان میں سے فیض احمد فیض زیادہ پسند ہیں۔

### فیض احمد فیض

فیض احمد فیض 1910ء میں پیدا ہوئے۔ مرے کاٹیا سیکلوٹ سے لی۔ اے کے کپا اور گورنمنٹ کالج لاہور سے ایم۔ اے انگریزی کی ڈگری لی۔ بعد میں عربی میں بھی ایم۔ اے کیا اور ایم۔ اے۔ او کالج امرتسر میں پروفیسر رہے۔ 1960ء میں حکومت روس کی طرف سے لیٹن پر انر ملا۔ حکومت پاکستان کی وزارت تعلیم میں مشیر بھی رہے۔ مشہور کتابیں یہ ہیں۔ نقش فریادی، دستِ دعا، سنگ، زنداںِ ماضی، دلیق بیٹا اور میزان۔ جدید اردو شاعری میں فیض ایک منفرد مقام رکھتے ہیں۔ انھوں نے مزدور، محنت کش، کسان اور دوسرے کمزور طبقات کے دکھ درد کی بچی ترجمانی کی۔ انھوں نے 1981ء میں وفات پائی۔ کسی دوست کا مختصر خاکہ لکھیں۔

جواب: میں تو میرے بے شمار دوست ہیں مگر سکندر حسین میرا سب سے اچھا دوست ہے۔ وہ ایک شریف اور پڑھے لکھے خاندان سے تعلق رکھتا ہے۔ وہ ایک ذہلا پکا اور مریخ مرہبان قسم کا لڑکا ہے۔ نہایت حساس ہے۔ ہانگ کے نیچے بلی بلی روئیگی ہے۔ مگر ایسی کہ لڑکپن اور جوانی آپس میں گئے مل رہے ہوں بخیر ذہن ایسا کہ بڑے بڑوں کے کان کھڑے۔ صلح جو ایسا کہ ساری جماعت سے ملتی رہتی۔ استاد صاحب جو کام دیا وہ اسے وقت پر پورا کرے۔ کبھی کسی کو شکایت کا موقع نہیں۔ ہر کوئی اس سے دوستی کا خواہش مند۔ جہاں کسی کو اس کی ضرورت محسوس ہو اپنے سب کام چھوڑ کر اس کی مدد کرے۔ قابل صد حسین ہیں وہ والدین جن کے گھر سکندر حسین جیسے بچے جنم لیتے ہیں۔



**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

78

آئینہ اردو لازمی

**تذریکی اشارات**

- 1- چند مثالیں دے کر دہلی کی مخصوص زبان سے طلبہ کو روشناس کرایا جائے  
جواب: اردو شاعری کی ابتدا دکن سے ہوئی۔ قلی قلیب شاہ اردو کا پہلا صاحب دیوان  
شاعر حلیم کیا گیا لیکن دکن کے شعرا نے اپنی زبان دہلی کا کبھی دعویٰ نہ کیا۔ اور  
نہ کوئی تدریجی ترقی وہاں کے شعرا نے شاعری کے میدان میں کی۔ یہی وجہ ہے  
کہ دکن میں باقاعدہ دہلی اور لکھنؤ کی طرح دبستان قائم نہ ہو سکا۔ دہلی کی  
شاعری دوسرے اردو شعرا کے لیے نیک شکون ثابت ہوئی اور اس طرح شمالی  
ہند میں دہلی میں شعرا کا جھکٹا ہو گیا۔ قاری کی جگہ اردو نے لے لی اور اس  
طرح دہلی شاعری کا ایک اہم مرکز بن گئی۔  
دہلیت بقول نور الحسن ہاشمی ایک خاص القادوسی یا حراج شعری کا نام ہے جس  
کا ظہور مخصوص تمدن و شعری اثرات کی وجہ سے ہوا۔ دہلی کا شاعر غم روزگار کا  
ستایا ہوا اور غم عشق کا مارا ہے اس لیے اس کے کلام میں دونوں کی کٹک اور  
کٹک آگئی ہے۔ سیاسی حالات نے اسے قوی بنایا۔ تصوف کی میراث نے  
اس میں روحانیت پیدا کی اور اس کے ساتھ ایک اخلاقی نصب العین اور تصور  
عطا کیا۔ اسی نے اس کی آنکھیں اندر کی طرف کھولیں۔ دہلی کی اس روحانیت  
اور غم پسندی کے مقابلے میں جس نے اسے کبھی ہانگ پست بہتدل اور ہوس  
پرست نہیں ہونے دیا لکھنؤ کی مسرت سخی بلکہ اور سستی مغموم ہوتی ہے۔ لکھنؤ  
کے شاعر نے خارجیت پر زور دیا۔ جس کی چمک دکھ نے مخیر اور محروب کیا  
مگر بلندی فکر سے محروم رہا۔ لکھنؤی شاعری میں وہ دہلی اور آجی وہ کتبہ کا  
سیمائی کیفیت، وہ آفاقی لہجہ نہ آ سکا جو دہلی شاعری میں ہے بقول فریق گھٹک  
پوری وہ آپ جتنی یا جگ جتنی نہ ہوئی لفظ جتنی ہو کر رہ گئی۔  
2- طلبہ کو مرزا فرحت اللہ بیگ کی تحریر ”مولوی نذیر احمد کی کہانی“ اور شاہد احمد  
دہلوی کا لکھا ہوا خاکہ ”نذیر احمد دہلوی“ پڑھ کر سنایا جائے۔ یہ خاکے  
نصابی کتابوں میں دستیاب ہیں، اس سے طلبہ کی کردار سازی میں مدد ملتی

آئینہ اردو لازمی 79 برائے محامد دہم

ہے اور صاحب ادب سے بھی اچھی طرح واقفیت ہو جاتی ہے۔

مولوی نذیر احمد کی کہانی

جواب

1903ء میں میاں دانی اور میں نے ایف اے کا امتحان پاس کیا۔ لی اے میں داخلہ لیا ہمارے عربی کے پروفیسر جمیل الرحمان تھے۔ وہ اچھا پڑھاتے تھے۔ ہم جیسے تیسے سبق یاد کرتے تھے۔ ایک دن معلوم ہوا کہ مولانا جمیل استعفا دے کر کعبہ اللہ چلے گئے ہیں۔

بالآخر ہم نے مولانا نذیر احمد کی خدمات حاصل کیں۔ وہ ہمیں باقاعدہ پڑھانے لگے۔ کبھی ناغہ نہیں کیا اور نہ سردی گرمی کی شکایت کی۔ وہ اس لیے راضی ہوئے تھے کہ بقول ان کے ہم میں طالب علمی کی موجودگی تھی۔ مولوی صاحب کا حلیہ کچھ اس طرح تھا۔ رنگ سانولا مگر روکھا، قد خاصا اونچا مگر چوڑا، ان کے لبان کو یاد دیا تھا۔ بدن موٹاپے کی طرف مائل۔ بچپن میں ورزش کا شوق تھا۔ ورزش چھوڑ دی تو جسم خفیف ہو گیا۔ اونچی ترکی ٹوپی پہنتے۔ کمر کا پھیر ضرورت سے زیادہ تھا۔ آنکھیں چھوٹی لہو لہو کو دھنسی ہوئی۔ ان کا گھر کا لباس الگ اور باہر کا الگ ہوتا تھا۔ اگر انھیں باہر نکلنے کا شوق نہ ہوتا تو لباس کی مدد ہی ان کے اخراجات میں سے نکل جاتی۔ شام کو گھر سے نکلنے تو ترکی ٹوپی یا چھوٹا سفید صاف باندھے ہوتے۔ گرمیوں میں صاف شفاف اونگھ یا کشمیری کام کا جہر پہنتے تھے۔ وقت بے وقت کے لیے ہونوں کے دو انگریزی جھڑے بھی لگا رکھے تھے جن پر پالش کی ٹوبت نہ آتی تھی۔

مولوی صاحب خوش خوراک تھے۔ ناشتے میں دو نیم برشت اندھے ضرور ہوتے تھے۔ سوئے کا شوق رکھتے تھے۔ پڑھاتے جاتے اور کھاتے جاتے تھے کچھ کچھ حسرت رہ گئی کہ کبھی ان کے شریک طعام نہ ہو سکا۔ پھل کھاتے تھے مگر ہمیں کبھی پیشکش نہ کرتے۔ جب دوسری دفعہ ملا تو مولوی صاحب کی صحت جواب دے گئی تھی۔ رہنے میں اضافہ ہو گیا۔ فکر کمزور ہو گئی۔ ہم نے سلام کیا۔ بولے کون ہے؟ میں نے کہا آپ مجھے نہیں پہچانتے؟ پھر پہچان گئے کہ اچھا ٹو فرحت ہے۔ مجھے گلے لگا کر پیار کیا۔ حیدرآباد آنے کے قہوڑے ہی دنوں بعد

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 80 برائے جماعت دہم

معلوم ہوا کہ مولوی صاحب کا انتقال ہو گیا ہے۔ میں مولوی صاحب کے مکان پر ضرور جاتا ہوں مگر اندر قدم نہیں رکھتا۔ بڑی دیر تک دیوار سے لگ کر دروازے کو دیکھتا رہتا ہوں اور ذوق کا یہ شعر پڑھتا رہتا ہوں۔  
یہ چن بونچہ رہے گا اور ہزاروں جانور  
اپنی اپنی بولیاں سب بول کر اڑ جائیں گے  
طلبہ کو گاہے گاہے مشاہیر سے واقفیت دلائی جائے۔  
اساتذہ کرام سکول کی لائبریری سے مشاہیر کے بارے میں کتب حاصل کریں۔  
بچے میں ایک دن مخصوص کر لیں۔ اس دن ایک پیرے میں بچوں کو مختلف مشاہیر کی زندگی کے بارے میں بتایا جائے کہ کس طرح وہ اپنی محنت اور جدوجہد سے اپنی مقام پر پہنچے۔

### اہم معروضی سوالات

3۔ متن کی روشنی میں درست جواب پر نشان (✓) لگائیے:

(الف) عالم کی موت ہے:

- |                  |                            |
|------------------|----------------------------|
| (i) عالم کی موت  | (ii) کسی اچھے انسان کی موت |
| (iii) دکھ کی موت | (iv) ایک شہر کی موت        |
- (ب) مرزا محمد سعید نے بچپن سال قبل عبدالقادر کے رسائل کے لیے مضامین لکھے۔
- |                   |                |
|-------------------|----------------|
| (i) تہذیب الاخلاق | (ii) نعتیں     |
| (iii) تحریک       | (iv) ادبی دنیا |
- (ج) پروفیسر مرزا محمد سعید کی پہلی کتاب جو بغیر کچھ لے دے چھپ چکی:
- |                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| (i) مذہب اور باطنیت | (ii) خواب ہستی  |
| (iii) خواب عدم      | (iv) داستان الم |
- (د) دلی میں مرزا صاحب کے آبائی علاقے میں مشہور ادیب کا مکان تھا:
- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| (i) مرزا غالب       | (ii) سر سید احمد خاں |
| (iii) مولوی عبدالحق | (iv) چوہدری افضل حق  |

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

- آئینہ اردو لازمی 81 برائے امتحان دہم
- (ا) ایک چلے میں محمد کھانی پر قتالہ پڑھا گیا۔ پھر نے شفی سے بحث کے لیے اٹھ کیا۔  
(i) حامد علی خاں کی طرف (ii) اکبر شامی کی طرف  
(iii) فیض احمد فیض کی طرف (iv) چرلغ حسن حسرت کی طرف  
(و) ایک پبلشر لاہور سے دلی مرزا صاحب کے پاس آئے:  
(i) ناول لکھوانے کے لیے (ii) افسانہ لکھوانے کے لیے  
(iii) غزل لکھوانے کے لیے (iv) قصیدہ لکھوانے کے لیے  
(ز) مرزا صاحب نے علی گڑھ میں پڑھایا:  
(i) ایک سال (ii) دو سال  
(iii) تین سال (iv) پانچ سال  
(ح) مرزا صاحب کے کتب خانے میں کتابیں موجود تھیں:  
(i) ہر حرف اردو کی (ii) صرف قاری کی  
(iii) طب سے متعلق (iv) بر علم کی کتاب  
(ط) مرزا صاحب مریض تھے:  
(i) دل کے (ii) شکر کے  
(iii) معدے کے (iv) بلند فشار خون کے  
(ی) صاحب مضمون نے بیس سال تک مرزا صاحب کو پہنے دیکھا:  
(i) سفاری سوٹ (ii) شیر دلی  
(iii) شلوار قمیص (iv) کوبے چلون

(الف)	(i)	(ب)	(iii)	(ج)	(ii)	(د)	(ii)
(و)	(iii)	(د)	(i)	(د)	(ii)	(ج)	(ب)
(ط)	(iii)	(ی)	(ii)				



## اردو ادب میں عید الفطر

### تدریسی مقاصد

- ⑤ طلبہ کو اسلامی جہواروں کی روح سے روشناس کروانا۔
- ⑤ اُردو ادب میں عید کے موضوع پر ہونے والی شاعری سے آگاہ کرنا۔
- ⑤ اسلامی تہذیب و تمدن سے واقفیت دلانا۔
- ⑤ طلبہ کو ایک ہی موضوع پر مختلف طریقے سے اظہار خیال کرنے کے بارے میں بتانا۔
- ⑤ طلبہ کو ڈاکٹر وحید قریشی کے اسلوب سے واقفیت دلانا۔
- ⑤ طلبہ میں قوت مشاہدہ پیدا کرنا۔
- ⑤ طلبہ کو مضمون اور انسانے سے آگاہ کرنا۔

### مصنف کے حالات زندگی

نام: ڈاکٹر وحید قریشی، تاریخ پیدائش: 14 فروری 1925ء، جائے پیدائش: میانوالی  
تعلیم: ڈاکٹر وحید قریشی نے ابتدائی تعلیم بھائی گیٹ، لاہور میں واقع اسلامیہ ہائی سکول  
سے حاصل کی۔ انھوں نے 1944ء میں فارسی میں بی۔اے آنرز کی ڈگری حاصل کی۔  
اس کے بعد 1946ء میں ایم۔اے فارسی کی ڈگری حاصل کی۔ بعد ازاں 1950ء میں  
گورنمنٹ کالج لاہور سے ایم۔اے تاریخ کا امتحان پاس کیا۔ 1947ء سے لے کر  
1950ء تک پنجاب یونیورسٹی لاہور میں انگریز پنیاں، ریسرچ سٹار کی حیثیت سے کام

آئینہ اردو لازمی 134 برائے محامد دہم

کرتے رہے۔ 1952ء میں انھوں نے قاری انشا پردازی پر ایک مقالہ لکھا اور پی ایچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔

ڈاکٹر وحید قریشی 1963ء میں بحیثیت لکچرار اور نیشنل کالج تعلیمات ہوئے۔ 1980ء میں وہ پرنسپل کے عہدے پر فائز ہو گئے۔ 1983ء میں مستندہ قومی زبان کے ڈائریکٹر مقرر ہوئے۔ وہ چار سال تک اس عہدے پر کام کرتے رہے۔ اس کے بعد 1987ء میں اقبال اکیڈمی کے سربراہ بنائے گئے۔

تصانیف: ڈاکٹر وحید قریشی کی بہت سی تصانیف ہیں جن میں ”پاکستان کی نظریاتی بنیادیں“، ”جدیدیت کی تلاش میں“، ”کلاسیکی ادب کا تحقیقی مطالعہ“، ”میر حسن اور ان کا زمانہ“، ”مطالعہ حالی“، ”اساسیات اقبال“، ”نذر غالب“، ”اردو نثر کے سیلابات“ اور ”شہلی کی حیات سائنسہ“ شامل ہیں۔

ڈاکٹر وحید قریشی کی ادبی خدمات کو پیش نظر رکھتے ہوئے حکومت پاکستان نے انھیں 1993ء میں صدارتی تمغہ برائے حسنہ کارکردگی عطا کیا۔ 2003ء میں انھیں ”اقبال ایوارڈ“ سے بھی نوازا گیا۔

وفات: ڈاکٹر وحید قریشی نے 17 اکتوبر 2009ء کو لاہور میں وفات پائی۔ انھیں لاہور ہی میں دفن کیا گیا۔

## مرکزی خیال

عید مسلمانوں کا مذہبی تہوار ہے۔ پہلے پہل اردو غزل میں عید کے خواہے سے صرف محبوب سے روز عید کی ملاقاتوں کو ہی شاعری کا حصہ بنایا جاتا تھا مگر 1857ء کے بعد اس میں بڑی وسعت آئی اور عید کا موضوع مختلف طریقوں سے بیان ہونے لگا جس میں مسلمانوں کی تہذیبی اور فکری زندگی بھی شامل ہے۔ اس کے علاوہ ہلال عید کو منہ

کے عروج و زوال کی علامت کے طور پر بھی قبول کرنے کا رجحان پیدا ہوا۔ جن شعرا نے عید کے بارے میں لکھا، ان کا تعلق ہمارے داخلی رویوں کے ساتھ بہت گہرا ہے۔

### اہم نکات

- اردو شاعری میں عید کا مقام □ عید پر شاعری کے موضوع
- عید کی شاعری کے مختلف عنوان □ خواجہ حسن نظامی کے نوے
- حالی کی نظم ”تہنیت عید الفطر“ □ اقبال کی عید سے متعلق شاعری
- مضمونی شاعری کے بنیادی نسخہ □ عید الفطر اور مسلم کلچر

### خلاصہ

اردو کی غزلیہ شاعری محبوب سے روز عید کی ملاقات تک ہی محدود تھی مگر 1857ء کے بعد اس میں وسعت پیدا ہوئی اور اسے ملی احساسات کی ترجمانی کا وسیلہ بھی بنایا گیا۔

شعرا اور ادبا نے جب تخلیقی جوہر کے چھلے سے ان افکار کو پیش کیا تو یہ موضوع کئی جہتوں میں پھیل گیا۔ اسے مسلمانوں کی تہذیبی اور فکری زندگی کے وسیع تر جغرافیے سے ملا دیا گیا۔ عید کے موضوع پر مختلف نگاہیں کھلی گئیں۔ ایسی نگاہیں جن میں عید الفطر ہمیں متوسط اور غریب طبقے کے مسائل و حالات سے متعلق نکالتی ہے۔ خواجہ حسن نظامی نے دلی کی بربادی کے بعد شہزادوں اور شہزادیوں کی کس پرہیزگار عید پر سر کرنے کا جو ذکر کیا ہے وہ بڑی اہمیت کا حامل ہے۔ اس روایت کا آغاز سرسید احمد خاں سے ہوتا ہے۔ حسن نظامی کے موضوعات میں عزم رفت کی یاد عید کو علامتی حوالہ عطا کرتی ہے۔ حالی کی نظم ”تہنیت عید الفطر“ خوشی کے جذبے کے ساتھ ساتھ مذہبی اقدار سے بھی ہم آہنگ ہے۔ اقبال کے ہاں عید کا چاند صرف خوشی ہی نہیں کرتا بلکہ ہماری فہمی بھی



**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

135

آئینہ اردو لازمی

اڑاتا ہے۔ مجموعی طور پر عید الفطر سے متعلق جو موضوعات ہماری شاعری کے بنیادی رخ کو ظاہر کرتے ہیں وہ درج ذیل ہیں۔

عید کے چاند کے مناظر داخلی مسرت اور خارجی حالات اور ہلال عید کو منعت کے عروج و زوال کی علامت کے طور پر قبول کرتا۔ اس رجحان نے حقیقی سطح پر ایک نئی سمت کی طرف اشارہ کیا۔ مسلمانوں کے نزدیک تہوار منانے کا مقصد محض اچھل کود نہیں بلکہ اس خوشی کا رشتہ ہماری اقدار میں بہت دور تک جاتا ہے۔ اردو شعرا کی تخلیقات کا بیشتر حصہ ہماری داخلی رویوں کے ساتھ بہت گہرا ہے۔ عید کی شاعری ہماری شعری روایات کا ایک اہم حصہ ہے۔

**مضمون پر مشتمل**

ڈاکٹر وحید قریشی نے عید الفطر کے موضوع پر کی جانے والی شاعری کے حوالے سے بحث کرتے ہوئے بتایا ہے کہ اردو شاعری میں پہلے پہل جب عید الفطر کے موضوع پر شاعری کی جاتی تھی تو اس شاعری میں صرف عید کے دن محبوب سے ملاقات یا محبوب سے جبر و وصال کی باتیں کی جاتی تھیں مگر 1857ء کے بعد اس میں ایک واضح تبدیلی آئی اور اس موضوع کو مسلمانوں کی منعت کے عروج و زوال سے منسلک کر دیا گیا۔ اس طرح یہ شاعری کئی جہتوں میں پھیل گئی۔

**مشکل الفاظ کے معانی**

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
عید	مسلمانوں کا مذہبی تہوار، بار بار آنے والی خوشی	ہلال	پہلی رات کا چاند
ملاقات	تعلق رکھنے والے	بھنویں	
وسعت	کشادگی	نمایاں	

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

137

آئینہ اُردو لازمی

حدود	حد کی جمع، پاڑ	ملی احساسات	قوم سے متعلق احساس
ترجمانی	ایک کی بات دوسرے تک پہنچانا	وسیلہ	ذریعہ
خط و خال	وضع قطع، نقش و نگار	اقدار	قدر کی جمع، اہمیت
روایات	روایت کی جمع	پاس داری	خیال رکھنا، حمایت کرنا
کثرت	زیادتی، زیادہ ہونا	سبب	وجہ
مصلحتی جوہر	نئی چیز ماننے یا لکھنے کی صلاحیت	فراہم کرنا	مہیا کرنا
جہت	ست	محض	صرف
جغرافیہ	مطلوع زمین کے	باریکیاں	چھوٹی چھوٹی باتیں، جزئیات
درون خانہ	گھر کا اندرونی حصہ	محدود	ایک خاص حد میں رہنا
وسیع	کھلا، کشادہ	سہاگن	بیانی گورت، جس کا شوہر زندہ ہو
متوسط طبقہ	درمیانہ طبقہ	غفلت	ملا ہوا، جڑا ہوا
تحریک	تہذیب، رہن اکن	خفیل	وجہ سے، ذریعہ
بھیاں	جوش	اکائی	چٹائی، پکی
نوحہ	ایسی تحریر جس میں افسوس اور رنج و غم کا ذکر ہو	مخروم	پہنچنا، پہنچنا
کس پھری	غربت	آغاز	ابتدا
غامی	کوتاہی	علت رنہ	گزری ہوئی شان و شوکت

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

علامت	نشان	امور	اس کی جمع، کام
دائیں	تعلق، واسطہ	عید گاہ یا غریباں	ہم غریبوں کی عید گاہ تو
اثرات	اثر کی جمع، نشانیاں	تہنیت	مبارک باوی
عکاسی	تصویر کشی کرنا	ہم آہنگ	ساتھ ملانا
سہ	چاند	صیام	صوم کی جمع، روزہ
روئے	برتاؤ	خانہ فرسائی	گھم سے لکھا
یاد دہی	بچے کی یاد	مہر کشی	مہر کھینچنا، ملن یا نہ ملنا
رجحان	طبیعت	مالی	آبادی، تیار
بے حجاب	بلیئر پردے کے	خوشید	سورج
غریب	ہرن	لذت افزا	حرے کو زیادہ کرنا
خارجی	باہر کے، بیرونی	داخلی	اندرونی
عزائم	ارادے	عروج	بلندی
زوال	پستی	اساس	بنیاد
نوبت	نقارہ	باہم	ایک دوسرے سے
گردوں	آسمان	راحت نظر	دیکھنے کی خوشی
امت	مرد کارہ ماننے والے	شاد	خوش
بامراد	کامیاب	تفرقہ	بھٹوا
تصور	خیال	تہوار	سالانہ جشن
کلچر	تہذیب	مختصر	اختصار ہونا

پیرا گراف کی تشریح

**حرف ا:** ملاحظہ فرمائیں کہ کثرت۔۔۔ جغرافیے سے ملا دیا گیا۔

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: اردو ادب میں میر تقی میر

(ب) مصنف کا نام: ڈاکٹر وحید قریشی

عمل لغت

کثرت: زیادتی، تعدد میں زیادہ ہونا۔ سبب: وجہ۔ شعرا: شاعر کی جمع۔ ادبا: ادیب کی جمع۔ حقیقی جوہر: نئی چیز بنانے یا نکالنے کی صلاحیت۔ فراہم کرنا: مہیا کرنا۔ محنت: محنت۔ محض: صرف۔ تہذیب: رہن سہن

## سياق و سہاق

جب برصغیر میں اردو شاعری کا ارتقا ہوا تو عید کے موضوع کو بھی احاطہ شاعری میں لایا گیا مگر اس ابتدائی دور میں یہ شاعری محض عید کے چاند، ہلال و امرو، محبوب سے روزِ عید کی ملاقاتیں اور اس کے منتظمت تک ہی محدود رہی لیکن 1857ء کی جنگِ آزادی کے بعد جہاں دوسری چیزوں پر عروج آیا وہاں اردو شاعری میں بھی بڑی وسعت پیدا ہوئی اور اردو شاعری کو ملی احساسات کی ترجمانی کا وسیلہ بھی بن گیا۔ اس طرح گلہ سبزِ عید میں موضوعاتِ سخن عیدِ گاہ میں ملاقات اور درونِ خانہ عیدِ ملن تک ہی محدود نہیں رہے بلکہ اردو شعرا نے انھیں جذبات کے وسیع تر رقبوں میں لا کھلیا۔

تشریح

پہلے ہائل عید الفطر پر نکلی مئی نظموں کی تعداد بہت کم تھی کیوں کہ اس موضوع پر لکھنے کے لیے مواد بہت کم تھا۔ شعرا کرام صرف عید، عید کا چاند اور روزِ عید محبوب سے ملاقات تک کے موضوع پر لکھنے کے لیے اپنے آپ کو محدود کیے ہوئے تھے۔ 1857ء

کے بعد اردو شاعری کو ملی احساسات کی ترجمانی کا وسیلہ بھی بنایا گیا تو عید الفطر کا موضوع بھی کافی پھیل گیا۔ عید الفطر پر لکھی جانے والی نظموں کے زیادہ ہونے کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ مختلف شعرا اور ادبا نے جب کوئی نئی چیز بنانے یا لکھنے کے حوالے سے اپنے احساسات اور افکار کو پیش کرنے کا سامان سبیا کیا تو عید الفطر کا موضوع بہت سی ستوں میں پھیل گیا۔ ان شعرا کرام نے عید کو محض خوشی منانے کے لیے یا عید کے چاند کو سال میں ایک بار جھلک دکھلا کر غائب ہونے کے حوالے سے دیکھنے کی بجائے اسے مسلمانوں کے دامن مہن اور مسلمانوں کی فکری زندگی کے کشادہ تر جفرانیچے سے ملا دیا۔ اس طرح عید الفطر پر کی جانے والی شاعری میں بہت سے نئے موضوعات بھی شامل ہو گئے۔

### تبصرہ

ڈاکٹر وحید قریشی نے بڑے مختصر اور جامع انداز میں اردو ادب میں عید الفطر کے موضوع پر ہونے والی شاعری پر بحث کی ہے۔ 1857ء کے بعد اس موضوع پر شاعری میں بڑی وسعت آئی۔ اس بات کو ڈاکٹر وحید قریشی نے بڑے دلچسپ انداز میں بیان کیا ہے۔ ان کا انداز بیان بڑا دلکش ہے۔ انھیں موضوع پر پوری گرفت حاصل ہے۔ وہ بڑے ناپ تول سے الفاظ کا انتخاب کرتے ہیں۔ گہری ان کی تحریر سے لطف اٹھاتا ہے۔

## حل مشقی سوالات

1۔ درج ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:

(الف) عید الفطر کا تاریخی تہذیبی اور دینی زندگی سے کیا تعلق ہے؟

جواب۔ عید الفطر کا مسلمانوں کی تہذیبی اور دینی زندگی سے بڑا گہرا تعلق ہے۔ عید الفطر کا مطلب ہے بار بار آنے والی خوشی۔ مسلمانوں کا یہ تہوار ان کی ایک تہذیبی اکائی بن کر معاشرتی زندگی میں بہت دور تک جاتا ہے۔ عید کو محض خوشی یا عید کے چاند کو محض سال میں ایک بار جھلک دکھلا کر غائب ہو جانے کے حوالے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 141 برائے جماعت دہم

سے دیکھنے کی بجائے اسے مسلمانوں کی تہذیبی اور فکری زندگی کے وسیع تر  
جغرافیے سے ملایا گیا ہے۔

(ب) عید الفطر پر نظموں میں، شعرا نے کیا بارکیاں پیدا کی ہیں؟  
جواب: شعرا حضرات نے عید کے موضوع میں نئی نئی بارکیاں پیدا کر کے اسے ادبی  
خوشی کے نئے چلے جذبات تک لے گئے ہیں۔

(ج) اس سبق کی روشنی میں اردو شعرا نے عید الفطر کے جن حصہ پہلوؤں پر اظہار  
خیال کیا ہے ان میں سے کوئی سے تین پہلوؤں / موضوعات کے نام لکھیے۔  
جواب: اردو شعرا نے عید الفطر کے حوالے سے درج ذیل پہلوؤں پر اظہار خیال کیا ہے۔

(i) عید کے چاند کو مناظر کے حوالے سے بیان کرنے کا رجحان  
(ii) عید کو داخلی مسرت اور خارجی حالات سے منسلک کرنے کا رویہ  
(iii) ہلال عید کو ملی عزائم کی علامت، ملت کے عروج و زوال کی علامت  
اور تہذیبی و تمدنی زندگی کی اساس کے طور پر قبول کرنے کا رجحان  
(د) عید الفطر کے موقع پر شہزادوں اور شہزادیوں کا ذکر کرتے ہوئے خواجہ حسن  
نکائی نے کیا نکتہ اجاگر کیا ہے؟

جواب: خواجہ حسن نکائی نے عید الفطر کے موقع پر شہزادوں اور شہزادیوں کا ذکر کرتے  
ہوئے دینی جذبہ کی شدت اور مذہبی امور سے گہری وابستگی کو ظاہر کیا ہے۔

2- اردو شعرا نے ہر دور میں عید الفطر کو موضوعِ سخن کیوں بنایا؟

جواب: اردو شعرا نے اپنی شاعری میں زیادہ تر نثری محبوب کا تذکرہ کیا ہے اور عید الفطر  
کے حوالے سے، عید، عید کا چاند، ہلال و ابرو، محبوب سے متعلق محبت کی علامتیں،  
ان کی شاعری کا موضوع بنتی رہی ہیں۔ جیسے جیسے اردو شاعری میں عید کا تذکرہ آتی  
گئی اور غزلوں کی بجائے نظموں کی طرف توجہ تیز ہو گئی تو عید کے موضوع پر  
بھی اشاراتی اور علامتی اسکا نام زیادہ اجاگر ہوئے۔ اس طرح عید الفطر  
کثرت سے لکھی گئی نظموں میں عید سے متعلق موضوعات پیش کیے گئے۔ یہی  
وجہ ہے کہ اردو شعرا نے ہر دور میں عید الفطر کو موضوعِ سخن بنایا ہے۔

3- کون سی چیز اقبالؔ کو عید کے چاند کی تصویر کشی پر مجبور کرتی ہے؟

جواب: علامہ اقبالؔ بھی عید کے موضوع پر لکھیں لکھی ہیں۔ یاد رکھنی علامہ اقبالؔ کو

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 142 برائے جماعت دہم

عید کے چاند کی تصویر کشی پر مجبور کرتی ہے اور وہ منظر کشی والے رجحان کی طرف مائل ہو جاتے ہیں۔

4۔ ”مہ صیام گیا اور روز عید آیا“ یہ امداد کے کس معروف شاعر کا مصرع ہے؟

جواب: درج بالا مصرع مولانا الطاف حسین حالی کا ہے۔

5۔ عید کی شاعری کا ہماری شعری روایات سے کیا تعلق ہے؟

جواب: عید کی شاعری ہماری شعری روایات کا اہم اور ناقابل فراموش حصہ ہے۔

6۔ سبق کے متن کو مد نظر رکھ کر درست یا غلط پر نشان (✓) لگائیں:

(الف) ۱۸۵۷ء جنگ آزادی کے بعد اردو شاعری میں وسعت پیدا ہوئی۔ درست / غلط

(ب) خواجہ حسن نظامی نے دلی کی بربادی کے مرعجے لکھے ہیں۔ درست / غلط

(ج) عیدانظر کے مضمون مضمون حلی شاعری کا اصل رخ ظاہر کرتے ہیں۔ درست / غلط

(د) سبق میں چار شعرا کے اشعار درج ہیں۔ درست / غلط

(ه) عیدانظر کا تصور ہماری اقدار میں شامل ہے۔ درست / غلط

(الف)	درست	(ب)	غلط	(ج)	غلط	(د)	غلط	(ه)	درست
-------	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------

7۔ درست جواب کی نشان دہی (✓) سے کیجیے:

(الف) یہ مصرع کس شاعر کا ہے؟ ”جہاں عید کی گھوڑی پہ آمد آ رہی ہے“

(i) اقبال بکھٹہ (ii) حفیظ جالندھری

(iii) عبدالجید سالک (iv) حالی

(ب) حسن نظامی نے دلی کے جوانوں کو لکھے ان میں کون سی چھ نمایاں ہیں؟

(i) علیحدہ رفت (ii) احساں شاہد دلی

(iii) عبرت انگیزی (iv) لطف دسر

(ج) عیدانظر کے موقع پر مسلم معاشرے کے کس طبقے کو سب سے زیادہ

مسائل کا سامنا کرنا پڑتا ہے؟

(i) امرا (ii) غریبا

(iii) متوسط (iv) سفید پوش

(د) شاعر نے ”لذت افزائے شوقِ ظلی“ میں کس کی طرف اشارہ کیا ہے؟

(i) بادل (ii) ستارے

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی	143	برائے جماعت دہم
(iii) عید الفطر کا چاند	(iv) نماز عید الفطر	
(a) عید الفطر کی آرزوی کے پس منظر پر مبنی		
(i) غزلوں کی طرف	(ii) نظموں کی طرف	
(iii) سرے کی طرف	(iv) شہر آشوب کی طرف	

(الف)	(iii)	(ب)	(iii)	(ج)	(ii)	(د)	(iii)
(a)	(ii)						

8- مصنف نے عید کا تعلق تہوار کے علاوہ کس سے جڑا ہے؟ دو تین سطروں میں جواب لکھیں۔

جواب: مصنف کا کہنا ہے کہ عید کا تصور مسلمانوں کے ہاں محض تہوار منانے اور اچھل کود کو بھر پور بنانے پر منحصر نہیں بلکہ اس خوشی کا رشتہ ہماری اقدار میں بہت دور تک جاتا ہے، جس سے عید کے ہمارے میں اردو شعرا کی تخلیقات کو ایک سمت ہی نہیں ملتی بلکہ ان کا تعلق ہمارے داخلی رویوں کے ساتھ اتنا گہرا ہے کہ ہماری شعری روایات میں یہ عمل صرف ایک طرف ملاحظہ کی جاسکتا ہے جاکر ختم نہیں ہوتا بلکہ عید کی شاعری ہماری شعری روایات کا ایک اہم اور ناقابل فراموش حصہ ہے۔

مضمون

کسی مقررہ موضوع پر اپنے خیالات، جذبات، احساسات یا تاثرات کا اثر میں تحریری اظہار مضمون کہلاتا ہے۔ اس میں موضوع کی کوئی قید نہیں، اس لیے ہر قسم کے موضوعات پر بے شمار مضامین لکھے جاتے ہیں۔ مضمون نویسی میں پہلے موضوع کا تعارف کرایا جاتا ہے۔ پھر دلائل دے کر بحث کی جاتی ہے اور اہم باتیں ملحقہ برائے میں تحریر کی جاتی ہیں اور آخر میں مختصراً نتیجہ پیش کیا جاتا ہے۔ توازن، تناسب اور نظم و ضبط اس کے اہم تقاضے ہیں۔



### مضمون لکھنے کے اصول

گلدستہ معنی کو نئے ڈھنگ سے بانٹیں  
اک پھول کا مضمون ہو تو سونگ سے بانٹیں

(میر انیس)

مضمون نویسی ایک فن ہے۔ جس میں مشق کے ذریعے سے مہارت حاصل کی جاسکتی ہے۔ اس کے لیے وسیع مطالعہ اور گردشِ پیش کے حالات و واقعات کے مشاہدے اور گہرے غور و فکر کی ضرورت ہے۔ پھر اپنے مشاہدات و تاثرات اور معلومات کو مناسب اور موزوں پیرائے میں بیان کرنے کی صلاحیت بھی درکار ہوتی ہے۔ مولانا الطاف حسین حالی لکھتے ہیں کہ ”اردو بلکہ ہر زبان میں سب سے مشکل اور اہم بات یہ ہے کہ ایک موزوں بات کس طرح موزوں الفاظ میں بیان کر دی جائے۔“

مختصر الفاظ میں یوں کہنا چاہیے کہ مضمون نگاری میں مندرجہ ذیل عناصر بنیادی حیثیت رکھتے ہیں:

1 مضمون نگاری میں خیالات کو اولیت حاصل ہے۔ جب تک ایک موضوع کے متعلق آپ کے پاس خاطر خواہ مواد اور معلومات نہ ہوں آپ اس موضوع پر چند سطریں بھی نہیں لکھ سکتے۔ اس لیے جہاں تک ہو سکے اخبارات، رسائل اور کتب کے مطالعے سے اپنے خیالات و معلومات میں وسعت پیدا کرنی چاہیے۔ اس مقصد کے لیے نصاب کے علاوہ دیگر دینی، تاریخی، علمی و ادبی اور معلوماتی کتب کے مطالعے کی عادت ڈالنی چاہیے۔

2 الفاظ خیالات کو دوسروں تک پہنچانے کا ذریعہ ہیں۔ اگر ہمارے ذہن میں خیالات کا ذخیرہ موجود ہو ہماری معلومات بھی کافی وسیع ہوں لیکن ہم کو بیان کرنے کے لیے ہمارے پاس موزوں الفاظ کا ذخیرہ نہ ہو تو ہم دوسروں کو اپنی تحریر و تقریر سے متاثر نہیں کر سکتے جس طرح اچھے لباس سے انسان کی شخصیت باوقار اور پرکشش بنتی ہے، اسی طرح اگر خیالات کو مناسب اور موزوں الفاظ کا جامہ پہنا کر دوسروں کے سامنے پیش کیا جائے تو وہ ان کے دلوں میں

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 145 برائے جماعت دہم

اثر جائیں گے۔ اس سلسلے میں طلبہ کو چاہیے کہ وہ اردو کے بلند پایہ اہل قلم کے ادبی شہ پاروں کا مطالعہ کریں۔

3 مضمون نگاری میں خیالات و الفاظ کے بعد زبان و بیان کی صحت کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ ہماری تحریر روزمرہ محاورہ اور گرامر کی افلاط سے یکسر پاک ہونی چاہیے۔ کیونکہ زبان کی افلاط سے مضمون کا حسن بیان غارت ہو کر رہ جاتا ہے۔ لہذا صحت افلا کی طرف خصوصی توجہ دینی چاہیے۔

وہ دماغ جس میں خیالات و معلومات کا ذخیرہ موجود ہو لیکن ان خیالات و معلومات میں کوئی نظم اور ترتیب نہ ہو اس کی حیثیت ایک کھانڈیے کی دکان سی ہے۔ جس میں بہت سی چیزیں بغیر کسی سلیقہ اور ترتیب کے بکھری پڑی ہوئی ہوں۔ یہی حال اس مضمون کا ہے جس میں لکھنے والے نے اپنے خیالات پیش کرتے ہوئے کسی ترتیب اور تسلسل کا اہتمام نہ کیا ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ کسی موضوع پر منتشر اور غیر مربوط خیالات کو صحت زبان کا لحاظ رکھتے ہوئے عمدہ ترتیب اور سلیقہ سے پیش کرنے کا نام ہی مضمون نویسی ہے۔

عام ہدایات

1 مضمون لکھنے سے پہلے دپے ہوئے موضوع کے تمام پہلوؤں پر غور کرنے کے بعد ہر قسم کے ضروری خیالات کو ایک خاص ترتیب سے ذہن میں جمع کر لیں اور پھر اسی ذہنی ترتیب کے مطابق اہمیتان سے مضمون لکھنا شروع کر دیں۔

2 کمرہ امتحان میں جب پرچہ آپ کے سامنے آئے تو جو مضمون لکھنا ہے اس کا پہلے فیصلہ کر لیں۔ بے شک اسے لکھیں بعد میں۔ اس کا فائدہ یہ ہوگا کہ آپ کو اس کے مواد کے بارے میں سوچنے کا موقع مل جائے گا۔ کیونکہ انسان کا دماغ مسلسل سوچ بچار اور غور و فکر کا مرکز بنا رہتا ہے۔

3 مضمون کی ترتیب کا خاص خیال رکھیں۔ آگے کی بات پیچھے اور پیچھے کی بات آگے لکھ دینے سے مضمون بے ربط ہو جاتا ہے۔

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

- آئینہ اردو لازمی 148 برائے جماعت دہم
- 4 مضمون کو مناسب جردوں میں تقسیم کریں۔ ایک بات ایک جردے میں اور دوسری بات کے لیے دوسرا جردہ ہونا چاہیے۔
  - 5 اپنا مطلب چھونے چھونے اور سادہ جملوں میں ادا کریں۔ کیونکہ لمبے لمبے لکھنے سے بات الجھ جاتی ہے اور پڑھنے والا بھی اکتا جاتا ہے۔
  - 6 اپنے مضمون میں کوئی غلط واقعہ یا غلط بات ہرگز نہ لکھیں۔ ہمیشہ صحیح باتوں کو سادہ اور آسان زبان میں تحریر کریں۔
  - 7 اپنے مضمون میں ایک بات کو بار بار نہ دہرائیں۔ ایک ہی قسم کے خیالات و الفاظ سے مضمون بدعزہ اور پھیکا ہو جاتا ہے۔
  - 8 جو کچھ لکھیں سوچ سمجھ کر لکھیں تاکہ مضمون میں زیادہ کثرت چھانٹ کرنے کی ضرورت نہ پڑے۔ اگر کوئی نقطہ یا جملہ مجبوراً کٹنا پڑے تو اس پر ایک لکیر کھینچ دیں۔
  - 9 مضمون میں موقع محل کے مطابق قرآن مجید کی آیات، احادیث، (یا ان کا ترجمہ) اقوال و اشعار استعمال کریں جو خواہ دینا ہو اسے الگ اور نمایاں کر کے لکھیں۔
  - 10 جہاں تک ممکن ہو اپنے مضمون کو نہایت صاف اور خوشخط لکھیں کیونکہ خوشخطی اور صفائی سے مضمون کی خوبی بڑھ جاتی ہے۔
  - 11 مضمون ختم کر لینے کے بعد اسے ایک بار پڑھنے کے لیے ضرور وقت نکالیں تاکہ املا اور زبان کی چھوٹی موٹی غلطیوں کی اصلاح ہو سکے۔

**افسانہ**

یہ اس فرضی کہانی کو کہتے ہیں جو مختصر، دلچسپ اور واقعاتی لحاظ سے زندگی کے کسی پہلو پر روشنی ڈالے۔ اس کے کردار فرضی ہوتے ہیں لیکن حقیقی نظر آتے ہیں۔ اس کی طوالت اتنی ہوتی ہے کہ ایک نشست میں پڑھا جاسکتا ہے۔ وحدت تاثرات اس کی بڑی خوبی ہوتی ہے۔

**افسانہ نگاری**

زندگی ایک کہانی ہے جو واقعات کے ٹکڑوں کی صورت میں پوری زندگی میں

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اُردو لازمی 147 - برائے جماعت دہم

بکھری ہوتی ہے۔ ایک ناول نگار اپنے ناول میں پوری زندگی کا احاطہ کرتا ہے جب کہ ایک افسانہ نگار زندگی کے کسی ایک واقعہ یا چند واقعات کو مربوط کر کے انہیں ایک ایسی نئی صورت میں مرتب کرتا ہے جو زندگی کے عام تجربات سے مختلف ہوتی ہے۔

افسانہ جدید دور کی پیداوار ہے آج کے تیز رفتار دور میں کسی کے پاس اتنا وقت نہیں کہ وہ ضخیم کتب کا مطالعہ کر سکے اس لیے اپنی علمی اور مطالعاتی پیاس بجھانے کے لیے افسانے کا سہارا لیتے ہیں۔ افسانے میں بنیادی اہمیت وحدت تاثر کو حاصل ہے۔ ایک تاثر خواہ کسی کا ہو اپنے اوپر مسلط کر کے اس انداز میں بیان کرنا کہ پڑھنے والے پر بھی وہی اثر مرتب ہو محمد افسانے کی پہچان ہے مگر شرط یہ ہے کہ زندگی کو "جیسے کا جیسا" پیش کیا جائے۔

ایک بہترین افسانہ مندرجہ ذیل خصوصیات پر مشتمل ہوتا ہے

1- اختصار	2- کردار نگاری	3- مکالمہ نگاری
4- منظر نگاری	5- وحدت تاثر	6- پلاٹ
7- حقیقت نگاری	8- انداز بیان	9- قوت مشاہدہ
10- زبان و بیان	11- زمان و مکاں	12- مقصدیت

افسانے کی درج ذیل اقسام ہیں

1- معاشرتی افسانہ	2- واقعاتی افسانہ	3- نفسیاتی افسانہ
4- کردار نگاری افسانہ	5- نظریاتی افسانہ	6- اصلاحی افسانہ
7- رومانی افسانہ	8- علامتی افسانہ	9- سائنسی افسانہ
10- جاسوسی افسانہ		

سرگرمیاں

1- اخبارات اور انٹرنیٹ کی مدد سے میدان نظر سے متعلق مختلف تصاویر جمع کر

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے محامد دہم

148

آئینہ اردو لازمی

کے، انھیں ایک چارٹ پر لگائیں۔

جواب: عملی کام طلبہ خود کریں۔

2- عید الفطر کے دن کی مصروفیات کی تفصیلی زوداد لکھ کر، استاد صاحب کو دکھائیں۔

جواب: عید الفطر ہمارا مذہبی تہوار ہے۔ یہ ہر سال یکم شوال کو منائی جاتی ہے۔ مسلمان رمضان کے مہینے میں روزے رکھتے ہیں۔ روزے پورے ہونے کی خوشی میں عید الفطر منائی جاتی ہے۔

اس سال یکم شوال 23 اگست کو تھا۔ میں صبح چار بجے بیدار ہوا۔ نہا دھو کر فجر کی نماز پڑھی۔ اسی جان بھی بیدار ہو چکی تھیں انھوں نے نماز پڑھ کر سب کے لیے سویاں بنائیں۔ میں نے عید کے لیے سلائے گئے نئے کپڑے پہنے، نیا جوتا پہنا اور خوشبو لگائی۔ پھر میں، میرا چھوٹا بھائی اور ابا جان عید کی نماز پڑھنے عید گاہ کی طرف چل دیے۔ ہم تینوں باپ بیٹا لوہی آواز میں گھیر پڑتے جا رہے تھے۔ عید گاہ پہنچے تو کیا دیکھتے ہیں کہ انسانوں کا ایک ٹھاٹھیں مارتا ہوا سمندر ہے۔ ہر طرف دروازے سرخی سر نظر آ رہے تھے۔ نماز پڑھنے کے بعد ہم نے آپس میں ایک دوسرے کو عید کی مبارکباد دی۔ پھر جو بھی ملا اسے گلے لگا کر عید کی مبارکباد دی۔ عید گاہ سے نکل کر ہم قبرستان چلے گئے۔ وہاں میرے دادا جان پر خاک ہیں۔ ان کی قبر پر فاتحہ خوانی کی نور گھر آ گئے۔ گھر میں داخل ہوتے ہی ہم نے اسی جان کو سلام کیا اور عید کی مبارکباد دی۔ اسی جان نے ہمیں دعا دی۔ ابا جان نے ہم دونوں بھائیوں کو پانچ پانچ سو روپے عیدی دی۔ میں اپنے دوستوں سے ملنے چلا گیا۔ عامر اور شہزاد کو ساتھ لے کر ہم حقیق کے گھر گئے۔ ہم نے حقیق کے ابا جان کو سلام کیا۔ انھوں نے ہمیں دی۔ ہم چاروں دوست عید گاہ سے ملحق میدان کی طرف چلے گئے جہاں عید میلا لگا ہوا تھا۔ ہم دو تین گھنٹے میلے میں گھومتے رہے۔ ہم نے آکس کریم اور

www.d

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اُردو لازمی 149 برائے جماعت دہم

فروٹ چاٹ کھائی۔ میں نے چھوٹے بھائی کے لیے ایک ٹوٹا جس کو چلانے سے اس میں سے رنگ برنگی روشنیاں نکلتی تھیں۔ دوپہر تک ہم گھر واپس آ گئے۔ اسی جان نے دوپہر کا کھانا تیار کر لیا تھا۔ کھانا کھا کر میں کچھ دیر آرام کرنے کے لیے لیٹ گیا۔ شام کو ہم سب گھر والے چچا جان سے ملنے ان کے گھر چلے گئے۔ میں نے چچا جان سے بھی عیدی وصول کی۔ رات کا کھانا چچی جان نے تیار کیا تھا۔ انھوں نے بہت حیرت دار کھانا تیار کیا تھا۔ میں نے پیٹ بھر کر کھانا کھایا۔ رات گئے ہم اپنے گھر واپس آ گئے۔ میں نے اس دن خوب لکھا۔

اساتذہ کرام کے لیے

1۔ طلبہ پر واضح کریں کہ اسلامی تہذیب میں عید الفطر کی اہمیت کیا ہے؟  
جواب: عید کے معنی خوشی و مسرت یا جشن کے ہیں یا خوشی کا وہ دن جو بار بار لوٹ کر آئے۔ عید الفطر مسلمانوں کا مذہبی تہوار ہے جو ہر سال نہایت عقیدت اور احترام سے منایا جاتا ہے۔ یہ تہوار اسلامی اقدار و روایات کی عکاسی کرتا ہے۔ اس تہوار سے جائز حدود کے اندر رہتے ہوئے خوشی و مسرت، سیر و تفریح اور شان و شوکت کا اظہار ہوتا ہے۔ ان تہواروں میں ناہائز اور نفور باتوں سے مکمل طور پر اجتناب کیا جاتا ہے۔ دوسری قومیں اپنے تہوار مناتے ہوئے اخلاقی قدروں کا لحاظ نہیں رکھتیں لیکن ملت اسلامیہ اپنی مخصوص روایات و اقدار کا لحاظ رکھتے ہوئے اپنے تہوار ایک انفرادی شان سے سناٹی ہے۔

عید الفطر کا تہوار پورے عالم اسلام میں نہایت نزک و اختتام سے منایا جاتا ہے۔ اس روز تمام مسلمان خواہ انھوں نے روزے رکھے ہوں یا نہ رکھے ہوں سب نے پناہ خوشی و مسرت کا سامان کرتے ہیں لیکن از حقیقت وہی لوگ عید کی خوشیاں منانے کے زیادہ مستحق ہیں جنہوں نے رمضان المبارک کے روزے رکھے ہوں۔ بہر حال عید الفطر ایک ایسا مذہبی تہوار ہے جس سے ہماری ثقافت

- اور ہماری دینی زندگی نمایاں ہوتی ہے۔
- 2- طلبہ کو سمجھائیں کہ حیدر انظر کے موقع پر فضول خرچی، بے جا نمود و نمائش اور دیگر غیر اسلامی طور طریقے، دینی تقاضوں کے خلاف ہیں۔
- جواب: اسلام ایک دینِ فطرت ہے۔ اس میں ہر کام اعتدال سے کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے سالانہ تہوار رکھے ہیں۔ ان کے منانے کا طریقہ بھی بتا دیا گیا ہے۔ دوسری قوموں میں بھی تہوار منانے کا رجحان پایا جاتا ہے لیکن اسلامی تہوار منانے کا طریقہ بہت اچھا ہے۔ اس میں بے جا نمود و نمائش نہیں کی جاتی۔ دوسروں کے حقوق کا خیال رکھا جاتا ہے۔ ایک سچا مسلمان نہیں چاہتا کہ دوسرے کی دل آزاری کرے۔ اگر کوئی امیر شخص اپنی امارت کے اٹھارے کے لیے بڑھ چڑھ کر خرچ کرے اور اس سے اس کا مقصد یہ ہو کہ اس کا غریب محسوس ہو تو یہ اس کے لیے بڑے گناہ کی بات ہے۔ کچھ لوگ خواہ مخواہ فضول خرچی کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فضول خرچ کو شیطان کا بھائی قرار دیا ہے۔ ہماری زندگی کو سادگی کا نمونہ ہونا چاہیے کیوں کہ سادگی ہمارے پیارے نبی حضرت محمد ﷺ کو بہت پسند تھی۔ آپ ﷺ خود بھی سادہ زندگی بسر کرتے تھے اور آپ ﷺ نے اپنی امت کو بھی اس بات کی تاکید کی کہ سادہ اور صاف ستھری زندگی بسر کریں۔
- 3- طلبہ کو ڈاکٹر وحید قریشی کے علمی و ادبی مقام و مرتبے سے آگاہ کیا جائے۔
- جواب: دیکھیے حالاتِ زندگی

## اہم معروضی سوالات

- متن کی روشنی میں درست جواب پر نشان (✓) لگائیے:
- (الف) اردو شاعری کی حدود میں وسعت پیدا ہوئی:

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی	151	برائے جماعت دہم
(i) 1857ء کے بعد	(ii) 1890ء کے بعد	
(iii) 1947ء کے بعد	(iv) 1965ء کے بعد	
(ب) اردو شاعری کو وسیلہ تسلیم کیا گیا:		
(i) مذہبی احساسات کی ترجمانی کا	(ii) لسانی احساسات کی ترجمانی کا	
(iii) ملی احساسات کی ترجمانی کا	(iv) معاشرتی احساسات کی ترجمانی کا	
(ج) علامہ حسن نظامی نے نوے لکھے:		
(i) لکھنؤ کی بربادی کے	(ii) دہلی کی بربادی کے	
(iii) آگرہ کی بربادی کے	(iv) بنگال کی بربادی کے	
(د) ”ہلالِ میدانِ مازی“ نامی کتاب ہے ”نظم کا عنوان ہے:		
(i) مولانا الطاف حسین حالی کی	(ii) حفیظ جالندھری کی	
(iii) علامہ اقبال کی	(iv) عبدالمجید سالک کی	
(e) ”جنیتِ عیدالقصیر“ نظم ہے:		
(i) حالی کی	(ii) اقبال کی	
(iii) غالب الہ آبادی کی	(iv) غوث علی شاہ کی	
(و) شہزادوں اور شہزادیوں کی کس پوری میں عید بسر کرنے کا ذکر کیا ہے:		
(i) سرسید احمد خاں نے	(ii) مولانا حالی نے	
(iii) عبدالمجید سالک نے	(iv) خواجہ حسن نظامی	
(ز) علامہ اقبال کو عید کے چاند کی تصویر کشی پر مجبور کرتی ہے:		
(i) یادِ طفلی	(ii) یادِ پیام	
(iii) یادِ لندن	(iv) یادِ جرمنی	



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 152 برائے جماعت دہم

(ج) نوبتیں پہنچے لگیں:

(i) مندروں میں (ii) خانقاہوں میں

(iii) مسجدوں میں (iv) مدرسوں میں

(ط) گروں پہ آمد آمد ہے:

(i) بارش کی (ii) آمدنی کی

(iii) طوفان کی (iv) ہلالی عید کی

(ی) چڑھ کر ————— ہیں شاد آج کے دن

(i) بچے (ii) بوزے

(iii) نوجوان (iv) مسلم

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(i)	(ب)	(iii)	(ج)	(ii)	(د)	(iii)
(و)	(i)	(د)	(iv)	(ف)	(i)	(ز)	(iii)
(ط)	(iv)	(ی)	(iv)				



## مجھے میرے دوستوں سے بچاؤ

### تدریسی مقاصد

- ⑤ وقت کی اہمیت کا احساس دلانا
- ⑤ لوگوں کے رویوں کی نشان دہی کرنا
- ⑤ دوستی کے مثبت اور منفی پہلوؤں کو سامنے لانا
- ⑤ مختلف مواقع میں مختلف قسم کے رویوں کی نشان دہی کرنا
- ⑤ سجاد حیدر یلدرم کے اسلوب بیان سے واقفیت دلانا
- ⑤ جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ کی تشخیص ٹھہری کے بارے میں بتانا

### مصنف کے حالات زندگی

نام: سجاد حیدر ولدیت: خان بہادر سید جلال الدین حبیب چائے پیدائش: ننہر،

تاریخ پیدائش: 1880ء

تعلیم: ابتدائی تعلیم اپنے والد صاحب کی نگرانی میں حاصل کی۔ میٹرک کا امتحان پاس کرنے کے بعد وہ ایم۔ اے لا کالج میں داخل کیے گئے۔ یلدرم نے مقصدات کا امتحان دیا تو انگریزی اور فارسی میں اعلیٰ آبادیوں پرستی میں اول آئے لیکن ریاضی میں نکلے ہو گئے۔ خدا خدا کر کے ریاضی میں پاس ہوئے۔ 1901ء میں بی۔ اے کا امتحان دیا اور صوبے بھر میں دوم رہے۔

یلدرم اردو افسانہ نگاری کے مشعل پردازوں میں سے ہیں جنہوں نے اپنے ہم عصروں اور آنے والی نسل کو بھی اس روشنی میں ہی راہیں بھائییں۔ یلدرم پہلے شخص ہیں

آئینہ اردو لازمی 154 برائے جماعت دہم

جنھوں نے دوسری زبانوں کے افسانوں کو ترجمہ کر کے اردو ادب میں اضافہ کیا اور ترکی افسانوں کو اردو زبان میں اس سلیقے سے نقل کیا کہ اصل کی شان پیدا ہو گئی۔ سجاد حیدر یلدرم نے اردو ادب میں "ادب لطیف" کی بنیاد رکھی۔

قصائیف: یلدرم کے افسانوں اور مضامین کے دو مجموعے ہیں جن کے نام "خیالستان" اور "حکایات و احساسات" ہیں۔ اس کے علاوہ انھوں نے طویل اور مختصر ناول بھی لکھے جو زبان پر دوسری زبانوں سے ترجمہ کیے ہوئے ہیں۔ "زہرا"، "مطلوب حسیات" اور "آسپ" ملائش ترکی زبان سے اردو زبان میں ترجمہ کیے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ انھوں نے ترکی سے اردو میں ایک ڈرامے کا ترجمہ بھی کیا جس کا نام "جنگ ویدلی" ہے۔

وفات: سجاد حیدر یلدرم نے 11 اور 12 اپریل 1943ء کی درمیانی شب دو بچے دفعتاً حرج قلب بند ہو جانے سے انتقال کیا اور انھیں لکھنؤ کے میس بارغ کے قبرستان میں سپرد خاک کیا گیا۔

## مرکزی خیال

مصنف دوستوں کی موجودگی کو اپنے لیے نقصان دہ خیال کرتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ مجھ سے اچھا تو وہ فقیر ہے جس کا کوئی دوست نہیں ہے کیوں کہ وہ وقت بے وقت تنگ نہیں ہوتا۔ مصنف کے دوست احمد مرزا، محمد حسین اور شا کو خاں کلف عاتقوں کے مالک ہیں اور مصنف سے ملتے وقت انھیں باتوں میں ایسا الجھاتے ہیں کہ بے چارے مصنف لکھنے پڑھنے کا کام دلجمی سے نہیں کر سکتے۔ مصنف ان دوستوں سے باز آ چکے ہیں اور ملاقات سے گریز کرتے ہیں کہ یہ لوگ وقت ضائع کرتے ہیں۔

## اہم نکات

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| □ فقیر کی صدا            | □ مصنف کا فقیر سے اپنا موازنہ |
| □ بے تکلف دوستوں کی آمد  | □ گرم جوش مصافحہ              |
| □ بچوں کی بیماری کا رونا | □ مقدمہ باز دوست              |

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی	155	برائے جماعت دہم
□ گاؤں کی فضا	□ دوست کے دوستوں سے ملاقات	
□ بار بار بلانا	□ طبیعت کا اکتا جانا	
□ دل جی سے کام نہ کر سکتا	□ دوست کو ناراض کر کے واپس آ جانا	

### خلاصہ

ایک دن دتی کے چاندنی چوک میں ایک فقیر پر نظر پڑی جو لوگوں سے اپنی صاحب ناز چلن کرتا جا رہا تھا۔ مجھے اس کی تقریر نے بہت متاثر کیا جو کچھ یوں تھی۔ اے بھائی! میں آفت کا نازا سات بچوں کا باپ اور روٹیوں کو محتاج ہوں۔ ہر ایک سے اپنی مصیبت کہتا ہوں۔ میں بھیک نہیں مانگتا۔ بس میں یہ چاہتا ہوں کہ اپنے وطن واپس چلا جاؤں کیوں کہ میں غریب وطن ہوں۔ میرا کوئی دوست نہیں۔ خدا کے بندو! میری سنو۔ میں غریب وطن ہوں۔ فقیر تو یہ کہتا اور فقیرات لیتا ہوا آگے بڑھ گیا لیکن میں نے اس سے اپنی حالت کا مقابلہ کیا تو کئی لحاظ سے اسے بھڑ پایا۔ میں کام کرتا ہوں اور وہ مفت خوری، میں تعلیم یافتہ ہوں اور وہ جاہل۔ میں خوش لباس ہوں اور وہ پٹے پرانے کپڑے پہنتا ہے۔ یہاں تک میں اس سے بھڑ ہوں۔ ان سے آگے اس کی حالت مجھ سے ابھی ہے۔ اس کی صحت کاظمی رشک ہے اور میں رات دن فکر میں گزارتا ہوں۔ میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ جسے وہ مصیبت کہتا ہے وہی بڑی نعمت ہے یعنی اپنی کھلی دوست نہیں۔ اس بات پر اسے مبارک باد دینا چاہیے۔ وہ اپنی مرضی سے رات کو آرام کر سکتا ہے مگر میں نہیں۔ وہ دن دہانے اپنا روپیہ لے جا سکتا ہے اور کوئی اس سے قرض نہیں مانگے گا۔ کوئی اس کو لطیفے بنا کر اس کا وقت ضائع نہیں کرے گا۔ اسے کسی دوست کے خط کا جواب نہیں دینا پڑے گا۔ اگرچہ میرے دوست میرے خیر طلب ہیں مگر یہ مجھے قائدہ پہنچانے کی بجائے الٹا نقصان پہنچاتے ہیں۔

میرے بھڑ بھڑا دوست احمد مرزا ہیں جو دو منٹ پہلا نہیں جنتہ سکتے ان کا آنا آندھی بھونچال یا قیامت سے کم نہیں ہوتا وہ دروازہ نہیں کھٹکتاتے بلکہ آندھی کی طرح کمرے میں داخل ہوتے ہیں ”آہا ہا ہا میں نے تمہیں پکڑ لی تھی بڑی خوشی ہوئی ہے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازی 156 برائے جماعت دہم

جب میں یہ دیکھتا ہوں کہ میرے ایک دوست مضمون نگار ہیں۔ بس ایک منٹ کے لیے تمہاری خیریت دریافت کرتا ہوں۔ وہ آتے ہی اس زور سے مصافحہ کرتے ہیں کہ انگلیاں درد کرنے لگتی ہیں۔ میں دیر تک قلم نہیں پکڑ سکتا خیالات بھی گم ہو جاتے ہیں۔

دوسرے دوست محمد حسین ہیں جنہیں اپنے بال بچوں کی بیماری کے بارے میں گفتگو کے سوا اور کچھ سوجھتا ہی نہیں۔ موسم کی خرابی کی بات کریں تو کہتے ہیں کہ ہاں ٹھیک ہے چھوٹے بچے کو بخار آ گیا اور پھللی لڑکی کھانسی میں مبتلا ہے۔ سیاست کی بات کریں تو کہتے ہیں کہ مگر بھر پیار پڑا ہو تو اخبار پڑھنے کی فرصت کہاں۔ کسی جلسہ میں جائیں تو بچوں کو ہمراہ لے جاتے ہیں اور بار بار ان کی نبض دیکھتے اور طبیعت کا حال پوچھتے ہیں۔

محمد شاکر خاں مقدمہ باز دوست ہیں۔ ہمیشہ ریاست کے جھگڑوں فریق مخالف کی برائی اور مقدمہ جیتنے کی صورت میں جج کی تعریف کرنے کے علاوہ انہیں کچھ سوجھتا ہی نہیں۔ یہ موضع سلیم پور کے رہنے والے اور رئیس قسم کے دوست ہیں ایک بار مجھے اصرار کر کے سلیم پور لے گئے اور کہا کہ شہر کے بنگالوں میں تم سے کیا خاک لکھا جائے گا۔ میں نے گاؤں میں تمہارے لیے ایک کمرہ مخصوص کر لیا ہے۔ کچھ دن گاؤں میں رہ کر کھسو تاجدار میں ان کے ساتھ سلیم پور چلا گیا کمرہ واقعی خوبصورت تھا جس کی ایک کھڑکی پائیں باغ کی طرف کھلتی تھی اور حسین اور قریب منظر آنکھوں کے سامنے رہتا تھا۔ صبح کو ناشتے کے بعد کمرے میں جانے کے لیے اٹھا ہی تھا تو شاکر صاحب نے کہا کہ آج ہی لکھنا شروع نہ کر دینا تھوڑی بہت تفریح بھی ضروری ہے۔ آج دریا پر پھللی کا شکار کھلیں گے اور پھر دو میل کے فاصلے پر احمد نگر کے رئیس طالب علی صاحب سے آپ کی ملاقات کرائیں گے۔ میرا تمہارا شک کہ اگر یہی صورت حال رہی تو مجھے یہاں بھی سکون سے لکھنا نصیب نہ ہوگا۔ میں جلدی سے اٹھ کر کمرے میں آیا اور لکھنے کے سامان کا جائزہ لیا۔ چاندی کی دوایت میں روشنائی خشک تھی۔ قلم نایاب اور قیمتی تھے لیکن ان میں بے غائب بہر حال میں نے لکھنے کا پُرانا سامان نکالا اور لکھنا شروع کیا اتنے میں کھڑکی سے باہر نزدیکی درخت پر مرغنان خوشنوا نے شور مچانا شروع کر دیا۔ تاہم میں اپنے کام میں مشغول رہا۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آنکھ اُرو لاڑی 157 برائے جماعت دہم

اچانک تن تن اور چمن چمن کی آواز آتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ شاکر صاحب کے چھوٹے بھائی ستار سے شوق فرما رہے ہیں۔ آدھ گھنٹا انھوں نے موسیقی کی مشق فرمائی اور میرے خیالات میرے ذہن سے نکل گئے۔ میں محویت میں اپنے اصل جیلے لکھنے کی بجائے وہ جیلے لکھ گیا جو شاکر صاحب کے دوست نے ان سے کہے تھے۔ میں لکھنے کی کوشش میں مصروف تھا کہ شاکر خاں کے ملازم ھمن نے دروازہ کھٹکھٹایا اور دوست کا پیغام دیا کہ وہ مجھے راجا طالب علی صاحب سے ملوانا چاہتے ہیں۔ میں نے کچھ چھوڑ چھاڑ کر طالب علی صاحب سے ملا اور کچھ دیر کے بعد اپنے کمرے میں آگیا۔ یہ سچا ہی تھا کہ ھمن نے پھر دروازہ کھٹکھٹایا کہ ایک اور صاحب سے تعارف کروانا مقصود ہے۔ میری حالت اس حیرتی گھوڑے کی سی ہو گئی جسے میزبان نے حال ہی میں خریدا ہو اور اسے صلیب پر بندھا کر ہر کسی کو دکھاتا پھرے بہر حال میں بھاگ کر اپنے کمرے میں آ گیا۔ خیالات غائب ہو گئے تھے۔ طبیعت اچاٹ ہو گئی تھی۔ چند منٹ کچھ کھانا کر دروازے پر پھر دستک ہو گئی۔ ھمن نے بتایا کہ کھانا تیار ہے اس نے بار بار دستک دے کر زور دیا کہ کھانا ابھی کھالیں ورنہ ٹھنڈا ہو کر بد مزہ ہو جائے گا۔ اکتا کر ھمن سے کہا کہ میں ابھی آتا ہوں۔ چار کھانے کے لیے میزبان کے پاس پہنچا تو میزبان نے نہایت اخلاق سے پوچھا کہ تمہارے چہرے پر صحن کے آثار نمایاں ہیں معلوم ہوتا ہے کہ تم نے کافی کچھ کھا ہے میں نہ کہتا تھا کہ شہر میں نہ کرم سے زیادہ نہیں کھاتے جگہ میں آسنا و صدقنا کہنے کے سوا اور کر بھی کیا سکتا تھا۔

اب کھانے کے لیے اصرار ہوتا ہے۔ کھانا کھا کر واپس آیا وہ خیالات جمع کرنے شروع کیے مگر دماغ الفاظ سے خالی تھا۔ اسی اثنا میں نیند آ گئی۔ تیرے چہرہ پر کراہٹ و دماغ تروتازہ تھا۔ ابھی لکھتا ہی چاہتا تھا کہ نوکر نے اطلاع دی کہ صاحب آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔ ان کے ساتھ گیا۔ شام کو واپس آیا۔ رات کو دیکھا کہ سارے دن میں صرف ایک ہی صفحہ لکھ پایا تھا اور وہ بھی بے ربط اور بے سلسلہ۔ بس میں اپنے میزبان کو ناراض کر کے گھر واپس آ گیا۔ اس کے علاوہ بھی احباب کی ایک زخم ہونے والی ٹھہرت ہے جو گاہے گاہے ہمدردی جتانے آتے ہیں مگر اصل میں میرا نقصان کرتے ہیں۔ میں

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

158

آئینہ فرد دلازی

ہم سے صاف صاف کہتا ہوں

حم مجھ پہ احساس جو نہ کرتے تو یہ احساس ہوتا

**مضمون پر تبصرہ**

اس مضمون میں مصنف نے ہمارے معاشرتی رویوں کی خوب عکاسی کی ہے۔ دوستی مشرقی اقدار کا ایک حصہ ہے لیکن اکثر دوست ایسے ہیں جو وقت بے وقت آپٹکتے ہیں اور بلاوجہ خوش گپیوں میں وقت برباد کر دیتے ہیں حالانکہ وقت دنیا کی سب سے بڑی دولت ہے۔ بے شک تفریح اور ہنس مذاق بھی زندگی کا ایک حصہ ہے لیکن اس کی کوئی حد ہونی چاہیے۔ بے اوقات بہت ضروری کام کرنا ہوتا ہے لیکن دوست کچھ اس طرح غفل انداز ہو جاتے ہیں کہ ذہن اور وقت دونوں برباد ہو جاتے ہیں۔ مصنف نے یہ سبق دیا ہے کہ دوستی اچھی چیز ہے لیکن ضریحی ہے کہ دوسروں کے کام اور وقت کا احساس کیا جائے۔

**مشکل الفاظ کے معانی**

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
موثر	اثر والا	بے حیائی	بے شری
حالت زار	نری حالت	صورت مسح کر دینا	غلیہ بگاڑ دینا
اسکچ	تقریر	صد	آواز
فئس القلب	ظالم	لفظ بہ لفظ	کمل طور پر
بد نصیب	نری قسمت والا	آفت کا مارا	مصیبت میں مبتلا
محتاج	حاجت مند	غریب الوطن	مسافر، پرہیزی
خیرات	بھیک، بخشش	تعب	جہد



**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اُردو لازمی 159 برائے جماعت دہم

امور	امر کی جمع کام	مفت خوری	بغیر پیسوں کے کھانا
خاکل	آہد، مکنوار	بدرجہ	کی گنا
رنگ	ظہر	بسورنا	رونا
بثاشت	تازگی	نمایاں	ظاہر
سرت	نامیدی	خوش نصیب	اچھی قسمت والا
قول	کئی ہوئی بات	سج	درست
تہائی	قلم بند کرنا	تحریر میں	۲۵
تعلق	۲۲۰	احباب	حبیب کی جمع احباب
تصنیف	تصنیف	لکھی ہوئی کتاب	
ہٹا کرنا	ہٹا کرنا	صحت مند و تندرست	
کمزور، لڑکا پٹلا	بے ہودہ	بے	
مشکل	فحش طلب	بھلائی چاہنے والے	
نظرت	بہت بڑا گروہ		
کم ہونا	تزام	تزام	
تکلیف جاتی رہنا۔	رضا	خوش	
مسئلہ حل ہو جانا			
مان لینا، اقرار کرنا	وہم و گمان	خیال	
خاطر مدارات	امر	تکلیف	
تعلق	پچھاڑ کھا کر گرنا	روتے روتے بے ہوش	
		ہو کر گر پڑنا	

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

ہماری جماعت دہم

160

آئینہ اردو لازمی

دسیج	گھس	مواثق نہ ہونا	راس نہ آنا
پہلو کا کاٹنا نکل جانا	تکلیف جاتی رہی۔ مسئلہ حل ہو جانا	بھکارن	بھیک مانگنے والی
لوٹری	نوکرانی	چوپائے	چانور
طیریا	برسات کے دنوں میں چمھروں سے پیدا ہونے والی دبا	مہری اور کہاں	گھر کے نوکر
کسا	تانبے یا پتیل کا ٹکڑا	معتول	مساب
خلقت	لوگ	نچلا نہ بیٹھنا	آرام سے نہ بیٹھنا
بھونچال	زلزلہ	کھٹکھٹانا	دسک دینا
خرج کرنا	تقصان پہنچانا	مضمون نگار	مضمون لکھنے والا
جوش	جذبہ	مضمون چد ہونا	موضوع نہ ہونا
پالیکس	سیاست	لڑچکڑ	لوب
معذرت	عذر	خدمت	برائی
منجملہ	ساتھ ساتھ	خصوصیت	خاص طبع سے
محور	عزت والے	لیاقت	قابلیت
تعارف پیدا کرنا	جان پہچان پیدا کرنا	امرا	امیر کی جمع
شایان شان	شان کے مطابق	اصرار	خدا کر کے
شور و شغب	شور غل	آرام نہ کرنا	سجنا

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 161 برائے ہماہم دم

سہیا	موجود	محبت آمیز	محبت اور شفقت سے بھرا ہوا
پائیں باغ	گھر کے چھوڑے جو باغ ہو	دل فریب	دل کو بھانے والا
نچرل	قدرتی	غضب کرنا	زیادتی کرنا
سینری	منظر	لطف اٹھانا	مزہ لینا
کسی کام کی بد انجامی	کسی کے متعلق پہلے سے خبر ہو جانا	ٹھکنا	رک جانا۔ ٹھہر جانا
میلے	نیکوئی	تنبہائی اور فراغت	
گناہ کبیرہ	بہت بڑا گناہ	نایاب	بہت قیمتی
جاذب کاغذ	سیاہی پس	اچھی آواز میں چھپانے والے پنک	
رطب اللسان	بہت تعریف کرنے والا مداح	مہربانی	
برہن	سب کا سب	مشغول	
بادل خواستہ	دل نہ چاہتے ہوئے	یکسو	پوری توجہ سے
عربی گھوڑا	گھوڑے کی اعلیٰ نسل	اصطیل	کھڑے کے رہنے کی شکل
نجات پانا	رہائی پانا	از سر نو	نئے سرے سے
طبیعت اچاٹ ہونا	طبیعت اکتا جانا	بہتر اوقات	بڑی مشکل سے

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اُردو لازمی	162	برائے جماعت دہم
حسن	تکلاوت	اَصْنَاء مَصَدَّقَاتُ
شکاسائی	واقفیت، پہچان	دنیا و ماضیہا
ستار	ایک قسم کا بابا	مکتوبہ ہونا
تجینہ	خزانہ	متوجہ ہونا
مہمل	بے معنی	لا حول و لا قوۃ لا باطل
رقبے	دل چھپی، شوق	لا غل مسئلہ
ربط	تعلق، واسطہ	کسر نفسی
احسان فراموشی	کسی کی بھلی کو بھولنے والا	قصیل
رفعت طلب	چھٹی چاہتا	بوچھاڑ
کرنا	تیز بارش	

**اہم اقتباسات کی تشریح**

ہذا کراف: دیکھو، پرانی دوستی کا واسطہ ————— کون سی ہے؟

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: مجھے میرے دوستوں سے کیا ہے؟

(ب) مصنف کا نام: سجاد حیدر یلدرم

**حل لغت**

واسطہ، تعلق، ۲۲۔ احباب: صیب کی جمع، دوست۔ مجمع: بھیڑ، گروہ، اجتماع۔

تصنیف: لکھی ہوئی کتاب۔ خلوۃ الخلاء: بلا وجہ۔ ریویو: تجربہ، تحریر۔ تعجب: حیرانی۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 163 برائے جماعت دہم

بنا کنا: سندرست، صحت مند۔ نحیف و زہور: کمزور، دبلا پتلا، نحس۔ انعام

سیاق و سباق

مصنف اپنے بے تکلف دوستوں سے تالاں ہے جو بظاہر تو غلوں مرتے ہیں مگر درحقیقت ان کی وجہ سے مصنف کا نقصان ہوتا ہے۔ ایک دن مصنف نے چاندنی چوک میں ایک فقیر کو صدا کرتے سنا جو یہ کہہ رہا تھا کہ میں غریب الوطن ہوں اور میرا کوئی دوست نہیں۔ میں آفت کا، راسات بچوں کا باپ ہوں۔ میری کچھ مدد کرو۔ مصنف نے اپنی اور فقیر کی حالت کا موازنہ کیا۔ کچھ چیزوں میں مصنف فقیر سے بہتر تھا جیسے فقیر نے بھنے پرانے کپڑے پہنے ہوئے تھے، مصنف کا لباس عمدہ و قسم کا تھا۔ مصنف تعلیم یافتہ تھا اور فقیر جاہل۔ مصنف کو بکے روزی کمانا تھا جب کہ فقیر مفت خوری کرتا تھا۔ یہاں تک تو مصنف فقیر سے بہتر حالت میں تھا لیکن اس سے آگے فقیر کی حالت مصنف سے کہیں زیادہ تھی۔ فقیر کی صحت کھل رہی تھی جب کہ مصنف دن رات لگہ مند رہنے کی وجہ سے نحیف و زہور تھا۔ مصنف اپنے دوستوں کے ہاتھوں پریشان تھا جب کہ فقیر کو کوئی دوست ہی نہیں تھا، جو اسے وقت بے وقت پریشان کرتا۔

تشریح

مصنف کہتا ہے کہ میں نے فقیر کو دیکھا اور اس کا اپنی حالت سے موازنہ کیا تو مجھے فقیر پر رشک آیا کہ اس کا کوئی دوست نہیں ہے۔ وہ جو پیسے بچکے مانگ کر حاصل کرتا ہے وہ اس کی ملکیت ہوتے ہیں۔ کوئی اس کے پاس آکر پیسے نہیں کہتا کہ میں تمہارا بہت پرانا دوست ہوں اور اس دوستی کو نبھاتے ہوئے پھری مدد کرو۔ اس وقت مجھے پیسوں کی ضرورت ہے، مجھے تمہارا سا رویا بلور قرعہ دے دو۔ اس کا کوئی دوست ہی نہیں تھا تو اس سے قرض کون مانگتا۔ وہ اپنی مرضی سے اپنی زندگی گزار رہا ہے۔ اس کا کوئی دوست نہیں ہے جو اسے وقت

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 164 برائے جماعت دہم

بے وقت کسی دعوت یا جیلے میں کھینچ کر لے جائے۔ جیسے ہی اسے نیند آتی ہوگی وہ سو جاتا ہوگا۔ اس کے ساتھ کبھی ایسا نہیں ہوتا ہوگا کہ اسے نیند آتی ہو اور یار دوست اس کے پاس بیٹھے اسے لپٹے ہی سناتے جا رہے ہوں اور انھیں کام ہی نہ لیں۔ وہ ایسی باتوں سے دور تھا کیوں کہ اس کا کوئی دوست ہی نہیں تھا۔ مصنف اس لحاظ سے بھی فقیر کو اپنے آپ سے بہتر سمجھتا ہے کہ فقیر کو اپنے کسی دوست کی لکھی ہوئی کتاب نہیں پڑھنا پڑتی اور نہ ہی کسی کتاب پر کوئی تبصرہ کرنا پڑتا ہے۔ اس کے دوست ہی نہیں تھے کہ وہ ان سے ملاقات کے لیے جاتا۔ انہیں طرح وہ آزاد تھا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ فقیر ہٹا کٹا اور کاٹلی رشک صحت کا مالک تھا جب کہ میں ایک دبلا پتلا اور کمزور سا انسان تھا۔ اے اللہ! کیا وہ اس بات پر بھی شکر ادا نہیں کرتا کہ اس کے دوست نہیں ہیں۔ معلوم نہیں وہ اور کس قسم کی نعمت کا مستحق نہیں ہے۔

تبصرہ

سجاد حیدر یلدرم نے بڑے طریقہ انداز میں اپنے دوستوں کے رویوں کی عکاسی کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک ایسا فقیر جس کا کوئی دوست نہیں، مجھ سے بہتر ہے کیوں کہ وہ اپنی مرضی سے اپنی زندگی گزار رہا ہے۔ اسے دوسروں کا پسند نہیں ہونا پڑتا، جب کہ میری زندگی میرے دوستوں کی پابند ہے۔ جب میرا آرام کرنے کو جی چاہتا ہے تو کوئی نہ کوئی دوست آ جھمکتا ہے۔ مجھے مرونا اسے وقت دینا پڑتا ہے۔ اس طرح میرا کافی خرچ ہوتا ہے۔ ایک فقیر اپنی مرضی سے سوتا، جاگتا، اٹھتا، بیٹھتا اور کھاتا پیتا ہے۔ اس طرح وہ مجھ سے بدرجہا بہتر ہے۔

پیرا گراف 2: بادل ناخواستہ میں \_\_\_\_\_ میں لکھ رہا تھا۔

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: مجھے میرے دوستوں سے بچاؤ

(ب) مصنف کا نام: سجاد حیدر یلدرم

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے محامد دہم

165

آئندہ اردو لازمی

**حل لغت**

بادل تاخیر: تا چاہتے ہوئے، مرضی کے خلاف۔ تدارف: جان پہچان۔ یک  
سو: مکمل طور پر، پورے دھیان سے۔ مثل: مثال۔ اصطبل: وہ جگہ جہاں  
گھوڑے رکھے جاتے ہیں۔ نجات: پاک کر، رہائی پا کر، چھوٹ کر۔ از سر نو: نئے  
سر سے۔ طبیعت اچھا ہو جانا: اُسکتا جانا۔ یہ ہزار وقت: بڑی مشکل سے

**سباق و سباق**

مصنف کے ایک دوست شاکر علی سلیم پور کے رئیس ہیں۔ انھیں ادب سے بہت  
لگاؤ ہے، لیکن ادب سے زیادہ وہ ادیبوں سے میل ملاقات میں خوش رہتے ہیں۔ وہ  
مصنف و اپنے ساتھ اپنے گاہوں لے گئے تاکہ مصنف گاہوں کی مکمل فہم میں اطمینان کے  
ساتھ تخلیقی کام کر سکے، مگر مصنف وہاں پر کوئی کام نہ کر پایا کیوں کہ وقت بے وقت  
میزبان اپنے کسی نہ کسی دوست کو بلا لیتے اور مصنف سے اس کی جان پہچان کرواتے۔  
اس طرح مصنف کے وقت کا بھی خرچ ہوتا اور اس کے خیالات بھی آپسی میں گنڈھ ہو  
جاتے اور وقت پر نقرے ہی نہ سوجھتے۔

**تشریح**

مصنف اپنے کمرے میں بیٹھا اپنے خیالات کو جمع کر رہی رہا تھا کہ کسی نے  
دروازے پر دستک دی۔ مصنف نے پوچھا ”بھئی کون ہے؟“ باہر بچے ٹھوڑی آئی سرکار  
میں ضمن ہوں، تھوڑی دیر سے لیے نیچے آ جائیں، کوئی صاحب آئے ہیں اور ہمارے  
صاحب چاہتے ہیں کہ آپ ان صاحب سے ملاقات کر لیں۔ نہ چاہتے ہوئے بھی میں  
اپنا کام ادھورا چھوڑ کر نیچے آ گیا۔ نیچے شاکر صاحب کے دوست راجا طالب علی آئے  
ہوئے تھے۔ میری ان سے جان پہچان کروائی تھی۔ میں کچھ دیر بیٹھا ان سے باتیں کرتا  
رہا۔ تھوڑی دیر بعد راجا طالب علی صاحب واپس چلے گئے اور مجھے بھی فرصت ملی۔ میں

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ فردو لازمی 186 برائے جماعت دہم

اپنے کمرے میں واپس آیا اور پوری توجہ سے لکھنا شروع کیا۔ مجھے لگنے ہوئے تھوڑی سی دیر ہوئی تھی کہ صحن نے پھر دروازے پر دستک دی۔ اس کی زبانی مجھے پتا چلا کہ پھر میرا بلاوا آیا ہے۔ ہمارے میزبان کے کوئی اور دوست تشریف لائے ہیں اور میں انہیں دکھایا جاؤں گا۔ گویا میری مثال اس عربی گھوڑے جیسے تھی جسے میزبان نے ابھی ابھی خریدا ہو اور جو ہر دوست کو اصطبل سے منگوا کر دکھایا جاتا ہو۔ کسی نہ کسی طرح شاکر صاحب کے اس دوست سے بھی رہائی پائی اور اپنے کمرے میں آ گیا، مگر اب میں جو لکھنا چاہتا تھا وہ لکھ نہیں پا رہا تھا کیوں کہ میرے خیالات ہی ذہن سے نکل گئے تھے۔ مجھے نئے سرے سے فقرہ پلٹا پلٹا اس بات سے میرا دل اکٹا گیا۔ بڑی دشواری کے بعد دوبارہ بیٹھا اور لکھنے کا کام شروع کیا۔ ابی بار میری خوش قسمتی نے میرا ساتھ دیا اور مجھے کام کرنے کے لیے آدھا گھنٹا مل گیا۔ یہ آدھ گھنٹا ایسا تھا جس کے دوران میں کوئی مجھ سے ملنے نہیں آیا۔ چاروں طرف سکون اور خاموشی تھی، یہی وجہ ہے کہ میرا قلم ایسے عالم میں بڑی تیزی سے لکھ رہا تھا۔

**تبصرہ**

مصنف اپنے دوست کا دل رکھنے کے لیے اس کے ساتھ گاؤں آ گیا کہ گاؤں کی کھلی فضا میں یک سوئی سے کام ہو سکے گا مگر یہ اس کی خام خیالی تھی۔ شاکر صاحب تو ادب سے زیادہ ادبی لوگوں سے ملنے کا شوق رکھتے تھے اور چاہتے تھے کہ میرے دوست بھی جان لیں کہ کتنے زیادہ ادیبوں سے میری جان پہچان ہے۔ وہ اپنے ہر دوست کو بلاتے اور مصنف سے اس کا تعارف کرواتے، جس کی وجہ سے مصنف یک سو ہو کر لکھ ہی نہ سکا۔ اصل میں مصنف کہنا چاہتا ہے کہ اگر انسان کسی دوسرے کا پابند ہو تو اس سے کوئی کام خاطر خواہ طور پر انجام نہیں پاسکتا۔

عراق گراف 3: یہ کہہ کے وہ نہایت قصاص نہ کرتے۔

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: مجھے میرے دوستوں سے بچاؤ

(ب) مصنف کا نام: شاکر حیدر یلدرم



### حل لغت

مصالو کرنا: ہاتھ ملانا۔ جوش: جذبہ۔ ٹیٹھرا: الگ۔ تاہم: مگر

### سیاق و سباق

سجاد دیدار یلدرم اپنے بے تکلف دوستوں کی بابت فرماتے ہیں کہ میرے بے تکلف دوست اس وقت میرے پاس آتے ہیں جب یا تو میرے کام کا وقت ہوتا ہے یا پھر میں آرام کرنا چاہتا ہوں۔ اپنے ایک دوست کے بارے میں انھوں نے لکھا ہے کہ وہ میرے لیے بے تکلف دوست ہیں۔ اتنے بے تکلف ہیں کہ گھر آنے کے لیے دروازہ کھٹکھٹانے کی زحمت بھی گوارا نہیں کرتے بلکہ آمدنی کی طرف گھر میں داخل ہوتے ہیں۔ آتے ہی یہ بھی کہتے ہیں کہ میری وجہ سے اپنا کھانا بند مت کرو۔ ان کی چند منٹ کی آمد ہی کسی بھونچال سے کم نہیں۔ اصل میں مصنف کا موڈ لکھنے کا ہوتا ہے مگر شغل کی وجہ سے ان کے خیالات بجمع نہیں ہو پاتے لہذا ان کی رفتار میں کمی آ جاتی ہے۔

### تشریح

مصنف کے دوست احمد مرزا جب مصنف سے ملنے کے لیے آتے ہیں تو یوں معلوم ہوتا ہے جیسے ہوائے گھوڑے پر سوار ہوں۔ آتے ہی پوچھ گچھ کے ساتھ مصنف سے ہاتھ ملاتے ہیں۔ گرم جوشی دکھانے کے لیے وہ مصنف کے ہاتھ کو اس قدر زور سے دباتے ہیں کہ مصنف کی انگلیوں میں درد ہونے لگتا ہے یہاں تک کہ مصنف کے لیے قلم پکڑنا بھی دشوار ہو جاتا ہے۔ قلم جو مصنف کا ذریعہ تحریر ہے۔ دوست تو بے تکلف دکھانے کے لیے شدت جذبات کا اظہار کرتے ہیں مگر جذبات کا یہ بہاؤ دوسرے کے لیے جان بن جاتا ہے۔ اس کے علاوہ مصنف کے لیے ایک نقصان وہ بات یہ ہوتی ہے کہ لکھنے کے لیے ذہن میں جو خیالات ہوتے ہیں وہ ذہن سے نکل جاتے ہیں۔ نتیجہ کی کوشش کی جائے مگر وہ خیالات دوبارہ نہیں جلتے۔ یہ بھی ایک طرف کا نقصان ہے۔ کہنے کو تو مصنف کے دوست ان کے پاس ایک منٹ سے زیادہ نہیں ٹھہرتے مگر اس ایک

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازی 168 برائے جماعت دہم

منٹ میں بھی وہ سب کام ہو جاتا ہے جو گھنٹوں میں ہوتا چاہیے۔ یعنی جو خیالات گھنٹوں میں مصنف کے ذہن میں آتے ہیں وہ ایک منٹ میں عائب ہو جاتے ہیں اور پھر ان خیالات کو دوبارہ جمع کرنے میں گھنٹوں لگ جاتے ہیں۔

**تبصرہ**

اس پیرا گراف میں بتایا گیا ہے کہ دوست تو بے تکلفی کا اظہار کرتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ بے تکلفی بعض اوقات دوسروں کے لیے پریشانی کا سبب بن جاتی ہے۔ اس لیے مرقہ جو بھی ایک خاص حد تک سی دکھائی چاہیے۔

پیرا گراف 4: ایک مرقہ میرے ہاں تشریف لائے۔ خوشی کرو۔

مقن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: مجھے میرے دوستوں سے بچاؤ  
(ب) مصنف کا نام: جاوید ریڈم

**حل لغت**

اصرار: ضد۔ شور و شغب: شوق۔ مضمون نگاری: مضمون نگار۔ آرامت  
کرتا: سنا۔ سیا ہونا: موجود ہونا۔

**سیاق و سباق**

صاحب مضمون اپنے ایک بے تکلف دوست کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ میرے یہ دوست جن کا نام محمد شاکر خاں ہے، مجھ سے بہت محبت کرتے ہیں۔ وہ سلیم پور کے ایک معزز آدمی ہیں۔ کافی دولت مند بھی ہیں۔ انھیں ادبی کتابیں پڑھنے کا بہت چاہ ہے۔ شوق نہیں جتنا ادبوں سے ملنے کا ہے۔ کسی نہ کسی پرانے وہ اپنے لایب دوستوں کو اپنے ہاں ہواتے، جتے ہیں اور پھر پورے گاؤں کے لوگوں سے اس کا تعارف کرواتے ہیں۔ مجھے بھی انھوں نے اپنے ہاں آنے کی دعوت دی اور میرے لیے انھوں نے اپنی بخشی کا ایک کمرہ بھی خالی کر دیا۔ وہ مختلف جیلے بہانوں سے مجھے اپنے دوستوں سے ملوانے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 169 برائے جماعت دہم

لگے۔ یوں میں ٹھیک طرح سے کام نہ کر پاتا مگر مروغہ خاموش رہتا۔ میرے لکھنے کے  
کمرے میں لکھنے کا حقیقی سامان تو موجود تھا مگر وہ قابل استعمال نہ تھا۔

تشریح

سجاد حیدر یلدرم اپنے دوستوں کی بابت اظہار خیال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ  
میرے ایک دوست ایسے ہیں جن کا میں خصوصیت سے ذکر کرنا چاہتا ہوں وہ شاکر  
صاحب ہیں۔ ایک دفعہ وہ میرے پاس تشریف لائے اور بہت ضد کر کے مجھے اپنے  
ساتھ اچھٹے گاؤں سلیم پور لے گئے۔ ان کا کہنا تھا کہ شہر میں رات دن شورغل رہتا ہے۔  
اپنے شورغل سے طبیعت اچانک ہو جاتی ہے۔ کچھ عرصہ گاؤں کی کھلی فضا میں رہو گے تو  
آپ و ہوا تہلہ ہونے سے آپ کی صحت پر خوش گوار اثر پڑے گا اور گاؤں کی فضا  
مضمون لکھنے کے لیے بھی بڑی سازگار ہے۔ گاؤں میں وہ کر زیادہ تسلی سے لکھنے کا کام کر  
سکے۔ مزید کہنے لگے کہ میں نے اپنی کوشش کا ایک کرا خاص طور پر تمہارے استعمال  
کے لیے تیار کر لیا ہے۔ اس کمرے میں لکھنے پڑھنے کا سب سامان موجود ہے۔ کچھ دن  
میرے پاس رہو پھر واپس چلے آنا۔ اس بات سے مجھے بہت خوشی ہوئی۔ دوست ہونے  
کے نئے حصے میری خوشی کا خیال کرنا چاہیے۔

تبصرہ

اس پیرا گراف میں صاحب مضمون نے بتایا ہے کہ کچھ دوست ایسے ہوتے ہیں  
جن پر برا مان ہوتا ہے۔ ان کی فرمائش کو رد نہیں کیا جاسکتا۔ اپنی مرضی کے خلاف بھی ان  
کی بات ماننا پڑتی ہے۔

پیرا گراف 5: میں جلدی سے اٹھ کر۔۔۔۔۔ میرے کام کا نہیں۔

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: مجھے میرے دوستوں سے بچاؤ۔  
(ب) مصنف کا نام: سجاد حیدر یلدرم

### حل لغت

غور سے: دھیان سے۔ کام دار: ایسا کپڑا جس پر سلما سارے سے کام کیا گیا ہو۔ گناہ کبیرہ: بہت بڑا گناہ۔ نایاب: نہ ملنے والا مراد بہت قیمتی۔ ہمارا: غائب۔ جاذب: جذب کرنے والا۔ بیش قیمت: زیادہ قیمت والا۔ اعلیٰ درجے کا: عمدہ

### سیاق و سباق

مصنف اپنے دوستوں سے اس لیے تالاں ہیں کہ وہ وقت بے وقت آنچکتے ہیں اور تصنیف و تالیف کے کام میں خلل پڑتا ہے۔ ایک دوست احمد مرزا ہیں جنہیں بڑ بڑیا دوست کا نام دیا ہے۔ ان کا کسی بھونچال سے تم نہیں ہوتا۔ دروازے پر ہوں ہاتھ مارتے ہیں جیسے کوئی گولا آکر لگا ہو۔ دو آتے ہیں تو عذاب ساتھ لاتے ہیں۔ دوسرے دوست محمد حسین ہیں۔ یہ عیال دار ہیں۔ جب آتے ہیں تو افراد خانہ کی بنیادی کا ذکر کرتے رہتے ہیں اور دماغ چانتے ہیں۔ تیسرے مقدم باز دوست ہیں۔ انہیں ریاضی، جگڑوں سے فرصت نہیں ملتی۔ ان کا نام شاکر خاں ہے۔ آتے ہیں تو مقدمات کا ذکر چھیڑ دیتے ہیں۔ شاکر خاں نے مصنف کو اپنے ہاں موضح سلیم پور میں آنے کی دعوت اس لیے دی کہ وہاں کچھ دن آرام اور دلجمعی سے تصنیف و تالیف کا کام ہو سکے گا۔ مصنف دعوت قبول کر کے سلیم پور چلا جاتا ہے مگر وہاں مصنف کو سکون کا کوئی لہ نصیب نہیں ہوتا۔ پہلے دن تو پھلی کا شکار کھلا۔ اس کے بعد شاکر خاں نے احمد نگر کے رئیس سے طوائف چاہا۔ مصنف کو یقین ہو گیا کہ گاؤں پہنچ کر بھی سکھ کا سانس لینا نصیب نہ ہوگا۔

### تشریح

مصنف کو یقین ہو گیا کہ اسے یہاں بھی فرصت کی گھڑی نصیب نہ ہوگی۔ بہر حال وہ سلیم پور میں شاکر خاں کی وساطت سے ملنے والے کمرے میں آ گیا اور میز پر رکھے ہوئے سامان کا بغور جائزہ لینے لگا۔ شاکر خاں نے یہ میز لکھنے پڑھنے کے لیے سجائی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 171 برائے جماعت دہم

تھی۔ میز پر نہایت قیمتی کپڑا پڑا ہوا تھا کہ ایسے خوب صورت کپڑے پر سیاہی کا ایک قطرہ گرانا بہت بڑا گناہ تھا۔ میز پر چاندی کی دوات رکھی تھی مگر اس کی روشنائی سوکھی ہوئی۔ یوں لگتا تھا کہ دوات کو مدت سے استعمال نہیں کیا گیا۔ انگریزی قلم موجود تھے اور خاصے قیمتی بھی تھے۔ لیکن اکثر میں نب جیسے تھے۔ قلمی جلد کی ایک کتاب میں سیاہی چوس کاغذ رکھا تھا لیکن سادہ کاغذ موجود نہ تھے جن پر کوئی مضمون وغیرہ لکھا جاسکتا۔ اس کے علاوہ میز پر اور بھی کئی چیزیں پڑی تھیں لیکن اکثر مصنف کے کام کی نہیں تھیں۔ بے چارہ مصنف بہت دلبرداشتہ ہوا اور آخر اپنے ہی سامان سے کچھ لکھنے کا ارادہ کیا۔

تجربہ

اس بچے آگاہی میں صاحب مضمون نے بتایا ہے کہ اس کے دوست نے اس کے لیے قیمتی چیزیں تو مہیا کر دیں لیکن ایسی چیزوں کی افادیت میرے نزدیک کچھ نہیں کیوں کہ وہ قابل استعمال نہیں ہیں۔ چیزوں کا قیمتی ہونا ضروری نہیں بلکہ چیزوں کی افادیت اس میں ہے کہ وہ استعمال کے قابل ہوں۔ قلم تھا تو اس میں نب نہیں تھی۔ دوات موجود تھی مگر اس کی سیاہی خشک ہو چکی تھی یعنی قابل استعمال نہیں تھی۔ مدہ قسم کا سیاہی جذب کرنے والا کاغذ تو موجود تھا مگر لکھنے کا کاغذ مہیا نہیں کیا گیا تھا۔

## حل مشقی سوالات

1۔ مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے۔

(الف) چاندنی چوک میں فقیر کی تقریر کا لب لباب کیا تھا؟

جواب: چاندنی چوک میں سے گزرنے والے فقیر کی تقریر کا لب لباب یہ تھا کہ

مسلمان بھائیو! میں آفت کا مارا سات بچوں کا باپ ہوں۔ میں محتاج ہوں۔

غریب الوطن ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ میں اپنے وطن واپس چلا جاؤں۔ میرا

کوئی دوست نہیں۔ میری سُنو میں پر دہی ہوں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 172 برائے جماعت دہم

- (ب) مصنف پر اس فقیر نے کیا اثر کیا؟  
جواب: مصنف نے جب اپنی حالت کا مقابلہ فقیر سے کیا تو کئی محامات میں فقیر کو اپنے آپ سے بہتر پایا۔ مصنف سمجھتا تھا کہ فقیر کا کوئی دوست نہ ہوتا اس کے حق میں نکتہ ہے۔ اس بات پر تو فقیر کو مبارکباد دینی پڑی ہے۔
- (ج) مصنف کو اپنے بے تکلف دوست بھڑکڑا سے کیا شکایت ہے؟  
جواب: مصنف کو اپنے دوست احمد مرزا، جسے وہ بھڑکڑا دوست کہتے ہیں سے یہ شکایت ہے کہ جب وہ مصنف سے ملاقات کے لیے آتے ہیں تو خوب شور مچاتے ہوئے آتے ہیں۔ چیزیں الٹ پلٹ کرتے ہیں۔ طوفان کی طرح ازل ہوتے ہیں۔ شور کے ساتھ دروازہ کھولتے ہیں۔ خیریت پوچھتے ہیں۔ اتنی ملاقات کے ساتھ مصافحہ کرتے ہیں کہ اکھیاں درد کرنے لگتی ہیں۔ حراج پوچھنے کے ساتھ ہی اسی تیزی سے دفعہ ہوتے ہیں کیوں کہ وہ مصنف کا قیمتی وقت ضائع نہیں کرنا چاہتے مگر اس ایک منٹ میں بھی مصنف کے خیالات فتنوں کے لیے اڑ جاتے ہیں۔
- (د) محمد حسین کی مہنگو کا محور کیا ہوتا ہے؟  
جواب: محمد حسین کی مہنگو کا محور ان کے بال بچے ہمارے ان کی بیماری ہوتا ہے۔ ان کو سوائے اپنے بڑی بچوں کی بیماری کے اور کوئی مضمون نہیں۔ مصنف کہتا ہے کہ میں کتنی ہی کوشش کیوں نہ کر لوں کہ حسین صاحب کوئی اور موضوع چھیڑیں مگر ان کی مہنگو کا محور صرف ان کے اپنے بڑی بچے ہی ہوتے ہیں۔
- (ه) مصنف کے کون سے دوست ادب کے زیادہ ولداوہ ہیں؟  
جواب: مصنف کے دوست شاکر خاں صاحب جو موضع سلیم پور کے رہنے والے اور مطلع ہر میں نہایت معزز آدمی ہیں، ادب کے زیادہ مان داوہ ہیں۔
- 2- سبق کے متن کو مد نظر رکھ کر درست جواب پر نشان (✓) لگائیں:
- (الف) آفت کا مارا فقیر کہتے بچوں کا باپ تھا:
- (i) تین (ii) پانچ

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 173 برائے جماعت دہم

- (پ) معص نے کس مصیبت کو فقیر کے لیے لغت تصور کیا ہے؟  
(i) روٹی کی کمی (ii) دوست نہ ہونا  
(iii) غریب الوطنی (iv) بیکہ مانگنا
- (ج) معص نے کس دوست کو بلز بھڑا دوست کہا ہے؟  
(i) محمد حسین (ii) احمد مرزا  
(iii) قرض خواہ دوست (iv) مقدمے باز دوست
- (و) شاکر صاحب معص کو لے گئے:  
(i) سلیم پور (ii) دلی  
(iii) بے پور (iv) شاہ پور
- (ا) معص کا دوست زیادہ بے تکلف اور شور مچانے والا ہے:  
(i) احمد مرزا (ii) شاکر صاحب  
(iii) قرض خواہ دوست (iv) محمد حسین
- (د) معص کا دوست انھیں راجا صاحب سے ملوانے کہاں لے جانا چاہتے تھے؟  
(i) ہام نگر (ii) احمد نگر  
(iii) الہ آباد (iv) احمد آباد
- (ر) معص جس کمرے میں ٹھہرائے گئے اس کی کڑی کھلی تھی:  
(i) بارگ میں (ii) چنیل میدان کی طرف  
(iii) پائیں بارگ میں (iv) دہلی کی سمت

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(iii)	(پ)	(ii)	(ج)	(ii)	(و)	(i)
(ا)	(i)	(د)	(iv)	(ر)	(iii)		

3۔ متن کی روشنی میں درست لفظ چن کر خالی جگہ پُر کیجیے:

(الف) چاندنی چوک میں سدا کاٹنے والا فقیر ————— تھا۔  
(بھوکا، پیاسا، غریب الوطن)

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 174 برائے جماعت دہم

- (ب) احمد مرزا کی فطرت ہے کہ وہ —————۔  
(ا) پٹائی قریب کریں، بچلا نہ بیٹھیں، چڑچڑے پن کا مظاہرہ کریں)  
(ج) مصنف کو لکھنے پڑھنے سے منع کرنے والے دوست کا نام  
(د) احمد مرزا، محمد قسین، شاکر خاں  
(ا) احمد مرزا کے رئیس کا نام ————— ہے۔  
(ب) شاکر خاں، احمد علی، طالب علی  
(ج) میرے دوست کا نام شاکر خاں ہے۔  
(د) ادب پسند، مقدسے باز، شکاری  
جواب: (الف) چاندنی چوک میں صدا لگانے والا فقیر غریب الوطن تھا۔  
(ب) احمد مرزا کی فطرت ہے کہ وہ بچلا نہ بیٹھیں۔  
(ج) مصنف کو لکھنے پڑھنے سے منع کرنے والے دوست کا نام شاکر خاں ہے۔  
(د) احمد مرزا کے رئیس کا نام طالب علی ہے۔  
(ا) میرے ادب پسند دوست کا نام شاکر خاں ہے۔  
4۔ مندرجہ ذیل جملوں میں غلط کے سامنے ”غ“ اور صحیح جملے کے سامنے  
”ص“ لکھ دیجئے۔  
(الف) چاندنی چوک میں ایک بد صورت فقیر صدا لگا رہا تھا۔  
(ب) فقیر کے پاس سب کچھ تھا، اس کا کوئی دوست نہ تھا۔  
(ج) احمد مرزا کو مصنف نے ”بھڑبھڑا“ کا نام دیا ہے۔  
(د) شاکر خاں کے ہاں سیاہی کی دوات خشک اور قلم بغیر مپ کے تھا۔  
(ا) شاکر خاں کے بھائی کو موسیقی سے نفرت تھی۔  
جواب: (الف) چاندنی چوک میں ایک بد صورت فقیر صدا لگا رہا تھا۔ (غ)  
(ب) فقیر کے پاس سب کچھ تھا، اس کا کوئی دوست نہ تھا۔ (غ)  
(ج) احمد مرزا کو مصنف نے ”بھڑبھڑا“ کا نام دیا ہے۔ (ص)  
(د) شاکر خاں کے ہاں سیاہی کی دوات خشک اور قلم بغیر مپ کے تھا۔ (ص)  
(ا) شاکر خاں کے بھائی کو موسیقی سے نفرت تھی۔ (غ)



**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ فرد لازمی 175 برائے جماعت دہم

5- سیاق و سباق کے حوالے سے مندرجہ ذیل اقتباسات کی تشریح کیجیے:

(الف) دیکھو پرانی دوستی کا واسطہ ————— کون سی نعمت چاہتا ہے؟

(ب) ہادلو خواست میں ————— میں لکھ رہا تھا۔

جواب: دیکھیے تشریح

اس سبق کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیے۔

دیکھیے خلاصہ

7- مندرجہ ذیل تراکیب اور محاورات کو اپنے الفاظ میں استعمال کیجیے:

لفظ پہ لفظ، نحیف و زار، زندگی دو بھر ہوتا، بچھا نہ بیٹھنا، کیجیے پر پھر رکھنا، شایان شان، ماتھا ٹھنکا، رطب اللسان

تراکیب و محاورات	جملوں میں استعمال
لفظ پہ لفظ	میں نے جو حصے کی دل گداز داستان لفظ پہ لفظ سنی۔
نحیف و زار	بڑھیا نحیف و زار ہونے کے باوجود اپنے سارے کام خود کرتی تھی۔
زندگی دو بھر ہوتا	مہنگائی کی وجہ سے غریبوں کی زندگی دو بھر ہو گئی ہے۔
بچھا نہ بیٹھنا	بھون کی فطرت معلوم کیسی ہے کہ ہا ایک منہ بھی بچھا نہیں بیٹھ سکتا۔
کیجیے پر پھر رکھنا	بڑھی ماں نے کیجیے پر پھر رکھ کر بیٹے کو چھوٹا لک بچھا۔
شایان شان	یہ گاڑی آپ کے شایان شان ہے۔
ماتھا ٹھنکا	اسلم کو بے وقت اپنے پاس دیکھ کر میرا ماتھا ٹھنکا۔
رطب اللسان	صبح صبح پرندے اللہ تعالیٰ کی حمد میں رطب اللسان ہوتے ہیں۔

جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ کی ترکیب نحوی

کسی جملے کے اجزاء الگ الگ کرنے اور ان کے باہمی تعلق کو ظاہر کرنے کو ترکیب نحوی کہتے ہیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 178 برائے جماعت دہم

ترکیب نحوی کرنے سے پہلے یہ جاننا ضروری ہے کہ جملہ جملہ اسمیہ ہوتا ہے یا جملہ فعلیہ۔ اگر کسی شعر یا مصرعے کی ترکیب نحوی کرنا مقصود ہو تو اسے نثر میں تبدیل کرتے ہیں۔ ان کی ترتیب اس طرح ہوتی ہے:

جملہ اسمیہ: فعل ناقص، مبتدا، خبر اور متعلق خبر  
جملہ فعلیہ: فعل تام، فاعل، مفعول اور متعلق خبر  
مثالیں: احمد ہوشیار ہے۔ اس میں "ہے" فعل ناقص، "احمد" مبتدا اور "ہوشیار" خبر ہے۔

شہاب اور امان حاضر تھے۔ اس جملے میں "تھے" فعل ناقص ہے، "شہاب اور امان" مبتدا اور "حاضر" خبر ہے۔

اب جملہ فعلیہ کی مثال دیکھیے:

جیلہ کتاب پڑھتی ہے۔

"پڑھتی ہے" فعل، "جیلہ" فاعل ہے اور "کتاب" مفعول ہے۔

اقبال نے مون مارکیٹ سے نیا کھم خریدا۔

"خریدا" فعل، "اقبال" فاعل، "تھے" علامت فاعل اور "مون مارکیٹ" مجرور۔

"سے" حرف جار، "مون مارکیٹ" متعلق فعل، "نیا" صفت۔ "کھم"

موصوف، "نیا کھم" مفعول۔ یہ جملہ فعلیہ ہے۔

8- اب آپ درج ذیل جملوں اور مصرعوں کی ترکیب نحوی کیجیے۔

(الف) شاہ رخ اسلم کا بھائی ہے۔

(ب) شیخ برہنگہ میں جلتی ہے کھر ہونے تک

(ج) تندرتی بڑا وقت ہے۔

(د) رافعہ اور مومنہ کتابیں خریدنے گئیں۔

(ه) شہر یار بنیاد ہے۔

(الف) شاہ رخ اسلم کا بھائی ہے۔ جواب

ترکیب نحوی: "شاہ رخ" مبتدا، "اسلم کا بھائی" خبر اور "ہے" فعل ناقص

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

177

آئینہ اردو لازمی

(ب) شمع ہر رنگ میں جلتی ہے سحر ہونے تک

شمع ہر رنگ میں سحر ہونے تک جلتی ہے۔

ترکیب نحوی: "شمع" متعلق خبر، "جلتی ہے" فعل، "سحر ہونے تک" خبر،

"تک" حرف، "میں" حرف

(ج) تندرستی بڑا نعمت ہے۔

ترکیب نحوی: "تندرستی" مبتدا، "بڑا نعمت" خبر، "ہے" فعل ناقص

(د) رافد اور موت کتابیں خریدنے گئیں۔

ترکیب نحوی: "رافد اور موت" فاعل، "خارج" حرف اضافت، "کتابیں" مفعول

موصوف، "خریدنے" فعل، "گئیں" خبر

(ه) شجر یار تار ہے۔

ترکیب نحوی: "شجر یار" مبتدا، "یار" خبر، "ہے" فعل ناقص

سرگرمیاں

1- دوستی کے موضوع پر دو دوستوں کے درمیان مختصر سا مکالمہ تحریر کریں۔

جواب: دو دوستوں کے درمیان مکالمہ

اشہد: السلام علیکم! صہیب بھائی کہاں جا رہے ہیں؟

صہیب: وعلیکم السلام! بھائی میں اپنے دوست بلال سے ملنے چلا ہوں، مجھے اپنے ایک

دوست کی زہانی بتا چلا ہے کہ کل سے اس کی طبیعت ٹھیک ہو گئی ہے۔

اشہد: کیا ہوا ہے؟

صہیب: میرے دوست شفیق نے بتایا ہے کہ اسے ہلکا سا بخار ہے۔ میں نے آج اس کو

آباد جانا تھا مگر بلال کی طبیعت کا بہن کر دل پریشان ہو گیا اور میں اس کی

عیادت کے لیے رک گیا ہوں۔

اشہد: یہی ایک سچے دوست کی نشانی ہوتی ہے۔ دوستی کی آزمائش مشکل وقت ہی میں

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

178

آئینہ اردو لازمی

ہوتی ہے۔

صمیم: بھائی جان! آپ کی بات درست ہے مگر یہ بھی تو دیکھیں کہ آج کل قلم دوست ملتے کب ہیں۔

اشعر: (مسکراتے ہوئے) قلم دوست ڈھونڈنے کی بجائے نہیں چاہیے کہ ہم خود قلم نہیں، اس طرح ہمارے بے شمار دوست بن جائیں گے۔

صمیم: آپ کی بات ٹھیک ہے۔ ہم دوسروں سے توقع رکھتے ہیں کہ وہ اچھے ہوں مگر اپنی کے مقابلے میں خود اچھا بننے کی کوشش نہیں کرتے۔

اشعر: یاد رکھو کوئی بھی انسان اپنے دوستوں کی وجہ سے پہچانا جاتا ہے۔ اگر تمہارے دوست اچھے ہوں گے تو ہر کوئی تمہیں پسند کرے گا اور اگر تمہارے دوست اچھے نہیں ہوں گے تو ہر کوئی تم سے سترائے گا۔

صمیم: میری کوشش تو یہی ہوتی ہے کہ میں اپنے ہر دوست کے ساتھ قلم رہوں اور دوستوں کا چناؤ بھی دیکھ بھال کر لے۔

اشعر: شاہاش! تم ایک اچھے لڑکے ہو۔

2۔ دوستی کے حق اور مخالفت میں جماعت کے کمرے میں ایک مباحثہ کرایا جائے۔ اس میں دونوں طرف سے تین تین طلبہ دلائل دیں۔

جواب: انسان معاشرتی حیوان ہے۔ وہ معاشرے کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا کیوں کہ وہ اپنے سارے کام خود انجام نہیں دے سکتا۔ اپنے مختلف کاموں کے لیے اسے دوسروں کا سہارا لینا پڑتا ہے، لیکن اسے چاہیے کہ وہ اپنے دوستوں کا چناؤ خوب دیکھ بھال کر کرے۔

جلال: انسان تنہا زندگی نہیں گزار سکتا۔ اسے اپنے مختلف کاموں کے لیے مشورے۔

درکار ہوتے ہیں۔ ایک اچھے دوست سے بہتر مشورہ اسے کوئی نہیں دے سکتا۔

اس لیے میرے خیال میں دوست ضرور ہونے چاہئیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 179 برائے جماعت دہم

آفاق: آپ کی بات ٹھیک ہے مگر آج کل لوگ دوستی کے نام پر دھوکا دیتے ہیں۔ چند  
مخاد پرست اپنے ذاتی مقاصد کو پورا کرنے کے لیے کسی سے دوستی کرتے ہیں  
اور پھر موقع ملے ہی اس کی پینہ میں پتھر اگھوپ دیتے ہیں۔ اس لیے میرے  
خیال میں دوست بنانے چاہئیں۔

عمار: اگر دیکھ بھال کر دوستی کی جائے تو ایسے لوگوں سے بچا جاسکتا ہے جو آئینہ کے  
سانپ ہوتے ہیں مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ سب دوست ایسے ہی دغا باز  
ہوتے ہیں۔ اگر دیکھ بھال کر دوستی کی جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

واصف: سچی تو سب سے مشکل کام ہے۔ ہم لوگ دوستوں کے انتخاب میں کسی قسم کے  
معیار کو مد نظر نہیں رکھتے بس جو ذرا ہنس کے مل لے اس سے دوستی کر لیتے  
ہیں۔ یہ بھی نہیں سوچتے کہ یہ ہماری دوستی کے لائق ہے بھی یا نہیں۔ انسان  
ایسے ہی لوگوں سے دھوکا کھاتا ہے۔ اس لیے دوست بنانے ہی نہیں چاہئیں۔

رضوان: آج کے اس معاشرے میں اچھے دوست کی تلاش ہی سب سے بڑی بات  
ہے۔ اگر کسی کو اچھا دوست پھر آ جائے تو اس کے لیے دنیا جنت بن جاتی  
ہے۔ میرے خیال میں تو ضرور دوست بنانا چاہئیں۔

ارسلان: دھوکا انسان کی سرشت میں شامل ہے۔ لوگ دھوکا دینے سے باز نہیں آتے اس  
لئے دوست بنانا فضول ہے۔

استاد صاحب: بچو! میں نے آپ سب کی باتیں سنیں۔ میرا خیال ہے اس نتیجے پر پہنچا  
ہوں کہ دوستی ضرور ہونی چاہیے لیکن دوستوں کے انتخاب میں بھی جوی احتیاط کی  
ضرورت ہے۔ ایسے شخص کو دوست بنایا جائے جس کے خیالات آپ سے ملنے  
ہوں، ایسا دوست ہو جو احساس کی دولت سے مالا مال ہو۔ حضرت علیؑ کا قول  
ہے "اپنے بُرے ہم نشینوں سے بچو، کیوں کہ وہ تمہارا تعارف بن جاتے ہیں۔"

اساتذہ کرام کے لیے

۱۔ طلبہ پر دوستی کا صحیح مفہوم واضح کیا جائے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 180 برائے مجاہد دہم

جواب: دوستی ایک مقدس رشتہ ہے۔ یہ نفعن حالات میں انسان کو سہارا دیتا ہے۔ سچا اور حقیقی دوست وہی ہوتا ہے جو مصیبت میں کام آئے۔ دوستی میں کبھی ذاتی مفاد کو پیش نظر نہیں رکھنا چاہیے۔ دوسری بات یہ ہے کہ اپنے دوست کے بارے میں ادھر ادھر سے معلومات نہیں لیجی چاہیے۔ ہو سکتا ہے اس کا کوئی دشمن آپ کو اس کے بارے میں کچھ غلط بتا دے اور آپ ایک اچھے دوست سے ہمیشہ کے لیے محروم ہو جائیں اور یہ بھی ہے کہ اگر ایک اچھا دوست سو بار بھی روئے تو اسے مٹا لو کیوں کہ موتیوں کی ملا جھٹی ہار ٹوٹی ہے اس کے موتی نہیں لیے جاتے ہیں۔  
دوستی دوست سے نہایت کے سوا کچھ بھی نہیں

جملہ کاراں میں جو رہتا ہے تو کامل بن جا  
2- مختلف مثالوں کے ذریعے سے طلبہ کو وقت کی اہمیت کا احساس دلایا جائے۔  
جواب: انسانی زندگی میں سب سے زیادہ اہمیت وقت کی ہے۔ یہ ایک ایسی چیز ہے کہ ایک بار گزر جائے تو واپس نہ آئے گی واپس نہیں آتا ہے۔ ہر گزرنے والا لمحہ بتاتا ہے کہ وہ ہماری زندگی کو کم کر رہا ہے۔ اس وقت میں جو کچھ کرنا ہے کر لیا جائے اسے بے کار نہ ٹھوایا جائے۔

عقل تجھے گھڑیاں یہ دیتا ہے ہادی  
کردوں نے گھڑی عمر کی اک اور گھنہ دی  
کسی کام کو مقررہ وقت پر سرانجام دینا پابندی وقت کہلاتا ہے۔ پابندی وقت انسان کی انفرادی اور اجتماعی زندگی میں بڑی اہمیت رکھتی ہے۔ دنیا میں وہی قومیں کامیاب اور کامیاب ہوتی ہیں جو وقت کی قدر کرتی ہیں۔  
اسلام کے بنیادی ارکان جیسے نماز، روزہ، زکوٰۃ اور حج وغیرہ بھی عیس وقت کی پابندی کا احساس دلاتے ہیں۔ مؤذن وقت مقررہ پر اذان دے کر عیس نماز کی طرف بلا دیتا ہے اور ہم وقت مقررہ پر نماز ہوا کرتے ہیں۔ اسی طرح روزوں اور حج کے لیے بھی مقررہ اوقات ہیں۔ معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کو بھی وقت کی پابندی بہت پسند ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 181 برائے جماعت دہم

کسان کی زندگی سے ہمیں وقت کی پابندی کا سبق ملتا ہے۔ وہ وقت پر فصل کے لیے زمین کو تیار کرتا ہے۔ وقت پر اس میں بیج بوتا ہے۔ وقت پر اسے سیراب کرتا ہے۔ وقت پر فصل کی دیکھ بھال کرتا ہے۔ اگر کسان وقت کی پابندی نہ کرے تو اسے کبھی لہلہاتی ہوئی فصل کا منہ دیکھنا نصیب نہ ہو۔

طالب علم کے لیے بھی وقت کی پابندی نہایت ضروری ہے۔ اگر ایک طالب علم صبح سویرے وقت مقررہ پر اٹھے، وقت مقررہ پر سکول جائے، پڑھائی اور محنت کا بندھن سے کرے، وقت پر کھیلے اور وقت پر سوئے تو اس کی صحت بھی اچھی رہے گی اور وہ تعلیم کے میدان میں بھی نمایاں ترقی کرے گا۔ اس کے برعکس جو طالب علم وقت کا پابند نہیں ہوتا، وہ امتحان میں کبھی کامیابی حاصل نہیں کر سکتا، چھوٹا مولانا الطاف حسین حالی

یونہی وقت سے سو سو کے ہیں جو گناتے

وہ خرگوش بگھیل سے ہیں زک اٹھاتے

3- طلبہ پر واضح کیا جائے کہ اپنے من پسند کام میں مصروف رہنے ہی سے انسان خوش رہ سکتا ہے۔

جواب۔ اس عالم رنگ و بو میں ہمیں جتنی رعینیاں اور چھل پہل نظر آ رہی ہے یہ سب خوب سے خوب تر کی تلاش کا نتیجہ ہے۔ ہر ذی روح ہمارا ہونے کا آرزو مند ہے۔ ہر شخص کی محنت کا میدان الگ ہوتا ہے۔ کاشت کار زمین میں مل چلا کر اپنی شب و روز محنت سے غلہ اگاتے ہیں۔ مزدور اور کاریگر کارخانوں میں خون پسینا ایک کر کے استعمال کی چیزیں بناتے ہیں۔ اگر انسان کو اپنی مرضی کے مطابق کام اور ماحول مل جائے تو وہ اس میں گہری دلچسپی لیتا ہے۔ اس طرح کام صرف کام ہی نہیں رہتا بلکہ وہ اس کے لیے تسکین کا ذریعہ بھی بن جاتا ہے۔ اگر انسان کو اس کی مرضی کے خلاف کوئی کام کرنے کو ملے تو وہ اس میں دلچسپی نہیں لے گا اور اس کی صلاحیتیں زہک آلود ہو جائیں گی۔

## اہم معروضی سوالات

متن کی روشنی میں درست جواب پر نشان (✓) لگائیے:

(الف) مصنف نے دوست کے ہاں پورے دن میں لکھا۔

(i) ایک صفحہ (ii) ایک ہول

(iii) ایک مضمون (iv) ایک افسانہ

(ب) مرزا صاحب کا آقا:

(i) قیامت سے کم نہ تھا (ii) خوشی سے کم نہ تھا

(iii) لکھنچال سے کم نہ تھا (iv) خوش آئند تھا

(ج) شاکر خاں صاحب رئیس تھے

(i) کلیم پور کے (ii) سلیم پور کے

(iii) سلیم پور کے (iv) اہم پور کے

(د) قلم نہایت خوبصورت تھا:

(i) چینی (ii) جاپانی

(iii) ہندوستانی (iv) انگریزی

(ه) مجھے میرے دوستوں سے بچاؤ افسانہ ہے:

(i) سجاد حیدر یلدرم کا (ii) شاہد احمد دہلوی کا

(iii) اشرف مہجوی کا (iv) حکیم محمد سعید کا

(و) سجاد حیدر یلدرم پیدا ہوئے:

(i) 1880ء میں (ii) 1882ء میں

(iii) 1888ء میں (iv) 1890ء میں

(ز) مصنف کے دوست محمد حسین مصنف سے ملنے آتے ہیں:



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 183 برائے جماعت دہم

- (i) صبح صبح (ii) دوپہر میں  
(iii) تیسرے پہر (iv) رات کو  
(ج) سلیم پور میں مصنف نے پہلے دن شکار کیا  
(i) شیر کا (ii) آبی پتندوں کا  
(iii) مرغابی کا (iv) مچھلی کا  
(د) مصنف کے کمرے میں رکھی ہوئی بیانی کی دعا پڑھی  
(i) شیشے کی (ii) پلاسٹک کی  
(iii) لکڑی کی (iv) پامنی کی  
(ی) مصنف نے اپنے آپ کو تشبیہ دی  
(i) نئی جوتی پہنیں ہے (ii) عربی ٹھوڑے سے  
(iii) ایک کالم لکھا ہے (iv) ایک آرائشی گل دتے سے

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(i)	(ب)	(iii)	(ج)	(iv)	(د)	(ii)
(ا)	(i)	(ب)	(i)	(ج)	(ii)	(د)	(iv)
(ب)	(iv)	(ب)	(ii)	(ج)	(iii)	(د)	(i)





### تدریسی مقاصد

- ① معاشرے میں رہنے والا لوگوں کے رویوں کی عکاسی کرنا
- ② لوگوں کے دوغلے پن کی نشان دہی کرنا
- ③ لوگوں کے دکھاوے کی عادت و نفسیاتی پس منظر میں بیان کرنا
- ④ طلبہ کو آگاہ کرنا کہ افسانہ کیا ہوتا ہے۔
- ⑤ طلبہ پر افسانے کی خوبیاں اور خامیاں نمایاں کرنا
- ⑥ طلبہ کو ریوے آئینہ کے ماحول سے متعارف کروانا
- ⑦ ہجرہ سرور کی افسانہ نگاری کے بارے میں طلبہ کو آگاہ کرنا

### مصنفہ کے حالات زندگی

نام: ہجرہ سرور بخت: ڈاکٹر تھورمل خاں تاریخ پیدائش: 17 جنوری 1929ء

جائے پیدائش: کھنور

تعلیم: ابتدائی تعلیم مختلف جگہوں سے حاصل کی کیوں کہ سرکاری ملازم ہونے کی وجہ سے

ان کے والد کا آئے روز کہیں نہ کہیں جادو ہوتا رہتا تھا اور انھیں سکول تبدیل کرنا پڑتا تھا۔ والد کی اچانک وفات نے انھیں تعلیم کے سلسلے کو خیر باد کہنے پر مجبور کر دیا۔ اس لیے وہ باقاعدہ تعلیم حاصل نہ کر سکیں۔

ہجرہ سرور میں حالات کو جانچنے کی صلاحیت بچپن ہی سے موجود تھی۔ وہ جو

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 185 برائے جماعت دہم

کچھ بھی دیکھتیں اسے اپنے انداز میں بیان کرنے کی کوشش کرتیں۔ انھوں نے اپنی بڑی بہن سے بہت استفادہ کیا جنھیں دنیا خدیجہ مستور کے نام سے جانتی ہے۔ ابھی ہاجرہ سرور کی عمر صرف بارہ سال تھی جب ان کا لکھا ہوا افسانہ "لاوارث لاش" ایک مفت روزہ "قیام" میں شائع ہوا۔ ہاجرہ سرور نے اپنی فنی زندگی کے آغاز ہی سے اپنے فن کے ساتھ ہوا خلوص برتنے اور اس پر پوری توجہ صرف کرنے کی عادت ڈالی۔ تقسیم ہند کے بعد ہاجرہ سرور بھی ہجرت کر کے پاکستان کے شہر لاہور آ گئیں۔ یہاں انھوں نے مشہور افسانہ نگار احمد ندیم قاسمی کے ساتھ مل کر ماہنامہ "نقوش" کی ادارت کے فرائض انجام دیے۔ قیام پاکستان کے بعد ان کے لکھے ہوئے افسانوں میں "اندھیرے اچالے" اور "نفسِ مرحوم" اچھے افسانے ہیں جن کے موضوع تو عام زندگی کے ہیں لیکن ان کے فن میں کہیں بھی مومیت نہیں ہے۔

تصانیف: ہاجرہ سرور نے وہاب خاں افسانے ہی لکھے ہیں جن میں "چرکے"، "ہائے اللہ"، "تیسری منزل"، "چوری چھپے"، "بھڑکے اچالے" اور "چاند کی دوسری طرف" افسانوں کے مجموعے ہیں۔ 1991ء میں ہاجرہ بھٹہ کے افسانوں کا کلیات "سب افسانے میرے" کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔

وفات: ہاجرہ سرور 15 ستمبر 2012ء کو کراچی میں انتقال کر گئیں۔ انھیں کراچی ہی میں پرو خاک کیا گیا۔

## مرکزی خیال

اس کہانی کا مرکزی خیال یہ ہے کہ انسان کو بناوٹ، ریاکاری اور مٹھ سے نہیں لینا چاہیے۔ دنیا میں ہر طرح کے لوگ موجود ہیں۔ اپنے آپ کو دنیا ہی ظاہر کرنا چاہیے جیسا کہ حقیقت میں کیوں کہ جب مٹھ کا پردہ چاک ہوتا ہے اور حقیقت سامنے آتی ہے تو سوائے شرمندگی کے کچھ حاصل نہیں ہے۔

## اہم نکات

- تھرو کلاس کا ٹکٹ □ قیمتی ٹکٹ مانگنے کا برقع
- قیمتی اور نوٹ والا نوجوان □ غربت چھپانے کی کوشش
- ایئر کلاس میں سفر □ تھرو کلاس ٹکٹ کا راز کھلنا
- گرم جوشی قسم ہو جانا □ لڑکے کا خود بھی غریب ہونا

## خلاصہ

وہ ریلوے ٹکٹ گھر کے سامنے کھڑی تھی۔ گاڑی آنے میں پندرہ منٹ باقی تھے لیکن ٹکٹ گھر بند تھا۔ اٹھنیں پر بہت رش تھا۔ اس نے قلی سے پوچھا ”ٹکٹ گھر بند کیوں ہے؟“ قلی نے بتایا کہ یہ گاڑی ہیٹھ دیر سے آتی ہے اس لیے ٹکٹ گھر ابھی تک بند ہے۔ وہ بیٹھنے کے لیے جگہ تلاش کرنے لگی۔ اس کا خوب صورت برقع بہت امیرانہ لگ رہا تھا۔ درحقیقت وہ ایک غریب لڑکی تھی جو برقع اپنی خال سے مانگ کر لائی تھی۔ لڑکی نے ایک نوجوان کو دیکھا جو ایک قیمتی اور نوٹ پہنے اسی طرف آ رہا تھا۔ لڑکی نے سوچا شاید یہ نوجوان ٹکٹ خریدنے آیا ہے لیکن وہ لڑکی پر ایک تھرو کلاس ہوا آٹھنے بڑھ گیا۔ لڑکی نے سوچا یہ کوئی امیر زادہ ہوگا، تھرو کلاس کا ٹکٹ کیوں لے گا۔ قلی نے لڑکی کا سامان نیچے رکھنا چاہا تو وہ ڈانٹ کر بولی ”میرا سامان یہاں نہ رکھو میں یہاں ٹھہرنا چاہتی ہوں۔“ وہ دیر کھڑی رہی۔ اور نوٹ والا نوجوان بار بار لڑکی کی طرف دیکھ رہا تھا۔ قلی کو بھی اس بات کا احساس تھا۔ وہ نہیں جانتی تھی کہ اس کی غربت کا مظہار اس امیر لڑکے پر بھی لڑکی اپنے بچپن کی عیادت سے لیے دوسرے شہر جا رہی تھی۔ اس کی ماں نے چھوٹے بھائی کو ساتھ لے جانے کا کہا مگر لڑکی نے ایسے ہی سفر کرنے پر اصرار کیا۔ قلی نے تھرو کلاس کا ٹکٹ لیا اور ادھر ادھر دیکھتی رہی کہ کہیں وہ نوجوان اسے تھرو کلاس کا ٹکٹ لیتے ہوئے نہ دیکھ لے لیکن وہ نوجوان اسے کہیں نظر نہ آیا۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 187 برائے معامت دوم

جیسے ہی گاڑی پیٹ فارم پر آئی۔ لڑکی گلی سے پیچھے پیچھے انتظار گاہ سے نکل۔ اس کی پہلی نظر اسی نوجوان پر پڑی جو بڑی شان سے سکرینٹ منہ میں دبائے اسے بڑے غور سے دیکھ رہا تھا۔ گلی لڑکی کا سامان لے کر قہرہا کلاس اس کے کی طرف بڑھا جہاں بہت زیادہ رش تھا۔ لڑکی بھی آگے بڑھی لیکن سامنے جو دیکھا تو وہی نوجوان کھڑا منسکوار رہا تھا۔ ارے گلی! تم مجھے یہاں کیوں لائے ہو؟ وہ پوری طاقت سے چلائی اور گلی کو ساتھ لے کر اس اجروم سے باہر نکل آئی۔ وہ ادھر ادھر بلا مقصد گھومنے لگی جیسے ہی وہ انٹر زمانہ ڈبے کے سامنے پہنچی تو وہاں تک سنی اور گلی سے کہا کہ میرا سامان اس ڈبے میں رکھ دو۔ گلی تو بڑی جبرانی ہوئی کہ یہ لڑکی قہرہا کلاس کا کنکٹ لے کر انٹر کلاس میں کیوں چھو رہی ہے لیکن جب لڑکی نے اسے حشامین کی انھوائی آٹھ آنے دی تو گلی ایک دم کھل اٹھا۔ وہ سوچی بھی نہیں سکا تھا کہ اسے جتنے چھٹکے تھامان کی انھوائی آٹھ آنے بھی ہو سکتی ہے۔

وہ دروازے سے لگ کر کھڑکی ہو گئی۔ اس نے دیکھا کہ نوجوان اور کوٹ کی بیسوں میں ہاتھ فونٹے کھڑا اسے غصے سے دیکھ رہا ہے۔ گاڑی چلی تو وہ نوجوان بھی دوڑ کر آگے چلا گیا۔ سارا راست لڑکی خوف ذوق نہی کہ نہیں تکت چیکر آ کر کنکٹ نہ چپ نہ لے۔ جیسے ہی اس کا انٹیشن آیا تو وہ خوش ہو گئی کہ جس یہاں انٹر جاؤں گی اور میں نے اپنی مفنس کو اس امیر نوجوان سے چھپا لیا ہے لیکن عجیب اتفاق تھا کہ نوجوان بھی اسی انٹیشن پر مڑا جس پر اسے اترنا تھا۔ لڑکی اب گیٹ سے گزرتے ہوئے اپنا قہرہا کلاس کا کنکٹ چھپانا چاہتی تھی لیکن ایسا نہ ہو سکا کیوں کہ اور کوٹ دھلا نوجوان گیٹ کے پاس ہی کھڑا تھا۔ گیٹ کیپر کو کنکٹ دیتے ہوئے اس کے ہاتھ کانپ رہے تھے۔ آخر اسے کنکٹ دینا ہی پڑا۔ نوجوان نے بھی اسے قہرہا کلاس کا کنکٹ دیتے ہوئے دیکھ لیا اور وہ مسکراتا ہوا آگے بڑھ گیا۔

لڑکی شرمندہ سی ہو کر پچھلے گھر آ گئی۔ اس کی گرم جوشیوں پر اس نے پڑنی محمد کسی کام میں دل نہیں تکت رہا تھا۔ گھر والوں سے مل کر وہ ادھوپ کھانے چھٹ پر آ گئی۔ وہ چھٹ پر ٹہل رہی تھی کہ اچانک اس کی نظر پڑاؤں کے صحن میں پڑی۔ کوئی نوجوان پرانی سی تہ بند باندھے ہنس کی گھری چارپائی پر لیٹا تھا۔ پھونٹ کے جھیر میں ایک ادھیز مر عورت باجروے کی موٹی موٹی رونیاں پکڑ رہی تھی۔ ادھوپ کھانے والے نے کوٹ بدلی تو

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

188

آئینہ اُردو لازمی

لڑکی نے دیکھا کہ یہ وہی اسٹیشن پر بیٹے والا امیر زادہ ہے۔ نوجوان نے بھی اسے دیکھ کر پھرتی سے کروٹ بدل لی۔ چہرہ میں ایک کھوئی پر دور کوٹ جھول رہا تھا۔ لڑکی نے اپنی چٹاڑیوں سے پوچھا "بھئی! اس مکان میں کون رہتا ہے؟" وہ بولی "اس مکان میں ایک تیرہ عورت اپنے لڑکے کے ساتھ رہتی ہے۔ اس کا لڑکا شہر میں پڑھتا ہے۔ یہ عورت ہمارے کپڑے سٹی ہے اور بہت کم سلائی لیتی ہے۔ لڑکی سوچ کے رخ کھڑی ہو کر اپنے قیمتی برقعے کو کھولنے لگی۔

### مضمون پر تبصرہ

باجرہ سرور نے اس افسانے میں ایک بہت بڑی حقیقت کی نقاب کشائی کی ہے۔ انسان اپنے اوپر بناوٹ کا لبادہ اوڑھ کر اپنی اصل کو بھول جاتا چاہتا ہے۔ اس کا مقصد دوسروں کو متاثر کرنا ہے۔ دوسروں کی چٹا چٹند میں خود بھی ویسا ہی بننا چاہتا ہے مگر وہ یہ بھول جاتا ہے کہ دوسرے لوگ بھی اسی دنیا کے باسی ہیں۔ لڑکی کا اپنا برقع گوجیتی تھا لیکن مانگے کا تھا اور اصل میں وہ لڑکی غریب تھی۔ اس نے محض ایک قیمتی اور کوٹ کی وجہ سے نوجوان کو بھی کوئی امیر زادہ سمجھ لیا حالانکہ وہ بھی ایک غریب بیوہ کا غریب لڑکا تھا۔

### مشکل الفاظ کے معانی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
سجوب	عجیب، حیرانی	آگستا جانا	ہلکے دھچک ہو جانا۔
بلک پھلکا	کم وزن کا	مٹھ	پھوٹا
م	مراویہ	دھندلی	غبار والی، غیر واضح
بے ماسگی	کم حیثیت	پھڑکنا	کاٹنا، لرزنا
بکھیرا	پھیلا	لیٹ رہتی ہے	لیٹ رہتی ہے
حقیقت	سچائی	نیم تاریک	کم روشن

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ فارسی 189 برائے جماعت دہم

کالی کھوٹی	کالے رنگ کی	اکاؤکا	کوئی کوئی
کثیف	گاڑھا، آلودہ	ریشما	پیٹ کے بل چٹا
امیر کبیر	بہت زیادہ امیر	درحقیقت	اصل میں
رنگے دیت ہیں	رنگ دیتے ہیں	چرچر	اچھوت، جوتے کی آواز
لڑکا	کانپا	بے ساختہ	فوری، اچانک
انتظار گاہ	مخوری	مخروہ	مخروہ
چمکی	چمکے کی نئی ہوئی	سکپا	سردی سے کانپا
کاہے	مراد کیوں	مظہر بات	بے چینی سے
کھیلانا	کھیلنے کا	شوہر چھوڑنا	نہاد والی بات کہنا
کائنات	کائنات	ہولناک	بہتر بند
بھانج	بھانجی	بھانج	بھانجی کی بھوت کے
جہرمت	علاقہ، مردہ، عورتوں کا علاقہ	کھان	کھان، کس کج
محافظ	حفاظت کرنے والا	نہایت	ربانی، چمکارا
اطمینان	نسلی	تھرڈ کلاس	تھرڈ کلاس
در آنا	اندرواہل ہونا	چمکار	چمکار
چیزیاں	پادوں کی زنجیریں	طرف	الو کھا، نرالا،
گدزی	فقیروں کا بھروسہ	حاکم ہونا	رکاوٹ ڈالنا، روکنا
نورین	آرامتہ، سجا ہوا	بھوم	بھوم



**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 190 برائے جماعت دہم

چٹا نقش	فاصلہ ناپنا	نظر کرنا	دل آزاری والی بات کہنا
گوشت	کوتا	آرزو	تمنا، خواہش
بلا مقصد	بغیر کسی مقصد کے	دلینا	اجانگہ
دل فریب	دل کو دھوکا دینے والی	=	آخری گہر کی
تھکوت	ذلت، بے عزتی، نفرت	باعث	وجہ، سبب
جنبش	حرکت	پھریریاں آنا	پکڑ آنا
لمح	جھولی، غصی۔ نرا دکھلاہٹ	اسباب	مال و زر
الوداع کرنا	رفعت کرنا	لڑھکا	دھوکوں پہ دھکیلتا
مغلس	غریب	مٹانے میں آ جانا	حیران ہونا
مصافحہ کرنا	ہاتھ ملانا	تھکنا	تھکنا، پریشانی
محصّل	کمزور، ناتواں	شرچہ	بھیکے ہوئے
برمانہ	سوراخ کرنا	استقبال کرنا	خوش آمدید کہنا
گرم جوش	بہت زیادہ جوش	عیادت	سجارداری
اصرار کرنا	ضد کرنا	آہنگن	سجھنا
اوندھا	الٹا	رنگ	طرف

## اہم اقتباسات کی تشریح

عبر اگراف 1 اند میری سڑک پہ \_\_\_\_\_ کل گیا۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 101 برائے جماعت دہم

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: طبع  
(ب) مضمون کا نام: باجرہ سرور

حل لغت

چرز چرز اسم صوت، ہونوں کی آواز۔ لرزتا ہوا۔ کانچا ہوا۔ قول  
مہربت: واجبی سی شکل و صورت والا۔ اور کوٹ۔ لمبا کوٹ جو گھٹنوں تک جسم کو ڈھانپ  
لے۔ ہے ساخت: فوراً، جلدی، بغیر سوچے سمجھے، غیر ارادی

سیاق و سباق

انشیٹن پر کھڑی لڑکی کو قہر ڈاکاں ڈپے میں سڑ کر رہا تھا کیوں کہ وہ ایک غریب  
گھرانے کی لڑکی تھی لیکن گھر سے چلتے وقت اس نے اپنی خالہ جان کا برقع اودھ لیا جو  
نسبتاً قیمتی کپڑے کا بنا ہوا تھا۔ بھٹ بھٹ کر وہ سوچ رہی تھی شاید اس طرح میں امیر نظر آ  
رہی ہوں۔ اچانک اس نے ایک فوجیوں کو دیکھا جس نے ایک قیمتی اور کوٹ پہنا ہوا  
تھا۔ قلمی جب لڑکی کا سامان پلیٹ فارم پر رکھنے لگا تو لڑکی نے اس بات میں اپنی ہنک  
محسوس کی اور وہ اونچی آواز میں کہنے لگی "میں یہاں پہنچا نہیں بیٹھوں گی۔"

تشریح

لڑکی تنہا سڑ کر رہی تھی۔ وہ تیسرے درجے میں سڑ کر رہا تھا یعنی تھی کیوں کہ وہ  
ایک غریب گھرانے سے تعلق رکھتی تھی لیکن اپنے قیمتی برقع کی وجہ سے دیکھنے والوں کو وہ  
کوئی امیر اور آزاد خیال لڑکی لگ رہی تھی۔ اس بات کا لڑکی کو بھی احساس تھا۔ وہ پلیٹ  
فارم پر کھڑی اندھیرے میں گھور رہی تھی کہ اچانک سڑک پر کسی کے ہونوں کی کڑکڑاہٹ  
ہوئی اور ایک سائیہ کانچا ہوا سا آگے بڑھنے لگا۔ جب وہ سائیہ انشیٹن کی تیز روشنی میں پہنچا  
تو لڑکی نے دیکھا کہ ایک واجبی سی شکل و صورت کا فوجیوں ایک بھاری اور کوٹ پہنے اسی  
طرف چلا آ رہا ہے۔ لڑکی غٹ گھر کی کھڑکی کے پاس کھڑی تھی۔ اس نے سمجھا شاید یہ

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 192 برائے جماعت دہم

نوجوان نکٹ لینے کے لیے اس طرف آ رہا ہے۔ وہ غیر ارادی طور پر سکڑنے لگی۔ نوجوان نے اپنی ہائی کی گرو دست کی اور لڑکی پر ایک نظر ڈالا ہوا نکٹ گھر کے پیچھے چلا گیا۔

**تبصرہ**

اس پیرا گراف میں بتایا گیا ہے کہ کسی کے ظاہر سے اس کے باطن کا اندازہ لگانے والے ہمیشہ غلطی کا شکار ہوتے ہیں۔ کسی کی ظاہری حالت سے اس کی حیثیت کا اندازہ نہیں لگایا جاسکتا کیوں کہ ظاہری حلیہ دھوکا بھی ہو سکتا ہے۔ لڑکی نے بھی نوجوان کو ایک تھقی اور کوٹ پہنے دیکھ کر اندازہ لگایا کہ وہ کوئی امیر آدمی ہو گا مگر درحقیقت وہ بھی ایک غریب بچہ کا غریب بیٹا تھا۔

پیرا گراف 2 میں نے ان سے پوچھا کہ میں ————— سفر کرنا چاہیے۔

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: مع

(ب) مصنفہ کا نام: باجوہ سرور

**حل لغت**

نوٹ: کسی کھائی ہوئی چیز کو خلق کے راستے نکالنا۔ تنہا: اکیلے۔ بلا مبالغہ: بغیر کسی جھوٹ کے۔ جہرمت: حلقہ، گروہ، جماعتوں کا گروہ۔

**سیاق و سباق**

لڑکی کے چچا بیمار تھے۔ جب گھر والوں کو ان کی بیماری کا خط ملا تو لڑکی کی ماں نے خیال ظاہر کیا کہ اگر گھر سے کوئی ماں کی عیادت کے لیے چلا جائے تو اچھا تھا۔ ماں کا خیال تھا کہ ایسے وقت میں رشتے داروں کا خیال رکھنا ضروری ہوتا ہے۔ اسی وجہ کی یہ بات سن کر لڑکی چچا کی عیادت کے لیے جانے پر تیار ہو گئی۔ جب اس نے جانے کا ارادہ ظاہر کیا تو اس کی ماں نے کہا کہ اپنے چھوٹے بھائی کو ساتھ لے جاؤ کیوں کہ ایک لڑکی کا جہا سفر کرنا مناسب نہیں لیکن لڑکی اس بات کو نہ مانی اور اس نے جہا ہی سفر کرنے پر ہموار کیا۔

## تشریح

جب لڑکی کی ماں نے کہا کہ اپنے بھائی کو ساتھ لے جاؤ تو لڑکی نے گھر والوں سے پوچھا "میں کوئی مٹھائی ہوں جو کوئی مجھے کھالے گا اور چھوٹے بھائی عقل کو میرے ساتھ دیکھ کر دار کے مارے طلق سے نکال دے گا۔ یہ سلی اور رضیہ بھی تو لڑکیاں ہی ہیں۔ کیسے مزے سے اکیلے ہی سفر کرتی ہیں۔" اس پر ماں نے کہا کہ وہ تو امیر آدمیوں کی لڑکیاں ہیں۔ اس پر لڑکی نے جواب دیا "پھر تو انہیں کم از کم ایک درجن لوگوں کو ساتھ لے کر سفر کرنا چاہیے پھر وہ اکیلے سفر کیوں کرتی ہیں۔"

## تبصرہ

اس جڑا گراف میں ہاجرہ سرور نے ایک ماں کی فکر مندی اور ایک لڑکی کی خواہش کو بیان کیا ہے۔ اس کے علاوہ ہمارے معاشرے کے ایک ایسے کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ امیر آدمیوں کی لڑکیاں آزلاخیل ہوتی ہیں۔ ان پر کوئی پابندی نہیں ہوتی جب کہ غریب آدمی کی لڑکی کا تنہا سفر کرنا مسیوب سمجھا جاتا ہے۔ ایک ایسی بات یہ بتائی گئی ہے کہ بھائی بہنوں کے محافظ ہوتے ہیں چاہے وہ چھوٹے ہی کیوں نہ ہوں۔ دوسری طرف لڑکی خود اعتمادی کا مظاہرہ کرتی ہے۔ وہ اپنے آپ کو لٹھ بٹھ نہیں سمجھتی بلکہ ہنسے محو سے سفر کرنے کے لیے تیار ہے۔ ایک جڑا گراف میں کتنا کچھ بیان کیا ہے ہاجرہ سرور نے۔ بیان کے فن کا نمونہ یہاں ثبوت ہے۔

## حل مشقی سوالات

1- درج ذیل سوالات کے مختصر جواب لکھیے:

(الف) گلی نے لڑکی کو پلیٹ فارم پر بیٹھ جانے کے لیے کہا تو اس پر لڑکی نے کس روپے کا اٹکھار کیا؟

جواب: جب گلی نے لڑکی سے پلیٹ فارم پر بیٹھنے کو کہا تو اس نے کسی قدر غصے سے کہا "نہیں میں یہاں نہیں بیٹھوں گی۔" لڑکی نے ایک خوب صورت ربڑی برقع اوڑھ رکھا تھا۔ وہ سمجھ رہی تھی کہ میں یقیناً کسی امیر گھرانے کی لڑکی معلوم ہو رہی ہوں لیکن اصل میں وہ ایک مٹے ہوئے خاندان کی قابل لیکن پریشان

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

194

آئینہ اردو لازمی

حال لڑکی تھی۔ اسی لیے جب قلی نے اسے پلیٹ فارم پر بیٹھنے کے لیے کہا تو وہ  
خسے میں آگئی۔

(ب) لڑکی سفر کیوں کر رہی تھی؟

جواب: لڑکی کے گھر والوں کو لڑکی کے چچا جان کی بیماری کا خط ملا تھا۔ اس کی امی جان  
کا خیال تھا کہ گھر سے انھیں کوئی دیکھنے چلا جاتا تو اچھا تھا۔ یہ سن کر لڑکی  
جانے کے لیے تیار ہوگئی، وہ اپنے چچا کی عیادت کے لیے سفر کر رہی تھی۔

(ج) گھر والوں نے قتل کو ساتھ لے جانے کا مشورہ دیا تو اس پر لڑکی نے کیا  
جواب دیا؟

جواب: جب امی جان نے کہا کہ تم قتل کو ساتھ لے جاؤ۔ قتل بچہ ہی سہی لیکن بے تو  
لڑکھ گھر والوں کی یہ بات لڑکی کو زہر مسموم ہوئی۔ اس نے گھر والوں سے کہا  
کہ میں کوئی لٹو بیڑا ہوں جو کوئی مجھے کھالے گا اور قتل کو دیکھ کر ڈر کے  
ارے اگل دے گا۔

(د) لڑکی شیش بچھی تو اس نے سب سے پہلے کیا دیکھا؟

جواب: جب لڑکی اسٹیشن پر پہنچی تو اس نے دیکھا کہ زمین اور بنوں پر سینکڑوں آدمی لاشوں  
کی طرح پڑے سو رہے ہیں۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے ان سب کو سفر کرنا ہی نہ تھا۔

(ه) لڑکی جس ڈبے میں سوار ہوئی وہ اس کا ماحول کیسا تھا؟

جواب: لڑکی جس ڈبے میں سوار ہوئی اس میں دو سیٹوں پر دو عورتیں رنگین لباسوں میں  
لپٹی ہوئی تھیں۔ ان کے ارد گرد بھاری بھاری کس بھر بڑی بڑی پونٹیاں اس  
طرح پھیلی ہوئی تھیں کہ کسی کے بیٹھنے کی جگہ ہی نہیں تھی۔ تیسری سیٹ پر کونے  
میں ایک عورت بالکل دہلی پٹکی بیٹھی اپنے بچے کو دودھ پلا رہی تھی۔ اس کے  
قریب ہی ایک دوسرا بچہ جو زیادہ سے زیادہ دو سال کا ہوگا، بیٹھا منہ مار رہا تھا۔  
بالکل سوکھا، ہاتھ پاؤں کی کھال لٹکی ہوئی، جیسے وہ پیدائش کے بعد فوراً ہی  
بڑھاپے کی طرف چل دیا ہو۔

2- متن کی روشنی میں درست جواب پر نشان (✓) لگائیے:

(الف) سچی "طرح" کے مافذ کا نام کیا ہے؟

(i) وہ لوگ (ii) سب انسانے میرے (iii) بائے اللہ (iv) چوری چھپے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 195 برائے جماعت دہم

- (ب) جب لڑکی ریلوے سٹیشن پہنچی تو گاڑی اُٹنے میں دیر تھی:
- (i) چدرہ منٹ (ii) آدھ گھنٹا (iii) ایک گھنٹا (iv) چند منٹ
- (ج) سبق ”طبع“ اہناف ادب کے لحاظ سے کیا ہے؟
- (i) داستان (ii) افسانہ (iii) مضمون (iv) ناول
- (د) ”طبع“ کس کی تحریر ہے؟
- (i) خدیجہ مستور (ii) ہاجرہ مسرور (iii) سجاد حیدر یلدرم (iv) اشرف صہبوی
- (و) لڑکی نے گلی کو کتنی رقم دی؟
- (i) آٹھن (ii) ایک روپیہ (iii) پانچ کانٹ (iv) دس روپے
- (ز) لڑکی کے سر کا مقصد تھا:
- (i) سیر پانا (ii) پیار بچا کی مہادت
- (iii) غلام زوہبین کی شادی میں شرکت (iv) چھٹیاں گزارنا
- (ر) لڑکی نے ریل گاڑی کس درجے میں کیا؟

(i) اعر	(ii) ناول	(iii) دم	(iv) اسی
(الف)	(ii)	(ب)	(i)
(ا)	(i)	(ج)	(ii)
(ب)	(ii)	(د)	(i)
(ج)	(i)	(ز)	(ii)
(د)	(ii)	(ر)	(i)

3۔ لڑکی پر امیر زادے کی اہلیت کیسے واضح ہوئی؟

جواب: جب لڑکی اپنے بچا کے گھر پہنچی تو وہ بہت مضطرب تھی۔ وہ سڑک کے سارے واقعات کو اپنے دل سے ٹھوکر دینا چاہتی تھی۔ وہ اپنے بچا کے گھر پہنچتے ہی ریل رہی تھی۔ ٹھیکے ٹھیلے اپنا خیال بنانے کے لیے پڑوس کے مکان میں جھانکنے لگی۔ اس نے دیکھا گور سے لے پئے آگن میں ہانس کی ٹھرنی چار پائی پر کوئی بند باندھے اونٹن پر اڑا دھوپ لے رہا ہے۔ دھوپ کھانے والے نے کروٹ بدلی اور لڑکی کا دل دھڑکتے دھڑکتے جیسے ایک لمبے کے لیے تھک گیا ہو۔ وہی اسٹیشن کا امیر زادہ! اچانک دونوں کی نظریں چار ہوئیں۔ نوجوان نے تیزی سے کروٹ بدلی۔ لڑکی نے اپنی پچازو بہن سے پوچھا کہ اس گھر میں اب کون رہتا ہے۔ اس نے بتایا کہ یہاں ایک بیوہ اور اس کا لڑکا رہتا ہے جو شہر میں پڑھتا

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 198 برائے جماعت دہم

- 4- ہے۔ بے چاری سیدھی سادی عورت ہے۔ ہمارے سارے کپڑے بھی سخی ہے۔  
بہت کم سلائی لیتی ہے۔ اس طرح لڑکی پر امیر زادے کی اہمیت واضح ہو گئی۔  
سبق کے متن کو مد نظر رکھ کر درست یا غلط پر نشان (✓) لگائیں۔  
جواب: (الف) "گاڑی ہمیشہ لیٹ رہتی ہے۔" قلی نے کہا۔ (✓)  
(ب) لڑکی کو ماموں کی پیاری کا خط ملا تھا۔ (x)  
(ج) قلی ایک روپے کا سکہ پا کر خوش ہو گیا۔ (x)  
(د) بچا کے ہاں لڑکی کا استقبال خوشی سے کیا گیا۔ (✓)  
5- اردو میں اسم کی لحاظ جنس دو قسمیں ہیں، مذکر اور مؤنث۔ یعنی ہر اسم  
چاہے وہ جاندار ہو یا بے جان، مذکر ہو گا یا مؤنث۔ اگرچہ ماہرین قواعد  
نے تذکیر و تانیہ کے کچھ اصول بتائے ہیں لیکن عام طور پر تذکیر و تانیہ  
اہل زبان کی بول چال ہی کے تابع ہوتے ہیں اور بے جان اسموں کی  
تذکیر و تانیہ کے سلسلے میں بھی اہل زبان کی گفتگو ہی سہ قرار پاتی ہے۔  
مندرجہ ذیل الفاظ کو اپنے جملوں میں اس طرح استعمال کیجیے کہ ان کی  
تذکیر و تانیہ واضح ہو جائے۔

برقع، قلی، سڑک، لائین، لب، پیشانی، قرض، سائنس، کدڑی

الفاظ	تذکیر/تانیہ	جملوں میں استعمال
برقع	مذکر	لڑکی نے اپنی غلامہ کا برقع اڑھ رکھا تھا۔
قلی	مذکر	قلی بولا، پلیٹ قارم پر دینے جاؤ۔
سڑک	مؤنث	سڑک بہت شگاف تھی۔
لائین	مؤنث	بڑھیا نے لائین جلائی۔
لب	مذکر	حضرت بلالؓ کے لب مونے تھے۔ -
پیشانی	مؤنث	اس کی پیشانی سینے سے تر ہو گئی۔
قرض	مذکر	ہر شخص کو اپنا قرض ادا کرنا چاہیے۔
سائنس	مؤنث	میں آٹو موبائل کی ساری سائنس جانتا ہوں۔
کدڑی	مؤنث	قلی نے ایک چھنی پرانی کدڑی پہنی ہوئی تھی۔

6- اس سبق کا غلامہ اپنے الفاظ میں تحریر کیجیے۔

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 197 برائے جماعت دہم

جواب: دیکھیے غلام۔  
 7۔ سبق ”مفتوح“ کا سیاق و سباق ذہن میں رکھ کر درج ذیل نثر پارہ کی تشریح کیجیے۔  
 (الف) اسے قلی اتم مجھے۔ عمارت پر نہ رہی تھی۔

متن کا حوالہ 1۔ مضمون کا نام: طبع 2۔ مصنف کا نام: ہاجرہ مسرور  
**سیاق و سباق**

لڑکی ایک غریب گھرانے سے تعلق رکھتی تھی۔ اس نے قمرؤ کلّاس کا ٹکٹ لیا تھا۔ قمرؤ کلّاس میں بہت رش ہوتا ہے۔ جب گاڑی آئی تو قلی نے لڑکی کا سامان اٹھایا اور اسے ساتھ لے کر قمرؤ کلّاس کے ڈبے کی طرف بھاگا۔ رش کی وجہ سے لڑکی لوگوں کے درمیان پھنس گئی۔ اس نے یوں محسوس کیا جیسے وہ کوئی قیدی ہو اور اسے جیل کی طرف لے جایا جا رہا ہو مگر کبھی بھی کیا اس نے تو ٹکٹ ہی قمرؤ کلّاس کا لیا تھا۔ اب تک اس کی نظر اسی نوجوان پر پڑی جو بڑی دیر سے اسے دیکھ رہا تھا۔ اس نے قمرؤ کلّاس ڈبے میں بیٹھنے کو اپنی جگہ سمجھا۔

**تشریح**

جب قلی لڑکی کو تھوڑے دیر کے کے ڈبے کے پاس لایا اور لڑکے نے اس امیر زادے لڑکے کو سامنے دیکھا تو محنت مٹانے کے لیے قلی سے کہنے لگی کہ تم مجھے تیسرے درجے کے ڈبے میں کیوں لائے ہو۔ اس نے قلی کو اس بھیڑ میں سے باہر نکالا اور خواہ مخواہ پلیٹ فارم پر ادھر ادھر کھونٹے لگی۔ اس کے سامنے بہت بڑی تعداد میں گندے مندے برقعوں میں ملبوس عورتیں ادھر ادھر کھوم رہی تھیں۔ اس نے دل میں سوچا۔ کاش میں بھی ایسے ہی کسی گندے برقعے میں لپیٹی ہوتی تاکہ مجھے اس امیر زادے سے اپنی شخصیت نہ چھپانا پڑتی۔ کوئی اس کو طنز نہ کر سکتا۔ وہ ایسے ہی خیالوں میں گم رہی گاڑی کے ڈبوں پر نکلتی ہوئی عمارتیں پر ممتی جا رہی تھی۔

(ب) لڑکی کا قلی۔ مسکرا رہا تھا۔

متن کا حوالہ 1۔ مضمون کا نام: طبع 2۔ مصنف کا نام: ہاجرہ مسرور  
**سیاق و سباق**

لڑکی ایک غریب گھرانے سے تعلق رکھتی تھی۔ اس نے قمرؤ کلّاس کا ٹکٹ لیا تھا۔ قمرؤ کلّاس میں بہت رش ہوتا ہے۔ جب گاڑی آئی تو قلی نے لڑکی کا سامان اٹھایا اور



آئینہ اردو لازمی 198 برائے جماعت دہم

اُسے ساتھ لے کر تھرڈ کلاس کے ڈبے کی طرف بھاگا۔ رش کی وجہ سے لڑکی لوگوں کے درمیان پھنس گئی۔ اس نے ہوں محسوس کیا جیسے وہ کوئی قیدی ہو اور اسے پیل کی طرف لے جایا جا رہا ہو مگر کرتی بھی کیا، اس نے تو ٹکٹ ہی تھرڈ کلاس کا لیا تھا۔ اچانک اس کی نظر اسی نوجوان پر پڑی جو بڑی دیر سے اسے دیکھ رہا تھا۔ اس نے تھرڈ کلاس ڈبے میں بیٹھنے کو اپنی ہانگ سمجھا۔

### تشریح

جب گاڑی آئی تو لڑکی کے حذور نے لڑکی کا سامان اٹھایا اور دروازے پر کھڑے مردوں کے درمیان میں سے راستا بنانے کی کوشش کرنے لگا۔ یہ تیسرے درجے کا ڈبہ تھا۔ زیادہ تر لوگ اسی ڈبے میں سفر کر رہے تھے۔ لڑکی قلی کے پیچھے تھی کہ کہیں قلی اس کا سامان لے کر غائب ہی نہ ہو جائے۔ اتنے میں پیچھے سے بہت زیادہ لوگ ڈبے میں سوار ہونے کے لیے آئے۔ ہوں محسوس ہو رہا تھا جیسے کسی فوج نے حملہ کر دیا ہو۔ ان لوگوں میں ایک عورت ایسی بھی تھی جس نے چاندی کو چوڑیاں مابن رکھی تھیں۔ اُس نے برقعے میں سے اپنا ہاتھ باہر نکالا اور لڑکی کو اپنا راستا روکے دیکھ کر زور سے دھکا دے دیا۔ لڑکی ایک جھٹکا لے کر گرنے سے قوت پکٹی لیکن اس کا دل بھی چاہ رہا تھا کہ اس عورت کا سچا سچا پرستہ سمجھ کر بھاگ جائے یا پھر اسے ریل گاڑی سے نیچے دھکا دے دے۔ اسی اثنا میں اس کی نظر سامنے پڑی تو کیا دیکھتی ہے کہ سامنے وہی نوجوان کھڑا مسکرا رہا ہے جس کی نظروں سے وہ بچتا چاہتی تھی۔ نہیں چاہتی تھی کہ اسے معلوم ہو کہ وہ تیسرے درجے میں سفر کر رہی ہے۔

8- اردو میں دوسری زبانوں کے الفاظ جذب کرنے کی بے پناہ صلاحیت موجود ہے۔ لیکن وجہ ہے کہ یہ زبان دسیوں زبانوں کے الفاظ اپنے اندر سموئے ہوئے ہے۔ ایک زمانے تک اس پر قاری عربی الفاظ کا غلبہ رہا۔ اب کچھ عرصے سے انگریزی الفاظ بھی جیڑی سے اس کا حصہ بننے جا رہے ہیں۔ آپ اس المانے میں استعمال ہونے والے انگریزی الفاظ کی ایک فہرست مرتب کریں۔

جواب: ریلوے، ٹکٹ، بیچ، انجینی کیس، ٹائی، تھرڈ کلاس، وینٹک روم، سیکنڈ، سینڈل، ٹرنک، بیٹ، پلیٹ فارم، اوور کوٹ، اسٹیشن، ٹرین، گیٹ، ہنڈل

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

199

آئینہ اردو لازمی

سرگرمیاں

1- اس افسانے میں آپ کا پسندیدہ کردار کون سا ہے، اپنے لفظوں میں اس کا تعارف کروائیں اور پسندیدگی کی وجہ بھی لکھیں۔

جواب: مجھے اس افسانے میں اور کوٹ سینے والے نوجوان کا کردار پسند آیا ہے۔ اس نے بغیر اپنے منہ سے کوئی بات کہے اپنے کردار کی اہمیت کو منوالیا۔ نوجوان ایک امیرزادہ نظر آتا چاہتا تھا حالاں کہ وہ بہت غریب تھا۔ وہ اپنے مقصد میں کامیاب رہا۔ اس نے اپنی حرکات و سکنات سے لڑکی کو احساس دلادیا کہ میں ایک امیرزادہ ہوں جب کہ لڑکی کو اپنا آپ منوانے کے لیے بہت جتن کرنے پڑے۔ تقریباً کلاس کا کنٹ لے کر انٹر کے ڈپے میں بیٹھنا پڑا لیکن نوجوان نے ایسی کوئی حرکت نہ کی بلکہ سیدھے سادے انداز میں اپنے آپ کو منوالیا۔ یہی اس کے کردار کی خوبی ہے، جس کی وجہ سے مجھے اس کا کردار پسند آیا ہے۔

2- ہاجرہ مسرور کا کوئی اور افسانہ جماعت میں پڑھ کر سنائیں۔

جواب: چراغ کی لو

شام کی اداس تاریکی میں اضافہ ہوتا جا رہا تھا۔ بغیر پستری دیواریں اندھیرے میں اور بھیا تک نظر آنے لگیں۔ اچمن گھر میں اکیلی تھی۔ اسے اپنے باپ کا انتظار تھا جو کام سے فارغ ہو کر ابھی تک گھر واپس نہیں آیا تھا۔ اچمن نے کچلے میں گھبرا کر رونا چاہا مگر آنسو حلق میں ایک کر رہ گئے۔ وہ گھر میں تنہا تھی اور تاریکی میں اسے سفید سفید کپڑوں میں لمبوں ڈھانچے سے چلتے پھرتے نظر آنے لگے تھے۔ اگرچہ چاس کا وہم تھا۔ جسم بیماری سے خاصا کمزور تو تھا ہی، اس کا دماغ بھی ناکارہ سا ہو گیا تھا۔ اسے گھر میں یوں لگا جیسے کوئی سفید سفید کپڑوں میں لپٹا چلا آ رہا ہے۔ بالکل ایسے ہی کپڑے اس کی ماں کو مرنے کے وقت پہنائے گئے تھے۔ اتنے میں اچمن کا باپ گھر آ گیا۔ اچنی نے آتے ہی بیڑی سلگائی اور چراغ جلائے کے لیے اچمن کو دیا سلگائی دی۔ بیڑی کے درجہ سے اچمن کا دم الجھنے لگا اور اس نے باپ کو بیڑی پینے سے منع کیا۔ باپ نے ناراضی محسوس کی تو اچمن دل مسوس کر رہ گئی۔ اچمن چاہتی تھی کہ چراغ کی لو ڈھما بڑھا دے تاکہ کمرے کی روشنی میں اضافہ ہو مگر باپ نے سمجھایا کہ انہیں معمولی مجواہ میں صرف اتنا ہی تیل میسر آ سکتا ہے جس سے بجلی کی روشنی ہو سکے۔ اچمن کا باپ ایک تاجر و کارندار کے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 200 برائے جماعت دہم

ہاں دس روپے ماہوار تنخواہ پر حساب کتاب کرنے کا کام کرتا تھا۔ مہنگائی آسمان سے باتیں کرنے لگی تھی۔ معاشرے کے ہر طبقے کے افراد کی تنخواہ اور مزدوری میں اضافہ ہوا مگر چمن کے باپ کی تنخواہ دس روپے ماہوار ہی رہی۔ اس نے کئی بار چاہا کہ مالک سے تنخواہ بڑھانے کی استدعا کرے مگر مالک کا رویہ جارحانہ تھا۔ دس روپے ماہوار میں اسے زندگی کی کوئی آسائش میسر نہ آسکتی تھی۔ ناچار وہ طوفاً و کرہاً اسی تنخواہ پر کام کرتا رہا۔ چمن کی ماں بیماری سے سسکتی اور غربت کے بوجھ تلے دہلی دو سال پہلے انتقال کر چکی تھی۔ اس وقت گھر میں اس کے کفن و دفن کے لیے کچھ نہ تھا۔ ایسے میں چمن کے باپ نے مالک سے التجا کی جس نے کفن و دفن کے لیے کچھ روپے امدادی اور بیماری کو زیر زمین سلا دیا۔ کیا۔ چمن چراغ کی دھبی سی لو کے پاس دیوار سے ٹک لگائے بے سوجھ بھڑکی تھی۔ اندھی روشنی سے اس کا دم الھتا تھا۔ بیماری نے جسم میں سکت نہ چھوڑی تھی۔ باپ نے چمن سے یوں بکھڑا ہونے کی وجہ پوچھی۔ چمن نے بتایا کہ وہ چراغ کی لو میں قدرے اضافہ کرنا چاہتی ہے۔ باپ نے سمجھایا کہ معمولی سی آمدن میں اتنا ہی تل میسر آسکتا ہے۔ چمن کو اپنے باپ پر غصہ آرہا تھا کہ وہ اس برائے نام روشنی پر کیوں قناعت کر رہا ہے جب کہ ہمارے مکانوں میں ساری ساری رات لائٹوں کی روشنی جھمکنی رہتی ہے۔ چمن کا ہنسنے لگا ہوا دلخ یہ نہ سوچ سکا کہ اگر چراغ کی لو میں اضافہ کر دیا گیا تو اس کے لیے دو مہینے روز کا تل کہاں سے آئے گا۔ اس کے باپ کو سخت محنت کا صرف اتنا معاوضہ ملا تھا جس سے وہ جینے کی بجائے جینے کی بھڑکی سی نقل ہی اندر سکے۔ چمن چچا و دنب کھاتی ہوئی اپنی چارپائی پر لڑھک گئی۔ اس کا جی گھبرا رہا تھا۔ اسے ہر طرف سفید سفید مچے کیڑوں کی کمز کڑواہٹ صاف سنائی دے رہی تھی۔ اس نے رونا چاہا مگر بے چارگی میں اس کے آہستہ مطلق میں پھنس کر رہ گئے۔

اساتذہ کرام کے لیے

1- ہاجرہ مسرور کا تعارف کروایا جائے۔

جواب: دیکھیے حالات زندگی

2- طلبہ کے سامنے اچھے افسانے کے پلاٹ، کردار، فضا اور دیگر فنی لوازم کی

وضاحت کی جائے۔

جواب: افسانہ ایسی مختصر کہانی کو کہتے ہیں جو ایک نشست میں بیٹھ کر پڑھی جاسکے۔

افسانہ ہوتا تو تخیلی ہے مگر اس کے کردار ہمارے ہی معاشرے کا حصہ ہوتے

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 201 برائے جماعت دہم

ہیں۔ یہ حقیقت سے قریب تر ہوتے ہیں۔ ان میں مافوق الفطرت باتیں نہیں  
کہی جاتیں بلکہ انسانی رویوں کی عکاسی کی جاتی ہے۔ کرداروں کی نفسیات کو  
سامنے رکھتے ہوئے ان کے ارد گرد پلاٹ تعمیر کیا جاتا ہے جس پر کہانی کا  
داروہار ہوتا ہے۔ ایک اچھے افسانے میں درج ذیل خصوصیات ہونی چاہئیں۔

1- اختصار	2- کردار نگاری	3- مکالمہ نگاری
4- منظر نگاری	5- وحدت تاثر	6- پلاٹ
7- حقیقت نگاری	8- انداز بیان	9- قوت مشاہدہ
10- زبان و بیان	11- زمان و مکاں	12- مقصدیت

3- **ظہر گو افسانے کی باہم بھاس افسانے کی بالخصوص اہم خصوصیات بتائی جائیں۔**  
جواب: ہاجرہ سرور کا یہ افسانہ ہمارے معاشرتی رویوں کی عکاسی کرتا ہے۔ ہم اپنی  
ذات پر معمولی خول چڑھا لیتے ہیں۔ اپنی ظاہری حالت سے اپنے حقائق  
چھپانے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس طرح ہم اپنے گھر سے نکل کر کئی بار اپنے  
ہی گھر آ جاتے ہیں۔ ہاجرہ سرور نے بڑے خوب صورت انداز اور بے گتے  
الفاظ میں ہمارے ارد گرد پائے جانے والے کرداروں کی نفسیات سے آگاہ  
کرتے ہوئے کہا ہے کہ متوسط طبقے کے لوگ اپنے اوپر طبع کاری کر لیتے ہیں،  
مگر جب یہ طبع اترتا ہے تو انہیں پتا چلتا ہے کہ ہر چھکنے والی چیز سونا نہیں ہوتی۔  
دوسرے کے دھوکے میں جس کے پیچھے آئے ہیں وہ اصل میں پتیل ہے۔

### اہم معروضی سوالات

متن کی روشنی میں درست جواب پر نشان (✓) لگا ہے:

(الف) لڑکی انٹیشن پر پہنچی تو نچے پکے تھے:

(i) ساڑھے نو (ii) ساڑھے دس

(iii) ساڑھے گیارہ (iv) ساڑھے بارہ

(ب) لڑکی برقع مایک کر لائی تھی:

(i) چچی جان سے (ii) پھوپھی سے

(iii) خالد سے (iv) ممانی سے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 202 برائے جماعت دہم

- (ج) امی جان نے نہ جانے کب سے روپے جوڑ کر رکھے تھے:
- (i) تین (ii) چار  
(iii) پانچ (iv) دس
- (د) امیر لڑکیوں کو بلا مبالغہ سزا کرتا چاہیے:
- (i) دو نوکروں کے ساتھ (ii) پانچ نوکروں کے ساتھ  
(iii) دس نوکروں کے ساتھ (iv) درجن نوکروں کے ساتھ
- (و) لڑکی نکت خریدنا چاہتی تھی:
- (i) اول درجے کا (ii) اتر درجے کا  
(iii) تھریڈ کلاس کا (iv) سیکنڈ کلاس کا
- (ر) لڑکی نے علی کو سلمان اٹھانے کی اجازت دی:
- (i) چار آنے (ii) آٹھ آنے  
(iii) ایک روپيا (iv) دو روپے
- (ز) بچا کے ہاں لڑکی کا استقبال اس لیے گرم جوش سے کیا گیا کہ:
- (i) اس نے تمہارا سفر کیا (ii) چچا کی عمارت کے لیے آئی  
(iii) پہلی بار تشریف لائی (iv) وہ اکلوتی بیٹی تھی
- (ح) لڑکی نے پاپے کی ایک پیالی پی:
- (i) ٹھنڈے شربت کی طرح (ii) کافی کی طرح  
(iii) سادہ پانی کی طرح (iv) مڑولی مٹائی کی طرح
- (ط) لڑکی نے پردوں کے مٹھن میں دیکھا:
- (i) فرین والے نوجوان کو (ii) دو چہونے بچوں کو  
(iii) بہت سے جانوروں کو (iv) ایک برقع پوش خاتون کو
- (ی) چیمبر میں ایک کھوئی پر جمول رہا تھا:
- (i) ایک تھیں برقع (ii) ایک تیار پاندہ  
(iii) ایک جیتی اور کوٹ (iv) ایک پتے والا دوپٹا

(الف)	(iii)	(ب)	(iii)	(ج)	(i)	(د)	(iv)
(ا)	(iii)	(د)	(ii)	(ز)	(i)	(ح)	(iv)
(ط)	(i)	(ی)	(iii)				



## چغل خور

### مذہبی مقاصد

- ① شفیع خوری کی خدمت کرنا
- ② طلبہ کو چغل خوری کے مذمے اثرات سے آگاہ کرنا
- ③ طلبہ کو چغل خوری سے بچنے کے بارے میں بتانا
- ④ طلبہ کو لوگ داستان کے پیر پہنچانا
- ⑤ طلبہ کو شفیع عقیل کے حالات سے آگاہ کرنا
- ⑥ طلبہ کو شفیع عقیل کے اسلوب سے واقفیت کروانا
- ⑦ طلبہ کو جملہ معترضہ کے بارے میں معلومات دینا

### مصنف کے حالات زندگی

نام: شفیع عقیل، تاریخ پیدائش: 1930ء چائے پیدائش: ضلع لاہور  
تعلیم: آپ نے ابتدائی تعلیم لاہور میں حاصل کی۔ لاہور سے میٹرک کا امتحان پاس  
کرنے کے بعد آپ کراچی چلے گئے۔ کراچی میں آپ نے صحافت کو بطور پیشہ اپنایا۔ پھر  
آپ "روزنامہ جنگ" سے وابستہ ہو گئے۔ آپ نے ساری زندگی "روزنامہ جنگ" میں  
اپنے فرائض انجام دیے۔ مدت ملازمت پوری ہونے کے بعد بھی آپ اسی ادارے  
سے وابستہ رہے اور روزنامہ جنگ کے تحت شائع ہونے والے ہفت روزہ "اخبار جہاں"  
کے ایڈیٹر مقرر ہوئے۔ اس کے ساتھ ساتھ بچوں کے ایک رسالے "بھائی جان" کے بھی  
ایڈیٹر رہے۔ آپ نثر نگار ہونے کے ساتھ ساتھ پنجابی اور اردو زبان کے شاعر بھی ہیں۔

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

204

آئینہ اردو لازمی

آپ نے مختلف زبانوں کی لوک کہانیوں کو اردو میں ترجمہ کیا اور اردو ادب میں ایک گراں قدر اضافہ کیا۔ ان کہانیوں میں "جرمن کی لوک کہانیاں" اور "جاپان کی لوک کہانیاں" شامل ہیں۔

تصانیف: آپ کی لکھی ہوئی اور ترجمہ کی ہوئی کتابوں کی تعداد بیس سے زائد ہے۔ ان میں شاعری کے دو مجموعے بھی شامل ہیں جن کے نام "سوچاں دی زنجیر" اور "زہر چالاق" ہیں۔ اس کے علاوہ آپ کی کتاب "پنچابی بکے پانچ قدیم شاعر" بھی قابل ذکر ہے۔ آپ نے بچوں کے جرمن ادب کا اردو زبان میں ترجمہ کیا اور بچوں کے لیے بڑی خوبصورت کہانیاں پیش کیں۔ آپ کی کتاب "لوک کہانیاں" سات زبانوں میں شائع ہو چکی ہے۔

## مرکزی خیال

اس لوک داستان کا مرکزی خیال چٹل خوری کی خدمت کرنا ہے۔ رذائل اخلاق میں چٹل خوری ایک بدترین عادت ہے جو معاشرے میں بے پناہ بگاڑ اور فساد برپا کرتی ہے۔ چٹل خور دو آدمیوں کے درمیان جھوٹی باتیں کر کے ان میں فساد برپا کر دیتا ہے۔ دیہاتی چٹل خور اسی عادت بد میں مبتلا تھا۔ پہلے وہ ایک گاؤں میں ذلیل و خوار ہوا اور اپنی چٹل خوری ہی کی وجہ سے دوسرے گاؤں سے بھی بھاگنا پڑا۔

## اہم نکات

- دیہاتی چٹل خور □ گاؤں واہوں کا اعتماد اٹھ جاتا
- کسان کے ہاں ملازمت □ چھ ماہ بعد چٹل کھانے کی اجازت
- کسان کی بیوی کو بدگمان کرنا □ کسان سے جھوٹ بولنا
- کسان کے ساروں کے پاس جانا □ کسان کے بھائیوں کے پاس جانا
- آپس میں دنگا فساد □ چٹل خور کا بھاگ جانا



### خلاصہ

کسی گاؤں میں ایک چنل خور رہتا تھا۔ وہ چنل کی عادت بد میں مبتلا تھا۔ وہ لاکھ کوشش کے باوجود اپنی عادت نہ چھوڑ سکا۔ اس عادت کے نتیجے میں اسے اپنی ملازمت سے ہاتھ بھی دھوا پڑے۔ نوبت قانون تک آگئی۔ اسے کسی دوسری جگہ بھی ملازمت نہیں ملی تھی کیوں کہ ہر کوئی اس کی چنل خوری سے واقف ہو چکا تھا۔ اس نے کسی دوسرے گاؤں جا کر قسمت آزمانے کا فیصلہ کیا۔

وہ ایک کسان کے پاس پہنچا۔ کسان اکیلا تھا، اسے کام کاج کے لیے ایک آدمی کی ضرورت تھی۔ چنل خور کھیتی باڑی کا کام جانتا تھا۔ چنل خور روٹی کپڑے کی شرط پر ملازم ہو گیا۔ اس نے کسان سے کہا کہ اس کے علاوہ میں جسے ماہ بعد ایک چنل کھایا کروں گا۔ کسان نے سوچا صنعت کا ملازم ہے۔ چنل کھانے سے میرا کیا بگڑے گا۔ میرا کون سا راز ہے جو ظاہر ہو جائے گا۔

چنل خور ملازمت کرتا رہا۔ نیچے ماہ بیت گئے۔ چنل خور نے چنل کھانے کا کام شروع کیا۔ وہ کسان کی بیوی کے پاس آیا پھر اسے کہا کہ کسان کوڑھی ہو گیا ہے، اس کی نشانی یہ ہے کہ کوڑھی کا گوشت لکیریں ہو جاتا ہے۔ چنل کو شک ہو گیا۔ اس نے کہا "میں کل اس کا جسم چات کر آزمائش کروں گی۔" اس کے بعد چنل خور کسان کے پاس گیا اور کہا "تمھاری بیوی پاگل ہو گئی ہے اور کانٹے کو دوڑتی ہے۔" کسان بولا "آج تو میں کھیت میں ہوں۔ کل وہ آئے گی تو اس کی آزمائش کروں گا۔" وہاں سے چنل خور کسان کے سالوں کے پاس پہنچا اور کہا "آپ یہاں آرام سے بیٹھے ہیں اور وہاں گھسارے روزانہ آپ کی بہن کو مارتا ہے۔" کسان کے سالوں نے کہا "ہم اس بات کو آزمائش کریں گے۔" جب چنل خور نے دیکھا کہ ان لوگوں نے میری بات پر اعتبار کر لیا ہے تو وہ کسان کے بھائیوں کے پاس گیا اور کہنے لگا "آپ کیسے بھائی ہیں، کہ آپ کے ایک بھائی کو اس کے سالے روز مارتے ہیں اور آپ چپ چاپ تماشا دیکھتے رہتے ہیں۔ اگر

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

206

آئینہ اردو لازمی

آپ کو میری بات پر یقین نہیں تو کل کھیت میں آ کر خود دیکھ لیتا۔" کسان کے بھائی بولے "ہم کل ضرور آئیں گے۔"

اس طرح چغل خور سب کو بھڑکا کر اپنے کام میں مصروف ہو گیا۔ دوسرے دن کسان کی بیوی کسان کے لیے کھانا لے کر آئی۔ وہ موقع کی تلاش میں تھی کہ کسی طرح کسان کا جسم چاٹ کر آزمائش کرے۔ ادھر کسان بھی اس کو بہت غور سے دیکھ رہا تھا۔ جیسے ہی کسان کی بیوی کسان کا بازو چاٹنے کے لیے آگے بڑھی، کسان سمجھا شاید یہ مجھے کاٹنے لگی ہے۔ آپ نے جوتا اتار کر بیوی کی پٹائی شروع کر دی۔ کھیت میں چھپے کسان کے ساتھیوں نے جب یہ مہر دیکھا تو انہیں چغل خور کی بات کا یقین آ گیا۔ وہ بھاگے بھاگے آئے اور کسان پر پل پڑے۔ دوسری طرف کسان کے بھائی بھی آ گئے۔ انہوں نے کسان کے ساتھیوں پر لالچیاں برساتا شروع کر دیں۔ لوگوں نے آ کر انہیں چھڑایا اور پوچھا کہ کیا بات ہے۔ آپ کیوں لڑ رہے ہیں۔ اس پر سب نے اپنی اپنی بات بتائی کہ نوکر نے ہمیں اس طرح بھڑکایا ہے۔ سب چغل خور کو ڈھونڈنے کے مگر چغل خور اپنا کام کر کے جا چکا تھا۔ آج کوئی چغل خور اپنے آپ کو چغل خور نہیں کہتا کیوں کہ وہ اس بات سے ڈرتا ہے کہ کہیں کسان اور اس کے بھائی سن نہ لیں اور اسے جان سے مار دیں۔

**مضمون پر تبصرہ**

"چغل خور" اہل میں ایک لوگ داستان ہے۔ شہر ہو یا دیہات، چغل خوری معاشرے کے لیے سم قاتل ہوتی ہے۔ دین میں اس کی بہت زیادہ مذمت کی گئی ہے۔ مصنف نے ایک دلچسپ قصے کے انداز میں چغل خوری کے بد اثرات سے آگاہ کیا ہے۔ چغل خوری نصیبت ہی کی ایک قسم ہے۔ کسی کی پیٹھ پیچھے ایسی برائی کرتا کہ جو اس کی موجودگی میں کی جائے تو اسے برا محسوس ہو، چغل ہے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ الحجرات میں چغل خور کے لیے کہا ہے کہ چغل کھانے والا ایسا ہے جیسے وہ اپنے بھائی کا کچا گوشت کھاتا ہو۔ چغل خوری سے ہر حال میں بچنا چاہیے۔

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

207

آئینہ اردو لازمی

**مشکل الفاظ کے معانی**

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
نہایت کرنے والا، چٹل کھانے والا	چٹل خور	حقیقت میں	دراصل
ترجمی نگاہ سے دیکھنا	نگھیوں سے دیکھنا	معاذ کرتا	ب
ملازمت ختم ہو جانا، ملازمت جاتی رہنا	ملازمت سے ہاتھ دھو بیٹھنا	برہان، ملکیت	پہلی
جلدی سے کچھ کر بیٹھے	آؤ دیکھنا تاؤ	زبردست کوشش	سرزد کوشش
نعرہ مارنا، آواز دینا	لکارتا	ظہیر نہ کرنا	منہ نہ لگانا
بہت ذیل و خوار ہونا	رد در کی خاک چھانا	مسل	مسل
اچانک ٹوٹ پڑنا	ہل پڑنا	سرسنول	سرسنول
اپنے نصیب کو آزمانا	تجست آزمائی	عوامی کہانی	لوک داستان
معمول کے مطابق	معمول	خفی	جبر
جذام کا مرض	کوڑھ	حیران کر دینے والا	حیران کن
چھو چھو جھونکا ہوا	ہلکان ہونا	پریشانی، اوجیز پن	شش و پنج
ترجیب سے خبر نہ ہونا	تھملا	ہانکس پنا نہ چلنا	کانوں کان خبر نہ ہونا
نوکر کی	ملازمت	نہی عادت	عادت بد
تسل	اٹھینان	پوچھنا	دریافت کرنا
بہید، جھمکی بستی	راز	تیار	آمادہ
عرصہ گزر جانا	بیت جانا	نمایاں	ظاہر

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی	208	برائے جماعت دہم
چاہ	چاہت، چاہنا	چتر کرنا
دلت	عمرہ	قوب
تجویز	رائے	آدھا مرا ہوا، مرنے کے قریب
زد و کوب کرنا	مارنا پیٹنا	پھاچ
سہل کرنا	کھلنا	حلیم کرنا
		مانا

### پیرا گراف کی تشریح

پیرا گراف: اگلے دقتوں کی بات ————— کا مباح نہ ہو سکا۔

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام چغل خور  
(ب) مصنف کا نام شفیق علی

### حل لغت

اگلے دقتوں کی بات: پرانے دور کا قصہ۔ چغل خور: غیبت کرنے والا۔ بارہا: کئی بار۔ دراصل: حقیقت میں۔ ملازمت: نوکری۔ چپے کاٹنا: غاص، جسے کوئی کام نہ ہو۔ بھیری: بہت زیادہ

### سیاق و سباق

اس مضمون میں ایک دیہاتی چغل خور کا سبق آموز قصہ بیان کیا گیا ہے جو اپنی چغل خوری کی بری عادت کی وجہ سے ذلیل و خوار ہو گیا۔ وہ ہمیشہ لوگوں کو ایک دوسرے کے خلاف بھڑکاتا تھا اور اس طرح انہیں آپس میں بدگمانی میں مبتلا کر دیتا تھا۔ چغل خور اس کی فطرتِ ثانیہ بن چکی تھی۔ وہ کوشش کے باوجود اس بری عادت سے چھٹکارا حاصل نہیں کر سکا تھا۔ پہلے اس نے اپنے گاؤں میں فساد برپا کر دیا اور وہاں

۲۰

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ آردو لازمی 209 برائے جماعت دہم  
ذیل و خوار ہوا۔ نوکری سے بھی ہاتھ دھو کر پڑے۔ قاتوں تک نوبت آئی تو اس نے کسی  
دوسرے شہر جا کر قسمت آزمانے کا فیصلہ کیا مگر اپنی بری عادت کی وجہ سے وہاں سے بھی  
اسے بھاگنا پڑا۔

تشریح

اس بے گراف میں مصنف بیان کرتا ہے کہ کسی نہتی میں ایک ایسا شخص رہتا تھا  
جو اپنے آپ کو بھلائی کی بہت عادت تھی۔ وہ ایک دوسرے کی برائی بیان کیا کرتا تھا اور لوگوں  
میں دشمنی، نفرت اور عداوت کا بیج بویا کرتا تھا۔ اس کا مشغلہ یہی تھا کہ وہ لوگوں کو ایک  
دوسرے کے خلاف بھڑکاتا رہے۔ یہ بری عادت اس کی فطرتِ ثانیہ بن چکی تھی۔ وہ  
بڑے جتن اور کوششوں کے باوجود اپنی اس عادت سے بچپانا نہ چھڑا سکا۔ اس کا ضمیر مردہ ہو  
چکا تھا۔ اگر اس میں احساسِ ماسک کی کوئی چیز ہوتی اور اس میں ضمیر کی چٹل موجود ہوتی تو  
وہ اپنی اس اخلاقی برائی سے باز رہتا۔ اس نے بار بار اس بات کا عہد کیا کہ اب  
وہ کسی کی چٹل نہیں کھائے گا لیکن چونکہ وہ بھلائی سے مراد نہیں کرتا تھا، اس لیے ہر بار  
نا کام رہتا تھا۔ اپنی اس بری عادت کی وجہ سے اس کا ضمیر خور کو اپنی ملازمت سے بھی ہاتھ دھو کر  
پڑے۔ وہ بے کار ہو گیا۔ اس نے سوچا کہ میں بھی جیسے ملازمت حاصل کرنے کی  
کوشش کرتا ہوں، مگر اس کے اپنے گاؤں میں کسی نے اس کی ملازمت نہ دی کیوں کہ  
سب ہی لوگ اس کی چٹل خوری والی عادت سے واقف ہو چکے تھے۔

تبصرہ

شعی عقل نے بڑے دلچسپ انداز میں ایک اخلاقی برائی کی طرف توجہ دلائی  
ہے۔ محض زبان کا چسکا پورا کرنے کے لیے لوگ ایک دوسرے کی چٹل کرتے ہیں۔ یہ  
نہیں جانتے کہ ان کی یہ چھوٹی سی بات کتنے بڑے نقص کو جنم دیتی ہے۔ گھر کے گھر اجڑ جاتا  
جانتے ہیں اور چٹل خور کو اس بات کا احساس بھی نہیں ہوتا کہ وہ کیا کر بیٹھا ہے۔ چٹل  
خور کا اعتماد اٹھ جاتا ہے۔ وہ معاشرے میں ذلیل و خوار ہو جاتا ہے لیکن ان سب باتوں  
کے باوجود وہ چٹل جیسی خبیث برائی سے باز نہیں آتا۔

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اُردو لازمی 210 برائے جماعت دہم

پیرا گراف 2: اور اس کے بعد وہ سب \_\_\_\_\_ کہیں اور جا چکا تھا۔

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: چٹل خور

(ب) مصنف کا نام: شفیع عقیل

### حل لغت

پل پڑنا: ٹوٹ پڑنا، حملہ کرنا۔ سر پھٹنا: لڑائی مار کھانی۔ ارد گرد: اس پاس۔ بچ بچاؤ کروانا: صلح کروانا، جھڑا ختم کروانا۔ کیا دھرا ہے: کام ہے۔ چٹل خور: فہیت کرنے والا

### سیاق و سباق

پہلے تو چٹل خور نے کسان کی بیوی اور کسان کو ایک دوسرے کے خلاف بھڑکایا۔ کسان کی بیوی سے کہا کہ کسان کوڑھی ہو گیا ہے۔ اس کی نشانی یہ ہے کہ اس کا گوشت ٹھکین ہو گیا ہے۔ دوسری طرف کسان سے کہا کہ تمہاری بیوی پاگل ہو گئی ہے جو کانٹے کو دوڑتی ہے۔ ایک طرف کسان کے سالوں کو بھڑکایا کہ تمہارا بہنوئی تمہاری بہن کو روزانہ پیٹتا ہے تو دوسری طرف کسان کے بھائیوں سے جا کر کہہ دیا کہ تمہارے بھائی کے سالے تمہارے بھائی کو زد و کوب کرتے رہتے ہیں۔ اسی طرح چٹل خور نے کافی لکائی بھائی کر کے فتنے کی آگ بھڑکادی۔

### تشریح

جب کسان کی بیوی نے کسان کے جسم کو اپنی زبان سے چکھنے کی کوشش کی تو کسان سمجھا کہ میری بیوی واقعی پاگل ہو گئی ہے اور مجھے کاٹنا چاہتی ہے۔ اس نے جوتا اتار کر اپنی بیوی کی پٹائی شروع کر دی۔ ادھر جب کھیت میں چھپے ہوئے کسان گھبراہٹ سے دیکھا کہ کسان ان کی بہن کو مار رہا ہے تو وہ بھاگے بھاگے آئے اور کسان کو مارنے لگے۔ دوسری طرف کسان کے بھائی بھی لافطیاں لے کر میدان میں کود پڑے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 211 برائے جماعت دہم

اس کے بعد سب آپس میں جھگڑا ہوا۔ باہا پائی ہوئی۔ لالچیاں برسنے لگیں۔ ایک دوسرے کے سر پھوڑ دیے گئے۔ خون بہنے لگا اور سب لہو نہان ہو گئے۔ سب رشتے ناتے چرے کے چرے ہو گئے۔ آخر کار اس پاس کے کھیتوں میں کام کرنے والے حرا، کسان اور کارکن وغیرہ بھاگ کر بچے اور انھوں نے مداخلت کرتے ہوئے ایک دوسرے کو بتایا اور لڑنے کی وجہ پوچھی۔ سب نے بتایا کہ نوکر نے ان سے اس قسم کی باتیں کی تھیں۔ سب اپنی بات قسم کر چکے تو حقیقت سامنے آئی کہ سب کچھ چغل خور کا کیا دھرا تھے۔ سب مل کر چغل خور کو تلاش کرنے لگے، لیکن انھوں نے چغل خور اس وقت تک گاؤں چھوڑ کر جا چکا تھا۔

تبصرہ

چغل خوری کے نتیجے میں فساد برپا ہوتا ہے۔ پہلے پہل تو لوگ جج سمجھتے ہیں لیکن جب حقیقت سامنے آتی ہے تو سمجھتاوے کا وقت گزر چکا ہوتا ہے۔ شعل عقل نے بڑے دلچسپ انداز میں چغل خوری کے برے اثرات سے آگاہ کیا ہے۔ انھوں نے کہانی ہی کہانی میں بتا دیا ہے کہ ایک چھوٹی سی چغل کتنے بڑے فساد کا پیش خیمہ بن گئی۔ کتنے گھر اس سے متاثر ہوئے۔ خون خرابے تک نوبت جا پہنچی اور یہ حقیقت کھلی تو کچھ بھی نہ تھا۔ صرف چغل خور کی زبان کا چسکا تھا۔

## حل مشقی سوالات

1۔ مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:

(الف) کسان نے چغل خور کو کن شرائط پر ملازم رکھا؟

جواب: کسان نے چغل خور کو اپنے ہاں دو شرائط پر ملازم رکھا۔ پہلی شرط صرف روٹی کپڑا سبیا کرنا تھا اور دوسری شرط یہ تھی کہ چغل خور کو پچھلے ماہ بعد کسان کی چغلی کھانے کی اجازت دے دی جائے۔ دوسری شرط بڑی عجیب تھی لیکن کسان

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 212 ہمارے جماعت دہم

اس پر رضامند ہو گیا۔ اس نے سوچا چغل کھانے سے میرا کیا بگڑے گا۔ میرا کون سا راز ہے جو ظاہر ہو جائے گا۔ مجھے تو مفت میں کام کرنے کے لیے نوکر مل گیا ہے۔

(ب) چغل خور نے کسان کی بیوی کو کیا کہ کر بدگمان کیا؟  
جب چغل خور کو کام کرتے جھے سینے بیت جھے تو چغل خور کسان کی بیوی کے پاس آیا اور کہنے لگا "تھیں پتا ہے کہ کسان کوڑھی ہو گیا ہے۔ اس نے اب یہ کہہ تم سے اپنی یہ بیماری چھپائے رکھی ہے، میں تھیں کوڑھی کی ایک نشانی بتا رہی ہوں کہ کوڑھی کا گوشت لیکن ہو جاتا ہے۔ تم اس کا گوشت چاٹ کر اس بات کی تصدیق کر سکتی ہو۔" یوں چغل خور نے کسان کی بیوی کو کسان سے بدگمان کر دیا۔

(ج) ہر چغل خور کس بات کو ماننے سے انکار کرتا ہے؟  
جو اب کوئی چغل خور یہ بات نہیں مانتا کہ وہ چغل خور ہے۔ اس کو ڈر ہے کہ کہیں کسوں کے بھائی اور اس کے ساتھ ہلے پہچان نہ لیں اور مار ڈالیں۔

(د) چغل خور کو اپنی بری عادت سے کیا نقصان اٹھانا پڑا؟  
جو اب گاؤں کے سارے لوگ چغل خور کی عادت سے واقف ہو گئے۔ انھوں نے چغل خور کا اعتبار کرنا چھوڑ دیا۔ چغل خور کی وجہ سے چغل خور کو اپنی ملازمت سے بھی ہاتھ دھونا پڑے اور پھر اسے کہیں اور بھی ملازمت نہ ملی۔ یوں چغل خور کی بری عادت کی وجہ سے نوبت قانون تک پہنچ گئی۔

2- لوگ کہانی کی مختصر تعریف کیجیے۔

لوگ کہانی

ایسی کہانی جس میں خیالی اور تصوراتی قصہ بیان کیا گیا ہو، اسے لوگ کہانی کہا جاتا ہے۔ یہ کسی ایک آدمی کی تخلیق نہیں ہوتی بلکہ نسل در نسل سفر کرتی ہے اور



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 213 برائے جماعت دہم

وقت کے ساتھ ساتھ اس میں اضافہ اور ترمیم ہوتی رہتی ہیں۔ اس طرح ہمیں ایک ہی کہانی کئی روپ میں پڑھنے کو ملتی ہے۔

جو لوگ لوگ کہانیوں پر حقیقت کرتے ہیں وہ لوگ کہانیوں یا داستانوں کی باقاعدہ درجہ بندی کرتے ہیں، جو کہانیاں عوام میں زیادہ مقبولیت اختیار کریں، انہیں پہلے درجے پر رکھا جاتا ہے۔

لوگ کہانیاں کسی بھی ملک کی ہوں، ان میں بہت سی باتیں مشترک ہوتی ہیں۔ وہی حسین و جمیل شہزادیاں اور وہی خوب صورت اور بہادر شہزادے ہیں۔ وہی خوف ناک دیو ہیں اور وہی ڈراؤنے جن ہیں۔ وہی اژن قالین اور وہی نکڑی کی کھڑاؤں ہیں جو پلک جھپکنے میں ایک ملک سے دوسرے ملک میں لے جاتی ہیں۔ جنگی کاسٹل دینے والے فقیر اور سادھو بھی وہی ہیں اور کسی دیو کی قید سے شہزادی کو آزاد کروانے والے دھن کے بچے شہزادے بھی وہی ہیں جن کے ارادے کی راہ میں کبھی سمندر رکاوٹ نہیں بن سکتا نہ ہی کوئی پہاڑ ان کی راہ میں حائل ہو سکتا ہے۔

ان کہانیوں میں ایک بات ضرور دیکھنے میں آتی ہے کہ جیت بھی سہاگی کی ہوتی ہے۔ اس لیے ایسی کہانیاں آج بھی لوگوں کے دلوں میں زندہ ہیں۔ لوگ کہانیاں زیادہ تر اختصار سے لکھی جاتی ہیں۔ ان کہانیوں کا انداز بھی بچانے ہوتا ہے۔ ایسی کہانیوں میں مکالمے نہ ہونے کے برابر ہوتے ہیں۔

3۔ سچی "چٹل خرد" کے متن کو سامنے رکھ کر درجہ اولیٰ پر بحثیں (✓) لکھیں:

(الف) سچی "چٹل خرد" مصنف کی کس کتاب سے ماخوذ ہے؟

(i) پنجابی لوگ داستانیں (ii) چینی لوگ کہانیاں

(iii) پنجاب کی لوگ کہانیاں (iv) جاپانی کہانیاں

(ب) چٹل خرد کہاں رہتا تھا؟

(i) گاؤں (ii) قصبہ

(iii) شہر (iv) بیرون ملک

(ج) اپنے گاؤں کو چھوڑ کر چٹل خرد کہاں پہنچا؟

(i) دوسرے گاؤں (ii) شہر

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 214 برائے جماعت دہم

- (د) چل خود کون سا کام جانتا تھا؟ (iii) بڑے قصبے (iv) دہلی
- (e) چل خود نے روٹی کپڑے کے علاوہ نگراہ کی بجائے کیا رعایت مانگی؟ (i) کلری کا (ii) معاری کا (iii) لوبے کا (iv) بھتی بازی کا
- (f) چل خود نے روٹی کپڑے کے علاوہ نگراہ کی بجائے کیا رعایت مانگی؟ (i) چھ ماہ بعد ایک چل کھانے کی (ii) ہر عید پر دس پھریاں (iii) ایک سو روپے (iv) دو سو روپے نقد اور ایک چل
- (g) چل خود نے کیا بتایا کہ کورچی کا جسم کیسا ہو جاتا ہے؟ (i) ٹمکین (ii) بیٹھا (iii) کھا (iv) کڑا
- (h) چل خود اس لیے نہیں مان کہ وہ چل خود ہے: (i) اسے ملازمت نہیں ملتی (ii) چینی لوگ کہنا ہیں (iii) کسان کے ہاتھوں اور سالوں سے ڈرتا ہے (iv) اسے اپنی بے عزتی کھتا ہے
- (i) چل خود کو چل خود کہیں تو دہ: (i) لڑ پڑتا ہے (ii) بھاگ جاتا ہے (iii) ناراض ہو جاتا ہے (iv) اسے اپنی بے عزتی کھتا ہے

(الف)	(i)	(پ)	(i)	(ج)	(i)	(د)	(i)	(ه)	(i)
(ب)	(i)	(و)	(i)	(ج)	(i)	(د)	(i)	(ه)	(i)
(ج)	(i)	(و)	(i)	(ج)	(i)	(د)	(i)	(ه)	(i)
(د)	(i)	(و)	(i)	(ج)	(i)	(د)	(i)	(ه)	(i)
(ه)	(i)	(و)	(i)	(ج)	(i)	(د)	(i)	(ه)	(i)

- 4- سبق "چل خود" کے متن کو مد نظر رکھ کر درست یا غلط پر نشان (✓) لکھیں۔
- (الف) چل خود بھتی بازی کا کام جانتا تھا۔
- (ب) چل خود نے کسان کی بیوی کو بتایا کہ کسان کا جسم ٹمکین ہو گیا ہے۔
- (ج) چل خود نے کسان سے کہا کہ تمہاری بیوی پاگل ہو گئی ہے۔
- (د) کسان کے سالوں نے چل خود کی چل کو جھوٹ جانا۔
- (ه) جب چل خود کی اصلیت کھل گئی تو سب اس کی تلاش میں نکل کھڑے ہوئے۔

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اُردو لازمی 215 برائے جماعت دہم

5- سنی کے متن کو مد نظر رکھیں اور قوسین میں دیے گئے الفاظ میں سے درست لفظ چن کر خالی جگہ پُر کیجیے:  
 (الف) چٹل کھانا چٹل خور کی \_\_\_\_\_ ہوتی ہے۔

(ب) چٹل خور نے کسان کی بیوی کو بتایا کہ وہ \_\_\_\_\_ ہو گیا ہے۔  
 (باؤلا، کوڑھی، پاگل)

(ج) چٹل خور نے کسان سے \_\_\_\_\_ بعد ایک چٹل کھانے کی اجازت مانگی۔  
 (ایک ماہ، چھ ماہ، نو ماہ)

(د) چٹل خور کو چٹل خور کہا جائے تو وہ \_\_\_\_\_  
 (لڑ پڑتا ہے، بھاگ جاتا ہے، ناراض ہو جاتا ہے)

(ه) چٹل خور کی چٹل خوری کا نتیجہ \_\_\_\_\_ کی صورت میں نکلا۔  
 (طلاق، سر پھٹول، گل و غارت)

جواب: (الف) چٹل کھانا چٹل خور کی عادت ہوتی ہے۔  
 (ب) چٹل خور نے کسان کی بیوی کو بتایا کہ وہ کوڑھی ہو گیا ہے۔

(ج) چٹل خور نے کسان سے چھ ماہ بعد ایک چٹل کھانے کی اجازت مانگی۔  
 (د) چٹل خور کو چٹل خور کہا جائے تو وہ ناراض ہو جاتا ہے۔

(ه) چٹل خور کی چٹل خوری کا نتیجہ سر پھٹول کی صورت میں نکلا۔  
 اس لوگ کہانی کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیے۔

6- جواب: دیکھیے خلاصہ  
 7- مندرجہ ذیل محاورات اور الفاظ کو اپنے جملوں میں استعمال کیجیے:

تھلانا، اودھ نوا، ہلکان ہونا، کانوں کان خبر نہ ہونا، شش دہج میں چلا ہونا، در در کی خاک چھاننا

الفاظ	جملوں میں استعمال
تھلانا	عائزہ بہت تھلائی مگر اس کا نیا سوت اینکن نے پکین ہی لیا۔
اودھ نوا	دیہاتیوں نے چدر کو مار مار کر اودھ نوا کر دیا۔

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی	210	برائے جماعت دہم
ہلکان ہونا	بچہ رو رو کر ہلکان ہو گیا۔	
کانوں کان خبر نہ ہونا	کسی کو کانوں کان خبر نہ ہوئی اور ارشد نے ایک عالی شان مکان بنوایا۔	
شش و پنج میں مبتلا ہونا	آپ کی بات سن کر تو میں شش و پنج میں مبتلا ہو گیا ہوں۔	
دروور کی خاک چھاننا	آج کل ملازمت حاصل کرنے کے لیے دروور کی خاک چھاننا پڑی ہے۔	

**جملہ معترضہ**

جملہ معترضہ ایسا لفظ یا جملہ ہوتا ہے جو وضاحت یا طے کے لیے لکھا یا بولا جاتا ہے۔ اس کے ہونے یا نہ ہونے سے فرق نہیں پڑتا البتہ اس کے نہ ہونے سے وضاحت میں ایک گونہ غلطی کا احساس ہوتا ہے۔ چند جملے ملاحظہ کیجئے۔

1- غبارِ خاطر (مولانا ابوالکلام آزاد کے خطوط کا مجموعہ) کا تازہ ایڈیشن مارکیٹ میں دستیاب ہے۔

اس عبارت میں "مولانا ابوالکلام آزاد کے خطوط کا مجموعہ" جملہ معترضہ ہے۔

2- بلال (پروفیسر فاروق کا بیٹا) جماعت میں اول آیا ہے۔

اس عبارت میں "پروفیسر فاروق کا بیٹا" جملہ معترضہ ہے۔

**جملہ معترضہ کی حرید مثالیں**

- سکندر (جو میرے ساتھ سکول میں پڑھتا تھا) کل اچانک مجھے بازار میں مل گیا۔  
 جملہ معترضہ: جو میرے ساتھ سکول میں پڑھتا تھا۔
- سیرا (جو کبھی ہمارے محلے میں رہتی تھی) آج کل انگلینڈ میں ہوئی ہے۔  
 جملہ معترضہ: جو کبھی ہمارے محلے میں رہتی تھی۔
- شیر (جو جنگل کا بادشاہ کہلاتا ہے) گوشت خور جانور ہے۔  
 جملہ معترضہ: جو جنگل کا بادشاہ کہلاتا ہے۔
- عمر ہندی (جو غالب کے خطوط کا مجموعہ ہے) پڑھنے کے لائق ہے۔  
 جملہ معترضہ: جو غالب کے خطوط کا مجموعہ ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

217

آئینہ اردو لازمی

سرگرمیاں

1- کسی کی پیٹھ پیچھے برائی کرنا یا کسی سے غلط باتیں منسوب کرنا فتنہ پردی ہے۔ اس کے نقصانات پر دس بارہ سطروں کا نوٹ لکھیے۔

جواب: کسی شخص کی غیر موجودگی میں اس کے بارے میں کوئی ایسی بات کہنا جو اس کی موجودگی میں کہی جائے تو اس کو برا گلے نہایت کہلاتا ہے۔ نہایت عربی زبان کا لفظ ہے اردو میں اس کے معنی چٹلی کھانا کے ہیں۔ چٹلی کھانے والے کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ وہ جس کی چٹلی کھا رہا ہے اسے دوسروں کی نظر میں بے جا چٹلی کھا جائے۔ چٹل خور اپنے چند منٹ زبان کے چسکے کے لیے کہ مجھے اس بات کا علم ہے اور میں اسے دوسروں کو بتاؤں، بہت برا نقصان کرتا ہے۔ چٹلی کھانے والا نہیں جانتا کہ اس سے کتنا برا نقصان ہو سکتا ہے۔ کسی کو جان بوجھ کر نقصان پہنچانا مسلمانوں کا شیوہ نہیں ہے۔

چٹل خوری کے نقصانات

- 1- دوست ایک دوسرے سے روٹھ جاتے ہیں۔
- 2- بدگمانی پیدا ہوتی ہے۔
- 3- رشتے دار متاثر ہوتے ہیں۔
- 4- بھائی بھائی آپس میں لڑ پڑتے ہیں۔
- 5- آپس کے تعلقات خراب ہو جاتے ہیں۔

2- طلبہ اپنے استاد سے پوچھ کر کسی اور معتمد کی کوئی لوک کہانی پڑھیں۔

اپنی مدد آپ

جواب:

پرانے زمانے کی بات ہے کہ کسی کسان کی زمین میں چٹیل کا ایک بوڑھا

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

218

آئینہ اردو لازمی

درخت تھا۔ یہ درخت بوڑھا ہونے کی وجہ سے سوکھ گیا تھا اور بہار کے موسم میں بھی اس کے سبز پتے نہ نکلتے تھے۔ اس لیے یہ کسان اور اس کے بچوں کو چھاؤں بھی سپنا نہ کرتا تھا۔ اس درخت کی خشک شاخوں پر ایک چڑیا نے گھونسلہ بنا رکھا تھا۔ چڑیا نے گھونسلے میں انڈے دے دیے اور وہیں دہلیزا مام سے رہنے لگے۔

ایک دن چڑیا پر سے دان چب کر گھونسلے میں آیا تو چڑیا مغموم بنی ہوئی تھی۔ پوچھنے پر چڑیا نے بتایا کہ آج کسان اپنے حرامین سے باتیں کر رہا تھا کہ "درخت کو کاٹ دیا جائے۔" میں پریشان ہوں کہ اگر درخت کاٹ دیا گیا تو ہم کہاں جائیں گے؟

چڑیا نے چڑیا کو حوصلہ دیا۔ "تم تو خود بخود پریشان ہو رہی ہو، کچھ بھی نہ ہوگا۔" واقعی کچھ بھی نہ ہوا اور اس اثنا میں انڈوں میں سے ننھے سنے بچے نکل آئے۔

ایک ہفتے کے بعد چڑیا گھونسلے میں واپس آیا تو چڑیا کو پھر مغموم پایا۔ چڑیا نے بتایا کہ آج کسان اپنے جیسے جیسے سے کہہ رہا تھا کہ "گاؤں کے ترکھان کو بلا لاؤ تاکہ وہ آری سے درخت کاٹ دے۔" چڑیا نے پھر چڑیا کو حوصلہ دیا اور

کہا کہ "تم فکر نہ کرو، کچھ بھی نہ ہوگا۔" تھی دن گزر گئے اور کچھ بھی نہ ہوا۔ پوچھے دن چڑیا نے پھر پریشانی کا اظہار کیا۔ اس نے بتایا کہ کسان اپنے بیٹوں سے کہہ رہا تھا کہ "گھر میں پڑا ہوا آرا لے آؤ میں تمہیں درخت کاٹ لوں گا۔"

چڑیا نے یہ بات سنی تو کہا کہ "البتہ اب پریشانی ضرور ہے کھان کھ جب کوئی شخص خود کام کرنے کا تجربہ کر لے اور اپنی مدد آپ کرنے کا عزم کر لے تو کار

یقیناً پورا ہو جاتا ہے۔" اگر کسان نے اپنی مدد آپ سے کا عزم کر لیا ہے؟

بیس آج ہی یہاں سے نقل مکانی کر لینی چاہیے۔ یہ کہہ کر چڑیا اور چڑیا نے اپنے ننھے سنے بچوں کو ساتھ اڑا کر تھوڑے فاصلے پر ایک اور درخت پر اپنا گھکا

بنالیا اور پھر انھوں نے دیکھا کہ سوکھا ہوا درخت واقعی کٹ گیا۔

نتیجہ: اپنی مدد آپ سے ہر کام مکمل ہو جاتا ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 219 برائے جماعت دہم

3- بری عادتیں کیسے ترک کی جائیں؟ اپنے استاد سے پوچھ کر کم از کم تین نکات لکھیں۔

جواب: برائی کی مثال ایسے ہے جیسے کوئی پہاڑ سے نیچے اتر رہا ہو، وہ ایک قدم اٹھاتا ہے تو دوسرا خود بخود اٹھ جاتا ہے اور نیکی کی مثال ایسے ہے جیسے کوئی پہاڑ پر چڑھ رہا ہو، ہر اٹھا قدم پچھلے قدم سے مشکل ہوتا ہے۔

انسان صدقہ دل سے توبہ کر لے کہ میں نے برائی سے کنارہ کشی اختیار کرنی ہے تو وہ اپنی قوت ارادی کے بل بوتے پر برائی ترک کر سکتا ہے۔

ایسے دوستوں سے اجتناب کرنا چاہیے جو برائی پر اکساتے ہیں۔

اخلاقی اہل سماجی برائیوں کی خدمت کے بارے میں احادیث اور قرآنی آیات کا مطالعہ کیا جائے اور ان کی روشنی میں اپنے آپ کو بہتر بنایا جائے۔

استاذہ کرام کے لیے

1- طلبہ کو توجہ دلائی جائے کہ چٹلی، غیبت، جھوٹ، گالی دینا اور دیگر اخلاقی

محبوب بڑی برائیاں ہیں۔

جواب: ہم مسلمان ہیں۔ بتاؤ دین ہمیں اپنی زندگی ہر قسم کی برائی سے پاک رکھنے کی

تفہیم کرتا ہے۔ قرآن مجید میں چٹلی کھانے کو بہت بڑا گناہ کہا گیا ہے۔ چٹلی

کھانے والے کی مثال مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھانے سے دی گئی ہے۔

اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں ارشاد فرماتا ہے۔

”اور تم میں سے کوئی دوسرے کی غیبت نہ کرے۔ کیا تم میں سے کوئی یہ بات

پسند کرتا ہے کہ وہ اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھائے۔ اسے تو تم پسند نہیں

کرتے۔“ (سورۃ الحجرات آیت 12)

کسی بات کو جان بوجھ کر چھپانا یا کوئی ایسا واقعہ یا بات بتانا کہ خود کو اصل بات

یا واقعے کا چٹا ہو لیکن جان بوجھ کر اصل بات کے الٹ بیان کریں تو یہ جھوٹ

ہوگا۔ اللہ تعالیٰ جھوٹ بولنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے۔ قرآن مجید میں ارشاد

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

220

آئینہ اردو لازمی

ہے ”اور جھوٹی بات سے بچ۔“ (سورۃ الحج آیت 30)

ایک اخلاقی برائی جسے ہم بالکل معمولی سمجھتے ہیں وہ یہ ہے کہ بچے دوسروں کی چیز کھس مذاق ہی مذاق میں چھپا لیتے ہیں۔ اصل میں یہ چوری کی ابتدائی قسم ہے۔ اگر اس کی ابتدائی میں روک تھام نہ کی جائے تو یہ برائی بڑھ چلا لیتی ہے اور انسان چور بن جاتا ہے۔

طلبہ سے ایسی ساتی برائیوں کی فہرست تیار کرائیں جو ہمارے ہاں عام ہیں، پھر طلبہ سے وعدہ لیا جائے کہ وہ ہمیشہ ان سے بچتے رہیں گے۔

جواب: معاشرے میں بہت سی ساتی برائیاں پھیلی ہوئی ہیں۔ ان میں سے بعض ایسی ہیں کہ جن کی وجہ سے معاشرہ بدامنی اور بدانتظامی کا شکار ہو جاتا ہے مگر ہم ان سے بچنے کی سعی کرتے ہیں۔

سب سے بڑی اخلاقی برائی جھوٹ ہے۔ کسی بات کو جانتے ہو مجھے چھپا دیا جھوٹ ہے۔ عام طور پر جھوٹ کسی نقصان سے بچنے کے لیے بولا جاتا ہے۔ ہمارے ہاں آج کل ایک بات فیشن کے طور پر رونق پا رہی ہے کہ بھٹی کے دن ہم گھر پر آرام کر رہے ہوتے ہیں۔ کوئی ملاقاتی آئے تو ہم بچوں سے کہہ دیتے ہیں کہ جا کر کھو ابو گھر پر نہیں ہیں۔ یہی خود بھی جھوٹ بولتے ہیں اور بچوں کو بھی جھوٹ بولنے کی ترغیب دیتے ہیں۔ کیا یہ بات ان کی آئندہ آنے والی زندگی پر اثر انداز نہیں ہوگی، یقیناً ہوگی۔

گالی دینا بھی اخلاقی برائی ہے۔ اگرچہ اس کے لیے کوئی قانون نہیں ہے کہ گالی دینے والے کو یہ سزا دی جائے گی مگر یہ اخلاقی برائی ہے۔ انسان کی زبان، ذہن اور خیالات پر اگندگی کا شکار ہو جاتے ہیں۔ جس کو گالی دی جائے وہ لمحے میں آ جاتا ہے۔ نوبت لڑائی جھگڑے تک پہنچ جاتی ہے۔

کسی پر بہتان لگانا بھی برائی میں شمار ہوتا ہے۔ بہتان سے مراد یہ ہے کہ کسی کے بارے میں کوئی ایسی بات کہتا جو اس میں موجود نہ ہو۔



آئینہ اردو لازمی 221 برائے جماعت دہم

اساتذہ کرام بچوں کو اخلاقی برائیوں سے آگاہ کرتے ہوئے ان سے وعدہ لیں  
کہ وہ ان برائیوں سے دور رہیں گے اور دوسروں کو بھی ان برائیوں سے دور  
رہنے کے لیے کہیں گے۔

3- طلبہ کو لوگ کہانی کے مفہوم اور اخلاقی مقصد سے آگاہ کیا جائے۔

دیکھیے سوال نمبر 2 کا جواب

### اہم معروضی سوالات

مقن کی مددنی میں درست جواب پر نشان (✓) لگائیے:

(الف) چغل خور کا اٹھارہ کرتے ہیں:

- |       |                |      |                      |
|-------|----------------|------|----------------------|
| (i)   | اس کے بچے دوست | (ii) | اس کے مہمانے         |
| (iii) | اس کے گھر والے | (iv) | کوئی اخبار نہیں کرتا |

(ب) کسان کو ضرورت تھی:

- |       |                    |      |                  |
|-------|--------------------|------|------------------|
| (i)   | ایک ٹوڑی           | (ii) | عمدہ جی کی       |
| (iii) | آب پاشی کے پانی کی | (iv) | بیلوں کی جوزی کی |

(ج) کسان یہ بات بھول گیا کہ چغل خور نے اجازت مانگی تھی:

- |       |                  |      |                      |
|-------|------------------|------|----------------------|
| (i)   | اپنے گھر جانے کی | (ii) | چغلی کمانے کی        |
| (iii) | شادی کرنے کی     | (iv) | زمین اپنے ہم محلے کی |

(د) چغل خور نے کسان کی بیوی کو بتایا کہ تمہارا خاوند ہو گیا ہے:

- |       |      |      |      |
|-------|------|------|------|
| (i)   | پاگل | (ii) | بیار |
| (iii) | کوزی | (iv) | قید  |

(ه) چغل خور نے کسان کی بیوی سے کہا کہ تم اسے آزما سکتی ہو:

- |     |              |      |        |
|-----|--------------|------|--------|
| (i) | نمیٹ کروا کے | (ii) | چاٹ کر |
|-----|--------------|------|--------|

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 222 برائے جماعت دہم

(iii) روزا کر (iv) تھلا کر

(د) کسان اپنے گھر میں گیا تھا:

(i) دو روز سے (ii) پانچ روز سے

(iii) ایک ہفتے سے (iv) ایک مہینے سے

(ج) چٹل خور نے کسان سے کہا تمہاری بیوی ہو گی ہے:

(i) تیار (ii) تن درست

(iii) پاگل (iv) چالاک

(ح) کسان نے اپنی بیوی کی پٹائی شروع کر دی:

(i) ہاتھوں سے (ii) چھری سے

(iii) جوتے سے (iv) پاؤں سے

(ط) چٹل خور کو چٹل خود کہیں تو ہے:

(i) خوش ہوتا ہے (ii) بیمار ہوتا ہے

(iii) منہ چھپاتا ہے (iv) چٹل چھوڑ دیتا ہے

(ی) ”چٹل خور“ لوگ داستان کے مصنف کا نام ہے۔

(i) عقیل احمد (ii) شاہد احمد دہلوی

(iii) شفیق عقیل (iv) ایضاً دہلوی

(الف)	(iv)	(پ)	(i)	(ج)	(ii)	(G)	(iii)
(د)	(ii)	(د)	(i)	(ج)	(iii)	(G)	(iii)
(ط)	(ii)	(ی)	(iii)				



## استنبول

### تدریسی مقاصد

- اسلامی ملک ترکی کے بارے میں معلومات فراہم کرنا۔
- ترکی کی اہمیت سے روشناس کروانا۔
- ترکی کے اہم تاریخی مقامات سے واقفیت دلانا۔
- طلبہ کو سفر نامے کے بارے میں بتانا۔
- دوسرے ممالک کی ثقافت سے روشناس کروانا۔
- حکیم محمد سعید کے حالات زندگی سے آگاہ کرنا۔
- حکیم محمد سعید کے اسلوب بیان کے بارے میں بتانا۔

### مصنف کے حالات زندگی

نام: محمد سعید، ولدیت: عبد المجید، تاریخ پیدائش: 9 دسمبر 1920ء  
جائے پیدائش: دہلی

آپ کا خاندان ”حکیموں کا خاندان“ کے نام سے مشہور تھا۔ جب حکیم محمد سعید کی عمر دو سال کی تھی، اس وقت آپ کے والد وفات پا گئے۔ آپ کے بڑے بھائی حکیم عبد المجید اور والدہ نے آپ کی پرورش کی۔ آپ نے ابتدائی تعلیم حاصل کرنے کے بعد طبیہ کالج دہلی میں داخلہ لے لیا جہاں آپ نے بڑے بڑے اساتذہ سے حکمت کی تعلیم حاصل کی۔

1948ء میں آپ ہجرت کر کے پاکستان آ گئے۔ آپ نے کراچی میں ایک کرا

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 273 برائے جماعت دہم

کرائے پر لے لیا اور اس میں ”ہمدرد داخانہ (دفن)“ قائم کیا۔ آپ نے اس دواخانے کے لیے دن رات سخت محنت کی۔ اس دواخانے نے بہت ترقی کی۔ آج اس ادارے کی شاخیں پورے ملک میں کام کر رہی ہیں۔

حکیم محمد سعید کی خواہش تھی کہ وہ علم و حکمت کا ایک شہر آباد کریں۔ مسلسل محنت کا یہی ثمران ہوتا ہے۔ انہوں نے بھی اپنے خواب کو شرمندہ تعبیر کرنے کے لیے محنت محنت کی۔ ان کی محنت رنگ لائی اور 1983ء میں ان کا خواب پورا ہوا۔ علم و حکمت کے اسی شہر کا نام ”مدینہ اہلکث“ ہے جو کراچی کے قریب آباد ہے۔ یہاں ہمدرد یونیورسٹی، بیت الحکمت (کامپیوٹر) اور دوسرے بہت سے تعلیمی و ثقافتی ادارے قائم ہیں۔

تصانیف: حکیم محمد سعید نے 1953ء میں بچوں کے لیے ایک رسالہ ”ہمدرد لوہاں“ کے نام سے جاری کیا جو پچھلے مسلسل شائع ہوتا ہے۔ آپ کی زیر ادارت پانچ اردو اور پانچ انگریزی رسالے شائع ہو چکے ہیں۔

وہ صدر پاکستان کے مشیر اور صوبہ سندھ کے گورنر بھی رہے، حکیم محمد سعید کو دوسرے ممالک کا سفر کرنے کا بہت شوق تھا۔ وہ جس ملک میں بھی گئے وہاں کے حالات، تاریخ اور لوگوں کے رہن سہن کے بارے میں دلچسپ اور معلوماتی سفرنامے لکھے۔ ان سفرناموں میں ”سحر اوقیانوس کے پار“، ”سعید سیاح تہران میں“، ”سعید سیاح لندن میں“، ”سعید سیاح ترکی میں“، ”سعید سیاح کویت میں“، ”دہلی کی سیر“ اور ”اسٹنبول کا سفر“ بہت مشہور ہیں۔ اس کے علاوہ آپ کی کئی تصانیف ہیں جن میں ”میرپ“ نامہ ”قلب اور صحت“، ”تعلیم و تربیت“، ”جڑی نامہ“، ”کوریائہاں“ اور ”ایک مسافر چار ملک“ شامل ہیں۔

آپ کی خدمات کے اعتراف میں حکومت پاکستان نے آپ کو 1966ء میں ”ستارہ امتیاز“ عطا کیا۔

وفات: 17 اکتوبر 1998ء کو اس عظیم انسان کو روزے کی حالت میں شہید کر دیا گیا۔ انہیں کراچی میں دفن کیا گیا۔

## مرکزی خیال

اس کہانی کا مرکزی خیال استنبول کی سیر کے گرد گھومتا ہے۔ حکیم محمد سعید نے ترکی کے شہر استنبول کی سیر کے بارے میں بتایا اور بہت سی معلومات فراہم کی ہیں۔ حکیم محمد سعید کا خیال ہے کہ ترک ایک مہذب قوم ہے۔ ترکی میں بے شمار تاریخی عمارات ہیں جن کو دیکھنے سے پرانی تہذیب کے بارے میں معلومات حاصل ہوتی ہیں۔ ترکی کا فن تعمیر دیکھنے سے قشع رکھتا ہے۔ جس بادشاہ نے بھی ترکی پر حکومت کی، اس نے تعمیرات میں اضافہ کیا۔ ترکی کے شہر استنبول میں بے شمار مساجد ہیں، اسی لیے استنبول کو مسجدوں کا شہر بھی کہا جاتا ہے۔

## اہم نکات

- استنبول پر مسلمانوں کا حملہ □ خوب صورت تعمیرات
- مساجد پر خطاطی □ مساجد کا شمار
- استنبول کا فنرس □ مہذب قوم
- سیدنا نبیہ □ قپ کا پیگل کا رب خانہ
- قلمی نسخے □ مسجد سلطان احمد
- حضرت ابوہب افسادی کا حزار □ نبی اکرم ﷺ کی بشارت

## خلاصہ

استنبول ترکی کا شہر ہے جس پر مسلمانوں نے 672ء میں حملہ کیا جن مسلمانوں نے سال ہمارے کے بعد ناکام لوٹے۔ حملے کی خاص بات حضرت ابوالیوب افسارچی کا اس ہم میں شامل ہونا تھا۔

مراد فانی نے 1452ء میں استنبول پر حملہ کر کے اسے فتح کیا اور لیا سونہ میں  
جیسے کی نماز پڑھی۔ قسطنطنیہ کے لوگوں کا خیال تھا کہ آسمان سے ارشہ اتر کر فاقین کو دیکھ لیں  
دے گا مگر ایسا نہ ہوا۔ مسلمانوں نے ترکی کی تعمیرات میں بہت اضافہ کیا۔ اکثر عثمانی  
عسکروں نے مساجد کی دیواروں پر آیات قرآنی کندہ کروائیں۔ مسجد میں مدرسہ کتب خانہ  
اور دارالافتاء بھی بنوایا۔ سلطان عبدالجید کے عہد میں اس مسجد کی مرمت کروائی گئی اور آٹھ  
لوہیں نصب کی گئیں۔ استنبول کو مساجد کا شہر کہا جاتا ہے۔ یہاں پانچ سو مساجد ہیں۔  
میں ترکی حکومت کی دعوت پر ترکی گیا۔ ترکی میں میرے ایک دوست ڈوگولہاچی  
حصہ تہکی کے وزیر اعظم ترکت اوزال ہمارے میزبان تھے۔ ہم ان کے ساتھ مسجد  
سلیمانہ میں ملوث جمعہ ادا کرنے آئے۔ یہاں آدھا خطبہ عربی زبان میں اور آدھا ترکی  
زبان میں ہوتا ہے۔

ترک بڑی مسلم قوم ہیں۔ مسجد سلیمانہ سلطان سلیمان نے بنوائی۔ یہ مسجد ترکوں  
کی نفاست پسندی کا حسین مرقع ہے۔ مسجد سلیمانہ کے ساتھ ایک بڑا کتب خانہ ہے  
جہاں ایک لاکھ قلمی کتابیں موجود ہیں۔ یہ کتابیں بڑی ترتیب سے رکھی ہوئی ہیں۔ مسجد  
سلیمانہ سے ہو کر ہم توپ کاپی محل گئے۔ آج کل توپ کاپی محل کو عجائب گھر کی حیثیت  
مائل ہے۔ ہم ہاشاکر کے دس کی سر کے لیے گئے۔

توپ کاپی محل آثار قدیمہ کے علاوہ فنی عجائب گھر بھی ہے جو "اوقاف" کہلاتا  
ہے۔ یہاں مصوری کے حیرت انگیز نمونے موجود ہیں۔ وہاں عجائب گھر میں نادر و نایاب  
کتابیں بھی ہیں۔ بعض ایسی کتابیں بھی موجود ہیں جن کا ایک ہی نمونہ دنیا میں موجود ہے۔  
انگریزوں کے علمی ذوق کی تعریف کی جاتی ہے مگر بھول دہم راجہ انگریز توپ کاپی محل کا  
ذکر کرنا بھول گئے۔

فنی خطاطی کے منظر کی حیثیت سے مختلف خطاطوں کی لکھی ہوئی آیات چھوڑ  
موجود ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کی سوانح پر خط نسخ میں ایک اہم مخطوط بھی توپ کاپی محل میں  
موجود ہے۔

مسجد سلطان احمد، سلطان احمد نے بنوائی تھی جو صرف چھ سال کی عمر میں تخت

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 276 برائے جماعت دہم

لکھن ہوا۔ سلطان احمد نے 1617ء میں وفات پائی۔ سید سلطان احمد شاہی مساجد میں بہت ممتاز ہے۔ یہ شاہی تہوار ستانے کی جگہ ہے۔ یہاں ہم نے ظہر اور عصر کی نماز ملا کر ادا کی۔ ترکی آ کر میں حضرت ابو ایوب انصاریؓ کے حصار پر ضرور حاضر ہوتا ہوں۔ حضرت ابو ایوبؓ کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ وہ مدینے میں حضور ﷺ کے میزبان تھے۔ حضرت محمد ﷺ کی بشارت کے مطابق حضرت امیر معاویہؓ کے دور میں قسطنطینیہ پر فوج کشی ہوئی۔ اسی دوران میں ایک مہلک وبا پھیل گئی۔ بہت سے دوسرے عبادین کے ساتھ حضرت ابو ایوبؓ بھی اس وبا میں انتقال کر گئے۔ انھیں رات کے وقت انجیل شہر کی دیواروں کے نیچے دفن کر دیا گیا۔ اب ہمیں اتاترک کے ہوئی میدان میں جانا تھا۔ میں خوش تھا کہ میں نے آٹھ گھنٹوں میں اپنے دوستوں کو ترکی کی سیر کروادی۔

**مضمون پر تبصرہ**

حکیم محمد سعید کا طرزِ تحریر نہایت عمدہ ہے۔ قاری ان کا سفرنامہ پڑھتے ہوئے یوں محسوس کرتا ہے جیسے وہ خود بھی ان کے ساتھ جو سفر ہو۔ ان کے جملے بے ساختہ اور بیاد سے پاک ہوتے ہیں۔ حکیم صاحب بڑے دلچسپ انداز میں معلومات فراہم کرتے ہیں۔ وہ جزئیات کا بہت خیال رکھتے ہیں۔ اس سفرنامے میں بھی انھوں نے ترکی کے بارے میں بہت سی معلومات فراہم کی ہیں۔ ان کا سفرنامہ پڑھ کر اگر ترکی کی سیر کی جائے تو یہ معلوم ہوگا کہ ہم پہلے بھی اس جگہ آچکے ہیں۔ یہی ایک اچھے نگار کا کمال ہوتا ہے۔

**مشکل الفاظ کے معانی**

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
کامرہ	گھیراؤ کرنا	اہمیت	خاص ہونا
جلیل القدر	بہت زیادہ عزت والا	شریک	شامل



**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اُردو لازمی	277	برائے جماعت دہم
معرکے کا کام بھاری کام، جنگ، لڑائی	انتقال	ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونا، مہرجانا
مدنوں	فلح	جیت
مقدر ہو چکا	کسی کی قسمت میں ہونا	منصوبہ بندی
کیسا	گرہا، عیسائیوں کی عبادت گاہ	کسی چیز کو زیادہ کرنا، بڑھانا
پلکے سیاہ رنگ کی قلم	منہدم کرنا	ڈھانا
دوسرا	حالت	تیسرا
سبک چراغت	مستطیل دوچی	مربع یا مستطیل دوچی
رائ	خطاط	کاتب، خوش نویس
دب	کھلا، کشادہ	کھانے کا کرا
بیش قیمت	بہت قیمتی	مغنی
نصب کرنا	لگانا، گاڑنا	غنی، خاص بات
جلود گر	نمایاں، ظاہر	وسط
سربراہ	عکراں	مند و چین
اول صف	پہلی قطار	کچا کچی بھرا ہوا
منبر	بلند مقام جہاں کھڑے ہو کر یا بیٹھ کر خطبہ پڑھتے ہیں	راستے کے دو طرفہ جانب
اہمیان	گلی	شمارت

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اُردو لازمی	278	برائے جماعت دہم
منظم	نظم و ضبط والے	اشارے پر
ڈچان	نظم و ضبط	پہلا چر
پایہ جمیل کو پہنچنا	کھل ہوتا	کھدے ہوئے پھول ہونے
کلاست پسندی	اچھی چیز کو پسند کرنا	مجموعہ
ساتھ ملا ہوا، جڑا ہوا	مخلوط	غیر مطبوعہ مسودہ
گورام، جمع پونجی	رفیق	ساتھی، دوست
سرت	خوشی	صرف کرنا
سیلانی	محبوب بننے والا	بہت زیادہ بھیڑ
زور دار	عمدہ	پیش کرنا
حیثیت	قدرت، مقدور	پوری دنیا میں مشہور
آرائش و تزئین	سجاوٹ	لباس
آثار قدیمہ	پرانی نشانیاں	سوزیم
نقاشی	نقش و نگار بنانا	حیرت انگیز
ثقافت	تہذیب، اردن سن	بالخصوص
نمون	قالب، نقشہ	نمایاں
نوار	نادر کی جمع، عجیب	تعارف
سائیکس	تعریف	ہمت و حکمت
نظر انداز کرنا	توجہ نہ دینا	بہ کثرت
مسودہ	باتھ سے لکھی تحریر	مظہر

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی	279	برائے جماعت دہم
پچ	کتر	عالمی شہرت
ہنرمندی	کاریگری	خج
تخت نشین ہونا	تخت پر بیٹھنا	صاحبِ تہ
پختہ کار	اپنے کام میں ماہر	تہوار
مجمع	گروہ، بھیڑ	حاصل
مژہ اتھرنی	مقدس حرار	مرتبہ علم
جوشِ ایملاق	ایمان کا جوش	حق کوئی
بے کراں	بغیر شکایہ کے مراد	عقیدت
تضادِ قدر	اللہ تعالیٰ کی رضا	شرف
فوج کشی کرنا	حملہ آور ہونا	علیل
مرج	رجوع کرنے کی جگہ	خیمہ برکت

**پیرا گراف کی تشریح**

پیرا گراف: 1. توپ کا پی میں۔ 2. فسطیہ دنیا میں موجود ہے۔

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام: استنبول  
 (ب) مصنف کا نام: حکیم محمد سعید

**حل لغت**

آثار قدیمہ: پرانی نشانیاں۔ قباب گھر: تاریخی اور دور چیزیں رکھنے کی جگہ  
 نقاشی: نقش و نگار بنانا۔ معصومی: تصویریں بنانا۔ نمونہ: قالب، سانچہ۔ ثقافت:

تہذیب، رہن سہن۔ بالخصوص: خاص طور پر۔ حیرت انگیز: حیران کرنے والے۔ نمایاں: ظاہر۔ نواور: نادر کی جمع، عجیب و غریب چیزیں۔ بیش بہا: بہت زیادہ۔ مخزن: خزانہ۔ مخلوط: غیر مطبوعہ قلمی نسخہ۔ شعبہ: حصہ

## سیاق و سباق

علیم محمد سعید نے اپنے سفرنامے میں ترکی کے شہر استنبول کی سیاحت کے بارے میں لکھا ہے۔ لکھتے ہیں کہ ہم نے ترکی کے شہر استنبول کی سیر کی۔ استنبول کا پرانا نام قسطنطنیہ تھا۔ اسے مساجد کا شہر بھی کہا جاتا ہے۔ اس شہر میں کم و بیش پانچ سو مساجد ہیں۔ ہم ترکی کی حکومت کے کہنے پر وہاں گئے۔ ترکی کے وزیراعظم جناب ترکت اوزال ہمارے میزبان تھے۔ ہم نے مسجد سلیمانیہ میں جمعہ کی نماز ادا کی۔ اس مسجد میں خطبہ آدھا عربی اور آدھا ترکی زبان میں ہوتا ہے۔ ہم نے مختلف جگہوں کی سیر کی۔ اب ہم سیر کرنے کے لیے توپ کالی محل جانا چاہتے تھے۔ توپ کالی محل کہنے کو تو ایک محل ہے مگر اس میں ایک عجائب گھر قائم ہے۔ سیاحت کی ایک بہت بڑی جماعت اس عجائب خانے کو دیکھنے کے لیے آئی ہوئی تھی۔ ہم بھی اس محل کی سیر کے لیے چل پڑے۔

## تشریح

توپ کالی محل کہنے کو تو ایک محل ہے مگر اس میں عجائب گھر بھی ہے۔ اس میں رکھی ہوئی تاریخی چیزیں سیاحوں کی توجہ اپنی جانب مبذول کرا رہی ہیں۔ اس عجائب گھر میں پرانی تہذیب کا بہت سی نشانیاں ہیں۔ آثار قدیمہ کے عجائب گھر کے علاوہ یہاں ایک فوجی نوعیت کا عجائب گھر بھی ہے۔ جہاں مختلف قسم کا اسلحہ رکھا ہوا ہے۔ فوجی عجائب گھر کو "ادکاف" کہا جاتا ہے۔ توپ کالی دورا محل ہے جو عثمانیوں کے قلعہ میں استنبول میں تعمیر کیا گیا توپ کالی محل 1467ء میں مکمل ہوا تھا۔

آج اسے ایک عجیب گھر کی حیثیت حاصل ہے۔ اس عجائب گھر میں ترکی کے اسلامی آرٹ، ادب، تاریخی شخصیات، فنکارانہ کاموں کے بھی نمونے موجود ہیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 281 برائے جماعت دہم

اسلامی علم و فن اور دین سکھانے کے طریقے کو آگے بڑھانے میں ترکی پر حکومت کرنے والے۔  
سلجوق بادشاہوں اور خاص طور پر عثمانی حکمرانوں کا کردار بہت زیادہ ہے۔ ان حکمرانوں  
میں بہت زیادہ علمی ذوق تھا۔ وہ علم و فن کے قدر دان تھے۔ انہی کے اس ذوق کی وجہ  
سے استنبول کا عجائب خانہ جس کا نام توپ کاپی گھر ہے اور جو نوادرات اور آثار قدیمہ کا  
حسین مرقع ہے، پوری دنیا کے سیاحوں کی توجہ اپنی طرف کھینچتا ہے۔ اس کے علاوہ یہ  
عجائب گھر علم و فن کے قیمتی، بہت زیادہ ذخیروں اور نادر و نایاب کتابوں کا خزانہ بھی ہے۔  
ہر چیز کے لیے الگ الگ شعبہ ہے۔ مخطوطات کو الگ شعبے میں رکھا گیا ہے۔ فلمی نسخوں  
کے لیے ایک الگ شعبہ بنایا گیا ہے۔ اس ذخیرے میں بعض کتابیں ایسی ہیں جن کا پوری  
دنیا میں ایک ہی نسخہ موجود ہے اور وہ نسخہ توپ کاپی گھر میں ہے۔

تبصرہ

حکیم محمد سعید نے ترکی کے عجائب گھر کا ذکر کرتے ہوئے اتنی زیادہ معلومات  
فراہم کر دی ہیں کہ ایک ایک چیز کی تفصیل پوری ہے۔ ان کی تحریر کا انداز نہایت سادہ  
ہے۔ کسی بھی واقعہ کو پیش کرنے میں انہیں مبالغہ حاصل ہے۔ ان کی تحریر اتنی جامع ہوتی  
ہے کہ آسانی سے سمجھ میں آ جاتی ہے۔

## حل مشقی سوالات

- 1- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:  
(الف) استنبول پر مسلمانوں کے پہلے حملے کی خاص بات کیا ہے؟  
جواب: استنبول پر مسلمانوں کے پہلے حملے کی خاص بات یہ تھی کہ اس حملے میں ایک  
جلیل القدر صحابی حضرت ابو ایوب انصاریؓ نے بھی حصہ لیا تھا۔ اسی ہم سے  
دوران میں ایک دبا پھوٹ پڑی۔ آپؓ بھی اس دبا کا شکار ہو گئے۔ اس دبا  
کی وجہ سے آپؓ وفات پا گئے۔ آپؓ و استنبول میں ہی دفن کیا گیا۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

282

آئینہ اردو لازمی

(ب) ایاصوفیہ کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ مختصراً تحریر کیجیے۔  
جواب: ایاصوفیہ ترکی کے شہر استنبول میں بنائی گئی ایک مسجد ہے۔ جب مسلمانوں نے قسطنطنیہ فتح کیا تو سلطان مراد ثانی نے سب سے پہلے اس مسجد میں جمعہ کی نماز ادا کی۔ مسلمانوں نے اس مسجد کی تعمیر میں بہت زیادہ اضافہ کیا۔ دیواروں اور چھتوں کی چچی کاری پر سرمئی قلعہ کی گئی۔ جن دیواروں پر بت بنے ہوئے تھے انہیں منہدم کروا کے نئی دیوار بنوا دی گئی۔ سلطان محمد نے اس مسجد کا ایک بلند مینار تعمیر کروایا۔ سلیم ثانی نے شمال کی جانب ایک دوسرا مینار بنوایا۔ مراد ثالث نے باقی دو مینار بنوائے اور مرمت کا کام مکمل کروایا۔ سلطان مراد رابع نے مسجد کی خالی دیواروں پر مشہور خطاط مصطفیٰ جلیسی سے بڑے بڑے سنہری حروف میں آیات قرآنی لکھوائیں۔ محمود اول نے 1754ء میں وسیع چھت کا سلطانی راستہ، ایک خوب صورت فوارہ ایک مدرسہ اور شمال میں ایک وسیع دارالعلوم بنوایا نیز مسجد میں ایک نئی قیمت کتب خانہ قائم کیا۔

(ج) ترکی میں جمعۃ المبارک کا آدھا آدھا خطبہ کن دو زبانوں میں دیا گیا؟  
جواب: ترکی میں جمعۃ المبارک کا آدھا خطبہ عربی زبان میں اہل آدھا ترکی زبان میں دیا گیا۔

(د) ”توپ کاپی“ محل کا تعارف اپنے الفاظ میں کرا لیجیے۔  
جواب: ترکی میں بنا ہوا توپ کاپی محل دوسرا محل ہے جو عثمانیوں کے دور میں استنبول میں تعمیر کیا گیا تھا۔ جب سلطان محمد دوم نے بازنطینی حکمران کو شکست دی اور شہر پر قبضہ کر لیا تو یہاں اس نے ایک محل تعمیر کروایا۔ اس محل کی جگہ آج کل استنبول یونیورسٹی قائم ہے۔ اس کے بعد دوسرا محل تعمیر کروایا جس کا نام توپ کاپی محل تھا۔ یہ محل پہلے محل کے چودہ سال بعد مکمل ہوا۔ مختلف بادشاہوں نے اپنی اپنی مرضی اور ضرورت کے مطابق اس محل میں ترمیم و اضافہ کیا۔ جب

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 283 برائے جماعت دہم

ترکی کے سلطان کے لیے ایک نیا محل "دولاباچی" تعمیر ہو گیا تو پھر توپ کاپی محل کی شاہی حیثیت ختم ہو گئی۔ اب اس محل کو عجائب گھر کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ اس میں دو طرح کے عجائب گھر ہیں۔ ایک عجائب گھر آثار قدیمہ سے متعلق ہے جب کہ دوسرا عجائب گھر فوجی نوعیت کا ہے۔

(د) معصف کے شریک سر دوستوں کے نام تحریر کیجیے۔  
معصف کے شریک سر دوست درج ذیل تھے۔

محترمہ خانم سلطانہ محترمہ ڈاکٹر محمد شعیب اختر، محترمہ ڈاکٹر عطاء الرحمن، محترمہ عجائب ڈاکٹر ظفر اقبال۔

2- حوالہ متعلق اور سیاق و سباق کے ساتھ درج ذیل حروف کی تشریح کیجیے:  
"توپ کاپی میں آثار قدیمہ کے۔۔۔ جن کا ایک ہی نسخہ دنیا میں موجود ہے۔"

3- سبق "احتیول" کا مطلق مد نظر رکھ کر درست جواب پر نشان (✓) لگائیں:  
(الف) سبق "احتیول" کس کی تحریر ہے؟

(i) اختر ریاض الدین (ii) حکیم محمد سعید  
(iii) قدرت اللہ شہاب (iv) شعیب عقیل  
(ب) مسہر سلیمانہ کس نے تعمیر کرائی؟

(i) سلطان مراد (ii) شاہ  
(iii) سلیم جانی (iv) سلطان عبدالحمید  
(ج) ابراہیم صوفیہ کے برابر کیا ہے؟

(i) عجائب گھر (ii) تاب خانہ  
(iii) قبرستان (iv) فوجی عجائب خانہ (الف)  
(د) مسلمانوں نے احتیول پر پہلا حملہ کب کیا؟

(i) 672 (ii) 671  
(iii) 673 (iv) 677

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 284 برائے جماعت دہم

(ا) مسلمانوں نے استہیل کا عاصرو کتے سال بعد اٹھایا؟

- (i) پانچ (ii) سات  
(iii) آٹھ (iv) نو

(ا) استہیل کا قاتل کون ہے؟

- (i) حضرت ابوالیوب انصاری (ii) سلطان محمد قاتل  
(iii) مراد علی (iv) محمد علی

(ج) استہیل کو کس کا گھر کہا جاتا ہے؟

- (i) عیاب گروں (ii) مسجدوں  
(iii) کتب خانوں (iv) مقبروں

(ج) مسجد سلیمان کے ساتھ کتب خانے میں کتے کھیٹے ہیں؟

- (i) 30 ہزار (ii) 50 ہزار  
(iii) ایک لاکھ (iv) ڈیڑھ لاکھ

(i)	(د)	(iii)	(ج)	(ط)	(ب)	(ii)	(الف)
(iii)	(ج)	(ii)	(ج)	(ii)	(د)	(i)	(ا)

سہ "استہیل" کے متن کے مطابق کالم (الف) کے الفاظ کا ربط کالم (ب) کے الفاظ سے کریں:

کالم (الف)	کالم (ب)	کالم (ج)
وہرا ہوا	حضرت ابوالیوب انصاری	شیر تانہ
دھپ کالی	سلطان محمد قاتل	ولیم راجر
جس طرح استہیلوں	سلیم علی	سلطان محمد قاتل
نہ لومیں	ولیم راجر	مصطفیٰ عزت آفندی
نہے بنا	مصطفیٰ عزت آفندی	جانب سلطان احمد
من نمایاں چیزیں	جانب سلطان احمد	حضرت ابوالیوب انصاری



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 285 برائے جماعت دہم

5۔ متن کی روشنی میں قوسین میں دیے گئے الفاظ میں سے درست لفظ منتخب کر کے خالی جگہ پُر کیجیے:

(الف) سلطان محمد فاتح کھوڑے سے آہر کر \_\_\_\_\_ میں داخل ہوا۔

(ب) پورے شہر میں \_\_\_\_\_ مساجد ہیں۔

(ج) ترکی کے وزیراعظم جناب ترکت اوزال ہمارے \_\_\_\_\_ تھے۔

(د) سلیمانچہ سے ملحق ایک بڑا \_\_\_\_\_ ہے۔

(ه) جامع سلطان احمد اپنے \_\_\_\_\_ عمارتوں کی وجہ سے مشہور ہے۔

(الف) سلطان محمد فاتح کھوڑے سے آہر کر کلیسا میں داخل ہوا۔

(ب) پورے شہر میں پانچ سو مساجد ہیں۔

(ج) ترکی کے وزیراعظم جناب ترکت اوزال ہمارے میزبان تھے۔

(د) سلیمانچہ سے ملحق ایک بڑا کتب خانہ ہے۔

(ه) جامع سلطان احمد اپنے چھ عمارتوں کی وجہ سے مشہور ہے۔

6۔ مندرجہ ذیل الفاظ و تراکیب کو اپنے جملوں میں اس طرح استعمال کریں کہ ان کا مفہوم واضح ہو جائے۔

الفاظ و تراکیب	جملوں میں استعمال
محاصرہ	ہماری بہادر فوج نے دشمن کا محاصرہ کر لیا۔
جلیل القدر	حضرت ابوالیوب انصاری ایک جلیل القدر صحابی تھے۔
مدفن	بہادر شاہ ظفر رگون میں مدفن ہے۔
سرنگی	شام کے سرنگی سائے بہت اونچے لگ رہے تھے۔

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی	286	برائے جماعت دہم
منہدم	وہا کے سے بہت سی عمارات منہدم ہو گئیں۔	
عظیم	عظیم کے بغیر ترقی ممکن نہیں۔	
مخطوطہ	ہڑپا کی کھدائی میں بہت سے مخطوطے برآمد ہوئے۔	
مسودہ	جناب ارشد صاحب نے مسودہ قانون پیش کیا۔	
کاشانہ	میں کسی دن آپ کا کاشانہ ڈی وقار دیکھنے کے لیے آؤں گا۔	
قضا و قدر	قضا و قدر میں کسی کو دخل نہیں۔	
مرجع	حضرت محمد ﷺ کی زندگی منبع اخلاق تھی۔	

7۔ اس سبق کا خلاصہ اپنے الفاظ میں تحریر کیجیے۔

جواب: دیکھیے خلاصہ

سرگرمیاں

1۔ آپ کو استنبول کی جو بات سب سے زیادہ پسند آئی ہو اسے کاپی میں لکھ کر اپنے استاد صاحب کو دکھائیں۔

جواب: استنبول کی جو بات مجھے سب سے زیادہ پسند آئی وہ یہ ہے کہ اس شہر میں بے شمار مساجد ہیں۔ اسی لیے اسے مسجودوں کا شہر بھی کہا جاتا ہے۔ یہ مساجد اسلامی فن تعمیر کا اعلیٰ نمونہ ہیں۔

2۔ سبق میں مسجد سلیمانہ کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس کے بارے میں مزید معلومات حاصل کر کے ایک پتہ اگر آف لکھیں۔

جواب: استنبول میں بے شمار مساجد ہیں۔ ان میں اسلامی فن تعمیر کا اعلیٰ نمونہ مسجد سلیمانہ بھی شامل ہے۔ مسجد سلیمانہ اپنے رقبے کے لحاظ سے بہت بڑی مسجد ہے۔ اس کی خوب صورتی دیکھنے سے قسطنطنیہ رکھتی ہے۔ بہت سے مشہور خطاطوں کی لکھی ہوئی قرآنی آیات سے اس کی دیواریں تزیین ہوئی ہیں۔ اس مسجد میں ہزاروں نمازی بیک وقت نماز ادا کر سکتے ہیں۔ مجھے کی نماز کے بعد جو خطبہ دیا جاتا ہے وہ آدھا عربی زبان میں ہوتا ہے اور آدھا ترکی زبان میں۔ مصنف کہتا ہے کہ تین سال پہلے جب ترکی میں تیسری طب اسلامی کانفرنس ہوئی تو

۴

آئینہ اردو لازمی 287 برائے جماعت دہم

میرے ایک ترک دوست ڈاکٹر پروفیسر ڈوگواہی میرے ہمراہ تھے۔ ہم اس وقت کے وزیراعظم جناب ترکت اوزال کے سہان تھے۔ مجھے کا دن تھا۔ وہ ہمیں اپنے ساتھ اسی مسجد میں مجھے کی نماز ادا کرنے کے لیے لے کر آئے۔  
3- طلبہ اپنے کسی سفر کے حوالے سے مختصراً اپنی کاپی میں لکھیں اور اپنے استاد کو دیکھائیں۔

### سیاحتی مقام کی سیر

انسان جب اپنے روزمرہ کے کام کاج سے اکتا جاتا ہے تو اس کا دل چاہتا ہے کہ وہ کسی صحت افزا مقام کی سیر کرے۔ اس طرح اس کی تھکاوٹ بھی دور ہو جاتی ہے اور دوبارہ کام کرنے کے لیے تروتازہ ہو جاتا ہے۔

گرمیوں کی چھیٹیوں میں جب میں نے سکول کا کام مکمل کر لیا تو میں نے اپنے چند دوستوں کے ساتھ کافان اور نارن کی سیر کا پروگرام بنایا۔ جب میں نے اس کے بارے میں لہاجان سے بات کی تو وہ کہنے لگے "بیٹا! اپنے بڑے بھائی کو بھی ساتھ لے جانا کیوں کہ وہ کافی دلچسپ کافان چاہتے ہیں اس لیے آپ کو وہاں کوئی پریشانی نہیں ہوگی۔" لہاجان کی بات سن کر میں خوش ہو گیا اور اپنے دوستوں، ظہیر اور سکندر کو بھی اطلاع دے دی۔

اگست کی خوش گوار شام تھی۔ خوش گوار اس لیے کہ پچھلے پچھلے بادل چھائے ہوئے تھے۔ کبھی کبھار یونہی پانی بھی ہو جاتی تھی۔ ہم چاروں نے ٹکٹ لے لیے اور وزیر آباد سے ریل گاڑی میں سوار ہو گئے۔ بھائی جان نے پہلی کام کی بات گھر پر ہی بتا دی تھی کہ اپنے ساتھ کم سے کم سامان رکھنا تاکہ حرسے سے سیر کر سکو۔ سامان کا بوجھ ہی نہ اٹھائے پھر۔

ہم رات دس بجے راولپنڈی پہنچے۔ کچھ دیر وہاں ٹھہرے پھر اسلام آباد چلے گئے جہاں ہمارے چچا کا گھر ہے۔ رات ہم نے وہاں قیام کیا اور علی الصبح کافان کے لیے روانہ ہوئے۔ جوں جوں بلندی کی طرف بڑھ رہے تھے درجہ حرارت میں بتدریج کمی ہوتی جا رہی تھی۔ شام کے وقت ہم مہاٹری پہنچ گئے۔ بھائی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

288

آئینہ اردو لازمی

جان نے بتایا کہ یہاں ٹراؤٹ مچھلی ملتی ہے جو بہت حیران کن ہوتی ہے۔ ہم نے  
بھائی جان سے کہا پھر تو یہ مچھلی کھائی چاہی۔ ہم نے کئی ہولی ٹراؤٹ مچھلی کھائی  
جو واقعی حیران کن تھی۔

ان علاقوں میں رات کے وقت سفر نہیں ہوتا۔ اس لیے ہم نے رات ویدیا  
گزارنے کا پروگرام بنایا اور صبح صبح وہاں سے کاتمان کے لیے روانہ ہو گئے۔  
کاتمان چنچے تو ہمیں یقین ہی نہیں آ رہا تھا کہ ہم پاکستان ہی کے کسی خطے میں  
ہیں۔ بلند و بالا پہاڑ آسمان سے باتیں کرتے محسوس ہو رہے تھے۔ مگر یہاں  
ہم کو بھی نہیں تھی۔

کاتمان، مانسہرہ میں واقع ہے جو صوبہ خیبر پختونخوا کا ایک ضلع ہے۔ یہ ایک  
خوب صورت سیاحتی مقام ہے۔ یہاں واقع جمیل سیف الملوک دیکھنے سے  
تعلق رکھتی ہے۔ ہم نے ایک دن آرام کرنے کے بعد جمیل سیف الملوک کی  
سیر کی۔ جمیل کا پانی بہت عطر تھا۔ کبھی اس جمیل میں کشش رانی بھی ہوتی ہوگی  
مگر اب نہیں ہوتی۔ بھائی جان نے بتایا کہ سردیوں میں اس جمیل کا پانی جم  
جاتا ہے۔ آج کل بھی بہت ٹھنڈا ہے۔

اگلے دن بھائی جان نے کہا کہ آج ہم مالم جبہ جائیں گے۔ مالم جبہ بھی ایک  
سیاحتی مقام ہے۔ مالم جبہ تک صرف جیپ کے ذریعے سے ہی پہنچا جاسکتا  
ہے۔ جب ہم مالم جبہ روانہ ہوئے تو راستے کے دلکش مناظر کو اپنے کمرے  
میں محفوظ کرتے رہے۔ قدرت کے عطا کردہ ایسے منظرے ہوئے تھے کہ جی  
چاہتا تھا ساری زندگی انہی علاقوں میں گزار دی جائے مگر جیپ کے ڈرائیور نے  
بتایا کہ ان علاقوں میں زندگی گزارنا بہت مشکل ہے۔ یہاں پینے کے پانی کی  
بہت کمی ہے۔ بہت دور سے پانی بھر کر لانا پڑتا ہے۔

مالم جبہ میں ہم جس ہوٹل میں کھانا کھانے کے لیے ٹھہرے انہوں نے اگلے  
ہوئے چاول اور سفید چنے پکائے ہوئے تھے۔ اتنا حیران کن کھانا تھا کہ جی  
چاہتا تھا ہم کھاتے ہی جائیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی

289

برائے جماعت دہم

بیانی جان نے ایک اور اہم بات بتائی کہ یہاں کا پانی بہت ہاشم ہے۔ جو مرضی اور جتنا مرضی کھالیں فوراً ہاشم ہو جائے گا۔ ہم شام تک وہاں سیر کرتے رہے۔ پھر اسی جیب میں ہماری واپسی کا سفر شروع ہوا۔

کافان میں بجلی نہیں ہے۔ ہم جس ہوٹل میں ٹھہرے تھے اس کے مالک نے ایک جزیئر کا انتظام کر رکھا تھا لیکن شام سات بجے وہ جزیئر بند کر دیا تھا اور لوگ سونے کی تیاریوں میں مصروف ہو جاتے تھے۔

ہم جتنے بھی دن کافان میں رہے خوب سیر کرتے رہے۔ واپس آنے کو دل نہیں چاہتا تھا مگر واپس تو آنا ہی تھا۔ ہم بہت سی یادیں سمیٹ کر دس دن بعد اپنے گھر واپس آ گئے۔ ہمارے پاس ہن دلوں کی یادگار بہت سی تصاویر تھیں۔ میں نے اپنے دوستوں کو بھی یہ تصاویر دکھائیں۔ بہت سی دوستوں نے کہا کہ آئندہ جب کبھی آپ کا کافان چلنے کا پروگرام ہے تو ہمیں ضرور ساتھ لے کر چاہیے گا۔

اساتذہ کرام کے لیے

1- طلبہ کو سفر نامے کی صنف کا بھرپور تعارف کرایا جائے کہ یہ ادب، جغرافیہ اور تاریخ و فیروز کا مجموعہ ہے اور اس میں معلومات کے ساتھ ساتھ حیرت اور تجسس کے عناصر بھی شامل ہوتے ہیں۔

سفر نامہ

جواب:

دور جدید میں اردو اصناف نثر میں سفر نامے کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ سفر نامے کی دلچسپی کا انحصار دو باتوں پر ہوتا ہے۔ سفر کے واقعات کی جدت اور انداز بیان کی تازگی۔

سفر نامہ ایک چشم دید بیان ہوتا ہے۔ جس کو سفر نامہ نگار قلمی واردات بنا کر ادبی اسلوب میں پیش کرتا ہے۔ وقت کا دورانیہ سفر نامے میں بہت اہمیت کا حامل ہے۔ سفر نامہ کسی سفر کی روداد نہیں ہوتا۔ بلکہ ایک اچھے سفر نامہ نگار کو انجینی سرزمین اور اپنے وطن کے کلچر کا حسن کاری کے ساتھ مولانا بھی پیش کرنا ہوتا

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 290 برائے جماعت دہم

ہے۔ سفر نامہ نگار دوران سفر ڈائری کی مدد سے یا سفر کے بعد اپنی یادداشت کی مدد سے سفر نامے لکھتا ہے۔ سفر نامے میں حقیقی حسن اس وقت پیدا ہوتا ہے جب علاقہ جس میں ایک سیاح گھومتا ہے اس کا کردار بن جاتا ہے اور قاری بھی خود کو اسی منظر کا حصہ سمجھتا ہے۔

سفر نامے میں درج ذیل خصوصیات نمایاں ہیں۔

- 1- عمدہ منظر نگاری
- 2- واقعات کی جدت
- 3- انداز بیان کی تازگی
- 4- حقیقت نگاری

اردو سیر سفر نامہ نگار درج ذیل ہیں۔

- 1- محمود نظامی
- 2- ابن بطوطہ کے تعاقب میں ابن انشا
- 3- عجائباتِ حزمک یوسف حسن کسلی پوٹ
- 4- چنگ آہ کرل محمد خان
- 5- پاکستان سے دیارِ حرم تک جمیم حجازی
- 6- سات سندھ پار نسیم اختر ریاض الدین
- 7- سفر نامہ مصر و روم و شام شعلی لعلی
- 8- سفر حجاز عبداللہ در پلادی
- 9- سیر افغانستان سید سلیمان ندوی
- 10- ممبئی مستنصر حسین تارڑ
- 2- تھنے کی مدد سے طلبہ کو اسٹیبل اور ترکی کا محل وقوع بتایا جائے۔
- 3- اساتذہ کرام بچوں کو تھنے کی مدد سے ترکی کا نقشہ سمجھائیں۔
- 3- ترکی اور پاکستان کے تعلقات کے بارے میں طلبہ کی سطوات میں اضافہ کیا جائے۔

ترکی

انیسویں صدی کے آخر تک تمام اسلامی دنیا کا مرکز ترکی تھا۔ اس کا عمران

آئینہ اردو لازمی 291 برائے جماعت دہم

خلیفہ المسلمین کہلاتا، مشرق وسطیٰ اور شمالی افریقہ تک اس کے نام کا خطبہ پڑھا جاتا تھا۔ مکہ مکرمہ، مدینہ منورہ اور بیت المقدس وغیرہ سب اس کے زیرِ نگین تھے۔ غیر مسلم دنیا کو مسلمانوں کی یہ مرکزیت ایک آنکھ نہ بھائی تھی اور وہ اسے ختم کرنے کے لیے شرمناک سازشوں میں مصروف تھی۔

1914ء میں پہلی جنگ عظیم شروع ہوئی تو ایک طرف اتحادی ممالک امریکا، برطانیہ، فرانس اور روس تھے اور دوسری طرف جرمنی، آسٹریلیا و غیرہ ترکی کی حکومت ان دنوں زوال پذیر تھی، تاہم جرمنی کی حمایت میں اس نے بھی اتحادیوں کے خلاف اعلان جہاد کروایا۔

پاکستان کے اپنے ہم سایہ ملک ترکی سے بڑے اچھے تعلقات ہیں۔ پاکستان نے ہر ناؤگ موڑ پر ترکی کا ساتھ دیا ہے۔ اسی طرح ترکی بھی کسی معاملے میں پیچھے نہیں رہا ہے۔ پاکستان اور ترکی نے آپس میں بہت سے معاہدے کر رکھے ہیں جو دونوں ممالک کے لیے سودمند ہیں۔

آج کل پاکستان میں ترکی کے تعاون سے ایک اہم منصوبے پر کام ہو رہا ہے۔ لاہور میں فیروز پور روڈ پر ترکی کی مدد سے ایک نئی شاہراہ تعمیر کی گئی ہے جس پر میٹرو بس چلائی گئی ہے۔ اس منصوبے میں لٹاکی اور بھی شامل ہیں۔ اس سے پاکستان کے عوام کو بہترین سفری سہولتیں میسر آئی ہیں۔

4- ترکی کے کسی دور سفر نامے کے کچھ حصے جماعت کے کمرے میں طلبہ کو سنائے جائیں۔

جواب: استنبول کا آخری سفر از حکیم محمد سعید

ایک ترک نوجوان احسان اوغلو نے آرمن نیشن آف اسلامک کانفرنس کے تعاون سے استنبول میں ایک مرکز اسلامی قائم کروایا ہے جو مسلمانوں اور دنیا کی دوسری قوموں کے مابین رابطے کا کام کرتا ہے۔ سینٹر جو 1980ء میں قائم ہوا اس نے اپنی سرگرمیاں استنبول کے قصر یلڈز سے شروع کیں۔ اب اس

ادارے کا دائرہ کار جنوب مغربی ایشیا سے لے کر مغربی افریقا تک پھیلا ہوا ہے۔ اس نے دنیا بھر میں پھیلی ہوئی عالمی تنظیموں سے اشتراک کیا اور سینٹر کی مختلف سرگرمیوں اور کاموں کو چار مرکزی شعبوں میں تقسیم کر دیا گیا جس کے ڈائریکٹر جنرل ڈاکٹر کمال ہمدین احسان اوغلو ہیں۔

پروفیسر اوغلو صاحب نے مندوبین کے احترام میں عشاءے کا اہتمام کیا۔ علم و حکمت کے مظاہر سے بھرپور کمرے میں کھانے کا لطف دوپانا ہو گیا۔ بعد ازاں بذریعہ قلم مرکز کی سیر کی۔ میں نے بیگم احسان اوغلو کو بخاری شال اور اپنی دو کتابوں کا تحفہ دیا۔ میں قصر توپ کاپی بارہا آچکا ہوں جس کی وجہ یہاں موجود حضور ﷺ سے متعلقہ نوادرات اور خانہ کعبہ کا قدیم سامان ہے۔

پہلا نخل عثمانیوں کے دور میں 1453ء میں تعمیر کیا گیا۔ توپ کاپی دوسرا نخل ہے جو 14 سال بعد 1467ء میں مکمل ہوا۔ اس کا رقبہ سات لاکھ مربع میٹر ہے جب کہ پانچ کلومیٹر کی دیوار سے اس کی حد بندی کی گئی ہے۔

سلطان ترکی کے لیے جب نیا نخل ”اولولابی“ تعمیر کیا گیا تو اس کی شاہی اہمیت ختم ہو گئی۔ آج کل اسے عجائب خانے کی حیثیت سے استعمال کیا جا رہا ہے۔ نخل کے تیسرے محن میں آنحضرت ﷺ اور دوسری برگزیدہ اہلیوں کے حرکات رکھے گئے ہیں۔ یہاں آنحضرت ﷺ کی سیاہ لون سے بنی ہوئی عبائے مبارک رکھی گئی ہے۔ یہ عبائے پہلے اموی خلیفہ کے پاس تھی۔ اہل کے بعد یہ عباسیوں کے ہاتھوں میں پہنچی۔ بغداد کے عباسی خلفا اس عبائے کو اہم نہ سمجھتے تھے پہنا کرتے تھے۔ عبائے مبارک جس صندوق میں محفوظ ہے وہ سلطان عبدالعزیز نے بنوائی تھی۔ حضور ﷺ نے یہ عبائے کعبہ ابن زبیر کو عطا فرمائی تھی۔ بعد میں حضرت کعبہ کے وارثوں سے میں ہزار درہم میں خرید لی گئی۔

اس عجائب خانے میں آنحضرت ﷺ کی دو ٹکڑیاں اور کمان محفوظ ہے۔ قطعی حکمران کے نام لکھا گیا اسلام قبول کرنے کا خط بھی اس عجائب خانے میں ہے



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئندہ اُردو لازمی 293 ہمارے جماعت دہم

جس کے آخر میں آنحضرت ﷺ کی مہر مبارک لگی ہوئی ہے۔ یہاں سونے کی ایک ڈبیا میں آپ ﷺ کے اُس دندان مبارک کا ایک حصہ بھی محفوظ ہے جو جنگ اُحد میں شہید ہو گیا تھا۔ اس کے علاوہ واڑھی مبارک کے ساتھ ہال بھی محفوظ ہیں۔ عائب خانے میں آنحضرت ﷺ کے پائے مبارک کے چھ نقوش محفوظ ہیں۔ جن کے بارے میں خیال کیا جاتا ہے کہ یہ اس وقت کے ہیں جب آپ ﷺ معراج پر تشریف لے جا رہے تھے۔ اس کے علاوہ یہاں سلطانہ عثمانیہ کے نوادرات بھی ہیں۔

اہم معروضی سوالات

متن کی روشنی میں درست جواب پر نشان (✓) لگائیے:

(الف) ترکی پر مسلمانوں کے پہلے حملے کی خاص بات یہ تھی کہ اس مہم میں شامل تھے:

- (i) حضرت ابو بکر صدیق (ii) حضرت ابو ہریرہ  
(iii) حضرت ابو ایوب انصاری (iv) حضرت سعد بن ابی وقاص

(ب) سلطان محمد فاتح نے لیا صوفیہ میں نماز پڑھی:

- (i) فجر کی (ii) عصر کی  
(iii) عید کی (iv) جمعہ کی

(ج) مسجد لیا صوفیہ کی چھتوں پر قلمی کرا دی گئی:

- (i) سرخی (ii) نیلی  
(iii) سفید (iv) سبز

(د) لیا صوفیہ مسجد پر خطاط مصطفیٰ عزت آغہ کی لکھی ہوئی لوحیں نصب کی گئیں:

- (i) " (ii) مجھے  
(iii) آغہ (iv) دس

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 204 برائے جماعت دہم

- (د) مصنف کے دوست ڈاکٹر ڈوگلاباچی تھے:
- (i) ڈائریکٹر کالج (ii) یونیورسٹیوں کے سربراہ  
(iii) ڈائریکٹر صحت (iv) مصنف
- (و) مسٹر سلیمان پے کا سبب بنیاد رکھا گیا:
- (i) 1550ء میں (ii) 1555ء میں  
(iii) 1560ء میں (iv) 1575ء میں
- (ز) مصنف نے قوپ کا پی گل میں داشت کیا:
- (i) صرف چائے پی (ii) پانچا کھایا  
(iii) صرف جوس پیا (iv) ٹی پی
- (ح) قوپ کا پی گل میں ایک فونی عجائب گھر بھی ہے جسے کہتے ہیں:
- (i) ادکاف (ii) گیلری  
(iii) وقف (iv) لودر گل
- (ط) ”مخلوط“ کہا جاتا ہے:
- (i) پتھر پر لکھی تحریر کو (ii) کچھ میں نہ آنے والی تحریر کو  
(iii) غیر مطلوبہ قلمی نسخے کو (iv) چھپی ہوئی کتاب کو
- (ی) حضرت ابوالیوب نے انتقال کیا:
- (i) طبی موت (ii) دبا کا دھڑا کر  
(iii) ایک حادثے میں (iv) ایک جنگ میں

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(iii)	(ب)	(iv)	(ج)	(i)	(د)	(iii)
(و)	(ii)	(ز)	(i)	(ح)	(iii)	(ط)	(i)
(ی)	(iii)	(ی)	(ii)				



## خطوطِ غالب

### تدریسی مقاصد

- ① طلبہ کو خط کی اہمیت سے آگاہ کرنا۔
- ② طلبہ کو ایک مؤثر ذریعہ ابلاغ سے آشنا کروانا۔
- ③ طلبہ کو غالب کے نثری اسلوب سے واقفیت کروانا۔
- ④ طلبہ کو خط کے مختلف حصوں کے بارے میں آگاہی دینا۔
- ⑤ خطوط نویسی میں غالب کی جہت امتدازی سے آگاہ کرنا۔
- ⑥ طلبہ کو اپنا مافی الضمیر بیان کرنے کے بارے میں تربیت دینا۔
- ⑦ غالب کے حالات زندگی سے آگاہ کرنا۔

### مصنف کے حالات زندگی

نام: مرزا اسد اللہ خاں والد کا نام: مرزا عبداللہ بیگ خاں، جاسٹس عیالکش: آگرہ

تخلص: غالب اور نوشہ عرف تھا۔ نجم الدولہ دیر الملک اور نظام جنگ خطابات تھے۔

مرزا غالب پانچ برس کے تھے کہ باپ کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ اب ان کی پرورش ان کے چچا نصر اللہ بیگ کے ذمہ ہوئی جو انگریزی سرکار میں صوبیدار تھے اور سترہ سو روپے ماہوار تنخواہ پاستے تھے۔ ڈیڑھ لاکھ روپے کی جاگیر بھی تاحیات عطا ہوئی تھی۔ نو برس کی عمر میں شفیق چچا بھی دماغ مفارقت دے گئے۔ تنخواہ بند اور چاکیر ضبط ہو گئی۔

13 برس کی عمر میں ان کی شادی نواب الہی بخش خاں معروف کی صاحبزادی

آئینہ اردو لازمی 298 برائے جماعت دہم

اسراؤ بیگم سے ہوئی۔ شادی کے بعد دلی چلے آئے اور پھر یہیں کے ہو رہے۔ شاعری کا ذوق بھیجیں سے تھا مگر اس ذوق کی تکمیل دلی میں ہوئی۔ غالب مزاج تو شاہانہ رکھتے تھے لیکن وہ ایک فلسفی کا ذہن اور شاعر کا مزاج رکھتے تھے، اس لیے ان کی شاعری میں فکر کی گہرائی بھی ہے اور فن کار کی نزاکت بھی۔

غالب نے غلطو میں سادگی اور سلاست کو رواج دیا ہے۔ لمبے چوڑے القابات لکھنے کی بجائے براہ راست خط شروع کر دیتے۔ تحریر کا انداز مکالماتی ہے۔ یوں لگتا ہے جیسے کتب نگار اور کتب الیہ آئے سانسے بیٹھے باتیں کر رہے ہیں۔ یہ انداز تحریر ان سے شروع ہوا اور انھی پر ختم ہو گیا۔

تصانیف: ان کی اہم تصانیف یہ ہیں۔ دیوان اردو کلیات نظم غازی عود ہندی اردوئے معلیٰ (اردو غلطو) قاطع برہان مہرثم روز، تاریخ مظاہر دہلیو (جنگ آزادی 1857ء کے حالات) وغیرہ

## مرکزی خیال خط نمبر 1

اس خط کا مرکزی خیال یہ ہے کہ مرزا غالب نے اپنے دوست فشی ہر گوپال تندر کو شیونرائن کی طرف سے آنے والی کتابوں کے بارے میں لکھا ہے کہ ان کی شیرازہ بندی ہو رہی ہے معلوم نہیں کب تک آئیں اور دوسرے اس نے اپنے دوست کو خط نہ لکھنے کی وجہ یہ بتائی ہے کہ وہ سفر میں تھے لہذا ان کو خط کا جواب نہ دیا جاسکا۔

### خلاصہ

ہم کول سے تمہارے خط کے خطر تھے مگر تم نے سکندر آباد سے بیجا۔ شیونرائن کے بقول کتابیں جلد بندی کے بعد جلد بھیج دی جائیں گی۔ فشی بالکندے کے ایک خط کا جواب فرض ہے مگر ان کے بیرون سفر میں مشغولیت

کی وجہ سے نہ بھیجا۔ اگر ٹیس تو سلام کہہ دیتا۔

## مرکزی خیال خط نمبر 2

اس خط میں تفتہ سے خط نہ لکھنے کا گلہ کیا گیا ہے اور کتابوں کے بارے میں اطلاع دی گئی ہے کہ تینتیس کتابیں مل گئی ہیں۔

### خلاصہ

کیوں صاحب کیا حکم آیا ہے کہ دلی والوں کو خط نہ لکھا جائے۔ اگر ایسا ہوتا تو یہاں بھی اعلان ہوتا۔ بارہ نومبر کو شیونرائٹ نے تینتیس کتابیں بھیجی ہیں۔ نہایت عمدہ ہیں۔ مرزا حاتم علی سے بھی سات کتابیں مل جائیں گی۔ جلد لکھو کہ سکندر آباد کب تک رہو گے اور آکرے کب جاؤ گے؟

## مرکزی خیال خط نمبر 3

مرکزی خیال یہ ہے کہ نکٹ اور کاغذ کی عدم دستیابی کی بنا پر ہر جگہ خط بھیجا اور ساتھ میں شہر کے حالات سے آگاہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ کوئی نیا ٹیکس لگ گیا ہے۔ جامع مسجد کے گرد دکانیں اور حویلیاں ادا جاتی جا رہی ہیں۔ بادشاہ کے جانے کی خبر ہے معلوم نہیں میری حاضری ہوتی ہے یا نہیں۔

### خلاصہ

نہ کاغذ نہ قلم، اگلے وقتوں کا ہر جگہ لفاظہ ہے، اسی میں خط بھیج رہا ہوں۔  
بہ خوردار نصیر الدین کو جی کی مبارک ہو۔ اس کا نام عظیم القسام بیگم اپنا رہے گا۔ شاہ محمد اور  
مہرن صاحب کو میری دعا کہتا۔

شہر کا حال کیا لکھوں۔ سوائے اچھے اور اناج کے ہر چیز پر ٹیکس ہے۔ جامع مسجد

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

برائے جماعت دہم

298

آئینہ اردو لازمی

کے ارد گرد کھدائی ہو رہی ہے۔ دارالبقاہ ہو جائے گی۔  
 حاکم کی آمد کا شہرہ ہے، مظلوم نہیں باز یابی ہوتی ہے یا نہیں۔

**مضمون پر تبصرہ**

مرزا غالب نے اردو خطوط نگاری میں ایک نئی طرح ڈالی۔ انہوں نے خط میں مکالمے کا انداز اختیار کیا۔ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے دو شخص آمنے سامنے بیٹھے آپس میں گفتگو کر رہے ہیں۔ انہوں نے اگر خط کو آدمی ملاقات کہا ہے تو اس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے۔ ان کی تحریر نہایت سادہ اور رواں ہوتی ہے۔ لمبے چوڑے القاب نہیں ہوتے اور بے تکلفانہ گفتگو شروع کر دیتے ہیں۔ غالب کا یہ انداز ان سے شروع ہوا اور انہی پر ختم ہو گیا۔ ان خطوط میں غالب کا انداز تحریر اپنی پوری خوبیوں کے ساتھ جھلک رہا ہے۔

**مشکل الفاظ کے معانی**

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
متنفر	انتظار کرنے والے	ہچکچاہٹ	اجانک، یکایک
برخوردار	بلند اقبال، اچھی قسمت والا	شیرازہ بھری	اکٹھا کرنا، جلد بندی کرنا
دل خواہ	دلی خواہش کے مطابق	مطیع	طیع ہونے کی جگہ
دریافت کرنا	پوچھنا، معلوم کرنا	عاجت	ضرورت
آئین	قانون، دستور	خاک نہیں	زمین پر رہنے والے مرد و کتر لوگ

==

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اُردو لازمی 290 برائے جماعت دہم

زنگار	ہرگز	کس بشو یا غصہ	کوئی نے یا نہ سے
قصص	کتاب کی کہانی	تھوڑی میں ہوتا	جیسے میں ہوتا
دائے	لے	رائے	جھوٹ
قصد	ارادہ	ہر گھ لفاظ	بغیر کت ذاک کا لفاظ
فوج	فلج کی جمع یہاں	سہ شنبہ	منگل کا دن
پون ٹوٹی	پہل لکھ ہے ہاؤن	مصول	راہداری ٹکس
دارالہقا	ہائی رہنے والا مکان	ختم ہو جاؤ	ختم ہو جاؤ
کوچہ	گلی، محلہ	حاکم اکبر	بڑا حاکم مراد یہاں بادشاہ
خلعت	بادشاہ کی طرف سے عطا کیا ہوا لباس	فہن	مراد حاکم

**پیرا گراف کی تشریح**

پیرا گراف ۱: شہر کا حال کیا جانوں ————— باقی خیر دعا ہے

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام خطوط غالب

(ب) مصنف کا نام مرزا اسد اللہ خاں غالب



### حل لغت

پون ٹوٹی: اصل لفظ ہے ڈون ڈیوٹی یعنی محصول چکی۔ محصول: راہداری ٹیکس۔  
ڈھائی جانا: گرائی جانا، منہدم ہونا۔ دارالبقا: باقی رہنے والا مکان۔ فنا: مٹ جانا، ختم ہو جانا۔ کوچہ: محلہ، گلی۔ پھاڑا: کدال۔ خیر: خوبی، بھلائی۔

### سیاق و سباق

مروا غالب ہر مہدی حسین مجروح کو خط میں لکھتے ہیں کہ نہ تو میرے پاس کاغذ اور نکت تھا اور نہ ہی کوئی لفاظ کہ میں آپ کو خط لکھ سکتا۔ پرانے وقتوں کا ایک ہیرنگ لفاظ کہیں پڑا ہوا مل گیا ہے۔ ایک کتاب سے کاغذ پھاڑ کر حصیں خط لکھ رہا ہوں۔ پریشان نہ ہونا کیوں کہ کل شام کو مجھے کچھ رقم مل گئی ہے۔ آج ہی کاغذ اور نکت منگوا کر رکھ لوں گا۔ میر نصیر الدین کی بیٹی کی پیدائش پر مبارک ہو۔ اس کے لیے عظیم التسابیگم اچھا نام ہے۔ اب شہر کے حالات کے بارے میں کچھ کہنا چاہتا ہوں۔

### تشریح

مجھ میں کچھ نہیں آ رہا کہ شہر کا کیا حال ہو رہا ہے۔ حاکم شہر نے پون ٹوٹی کوئی چیز جاری کر دی ہے۔ اصل میں یہ لفظ ڈون ڈیوٹی ہے جسے راہداری ٹیکس کہا جاتا ہے۔ شہر میں کوئی چیز لائی جائے تو اس پر ایک مخصوص شرح سے حکومت کو ٹیکس لگایا جاتا ہے۔ اس ادا کیے جانے والے ٹیکس کو پون ٹوٹی (ڈون ڈیوٹی) کا نام دیا گیا۔ غالب کہتے ہیں کہ سوائے اناج اور آپلوں کے حکومت نے ہر چیز پر ٹیکس عائد کر دیا ہے۔ کوئی چیز ایسی نہیں جو بغیر ٹیکس ادا کیے شہر میں لائی جاسکے۔ اس کے علاوہ شہر میں موجود جامع مسجد کی توسیع کا کام ہو رہا ہے۔ مسجد کے چاروں طرف پچیس پچیس فٹ جگہ کھودی جائے گی۔ اس طرح ایک گول میدان کی شکل بنے گی۔ اس جگہ پر مفتی صدر الدین آذرودہ مرحوم کی قائم کردہ درس گاہ بھی ہے۔ اس کا نام دارالبقا ہے۔ وہ بھی زود میں آئے گی۔ اس کو بھی

آئینہ اردو لازمی 301 برائے جماعت دہم

سہری توسیع کے لیے ڈھا دیا جائے گا۔ یہاں غالب نے بتا اور فنا کو بڑے اچھے طریقے سے استعمال کیا ہے۔ دارالبقا کا مطلب ہے باقی رہنے والا مکان لیکن سہری توسیع کے لیے اس مکان کو ڈھا دیا جائے گا یوں یہ مکان ہمیشہ کے لیے ختم ہو جائے گا یعنی فنا ہو جائے گا کیوں کہ سہری میں ایک بار شامل کی جانے والی جگہ سہری کا حصہ بن جاتی ہے۔ ہر چیز فنا ہو جانے والی ہے صرف اللہ تعالیٰ کا نام ہی باقی رہے گا۔ خان چند کے محلے میں گئے بڑے عمارتیں ڈھا دی جائیں گی۔ کام تیزی سے جاری ہے۔ دونوں طرف سے کدالیں چلنے کی آواز آرہی ہے۔ باقی ہر طرح سے خریدت ہے۔

### تعبیر

غالب نے بڑے اچھے انداز میں میر مہدی حسین مجروح کو مخاطب کیا ہے۔ ان کا خط لکھنے کا انداز سب سے جدا ہے۔ وہ خط کو مکالمہ بنا دیتے ہیں۔ متضاد الفاظ کو بڑی خوبی سے استعمال کرتے ہیں جیسے اس بحر و گراف میں انھوں نے لکھا ہے کہ "دارالبقا فنا ہو جائے گی۔" فنا اور بقا کو بڑی مہر سے استعمال کیا ہے۔

## حل مشقی سوالات

1۔ مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:

(الف) مرزا غالب نے میر مہدی حسین مجروح کو خط ہر گ کیوں بھیجا؟

جواب: مرزا غالب لکھتے ہیں کہ میرے پاس نہ کاغذ موجود ہے اور نہ ہی گٹ ہے۔ ایک کتاب سے کاغذ چھا کر خط لکھا ہے اور پرانے دفتروں کا کوئی ہر گ لٹا کر کہیں پڑا ہوا مل گیا ہے اسی میں لپیٹ کر بھیج دیتا ہوں۔ ہر گ خط لکھنے کی وجہ یہی ہے کہ ان کے پاس کاغذ اور گٹ موجود نہ تھا۔

(ب) مرزا غالب نے میر مہدی مجروح کو خط کب لکھا؟

جواب: مرزا غالب نے میر مہدی مجروح کو 8 نومبر 1859ء بروز منگل خط لکھا۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے محامات دہم

302

آئینہ اردو لازمی

- (ج) کون سی دو چیزوں پر محصول نہیں کیا جاتا تھا؟  
جواب: مرزا غالب لکھتے ہیں کہ سوائے اناج اور اُٹے کے کوئی چیز ایسی نہیں تھی جس پر محصول نہ لیا جاتا ہو۔ صرف اناج اور اُٹوں پر محصول نہیں لیا جاتا تھا۔
- (د) مرزا غالب نے کتابوں پر کیا رائے دی ہے؟  
جواب: مرزا غالب نے کتابوں کے بارے میں کہا ہے کہ ان کتابوں کا کاغذ اچھا، کتاب کی لمبائی چھڑائی عمدہ، اس کی چھپائی میں استعمال ہونے والی سیاہی بھری، چھپائی دل خوش کن ہے۔ سب کچھ بہت اچھا ہے۔ انھیں دیکھ کر میرا دل خوش ہو گیا ہے۔

- (ه) نقد نے غالب کو خط کہاں سے لکھا تھا؟  
جواب: مرزا غالب یہ سمجھ رہے تھے کہ نقد کو مل میں ملیم ہیں اور وہیں سے انھیں خط لکھیں گے لیکن وہ دو دن کوئی (ملی گڑھ کا پرانا نام) میں رہ کر سکندر آباد چلے گئے تھے اور انھوں نے وہیں سے مرزا غالب کو خط لکھا تھا۔

2- درست جواب پر نشان (✓) لگائیے۔

(الف) میر مجروح کے خط میں کس کی بیٹی کی پھانسی کا ذکر ہے؟

(i) میر مجروح (ii) میر نصیر الدین

(iii) میرن (iv) شاہ محمد عظیم

(ب) ”پہن لوٹی“ (چنگی) کس چیز پر مصافحہ؟

(i) ترکاری اور پھل (ii) اناج اور اُٹے

(iii) غلہ اور ترکاری (iv) پھل اور اُٹے

(ج) مرزا غالب کو نقد کا خط کہاں سے آتا تھا؟

(i) کلکتہ (ii) سکندر آباد

(iii) کول (iv) آگرہ

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 303 برائے جماعت دہم

(د) کس شخص نے کتابوں کی شیرازہ بندی کے بارے میں خط لکھا تھا؟

(i) تقیہ (ii) میرن

(iii) میر جہدی مجروح (iv) شیونائن

(ا) دوسرے خط کے مطابق مرزا غالب کو کتنی کتابیں موصول ہوئیں؟

(i) بیس (ii) تینتیس

(iii) تیس (iv) پینتالیس

مرزا غالب نے تقیہ کو دوسرا خط کب لکھا؟

(i) 3 نومبر 1858ء (ii) 13 نومبر 1857ء

(iii) 23 نومبر 1858ء (iv) 23 نومبر 1858ء

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(ii)	(پ)	(ii)	(ج)	(iii)	(د)	(iv)
(ا)	(ii)	(ر)	(iii)				

3- ”مخطوط غالب“ کے متن کو مد نظر رکھ کر درست یا غلط پر نشان (✓) لگائیں۔

(الف) مرزا غالب نے میر نصیر الدین کو بیٹی کی چھ اہلیں پہنچا دی۔

(ب) تیسرے خط میں دارالافتا کے قیام کی خبر دی گئی۔

(ج) مرزا غالب نے تقیہ کو پہلا خط لکھا تو تقیہ کو مل گیا۔

(د) مرزا غالب کو کتابیں 12 نومبر 1858ء کو ملیں۔

(ا) دوسرے خط میں دلی کے خاک نشینوں سے مراد خود مرزا غالب کی

ذات ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 304 برائے جماعت دہم

- جواب: (الف) مرزا غالب نے میر نصیر الدین کو بیٹی کی بیاہش پر مبارک باد دی۔ (✓)  
(ب) تیسرے خط میں دارالبقا کے فنا ہونے کی خبر دی گئی۔ (✓)  
(ج) مرزا غالب نے فقہ کو پہلا خط لکھا تو فقہ کول میں تھے۔ (x)  
(د) مرزا غالب کو کتابیں 12 نومبر 1858ء کو ملیں۔ (x)  
(و) دوسرے خط میں دلی کے خاک نشینوں سے مراد خود مرزا غالب کی ذات ہے۔ (✓)

4۔ ان جملوں کی وضاحت کریں:

(الف) دارالبقا فنا ہو جائے گا، رہے نام اللہ کا۔

جواب: دارالبقا مفتی صدر الدین آذرہ مرحوم کی قائم کی ہوئی درس گاہ تھی جو جامع مسجد کے احاطے میں تھی۔ مسجد کی توسیع کا کام شروع ہوا تو اس کو بھی ڈھا دیا گیا۔ اس طرح اس کا وجود ہمیشہ کے لیے ختم ہو گیا۔ اسی بات کو غالب نے اپنے خط میں لکھا ہے کہ دارالبقا فنا ہو جائے گا۔ اسے مسجد میں شامل کر دیا جائے گا۔ مسجد اللہ تعالیٰ کا گھر ہے۔ مسجد ہمیشہ رہے گی۔ اس طرح اللہ کا نام ہمیشہ باقی رہے گا۔

(ب) حاکم اکبر کی آمد سن رہے ہیں۔

جواب: حاکم اکبر سے مراد بادشاہ بہادر شاہ ظفر ہے۔ مرزا غالب بہادر شاہ ظفر کے استاد تھے۔ 1857ء تک بہادر شاہ ظفر مرزا غالب سے اپنے اشعار پر اصلاح لیتے رہے۔ جب 1857ء کی جنگ آزادی ناکامی سے دوچار ہوئی تو مہن حکومت انگریزوں کے ہاتھ میں چلی گئی۔ بادشاہ کو گرفتار کر کے برما کے قید خانوں میں نظر بند کر دیا گیا۔ دہلی کے لال قلعے پر انگریزوں کا قبضہ ہو گیا۔ دہلی فوجاً یہ خبریں آتی رہیں کہ بادشاہ دوبارہ دہلی میں آئے گا۔ دو سال بعد بھی یہ شواہد غالب نے اسی طرف اشارہ کیا ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

305

آئینہ اردو لازمی

(ج) منشی ہالکدے ہے صبر کے ایک خط کا جواب ہم پر فرض ہے۔  
جواب: منشی ہالکدے سکندر آباد کے رہنے والے تھے۔ منکر مال میں منشی مری اور داروغہ کے منصب پر فائز تھے۔ ان کے غالب سے بڑے اہمے رداہ تھے۔ غالب لکھتے ہیں کہ ان کا خط مجھے ملا ہے جس کا جواب دینا مجھ پر فرض ہے مگر میں کیا کروں کہ مجھے پتا چلا ہے کہ منشی صاحب سیرتفریح میں مگن ہیں۔ منشی ایک شہر بھی دوسرے شہر۔ میں انہیں خط بھیجوں تو کہاں بھیجوں۔ کیا یہ آئین جاری ہوا ہے؟

جواب: مرزا غالب نے منشی ہرگوپال تھتہ کو خط لکھا مگر منشی صاحب نے اس کا جواب نہ دیا تو مرزا صاحب نے انہیں دوسرا خط لکھا۔ اس میں انہوں نے لکھا کہ کیا حکومت کی طرف سے کوئی ایسا اعلان جاری کیا گیا ہے کہ سکندر آباد کے رہنے والے لوگ دلی میں رہنے والوں کو خط نہ لکھیں۔ اگر ایسا کوئی اعلان ہوتا تو دلی میں بھی لازماً اعلان کیا جاتا۔ مرزا غالب نے منشی ہرگوپال پر گہرا طعنے کیا ہے کیوں کہ انہوں نے مرزا غالب کے خط کا جواب نہیں دیا تھا۔

(د) خان چند کا کوچہ شاہ بولا کے بڑے تک ڈھے گا۔  
جواب: جامع مسجد کی توسیع کے لیے عمارتیں ڈھائی جارہی تھیں۔ مرزا غالب لکھتے ہیں کہ مسجد کی توسیع کے لیے جو عمارتیں ڈھائی جارہی ہیں اس ضمن میں خان چند کی گلی شاہ بولا میں جو بڑا درست لگا ہے وہاں تک ڈھائی جائیں گی۔ اس راستے میں جو بھی عمارتیں آئیں گی انہیں ڈھا دیا جائے گا۔

5۔ کالم (الف) کے الفاظ کالم (ب) سے ملائیں۔

کالم (الف)	کالم (ب)	کالم (ج)
پہلا خط	میر محمد حسین مجروح	ہرگوپال تھتہ
شیخوڑاں	میر نصیر الدین	کتابوں کی شیرازہ بندی
دوسرا خط	خلیق اکبر	میر محمد حسین مجروح
دارالبقا	کتابوں کی شیرازہ بندی	خدا
غالب کے خطوط	خدا	خلیق اکبر
پیشی کا قدم مبارک	ہرگوپال تھتہ	میر نصیر الدین

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

308

آئینہ اردو لازمی

6- مندرجہ ذیل پر اعراب لگائیے:

مَجْرُوح، تَفْتَهُ، مُجْتَبَدُ الْعَصْرِ، بِرْخُورِدَار، تَحْوِيل  
جواب: مَجْرُوح، تَفْتَهُ، مُجْتَبَدُ الْعَصْرِ، بِرْخُورِدَار، تَحْوِيل

سرگرمیاں

1- خطوط میں جن شخصیات کا ذکر آیا ہے، استاد صاحب سے پوچھ کر ان کا مختصر تعارف خوش خط لکھ کر جماعت کے کمرے میں آویزاں کریں۔  
جواب: ان خطوط میں درج ذیل شخصیات کا ذکر آیا ہے۔

منشی شیونرائن

منشی شیونرائن مرزا غالب کے بہت اچھے دوست تھے۔ وہ آگرہ میں رہتے تھے۔ ان کا کام کتابوں کی چھاپائی تھا۔ انھوں نے روزی کمانے کے لیے آگرہ میں ایک پرنٹنگ پریس لگوا لیا تھا۔ انگریزی زبان سے بہت زیادہ واقفیت تھی۔

مرزا امیر

ان کا پورا نام مرزا حاتم علی بیگ تھا۔ یہ مکمل تھے اور ان کا شمار مرزا غالب کے اچھے دوستوں میں ہوتا تھا۔ ان کے پاس امرتسری طبع پر جمسٹن کا مہمد بھی تھا۔

منشی بالکنندے بے میر

غالب کے بہت اچھے دوست تھے۔ یہ سکندر آباد سکروہنے والے تھے۔ مگر ہال میں منشی گری اور داروغہ کے منصب پر فائز تھے۔

میر نصیر الدین

میر نصیر الدین میر مہدی حسین مجروح کے جاننے والوں میں سے تھے۔ غالب سے بھی ان کے روابط تھے۔ ان کے ہاں بیٹی پیدا ہوئی، جس کا نام تجویز کرنے کے لیے میر مہدی نے غالب سے کہا تھا۔ میر نصیر الدین مولانا فخر الدین فخر عالم کے خلیفہ شاہ محمد عالم کی اولاد میں سے تھے۔

2- مرزا غالب کے خطوط کی تین نمونیں لکھ کر جماعت کے کمرے میں لٹکا دیں۔  
جواب: مرزا غالب نے جب اردو میں خط نگاری شروع کی تو اس سے پہلے اردو نثر

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

برائے جماعت دہم

307

آئینہ اردو لازمی

کے دو تکلف اسلوب موجود تھے۔ ایک سادہ اور عام فہم (سیراکن) دوسرا پر تکلف اور مٹھی (سرور) جو فارسی کے طرز نگارش کا پرتو تھا۔ مرزا نے سادہ اور سلیس انداز اختیار کر لیا اور کہا کہ عبارت کو جدید بنانا علم کی نمائش کا ٹھیک طریقہ نہیں بلکہ مطلب ایسے طریقے سے ادا کیا جائے کہ مخاطب بے تکلف سمجھ جائے اور اسے بہتر اور سوزوں الفاظ کا انتخاب آسان نہ ہو۔ مرزا نے اردو میں خطوط لکھنے شروع کیے اور ان کی جدت پسند طبیعت نے ان مراسلات کو ادبی چیز بنا دیا۔ غالب کے خطوط کی امتیازی خصوصیات یہ ہیں۔

غالب کے اندر تحریر کی اہم خصوصیت بے تکلفی اور سادگی ہے انھوں نے مٹھی نثر کو ترک کی بول چال کی زبان میں خط لکھے اور تکلف تصنع کو بالکل ختم کر دیا۔

مرزا اسے پہلے خط میں پورا زور القاب و آداب اور عبارت آرائی پر صرف کیا جاتا تھا۔ مرزا نے یہ فرسودہ طریقہ بدل ڈالا کبھی القاب و آداب بالکل چھوڑ دیتے تھے اور کبھی لکھتے بھی تو مختصر سوزوں القاب جیسے میں پر خوار صاحب میر و مرشد بھائی صاحب وغیرہ لکھتے تھے کبھی القاب کے بغیر ہی خط لکھ دیتے۔ اسی طرح سلام اپنا نام اور تاریخ لکھنے میں بھی پابندی نہ کرتے۔ ایک جگہ تحریر فرماتے ہیں کہ ”خطوط نویسی میں میرا طریقہ یہ ہے کہ جب خط لکھنے کے لیے قلم اٹھاتا ہوں تو مکتوب الہ کو کسی ایسے لفظ سے جو اس کی حالت کے مواقع ہوتا ہے پکارتا ہوں اور اس کے بعد ہی اپنا مطلب شروع کرتا ہوں۔ القاب و آداب کا پرانا طریقہ شادی و غم سب کا قدیم رویہ میں نے بالکل اٹھا دیا ہے۔“

3- مرزا غالب کے دو اور آسان سے خطوط جماعت کے کمرے میں پڑھے جائیں۔

جواب: مرزا غالب کا خط امین الدین احمد کے نام تمھاری والدہ کی وفات پر کیسے اظہار تعزیت کروں۔ اظہار غم محض دکھانا ہے۔ تلقین مبر بیدری ہے۔ دہی دعا تو مجھ گزگار کی دعا دل سے نکلتی ہے۔ وہ میری حسرت تھیں۔ اللہ ان کی مغفرت کرے۔ مجھے پتا چلا کہ تم علالت کی وجہ سے نہ آ سکے۔ اس لیے یہ چند سطور تعزیت کی لکھ دی گئیں۔ اللہ تعالیٰ تمہیں سلامت اور تن درست رکھے۔ آمین



### مرزا غالب کا خط میر مہدی حسین مجروح کے نام

اس بار خاصا پیار ہوا۔ پانچویں دن غذا کھائی۔ اب تن درست ہوں۔ فوری کوئی خطرہ نہیں۔ میر نصیر الدین کی بار آئے لیکن ملاقات نہ ہو سکی۔ بعض دوستوں کے آنے کا پتا نہیں چلا۔ سید صاحب سے بھی سامنا نہیں ہوا۔ تمھاری آنکھیں گردوغبار کے سبب خراب ہیں۔ دلی میں مکانات مسمار ہوئے۔ گردوغبار کا اثر تو ہوتا ہی تھا۔ جلد اچھے ہو جاؤ گے۔ مجتہد احمر میر رفیع حسین کا خط آیا تھا۔ میرن صاحب کی ناراضی کی وجہ سے اس کا جواب نہیں لکھا۔ یہ خط دونوں صاحبوں کو پڑھا دو تاکہ مجتہد احمر پڑھ لیں اور میرن صاحب کو بھی علم ہو جائے۔

### تدریسی اشارات

1- مکتوب نگاری کے فن سے طلبہ کو آگاہ کریں۔

### مکتوب نگاری

جواب:

کسی کو خط لکھنا اپنی گفتگو کو کر بھینچ کر مکتوب نگاری کہلاتا ہے یا اسے خطوط نویسی کہتے ہیں۔ مولوی عبدالحق صاحب کے الفاظ میں ”خط دلی خیالات و جذبات کا روزنامہ اور اسرار حیات کا مجید ہے“

ایک اچھا مکتوب نگار درج ذیل خصوصیات کا حامل ہوتا ہے۔

1- فصیح و بلیغ سے پاک 2- بے تکلفی 3- سادگی

4- جامعیت 5- مرصع کاری کے خالص سے پاک

اردو میں مکتوب نگاری میں غالب کا اسلوب بڑا منفرد ہے۔ مرزا احمد خاں حالی، مولوی عبدالحق اور مولانا ابوالکلام آزاد کی مکتوب نگاری میں اپنی اپنی خصوصیات ہیں۔ تعداد کے اعتبار سے مکاتیب اقبال کے اردو مجموعے سب سے زیادہ ہیں۔ خطوط اقبال میں اردو نثر کے خوب صورت نمونے ملتے ہیں۔

2- غالب نے مکتوب نگاری کا نیا ڈھنگ اختیار کیا، حریر خطوط کی روشنی میں طلبہ کو اس ڈھنگ سے آگاہ کریں۔

جواب: غالب کے خطوط ان کی شخصیت کا آئینہ ہیں۔ مرزا غالب پہلے شخص ہیں جنہوں

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لاٹری 309 برائے جماعت دہم

نے اردو میں پہلی مرتبہ اسلوب کو شخصیت کا آئینہ بنایا۔ ان کی شاعری ان کی شخصیت کے تمام پہلوؤں کو اجاگر نہیں کرتی۔ اس کے برعکس ان کے خطوط ان کی مکمل شخصیت کے آئینہ دار ہیں ان کی شاعری نے جہاں ہمارے دلوں میں ان کی عظمت کا سکہ بٹھایا وہاں ان کے خطوط نے محبت و شفقت پیدا کی۔ ان کی شاعری عظمت اور بڑائی کی بنیادوں پر قائم وائم ہے تاہم اسے مقبول تر بنانے میں ان خطوط کا بھی بہت حصہ ہے۔ ان کی شخصیت کے نقوش اخلاق و عادات انکار و خیال ان کی خوبیاں خامیاں خوشی اور غم غریبہ ان کے ہر دم کے رجحانات کا پتہ چل سکتا ہے۔

3- غالب کی مکتوب نگاری کے مزید نمونے طلبہ کو دکھائے جائیں۔

جواب: دیکھیے جواب سرگرمی نمبر 3

4- غالب کے خطوط پر مشتمل چند کتب لاہری سے لا کر طلبہ کو دکھائی جائیں۔

جواب: استاد صاحب سکول کی لاہری میں سے "عمود ہندی"، "اردوئے معلیٰ" اور "غالب کے خطوط" حاصل کر بیچو اور طلبہ کو ان کے بارے میں مزید معلومات فراہم کریں۔

### اہم معروضی سوالات

متن کی روشنی میں درست جواب پر نشان (✓) لگائیے:

(الف) مرزا غالب پر خط کا جواب دینا فرض تھا:

- (i) فشی برگوپال کے خط کا (ii) شیونائن کے خط کا  
(iii) میر مہدی حسین بھروچ کے خط کا (iv) فشی ہالکنڈے کے خط کا  
(ب) کیا یہ آئین چاری ہوا ہے کہ سکندر آباد کے رہنے والے خط نہ لکھیں:

- (i) امیر لوگوں کو (ii) دہلی کے خاک نشینوں کو  
(iii) اپنے اعزاء و اقارب کو (iv) حکومتی عہدے داروں کو

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 310 برائے جماعت دہم

- (ج) شیونائن کی بھیجی ہوئی تینتیس کتابیں مرزا غالب کو موصول ہوئیں:
- (i) جیسے کو (ii) اتوار کو  
(iii) بھر کو (iv) بدھ کو
- (د) سات کتابیں تحویل میں تھیں:
- (i) میر مہدی حسین بخروج کی (ii) فشی شیونائن کی  
(iii) مرزا عاتق علی کی (iv) میر نصیر الدین کی
- (e) میر مہدی حسین بخروج کے نام خط میں مرزا غالب نے میر نصیر الدین کو مبارک باد دی:
- (i) بٹی کی پیدائش پر (ii) بیٹے کی پیدائش پر  
(iii) انعام حاصل کرنے پر (iv) نیا کاروبار شروع کرنے پر
- (f) مرزا غالب نے میر نصیر الدین کی بٹی کے لیے نام تجویز کیا:
- (i) نسیم انسا بیگم (ii) عظیم انسا بیگم  
(iii) قرآن انسا بیگم (iv) نور انسا بیگم
- (g) جامع مسجد کے گرد گول میدان لکھو:
- (i) دس دس فٹ (ii) پندرہ پندرہ فٹ  
(iii) بیس بیس فٹ (iv) پچیس پچیس فٹ
- (ح) ”غالب کے خطوط“ مرتب کیے ہیں:
- (i) غلام رسول مہر نے (ii) رشید احمد صدیقی نے  
(iii) مولوی عبدالحق نے (iv) ڈاکٹر ظیق انجم نے



نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(iv)	(ب)	(ii)	(ج)	(i)	(د)	(i)
(ا)	(i)	(د)	(ii)	(ج)	(iv)	(د)	(iv)



## خطوط رشید احمد صدیقی

### تدریسی مقاصد

- طلبہ کو بتانا کہ مکتوب نگاری کیا ہوتی ہے۔
- طلبہ کو خط کی اہمیت سے آگاہ کرنا۔
- رشید احمد صدیقی کی زندگی کے مختلف پہلوؤں کو اجاگر کرنا۔
- مکتوب نگاری کے حوالے سے طلبہ کو رشید احمد صدیقی کی مکتوب نگاری سے روشناس کروانا۔
- طلبہ کو تفریحی خط لکھنے سے متعلق معلومات فراہم کرنا۔
- طلبہ کو رشید احمد صدیقی کے حالات زندگی سے آگاہ کرنا۔
- طلبہ کو اردو زبان کے مختلف اندازِ بیاں سے واقفیت کروانا۔

### مصنف کے حالات زندگی

۴۱

رشید احمد صدیقی، تاریخ پیدائش: ۱۸۹۶ء، جائے پیدائش: موضع مریاہنہ  
ضلع بلیا (بھارت)

تعلیم

ابتدائی تعلیم کے بعد جون پور چلے گئے۔ انگریزوں کے بعد مسلم یونیورسٹی علی گڑھ  
میں داخلہ لیا۔ مالی حالت حد درجہ کمزور تھی لہذا تعلیم کے ساتھ ساتھ پکڑی میں

ملازمت کی۔ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے اردو میں ایم۔ اے کیا۔  
رشید احمد صدیقی کو لکھنے لکھانے کا شوق شروع سے تھا اس لیے کالج میگزین اور  
مسلم یونیورسٹی میں آپ کے ابتدائی مضامین شائع ہوئے۔ کئی برس تک یونیورسٹی  
میگزین کے ایڈیٹر رہے۔ 1921ء میں علی گڑھ شعبہ اردو کے صدر ہو گئے۔  
رشید احمد کی زبان میں بہت مٹھاس ہے۔ انھوں نے شیلی اور حالی دونوں سے اثر  
قبول کیا مگر ان کے اسلوب نگارش پر شیلی کا اثر زیادہ نظر آتا ہے۔ وہ عربی اور  
فارسی کا استعمال کرتے ہیں مگر جہاں ان کی ضرورت محسوس ہو لیکن انگریزی  
الفاظ کی بھرمار سے عبارت کو بچاتے ہیں۔ ان کی زبان میں بانگین ہے۔ ان  
کے ہاں جذباتیت بھی ہے اور خطابت بھی اور اس کے ساتھ ساتھ سوز و گداز  
بھی۔ ان کے مضامین کی زبان و بیان کی خوبیاں ہمیں ہر جگہ نظر آتی ہیں۔  
رشید احمد بڑے درد مند انسان ہیں۔ ان کی تصانیف میں درد مندی بدرجہ اتم  
موجود ہے۔ شفقت اور محبت ان کی شخصیت کا خاص جزو ہے۔ وہ لوگوں کی جن  
صفات سے متاثر ہوتے ہیں ان میں سرفہرست درد مندی کا احساس ہے۔ وہ  
شکی اور خوبی کے قدردان ہیں۔

### تصانیف

رشید احمد صدیقی کی تصانیف میں ”طریقات و مضحکات“ ”مضامین رشید“ ”سچ  
ہائے گراں مایہ“ ”خداں“ ”ہم نفسانِ رفتہ“ ”غالب کی شخصیت اور شاعری“  
اور ”اقبال کی شخصیت اور شاعری“ شامل ہیں۔

### وفات

انھوں نے 1977ء میں وفات پائی۔

## مرکزی خیال خط نمبر 1

اس خط کا مرکزی خیال یہ ہے کہ رشید احمد صدیقی، ڈاکٹر محمد حسن سے بہت  
زیادہ عقیدت رکھتے ہیں اور ان سے بہت متاثر بھی ہیں۔

## خلاصہ

ڈاکٹر صاحب! سلام شوق

24 تاریخ کو ہی انعام کی خوش خبری مل گئی تھی لیکن کسی سے ذکر نہیں کیا۔ سب سے پہلے آپ کی محبت کا شکریہ۔ انعام کی تصدیق ریلوے سے ہو گئی تھی۔ آپ میرا بہت خیال رکھتے ہیں۔ آپ کے احسانات میری خدمات سے زیادہ ہیں۔ مجھے بھی آپ کی قابلیت اور وضع داری کا بھرپور احساس ہے۔ اس نظام خطبات کو کامیاب بنانے میں آپ کا بھی حصہ ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو اقبال مند رکھے۔

مخلص

رشید احمد صدیقی

## مرکزی خیال خط نمبر 2

اس خط کا مرکزی خیال اظہارِ تعزیت کرنا ہے کیوں کہ یہ خط فقیر احمد صدیقی کے والد کی وفات پر اظہارِ تعزیت کرنے کے لیے لکھا گیا۔

## خلاصہ 10

عزیز گرامی! اذعنا

آپ کے والد محترم کی رحلت کا صدمہ ہم اور آپ کے زیادہ کس کو ہو سکتا ہے۔ مرحوم کے زیر سایہ آپ نے زندگی کی عظمتیں سمیٹیں۔ یہ بڑی سعادت ہے۔ مرحوم ایک نیک دل انسان تھے۔ مختلف زبانوں پر انھیں قدرت حاصل تھی۔ ہم سب نے ان سے استفادہ کیا۔ بڑے شوق سے علمی مسائل پر اظہارِ خیال فرماتے تھے۔ ان کی خطابات سے ادب میں ایک خلا سما آ گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ انھیں اپنے سایہ رحمت میں جگہ دے۔ ہمیں صبر جمیل عطا فرمائے۔ آمین

مخلص

رشید احمد صدیقی

## مرکزی خیال خط نمبر 3

یہ خط پروفیسر بشیر الدین کے نام لکھا گیا ہے۔ اس کا مرکزی خیال علی گڑھ کی زندگی کے گرد گھومتا ہے۔ رشید احمد صدیقی نے علی گڑھ کی زندگی کو اپنے خوابوں کی تعبیر بتایا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ علی گڑھ میں بہت سے ایسے صاحب علم لوگوں سے ملنے کا اتفاق ہوا ہے جن کا علی گڑھ سے دور وہ کر خواب بھی نہیں دیکھ سکتے تھے۔

### خلاصہ

بشیر صاحب، آداب!

27 اکتوبر کو آپ کا خط ملا لیکن جواب دینے میں دیر ہو گئی۔ آپ نے علی گڑھ کی زندگی کے بارے میں جو کچھ لکھا میں اس کی تصدیق کرتا ہوں۔ موجودہ صدی کی ابتدا میں ہر متوسط مسلمان گھرانے کا یہی نقشہ تھا۔ مذہب، اخلاق اور تہذیب کی مشترک خصوصیات ان میں پائی جاتی ہیں۔ ان گھرانوں کی ابتدائی تعلیم و تربیت مساجد میں ہوتی تھی۔ مزید مطالعہ کے لیے گھریلو کتابوں سے استفادہ کیا جاتا تھا۔ بزرگوں کے طور طریقے ہمارے تخیل کو گری بخشے اور اسی تخیل کو لیے ہم علی گڑھ میں داخل ہوئے۔ کیا یہ ساری باتیں میری طرح آپ پر نہیں گزریں؟

میں مطمئن ہوں اور آپ مہتمم سب۔ علی گڑھ سے یہ بڑی نسبت ہے آپ۔ آپ توں یاد رکھے جائیں گے۔ آپ کے دل میں علی گڑھ کی بڑی قدر و قیمت ہے۔ لوگ علی گڑھ کے احترام کی استعداد سے محروم ہو چکے ہیں حالانکہ ان کا اختیار اقتدار اسی کے فضل سے ہے۔ مزید لکھنا چاہتا ہوں لیکن تھک گیا ہوں۔ خدا حافظ

کلمہ



**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اُردو نازی 315 برائے جماعت دہم

رشید احمد صدیقی

**مضمون پر تبصرہ**

رشید احمد صدیقی صاحب طرز مضمون نگار ہیں۔ انھوں نے زیادہ تر شخصیت نگاری پر لکھا ہے لیکن ان کے لکھے ہوئے خطوط بھی اُردو ادب میں ایک بلند مقام رکھتے ہیں۔ ان کی زبان سلیس، رواں اور شستہ ہے۔ وہ علی گڑھ یونیورسٹی سے فارغ التحصیل تھے۔ انھیں طرک بادشاہ کہا جاتا ہے لیکن ان کے لکھے ہوئے خطوط سیدھے سادے اور عام فہم ہیں۔

**مشکل الفاظ کے معانی**

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
لوازش نامہ	خط	تصدیق ہونا	کسی بات کے بارے میں سچ سامنے آنا
متاثر ہونا	اثر قبول کرنا	سچچہ ہوا	واسطہ پڑا
احسانات	احسان کی جمع، بھلائی	قابلیت	خوبیاں
وضع داری	رکھ رکھاؤ	شہرت	مشہوری
گراں قدر	بہت زیادہ	اقبال مند	بلند
تخلص	ظہور والا	مرحوم	بخشا ہوا، مرزا ہوا
رفیق	ساتھی، دوست	شفیق	شفقت کرنے والا
ساتھ رحلت	موت کا حادثہ	معظرات	عظمتیں، عظیم کامیابیاں
بہرہ مند ہونا	فائدہ اٹھانا	مستاز	نمایاں
مفتخر	جس پر فخر کیا جائے	سعادت	مبارک، نیک نامی

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 316 پرانے جماعت دہم

صفت	خوبی	مستبر	اقتدار والا
متنوع	انواع و اقسام کے، طرح طرح کے	استفادہ کیا	فائدہ اٹھایا
لائم	نرم	مفاہقت	جداائی
جمیل	خوب صورتی اور دانائی والا مہر	ہم روزہ	اسی دن
سرد و گرم	اچھے اور بُرے حالات	واجب الادا	بذمہ ادا کر دینے کے قابل
متوسط	درمیانی	مشترک	اشمعی، ایک جیسی
رجحان	تہذیب	تہذیب	ربن بک
بیرونی کرنا	بیچے چلنا، اجنبی کرنا	سوسنے	ساجے، قالب
بالعموم	عام طور پر	نہج	سوچ بچار
جولانی	جوش	نخ	نخ، ناز وادا
ماہیت قلب	دل کی حالت	جمیل	کمل ہونا
اسلاف	بزرگ	عفت	پہلی
شفقت	مہربانی	نکات	نکات
آشنا	واقف	رنج	دکھ، تکلیف
راحت	آرام	سربراہ	عمران
متواتر	لگاتار	معلم	استاد
معترف	اعتراف کرنے والا	مہتمم	باہم، انتظام کرنے والا
جویائے علم	علم کا متلاشی	استعداد	صلاحیت، قابلیت

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی	317	برائے جماعت دہم
ظہیل	کی وجہ سے سب سے	متعلقین
	تعلق رکھنے والے	

## پیرا گراف کی تشریح

پیرا گراف: جو باتیں اوپر عرض ——— حیثیت سے پورا کر دیا۔

متن کا حوالہ (الف) مضمون کا نام خطبہ رشید احمد صدیقی

(ب) صنف کا نام رشید احمد صدیقی

پیرا گراف: سنا کر: اثر میں لینا۔ کم و بیش: کم اور زیادہ۔ معلم: استاد۔  
ہندوستان کی عظمت: پورے ہندوستان میں مشہوری۔ متواتر: گاتار، مسلسل۔  
وسیع: کھلا، بڑا۔ تشریح: طرح طرح کے۔ معترف: اعتراف کرنے والا۔  
تقاضا: چاہنا۔ تخیل: خیال کا نظام کرنے والا۔

## سیاق و سباق

رشید احمد صدیقی نے یہ خط پروڈیوسر پریم چند کے نام لکھا ہے۔ اپنے اس خط میں وہ لکھتے ہیں کہ علی گڑھ کی زندگی کے روز و شب ہمارے لیے ہی ہیں جیسے آپ نے اپنے خط میں بیان کیے ہیں۔ موجودہ صدی کے ابتدائی سالوں میں ہر متوسط مسلمان گھرانے کا قریباً یہی نقشہ رہا ہے۔ ابتدائی تعلیم و تربیت گھر یا شریک کتبوں میں ہوتی تھی۔ اس کے بعد گھریلو ذخیرہ کتب اور بزرگوں کی روایات سے اپنے غرض علم میں اضافہ کیا جاتا تھا۔ بزرگوں کی روایات ہمارے تخیل کو جوش میں لاتیں اور اسی تخیل کو لیے ہوئے ہم علی گڑھ میں داخل ہوئے۔ علی گڑھ تو علم کا ایک وسیع سمندر ہے۔ یہاں مجھے اپنے اس خواب کی تعبیر ملی جو میں اپنے بچپن میں دیکھا کرتا تھا۔

## تشریح

رشید احمد صدیقی کہتے ہیں کہ علی گڑھ علم کا ایک وسیع سمندر تھا۔ وہ پروڈیوسر پریم

الہ دین سے مخاطب ہو کر کہتے ہیں کہ جو باتیں میں نے علی گڑھ یونیورسٹی کے بارے میں کی ہیں کیا اس طرح کی باتیں اور واقعات آپ کو درپیش نہیں ہوئے۔ آپ بھی تو اس دور سے گزرے ہیں۔ جو کتابیں آپ نے پڑھی ہیں اور اثر قبول کیا ہے اور جن نکتے دلوں نے آپ کو متاثر کیا ہے قریب قریب مجھے بھی من سے شفق رہا، لیکن فارغ التحصیل ہو کر میں استاد بن گیا اور آپ کو کتابوں کی دولت امانت کے طور پر سونپی گئی یعنی سید بشیر الدین لاہیری کے انچارج بنا دیے گئے۔ آپ نے اپنے عہدے کا حق ادا کر دیا۔ اس بات کا ثبوت یہ ہے کہ آپ کی شہرت پورے ہندوستان میں پھیل گئی۔ ہر کوئی آپ سے مشورہ لینے کا متنبی ہے۔ ہر کوئی چاہتا ہے کہ آپ لاہیری کے انتظام میں اس کی مدد کریں۔ آپ ایک ایسے انگریزی دان ہیں۔ آپ کے وسیع مطالعہ کا ہر وہ شخص اعتراف کرتا ہے جو کسی بھی حوالے سے آپ کو جانتا ہے۔ آپ نے لاہیری کے تمام تقاضوں کو ایک منتظم اور ایک علم کے حتمی دونوں حیثیتوں سے پورا کیا۔ یہ آپ کے علم کی عظمت کا بین ثبوت ہے۔

تبصرہ

رشید احمد صدیقی نے پروفیسر بشیر الدین کی تعریف کرتے ہوئے کہا ہے کہ آپ کو کتابوں کی امانت سونپی گئی۔ آپ نے لاہیری کا بہت اچھا انتظام کیا۔ آپ کی شہرت پورے ہندوستان میں پھیل گئی۔ لوگ دور دور سے لاہیری کے انتظام کے بارے میں مشورہ لینے آپ کے پاس آنے لگے۔ زبان بہت سادہ اور فصیح ہے پاک ہے۔

## حل مشقی سوالات

- 1- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:  
(الف) رشید احمد صدیقی کے پہلے خط کے مخاطب کا نام کیا ہے؟  
جواب: رشید احمد صدیقی کے پہلے خط کے مخاطب کا نام ڈاکٹر محمد حسن ہے۔  
(ب) ”خطوط کا جواب عموماً ہم روزہ دیتا ہوں“ اس سے کیا مراد ہے؟  
جواب: اس سے مراد یہ ہے کہ میں عام طور پر خط کا جواب اسی دن دے دیتا ہوں جس

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 319 برائے جماعت دہم

دن خط مجھے موصول ہوتا ہے۔

(ج) مکتوب نگار نے خاندانوں کی مشترک خصوصیات و روایات کا سرچشمہ کس چیز کو قرار دیا ہے؟

جواب: مکتوب نگار نے خاندانوں کی مشترک خصوصیات و روایات کا سرچشمہ مذہب، اخلاق، تاریخ اور تہذیب کو قرار دیا ہے۔

ظہیر احمد صدیقی کے نام مکتوب میں کس شخصیت کی وفات پر اظہارِ تعزیت کیا گیا ہے؟

جواب: ظہیر احمد صدیقی کے نام مکتوب میں ان کے والد مولانا غیاث احمد مرحوم کی وفات پر اظہارِ تعزیت کیا گیا ہے۔

(د) ڈاکٹر محمد حسن کا شکر یہ کسلی ہاتھ پر ادا کیا گیا؟

جواب: رشید احمد صدیقی نے ڈاکٹر محمد حسن کا شکر یہ ادا کیا کہ انھوں نے پہلے ہی ساتھ اکادمی دہلی کی طرف سے ملے جانے انعام کے بارے میں بتا دیا تھا۔ انھوں نے اس بات کا شکر یہ ادا کیا کہ ڈاکٹر صاحب، صاحبِ مکتوب کا اتنا زیادہ خیال رکھتے ہیں۔

2- متن کی روشنی میں قوسین میں دیے گئے الفاظ میں سے درست لفظ کا انتخاب کر کے خالی جگہ پُر کیجیے:

(الف) رشید احمد صدیقی نے اپنے خوابوں کی تعبیر \_\_\_\_\_  
(کلکتہ، علی گڑھ، دہلی)

(ب) سید بشیر الدین لاہوری کے مہتمم کے علاوہ \_\_\_\_\_ بھی تھے۔  
(حکیم، معلم، علم کے ستارہ)

(ج) رشید احمد صدیقی بشیر احمد صاحب کو حریہ لکھنا چاہتے تھے مگر \_\_\_\_\_  
(انھیں نیند آگئی، وہ تھک گئے، ایک اور کام میں مصروف ہو گئے)

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 320 برائے جماعت دہم

- (د) صدیقی صاحب نے \_\_\_\_\_ کے والد صاحب کی وفات پر انہیں تعزیتی خط لکھا۔ (ظہیر احمد صدیقی، محمد حسن، بشیر الدین)  
(و) رشید احمد صدیقی کو 24 فروری 1973ء کو ایک \_\_\_\_\_ ملی۔  
(خوش خبری، رجسٹری، بذخیری)

- (الف) رشید احمد صدیقی نے اپنے خواہوں کی تعبیر علی گڑھ میں پائی۔  
(ب) سید بشیر الدین لاہوری کے جہنم کے علاوہ علم کے حلاشی بھی تھے۔  
(ج) رشید احمد صدیقی بشیر احمد صاحب کو مزید لکھنا چاہتے تھے مگر وہ تھک گئے۔  
(د) صدیقی صاحب نے ظہیر احمد صدیقی کے والد صاحب کی وفات پر انہیں تعزیتی خط لکھا۔  
(و) رشید احمد صدیقی کو 24 فروری 1973ء کو ایک خوش خبری ملی۔  
۳۔ سبق ”خطوط رشید احمد صدیقی“ کا متن ملاحظہ کر کے درج ذیل جواب پڑھو۔  
(۱) کا نشان لگائیے۔

- (الف) رشید احمد صدیقی نے خطوط کس شہر لکھے؟  
(i) دہلی (ii) علی گڑھ  
(iii) لاہور (iv) ممبئی  
(ب) رشید احمد صدیقی نے اپنے خط میں کس کے گہاں یادداشتات کا ذکر کیا؟  
(i) مولانا ضیاء احمد (ii) ڈاکٹر محمد حسن  
(iii) ظہیر احمد صدیقی (iv) سید بشیر الدین  
(ج) رشید احمد صدیقی نے خط میں کس کے ساتھ رطل کا ذکر کیا ہے؟  
(i) مولانا ضیاء احمد (ii) بیگم ڈاکٹر محمد حسن  
(iii) برادر سید بشیر الدین (iv) بیگم سید بشیر الدین  
(د) مکتوب نگار نے اپنے خط کا نام ڈاکٹر محمد حسن میں کس خوش خبری کا ذکر کیا ہے؟  
(i) غالب ایوارڈ ملنے کی (ii) تصنیف پر نقد رقم ملنے کی  
(iii) حکمانہ ترقی کی  
(iv) ساہتیہ اکادمی کی طرف سے ملنے والے اعزاز کی

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)**

آئینہ اردو لازمی 321 برائے جماعت دہم

(a) خطِ عام پر پروفیسر بشیر الدین عیسیٰ کن لوگوں کی احترام کرنے کی صلاحیت سے عری کا ذکر کیا ہے؟

(i) علم و دل سے خال (ii) احترام کے ملبوم سے تاجید  
(iii) علی گڑھ کی ناقدی کرنے والے (iv) ادیت پند  
(c) ”بہت جگہ اور لکھنا چاہتا تھا لیکن جگہ گپا“ صدیقی صاحب نے یہ جملہ کس کے نام لکھا؟

(i) ظہیر احمد صدیقی (ii) سید بشیر الدین  
(iii) ڈاکٹر محمد حسن (iv) مولانا ضیاء احمد

(الف)	(ii)	(ب)	(ii)	(ج)	(i)	(د)	(iv)
(a)	(iii)	(c)	(ii)				

4- درج ذیل الفاظ کو اپنے جملوں میں اس طرح استعمال کریں کہ ان کا مفہوم واضح ہو جائے۔

استعداد، کرشمہ، اسلاف، مشورع، اشغال، بہتم، طفیل، سعادت، معظرات

الفاظ	جملوں میں استعمال
استعداد	انسان کو اپنی استعداد کے مطابق کام کرنا چاہیے۔
کرشمہ	ساتنسی کی کرشمہ سازیاں جگہ جگہ نظر آتی ہیں۔
اسلاف	گنوا دی ہم نے جو اسلاف سے ہمیشہ پائی تھی ثریا سے زمیں پر آسمان نے ہم کو دے مارا
مشورع	ہمیں حضور ﷺ کی زندگی میں مشورع بوصاف نظر آتے ہیں۔
اشغال	فضول اشغال میں وقت ضائع کرنا مسلمانوں کا شیوہ نہیں ہے۔
بہتم	تقریب کے بہتم نے بہت اچھا انتظام کیا تھا؟
طفیل	میری تمام کامیابی میری ماں کی دعا کے طفیل ہے۔
سعادت	سعادت مند اولاد اللہ تعالیٰ کا تحفہ ہے۔
معظرات	معظرات حاصل کرنے کے لیے مسلسل محنت و تہکار ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 322 برائے جماعت دہم

5۔ کالم (الف) کے اصطلاحات کو کالم (ب) سے ملائیں:

کالم (الف)	کالم (ب)	اصطلاحات
تقریریت نامہ	علی گڑھ یونیورسٹی	بنام ظہیر احمد صدیقی
ہجوم میں	مشترک کتبوں	اساسی کتابی
رشید احمد صدیقی	بنام ظہیر احمد صدیقی	علی گڑھ یونیورسٹی
ابتدائی تعلیم و تربیت	دوسرا خط	مشترک کتبوں
3 نومبر 1973ء	اساسی کتابی	دوسرا خط

6۔ صریح و غلبی الفاظ کے حوا و نکسیں۔

اسلاف، نیک نام، عظمت، اعتراف، آباد، غیب

الفاظ	معنا	الفاظ	معنا
اسلاف	بچے	نیک نام	بدنام
عظمت	کنجوی	اعتراف	انکار
آباد	دیران	غیب	فراز

اردو زبان اور مختلف اندازِ بیاں

معاشرے میں ہمیں بے شمار لوگوں سے واسطہ پڑتا ہے۔ ان میں سے ہر ایک اپنی سوچ، سمجھ، علم اور تجربے کی روشنی میں گفتگو کرتا ہے۔ گویا ایک ہی بات کے اندازِ بیاں مختلف ہو سکتے ہیں۔ آپ کرے میں بیٹھے ہیں اور چاہتے ہیں کہ کھڑکی بند کر دی جائے۔ دیگر لوگ بھی موجود ہیں۔ کھڑکی کے قریب بیٹھے نوجوان سے لوگ کیا کہیں گے؟

ایک بزرگ: برغوردار! ذرا کھڑکی تو بند کر دیں۔

نوجوان: پلیر کھڑکی بند کر دیجیے۔



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 323 برائے جماعت دہم

- ایک اور: کھڑکی بند کر دو۔  
ایک اور نوجوان: اگر رحمت نہ ہو تو یہ کھڑکی بند کر دیں، ٹھنڈی ہوا آرہی ہے۔  
اس کے علاوہ بھی ہم کئی اور انداز میں زبان لکھتے اور بولتے ہیں۔  
(الف) گاڑی تیز چلانے کی بنا پر آپ کا زیر دلعہ — چالان کیا جاتا ہے۔  
(ب) آپ کا جاولہ زیر چٹھی نمبر 212 / ای تاریخ 23 اگست — میں کر دیا گیا تھا۔  
(ج) کرکٹ ٹیم 233 رنز بنا کر آؤٹ ہو گئی۔ سیریز جیتنے میں مشکلات کا سامنا ہے۔  
(د) کمپیوٹر کے سافٹ ویئر اور ہارڈ ویئر کا فرق معلوم ہونا چاہیے۔  
آپ نے دیکھا کہ اخباری، دفتری، قانونی اور تکنیکی زبان کافی حد تک ایک دوسرے سے مختلف ہے۔ ہمارا ہر جملہ لب و لہجہ، اسلوب اور لفظوں کے انتخاب کی وجہ سے ایک دوسرے سے مختلف ہوتا ہے۔ آپ نے یہ بھی دیکھا ہو گا کہ مضمون، کہانی، خط اور درخواست لکھنے کے انداز بھی مختلف ہوتے ہیں۔  
آپ مختلف جملے بول کر یا لکھ کر بتائیں کہ یہ کون سا انداز ہیں؟  
پاکستان کو 1000 میگاواٹ بجلی کی کمی کا سامنا ہے۔ (صحافتی زبان)  
چٹھی نمبر 512/B کے تحت ڈاکٹر سلمان کی خدمات نگہداشت کے پروردی جاتی ہیں۔ (دفتری زبان)  
قرار دیا جاتا ہے کہ فلاں بین فلاں تعزیرات پاکستان کی دفعہ فلاں کے تحت جرم کا مرتکب ہوا ہے۔ (عدالتی زبان)  
ہارڈ ویئر کمپیوٹر کا دماغ ہے اور سافٹ ویئر اس کا ذہن۔ (تکنیکی زبان)  
شام ہے، ناکر جام ہے اور فوں کا ہنگام ہے۔ (صحافتی زبان)

سرگرمیاں

- 1- رشید احمد صدیقی کے دو تین اور خط جماعت کے کمرے میں شائع جائیں۔  
جواب: رشید احمد صدیقی کا خط غلام رسول مہر کے نام  
نیم قریشی صاحب سے آپ کی اہلیہ کے انتقال کی خبر ملی۔ بہت بڑا صدمہ ہے۔ یہ ایک ساتھ کی موتیں ہیں۔ مجھے معلوم ہے آپ حقیقی کام کر رہے ہیں۔

یہ تخلیقی کام تاہم الہی سے سہارا بن جاتے ہیں۔ بہت کم لوگ ایسے ہیں جن کو اس موقع پر تعزیت کی بجائے تہنیت کہا جائے۔ آپ ان میں سے ایک ہیں۔

### رشید احمد صدیقی کا خط تخلیق نظامی کے نام

کتابوں کا شکر ہے۔ خیال تھا کہ جلدی واپس کر دوں گا مگر کچھ کاغذ ہو گیا ہوں۔ جس کتاب کی آپ کو ضرورت ہو واپس منگوا لیجئے گا کیوں کہ میں کتابیں پوری کی پوری پڑھ کر ہی واپس کر دوں گا صرف سلی نذر سے نہیں دیکھوں گا۔

2- رشید احمد صدیقی کے خطوط میں ملی گڑبگڑ کا تذکرہ کیا گیا ہے، اسے اپنے لفظوں میں بیان گراف کی صورت میں لکھیں۔

جواب: دیکھیے غلامہ خط نمبر 3

3- اپنے استاد صاحب سے پوچھ کر رشید احمد صدیقی کی نثر نگاری کی دو خاص خوبیاں لکھیں۔

### جواب: رشید احمد صدیقی کی نثر نگاری کی خوبیاں

رشید احمد صدیقی نے زمانہ طالب علمی ہی میں لکھنا شروع کر دیا تھا۔ ان کا رجحان طنز و مزاح کی طرف تھا اسی لیے ان کے ابتدائی مضامین میں طنز و مزاح کا عنصر غالب ہے۔ انھوں نے اپنی تحریروں کے ذریعے سے اپنے عہد کے ماحول کی اچھائیوں کو اجاگر کیا ہے اور کمزوریوں پر بھرپور چوٹ کی ہے۔ ان کے مزاح میں طنز کی نشتریت ہمیشہ موجود رہی ہے۔ ان کے ہاں تیز نشتریت کی بجائے دھیمپا پن ملتا ہے۔ رشید احمد صدیقی اپنی تحریروں میں اصلاح احوال کرنے کی کوشش کرتے نظر نہیں آتے بلکہ اخلاقی قدروں کے زوال پر جو دکھ محسوس کرتے ہیں وہ ان کے لبوں پر زہر خند بن کر ابھرتا ہے۔

رشید احمد کی زبان میں بہت مٹھاس ہے۔ انھوں نے شبلی اور حالی دونوں مٹھاس قبول کیا مگر ان کے اسلوب نگارش پر شبلی کا اثر زیادہ نظر آتا ہے۔ وہ عربی ہجر قاری کا استعمال کرتے ہیں مگر جہاں اس کی ضرورت محسوس ہو لیکن انگریزی الفاظ کی بھرمار سے عبارت کو بچاتے ہیں۔ ان کی زبان میں ہائیکین ہے۔ ان کے ہاں جذباتیت بھی ہے اور خطابت بھی اور اس کے ساتھ ساتھ سوز و گداز

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اُردو لازمی 325 برائے جماعت دہم

بھی۔ ان کے مضامین کی زبان و بیان کی خوبیاں ہمیں ہر جگہ نظر آتی ہیں۔  
رشید احمد بڑے درد مند انسان ہیں۔ ان کی تصانیف میں دردمندی بدرجہ اتم  
موجود ہے۔ شفقت اور محبت ان کی شخصیت کا خاص جزو ہے۔ وہ لوگوں کی جن  
صفات سے متاثر ہوتے ہیں ان میں سرفہرست دردمندی کا احساس ہے۔ وہ  
نیکی اور خوبی کے قدردان ہیں۔ ان غلطو سے بھی دردمندی کا اظہار ہوتا ہے۔  
ایک خط انھوں نے اپنے دوست ظہیر احمد صدیقی کو لکھا ہے جو ان کے والد کی  
تحریر کے لیے ہے۔

اساتذہ کرام کے لیے

1- طلبہ کو غلط چائے کہ کسی شخص کے غلطو اس کی شخصیت کے مختلف پہلوؤں

کی کس طرح عکاسی کرتے ہیں؟

جواب: کسی کو خط لکھنا اپنی گفتگو لکھ کر بھیجنا کتب نگاری کہلاتا ہے یا اسے غلطو نویسی  
کہتے ہیں۔ مولوی عبدالحق صاحب کے الفاظ میں ”خط دلی خیالات و جذبات کا  
روزنامہ اور اسرار حیات کا مجلہ ہے۔“ خط لکھنے کے لیے کوئی خاص موضوع  
نہیں ہوتا۔ انسان اپنے دلی جذبات کی ترجمانی کرتا ہے۔ وہ لکھنے کے لیے  
آزاد ہوتا ہے۔ وہ جو کچھ لکھتا ہے وہ اس کے دل کی آواز ہوتی ہے، اس لیے  
کسی بھی خط کو پڑھ کر اس کے لکھنے والے کے بارے میں اندازہ کیا جاسکتا  
ہے کہ وہ کیسا ہے۔ اس طرح خط شخصیت کی بھرپور عکاسی کرتا ہے۔

2- رشید احمد صدیقی کے کسی مجموعے سے ان کے دو عجیب غریب خط لکھ کر طلبہ کو  
سنائے جائیں اور ان پر تبصرہ بھی کیا جائے۔

جواب: اس کے لیے دیکھیے سرگرمی نمبر 1

3- طلبہ کو غلطو نویسی کی مشق کروائی جائے۔

جواب: اساتذہ کرام طلبہ کو مختلف موضوع پر غلطو لکھوائیں۔

اہم معروضی سوالات

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NASAR)

آئینہ اردو لازمی 328 برائے جماعت دہم

- 3- متن کی روشنی میں درست جواب پر نشان (✓) لگائیے:
- (الف) رشید احمد صدیقی نے ڈاکٹر حسن کو خط لکھا:
- (i) 7 فروری 1973ء (ii) 10 فروری 1973ء  
(iii) 17 فروری 1973ء (iv) 27 فروری 1973ء
- (ب) رات العام کی تصدیق ہو گئی تھی:
- (i) دو دوستوں سے (ii) ریلے یو سے  
(iii) ٹیلی ویژن سے (iv) اخبار سے
- (ج) رشید احمد صدیقی نے ظہیر احمد صدیقی کو خط لکھا:
- (i) حال دریافت کرنے کے لیے (ii) اپنے ہاں آنے کے لیے  
(iii) کچھ کتابیں منگوانے کے لیے (iv) فن کی ہلدی تعریف کے لیے
- (د) ظہیر احمد صدیقی کے والد کا نام تھا:
- (i) مولانا ضیاء احمد (ii) مولانا شبیر احمد  
(iii) مولانا سلیم احمد (iv) مولانا نجم احمد
- (ه) پروفیسر بشیر الدین کا لکھا ہوا ناول جس کا نام رشید احمد صدیقی کو ملا:
- (i) 12 اکتوبر کو (ii) 14 اکتوبر کو  
(iii) 27 اکتوبر کو (iv) 31 اکتوبر کو
- (و) کچھ ٹوں سے تنہائی کا احساس ہونے لگا ہے:
- (i) شام کو (ii) صبح وقت  
(iii) ہر وقت (iv) بیچم میں
- (ز) میں مطمئن ہوں کہ آپ کو دولت اور امانت سونپی گئی:
- (i) خوانے کی (ii) کتابوں کی  
(iii) نوپالوں کی (iv) باغات کی

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(iv)	(ب)	(ii)	(ج)	(iv)	(د)	(i)
(ه)	(iii)	(و)	(i)	(ز)	(ii)		



برائے جماعت دہم

328

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم)

میر انیس

(1800ء تا 1874ء)

## میدان کربلا میں گرمی کی شدت

### تدریسی مقاصد

- ◎ طلبہ کو واقعہ کربلا سے آگاہ کرنا
- ◎ طلبہ کو کربلا کے موسمی حالات سے واقفیت دلانا
- ◎ طلبہ کو مرثیہ نویسی سے متعارف کروانا
- ◎ طلبہ کو شاعری کی صنف مسدس سے آگاہ کرنا
- ◎ طلبہ کو نغم میں منظر نگاری کے عنصر سے واقفیت کروانا
- ◎ طلبہ کو میر انیس کی شاعری کے بارے میں معلومات دینا
- ◎ طلبہ کو میر انیس کے حالات زندگی سے آگاہ کرنا

### شاعر کے حالات زندگی

میر بہر علی انیس میر ظلیق کے بیٹے تھے۔ فیض آباد میں پیدا ہوئے۔ ان کے مورث اعلیٰ میر امامی شاہجہان کے عہد میں ہرات سے آئے اور دہلی میں آباد ہو گئے۔ شاہجہان نے سر ہزاری منصب عطا کیا۔ سلطنت مغلیہ کے دور زوال میں میر امامی کے پوتے میر غلام حسین ضاحک اپنے فرزند میر حسن کو، جن کی عمر دس بارہ سال تھی ساتھ لے کر فیض آباد پہنچے۔ جب مرکز حکومت لکھنؤ منتقل ہوا تو میر ضاحک اور میر حسن کی آمدورفت لکھنؤ میں شروع ہو گئی۔ میر حسن کے تین بیٹے تھے ان میں سے ایک میر ظلیق تھے۔ میر انیس انہی کے فرزند تھے۔ میر انیس بیالیس سال کے تھے کہ اپنے چھوٹے بھائی انس کے ہمراہ مستقل طور پر لکھنؤ آ گئے۔

آئینہ اردو لازمی (حصہ لظم) 329 برائے جماعت دہم

میر انیس نے اپنے والد کے سایہ عاطفت میں تعلیم و تربیت پائی۔ ابتدائی کتابیں مولوی حیدر علی اور صدر مفتی میر عباس نے پڑھی تھیں۔ ورزش کے بہت شائق تھے اور فن سپہ گری اور شہ سواری میں بھی مہارت حاصل کی۔ یہ معلومات جنگ کے مناظر وغیرہ دکھانے میں بہت کار آمد ثابت ہوئیں۔ حسن تناسب کا عمدہ ذوق رکھتے تھے۔ اپنی خاندانی عزت پر بڑا فخر تھا اور خودداری اور عزتو خاندانی کا ہمیشہ خیال رہتا تھا۔ بہت وضعدار تھے اور ملنے جلنے میں رکھ رکھاؤ کا بہت خیال رکھتے تھے۔ شاہوں سے بھی باوقار انداز میں ملتے تھے۔ کسی کی تعریف یا لالچ میں ایک حرف زبان سے نہیں کہا۔ البتہ مدح آل رسول ﷺ میں ہر قول کو قبول کر لیتے تھے۔

میر انیس کو شاعری ورثے میں ملی تھی۔ ان کے والد میر ظلیق بھی شاعر تھے۔ دادا نامور مثنوی نگار میر حسن اور پردادا مشہور جھوکو میر ضاحک تھے۔ یوں یہ سلسلہ پانچویں پشت تک جا پہنچتا ہے۔ انیس خود فخر یہ کہتے ہیں ۔

۔ عمر گزری ہے اسی دشت کی سیاحی میں

پانچویں پشت ہے شبیر کی حامی میں

لکھنؤ آنے کے بعد میر انیس لکھنؤ کے شاعرانہ ماحول سے بہت متاثر ہوئے اور شعر کہنے لگے۔ شاعری کا آغاز غزل گوئی سے کیا لیکن والد کے کہنے پر وہ اپنی خاندانی صنف مرثیہ گوئی پر مائل ہو گئے۔ ان دنوں لکھنؤ میں مرزا سلامت علی دبیر کو مرثیہ گوئی کا امام تسلیم کیا جاتا تھا ان کے ہوتے ہوئے مرثیہ گوئی میں میر انیس کا ایسے اعلیٰ و ارفع مقام پر فائز ہو جانا ان کی فطری صلاحیت اور شاعرانہ کمال کا بین ثبوت ہے۔ زوال لکھنؤ کے بعد عظیم آباد، پٹنہ اور حیدرآباد دکن بھی گئے اور بڑی قدر دانی ہوئی۔ 1874ء میں لکھنؤ میں وفات پائی۔

میر انیس ایک خوش الحان شاعر تھے۔ ان کا مرثیہ پڑھنے کا انداز سامعین پر ایک خاص وجد سا طاری کر دیتا تھا اور ان کے دل و دماغ پر گہرا اثر چھوڑتا تھا۔ آپ

آئینہ اردو لازمی (حصہ لقم) 330 برائے جماعت دہم

صاحب مطالعہ آدمی تھے۔ عربی اور فارسی میں خاصی استعداد حاصل کر چکے تھے۔ قرآن وحدیث کے مطالعے سے بھی خاص لگاؤ تھا۔ ان کی ذاتی اور شاعرانہ خوبیوں نے میرانیس کو بہت جلد بہت مقبول بنا دیا۔

## مرکزی خیال

اس سرچے میں میر بیڑی انیس نے کربلا کے میدان میں گرمی کی شدت کو بیان کرتے ہوئے کہا ہے کہ آسمان سے آگ برس رہی تھی اور زمین تنور کی طرح تپی ہوئی تھی۔ انسان تو انسان جانور بھی اس گرمی سے پریشان تھے یہاں تک کہ درختوں کے پتے بھی اس گرمی میں مرجھا گئے تھے۔ فرض میرانیس نے مبالغہ آرائی کی حد تک گرمی کی شدت کا ذکر کیا ہے۔

## خلاصہ

جنگ کے دن بہت زیادہ گرمی تھی۔ اس کا جان مشکل تھا۔ ڈر تھا کہ زبان شمع کی طرح جلنے نہ لگے۔ میدان جنگ کا رنگ سرخ تھا اور آسمان کا زرد۔ آسمان سے آگ برس رہی تھی۔ سورج کی تپش اتنی زیادہ تھی کہ دن کا رنگ رات کی مانند لگ رہا تھا اور نہر علقہ بھی خشک ہو گئی تھی۔ دریائے فرات کا پانی بھی کھول ہوا سا لگ رہا تھا۔ گرمی کی شدت اتنی زیادہ تھی کہ پھلیاں سمندر کی سب سے ٹپلی سے جا لگی تھیں، ہرن سست اور چپے سیاہ ہو گئے تھے۔ پھر موم کی طرح پگھل رہے تھے۔ پھول اپنی رنگت کھو چکے تھے اور کنوؤں کا پانی بھی نیچے چلا گیا تھا۔ دور دور تک کہیں کسی درخت پر پھل پھول نظر نہ آتا تھا۔ ہر شاخ سوکھی ہوئی تھی۔ پتے زرد ہو چلے تھے۔ شیر اور ہرن اپنے ٹھکانے میں چپے ہوئے تھے اتنی زیادہ گرمی تھی کہ اگر کوئی دانہ



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 331 برائے جماعت دہم

زمین پر کرتا تو وہ بھن جاتا۔

ہوا کے بکلوں پر آگ کا گمان ہوتا تھا۔ پانی کے بلبلے آگ کے شعلوں کی طرح لگ رہے تھے۔ مگر بچوں کی جان بھی لہوں پر آئی ہوئی تھی۔ اتنی گرمی تھی کہ پھلی تک بھن جاتی تھی۔

مشکل الفاظ کے معانی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
لہو	تیز گرم ہوا	آفتاب	سورج
حدت	تپش	تاب و تب	چمک دک
جباب	بلبلہ	کھولنا	اُپلٹا
شجر	درخت	برگ	پتہ
غل	چھوٹا پودا	چنار	سرخ پھولوں والا ایک درخت
زیست	زندگی	مدقوق	دقی کا مریض
کچھار	شیر کا مسکن	آہو	ہرن
مہر	سورج	مکذّر	ھیلا، ناراض
غبار	گرد، خاک اُڑنا	گروں	آسمان
تپ	بخار، گرمی	مضطرب	بے چین
گرداب	بھنور، پانی کا چکر	شعلہ جوالہ	وہ شعلہ جس کو جلا کر کول چکر کی صورت میں جھماتے ہیں
گمان	خیال	جنگ	مکرچہ
ماہی	مچھلی	ہزہ زار	ہرا بھرا میدان
شدت	زیادتی	کھاب	کناٹا جلا ہٹنا

آئینہ اردو لازمی (حصہ لفظی) 332 برائے جماعت دہم

## اشعار کی تشریح

بند نمبر: 1 گرمی کا روز جنگ کی کیوں کر کروں یہاں  
دور ہے کہ مثل شمع نہ جلتے لگے زباں  
وہ لو کہ الجھڑ، وہ حرارت کہ الاماں  
زن کی زمیں تو سرخ تھی اور زرد آسمان  
آپ جنگ کو خلق ترستی تھی خاک پر  
گویا ہوا سے آگ برستی تھی خاک پر

حل لغت

مثل شمع: شمع کی طرح۔ الجھڑ: خدا کی پناہ۔ الاماں: خدا کی پناہ، رحم،  
امن۔ حرارت: گرمی۔ زن: بڑی جنگ، میدان جنگ۔ آپ جنگ:  
ٹھنڈا پانی۔ مخلوق: لوگ  
مفہوم: جنگ کے دن کی گرمی کا کیا حال بیان کروں۔ دور ہے کہ زبان کہیں شمع کی  
مانند جلتے نہ لگے۔ اتنی تیز گرم ہوا کہ خدا کی پناہ۔ میدان جنگ گرمی سے سرخ  
تھا اور آسمان کا رنگ زرد تھا۔ زمین پر لوگ ٹھنڈے پانی کو ترس رہے تھے اور  
ہوا سے گویا زمین پر آگ برس رہی تھی۔

تشریح: شاعر میدان کربلا میں گرمی کی شدت کو بیان کرتے ہوئے کہتا ہے کہ ایک قحط  
ملک عرب کا ریگستان تھا جس کی گرمی محتاج بیان نہیں اور پھر یہ جنگ کا دن  
تھا۔ ظاہر ہے کہ جنگ کی وجہ سے گرمی کی شدت کچھ اور بڑھ جاتی ہے۔ اس  
لئے میں گرمی کی اس شدت کو بیان نہیں کر سکتا۔ میرے پاس الفاظ نہیں کہ میں  
گرمی کی اس شدت کو بیان کر سکوں بس یہ سمجھ لیں کہ ایک کرپلا اور دوسرا نیم  
چڑھا دالی بات ہے۔ میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ میری زبان گرمی کی

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 333 برائے جماعت دہم

شدت اور صبح کیفیت بیان کرتے ہوئے شمع کی مانند جلنے نہ لگے۔ میدان جنگ میں اس قدر لو چل رہی تھی کہ انسان بے اختیار خدا کی پناہ طلب کرنے لگے۔ میدان جنگ کی زمین گرمی کی شدت سے تپ کر تانبے کی طرح سرخ ہو چکی تھی۔ گرمی اس قدر شدید تھی کہ آسمان بھی اس کی شدت سے محفوظ نہیں تھا بلکہ وہ بھی زرد پیلا دکھائی دے رہا تھا۔ زمین پر اللہ تعالیٰ کی مخلوق اور لوگ ٹھنڈے پانی کو ترس رہے تھے۔ انھیں گرمی کی شدت میں اپنی پیاس بجھانے کے لیے ٹھنڈا پانی نہیں ملتا تھا جس سے وہ بہت بے تاب اور بے حال ہو رہے تھے۔ گرمی کی شدت کی یہ کیفیت تھی کہ ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے ہوا سے زمین پر آگ برس رہی ہو۔

بند نمبر: 2 وہ لو ، وہ آفتاب کی جدت ، وہ تاب و جب

کالا تھا رنگ دھوپ سے دن کا مثال شب

خود نہر علقہ کے بھی سوکھے ہوئے تھے لب

خیسے جو تھے جہاؤں کے ، تپتے تھے سب کے سب

اُڑتی تھی خاک ، خشک تھا چشمہ حیات کا

کھولا ہوا تھا دھوپ سے پانی فُرات کا

حل لغت

لو: تیز گرم ہوا۔ آفتاب: سورج۔ جدت: تپش۔ تاب و جب: چمک

دک: مثال شب: رات کی مانند۔ لب: ہونٹ۔ جہاؤں: جہاؤں۔

خیسے: زندگی۔ کھولا ہوا: اُبلا ہوا

مفہوم: میدان کربلا میں تیز لو چل رہی تھی۔ سورج تپا ہوا تھا۔ اس تپش کی وجہ سے

دھوپ کا رنگ رات کی طرح سیاہ ہو چکا تھا۔ نہر علقہ کے ہونٹ بھی خشک

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 334 برائے جماعت دہم

تھے۔ پانی کے بلبلے جو نمیوں کی مانند تھے وہ بھی چپے ہوئے تھے۔ ہر طرف خاک اڑ رہی تھی۔ زندگی مفقود تھی اور دھوپ کی وجہ سے دریائے فرات کا پانی بھی اُبلا ہوا تھا۔

تشریح: میرا نیکس کربلا کے میدان میں گرمی کی شدت کو بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ جنگ کے دن کربلا کے میدان میں بہت تیز گرم ہوا چل رہی تھی۔ سورج اپنی پوری آب و تاب کے ساتھ چمک رہا تھا۔ سورج کی دھوپ میں بہت زیادہ تپش تھی۔ جس طرح دیر تک آگ پر رکھی ہوئی چیز جل کر سیاہ ہو جاتی ہے اسی طرح تیز دھوپ کی وجہ سے دن پر بھی رات کا گماں ہوتا تھا۔ دھوپ کا رنگ شدت تپش سے کالا پڑ گیا تھا۔ اس وقت ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے خود غلقہ نہر کو بھی پیاس لگی ہوئی ہو۔ اس کے پانی میں بننے والے بلبلے سب کے سب چپے ہوئے تھے۔ ہر طرف خاک اڑ رہی تھی۔ ایسے میں زندگی بے جان سی ہو کر رہ گئی تھی۔ گرمی کی شدت نے زندگی سے مایوس کر دیا تھا۔ اس گرمی کی شدت سے دریائے فرات کا پانی بھی اُبلا ہوا سا لگ رہا تھا۔

بند نمبر: 3 جھیلوں سے چار پائے نہ اٹھتے تھے تا بہ شام

مسکن میں جھیلوں کے سمندر کا تھا مقام

آہو جو کاٹے تھے تو چپے سیاہ قام

پتھر پتھر کے رہ گئے تھے مثلِ موسمِ خام

سرخی اڑی تھی پھولوں سے، سبزی گیہاں سے

پانی کنوؤں میں اترا تھا سائے کی چاہ سے

حل لغت

چار پائے: چار پیروں والے جانور۔ مسکن: رہنے کی جگہ۔ آہو: ہرن۔ کاٹے:

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 335 برائے جماعت دہم

کابل، ست۔ سیاہ قام: کالی رنگت والے۔ مثل: مثال، کسی کی مانند ہونا۔ خام:  
کچا۔ گیاہ: گھاس پھوس۔ چاؤ: چابوت، کنواں  
مفہوم: چار پائے شام تک جھیلوں سے نہ اٹھتے تھے۔ مچھلیوں کے مسکن میں سمندر کا  
مقام تھا۔ ہرن ست تھے اور چیتے گرمی کی وجہ سے سیاہ لگ رہے تھے۔ پتھر مکی  
موم کی طرح پگھل گئے تھے۔ پھولوں کا سرخ رنگ اڑ گیا تھا اور گھاس سے  
سبزی ختم ہو گئی تھی۔ پانی بھی سایہ تلاش کرنے کنویں میں نیچے چلا گیا تھا۔  
تشریح: کر بلا کے میدان میں گرمی کی شدت کو بیان کرتے ہوئے میر انیس کہتے ہیں  
کہ جانور گرمی کی شدت سے بے حال تھے۔ جو جانور پانی میں رہ سکتے تھے، وہ  
پانی سے باہر ہی نہ نکلتے تھے۔ شام تک وہ پانی ہی میں رہتے۔ جب شام کے  
وقت سورج کی حدت آرامگاہ ہوتی تک کہیں جا کر وہ پانی سے باہر آنے کا قصد  
کرتے۔ مچھلیاں جو سمندر میں رہتی تھیں، وہ بھی سطح آب پر آنے سے کترات  
تھیں۔ سطح کا پانی آگ کی طرح کھولا ہوا تھا۔ مچھلیاں سمندر کی نہ میں چلی گئی  
تھیں تاکہ وہ گرمی کی شدت سے بچ سکیں۔ اس گرمی نے کسی کو بھی نہ چھوڑا  
تھا۔ ہر وقت چوڑیاں بھرتے رہنے والے ہرن ست اور طحال ہو چکے تھے۔  
ان سے ایک قدم اٹھانا بھی محال تھا۔ گرمی نے ان کا برا حال کر دیا تھا۔ چیتے  
بھی اس گرمی سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ ان کا رنگ سیاہ پڑ گیا تھا۔ وہ  
بھی نیم جاں ہو گئے تھے۔ دھوپ کی تیزی کی وجہ سے ان کا رنگ دھوپ بھی  
سیاہ پڑ گیا تھا۔ اتنی شدید گرمی تھی کہ پتھر مکی موم کی طرح پگھل رہے تھے۔  
یہاں میر انیس بہت زیادہ مبالغہ آرائی سے کام لے رہے ہیں۔ درحقیقت پتھر  
دھوپ کی وجہ سے صرف گرم ہوئے تھے لیکن وہ کہہ رہے ہیں کہ اتنی شدید گرمی  
تھی کہ پتھر مکی موم کی طرح پگھل رہے تھے۔ مبالغہ آرائی کی انتہا ہے، لیکن  
شعر میں زور پیدا کرنے کے لیے انھوں نے اس طرح کی مبالغہ آرائی سے کام

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 338 برائے جماعت دہم

لپا ہے۔ اصل میں یہاں یہ بتانا مقصود ہے کہ بہت زیادہ گرمی تھی۔ بہار کے موسم میں سرخ سرخ پھول اپنی خوشنمائی سے باغ کو رونق بخشتے ہیں۔ اس گرمی میں پھولوں کا سرخ رنگ بھی اڑ گیا تھا۔ سورج کی تپش نے پھولوں کی چمک کو ماند کر دیا تھا۔ گھاس پھوس بھی سوکھ کر پیلی رنگت اختیار کر چکی تھی۔ اصل میں گھاس کا رنگ سبز ہوتا ہے جو آنکھوں کو بڑا بھلا معلوم ہوتا ہے مگر دھوپ نے اس کی تازگی چھین لی تھی۔ سبزی بیٹا ہٹ میں تبدیل ہو چکی تھی۔ کٹوؤں کا پانی نیچے چلا گیا تھا۔ اس کی اصل وجہ تو یہ ہے کہ زیر زمین پانی کم ہو گیا تھا جس کی وجہ سے کٹوؤں کا پانی نیچے چلا گیا تھا لیکن میراثیس کہتے ہیں کہ سائے کی چاہت میں پانی نیچے چلا گیا۔

بند نمبر: 4 کوسوں کسی شجر میں نہ ٹھل تھے نہ برگ و بار

ایک ایک ٹھل جل رہا تھا صورت چنار

ہنستا تھا کوئی گل ، نہ لہکتا تھا سبزہ زار

کانٹا ہوئی تھی سوکھ کے ہر شاخ بار دار

گرمی یہ تھی کہ زیت سے دل سب کے سرد تھے

پتے بھی ٹھل چہرہ مدقوق زرد تھے

حل لغت

کوسوں: میلوں (ایک کوس ڈیڑھ میل کے برابر ہوتا ہے) شجر: درخت۔ ٹھل:

پھول۔ برگ: پتہ۔ ٹھل: چھوٹا پودا۔ چنار: سرخ پھولوں والا ایک درخت۔

بار: پھل۔ زیت: زندگی۔ ٹھل: مانند، طرح۔ مدقوق: دق کا مریض

مفہوم: میلوں تک کسی درخت پر پھل پھول نہ تھے۔ ہر پودا چنار کی طرح جل رہا تھا۔

کہیں کوئی پھول نہیں کھلا تھا۔ ہر پھل و شاخ سوکھ کر کانٹا بن گئی تھی۔ ہر کوئی

زندگی سے بے زار تھا۔ درختوں کے پتے بھی دق کے مریضوں کے زرد چہروں

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغمہ) 337 برائے جماعت دہم

کی طرح تھے۔

تشریح: کربلا کے میدان میں درخت تو موجود تھے مگر دور دور تک کوئی درخت ایسا دکھائی نہ دیتا تھا جو پھلوں، پھولوں یا پتوں سے ہرا بھرا ہو۔ نڈ منڈ درختوں پر جب سورج کی شعاعیں پڑتیں تو دیکھنے والے کو یوں محسوس ہوتا جیسے جنگل میں آگ لگی ہوئی ہو اور ہر پودا اس آگ میں جل رہا ہو بالکل اسی طرح جیسے چنار کے درخت اپنے سرخ پھولوں کی وجہ سے یوں دکھائی دیتے ہیں جیسے ان میں آگ لگی ہوئی ہو۔ پھول پڑ مر رہے ہو چکے تھے۔ ہبزہ زار میں بھی کوئی رونق نہیں تھی۔ جو شائیں کبھی پھلوں سے لدی پھندی نظر آتی تھیں، آج وہ گرمی کی شدت سے سوکھ کر کاٹا بن گئی تھیں۔ اس شدید گرمی میں لوگ جینے سے بے زار ہو چکے تھے۔ ان کی دلی اہلیں، جوش اور دلوں سے سرد پڑ چکے تھے۔ گرمی کی وجہ سے درختوں کے پتے کھلا گئے تھے۔ وہ پتے جو کبھی سرسبز و شاداب تھے، ان میں پیلاہٹ آگئی تھی اور وہ اس طرح لگ رہے تھے جیسے دق کا مارا ہوا کوئی مریض ہو۔ دق کے مریض کا چہرہ بھی خون کی کمی کی وجہ سے پیلا پڑ جاتا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ گرمی کی شدت نے ہر پتے کو بھی زرد کر دیا تھا۔ ان کی تازگی ختم ہو گئی تھی۔ ان میں زندگی کی سرگرمی ختم ہو گئی تھی۔ گرمی کی شدت سے سب کا ہی برا حال تھا۔

بند نمبر: 5 شیراٹھے تھے نہ دھوپ کے مارے کچھار سے

آہو نہ منہ نکالتے تھے ہبزہ زار سے

آئینہ مہر کا تھا مقلد غبار سے

گردوں کو تپ چڑھی تھی زمیں کے بخار سے

گرمی سے مضطرب تھا زمانہ زمین پر

نہن جاتا تھا جو گرتا تھا دانہ زمین پر

آئینہ اردو لازمی (حصہ لکھن) 338 برائے جماعت دہم

حل لغت

کچار: شیر کا مسکن۔ آہو: ہرن۔ سبزہ زار: ہرا بھرا میدان۔ سہرا:  
سورج۔ ٹکڑا: سیلا۔ گردوں: آسمان۔ تپ: بخار۔ مضطرب: بے  
چین، پریشان  
مفہوم: دھوپ کے مارے شیر اپنی کچار سے باہر نہ نکلتے تھے۔ سبزہ زار میں آہو بھی  
کدی سے ہانپ رہے تھے۔ سورج کی دھوپ گردوں سے چلی ہو رہی تھی، آسمان کو  
زمین کی گرمی کی وجہ سے بخار ہو گیا تھا۔ ساری دنیا گرمی سے پریشان تھی۔ اگر  
کوئی دانہ زمین پر گرنا تو وہ بھی جاتا۔

تشریح: گرمی کی شدت کی یہ کیفیت تھی کہ شیر جیسے درندے بھی تیز دھوپ کی وجہ سے  
اپنے ٹھکانوں کو نہ چھوڑتے تھے بلکہ وہ وہیں دیکے بڑے ہوئے تھے حالاں کہ  
شیر جیسے درندے اکثر شکار کی تلاش میں ادھر ادھر گھومتے رہتے ہیں۔ اسی طرح  
ہرن بھی برے بھرے میدانوں سے منہ باہر نہیں نکالتے تھے۔ گرمی کی شدت  
سے وہ بھی بے حال ہو رہے تھے۔ سورج جو ایک صاف شفاف اور روشن آئینے  
کی طرح چمکتا ہے، گرمی کی شدت اور گردوغبار کی وجہ سے وہ بھی میلا اور گدلا  
ہو چکا تھا۔ گویا سورج نے اپنا منہ گردوغبار میں چھپا لیا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا  
کہ زمین کے گرم بخارات سے آسمان کو تیز بخار چڑھ گیا ہو۔ گویا زمین کی خستہ  
گرمی کا اثر آسمان تک جا پہنچا تھا۔ وہ بھی اس گرمی سے محفوظ نہ تھا۔ اس طرح  
زمین اور آسمان دونوں گرمی سے تپ رہے تھے جس کے نتیجے میں لوگوں کا نمبر  
حال تھا۔ ہر کوئی زندگی سے بے زار نظر آ رہا تھا۔ زمین کا فرش خود کی طرح  
گرم تھا۔ اس کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ اناج کا جو دانہ اس  
تپتے ہوئے فرش پر گرنا تھا وہ جل بھی جاتا تھا۔ گویا اسے کسی بھی میں ڈال دیا  
گیا ہو۔ یہ مبالغے کی انتہا ہے۔



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 339 برائے جماعت دہم

بند نمبر: 6 گرداب پر تھا شعلہ جوالہ کا مگساں  
انکارے تھے حباب تو پانی شرر نشان  
منہ سے نکل پڑی تھی ہر اک موج کی زباں  
تہ پر تھے سب نہنگ، مگر تھی لیوں پہ جاں  
پانی تھا آگ، گرمی روز حساب تھی  
ماہی جو سچ موج تک آئی، کباب تھی

حل اخت

گرداب: بہنور، پانی کا چکر۔ شعلہ جوالہ: آگ کا دائرہ۔ انکارے: آگ  
کے دیکتے ہوئے نکلتے۔ حباب: بلب۔ شرر نشان: چنگاریاں برسانے والا۔  
تہ: نچلا حصہ۔ نہنگ: مگرچھ۔ روز حساب: قیامت کا دن۔ ماہی: مچھلی  
مفہوم: بہنور پر چلنے ہوئے شعلے کا خیال گزرتا تھا۔ بلبے انکاروں کی طرح تھے اور پانی  
آگ برسا رہا تھا۔ ہر ایک موج کی زبان منہ سے نکل ہوئی تھی۔ مگرچھ پانی کی  
تہ میں تھے مگر ان کی جان بھی لیوں پر آئی ہوئی تھی۔ پانی آگ بنا ہوا تھا اور  
گرمی قیامت جیسی تھی۔ اُر کوئی مچھلی پانی کی سطح تک آئی تو کباب کی طرح  
بھن جاتی تھی۔

تشریح: شاعر کہتا ہے کہ پانی میں جو بہنور بنتا ہے وہ ایسے لگ رہا تھا جیسے عکس نے آگ  
کا شعلہ جلا کر اسے چکر دے دیے ہوں اور وہ اپنی تپش چاروں طرف پھیلا رہا  
ہو۔ پانی میں جو بلبے بنتے تھے وہ بھی کسی دیکتے ہوئے انکارے سے کم نہیں  
تھے۔ دریا کا پانی بھی آگ برسا رہا تھا۔ گویا بہت ہی زیادہ گرمی تھی۔ دریا کی  
موجیں بھی پریشان تھیں۔ دریا میں موجود مگرچھ اگرچہ پانی کی تہ میں لیٹے  
ہوئے تھے لیکن اس کے باوجود وہ گرمی کی شدت سے متاثر تھے کیوں کہ اس  
گرمی کی وجہ سے پانی آگ کی شکل اختیار کر گیا تھا۔ ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 340 برائے جماعت دہم

قیامت آگئی ہو۔ پانی میں موجود مچھلیاں بھی پریشان تھیں۔ اگر وہ پانی کی گرمی سے گھبرا کر سطح آب پر آئیں تو وہاں گرمی کا زور اور زیادہ ہوتا اور وہ گرمی کی شدت سے جل جھن کر کھاب ہو جاتیں۔ یہاں بھی میر انیس مبالغہ آرائی سے کام لے رہے ہیں۔ ان کا مقصد گرمی کی شدت کو بیان کرنا ہے۔ گرمی کی ایسی حالت میں بھی اسلام کی سربلندی کے لیے حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ اپنے موقف پر ڈٹے رہے۔ ان کے پائے استقلال میں لغزش نہ آئی۔ کسی بھی قسم کے حالات انھیں حق کی راہ سے ہٹا نہ سکے۔ انھوں نے جان دے دی لیکن باطل کو حق کہنے پر رضامند نہ ہوئے۔

تبصرہ

میر انیس ایک مرثیہ گو شاعر ہیں۔ انھوں نے اس مرثیے میں کربلا کے میدان میں گرمی کی شدت کو بیان کیا ہے۔ ہر جان دار گرمی سے متاثر تھا۔ درخت سوکھ کر کانابن گئے تھے۔ درخت پھلوں سے خالی تھے۔ جانور پانی کے قریب رہنا پسند کر رہے تھے۔ پرندے سائے کی تلاش میں چھپتے پھر رہے تھے۔ آنکھیں کھولنا محال تھا۔ شیر اپنی کچھار سے باہر آنا پسند نہیں کرتے تھے۔ مگر چھ گرمی کی شدت سے بچنے کے لیے دریائے میں چلے گئے تھے لیکن ان سب باتوں کے باوجود حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ اسلام کی سربلندی کے لیے کربلا کے میدان میں جنگ لڑ رہے تھے۔

## حل مشقی سوالات

۹

1- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:

(الف) میر انیس نے پہلے بند میں زبان کو کس چیز سے تشبیہ دی ہے؟  
جواب: شاعر نے کہا ہے کہ کہیں میری زبان شمع کی طرح جلنے نہ لگے۔ یوں کہ میں کربلا کی گرمی کی شدت کو بیان کرنے جا رہا ہوں۔ اس طرح شاعر نے زبان کو شمع

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 341 برائے جماعت دہم

سے تشبیہ دی ہے۔

(ب) دوسرے بند میں نہر کے ”لب“ سے کیا مراد ہے؟

جواب: دوسرے بند میں نہر کے ”لب“ سے مراد نہر کے دونوں کنارے ہیں۔ جس طرح انسان کے لب ہوتے ہیں اسی طرح نہر کے دونوں کناروں کو اس نے لبوں سے تشبیہ دی ہے۔ پیاس کی شدت سے ہونٹ خشک ہو جاتے ہیں اسی طرح گرمی کی شدت سے نہر علاقہ کے کنارے خشک ہو چکے تھے۔

(ج) شاعر کے بیان کے مطابق دریائے فرات کے پانی پر دھوپ کا کیا اثر ہوا؟

جواب: شاعر گرمی کی شدت کو بیان کرتے ہوئے مبالغہ آرائی کی حدوں کو چھو رہا ہے۔ شاعر کا کہنا ہے کہ دھوپ کی وجہ سے دریائے فرات کا پانی ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے اسے تیز آگ پر رکھ دیا ہو اور یہ اٹھنے لگے۔ دھوپ سے دریائے فرات کا پانی اٹل رہا تھا۔ یہاں میر انیس مبالغہ آرائی سے کام لے رہے ہیں۔

(د) شاعری میں میر انیس کی وجہ شہرت کیا ہے؟

جواب: شاعری میں میر انیس کی وجہ شہرت ان کی مرثیہ گوئی ہے۔

(و) بیت کے اعتبار سے اس نظم (میدانِ کربلا میں گرمی کی شدت) کو کیا کہیں گے؟

جواب: بیت کے اعتبار سے یہ نظم مسدس ہے، مسدس اسکی نظم کو کہتے ہیں جس کے ہر بند میں چھ مصرعے ہوں۔ مسدس کے پہلے چار مصرعے ہم قافیہ ہوتے ہیں اور آخری دو مصرعے بھی ہم قافیہ ہوتے ہیں لیکن یہ قافیے پچھلے چار قافیوں سے الگ ہوتے ہیں۔

۲۔ نظم ”میدانِ کربلا میں گرمی کی شدت“ کا متن مد نظر رکھ کر درست جملہ پر نشان (✓) لگائیں۔

(الف) ”میدانِ کربلا میں گرمی کی شدت“ کس شاعر کی تخلیق ہے؟

(i) مرزا دبیر (ii) میر انیس

(iii) مولوی میر حسن (iv) میر خلیق

(ii) نظم ”میدانِ کربلا میں گرمی کی شدت“ جمعِ سخن کے لحاظ سے کیا ہے؟

(i) آزاد نظم (ii) قصیدہ

(iii) شعرِ آشوب (iv) مرثیہ

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 342 برائے جماعت دہم

- (ج) شاعر گری کی شدت کا ذکر کرتے ہوئے لڑاں ہے کہ:
- (i) زبان مثل شمع نہ جل اٹھے (ii) خود اس شدت کا فکار نہ ہو جائے
- (iii) بیان سے قاصر ہے (iv) مبالغہ نہ ہو جائے
- (د) دن کی دھن میں سرخ خمی اور آسمان تھا:
- (i) ہنر (ii) نیلا
- (iii) زرد (iv) سرخ
- (و) زمین پر غلن خدا کس چیز کو ترس رہی تھی؟
- (i) پانی کو (ii) آبِ نیک کو
- (iii) ٹھنڈی ہوا کو (iv) پادل کے سائے کو
- (ز) دن کے مثل شب سیاہ ہونے کی وجہ کیا تھی؟
- (i) آفتاب کی حدت (ii) دھوپ
- (iii) تپش (iv) لو
- (ح) لہگوں پر گری کا کیا اثر تھا؟
- (i) پسینے چھوٹ رہے تھے (ii) بے ہوش تھے
- (iii) جان لیوں پر تھی (iv) بائپ رہے تھے

(الف)	(ii)	(ب)	(iv)	(ج)	(i)	(د)	(iii)
(و)	(ii)	(د)	(ii)	(ج)	(iii)		

3- ”میدانِ گر بلا میں گری کی شدت“ میں جن جانوروں کا ذکر آیا ہے، ان کے ناموں کی فہرست تیار کیجیے۔

جواب: اس نظم میں درج ذیل جانوروں کے نام آئے ہیں۔

بھیل، آہو (برن) چیتا، شیر، رنگ (گرہم)۔

4- درج ذیل الفاظ کے مترادف لکھیے۔

آفتاب، مسکن، شجر، آہو، گرداب، مای

الفاظ	مترادف	الفاظ	مترادف
آفتاب	سورج	مسکن	رہائش

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 352 برائے جماعت دہم

تھالے بھی نکل کے، سید گل فروش تھے  
وہ دشت وہ نسیم کے جھونکے، وہ بیزہ زار  
پھولوں پہ جا بجا، وہ گہر ہائے آب دار  
اٹھنا وہ جھوم جھوم کے شاخوں کا، بار بار  
بالائے گل ایک جو بلبل تو گل، ہزار  
خواہاں تھے زیب گلشن زہرا جو آب کے  
شبم نے بھر دیے تھے کنوے گلاب کے  
وہ قمریوں کا چادر طرف سرد کے، جھوم  
کو تو کا شور، بلبل حق سرہ کی دھوم  
سبحان ربنا کی صدا تھی، علی اجموم  
جاری تھے وہ جو ان کی عبادت کے تھے رسوم  
کچھ گل نظر نہ کرتے تھے، رب علی کی مدح  
ہر خار کو بھی لوگ نہاں تھی، خدا کی مدح  
چوٹی بھی ہاتھ اٹھا کے، یہ کہتی تھی، بار بار  
اے دانہ کش ضعیفوں کے رازق، ترسے غار  
پاؤں یا تدبیر کی تھی ہر طرف، پکار  
تسبیح تھی کہیں، کہیں جلیل کردگار  
طائر ہوا میں ست، ہرن بیزہ زار میں  
جنگل کے شیر گونج رہے تھے کچھار میں

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 351 برائے جماعت دہم

دعائے ظلیل غلیظ اور نوید مسیحا  
5- مرثیہ کی وضاحت کرتے ہوئے مختصر قصیدے کا ذکر کر کے فرق واضح کیا جائے۔  
جواب: ایسی نظم جس میں کسی امیر آدمی یا حاکم وقت کی شان لکھی جائے اسے قصیدہ کہا جاتا ہے۔ قصیدے میں شخص اوصاف بیان کیے جاتے ہیں، جن میں مبالغہ آرائی بھی ہوتی ہے۔ مرزا رفیع سودا کا نام شاعری کے میدان میں نمایاں ہے۔ ان کی غزل گوئی کو بعض لوگ ان کے قصائد کے مقابلے میں کم تر درجہ دیتے ہیں۔ اگرچہ ان کے ہاں مثنوی اور غزل ملتی ہے مگر سودا کا مزاج اور ماحول قصیدے کا تھا۔ انھوں نے بزرگان دین کی مدح کے علاوہ اپنے زمانے کے رئیسوں اور امیروں کی شان میں قصیدے لکھے۔ وہ اردو کے پہلے شاعر ہیں جنھوں نے قصیدہ نگاری کو باقاعدہ فن کی حیثیت سے انتہائی بلندیوں تک پہنچایا۔ انھیں قصیدہ نگاری کا امام سمجھا جاتا ہے۔  
مرثیہ میں کسی کی وفات کے بعد اس کی خوبیوں کو اجاگر کیا جاتا ہے جب کہ قصیدے میں زندہ شخص کی خوبیاں بیان کی جاتی ہیں۔

6- طلبہ کو میر انیس ہی کا ایک مرثیہ میدان کربلا میں صبح کا منظر بھی پڑھ کر سنایا جائے۔  
جواب: میدان کربلا میں صبح کا منظر

غٹھی ہوا میں، ہرزہ سحر کی وہ لہک  
شرمائے جس سے، اطلس و نگاری فلک  
وہ مہموتا درختوں کا، پھولوں کی وہ مہک  
ہر برگ گل پہ، قطرہ شبنم کی وہ جھلک  
ہیرے بچل تھے، گوہر یکتا تار تھے  
پتے بھی ہر شجر کے، جواہر نگار تھے  
وہ نور اور وہ دشت سہانا سا وہ فضا  
دراز و کبک و مہو و طاؤس کی صدا  
وہ جوش گل، وہ نلکہ مرغان خوش نوا  
سردی جگر کو بخشنی تھی، صبح کی ہوا  
پھولوں سے بزر ہز فجر، سرخ پوش تھے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 350 برائے جماعت دہم

- (i) چڑا (ii) سراپا (iii) رخصت  
(iv) آم (v) زر (vi) جنگ  
(vii) شہادت (viii) بین (ix) دعا
- 2- طلبہ پر واضح کیا جائے کہ میر انیس کے ہاں مبالغہ آرائی موجود ہے۔

جواب: میر انیس ایک بلند پایہ مرثیہ نگار ہیں۔ میر انیس کی عظمت یہ ہے کہ وہ جذبات نگاری کردار نگاری منظر نگاری اور واقعہ نگاری میں کمال رکھتے ہیں۔ انیس خارجی جزئیات اور داخلی واردات دونوں کی تصویر کشی پر بے نظیر قدرت حاصل ہے۔ مناظر قدرت اور رزم و بزم کا موقع پیش کرتے ہوئے اس کی تمام جزئیات اپنی اپنی جگہ مکمل ہوتی ہیں۔ اس کے باوجود وہ مختلف جگہوں پر مبالغہ آرائی سے کام لیتے ہیں جیسے

ازنی تھی خاک خشک تھا پشہ حیات کا  
کھولا ہوا تھا دھوپ سے پانی فرات کا  
یہاں میر انیس مری کی شدت کو پہچان کرتے ہوئے مبالغے کی حدود کو چھو رہے ہیں۔ یہ شعر دیکھئے۔

پانی تھا آگ مری حساب تھی  
مائی جو تیغ موج تک آئی گلاب تھی

3- طلبہ کو بتایا جائے کہ مسدس نظم میں ہر بند چھ مصرعوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ جس نظم کے ہر بند کے چھ مصرعے ہوں اسے مسدس کہتے ہیں۔ مسدس کے ابتدائی چار مصرعے آجی میں ہم قافیہ ہوتے ہیں جب کہ آخری دو مصرعے اپنے طور پر ہم قافیہ ہوتے ہیں۔

4- مولانا حالی کی مسدس سے ایک بند پڑھ کر طلبہ کو سنایا جائے۔

بجھے حالی کی مسدس میں سے یہ بند زیادہ ہند ہے۔  
ایک ایک بوٹی غیرت حق کو حاکم  
بڑھا چاہا بونیس اور رحمت  
اور خاک بھلائے کی وہ بویت  
چلے آتے تھے جس کی دیتے شہادت  
بوٹی پہلے آئے سے ہویدا

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 349 برائے جماعت دہم

خاص کرم نوازی ہے۔ سردی، گرمی، بہار اور خزاں، ہم ہر قسم کے موسم سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ گرمی کا موسم پاکستان کے بعض علاقوں میں بہت شدید ہوتا ہے۔ عام طور پر گرمی کا موسم مئی سے اگست تک رہتا ہے۔ اگست میں برسات شروع ہو جاتی ہے اور موسم تھو بہتر ہو جاتا ہے۔ پاکستان کے جن علاقوں میں زیادہ گرمی ہوتی ہے ان میں جیٹب آباد، سی، لورالائی، رحیم یار خاں وغیرہ شامل ہیں۔ جون جولائی کے مہینوں میں پاکستان کے بعض علاقوں میں اتنی شدید گرمی پڑتی ہے کہ کوئی جائے پناہ نظر نہیں آتی۔ اس گرمی میں انسان تو انسان میوان بھی باہر نکلنے سے کتراتے ہیں۔ لوگ ٹھنڈی جگہوں پر رہنا پسند کرتے ہیں۔ گرمی کے اس موسم میں نو لگنے کا اندیشہ بھی رہتا ہے، اس لیے اگر باہر مجبوری نہیں گرمی کے موسم میں باہر نکلتا پڑے تو سر کو اچھی طرح ڈھانپ لینا چاہیے۔

گرمی کی شدت سے ہر کوئی پریشان ہوتا ہے مگر یہ موسم بھی اللہ تعالیٰ کا بنایا ہوا ہے۔ اگر گرمی کا موسم نہ ہو تو نسلیں نہ بلیں اور ہمیں پینے کے لیے پانی بھی میسر نہ آئے۔

3- میر انیس نے جو تشبیہات استعمال کی ہیں، ان کی فہرست تیار کریں اور انھیں اپنے جملوں میں استعمال کریں۔

جواب: دیکھیے جواب سوال نمبر 1

اساتذہ کرام کے لیے

1- مرثیہ نگاری کا مختصر تعارف کراٹے ہوئے طلبہ کو بتایا جائے کہ اس کی ابتدا عربوں نے کی۔

جواب: مرثیہ عربی زبان کے لفظ "مرثیہ" سے نکلا ہے۔ جس کا مطلب حزن و غم اور ماتم ہے۔ اصطلاحاً اس نے معنی ایسی صعب سخن کے چپ جس میں کسی شخص کے مرنے کے بعد اس کی تعریفیں کی جائیں اور پھر اپنے غم و الم اور جذبات غم کا اظہار کیا جائے۔ عام طور پر مرثیہ شہیدانِ کربلا کے لیے لکھا جاتا ہے اور مجالس عزاء میں پڑھا جاتا ہے۔ مرثیے میں فوت شدگان کے مناقب اور مصائب کا بیان ہوتا ہے۔ علامہ اقبال رضوی نے اپنی والدہ محترمہ کی وفات پر مرثیہ لکھا۔ غالب کی وفات پر مولانا الطاف حسین حالی نے مرثیہ لکھا۔

مرثیے کے مندرجہ ذیل حصے ہوتے ہیں۔



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو نازی (حصہ نظم) 348 برائے جماعت دہم

10- نظم کو غور سے پڑھیں اور ہر بند کے قافیے لکھیں۔

جواب:

(الف)	بیاں	زباں	الاماں	آساں
(ب)	تب	شب	لب	سب
(ج)	شام	مقام	خام	خام
(د)	بار	چار	زار	دار
(ه)	گماں	لشماں	زباں	جاں

سرگرمیاں

1- میر انیس کی نظم کی خوبیاں اپنی کاپی میں نوٹ کریں:

جواب: میر انیس کی شاعرانہ عظمت کو تمام ناقدان فن نے تسلیم کیا ہے۔ ان کے مرعے اعلیٰ شاعری کا نمونہ ہیں۔ وہ بڑے سے بڑے واقعے نازک سے نازک خیال اور لطیف سے لطیف کیفیت کو مناسب اور موزوں الفاظ میں بیان کرتے ہیں۔ ان کی تشبیہات، استعارے اور تلمیحات آسانی سے سمجھ میں آ جاتی ہیں۔ میر انیس نے جذبات، فطرت، سماج، قدرت کی عمدہ تصویریں کھینچی ہیں۔ ان کا کام صنائع و بدائع اور فہم سے دلچسپی کا اعلیٰ نمونہ ہے۔ اخلاقی شاعری کے اعتبار سے بھی میر انیس کے مرثیے کا پایا بہت بلند ہے۔

میر انیس کی عظمت یہ ہے کہ وہ جذبات، نگار، مردار، نگاری، مظهر نگاری اور واقعہ نگاری میں کمال رکھتے ہیں۔ انیس خارجی جزئیات اور داخلی واردات دونوں کی تصویر کشی پر بے نظیر قدرت حاصل تھی۔ مناظر، قدرت اور رزم و بزم کا مرقع پیش کرتے ہیں اس کی تمام جزئیات اپنی اپنی جگہ پر ملتی ہیں۔ اسی طرح وہ افراد مرثیہ کی حیثیت کے صنف اور حالات و مناظر رکھتے ہوئے ان کے جذبات و کیفیات کی بوجہ تصویر کھینچتے ہیں۔ وہ اردو سے چند ممتاز ترین شاعروں میں شمار کیے گئے ہیں اور صنف مرثیہ میں تو اپنی نظیر آپ ہیں اور اپنا مقام نہیں رکھتے۔

2- اس نظم کی روشنی میں گرمی کی شدت پر مختصر مضمون لکھ کر استاد صاحب کو دکھائیں۔

جواب: گرمی کی شدت

اللہ تعالیٰ نے ہمارے ملک کو ہر قسم کے موسم و طائر رکھے ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ لکھم) 347 برائے جماعت دہم

اصل میں کڑیوں کو آگ لگانے کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ جل اٹھتی ہیں۔ آگ بذات خود نہیں جلتی بلکہ جاتی کڑیاں ہیں جن کا نتیجہ آگ ہے۔  
گویا ہم آگ (سبب یا نتیجہ) کا لفظ بول کر اس سے مراد کڑیاں (سبب) لیتے ہیں۔

8- اس نظم میں سے تشبیہ، استعارہ اور مجاز نرسل الگ کر کے لکھیں۔

جواب: تشبیہ: ذر ہے کہ مثالِ شمع نہ جلنے لگے زباں

کالا تھا رنگِ دھوپ سے دن کا مثالِ شب  
خسے جو تھے مہا ہوں کے، پتے تھے سب کے سب  
پتھر پھیل کے وہ مجھے نئے مثلِ موسمِ غام  
نئے بھی مثلِ چہرہ مدوقِ زرد تھے  
استعارہ: خود میر علقمہ کے بھی سوکھے ہوئے تھے لب

اڑتی تھی خاک، خشک تھا پتھر حیات کا  
آئینہ میر کا تھا سُندھِ غبار سے  
پانی تھا آگ، مگرمی روزِ حساب تھی  
مجاز نرسل: دن کی زمیں تو سرِ اُتھی اور زرد آسمان

گویا ہوا سے آگ برسی تھی خاک پر  
شردوں کو آپ چڑھی تھی زبیں کے بزم سے  
مانی جو تھی مرنے تک آگ کی کہاب تھی

9- درج ذیل الفاظ کے متضاد لکھیے:

روز، آفتاب، کانا، بہت، سیاہ، بڑا، زار، شرفشاں

الفاظ	متضاد	الفاظ	متضاد
روز	رات	آفتاب	ماہتاب
کانا	پہول	حیات	موت
سیاہ	نہیں	بڑا	چھوٹا
شرفشاں	مندا		

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 346 برائے جماعت دہم  
بنایا گیا ہے۔

## مجازِ مرسل کی مزید مثالیں

جزو کہ کر کل مراد لینا

”ہمیں ہر کام بسم اللہ پڑھ کر شروع کرنا چاہیے۔“  
اس جملے میں ”بسم اللہ“ دراصل ”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ کا ایک جزو ہے۔  
ہم نے صرف بسم اللہ کہا، لیکن اس سے ہماری مراد یہی ہے کہ پوری بسم اللہ  
الرحمن الرحیم پڑھنی چاہیے نہ کہ صرف ”بسم اللہ“۔

کل بول کر جزو مراد لینا

”میں ہر روز فجر کے بعد قرآن مجید کی تلاوت کرتا ہوں۔“  
یہاں قرآن کریم کا لفظ کتب اللہ کے مکمل تین پاروں کے لیے استعمال کیا  
جاتا ہے لیکن ظاہر ہے کہ میں روزانہ تو پورا قرآن مجید نہیں پڑھتا بلکہ اس کا  
کچھ حصہ پڑھتا ہوں۔ گویا قرآن کریم (کل) بول کر اس کا مخصوص حصہ  
(جزو) مراد لیا گیا ہے۔

ظرف بول کر معزوف مراد لینا

”شریت بہت مزے دار تھا“ میں مسلسل چار گلاس پی گیا۔“  
یہاں چار گلاس (ظرف) سے شیشے کے چار گلاس مراد نہیں بلکہ اس میں ڈالا ہوا  
پانی (معزوف) مراد ہے۔

سبب بول کر مسبب (نتیجہ) مراد لینا

”پیارے نے مجھے بڑھ حال کر دکھا تھا۔“  
حقیقت یہ ہے کہ پیارے کسی کو بڑھ حال نہیں کرتی بلکہ پیارے کی وجہ سے انسان کو  
جو کمزوری لاحق ہوتی ہے وہ اسے بڑھ حال کرتی ہے۔  
گویا پیارے (سبب) بول کر کمزوری (مسبب) یا نتیجہ مراد لیا گیا ہے

مسبب یا نتیجہ بول کر سبب (وجہ) مراد لینا

”چلے میں آگ جل رہی ہے۔“

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 345 برائے جماعت دہم

استعارے میں مستعار لہ حقیقی نہیں بلکہ مجازی ہوتا ہے۔  
آپ کسی ایک نظم سے استعارے تلاش کر کے لکھیں۔  
جواب: استعارے کی مثالیں

دل جس سے زندہ ہے وہ تمنا تمہیں تو ہو  
ہم جس میں بس رہے ہیں وہ دنیا تمہیں تو ہو  
اس شعر میں تمنا اور دنیا حضرت محمد ﷺ کے لیے استعارہ ہے۔  
پھوٹا جو سینہ شب تار است سے  
اس نور اولیٰں کا اجالا تمہیں تو ہو  
اس شعر میں اجالا حضور ﷺ کے لیے استعارہ ہے۔  
گرتے ہوؤں کو تھام لیا جس کے ہاتھ نے  
اے تاجدار عرش و بلحا تمہیں تو ہو  
اس شعر میں تاجدار حضور ﷺ کے لیے استعارہ ہے۔  
دنیا میں رحمت دو چہاں اور کون ہے  
جس کی نہیں نظیر وہ تنہا تمہیں تو ہو

مجاز مرسل

اگر کسی لفظ کو حقیقی کی بجائے مجازی (غیر حقیقی) معنوں میں استعمال کیا جائے اور  
دونوں میں تشبیہ کے علاوہ کوئی تعلق ہو تو وہ مجاز مرسل کہلاتا ہے۔ اس کی کئی  
صورتمیں ہیں۔  
(الف) انسان کی زندگی چار دن کی ہے۔  
اس میں جزو بول کر کل مراد لی گئی ہے۔  
(ب) حکیم صاحب نے نبض پر ہاتھ رکھ کر مرض کی تشخیص کر دی۔  
یہاں کل بول کر جزو مراد لی گئی ہے۔ (نبض پر ہاتھ نہیں تین انگلیاں رکھی جاتی ہیں)  
(ج) برے گا آج خوب دھواں دھار ابر ہے۔  
یہاں سبب (ابر) بول کر سبب (پانی) مراد لیا گیا ہے۔  
(د) مجھے کہنا ہے کچھ اپنی زباں میں  
یہاں آلہ (زبان) بول کر وہ چیز (بولی) مراد لی گئی ہے جس کے لیے یہ آلہ

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 344 برائے جماعت دہم

چشمہ حیات	قسط کے لہلوں میں گملا پانی بھی پیوں کے لیے چشمہ حیات سے کم نہیں۔
برگ و بار	بہار کے موسم میں ہر برگ و بار مکمل اٹھتا ہے۔
مدقوق	میں نے ریلوے اسٹیشن پر ایک مدقوق بوزے کو پریشان حال دیکھا۔
مضطرب	پرچہ صحیح نہ ہونے کی وجہ سے سدرہ بہت مضطرب تھی۔
شررفشاں	شب برات کے موقع پر سلمان نے شررفشاں آتش بازی چلائی۔
مکدر	دعند کی وجہ سے کار کا شیشہ بہت مکدر ہو رہا تھا۔
سرگرمیاں	چھٹیوں میں تمھاری کیا سرگرمیاں ہوتی ہیں؟

استعارہ:-

استعارہ کے لفظی معنی ادھار لینا کے ہیں۔ علم بیان کی اصطلاح میں جب ہم کسی چیز کے معنی مستعار لے کر دوسری چیز کے لیے استعمال کرتے ہیں تو اسے استعارہ کہتے ہیں جیسے:

ماں نے کہا ”میرا چاند سکول سے آگیا ہے۔“

باپ نے کہا ”میرا بیٹا رستم ہے۔“

کس شیر کی آمد ہے کہ دن کا پربا ہے۔

ان جملوں میں بچے کو چاند، بیٹے کو رستم اور بہادر انسان کو شیر کہا گیا ہے۔ یعنی چاند، رستم اور شیر کے الفاظ مستعار لے کر بچے، بیٹے اور بہادر انسان کے لیے استعمال کیے گئے ہیں۔

ارکان استعارہ

- 1- مستعار لہ: جس کے لیے لفظ مستعار لیا جائے۔ اوپر کی مثالوں میں پچ، چنا اور بہادر انسان (شاعر کا اشارہ حضرت عباس بن علی کی طرف ہے) مستعار لہ ہیں۔
- 2- مستعار منہ: جس سے لفظ ادھار لیا جائے۔ یہاں چاند، رستم اور شیر مستعار منہ ہیں۔
- 3- وجہ جامع: مستعار لہ اور مستعار منہ کے مابین مشترک صفت کو وجہ جامع کہا جاتا ہے۔ اوپر کی مثالوں میں خوب صورتی اور بہادری وجہ جامع ہیں۔ مستعار لہ اور مستعار منہ میں تشبیہ کا تعلق ہوتا ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 343 برائے جماعت دہم

شجر	درخت	آہو	ہرن
گرواب	گولا	ماہی	چھل

5- نظم کے آخری بند کی تشریح کریں۔

جواب: دیکھیے تشریح

6- قوسین میں دیے گئے الفاظ سے درست لفظ کا انتخاب کر کے خالی جگہ پُر کریں۔

(الف) پتر پھل کر \_\_\_\_\_ ہو گئے تھے۔ (راکھ، خاک، موسم)

(ب) مسدس کا ہر بند \_\_\_\_\_ اشعار پر مشتمل ہوتا ہے۔ (دو، تین، چھ)

(ج) گرمی کی شدت سے پھولوں کا رنگ ہو گیا تھا۔ (زرد، سیاہ، زائل)

(د) شاعر نے درخت کے جلنے کو \_\_\_\_\_ سے تشبیہ دی ہے۔ (کوئلے، نکڑی، چنار)

(ه) \_\_\_\_\_ سے سورج کا چہرہ دھندلا گیا تھا۔ (غبار، بخار، گرمی)

جواب: (الف) پتر پھل کر موسم ہو گئے تھے۔

(ب) مسدس کا ہر بند تین اشعار پر مشتمل ہوتا ہے۔

(ج) گرمی کی شدت سے پھولوں کا رنگ زائل ہو گیا۔

(د) شاعر نے درخت کے جلنے کو چنار سے تشبیہ دی ہے۔

(ه) غبار سے سورج کا چہرہ دھندلا گیا تھا۔

7- مندرجہ ذیل الفاظ و تراکیب کو جملوں میں اس طرح استعمال کریں کہ ان کا مفہوم واضح ہو جائے:

مثل شمع، الاماں، تاب و تب، چشمہ حیات، برگ و بار، مدق، حطربہ

شرر فشاں، ٹکڑے، سرگرمیاں

الفاظ و تراکیب	جملوں میں استعمال
مثل شمع	زندگی مثل شمع دیر سے دیر سے پھل رہی ہے۔
الاماں	آج کل کی مہنگائی! الاماں الحفیظ! بہت ہی زیادہ ہے۔
تاب و تب	اس موٹی کی تاب و تاب دیکھنے سے تعلق رہتی ہے۔

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 353 برائے جماعت دہم

### اہم معروضی سوالات

سبق کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے دستِ چلب کی (✓) سے نشان دہی کریں۔  
(الف) ڈر ہے کہ زبان نہ چلتے گئے:

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| (i) مٹی پروانہ  | (ii) مٹی شمع    |
| (iii) مٹی کوئلہ | (iv) مٹی انگارا |

(ب) طلق رستی تھی:

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| (i) آپ رواں کو    | (ii) آپ حیات کو |
| (iii) آپ باراں کو | (iv) آپ بھک کو  |

(ج) دھوپ سے دن کا رنگ تھا:

- |           |             |
|-----------|-------------|
| (i) کالا  | (ii) سفید   |
| (iii) سرخ | (iv) ہارنجی |

(د) گرمی سے پانی کھولا ہوا تھا:

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| (i) نہرِ علقہ کا     | (ii) ہر ایک کوئی کا |
| (iii) دریائے فرات کا | (iv) ہر تالاب کا    |

(ه) ایک ایک ٹھل ٹھل رہا تھا:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| (i) اپنی آگ میں    | (ii) چٹا کی صورت  |
| (iii) تنور کی صورت | (iv) بجلی کی صورت |

(و) گرمی کی وجہ سے دن کی زمین تھی:

- |           |           |
|-----------|-----------|
| (i) نیلی  | (ii) سیاہ |
| (iii) سرخ | (iv) زرد  |

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نغم) 354 برائے جماعت دہم

(ز) خاک پر آگ برتی تھی:

(i) آسمان سے (ii) فضا سے

(iii) زمین سے (iv) ہوا سے

(ح) پانی آگ تھا اور گری تھی:

(i) روز حساب کی (ii) روز جنگ کی

(iii) روز محشر کی (iv) روز قیامت کی

(ط) فرات کا پانی کھولا ہوا تھا:

(i) سورج سے (ii) آگ سے

(iii) گری سے (iv) دھوپ سے

(ی) شیر دھوپ کے مارے اٹختے نہیں تھے:

(i) ہاپے سے (ii) پانی سے

(iii) کچھ رسے (iv) عار سے

ملاحظہ

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(ii)	(ب)	(iv)	(ج)	(i)	(د)	(iii)
(ا)	(ii)	(و)	(iii)	(ز)	(iv)	(ح)	(i)
(ب)	(iv)	(ی)	(iii)				





برائے جماعت دہم

355

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم)

علامہ اقبالؒ

(1877ء تا 1938ء)

## فاطمہ بنت عبداللہ

عرب لڑکی جو (1912ء) کی طرابلس کی جنگ میں غازیوں کو پانی پلاتی ہوئی شہید ہوئی۔

### تدریسی مقاصد

- 1- طلبہ کو شاعر مشرقی سارن سے پارے میں بتائے۔
- 2- طلبہ کو مختلف تراکیب کے استعمال سے آگاہ کرے۔
- 3- طلبہ میں وطن سے محبت کا جذبہ پیدا کرے۔
- 4- طلبہ کو دوسروں کے کام آنے کی ترغیب دے۔
- 5- طلبہ کو ایک مثالی سلطان لڑکی کے کردار سے روشناس کروائے۔
- 6- طلبہ کو علامہ اقبالؒ کے حالات زندگی سے متعارف کروائے۔
- 7- طلبہ کو علامہ اقبالؒ کی لکھی ہوئی کتابوں سے واقفیت دلانے۔

### شاعر کے حالات زندگی

نام محمد اقبالؒ، تخلص اقبالؒ، سیالکوٹ میں ایک کشمیری خاندان میں پیدا ہوئے۔ گھر کا ماحول دینی تھا۔ والد کا نام شیخ نور محمد تھا۔ انھوں نے ابتدائی تعلیم کتب میں حاصل کی جہاں انھوں نے قرآن مجید اور ابتدائی دینی کتابیں پڑھیں۔ بعد ازاں مشن ہائی سکول میں داخلہ لیا اور پھر مرے کالج سے ایف۔ اے کا امتحان پاس کیا۔ اسی دوران میں اپنے استاد خمس العلماء مولوی سید میر حسن سے خوب فیض اٹھایا۔ عربی اور فارسی کے علاوہ دینی ذوق بچپن سے موجود تھا۔ سیالکوٹ کے بعد گورنمنٹ کالج لاہور سے ایم۔ اے فلسفہ کی ڈگری حاصل کی۔ یہاں پروفیسر آرنلڈ جیسا لائق اور شفیق استاد مل گیا جن کی فلسفہ دانی کا بڑا شہرہ تھا۔ پروفیسر آرنلڈ نے اقبالؒ کی ذہانت سے متاثر ہو کر ان کی تربیت اور

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 356 برائے جماعت دہم

راجستانی کی طرف خاص توجہ دی۔ اقبالؒ کچھ عرصہ گورنمنٹ کالج لاہور میں بطور پروفیسر بھی کام کرتے رہے لیکن ان کا اصل رجحان شعر و سخن کی طرف تھا۔

اقبالؒ نے تین سال تک (1905ء تا 1908ء) یورپ میں قیام کیا۔ انگلستان سے بیرمنگھم اور جرمنی سے بی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ سفر یورپ کے دوران میں اقبالؒ کو مغربی تہذیب کا قریب سے مشاہدہ کرنے کا موقع ملا۔ ایک طرف وہ مغربی افکار و نظریات سے آگاہ ہوئے اور دوسری طرف وہ مغربی تہذیب کے کھوکھلے پن سے بھی باخبر ہوئے اور اسلام کی صداقت و حقانیت پر ان کا ایمان و عقیدہ اور پختہ ہو گیا۔

وطن واپسی پر وکالت کا پیشہ اختیار کیا لیکن وہ اپنا زیادہ تر وقت قومی خدمات، شاعری اور علم و ادب میں صرف کرتے تھے۔ حکومت نے انھیں سر کا خطاب دیا۔ انھوں نے سیاست میں بھی حصہ لیا۔ تصور پاکستان پیش کیا اور قائد اعظمؒ کے ساتھ مل کر کام کیا اور انھیں قیمتی مشورے دیے۔

علامہ اقبالؒ کی تصانیف میں بانگ درا، بلبل جبریل، ضرب کلیم، پیام شرق، زبور نجم، جاوید نامہ، ارمغان حجاز، اسرار خودی، رموز بے خودی، ہنس چہ باید کرد اے اقوام شرق شامل ہیں۔

عشق رسول ﷺ، مقصدیت، شاعرانہ مصوری، عدت، تشبیہات، اثر آفرینی، تنزل، نادر تراکیب، عشق و عقل، تصور مرد مومن، سوز و گداز، تصور خودی، منفرد لب و لہجہ، علامہ اقبالؒ کے کلام کی منفرد خصوصیات ہیں۔ 1938ء میں وفات پائی۔

## مرکزی خیال

اس نظم کا مرکزی خیال جذبہ حب الوطنی ہے۔ علامہ اقبالؒ نے یہ نظم ایک عرب لڑکی کی زندگی کے بارے میں لکھی ہے جو ایک اعلیٰ کردار کی لڑکی تھی۔ لیبیا کے مسلمانوں نے اپنی آزادی کے لیے اٹلی کے خلاف جو جنگ لڑی یہ لڑکی اس جنگ میں غازیوں کو پانی پلانے کی ڈیوٹی پر مامور تھی۔ اسے اس فرض کی انجام دہی میں اس نے شہادت کا رتبہ پایا اور تاریخ کے اوراق میں امر ہو گئی۔

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 357 برائے جماعت دہم

خلاصہ

اے فاطمہ! تو مسلمان امت کی آبرو ہے۔ تیری ذات مصوم اور پاک ہے۔ اے صحرا کی حور! تو نے عازین اسلام کو پانی پلانے کی سعادت حاصل کی۔ تیرا شوق شہادت اتنا قوی تھا کہ تو بغیر تلواریں اور ڈھال کے میدان جنگ میں آگئی۔ ہم سمجھتے تھے کہ مسلمان قوم اب راکھ کا ڈھیر بن چکی ہے۔ ہمیں کیا معلوم کہ اس راکھ میں ابھی تجھے جیسی چنگاری دہلی ہوئی ہے۔ بتکھائے بشریت ہمیں تیری موت کا دکھ ہے مگر خوشی بھی ہے کہ تو نے قوم کی آبرو بچا لی اور دلوں کو ایک دلولہ تازہ عطا کیا۔ آنے والی نسلیں تیرے مجاہدانہ کردار سے سبق لیں گی۔ تیری شہادت نے مردہ قوم میں آزادی کی روح پھونک دی۔

مشکل الفاظ کے معانی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
آبرو	عزت	امت مرحوم	ایسی امت جس پر رحمت کی گئی ہو
ذرہ	کسی چیز کا چھوٹے سے چھوٹا حصہ	محبہ خاک	خاک کی شفیق مٹی بھر خاک
سعادت	نیک بختی، خوش نصیبی	حور صحرائی	صحرا میں پیدا ہونے والی پاک بی بی
عازین دین	دین کی خاطر جہاد کرنے والے مجاہد	جہاد	اللہ کی راہ میں وطن یا دین کی حفاظت کے لیے لڑنا
بے	بغیر	سائی	پانی پلانے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 358 برائے جماعت دہم

تج	تکوار	چہر	ذہال
جسارت آفریں	جرات پیدا کرنے والا	شوق شہادت	شہادت کا شوق
کلی	بغیر کھلا پھول	گستاخ	بارغ
خزاں	پت جہز کا موسم	منظر	نظارہ
چنگاری	شرارہ، آگ کا پھول	خاکستر	راکھ
آہو	ہرن	پوشیدہ	چھپے ہوئے
خوابیدہ	سوئی ہوئی	گو	اگرچہ
شبنم افشاں	لوس نیکانے والی	نقدہ عشرت	خوشی کا میت
بلد ماتم	ماجھی قریاد	رقص	ناچ
خاک	سٹی	نشاط انگیز	خوشی بڑھنے والا
سوز	حرارت، گرمی	لہریز	بھرا ہوا
بنگاہ	شورغل	تربت	قبر
آغوش	گود	قوم تازہ	نئی قوم
انجم	ستارے	ظہور	ظاہر ہونا، نمایاں ہونا
دیدۂ انساں	انسان کی آنکھ	نامحرم	واقف
سورج نور	روشنی کی لہ	تابانی	ہلک
کہن	پرانا	نو	نیا
وُکب	ستارہ	پرتو	کس
تقدیر	قسمت	انداز	طریق

برائے جماعت دہم

359

آئینہ اردو لازمی (حصہ لکھم)

## اشعار کی تشریح

شعر نمبر 1: فاطمہ! تو آبروے نسب مرحوم ہے  
ذره ذره تیری مہلت خاک کا معصوم ہے

حل لغت

آئینہ: عزت۔ نسب مرحوم: وہ امت جس پر رحمت کی گئی ہو، بخشی ہوئی  
امت۔ ذره: نشان، کسی چیز کا چھوٹے سے چھوٹا حصہ۔ مہلت خاک: منہی بھر  
مٹی۔ معصوم: بے گناہ، بے قصور

مفہوم: اے فاطمہ! تو مسلمان امت کے لیے عزت اور فخر کا باعث ہے۔ تو نے اپنی  
جان کی قربانی دے کر امت کے وقار میں اضافہ کیا ہے۔ تو ایک پاک دامن  
بچی ہے۔ تیرے وجود کا ایک ایک ذرہ معصوم ہے۔

تشریح: علامہ محمد اقبالؒ نے جس دور میں آنکھ کھولی وہ مسلمانوں کے لیے بڑی سختی کا  
دور تھا۔ مسلمان جذبہ خریّت کو بھول چکے تھے۔ اُس وقت وہ انگریزوں کے  
غلام تھے۔ وہ اپنے تئیں پاک ماضی کو فراموش کر چکے تھے۔ ایسے حالات میں  
ضرورت اس امر کی تھی کہ ان میں جذبہ خریّت بیدار کیا جائے۔ علامہ اقبالؒ  
نے اپنی شاعری کے ذریعے سے اس کام کا بیڑا اٹھایا۔ ان کی یہ نظم اسی پس  
منظر میں لکھی گئی ہے۔ اس نظم میں انھوں نے ایک تاریخی واقعہ کا سہارا لے کر  
مسلمانوں کے اندر جذبہ خریّت بیدار کرنے کی کوشش کی۔ یہ واقعہ طرابلس کی  
جنگ سے متعلق ہے جو لیبیا کے مسلمانوں نے اٹلی کے خلاف آزادی کے  
حصول کے لیے لڑی۔ اس جنگ میں فاطمہ نامی ایک معصوم بچی بھی شہید ہوئی  
جو میدان جنگ میں مجاہدین کو پانی پلاتی تھی۔ علامہ محمد اقبالؒ اس بچی سے  
مخاطب ہو کر کہتے ہیں کہ اے فاطمہ! تو مسلمان امت کے لیے عزت اور فخر کا

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 360 برائے جماعت دہم

باعث ہے۔ تو نے جامِ شہادت نوش کر کے مسجدِ مسلمہ کی لاج رکھ لی۔ ہمیں  
خبر ہے کہ ہم میں فاطمہ جیسی پاک دامن اور معصوم بچیاں موجود ہیں، جن کا  
جذبہ جہادِ قاتلِ رشک ہے۔

شعر نمبر: 2 یہ سعادت حورِ صحرائی! تری قسمت میں تھی  
غازیانِ دین کی سقائی تری قسمت میں تھی

حل لغت

سعادت: نیک بختی، خوش نصیبی۔ حورِ صحرائی: صحرا میں پیدا ہونے والی پاکیزہ  
لڑکی۔ غازیانِ دین: دین کے لیے لڑنے والے مجاہد۔ سقائی: پانی پلانا  
مفہوم: اے صحرا میں پیدا ہونے والی پاکیزہ لڑکی! یہ خوش نصیبی تیری قسمت میں نکلی تھی  
کہ تو دین کی خاطر جہاد کرنے والوں کو پانی پلائے۔

تشریح: علامہ محمد اقبالؒ، فاطمہ بنت عبداللہ کی روح سے مخاطب ہو کر کہتے ہیں کہ اے  
فاطمہ! تو ریگستان میں رہنے والی ایک پاک دامن لڑکی تھی لیکن اللہ تعالیٰ نے  
تجھے ایک بڑی اہم ذمہ داری کے لیے چن لیا۔ تو بہت خوش قسمت ہے کہ  
تیرے ذمے اللہ تعالیٰ نے مجاہدین کو پانی پلانے کا فرض سونپا۔ کسی کو پانی پلانا  
ویسے ہی بڑی سعادت کی بات ہے۔ اس کے بدلے میں اللہ تعالیٰ دس نیکیاں  
عطا کرتا ہے اور پھر ان مجاہدین کو پانی پلانا جو اللہ تعالیٰ کے دین اور وطن کی  
حفاظت کے لیے دوسروں سے جنگ لڑ رہے ہوں، ان کو پانی پلانا تو بہت  
زیادہ اجر و ثواب کا موجب ہے۔ تو انتہائی خوش قسمت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
اس اہم فریضے کی ہوائی کے لیے تمہارا انتخاب کیا۔

شعر نمبر: 3 یہ جہادِ اللہ کے رستے میں بے تیغ و ہر  
ہے جسارتِ آفریں شوقِ شہادت کس قدر

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 381 برائے جماعت دہم

حل لغت

جہاد: دین یا ملک کی خاطر لڑنا۔ ہے: بغیر۔ تیغ: تلوار۔ سپر: ڈھال۔  
جسارت: جرأت، بہادری، دلیری۔ جسارت آفریں: جرأت پیدا کرنے والا۔  
شوق شہادت: اللہ تعالیٰ کی راہ میں جان دینے کا شوق  
مفہوم: تو نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں بغیر تلوار اور ڈھال کے جہاد کیا۔ تمہارا شہید  
ہونے کا شوق کتنا زیادہ جرأت پیدا کرنے والا ہے۔

تشریح: فاطمہ بنت عہد اللہ نے عملی طور پر لیبیا کی جنگ آزادی میں حصہ لیا۔ شاعر کہتا  
ہے کہ اگرچہ تمہارے پاس نہ تو تلوار موجود تھی کہ تو دشمن پر وار کر سکے اور نہ  
ہی دشمن کا وار روک سکے کے لیے اپنی پاس کوئی ڈھال رکھتی تھی لیکن اس کے  
باوجود تو اپنی جان ہتھیلی پر رکھ کر مجاہدین اسلام کو پانی پلائی اور ان کی پیاس  
بجھاتی تھی۔ تمہارا شوق شہادت کتنا زیادہ جرأت پیدا کرنے والا تھا۔ قصص  
دیکھ کر دوسروں میں بھی جذبہ جہاد ابھرتا۔ تمہارے جذبات دیکھ کر دوسروں کو  
بھی میدان جنگ میں آنے کا شوق پیدا ہوتا۔ میری شہادت دوسروں کے لیے  
ایک سبق ہے۔ تو نے دوسرے لوگوں کے لیے اپنی ذات میں ایک نمونہ پیش  
کیا کہ اگر اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنا ہو تو اس کے لیے نہ کسی تلوار کی  
ضرورت ہے اور نہ کسی ڈھال کی بلکہ انسان کو صرف جذبہ ایمانی سے سربلند  
ہونے کی ضرورت ہے۔

کافر ہے تو شمشیر پہ کرتا ہے بھروسا  
مومن ہے تو بے تیغ بھی لڑتا ہے سپاہی  
شعر نمبر: 4 یہ کلی بھی اس گلستان خزاں منظر میں تھی  
ایسی چنگاری بھی یارب اپنی خاکستر میں تھی



آئینہ اردو لازمی (حصہ لقمہ) 362 برائے جماعت دہم

حل لغت

کلی: بن کھلا پھول۔ گلستان: باغ۔ خزاں: پت جھڑ کا موسم۔ سنہر:  
نظارہ۔ چنگاری: شرارہ، آگ کا پھول۔ خاکستر: راکھ  
مفہوم: ایسی کلی بھی اس اجڑے ہوئے باغ میں تھی۔ اے اللہ! ایسا شرارہ بھی اپنی راکھ  
میں دبا ہوا تھا۔

تشریح: علامہ اقبالؒ اپنے آپ سے مخاطب ہو کر کہتے ہیں کہ میں تو یہ سمجھا تھا کہ  
مسلمان قوم کھل طور پر تباہی و بربادی سے دوچار ہو چکی ہے۔ جس طرح خزاں  
ہرے بھرے باغ کو اجاڑ کر رکھ دیتی ہے اسی طرح مسلمانوں کا باغ خزاں  
رسیدہ ہو چکا ہے۔ اب یہاں خوش رنگ پھولوں کی بجائے ٹوک دار خار ہی  
اگتے ہیں۔ مجھے کیا پتا تھا کہ اس اجڑے ہوئے گلشن میں ابھی فاطمہ جیسی کلیاں  
موجود ہیں۔ جس طرح کوئی چیز جل جائے تو راکھ ہی باقی رہ جاتی ہے اور  
انسان یہ سمجھتا ہے کہ اب اس راکھ سے کچھ حاصل نہیں ہو گا کہ اچانک کوئی  
چنگاری بھڑک کر اپنے وجود کا احساس دلاتی ہے۔ وہ ایک چنگاری امید کی  
کرن بن جاتی ہے کہ آگ ابھی بجھی نہیں بلکہ اس میں ابھی تپش باقی ہے۔  
اسی طرح فاطمہ بھی اس اجڑے ہوئے گلستان میں ایک کلی کی مانند ہے جو اس  
بات کا احساس دلاتی ہے کہ یہ گلشن ابھی اجڑا نہیں ہے۔ اس میں نئے پودے  
جنم لے سکتے ہیں۔ اس میں پھر سے بہار آسکتی ہے۔

شعر نمبر: S اپنے صحرا میں بہت آہو ابھی پوشیدہ ہیں  
بجلیاں بر سے ہوئے بادل میں بھی خوابیدہ ہیں

حل لغت

صحرا: ریگستان۔ آہو: ہرن۔ پوشیدہ: چھپا ہوا۔ خوابیدہ: سوئی ہوئی۔  
مفہوم: اپنے ریگستان میں ابھی بہت سے ہرن چھپے ہوئے ہیں اور بر سے ہوئے بادل

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 363 برائے جماعت دہم

میں کئی بجلیاں سوئی ہوئی ہیں۔

تشریح: علامہ اقبال فرماتے ہیں کہ اے فاطمہ! تمہاری قربانی نے ہمارے اندر امید کا دیا روشن کر دیا ہے۔ ہمیں خوش آئند مستقبل کی بھلک نظر آ رہی ہے۔ ہم تو مایوسی کی اٹھام گہرائیوں میں گر چکے تھے تو نے ہمیں ایک نئی زندگی کی راہ دکھائی ہے۔ ہمیں اس بات کا یقین ہو گیا ہے کہ ابھی ہمارے اس ریگستان میں بہت سے ہرن چھپے ہوئے ہیں۔ ہرن اصل میں نخلستان میں رہتے ہیں۔ صحرا میں زندہ نہیں رہ سکتے۔ یہاں اقبال کی مراد یہ ہے کہ ابھی ہمارے پاس جذبہ عمل رکھنے والے بہت سے لوگ موجود ہیں۔ آسمان پر بادل گھرے ہوئے ہوں تو اس میں بجلی لہریں لگتی ہے لیکن جب موسلا دھار بارش ہو جائے اور بادل بھٹ جائیں تو بجلی نہیں نکلتی لیکن اقبال کہتے ہیں کہ اگرچہ مسلمان عروج حاصل کر کے اب اپنا اقتدار کھو چکے ہیں مگر ان کا بادل برس چکا ہے مگر اب بھی اس برسے ہوئے بادلوں میں فاطمہ جیسی بہت سی بجلیاں چھپی ہوئی ہیں جو کم کر وہ مسافر کے لیے مشعل رہا ہیں۔

شعر نمبر 6: فاطمہ! گو شبنم افشیں آنکھ تیرے غم میں ہے  
نغمہ طربت بھی اپنے نام ماتم میں ہے

حل لغت

گو: اگرچہ۔ شبنم: اوس۔ شبنم افشیں: اوس پکانے والی۔ غم: دکھ،  
رنج۔ نغمہ: نغمہ، گیت، گانہ۔ طربت: خوشی۔ نام: نام، کسی کے مرنے پر آہ و بکا  
کرنا، ماتمی فریاد

مفسر: فاطمہ! تیرے دکھ میں ہماری آنکھ سے آنسو بہ رہے ہیں لیکن ہماری اس آہ و بکا  
میں خوشی سے نغمہ بھی شامل ہے۔

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 384 برائے جماعت دہم

تشریح: شاعر فاطمہ کی شہادت پر گہرے رنج و غم کا اظہار کر رہا ہے اور کہتا ہے کہ تو نے اپنا فرض ادا کرتے ہوئے اپنی جان، جانِ آفریں کے سپرد کر دی۔ تمہاری اس شہادت پر اگرچہ میری آنکھیں آنسوؤں سے بھری ہوئی ہیں۔ یہ وہ آنسو ہیں جو ایک مصوم لڑکی کی شہادت پر خود بخود آنکھوں سے ابل آئے ہیں لیکن اس دکھ کے پیچھے ایک خوشی بھی ہے کہ تم نے اپنی جان دے کر اپنی قوم میں زندگی کی ایک نئی لہر دوڑا دی۔ اپنے وطن کے نوجوانوں کو ایک نئی راہ دکھا دی ہے کہ اگر وطن کی حفاظت کے لیے جان بھی قربان کرنا پڑے تو اس سے دریغ نہیں کرنا چاہیے۔ تمہاری شہادت نے دوسرے نوجوانوں کے دل میں بھی جذبہ جہاد پیدا کر دیا ہے۔ ان کے اندر آزادی حاصل کرنے کے جو جذبات دم توڑ رہے تھے وہ پھر سے بیدار ہو رہے ہیں۔ تیرے نقش قدم پر چلتے ہوئے ایک نہ ایک دن وہ آزادی حاصل کر ہی لیں گے۔

شعر نمبر: 7 قص تیری خاک کا کتنا نشاط انگیز ہے  
ذره ذره زندگی کے سدا سے لبریز ہے

حل لغت

قص: نالج۔ خاک: مٹی۔ نشاط: خوشی۔ انگیز: بڑھانا۔ ذرہ: کسی چیز کا چھوٹے سے چھوٹا حصہ۔ سوز: حرارت، گرمی، تپش۔ لبریز: بھرا ہوا  
مفہوم: تیری قبر کی مٹی کے ذرے جب اڑتے ہیں تو یہ منظر کتنا چارائلا ہے کہ اس مٹی کا ایک ایک ذرہ زندگی کی حرارت سے بھرا ہوا ہے۔

تشریح: شاعر فاطمہ سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ اے فاطمہ! تیری شہادت ہمارے لیے آزادی کا پیغام لے کر آئی ہے۔ تمہارے وجود کا ایک ایک ذرہ ہم سے اس بات کا تقاضا کر رہا ہے کہ ہم غلامی کی زنجیروں کو توڑنے کے لیے اپنی جانوں کی پروا نہ کریں۔ جب تیری قبر سے مٹی اٹھتی ہے تو اس کا ایک ایک ذرہ ہم

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 365 برائے جماعت دہم

میں ایک نیا جوش اور دلول پیدا کرتا ہے۔ تیری شہادت سے ہمیں اس بات کا احساس ہوتا ہے کہ آزادی سے بڑی کوئی نعمت نہیں۔ آزادی حاصل کرنے کے لیے اگر جان بھی چلی جائے تو آنے والی سلیس اس قربانی کے ثمرات سے ضرور بہرہ ور ہوں گی۔

شعر نمبر: 8 ہے کوئی ہنگامہ تیری تربت خاموش میں  
ہل رہی ہے ایک قوم تازہ اس آغوش میں

حل لغت

ہنگامہ: شور و غل۔ تربت: قبر۔ قوم تازہ: نئی قوم۔ آغوش: گود  
مفہوم: تیری خاموش قبر میں ایک ہنگامہ چھپا ہوا ہے۔ تمہاری قبر ایک ایسی گود ہے جس میں ایک نئی قوم پرورش پا رہی ہے۔

تشریح: شاعر فاطمہ کو خراجِ تحسین پیش کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اے فاطمہ! تو نے اپنی زندگی اپنی قوم کی آزادی کے لیے وقف کر دی۔ آزادی حاصل کرنے کے لیے تو نے اپنی جان دے دی۔ اپنا فرض ادا کر دیا۔ اب تو اپنی قبر میں آرام سے سوئی ہوئی ہے۔ بظاہر تیری قبر چپ چاپ ہے لیکن اس کے اندر کوئی ہنگامہ چھپا ہوا ہے۔ زندگی میں تیرا عمل اور اب تمہاری روح ہماری دامنہا میں کرہیں آزادی کا سبق دے رہی ہے۔ تمہاری ہستی مسلمان قوم کو نئے دہلوں سے متعارف کر داری ہے۔

شعر نمبر: 9 تازہ انجم کا فضاے آسمان میں ہے ظہور  
دیدہ انساں سے نامحرم ہے جن کی موج نور

حل لغت

انجم: ستارہ۔ فضاے آسمان: آسمان کی وسعت۔ ظہور: ظاہر ہونا، نمایاں ہونا۔  
دیدہ انساں: انسانی آنکھ۔ نامحرم: اجنبی، ناواقف۔ موج نور: روشنی کی لہر

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نغم) 366 برائے جماعت دہم

مفہوم: آسمان کی دستوں سے نئے ستارے ظاہر ہو رہے ہیں جن کی روشنی انسان آنکھ کے لیے اجنبی ہے۔

تشریح: شاعر کہتا ہے کہ تمہاری شہادت یقیناً انتہا کی راہ ہموار کر رہی ہے۔ آسمان پر تیری شہادت کے خوب چمچے ہیں۔ تمہاری دیکھا دیکھی قوم کے دوسرے لوگوں میں بھی آزادی حاصل کرنے کے جذبات پیدا ہو رہے ہیں۔ تمہیں دیکھ کر اور بھی بہت سے لوگ میدانِ عمل میں آ گئے ہیں۔ لوگ تمہیں نمونہ بنا کر تمہاری پیروی میں اپنی جانیں آزادی حاصل کرنے کے لیے قربان کر رہے ہیں۔ یہ لوگ جذبہٴ عمل سے بھرپور ہیں۔ مسلمانوں کی ملی غیرت جاگ اٹھی ہے۔ اب وہ ہر حال میں آزادی حاصل کر کے رہیں گے۔

شعر نمبر: 10 جن کی تابانی میں انداز کہن بھی، تو بھی ہے  
اور تیرے کوکب تقدیر کا پر تو بھی ہے

حل لغت

تابانی: چمک، روشنی۔ کہن: پرانا۔ انداز: طریقہ۔ نو: نیا۔ کوکب: روشن ستارہ۔ پر تو: عکس

مفہوم: ان ستاروں کی چمک دک میں نیا اور پرانا دونوں طرح کا انداز پایا جاتا ہے اور تیری تقدیر کے روشن ستاروں کا عکس بھی ان میں شامل ہے۔

تشریح: نغم کا یہ شعر پچھلے شعر سے جڑا ہوا ہے۔ علامہ اقبال کہتے ہیں کہ فاطمہ کی شہادت کی وجہ سے لوگوں میں جذبہٴ حریت بیدار ہوا۔ فاطمہ نے ان بزرگ ہستیوں کی قربانیوں کی لاج رکھی جنہوں نے مسلمانوں کو غلامی کی زنجیروں سے رہائی دلانے کے لیے اپنی جانیں قربان کیں۔ فاطمہ ان کے نقش قدم پر چلی اور اب اس نے ایک انتہا کی ابتدا کی۔ اس انتہا سے مسلمان قوم اثر لے رہی ہے۔ مسلمان نوجوانوں کے جذبہٴ جہاد میں وہ روشنی بھی شامل ہے جو فاطمہ نے آزادی کی شمع روشن کر کے چاروں طرف بکھیری ہے۔

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 387 برائے جماعت دہم

تبصرہ

علامہ محمد اقبالؒ نے اپنی اس نظم میں ایک تاریخی واقعہ بیان کیا ہے۔ لیسا کے مسلمان اٹلی سے اپنی آزادی کے لیے جنگ لڑ رہے تھے۔ ان کا جذبہ جہاد سرد پڑ چکا تھا کہ ایک معصوم بچی فاطمہ بنت عبداللہ نے شہادت کا رتبہ حاصل کر کے نوجوانوں کو میدانِ عمل میں اتارا اور اس بات کا درس دیا کہ آزادی سے بڑھ کر کوئی نعمت نہیں اور غلامی سے بڑھ کر کوئی لعنت نہیں۔

علامہ اقبالؒ نے بڑے عمدہ الفاظ اور تراکیب کا استعمال کرتے ہوئے نظم کو اثر آفریں بنایا ہے۔ نظم پڑھ کر بے اختیار فاطمہ کے جذبہ جہاد کی تعریف کرنے کو دل چاہتا ہے۔

### مشق

1- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب لکھیے:

(الف) ”برسے ہوئے بادل“ سے کون مراد ہے؟

جواب: برسے ہوئے بادل سے مسلمان امت مراد ہے۔ علامہ اقبالؒ کے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ مسلمان قوم ایک بادل کی طرح تھی جس میں ہر لچک بجلیاں کڑکتی رہتی تھیں۔ آج مسلمان برسے ہوئے بادل کی طرح ہیں، لیکن ان کی تہ میں وہی بجلیاں خوابیدہ ہیں۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ ان سوئی ہوئی بجلیوں کو جذبہ عمل کے لیے ابھارا جائے۔

(ب) شاعر نے نظم کے پہلے شعر میں مرحومہ کو کس طرح خراجِ تحسین پیش کیا ہے؟

جواب: شاعر نے فاطمہ بنت عبداللہ کو خراجِ تحسین پیش کرتے ہوئے کہا ہے کہ تو مسلمان امت کی عزت اور آبرو ہے اور تیرے وجود کا ایک ایک ذرہ پاکیزہ ہے کیوں کہ تم نے اپنا جان قربان کر کے امت کے وقار میں اضافہ کیا ہے۔

(ج) فاطمہ کو ”راکھ میں دبی ہوئی چنگاری“ کیوں کہا گیا ہے؟

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 368 برائے جماعت دہم

جواب: شاعر نے فاطمہ کو چنگاری سے اس لیے تشبیہ دی ہے کہ مسلمانوں کا جذبہ حریت راکھ کا ڈھیر بن چکا تھا۔ ایسے میں فاطمہ نے اپنی جان قربان کر کے مسلمانوں کے سوئے ہوئے جذبے کو بیدار کیا۔ بالکل اسی طرح جیسے راکھ میں دبی ہوئی کوئی چنگاری دوبارہ آگ جلانے کا سبب بن جاتی ہے۔ اسی طرح فاطمہ نے مسلم اُمہ میں آزادی کی نئی روح پھونک دی۔

(د) نظم میں "تازہ انجم کے ظہور" کا مفہوم واضح کریں۔

جواب: تازہ انجم کے ظہور سے مراد یہ ہے کہ مسلمان قوم کے تازہ دم لوگ آزادی کی جنگ میں شریک ہو رہے ہیں۔

(ه) آنکھ کی شبنم افشانی سے کیا مراد ہے؟

جواب: آنکھ کی شبنم افشانی سے مراد بہت زیادہ رونا ہے۔ شاعر نے آنسوؤں کو شبنم سے تشبیہ دی ہے۔ افشانی کا مطلب ٹپکانا ہے یوں شبنم افشانی کا مطلب ہے شبنم ٹپکانا مگر یہاں شاعر کی مراد بہت زیادہ آنسو ٹپکانے سے ہے۔

2- نظم کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیے۔

جواب: دیکھیے خلاصہ

3- متن کو ذہن میں رکھ کر درست جواب پر نشان (✓) لگائیے۔

(الف) نظم "فاطمہ بنت عبداللہ" کس شاعر کی تخلیق ہے؟

(i) علامہ محمد اقبال (ii) حفیظ جالندھری

(iii) ظفر علی خان (iv) احسان دانش

(ب) یہ نظم کس مجموعہ کلام سے لی گئی ہے؟

(i) بانگ درا (ii) بال جبریل

(iii) ضربِ کلیم (iv) ارمغانِ حجاز

(ج) فاطمہ بوقتِ شہادت کس فرض کی ادائیگی میں معروف تھی؟

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 369 برائے جماعت دہم

- (i) پانی پلانے میں (ii) مرہم پٹا کرنے میں  
(iii) مریضوں کی دیکھ بھال کرنے میں (iv) نماز پڑھنے میں  
(د) شاعر نے فاطمہ کو جو کہا ہے:  
(i) صحرائی (ii) ارضی  
(iii) آسمانی (iv) جنت  
(و) ”اپنی خاکستر“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟  
(i) سرزمین طرابلس (ii) سرزمین پاک وہند  
(iii) لیبیہ مسلمہ (iv) سرزمین سیالکوٹ

پ

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(i)	(ب)	(i)	(ج)	(i)	(د)	(i)
(و)	(iii)						

4- درج ذیل الفاظ پر اعراب لگا کر تلفظ واضح کریں:

سَقَائِي، خَاكِسْتَر، نَشَاط، جَسَارَت، ذَرَّہ، تَرَبَّت، پَر  
جواب: سَقَائِي، خَاكِسْتَر، نَشَاط، جَسَارَت، ذَرَّہ، تَرَبَّت، پَر

5- دیدۂ انساں سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

جواب: دیدۂ انسان سے مراد انسان کی دیکھنے والی آنکھ ہے۔ یہاں مراد ہے حقیقت کی تک پہنچنے والی آنکھ۔

6- نظم کا متن ذہن میں رکھ کر مصرعے مکمل کریں:

(الف) ذرہ ذرہ تیری \_\_\_\_\_ خاک کا معصوم ہے۔

(ب) یہ جہاد اللہ کے رستے میں ہے۔ \_\_\_\_\_ دہر پر

(ج) ہے جسارت آفریں شوقِ شہادت \_\_\_\_\_!



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 370 برائے جماعت دہم

- (د) رقص تیری خاک کا کتنا — ہے  
(و) دیدہ انسان سے نامحرم ہے جن کی —  
جواب: (الف) ذرہ ذرہ تیری مشیت خاک کا معصوم ہے۔  
(ب) یہ جہاد اللہ کے رستے میں بے تنق و سپر  
(ج) ہے جسارت آفریں شوق شہادت کس قدر  
(د) رقص تیری خاک کا کتنا لٹکا انگیز ہے  
(و) دیدہ انسان سے نامحرم ہے جن کی موبج نور  
7- درج ذیل مرکبات کا مختصر مفہوم لکھیں:

مشیت خاک، بے تنق و سپر، شبنم افشاں، نغمہ عشرت، تلمہ ماتم، دیدہ انسان

مرکبات	مفہوم
مشیت خاک	مٹی بھر مٹی، اللہ تعالیٰ نے چونکہ انسان کو مٹی سے پیدا کیا ہے اس لیے اس خاک کی مٹی کہا جاتا ہے۔
بے تنق و سپر	بغیر تلوار اور ڈھال کے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ بغیر کسی قسم کا کوئی انتظام کیے۔ اپنی طاقت سے بے خبر ہو کر۔
شبنم افشاں	اوس کو زیادہ کرنا۔ یہاں مراد ہے بہت زیادہ رونا۔
نغمہ عشرت	خوشی کا گیت۔
تلمہ ماتم	کسی کے مرنے پر آہ و بکا کرنا، کسی مرنے والے کے لیے رونا پیشنا۔
دیدہ انسان	انسان کی آنکھ مراد ہے کسی بات کی تہ تک پہنچنے والی آنکھ۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 371 برائے جماعت دہم

-8

معن کو ذہن میں رکھ کر کالم (الف) کا ربط کالم (ب) کے الفاظ سے کریں۔

کالم (الف)	کالم (ب)
تج	خزاں
حور	خاموش
مگستاں	پر
نضا	صحرائی
تربت	شہادت
شوق	آسمان

جواب:

کالم (الف)	کالم (ب)
تج	پر
حور	صحرائی
مگستاں	خزاں
نضا	آسمان
تربت	خاموش
شوق	شہادت

سرگرمیاں

- 1- پانچ درجہ جلال کے عنوان سے دو نظمیں ہیں، ان کا مطالعہ کیا جائے۔  
جواب: پانچ درجہ جلال کے عنوان سے دو نظمیں درج ذیل ہیں، طلبہ انہیں یاد کر لیں۔

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 372 برائے جماعت دہم

### بلالؑ

چمک اٹھا جو ستارہ ترے مقدر کا جہش سے تجھ کو اٹھا کر حجاز میں لایا  
ہوئی اسی سے ترے غم کدے کی آبادی تری غلامی کے صدقے ہزار آزادی  
وہ آستان نہ چھٹا تجھ سے ایک دم کے لیے کسی کے شوق میں تو نے مزے ستم کے لیے  
جفا جو عشق میں ہوتی ہے وہ جفا ہی نہیں  
ستم نہ ہو تو محبت میں کچھ حرا ہی نہیں

نظر تھی صمدتِ سلمان ادا شناس تری شراب دید سے بڑھتی تھی اور پیاس تری  
تجھے نگارے کا مثلِ کلیم سودا تھا اولیں طاقب دیدار کو ترستا تھا  
مدینہ تیری نگاہوں کا نور تھا گویا تیرے لیے تو یہ صحرا ہی طور تھا گویا  
تری نظر کو رہی دید میں بھی حسرت دید خشک دے کہ پیچہ دے نیا سائبہ  
گری وہ برق تری جان ناٹکیبا پر کہ خندہ زن تری ظلمت تھی صبحِ موتی پر  
تپش زشعلہ گرختہ و ہر دل تو زوند  
چہ برق جلوہ بخاشاک حاصل تو زوند

ادائے دید سراپا نیاز تھی تیری کسی کو دیکھتے رہتا نماز تھی تیری  
اواں ازل سے ترے عشق کا ترانہ بنی نماز اس کے نگارے کا آگ بہانہ بنی  
خوشا وہ وقت کہ شرب مقام تھا اس کا  
خوشا وہ دور کہ دیدار عام تھا اس کا

### بلالؑ

لکھا ہے ایک مغربی حق شناس نے اہل قلم میں جس کا بہت احترام تھا  
جولانگو سکندر روی تھا ایشیا! گردوں سے بھی بلند تر اس کا مقام تھا  
تاریخ کہہ رہی ہے کہ رومی کے سامنے دعویٰ کیا جو پورس و دارا نے خام تھا

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 373 برائے جماعت دہم

دنیا کے اس مہنگے انجم سپاہ کو حیرت سے دیکھتا فلکِ نیل غام تھا  
آج ایشیا میں اس کو کوئی جانتا نہیں  
تاریخِ دان بھی اسے پہچانتا نہیں  
لیکن بلاں، وہ جشی زادہ حقیر فطرت تھی جس کی نورِ نبوت سے مسخیر  
جس کا امس ازل سے ہوا سینہ بلاں محکوم اس صدا کے ہیں شاہد و فقیر  
ہوتا ہے جس سے اسود و احمر میں اختلاط کرتی ہے جو غریب کو ہم پہلوئے امیر  
ہے تازہ آج تک وہ نوائے جگر گداز صدیوں سے سن رہا ہے جسے گوشِ چرخِ چہ  
اقبال کسی کے عشق کا یہ فیض عام ہے؟  
روی فنا ہوا، جشی کو دوام ہے

2- چند طلبہ اس نظم کو مل کر خوش الحانی سے پڑھیں۔

جواب: طلبہ اپنی اپنی جماعت میں اس نظم کو خوش الحانی سے مل کر پڑھیں۔

3- نظم پڑھنے کے بعد اپنے تاثرات کا بیچوں پر قلم بند کریں۔

جواب: ہوں تو علامہ اقبالؒ کی ساری شاعری ہی بہت عمدہ ہے مگر انھوں نے جذباتی

انداز میں جو واقعات قلم بند کیے ہیں ان کا مزہ ہی کچھ اور ہے۔

میں نے نظم قاطعہ بنت عبداللہ پڑھی اور بے اختیار میری آنکھوں میں آنسو آ  
گئے۔ وطن سے محبت کا جذبہ جس طرح ایک معصوم سی بچی کے دل میں کوٹ  
کوٹ کر بھرا ہوا ہے، کاش ہمارے ملک کے سب نوجوانوں کے دل بھی اسی  
جذبات سے سرشار ہو جائیں اور ہم اپنا کھویا ہوا مقام دوبارہ حاصل کر لیں۔

اساتذہ کرام کے لیے

1- طلبہ کو علامہ محمد اقبالؒ کی طویل نظموں ”فکوہ“ اور ”جواب فکوہ“ کے  
بارے میں بتائیں۔

جواب: علامہ اقبالؒ نے برصغیر کے مسلمانوں کو خوابِ غفلت سے جگانے اور ان کو ان

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 374 برائے جماعت دہم

کے صحیح مقام سے آشنا کروانے کے لیے دو طویل نظمیں لکھیں جو انھوں نے انجمن حمایت اسلام کے جلسے میں پڑھیں۔ پہلی نظم کا نام ”شکوہ“ ہے۔ اس نظم میں علامہ اقبالؒ اللہ تعالیٰ سے شکوہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اے اللہ! تو مسلمانوں کی طرف سے غافل ہو گیا ہے۔ مسلمانوں پر انعام و اکرام نہیں کرتا اس کی بجائے کافروں اور دوسرے لوگوں پر تیرے انعامات بہت زیادہ ہیں حالانکہ ہم تیری زیادہ عبادت کرتے ہیں۔ جب علامہ اقبالؒ نے اپنی نظم شکوہ پیش کی تو بہت سے لوگ ان کے مخالف ہو گئے۔ پھر علامہ اقبالؒ نے اپنی نظم شکوہ کے جواب میں ”جواب شکوہ“ لکھی۔ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مسلمانوں کے لیے اس شکوے کا جواب تھا۔ اس میں علامہ اقبالؒ نے لکھا کہ ہم اپنی اصل کو بھول چکے ہیں۔ مذہب سے بے گانہ ہو چکے ہیں۔ فرقوں میں بٹ چکے ہیں۔ قرآنی تعلیمات کو ٹکس فراموش کر چکے ہیں۔ آج بھی اگر ہم اللہ تعالیٰ کے احکامات پر عمل کرنا شروع کر دیں اور نبی پاک ﷺ کی محبت کو اپنے دل میں بسالیں تو ساری دنیا کو سرنگوں کر سکتے ہیں۔

کی محمد ﷺ سے دفا تو نے تو ہم حیرے ہیں

یہ جہاں چیز ہے کیا لون و قلم تیرے ہیں

2- طلبہ پر ملت اور قوم کا فرق واضح کریں۔

جواب: قوم: قوم سے مراد کسی علاقے یا خطے میں افراد کا وہ مخصوص گروہ ہے جو ایک ہی نسل سے متعلق ہو، جس میں تہذیبی، تاریخی اور لسانی روایات مشترک ہوں۔ اہل مغرب نے قوم کی تعریف یہ کی ہے کہ قوم سے مراد کسی آدمی کے حامی، طرف دار اور رشتے دار ہیں۔

ملت: مسلمان من حیث القوم آپس میں ایک ذوری سے بندھے ہوئے ہیں۔ اس ذوری کی بنیاد کلمہ طیبہ ہے۔ مسلمان کسی بھی علاقے میں رہتا ہو، کسی

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 375 برائے جماعت دہم

بھی نسل سے تعلق رکھتا ہو یا کوئی سی بھی زبان بولتا ہو، وہ مسلم اُمہ کا ایک فرد ہے۔ اسی کو ملت کہتے ہیں۔ مسلمان ملت جعفرانی حدود کی قید سے آزاد ہے۔

3- کسی خوش آواز طالب علم سے ”خودی کا سر نہاں —“ پڑھوائیں۔  
جواب: جماعت کا کوئی خوش آواز بچہ یہ نظم پڑھے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

خودی کا سر نہاں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

خودی ہے تیغِ نساں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
یہ دور اپنے براہیم کی تلاش میں ہے  
ضم کدہ ہے جہاں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
کیا ہے تو نے ستارِ غرور کا سودا  
فریبِ سود و دیاں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
یہ مال و دولتِ دنیا، یہ رشتہ و پیوند  
بتانِ وہم و گماں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
خرد ہوئی ہے زمان و مکاں کی زنجاری  
نہ ہے زمان، نہ مکاں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
یہ نغمہ فصلِ گل و لالہ کا نہیں پابند

بہار ہو کہ خزاں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

اگرچہ بت ہیں جماعت کی آستینوں میں  
مجھے ہے حکمِ ازاں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغمہ) 376 برائے جماعت دہم

4- طلبہ کو خلافت عثمانیہ، جنگ طرابلس اور جنگ بلقان کے بارے میں معلومات فراہم کریں۔

جواب: خلافت عثمانیہ: خلافت عثمانیہ 1299ء سے 1922ء تک قائم رہنے والی ایک مسلم سلطنت تھی جس کے حکمران ترک تھے۔ سولہویں اور سترہویں صدی عیسوی میں ان پر بھرپور عروج تھا۔ اپنے عروج کے زمانے میں ان کی سلطنت تین براعظموں میں پھیلی ہوئی تھی۔ جنوب میں مشرقی یورپ، مشرق وسطیٰ اور شمالی افریقہ کا بیشتر حصہ اس کے زیرِ نگیں تھا۔ اس عظیم سلطنت کی سرحدیں مغرب میں آبنائے جبرالٹر، مشرق میں بحیرہ قزوین اور خلیج فارس اور شمال میں آسٹریا کی سرحدیں سلوواکیہ اور کرویئہ (موجودہ یوکرین) سے جنوب میں سوڈان، صومالیہ اور یمن تک پھیلی ہوئی تھیں۔ مالڈووا، رومانیوینا اور ولاچیا کے باج گزار علاقوں کے علاوہ اس کے 29 صوبے تھے۔

جنگ طرابلس: جنگ طرابلس اصل میں اٹلی اور سلطنت عثمانیہ کے درمیان جنگ تھی۔ سلطنت عثمانیہ آج کل ترکی کے نام سے مشہور ہے۔ اس جنگ میں ترکی نے شکست مان کر طرابلس اور دوسرے صوبے جنہیں آج لیبیا کہا جاتا ہے، اٹلی کے حوالے کر دیے تھے لیکن لیبیا کے باشندوں کو غلامی پسند نہ تھی۔ وہاں کے مقامی مجاہدین غیر ملکی قبضے کے خلاف بھرپور جدوجہد کر رہے تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ ان کا علاقہ اٹلی کے تسلط سے آزاد ہو جائے۔ انہوں نے اپنی جدوجہد جاری رکھی۔ اس جنگ میں مسلمانوں کا جذبہ جہاد آہستہ آہستہ کمزور پڑتا جا رہا تھا کہ ایسے میں ایک چودہ سالہ معصوم عرب لڑکی فاطمہ بنت عبداللہ اس جنگ میں مجاہدین کو اپنے مشکینے سے پانی پلاتے ہوئے شہید ہو گئی۔ اس کی شہادت نے راکھ میں دہلی ہوئی چنگاری کا کام کیا اور مسلمان دوبارہ جذبہ جہاد سے سرشار ہو گئے۔

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نغم) 377 برائے جماعت دہم

**جنگِ بلقان:** ترکی کے انقلاب کے دوران میں سلطنت عثمانیہ کی داخلی صورت حال کا فائدہ اٹھاتے ہوئے 1908ء میں آسٹریا ہنگری نے مقبوضہ بوسنیا اور ہرزگووینا کا باضابطہ الحاق کر دیا۔ آسٹریا ہنگری نے 1877ء کی روس ترک جنگ اور برلن کانگریس 1878ء کے بعد اس پر قبضہ کیا تھا۔ اطالیہ ترک جنگوں کے دوران میں سرینا، ماؤنٹی نگرہ، یونان اور بلغاریہ پر مشتمل بلقان ریگ نے سلطنت عثمانیہ کے خلاف اعلانِ جنگ کر دیا جس کے نتیجے میں سلطنت عثمانیہ کو 1912، 1913ء میں بلقان کی جنگ کا سامنا کرنا پڑا اور اسے جزیرہ نما بلقان کے کئی علاقوں سے ہاتھ دھونا پڑے۔ لیبیا اور جزیرہ نما بلقان میں جنگیں اتحاد و ترقی کا پہلا بڑا امتحان تھیں۔ اطالیہ ترک جنگوں میں سلطنت عثمانیہ کو لیبیا سے بھی ہاتھ دھونا پڑے۔ یہ پہلی جنگ تھی جس میں دنیا میں پہلی بار میدانِ جنگ میں ہوائی جہازوں کا استعمال بھی کیا گیا۔

### اہم معروضی سوالات

سبق کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے دستِ جواب کی (✓) سے نشان دہی کریں:

(الف) فاطمہ بنت عبداللہ شہید ہوئی:

- |       |                   |
|-------|-------------------|
| (i)   | بلقان کی جنگ میں  |
| (ii)  | طرابلس کی جنگ میں |
| (iii) | جنگِ عظیم اول میں |
| (iv)  | جنگِ عظیم دوم میں |

(ب) فاطمہ نے جہاد کیا:

- |       |                        |
|-------|------------------------|
| (i)   | نیزے کے ساتھ           |
| (ii)  | تکوار کے ساتھ          |
| (iii) | ذوال کے ساتھ           |
| (iv)  | بغیر تکوار اور ذوال کے |

(ج) اپنے صحرا میں ابھی بہت سے پوشیدہ ہیں:

- |       |       |
|-------|-------|
| (i)   | اونٹ  |
| (ii)  | گھوڑے |
| (iii) | شیر   |
| (iv)  | آب    |



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 378 برائے جماعت دہم

(د) بر سے ہوئے بادل میں خوابیدہ ہیں:

- (i) بجلیاں (ii) فضا میں  
(iii) ہوائیں (iv) گنتائیں

(ج) اپنے ہاتھ ماتم میں شامل ہے:

- (i) خونِ جگر (ii) غمِ عشرت  
(iii) خزن و ملال (iv) سوگوار

(ر) کوئی ہنگامہ چھپا ہوا ہے:

- (i) آسمانوں میں (ii) ستاروں میں  
(iii) تربتِ خاموش میں (iv) زندگی کی ہلچل میں



نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(ii)	(ب)	(iv)	(ج)	(iv)	(د)	(i)
(ب)	(ii)	(د)	(iii)				



آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 379 برائے جماعت دہم  
جوش ملیح آبادی  
(1898ء، 1982ء)

## کسان

### تدریسی مقاصد

- طلبہ کو کھیتی باڑی کے مقدس پیشے سے آگاہ کرنا۔
- کسان کی محنت کو خراج تحسین پیش کرنا۔
- طلبہ میں ملک کی ترقی کے لیے کام کرنے کا جذبہ پیدا کرنا۔
- طلبہ کو نظم میں منظر نگاری کی اہمیت کے بارے میں بتانا۔
- طلبہ کو ملکی معیشت میں کسان کے کردار کے بارے میں بتانا۔
- طلبہ کو جوش ملیح آبادی کے حالات زندگی سے روشناس کروانا۔
- طلبہ کو جوش ملیح آبادی کی شاعری کی خصوصیات بتانا۔

### شاعر کے حالات زندگی

نام شبیر حسن خان، تخلص جوش۔ ملیح آباد کے معزز خاندان کے چشم و چراغ تھے۔ ان کے دادا اور پردادا بھی شاعر تھے۔ اس طرح شعر و شاعری جوش کو دل سے ملتی تھی۔ جوش کا خاندان ایک خوشحال اور نیم جاگیردارانہ قسم کے گھرانے پر مشتمل تھا۔ اس طرح جوش کا بچپن اور لڑکپن آسودہ حالی میں گزرا لیکن پھر جائیداد نسل در نسل تقسیم ہو جانے کی وجہ سے معاشی مسائل بڑھتے گئے اور جوش کو مختلف قسم کی ملازمتیں کرنا پڑیں۔ ابتدائی تعلیم کے بعد علی گڑھ گئے لیکن تعلیم ادھوری چھوڑ دی۔ 1924ء میں حیدر آباد کن چلے گئے اور دس سال تک وہاں دارالترجمہ میں ناظر ادب کے مہدے پر فائز رہے۔ ان دنوں ان کی پر جوش، اخلاقی اور انقلابی شاعری کا بڑا چرچا تھا۔ تقسیم کے

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 380 برائے جماعت دہم

وقت ہندوستان میں رہ گئے تھے۔ بعد ازاں پاکستان چلے آئے اور کراچی میں مقیم رہے۔  
جوش کی شاعری کے جو مجموعے چھپ چکے ہیں ان میں ”روح ادب“ کے علاوہ ”شعلہ و  
شبنم“ ”جنون و حکمت“ ”سموم و صبا“ ”جذبات فطرت“ ”سرود و غروش“ ”عرش و فرش“  
”رامش و رنگ“ ”شاعر کی راتیں“ وغیرہ شامل ہیں۔ انھوں نے ایک اردو لغت بھی مرتب  
کیا۔

زندگی کے آخری ایام میں جوش کو زیادہ شہرت ان کی خود نوشت حالات زندگی  
”یادوں کی بارات“ کے باعث حاصل ہوئی۔ اس کتاب میں انھوں نے اپنے مخصوص  
رنگین حراج اور باغیانہ انداز سے اپنی زندگی اور اپنے ماحول کے حالات پر روشنی ڈالی۔  
جوش اول و آخر ایک نظم گو شاعر تھے۔ غزل سے انھیں زیادہ لگاؤ نہ تھا البتہ  
رباعی بھی ان کی ایک پسندیدہ صنف تھی۔ وہ ایک زمانے تک غزل کی شدید مخالفت  
کرتے رہے۔

### انقلابی نظریات

جوش کو شاعر انقلاب بھی کہا جاتا ہے کیونکہ انھوں نے برصغیر پاک و ہند کی  
تحریک آزادی کے زمانے میں بہت پر جوش اور انقلابی نظمیں لکھیں۔ ان کے کلام میں  
لہجے کی تمکن مگر ’الفاظ کا مناسب چناؤ اور جذبات و تخیلات کی بلندی کے سبب ان کا  
شعری مقام مسلسل بلند ہوتا گیا۔

### نفسی اور تصویری کشی

جوش دور جدید کے بلند شعرا کی صف میں شامل ہیں۔ شاعری میں انقلابی اور  
رومانوی رجحانات کی وجہ سے شاعر انقلاب اور شاعر شباب کہلوائے۔ جوش کو شاعری کے  
فن اور زبان و بیان پر پوری قدرت حاصل ہے۔ ان کا کلام نفسی اور لفظی تصویر کشی میں  
یکساں ہے۔

برائے جماعت دہم

381

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغمہ)

## مرکزی خیال

اس نغمہ کا مرکزی خیال یہ ہے کہ کسان کو ہماری معاشی، اقتصادی اور معاشرتی زندگی میں ایک اہم مقام حاصل ہے۔ کسان کی محنت و مشقت ہی ملکی پیداوار اور قومی آمدنی کا بڑا ذریعہ ہے۔ یہ فصلوں کو پروان چڑھاتا اور ان کی نگہداشت کرتا ہے۔ وہ مہری کی شدت میں بھی اپنے کام میں لگا رہتا ہے۔

## خلاصہ

شام کا وقت، کھیتیاں خاموش، اس سماں میں اک مضبوط انسان یعنی کسان جو تہذیب کا پیدا کرنے والا ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کے جلوے کا گواہ ہے۔ وہ سورج اور چاند کی پست سے واقف ہے۔ اس کی نظریں ملت کو آسمان پر ہوتی ہیں اور دن کو زمین پر۔ اس کے سامنے تہذیب کی قوتیں جھکی رہتی ہیں اور اسی کے برتے پر کسی بھی ملک کی تہذیب پہلے پھولتی ہے۔ کسان کے بازو کی قوت سے بادشاہ پھلتے پھولتے ہیں۔ اس کے چہرے پر محنت کے نشان ہیں، جب وہ گھر کی طرف رواں ہوتا ہے۔

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
جھپٹنا	صبح اور شام کا وہ وقت جب سورج طلوع یا غروب ہوتا ہو	نرم رو	آہستگی سے بننے والا
سماں	منظر، نظارا	قوی	مضبوط
ارتقا	ترقی کرنا، اوپر چڑھنا	پیشوا	امام
تہذیب	رہن سہن، ثقافت	پروردگار	پیدا کرنے والا
غروب آفتاب	سورج کا ڈوبنا	شوق	سورج ڈوبنے کے بعد کی سرخی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 382 برائے جماعت دہم

قد رت	فطرت	شاہد	گواہ
ماہ	چاند	سہر عالم تاب	دنیا کو روشن کرنے والا سورج
نور نگاہ	نظر کا اجالا	اللاک	فلک کی جمع، آسمان
سرخوں	جھکا ہوا، خمیدہ	قوتیں	طاقتیں
تخریب	توڑ پھوڑ	مشقت	محنت
صلابت	مضبوطی، طاقت	نزاکت	نازک پن، نازک ہونا
مدار	دار و مدار، انحصار	کس بل	دم خم، زور، طاقت
شہریار	بادشاہ	رواں	جاری

### اشعار کی تشریح

شعر نمبر: 1 جھپٹے کا نرم رو دریا ، شفق کا اضطراب  
کھیتیاں ، میدان ، خاموشی ، غروب آفتاب

حل لغت

جھپٹا: صبح اور شام کا وہ وقت جب سورج طلوع یا غروب ہو رہا ہو۔ نرم رو: آہستگی سے بہتا ہوا۔ شفق: سورج غروب ہونے کے بعد شام کی سرخی۔ اضطراب: پریشانی، بے چینی۔ غروب آفتاب: سورج کا ڈوبنا۔  
مفہوم: شام کا وقت ہے۔ ڈوبتے سورج کی روشنی بے تاب ہے۔ کھیتیاں اور میدان خاموش ہیں اور سورج غروب ہو رہا ہے۔  
تشریح: جوش ملیح آبادی نے اس نظم میں بڑی جان دار منظر کشی کی ہے۔ انھوں نے شام کے منظر کو بڑے دل نشیں انداز میں بیان کیا ہے۔ کہتے ہیں کہ سورج غروب

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 383 برائے جماعت دہم

ہو رہا ہے۔ دن کی روشنی آہستہ آہستہ رات کی تاریکی میں مدغم ہو رہی ہے۔  
شوق کی سرخی ایسے لگ رہی ہے جیسے کوئی نرم رو دریا آہستہ آہستہ بہ رہا ہو۔  
شام کے اس وقت میں سورج کی سرخی کی بے تابی دیکھنے کے قابل ہے۔ سارا  
دن سورج اپنی روشنی پھیلاتا رہا۔ اس کے غروب ہونے کے بعد کھیتیاں اور  
میدان خاموش اور ویران ہو گئے ہیں۔ ان کی رونقیں ماند پڑ گئی ہیں۔ ہر طرف  
ایک اداسی کا سماں پیدا ہو گیا ہے۔ یہ اس بات کی نشانی ہے کہ دن ڈھل چکا  
ہے اور شام ہو گئی ہے۔ لوگ اپنے اپنے کاموں سے فراغت پا کر اب گھر میں  
آرام کریں گے۔

شعر نمبر 2: یہ سماں اور اک قوی انسان ، یعنی کاشت کار  
ارتقا کا پیشوا ، تہذیب کا پروردگار

حل لغت

سماں: منظر، نظارہ۔ قوی: مضبوط۔ کاشت کار: کسان۔ ارتقا: ترقی، درجہ بدرجہ  
اوپر جانا۔ پیشوا: امام۔ تہذیب: رہن سہن، ثقافت۔ پروردگار: پالنے والا  
مفہوم: ایسے منظر میں ایک مضبوط انسان یعنی کسان جو کہ ترقی کا امام اور تہذیب کا پیدا  
کرنے والا ہے۔

تشریح: جوش ملیح آبادی نے کسان کے بارے میں بڑی گہری نظر سے مشاہدہ کیا ہے،  
وہ کہتے ہیں کہ شام کے وقت جب ہر طرف خاموشی چھا جاتی ہے۔ سورج  
غروب ہو رہا ہوتا ہے۔ اس وقت کھیتیاں ویران ہوتی ہیں لیکن ایک شخص ابھی  
بھی کام میں مگن ہے۔ یہ کسان ہے۔ کسان کھیتوں کا بادشاہ ہے۔ کھیتی باڑی  
ایک مقدس پیشہ ہے۔ کسی ملک کی معیشت کا انحصار ہی اس کی زری پیداوار پر  
ہوتا ہے۔ جس ملک کا کسان ترقی اور خوش حال ہو گا وہ ملک درجہ بدرجہ ترقی کی  
منازل طے کرتا ہوا بام عروج تک پہنچ جائے گا۔ کسی ملک کی تہذیب کسان ہی

آئینہ اردو لازمی (حصہ لکم) 384 برائے جماعت دہم

کی رہن منت ہوتی ہے۔ کسان ملکی ترقی کا امام سمجھا جاتا ہے۔ کسی ملک میں کوئی بھی صنعت ہو۔ بے شمار پیسے ہوں مگر اس میں سبزیاں اور پھل نہ ہوں، اناج نہ ہو تو وہ دولت کس کام کی۔ اس کی بجائے وافر مقدار میں اناج، پھل اور سبزیاں ہوں تو کسی بھی حال میں گزارا کیا جاسکتا ہے۔ اسی لیے کہا جاتا ہے کہ کسان کسی بھی ملک کی معیشت میں ریڑھ کی ہڈی کی حیثیت رکھتا ہے۔

آشنا اپنی حقیقت سے ہو تو اے دہقان ذرا

نام تو ، کھیتی بھی تو ، باراں بھی تو ، حاصل بھی تو

شعر نمبر: 3 جلوہ قدرت کا شاہد ، حسن فطرت کا گواہ

ماہ کا دل ، مہر عالم تاب کا نور نگاہ

حل لغت

شاہد: گواہ۔ ماہ: چاند۔ مہر عالم تاب: جہان کو روشن کرنے والا سورج  
مفہوم: کسان قدرت کے جلووں کا گواہ ہے، وہ چاند کا دل اور دنیا کو روشن کرنے والے سورج کی نگاہ کی روشنی ہے۔

تشریح: شاعر بیان کرتا ہے کہ کسان قدرت کے جلوے یا ظارے کا گواہ، مشاہدہ کرنے والا اور محبوب ہے۔ وہ دلکش و دلربا قدرتی مناظر سے لطف اندوز ہوتا ہے۔ وہ حسن فطرت کا گواہ ہے، یعنی فطری حسن کا خوب قدر دان اور محرم ہے۔ کسان چاند کا دل یعنی چاند کا چہیتا اور پیارا ہے۔ وہ چاندنی راتوں میں اپنے کھیتوں میں محنت و مشقت کرتا ہے اور چاندنی سے خوب لطف اٹھاتا ہے۔ سورج تمام دنیا کو روشن اور منور کر دیتا ہے۔ کسان اسی سورج کا نور نگاہ، نگاہوں کی روشنی یعنی چہیتا، لاڈلا اور منظور نظر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کسان فطری مناظر میں گہرا رہتا ہے اور سورج، چاند اور ستارے اس کے ہمد، ساتھی، دوست اور آشنا ہیں۔



آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 385 برائے جماعت دہم

شعر نمبر 4 لہر کھاتا ہے رگوں خاشاک میں جس کا لہو  
جس کے دل کی آغچ بن جاتی ہے سب کا رنگ و بو

حل لغت

رگ: ریڑھ۔ خاشاک: کوڑا کرکٹ، گھاس پھوس۔ آغچ: آگ۔ سیلاب: سیلاب  
مفہوم: جس کا لہو زمین کے ریڑھے میں لہر کھاتا ہے، جس کے دل کی آگ رنگ و خوشبو  
کا سیلاب بن جاتی ہے۔

تشریح: کہتے ہیں کہ کسان اس قدر محنت و مشقت کا عادی ہوتا ہے کہ اس کا خون  
گھاس پھوس اور کوڑے کرکٹ کی رگوں میں لہراتا ہے۔ یعنی وہ اپنے کھیتوں  
میں اس قدر محنت اور مشقت کرتا ہے کہ خون پسینا ایک کر دیتا ہے۔ جب وہ  
محنت کرتا ہے اور اس کا پسینا بہتا ہے تو اس پسینے میں اس کا لہو بھی شامل ہوتا  
ہے۔ مراد یہ ہے کہ بہت زیادہ محنت کرتا ہے۔ گویا ایک کسان مولانا الطاف  
حسین حالی کے اس قول کی عملی تصویر پیش کرتا ہے

حلال آدمی کو ہے کھانا نہ پینا

نہ ہو ایک جب تک لہو اور پسینا

دوسرے مصرعے میں جوش ملیح آدمی بیان کرتے ہیں کہ کسان ایک ایسی ہستی  
ہے جس کے دل کی آغچ یعنی آگ یا حرارت رنگ و خوشبو کا سیلاب بھی پھلتی  
ہے۔ یعنی کسان کے دلی جذبہ اور سخت محنت کے نتیجے میں فصلوں، پھلوں اور  
پھولوں کو رنگت و خوشبو میسر آتی ہے۔ فصلیں کسان ہی کی محنت سے لہلہاتی ہیں،  
پھول اسی کی نگرانی اور دیکھ بھال سے کھلتے ہیں اور پھل اسی کی مشقت سے  
پکتے ہیں۔ جس طرح معمار کوئی عمارت بناتا ہے۔ وہ اپنا سارا ہنر اس پر صرف  
کرتا ہے تو عمارت میں ایک دلکشی اور جاذبیت پیدا ہو جاتی ہے۔ اسی طرح  
جب پھلوں میں خوشبو اور ذائقہ بنتا ہے یا پھولوں میں خوشبو اور رنگت آتی ہے تو

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 386 برائے جماعت دہم

پتا چلتا ہے کہ کسان نے اس پر کتنی محنت کی ہوگی۔  
شعر نمبر: 5 دوڑتی ہے رات کو جس کی نظر اُٹلاک پر  
دن کو جس کی اُٹھلیاں رہتی ہیں مغز خاک پر

حل لغت

اُٹلاک: فلک کی جمع، آسمان

مفہوم: جس کی نظر رات کو آسمان پر دوڑتی ہے اور دن کو اس کی اُٹھلیاں خاک کی بخش پر ہوتی ہیں۔

تشریح: کہتے ہیں کہ کسان کو رات دن اسی بات کی فکر لاحق رہتی ہے کہ اس کی فصلیں صحیح طور پر اور سازگار ماحول میں پروان چڑھیں۔ وہ لگاتار موسم اور آب و ہوا کی تبدیلیوں پر نظر رکھتا ہے۔ رات کے وقت اس کی نگاہیں آسمان کی طرف لگی رہتی ہیں کہ بارش، آندھی یا طوفان کا امکان تو نہیں۔ اگر ایسا ہے تو پھر مناسب تحفظ کرتا ہے۔ اسی طرح دن کی روشنی میں کسان کی اُٹھلیاں زمین کی بخش پر رہتی ہیں یعنی وہ زمین کی حالت و کیفیت کا مسلسل جائزہ لیتا رہتا ہے۔ وہ دیکھتا ہے کہ زمین سیراب ہے یا خشک، کاشت کے لیے تیار ہے یا نہیں؟ وہ ان تبدیلیوں کا جائزہ لے کر مناسب اقدامات کرتا ہے۔

شعر نمبر: 6 سرنگوں رہتی ہیں جس سے قوتیں تخریب کی  
جس کے بونے پر چکاتی ہے کمر تہذیب کی

حل لغت

سرنگوں رہتا: سر جھکائے رکھنا، مغلوب ہونا۔ تخریب: خراب کرنا، برباد کرنا۔ بوتا:

طاقت، ہمت۔ تہذیب: انسانیت، شائستگی، معاشرے میں رہن سہن کا طریقہ

مفہوم: کسان کی وجہ سے تخریب کی قوتیں اپنے سر کو جھکائے رکھتی ہیں اور اسی کی ہمت پر تہذیب پھلتی پھولتی ہے۔

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 387 برائے جماعت دہم

تشریح: کہتے ہیں کہ کسان ایک ایسی قابل قدر اور مفید ہستی ہے کہ اس کی بدولت مٹی  
قسم کی شریںد قوتیں مغلوب رہتی ہیں۔ اس کی صورت یہ ہے کہ کسان کی  
بدولت ملکی پیداوار اور آمدنی میں اضافہ ہوتا ہے۔ قومی خزانہ مستحکم ہوتا ہے جس  
کی وجہ سے ملکی انتظام اور نظم و نسق بہتر ہوتا ہے۔ جرائم اور تحریب کاری کا  
سد باب ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ یہ کسان ہی ہے جس کی محبت شائق تہذیب و  
تمدن کو پروان چڑھاتی ہے اور اعلیٰ اخلاقی اور انسانی قد ریں فروغ پاتی ہیں۔  
معاشرے کی اصلاح ہوتی ہے اور قابل قدر روایات جنم لیتی ہیں۔

شعر نمبر: 7 جس کے بازو کی صلابت پر نزاکت کا مدار  
جس کے گس مل پر اکڑتا ہے غرور شہریار

حل لغت

صلابت: مضبوطی، طاقت۔ نزاکت: نرم و نازک، مدار: دارو مدار، انحصار۔ کس  
مل: طاقت۔ شہریار: بادشاہ

مفہوم: جس کے بازو کی قوت پر نازک پن کا انحصار ہے اور اسی کی طاقت پر بادشاہ کا  
غرور قائم ہوتا ہے۔

تشریح: کہتے ہیں کہ کسان کی قوت بازو پر نزاکت، بانگیں اور حسن و جمال کا دارو مدار  
اور انحصار ہے یعنی کسان کے بازوؤں کی طاقت ملکی پیداوار اور آمدنی میں  
اضافہ کرتی ہے، جس کے نتیجے میں نزاکت اور بانگیں کا تحفظ ہوتا ہے۔ اس  
طرح کسان کے دم خم اور زور و قوت کے باعث ہی بادشاہ غرور و ناز سے اکڑتا  
ہے، یعنی بادشاہ کے فخر و غرور اور شان و شوکت کا انحصار بھی کسان کی قوت بازو  
پر ہے۔ اگر کسان پیداوار میں اضافہ کر کے مالیہ اور لگان ادا نہ کرے تو بادشاہ  
کی بادشاہت قائم نہیں رہ سکتی۔ یہ کسان ہی ہے جو لوگوں کو آرام و آسائش مہیا  
کرتا ہے اور بادشاہ اور حکمران کی شان بڑھاتا ہے۔

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 388 برائے جماعت دہم

شعر نمبر: 8 دھوپ کے چھلے ہوئے رخ پر مشقت کے نشان  
کھیت سے پھیرے ہوئے منہ گھر کی جانب ہے رواں

حل لغت

رخ: چہرہ۔ مشقت: سخت محنت۔ رواں: جاری، چلا ہوا  
مفہوم: کسان کے چہرے پر سخت محنت کے نشان نظر آتے ہیں جب وہ کھیت کے کام  
سے فارغ ہو کر اپنے گھر کی طرف روانہ ہوتا ہے۔  
تشریح: کہتے ہیں کہ کسان گرمی کی شدت اور تیز دھوپ میں اس قدر محنت و مشقت  
سے کام کرتا ہے کہ اس کے چہرے پر اس سخت محنت کے واضح نشان نظر آتے  
ہیں۔ بے چارے کا چہرہ مجلس گر سیاہ پڑ جاتا ہے اور چہرے کی رونق و تازگی ختم  
ہو جاتی ہے۔ وہ سارا دن اپنے کھیتوں میں سخت محنت کرتا ہے، جس کے نتیجے  
میں وہ تھک کر پُور ہو جاتا ہے۔ وہ منہ کھیت سے موڑ کر اپنے گھر کی  
طرف چل پڑتا ہے۔ گھر میں وہ اپنے بیوی بچوں میں کھل مل جاتا ہے، اس  
طرح اس کا دل بہل جاتا ہے اور وہ اگلے روز کی محنت و مشقت کے لیے  
تروتازہ ہو جاتا ہے۔

تبصرہ

جوش ملیح آبادی نے بڑے فصیح و بلیغ طریقے سے ایک کسان کی زندگی کو جان  
کیا ہے۔ اس نے کسان کی محنت کا ذکر کرتے ہوئے اسے کسی بھی ملک کی  
ترقی میں ریڑھ کی ہڈی کی حیثیت دی ہے۔ کسان اپنے کام میں مگن رہتا  
ہے۔ اسے اپنے کام سے عشق ہے۔ کسان جانتا ہے کہ کب بارش ہوگی، کب  
ہوا چلے گی، کب اسے بچا ہونا چاہیے۔ اس طرح وہ ایک اچھی فصل حاصل کر  
سکتا ہے۔ جوش ملیح آبادی کا مشاہدہ بہت تیز ہے۔ انھوں نے جزئیات کو مد  
نظر رکھتے ہوئے کسان کی زندگی کا اجمالی خاکا بیان کیا ہے۔

## حل مشقی سوالات

1- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب لکھیے:

(الف) نظم کے دوسرے شعر میں شاعر نے کن الفاظ میں کسان کی  
تھمیں کی ہے؟

جواب: جوش ملیح آبادی نے کسان کے بارے میں بڑی گہری نظر سے مشاہدہ کیا ہے۔  
وہ کہتے ہیں کہ شام کے وقت جب ہر طرف خاموشی چھا جاتی ہے۔ سورج  
غروب ہو رہا ہوتا ہے۔ اس وقت کھیتیاں ویران ہوتی ہیں لیکن ایک شخص ابھی  
بھی کام میں لگن ہے۔ یہ کسان ہے۔ کسان کھیتوں کا بادشاہ ہے۔ کھیتی باڑی  
ایک مقدس پیشہ ہے۔ کسی ملک کی معیشت کا انحصار ہی اس کی زرعی پیداوار پر  
ہوتا ہے۔ جس ملک کا کسان مختی اور خوش حال ہو گا وہ ملک درجہ بدرجہ ترقی کی  
منازل طے کرتا ہوا بام عروج تک پہنچ جائے گا۔ کسی ملک کی تہذیب کسان ہی  
کی رہتی منت ہوتی ہے۔ کسان ملکی ترقی کا امام سمجھا جاتا ہے۔ کسی ملک میں  
کوئی بھی صنعت ہو۔ بے شمار پیسے ہوں مگر اس میں سبزیاں اور پھل نہ ہوں،  
اماج نہ ہو تو وہ دولت کس کام کی۔ اس کی بجائے وافر مقدار میں اناج اور  
پھل، سبزیاں ہوں تو کسی بھی حال میں گزارا کیا جاسکتا ہے۔ اسی لیے کہا جاتا  
ہے کہ کسان کسی بھی ملک کی معیشت میں ریڑھ کی ہڈی کی حیثیت رکھتا ہے۔

(ب) "جلوۂ قدرت کا شاہد" سے کون مراد ہے؟

جواب: جلوۂ قدرت کا شاہد سے کسان مراد ہے۔

(ج) بعض خاک پر انگلیاں رہنے کا کیا مطلب ہے؟

جواب: کسان کی انگلیاں زمین کی نبض پر رہتی ہیں یعنی وہ زمین کی حالت و کیفیت کا  
مستقل جائزہ لیتا رہتا ہے۔ وہ دیکھتا ہے کہ زمین سیراب ہے یا خشک، کاشت کے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 390 برائے جماعت دہم

کر پور ہو جاتا ہے۔ اب وہ منہ کھیت سے سوز کر اپنے گھر کی طرف چل پڑتا ہے۔ گھر میں وہ اپنے بیوی بچوں میں گھل مل جاتا ہے، اس طرح اس کا دل بہل جاتا ہے اور وہ اگلے روز کی محنت و مشقت کے لیے تروتازہ ہو جاتا ہے۔

(و) شاعر نے کسے ارقا کا پیشوا کہا ہے؟

جواب: شاعر نے کسان کو ارقا کا پیشوا کہا ہے۔

(و) کون سی قومیں کسان سے سرنگوں رہتی ہیں؟

جواب: مخرب کی قومیں کسان سے سرنگوں رہتی ہیں۔

(ز) کھیت سے منہ پھیر کر کسان کہاں جاتا ہے؟

جواب: کھیت سے منہ پھیر کر کسان گھر کی طرف جاتا ہے۔

(ح) نظم کے آخری شعر میں شاعر نے کن پانچ چیزوں کا ذکر کیا ہے؟

جواب: نظم کے آخری شعر میں کسان نے ”دھوپ“، ”جلے ہوئے رخ“، ”مشقت“،

”کھیت“ اور ”گھر“ کا ذکر کیا ہے۔

2- نظم ”کسان“ کا متن مد نظر رکھ کر درج ذیل پر نشان (✓) لگائیں۔

(الف) نظم کا ابتدائی شعر ہے:

(i) شام کا (ii) صبح کا

(iii) بھٹ پنے کا (iv) رات کا

(ب) کسان کی انگلیاں دن کے وقت رہتی ہیں:

(i) بل کی نقی پر (ii) ٹخے کی سنے پر

(iii) خاک کی نبض پر (iv) انسری پر

(ج) کسان قدموں کے جلوے کا ہے:

(i) تپاؤ (ii) گواہ

(iii) مذاح (iv) شاہد

(د) کسان کھیت سے دُرخ پھیر کر کہاں جاتا ہے؟

(i) گھر میں (ii) دیانے میں

(iii) منڈیر کی طرف (iv) گاؤں میں

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 391 برائے جماعت دہم

- (i) نظم "کسان" کس شاعر کی تخلیق ہے؟  
(i) جوش ملیح آبادی (ii) جمیل الدین عالی  
(iii) میر انیس (iv) دلاور نگار  
(i) یہ نظم جوش کے کس مجموعہ کلام سے لی گئی ہے؟  
(i) حرف و حکایت (ii) شعلہ و شبنم  
(iii) جذبات و فطرت (iv) سنبل و سلاسل  
(i) شاعر نے تہذیب کا پروردگار کسے کہا ہے؟  
(i) عالم (ii) مزدور  
(iii) کسان (iv) مقم

(i)	(i)	(iv)	(ج)	(iii)	(ب)	(i)	(الف)
		(iii)	(i)	(ii)	(و)	(i)	(و)

3- نظم "کسان" کا متن ذہن میں رکھ کر درست الفاظ کے ذریعے سے  
مصرعے مکمل کریں۔

- (الف) جلوۂ قدرت کا شاہد حسن فطرت کا گولہ  
(ب) دن کو جس کی انگلیاں رہتی ہیں نبض خاک پر  
(ج) جس کے بونے پر چلتی ہے کمر تہذیب کی  
(د) جس کے کس ملی پر اکڑتا ہے غرور شہر یار  
(و) دھوپ کے جھلے ہوئے زرخ پر مشقت کے نشان  
4- جوش نے کسان کی جو صفات بیان کی ہیں، ان کی فہرست بنا دیجئے۔  
جواب: دیکھیے غلامہ

- 5- درج ذیل فہرست میں سے نہ کر موقوف الگ الگ کیجئے:  
نظم، شفق، میدان، سماں، قاریج، نسیم، فطرت، تہذیب، دھوپ، فلک  
جواب: نہ کر: میدان، سماں، قاریج، فلک

- موندھنہ شفق، نظم، نسیم، فطرت، تہذیب، دھوپ  
6- مندرجہ ذیل الفاظ کو اپنے جملوں میں استعمال کریں:

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 302 برائے جماعت دہم

الفاظ	جملوں میں استعمال
جھٹ پٹا	جھٹ پٹے کے وقت ایک نٹھا سا دیا ایک بڑھیا نے سر راہ روشن کر دیا
اضطراب	ماں اضطراب کی حالت میں بار بار بچے کی راہ دیکھتی رہی۔
ارتقا	انسان نے آہستہ آہستہ ارتقا کی منازل طے کی ہیں۔
سرنگوں	جو اعلیٰ ظرف ہوتے ہیں ہمیشہ جھک کے ملتے ہیں صرافی سرنگوں ہو کر بھرا کرتی ہے پٹانے
تخریب	آج کل ہر جگہ تخریب کاری عام ہے۔
مشقت	مشقت کی ذلت جنھوں نے اٹھائی جہاں میں ملی ان کو آخر بڑائی

7- درج ذیل الفاظ کے جوڑوں میں صوفی مشابہت ہے، لیکن ہر جوڑے کے

لفظ الگ الگ معنی رکھتے ہیں۔ ہر لفظ کے الگ الگ معانی لکھیں۔

آلم، علم، بعض، باز، پارہ، پارا، روزہ، روضہ، قاش، کاش

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
آلم	دکھ، رنج، تکلیف	علم	جھنڈا، پرہم
بعض	کئی، چند، معدود	باز	ایک پرندہ، منع
پارہ	کھڑا، حصہ	پارا	ایک سیال دھات
روزہ	صوم، اسلام کا قیصر ارکن	روضہ	باغ
قاش	کھڑا، حصہ	کاش	انھوس کا کلہ

سرگرمیاں

1- جوش کی ایک اور مختصر سی نظم دعوٰی کر پڑھیں اور کاپی پر نوٹ کریں۔

جواب: جوش طبع آبادی کی نظم بدلی کا چاند

خورشید وہ دیکھو ڈوب گیا ظلمت کا نشان لہرانے لگا

مہتاب وہ بچے بادل سے چاندی کے درق برسانے لگا



آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 393 برائے جماعت دہم

لو ڈوب گیا پھر بادل میں بادل میں وہ خط سے دوڑ گئے  
لو پھر وہ گھٹائیں چاک ہوئیں ظلمت کا قدم تھرانے لگا  
بادل میں چھپا تو کھول دیے بادل میں درپے ہیرے کے  
گردوں پہ جو آیا تو گردوں دریا کی طرح لہرانے لگا  
سمنی جو گھٹنا تاریکی میں چاندی کے سفینے لے کے چلا  
سگی جو ہوا تو بادل کے گرداب میں غوطے کھانے لگا  
غرفوں سے جو جھانکا گردوں کے اسواج کی نبضیں تیز ہوئیں  
حلقوں میں دوڑا بادل کے کہسار کا سر چکرانے لگا  
پردہ جو اٹھایا بادل کا دریا پہ تبسم دوڑ گیا  
چلن جو گرانی ہری کی میدان کا دل گھبرانے لگا  
ابھرا تو جلی دوڑ گئی ڈوبا تو ٹلک بے نور ہوا  
دلہا تو سیاہی دوڑا دی سلجھا تو ضیا برسانے لگا  
کیا کاوش نور و ظلمت ہے کیا قید ہے کیا آزادی ہے  
انساں کی تڑپتی فطرت کا مفہوم سمجھ میں آنے لگا

2- ”کسان کی مشقت بھری زندگی“ کے عنوان سے طلبہ میں مضمون نویسی کا مقابلہ کروایا جائے۔

جواب: کسان کی مشقت بھری زندگی

کسان معاشرے کا ایک سودمند فرد ہے۔ اس کی زندگی بڑی کٹھن ہے۔ اس کے باوجود وہ اپنے کام سے بہت مطمئن ہے۔ کسان منہ اندھیرے اٹھتا ہے۔ سب سے پہلے وہ بیلوں کو چارا دیتا ہے پھر انھیں لے کر کھیتوں کی طرف رواں دواں ہو جاتا ہے۔ بیلوں کو مل میں جوتا ہے۔ زمین میں تل چلاتا ہے۔ اتنی دیر میں سورج کی روشنی نمودار ہونا شروع ہو جاتی ہے۔ کسان بیلوں کو چھوڑ کر

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 394 برائے جماعت دہم

وضو کرتا ہے اور فجر کی نماز ادا کرتا ہے۔ بیلوں کو پانی پلانے کے لیے کنوئیں پر لے جاتا ہے۔ اسی اثنا میں کسان کی بیوی اس کے لیے روٹی لے کر آ جاتی ہے۔ کسان کے ناشتے میں لسی، بکھن اور اچار شامل ہوتا ہے۔ کھانا کھا کر کسان پھر کھیتوں میں چلا جاتا ہے۔ اگر ڈھیلے توڑنے کی ضرورت پیش آئے تو کسان ڈھیلے توڑتا ہے اور بیلوں کی مدد سے لٹ چلا کر زمین کو نرم اور ہموار کرتا ہے۔ وہ دوپہر تک کھیتوں میں کام کرتا ہے۔ قریب قریب بارہ بجے اس کی بیوی دوپہر کا کھانا لے کر آ جاتی ہے۔ دوپہر کا کھانا کھا کر کسان کچھ دیر درخت کے سائے تلے چارپائی پر لیٹ کر آرام کرتا ہے۔ وہ حقے کے کچھ کش لیتا ہے۔ ایک گھنٹا آرام کرنے کے بعد کسان دوبارہ کام کرنے کے لیے تیار ہو جاتا ہے۔ وہ سورج غروب ہونے تک کام کرتا رہتا ہے۔ پھر بیلوں کو کھول کر انہیں چارا دیتا ہے اور گھر کی طرف روانہ ہو جاتا ہے۔ گھر پہنچ کر وہ بیوی بچوں کے ساتھ رات کا کھانا کھاتا ہے۔ کسان رات کو جلدی سو جاتا ہے کیوں کہ اسے صبح جلدی اٹھنا ہوتا ہے۔

3۔ طلبہ درست آہنگ میں یہ نظم پڑھیں۔  
جواب: اساتذہ کرام جماعت کے کسی خوش الحان بچے سے یہ نظم ترنم کے ساتھ پڑھوائیں اور باقی بچوں سے کہیں کہ وہ اسے غور سے سنیں۔

#### تدریسی اشارات

1۔ نظم کے حوالے سے طلبہ پر محنت کی اہمیت واضح کی جائے۔ حدیث شریف (الکاسب محبوب اللہ) کا حوالہ دیا جائے۔

محنت کی عظمت جواب:

محنت کے معنی دکھ یا تکلیف برداشت کرنے کے ہیں۔ ہر انسان کے لیے لازم ہے کہ وہ زندگی میں کامیابی حاصل کرنے کے لیے محنت کرے۔ قدرت کا منشا

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغمہ) 395 برائے جماعت دہم

یہ ہے کہ انسان اپنے ہاتھ پاؤں ہلا کر خود اپنے لیے آسانیاں پیدا کرے۔ ترقی کا راز اسی بات پر ہے اور محنت ہی سے عزت ملتی ہے۔

وہی لوگ پاتے ہیں عزت زیادہ  
جو کرتے ہیں دنیا میں محنت زیادہ

دنیا کے ہر میدان میں کامیابی کے لیے محنت درکار ہے اور محنت کا پھل ضرور ملتا ہے۔ ایک طالب علم جب تک محنت نہ کرے کامیابی حاصل نہیں کر سکتا۔ زمین وہ اچھی فصل حاصل کرنے کے لیے بچ بوتا مل چلاتا کھاد ڈالتا اور زمین کو پانی دیتا ہے۔ آخر اسے اپنی محنت کا پھل مل جاتا ہے اور وہ ڈھیروں اناج حاصل کر لیتا ہے۔

ہر انسان کو اپنی جسمانی طاقت کے مطابق محنت کرنی چاہیے۔ اپنی ہمت سے بڑھ کر محنت کرنا سخت غلطی ہے۔ اگر انسان اپنی حد سے زیادہ محنت کرے تو اس کی صحت خراب ہو جاتی ہے اور وہ پھر حریہ محنت کے قابل نہیں رہتا۔ بعض لوگ سارا سارا دن محنت کرتے ہیں اور آرام کے لیے کوئی وقت نہیں نکالتے۔ یہ طرز عمل آخر کار ان کے نقصان کا باعث بنتا ہے۔

ہے محنت میں بہتر مہمان وہی  
اسی سے ملے کامیابی جوی

دنیا میں جتنے بھی بڑے لوگ ہوئے ہیں انہوں نے محنت کی بدولت ہی کامیابی حاصل کی ہے۔ محنت کامیابی کی کنجی ہے۔ یہ دنیا کی رونق ہے۔ ہمارے ہر درگزر باغات، سبزہ زار، ہری بھری فصلیں، شان دار بیٹھنے، پکڑ سڑکیں اور خوب صورت عمارت محنت ہی کے کرشمے ہیں۔ اگر لوگ محنت نہ کرتے تو دنیا کی یہ رونق اور چہل پہل نہ ہوتی۔

عمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جہنم بھی  
یہ خاکی اپنی فطرت میں نہ لوری ہے نہ تاری ہے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 396 برائے جماعت دہم

آج کا زمانہ سائنس کا زمانہ ہے۔ انسان نے اپنی سہولت کے لیے بہت سی ایجادات کی ہیں۔ ہوائی جہاز، بحری جہاز، ٹینک، توپیں، راکٹ ٹی وی اور کمپیوٹر وغیرہ سب محنت کا کرشمہ ہیں۔ محنتی انسان دنیا میں اپنی قوت سے سب کچھ حاصل کر لیتا ہے۔ طلبہ محنت نہ کریں تو کامیابی کیسے ملے۔ دنیا میں موجود ایجادات کرنے والوں نے محنت کی اور قدرت نے انہیں اس محنت کا پھل دے دیا۔ موجدوں کی محنت سے اب ایک دنیا فائدہ حاصل کر رہی ہے۔ طالب علموں کا بھی یہ فرض ہے کہ وہ دن رات محنت کریں تاکہ وہ امتحان میں سنہری کامیابی حاصل کریں۔ محنت کرنے سے معاشرے میں مقام بڑھتا ہے۔ طلبہ کامیابی حاصل کر کے نہ صرف اپنے ادارے بلکہ والدین اور اساتذہ کرام کی عزت میں اضافہ کر سکتے ہیں۔

جو دنیا میں محنت کرے گا بشر  
ملے پھر اسے دہر میں سیم و زر  
2- کسان کے موضوع پر کسی اور شاعر کی نظم طلبہ کو سنائی جائے یا مزدور کے موضوع پر احسان دانش یا کسی اور شاعر کی نظم سنا کر محنت کی عظمت واضح کی جائے۔  
جواب: مجھے کسان کے موضوع پر لکھی گئی حلیہ جاندھری کی یہ نظم پسند ہے۔

سویرے اندھیرے اندھیرے اٹھا  
لے پتل کھیتوں کی جانب چلا  
ہے سارا زمانہ ابھی سو رہا  
مگر اس کا یہ وقت ہے کام کا  
اسے ہر گھڑی کام ہی کا ہے دھیان  
بڑا محنتی ہے بہادر کسان  
کبھی پتل کا دل بڑھاتا ہوا  
کبھی سوزنا اور ہنکاتا ہوا

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نغمہ) 397 برائے جماعت دہم

کبھی مل کی ہتھی دپاتا ہوا  
یہ چلتا ہے جب مل چلاتا ہوا  
کوئی دیکھے تو اس گھڑی اس کی شان  
بڑا محنتی ہے بہادر کسان  
کڑی دھوپ چاروں طرف چھا گئی  
ہوا جس کی گرمی سے گھبرا گئی  
یہ بیلوں کی جوڑی جو گھبرا گئی  
تو اس کی جگہ دوسری آ گئی  
اکیلا کھڑا ہے مگر سخت جان  
بڑا محنتی ہے بہادر کسان  
ہوئی مل چلائے ہوئے دوپہر  
چھپے سائے میں جا کے سب جانور  
ہوا اس کا پنڈا پسینے میں تر  
نہیں ہے مگر اس کے دل پہ چھٹا ہوا  
نہ چہرے پہ ہیں ماندگی کے نشان  
بڑا محنتی ہے بہادر کسان  
ہے دنیا کی جنت فقط اس کے پاس  
یہ محنت سے کرتا ہے سب کام رہاں  
یہ ترکاریاں، یہ اناج اور کھاس  
پھلوں کا مزا اور پھولوں کی باس  
اسی سے تو لیتا ہے سارا جہان  
بڑا محنتی ہے بہادر کسان

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 398 برائے جماعت دہم

3۔ جوش کی نظم گوئی کی خوبیوں اور آہنگ سے طلبہ کو متعارف کرایا جائے۔  
جواب: جوش کی نظم گوئی کی خوبیاں

### انقلابی نظریات

جوش کو شاعر انقلاب بھی کہا جاتا ہے کیونکہ انھوں نے برصغیر پاک و ہند کی تحریک آزادی کے زمانے میں بہت پر جوش اور انقلابی نظمیں لکھیں۔ ان کے کلام میں لہجے کی گہری گرج الفاظ کا مناسب چناؤ اور جذبات و تخیلات کی بلندی کے سبب ان کا شعری مقام مسلسل بلند ہوتا گیا۔  
نفسی اور تصویر کشی

جوش دور جدید کے بلند شعراء کی صف میں شامل ہیں۔ شاعری میں انقلابی اور رومانوی رجحانات کی وجہ سے شاعر انقلاب اور شاعر شباب کہلائے۔ جوش کو شاعری کے فن اور زبان و بیان پر پوری قدرت حاصل ہے۔ ان کا کلام نفسی اور لفظی تصویر کشی میں یکساں ہے۔

### حالات کی نگاہ

بلاشبہ جوش اردو نظم کی ایک توانا آواز ہے۔ ان کی شاعری میں انقلابی اور باغیانہ خیالات بر ملا بیان ہوئے ہیں۔ اسی لیے انھیں شاعر انقلاب کہا گیا۔ وہ اپنے عہد کے سیاسی میلانات اور نئے ادبی رجحانات سے بہت متاثر تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری میں رنجینی اور لطافت کے ساتھ ساتھ حالات کی تلخی اور تنگی کی جھلک بھی موجود ہے۔ چنانچہ وہ اپنی انقلابی نظموں میں مزدوروں، محنت کشوں، کسانوں اور استحصال کے شکار مظلوموں کے لیے استعماری طاقتوں کے خلاف علم بغاوت بلند کرتے ہیں۔ وہ حریت و آزادی اور وطن پرستی میں بھی بہت پر جوش ہیں۔ ان کا فلسفہ ”زندگی عشرتِ امروز“ ہے۔ کبھی کبھی وہ اپنی رہائیوں میں فکر و نظر اور معرفت کے مرفوعات بھی ادا کرتے ہیں۔

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 399 برائے جماعت دہم

### ذخیرہ الفاظ

جوش اپنے انقلابی اور باغیانہ لہجے آزاد فطرت اور بے پناہ ذخیرہ الفاظ کی وجہ سے اردو شاعری میں ایک منفرد مقام کے حامل شاعر تھے اور بیسویں صدی کی شاعری میں ان کا نام صف اول کے شعرا میں شمار ہوتا ہے۔ جوش کی نظموں میں یوں تو مختلف موضوعات اور محسوسات کی عکاسی ہے لیکن خاص طور پر ان کی رومانی نظمیں زیادہ دلکش اور اثر انگیز ہیں۔

4 طلبہ پر واضح کیا جائے کہ حالات اور وقت کے ساتھ ساتھ جو معاشرہ تھا، تبدیلیاں آتی ہیں ان سے شہر اور دیہات دونوں متاثر ہوتے ہیں۔ اب مشینی کاشت کاری بڑھ گئی ہے لیکن دور دراز کے دیہات میں اب بھی ایسی تصویریں مل جاتی ہیں۔

جواب: شہر ہوں یا دیہات۔ ان دونوں کے ملنے سے کسی ملک کا معاشرہ وجود میں آتا ہے۔ دیہاتی زندگی کی اپنی خصوصیات ہیں اور شہری زندگی کی اپنی خصوصیات۔ دونوں کے روشن پہلو بھی ہیں اور تاریک بھی۔ پاکستان کی ستر فیصد آبادی دیہات میں رہتی ہے جب کہ صرف تیس فیصد لوگ شہروں میں رہتے ہیں۔ لہذا ہوتے ہوئے کھیت ہرے بھرے سایہ دار درخت کھلی فضا اور تازہ ہوا گاؤں والوں کے لیے قدرت کا بہت بڑا عطیہ ہے۔ بقول احسان دانش:

واہ رے دیہات کے سادہ تمدن کی بہار  
سادگی میں بھی ہے کیا کیا تیرا دامن زر نگار  
کھیتی باڑی گاؤں والوں کا ذریعہ معاش ہے۔ پرانے زمانے میں مل اور بیلوں کی مدد سے کھیتی باڑی کی جاتی تھی۔ آج کل ان کی جگہ جدید مشینوں نے لے لی ہے۔ اب کسان بیلوں کی بجائے ٹریکٹر کی مدد سے مل چلاتا ہے۔ مشینوں کی مدد سے کھیتوں میں بیج بکھیرتا ہے۔ ٹیوب ویل کے ذریعے آب

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 400 برائے جماعت دہم

پاشی کرتا ہے۔ ہارویٹر کے ذریعے سے فصل کاٹا ہے۔ غرض سب کام مشینوں ہی کے ذریعے سے ہوتے ہیں لیکن آج بھی دور دراز کے گاؤں میں پرانے طریقوں سے ہی کھیتی باڑی کی جاتی ہے۔ پرانے طریقوں سے کام لے کر اناج کی پیداوار تو زیادہ نہیں ہوتی لیکن چیزیں خالص ملتی ہیں۔ آج کل فصلوں کے کھیتروں سے بچانے کے لیے ان پر زہریلی ادویات کا چھڑکاؤ کیا جاتا ہے۔ یہ دوائیں انسانی صحت کے لیے بھی مضر ہیں لیکن جوں جوں آبادی میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے ہر چیز کی پیداوار میں تیزی آتی جا رہی ہے۔ جو کام پہلے ہاتھ کی مدد سے انوں میں ہوتا تھا اب وہی کام مشینوں کی مدد سے گھنٹوں میں ہو جاتا ہے۔ لیکن ان مشینوں نے ہمارے اندر سے احساس کی دولت کو آہستہ آہستہ ختم کر دیا ہے۔ بقول اقبال

ہے دلوں کے لیے موت مشینوں کی حکومت

احساسِ مروت کو کھل دیتے ہیں آلات

5۔ طلبہ سے یہ نظم ترجمہ سے اور تحت اللفظ پڑھائی جائے۔

جواب: اساتذہ کرام بچوں سے یہ نظم پڑھوائیں۔

### اہم معروضی سوالات

سبق کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے درست جواب کی (✓) سے نشان دہی کریں۔

(الف) جھٹ پٹے کا نرم رو دریا اور اضطراب ہے:

(i) بیلوں کا (ii) کسان کا

(iii) شفق کا (iv) سورج کا

(ب) کسان پٹھوا ہے:

(i) ارتھ کا (ii) ساتھیوں کا

(iii) کھیتوں کا (iv) گلشن کا



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 401 برائے جماعت دہم

- (ج) کسان شاہد ہے:
- (i) جلوہ قدرت کا (ii) حسن فطرت کا  
(iii) نسیم صبح کا (iv) شفق کی سرفی کا
- (د) کسان حسن فطرت کا:
- (i) رکھوالا ہے (ii) چاہنے والا ہے  
(iii) گواہ ہے (iv) ولدادہ ہے
- (و) رات کو کسان کی نظر دوڑتی ہے:
- (i) اپنے کھیتوں پر (ii) افلاک پر  
(iii) اپنے مویشیوں پر (iv) اپنے اناج پر
- (ز) کسان کے بولے پر قلعہ بپ کیا کر:
- (i) لہکتی ہے (ii) لچکتی ہے  
(iii) چبکتی ہے (iv) مہکتی ہے
- (ز) کسان کے بازو کی صلابت پر مدار ہے:
- (i) حفاظت کا (ii) نزاکت کا  
(iii) اطاعت کا (iv) عزت کا
- (ح) کسان کھیت سے منہ پھیر کر رواں ہو جاتا ہے:
- (i) دوستوں کی طرف (ii) شہر کی طرف  
(iii) چوپال کی طرف (iv) گھر کی طرف



نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(iii)	(ب)	(i)	(ج)	(i)	(د)	(iii)
(و)	(ii)	(ز)	(ii)	(ح)	(ii)	(ز)	(iv)



## جیوے جیوے پاکستان

### تدریسی مقاصد

- ◎ طلبہ کو ملی نغموں کی افادیت سے متعارف کروانا۔
- ◎ طلبہ کے دل میں وطن سے محبت کا جذبہ پیدا کرنا۔
- ◎ طلبہ کو وطن کے لیے جوش و جذبہ کا اظہار کرنے کی ترغیب دینا۔
- ◎ طلبہ کو پاکستان بننے کے پس منظر سے آگاہ کرنا۔
- ◎ جمیل الدین عالی کے حالات زندگی سے روشناس کروانا۔
- ◎ جمیل الدین عالی کے اسلوب کی وضاحت کرنا اور ان کے لکھے ہوئے ملی نغموں کے بارے میں بتانا۔

### شاعر کے حالات زندگی

جمیل الدین عالی 20 جنوری 1926ء کو دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام سرامیر الدین تھا۔ 1940ء میں انھوں نے انگلومرکب کالج دیا سنج دہلی سے بھرتک کا امتحان پاس کیا۔ اسی کالج سے 1944ء میں معاشیات، تاریخ اور فارسی میں بی۔اے کی ڈگری حاصل کی۔ 1951ء میں سی۔ایس۔ایس کا امتحان پاس کیا اور پاکستان ٹیکسیشن سروس کے لیے نامزد ہوئے۔ 1959ء میں ان کا تقرر بطور افسر بکار خاص ایوان صدر میں ہو گیا۔ آپ انکم ٹیکس آفیسر بھی مقرر ہوئے۔ 1963ء میں وزارت تعلیم میں کاپی رائٹ رجسٹرار مقرر ہوئے۔ اسی دوران میں اقوام متحدہ کے ثقافتی ادارے یونیسکو میں فیلو منتخب

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 403 برائے جماعت دہم

ہوئے۔ اس کے بعد انھیں دوبارہ وزارت تعلیم میں بھیج دیا گیا لیکن فوراً گورنمنٹ نے  
عالی صاحب کو ڈپوٹیشن پر نیشنل پریس ٹرسٹ بھیج دیا جہاں پر انھوں نے سیکرٹری کی  
حیثیت سے کام کیا۔ 1967ء میں وہ نیشنل بینک آف پاکستان سے وابستہ ہو گئے۔

جلیل الدین عالی جس طرح کئی سطحوں پر زندگی گزار رہے تھے اسی طرح انھوں  
نے کئی سطحوں پر شاعری کی۔ کالم نگار بھی رہے اور نثر نگار بھی۔ ان کے تین سفرنامے شائع  
ہو چکے ہیں جن کے نام ”دنیا میرے آگے“، ”قلمنا میرے آگے“ اور ”روزنامہ چھین“  
ہیں۔ اس کے علاوہ ان کے کالموں کے بھی تین مجموعے شائع ہو چکے ہیں جن کے نام  
”صد اکر چلے“، ”دعا کر چلے“ اور ”وفا کر چلے“ ہیں۔

ان دنوں جلیل الدین عالی کراچی میں رہائش پذیر ہیں۔

## مرکزی خیال

اس مٹی نئے کا مرکزی خیال یہ ہے کہ ہمارا پیارا ملک پاکستان قیامت تک زندہ و  
تائیدہ رہے گا اور اس کے سائے تلے ہم متحد ہو کر زندگی گزاریں۔ ہمارے بزرگوں نے یہ  
وطن بڑی قربانیاں دے کر حاصل کیا ہے۔ اب اس کی حفاظت کرنا ہم سب کا فرض ہے۔

## خلاصہ

یہ نظم پاکستان کی عظمت کو ظاہر کرتی ہے۔ ہمارا دیس پاکستان ہے۔ یہ خوب  
صورت وطن ہے۔ اس میں سرسبز و شاداب میدان، اونچے پہاڑ اور خوب صورت دریا  
ہیں۔ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے خوب صورت پھولوں سے سجی ہوئی پھلواڑی ہو۔ سب لوگ  
اس کی عظمت کے گیت گاتے ہیں۔ ہم نے یہ وطن ہزاروں جانوں کا نذرانہ دے کر  
حاصل کیا ہے۔ اس نے تمام مسلمانوں کو ایک مرکز پر اکٹھا کر دیا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا ہم  
پر انعام ہے۔ اب پاکستان قائم ہو چکا ہے جس کے لیے لاکھوں قربانیاں دی گئیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 404 برائے جماعت دہم

ہزاروں جانیں لیں۔ وہ لوگ تو اپنے حصے کا دکھ درد جھیل گئے۔ اب یہ ہمارا کام ہے کہ ہم اسے سنواریں۔ اس کی حفاظت کریں اور اس کو مزید خوب صورت بنانے میں محنت سے کام لیں۔ اللہ تعالیٰ میرے وطن کو سدا آباد رکھے۔ آمین

سوئی دھرتی اللہ رکھے قدم قدم آباد تجھے  
قدم قدم آباد

مشکل الفاظ کے معانی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
نبوے	جیسے، زندہ رہے	مہکی	خوشبو سے بھری ہوئی
روشن	اجلی، چمکیلی، چمک دار	نیاری	نرالی، انوکھی، عجیب
ریگ برنگے	مختلف رنگوں کے	تھی ہوئی	آراستہ، سجاوٹ والی
پھلواڑی	کیاری، پھولوں کا باغ	من بچھی	دل کا پرندہ، مراد انسانی خواہشات
چمک	پہ	نر	آہنگ، گیت
دھن	لگن، شوق	تھراٹا	کانچا، لرزنا
مرکز	عین وسط، درمیان	جھرمٹ	ستاروں کا گردہ، جھکھا
محنت کش	محنتی کرنے والے، محنتی	جھیلنا	برداشت کرنا

اشعار کی تشریح

بند نمبر ۱

پاکستان پاکستان جیوے پاکستان  
مہکی مہکی روشن روشن پیاری پیاری نیاری  
ریگ برنگے پھولوں سے اک تھی ہوئی پھلواڑی  
پاکستان

حل لغت

مہکی مہکی: خوشبو والی۔ نیاری: پیاری، خوب صورت۔ پھلواڑی: پھول

والی۔ جیوے: آباد رہے

مفہوم: اے پاکستان! تو زندہ و پائندہ رہے۔ تیرے باغ کا ہر ایک کونہ روشن اور رنگ برنگے پھولوں کی خوشبو سے مہکا رہے۔

تشریح: پاکستان ایک خوب صورت ملک ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے قائم و دائم رکھے۔ اس میں سرسبز شاداب میدان ہیں جو بہت خوب صورت اور بھلے لگتے ہیں۔ اس کی سمکس روشن ہیں۔ اس کی شامیں رنگین ہیں۔ مجھے اپنے وطن کا ذرہ ذرہ جان سے پیارا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اسے بے شمار نعمتوں سے نوازا ہے۔ میرا وطن اتنا خوب صورت ہے جیسے باغ میں رنگ برنگ کے پھول کھلے ہوتے ہیں اور ان پھولوں کے کھلنے سے باغ ایک حسین نظارہ پیش کرتا ہے۔ میرا دیس پھولوں سے جی ہوئی پھلواڑی ہے۔ سدا جیے سدا آباد رہے۔

جنت سے کہیں بڑھ کے حسین میرا وطن ہے

ہم سر ہے فلک کی جو زمیں میرا وطن ہے

ہے نور کا سیلاب یہ جتنے ہوئے دما دم

دل کش ہیں بہت اپنے گلستاں کے نظارے

یہ فرش زمیں عرش بریں میرا وطن ہے

بند نمبر 2 جیوے جیوے جیوے پاکستان

من چنچی جب ہنگہ ہلائے کیا کیا نہ بکھرائے

سننے والے سنیں تو ان میں ایک ہی دھن تھرائے

آئینہ اردو لازمی (حصہ لہجہ) 406 برائے جماعت دہم

پاکستان

حل لغت

پہلی: پرندہ۔ چنگ: پر۔ سر: گیت  
مفہوم: پاکستان ہمیشہ قائم و دائم رہے۔ دل کا پرندہ کوئی بھی آہنگ بکھیرے لیکن سننے والے جب سنیں تو انہیں ایک ہی لفظ سنائی دے اور وہ لفظ ہے پاکستان۔  
تشریح: پاکستان ہمیشہ قائم و دائم رہے۔ شاعر جمیل الدین عالی نے اس بند میں پاکستان کے ساتھ پیار کا اظہار کرتے ہوئے کہا ہے کہ ہم اس کی عظمت کے گیت گاتے ہیں۔ جب بھی ہمارے من سے کوئی نغمہ نکلتا ہے تو وہ اپنے وطن کے لیے ہوتا ہے۔ سننے والے جب بھی ہمارے من سے کچھ سنیں تو وہ پاکستان سے ہی متعلق ہوتا ہے۔ ہم اپنے وطن کے لیے ہیں اور وطن ہمارے لیے ہے۔ ہمارے ہونٹوں پر جب بھی کسی کا ذکر آئے تو اسے وطن وہ تیرے لیے ہی ہوتا ہے۔ سننے والے سنیں تو ان میں ایک ہی دھن لہرائی جائے کہ سدا تبار رہے۔ میرا پیارا وطن سدا قائم رہے۔

جگ جگ جیے میرا پیارا وطن

لب پہ دعا ہے دل میں گمن

بند نمبر 3 جیوے جیوے جیوے پاکستان

بکھرے ہوؤں کو بچھڑے ہوؤں کو اک مرکز پہ لایا

کتے ستاروں کے جھرمٹ میں سورج بن کر آیا

پاکستان

حل لغت

جھرمٹ: ستاروں کا ایک جُدا اکٹھا ہونا

مفہوم: پاکستان ہمیشہ قائم و دائم رہے۔ پاکستان نے سب کو متحد کیا اور خود کتنے

آئینہ اُردو لازمی (حصہ لکھم) 407 برائے جماعت دہم

ستاروں کے جھرمٹ میں سورج بن کر چکا ہے۔  
تشریح: مسلمان آزاد ہونے سے پہلے انگریزوں کے غلام تھے۔ انگریزوں کے ساتھ  
ساتھ ہندو بھی ان پر قابض تھے۔ مسلمانوں کو من حیث القوم ختم کرنے کی  
کوششیں جاری تھیں۔ ان پر ملازمتوں کے دروازے بند کر دیے گئے  
تھے۔ سکولوں میں مسلمانوں کے مذہب کے خلاف تعلیم دی جاتی تھی۔ ان سے  
جنگجوئیں ہتھیالی گئی تھیں۔ مسلمان پریشان حال تھے۔ ایسے وقت میں انھیں  
راجہا کی ضرورت تھی جو انھیں ایک مرکز پر اکٹھا کر دے۔ قائد اعظم محمد علی  
جناحؒ نے تمام مسلمانوں کو ایک پلیٹ فارم پر اکٹھا کیا اور پاکستان حاصل  
کرنے کے لیے عہد و جدہ شروع کی۔ ان کی کوششیں رنگ لائیں اور پاکستان  
معروض وجود میں آ گیا۔ شاعر کہتا ہے کہ یہ پاکستان ہی تھا جس نے پھڑے ہوؤں  
کو ایک جگہ جمع کیا۔ پاکستان ایک سورج کی مانند ہے۔ اس کی کرنیں ہر طرف  
پھیلی ہوئی ہیں۔ پاکستان میرا پیارا دیس ہے اللہ تعالیٰ اسے قائم دائم رکھے۔

اے وطن تو ہمیشہ ہمیشہ رہے  
تو ہے ، تو بڑھے، تو پہلے اسے وطن

بند نمبر 4 جیوے جیوے جیوے پاکستان  
سب محنت کش گلے ملے اور ابھرا اک پیغام  
اس پیغام کو سمجھو یہ ہے قدرت کا انعام  
پاکستان

حل لغت

محنت کش: محنت کرنے والے۔ قدرت: اللہ تعالیٰ  
مفہوم: پاکستان ہمیشہ قائم دائم رہے۔ سب محنت کرنے والے آپس میں گلے ملے ہیں  
تو ایک پیغام سامنے آیا ہے۔ یہ پیغام اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہمارے لیے



آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 408 برائے جماعت دہم

ایک نعمت ہے۔ اس نعمت کا نام پاکستان ہے۔  
تشریح: پاکستان ہمیشہ قائم دائم رہے۔ پاکستان میرا دیس ہے۔ اسے ہزاروں قربانیوں کے بعد حاصل کیا۔ اللہ تعالیٰ کا یہ ایک انعام ہے۔ یہ پیارا پاکستان ہے۔ محنت کشوں کا دیس ہے اور ہر طرف یہی پیغام ہے کہ تمام دیس ہمارا ہے۔ ہم اس کے لیے جان بھی قربان کر دیں گے۔ یہ دیس قدرت کی طرف سے ایک انعام بھی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ دیس ہمیں لاکھوں قربانیاں دینے کے بعد عطا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے قائم رکھے۔ تمام لوگ اکٹھے ہو گئے ہیں۔ بھائی بھائی ہیں۔ ملک کے کسی گوشے میں کسی نسل کا بندہ ہو وہ بھائی ہے۔ سب آپس میں محبت اور اتفاق سے رہتے ہیں۔

اے وطن تو ہمیشہ ہمیشہ رہے  
تیرے فرزند دھرتی کے دمساز ہیں  
تیرے مزدور محنت گئے ہمارے ہیں  
تیرے پیر و جوان باعہ ناز ہیں  
اے وطن تو ہمیشہ ہمیشہ رہے  
بند نمبر 5 جیوے جیوے جیوے پاکستان  
جھیل گئے دکھ جھیلنے والے اب ہے کام ہمارا  
ایک رکھیں گے ایک رہیں گے ایک ہے نام ہمارا  
پاکستان

حل لغت

دکھ: درد۔ تکلیف۔ جھیلنا: برداشت کرنا  
مفہوم: پاکستان ہمیشہ قائم دائم رہے۔ دکھ برداشت کرنے والوں نے دکھ برداشت کر لیا۔ اب ہماری باری ہے۔ اب ہمارا یہ فرض بنتا ہے کہ ہم اس ملک کی دل و

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 409 برائے جماعت دہم

جان سے حفاظت کریں۔  
تشریح: پاکستان ہمیشہ قائم دائم رہے۔ پاکستان حاصل کرنا کسی خواب سے کم نہ تھا۔ اس کا خواب علامہ اقبالؒ نے دیکھا تھا، جس کی تعبیر قائد اعظمؒ نے پوری کی۔ پاکستان کا قیام ہمارے بزرگوں کی محنت کا نتیجہ ہے۔ ماؤں نے اپنے بیٹوں کو قربان کیا۔ عورتوں نے اپنا سہاگ لٹایا۔ بہنوں نے اپنے بھائیوں کو کھویا۔ ہزاروں جیم ہوئے۔ لاکھوں بے گھر ہوئے۔ ہندوستان سے ہجرت کرتے وقت طرح طرح کی مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑا۔ پیار ہوئے۔ بھوک سے بڑھ چلا ہو کر جان دی۔ دکھ جھیلنے والے اپنے گھر کے دکھ جھیل گئے ہیں، اب ہماری باری ہے۔ اب یہ ہمارا فرض بنتا ہے کہ ہم اس کی حفاظت کریں۔ اس پر آج نہ آنے دیں۔ اس کو سنواریں۔ اپنے بزرگوں کی محنت کو ضائع نہ ہونے دیں۔ اس کا نام روشن کرنے کے لیے دن رات محنت کریں۔ اسے خوب صورت بنائیں۔ اللہ تعالیٰ میرے وطن کو قائم دائم رکھے۔

ہم یہ وطن تمہارا ہے تم ہو پاساں اس کے

تبصرہ

شاعر نے نہایت عقیدت و محبت سے اپنے پیارے وطن پاکستان کے لیے نیک جذبات کا اظہار کیا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ میرا ملک پاکستان قیامت تک زندہ و پائندہ رہے۔ اس کے باغ پھولوں سے سجے رہیں۔ کلام میں بڑی گفتگو، جذبہ و جوش اور فصاحت و بلاغت پائی جاتی ہے۔ اس نغمے میں ملک کے لیے دعا کی گئی ہے۔

## حل مشقی سوالات

- 1۔ درج ذیل سوالات کے جواب لکھیے۔  
(الف) اس نغمے کے پہلے بند میں نیاری، پھلوری قافیے ہیں۔ اس نظم کے بقیہ قوافی قافیے ترتیب سے لکھیں۔  
جواب: نیاری، پھلوری۔ کھرائے، تھرائے۔ لایا، آیا۔ پیغام، انعام۔ کام، نام  
(ب) جھیل گئے دکھ جھیلنے والے اب ہے کام ہمارا

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 410 برائے جماعت دہم

اس مصرعے کا مفہوم بیان کریں۔  
جواب: اس مصرعے سے مراد یہ ہے کہ ہمارے بزرگ ہمارے لیے بہت ڈکھ برداشت کر گئے ہیں۔ انہوں نے بہت سی قربانیاں دے کر ہمارے لیے یہ ملک حاصل کیا ہے۔ وہ تو اپنا فرض ادا کر گئے ہیں، اب یہ ہمارا فرض ہے کہ ہم اس ملک کی دل و جان سے حفاظت کریں اور اس کی ترقی کے لیے دن رات کوشش کرتے رہیں۔  
۲۔ نظم ”جیوے جیوے پاکستان“ کا متن ملاحظہ کر کے درج ذیل جواب پر (✓) کا نشان لگائیں:

- (الف) شاعر نے پاکستان کو رنگ برنگے پھولوں سے سجایا ہے:  
(i) نوکری (ii) بھلاری (iii) دلکش کھیتی (iv) عمری  
(ب) پاکستان نے چھڑے اور گھرے ہوؤں کو:  
(i) متحد کیا (ii) ایک مرکز پر لا کھڑا کیا (iii) شاد کام کیا (iv) گھر دیا  
(ج) پاکستان ستاروں کے جھرمٹ میں ہے:  
(i) سورج (ii) چاند (iii) مرکزہ (iv) روشن ستارہ  
(د) سب محنت کش:  
(i) کام میں لگ گئے (ii) متحد ہو گئے (iii) گلے مل گئے (iv) قہر وطن پہ لگ گئے  
(ه) جمیل گئے دکھ جھیلنے والے سے مراد ہے:  
(i) محنت کش (ii) مزدور (iii) کسان (iv) پاکستان بنانے والے  
(و) ”جیوے جیوے پاکستان“ کا حقیقی کار ہے:  
(i) جمیل الدین عالی (ii) جوش ملیح آبادی (iii) حفیظ جالندھری (iv) اسلم دانش

(الف)	(ii)	(ب)	(ii)	(ج)	(i)	(د)	(iii)
(ه)	(iv)	(و)	(i)				

3۔ درج ذیل مرکبات کا مفہوم تفصیل سے لکھیے۔

من پنچھی، ستاروں کے جھرمٹ، اک پیغام، دکھ جھیلنے والے

مرکبات	مفہوم
من پنچھی	دل کا پرندہ، یہاں مراد ہے دلی خواہشات

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 411 برائے جماعت دہم

ستاروں کے جہرمت	ستاروں کے گروہ، کہکشاں، یہاں مراد پاکستان کے باشندے
اک پیغام	اس کا مطلب ہے برصغیر کے مسلمان متحد ہوئے اور ایک پیغام نمایاں ہوا کہ اپنے لیے الگ وطن حاصل کرنا ہے اور غلامی سے نجات حاصل کرنی ہے۔
دکھ بھیلنے والے	مراد وہ لوگ جنہوں نے ملک پاکستان حاصل کرنے کے لیے بے شمار قربانیاں دیں۔

4- مندرجہ ذیل الفاظ کو اس طرح جملوں میں استعمال کریں کہ ان کے مطلب کی وضاحت ہو جائے:

پھلوری، پنچھی، دشمن، جہرمت، پیغام، قدرت، جھیلنا، مرکز

الفاظ	جملوں میں استعمال
پھلوری	میرے باغ میں کئی خوب صورت پھلوریاں ہیں۔
پنچھی	خوراک کی تلاش میں جانے والے پنچھی شام کو لوٹ آتے ہیں۔
دشمن	علی اپنی دشمن کا ہکا ہے۔
جہرمت	ملت کے وقت شہل کی جانب سدا کا جہرمت نظروں کو بہت بھاتا ہے۔
پیغام	پیغام صبا لائی ہے گلزارِ نئی سے آیا ہے بلاوا مجھے دربارِ نئی سے
قدرت	قدرت کسی قوم کی اجتماعی فطرت کو عطا نہیں کرتی۔
جھیلنا	ہوڑھی عورت کو جوان بیٹے کی موت کا صدمہ جھیلنا پڑا۔
مرکز	میری سوچ کا محور و مرکز اعلیٰ تعلیم کا حصول ہے۔

5- اس نظم کا خلاصہ اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

جواب: دیکھیے خلاصہ

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 412 برائے جماعت دہم

6- مندرجہ ذیل الفاظ کے متضاد لکھیے:

روشن، پیاری، جیسے، بکھرے، پھڑپھڑے، انعام

الفاظ	متضاد	الفاظ	متضاد
روشن	تاریک	پاری	نفرین
جیسے	مرے	بکھرے	سنے
پھڑپھڑے	طے	انعام	دبا
	سزا		

7- نظم ”جیسے جیسے پاکستان“ کے مطابق درست لفظ لگا کر مصرعے مکمل کریں:

(الف) مہکی مہکی روشن روشن روشن، پیاری پیاری پیاری نیازی

(ب) سن سن چھٹی جب ہنگہ ملائے کیا کیا سر بکھرائے

(ج) اس پیغام کو سمجھو یہ ہے قدرت کا انعام

(د) سننے والے نہیں تو ان میں ایک ہی دھن

(ه) ایک رہیں گے، ایک رہے گا، ایک ہے نامِ دارا

سرگرمیاں

1- طلبہ اس ملی فلم کو دہانی یاد کریں۔

جواب: طلبہ خود کریں۔

2- چند طلبہ مل کر کورس کی شکل میں یہ ملی نغمہ گائیں۔

جواب: اساتذہ کرام، بچوں کو یہ نغمہ کورس کی شکل میں پڑھنے کے لیے کہیں۔

3- جماعت میں ملی فلم پڑھنے کا مقابلہ منعقد کروایا جائے۔

جواب: اساتذہ کرام ملی فلم پڑھنے کے مقابلے کا اہتمام کریں۔

4- اس نظم کو دھن میں رکھتے ہوئے ”حب وطن“ کے موضوع پر ایک مضمون نظم بند کیجیے۔

جواب: حب وطن

پھر کی موتوں میں تو سمجھا کہ خدا ہے

خاک وطن کا مجھ کو ہر ذرہ دیوتا ہے

جس جگہ انسان کی پیدائش ہوتی ہے، وہ جوان ہوتا ہے اور تعلیم و ہنر کے

ذریعے سے اپنی روزی کھاتا ہے وہ جگہ انسان کا وطن کہلاتی ہے۔ اپنے وطن سے محبت ہر انسان کے دل میں جاگزیں ہوتی ہے۔ صرف انسان ہی پر کیا موقوف حیوان بھی اپنی جائے رہائش سے دلی محبت رکھتے ہیں۔ ہمارے پیارے نبی حضرت محمد ﷺ کا فرمان ہے کہ "وطن کی محبت ایمان کا حصہ ہے۔" جب آپ ﷺ کو مکے سے ہجرت کر کے مدینے جانا پڑا تو آپ ﷺ کو مکہ شہر چھوڑنے کا بہت دکھ ہوا۔ ہجرت کی رات جب آپ ﷺ مکہ سے روانہ ہوئے تو آپ ﷺ نے شہر کی طرف دیکھ کر بڑے اداس لہجے میں کہا "اے مکہ! میں تجھ سے بہت محبت کرتا ہوں، تیری جدائی مجھے گوارا نہیں لیکن تیرے لوگوں نے میرا یہاں رہنا ناممکن بنا دیا ہے۔"

اسلام میں وطن کا تصور یہ ہے کہ جس جگہ مسلمان موجود ہیں وہ جگہ ان کا ملک ہے۔ اس کے لیے ملکوں کی سرحد کوئی اہمیت نہیں رکھتی۔ یہی وجہ ہے کہ جب ہمارے پیارے نبی حضرت محمد ﷺ نے دیکھا کہ مکہ کے لوگ اسلام قبول کرنے پر تیار نہیں ہیں جب کہ مدینے میں لوگ روز بروز مسلمان ہو رہے ہیں تو آپ ﷺ نے مکہ چھوڑ کر مدینے جانے کا فیصلہ کر لیا تاکہ مسلمانوں کی تعداد میں اضافہ ہو سکے۔ وطن سے محبت کا تقاضا یہ ہے کہ ہم اپنے وطن کی ہر چیز سے محبت کریں۔ اپنے ہر کام کو پیچھے چھوڑ کر اپنے وطن کی ترقی کے لیے کام کریں۔ ہمارے کام ہماری اپنی ذات کے لیے نہیں بلکہ ہمارے ملک کی ترقی اور وطن کے لوگوں کے لیے ہوں۔ ملک کی حفاظت سب پر لازم ہے۔ اگر کبھی کوئی ایسا موقع آ جائے کہ وطن کی حفاظت کے لیے ہمیں اپنی جان کی قربانی دینا پڑے تو ہمیں پیچھے نہیں ہٹنا چاہیے۔

ہمارے نوجوان قوم کا سب سے قیمتی سرمایہ ہیں۔ مستقبل کی عظیم ذمہ داریاں انہی نوجوانوں نے سنبھالنی ہیں۔ اس سلسلے میں طلبہ پر ہماری ذمہ داریاں عائد ہوتی ہیں۔ قائد اعظم طلبہ کو قوم کا سب سے قیمتی سرمایہ سمجھتے تھے اور ان سے بے پناہ محبت کرتے تھے۔ قوم کو اچھے (اکثر) انجینئروں، حکمرانوں اور دیگر اعلیٰ تربیت یافتہ افراد کی ضرورت ہے۔ اس لیے طلبہ کو چاہیے کہ وہ پوری محنت اور لگن کے ساتھ اپنی تعلیم کی طرف توجہ دیں تاکہ ملک و قوم کا مستقبل درخشندہ

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 414 برائے جماعت دہم

و تانیاک ہو سکے اور تکمیل پاکستان کے اعلیٰ مقاصد کی تکمیل ہو سکے۔ بقول علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ

مجت مجھے ان جوانوں سے ہے  
ستاروں پہ جو ڈالتے ہیں کند  
5۔ اپنا کوئی پسندیدہ ملی نغمہ اپنی ڈائری میں درج کریں۔  
جواب: مجھے جمیل الدین عالی کا لکھا ہوا یہ نغمہ بہت پسند ہے۔

اے وطن کے سچیلے جوانو  
میرے نغمے تمہارے لیے ہیں  
سرفروشی ہے ایماں تمہارا  
جراتوں کے پرستار ہو تم  
جو حفاظت کرے میر خدو کی  
وہ فلک بوس دیوار ہو تم  
اے شجاعت کے زندہ نشانو  
میرے نغمے تمہارے لیے ہیں  
بیویوں ، ماؤں ، بہنوں کی نظریں  
تم کو دیکھیں تو یوں جھکائیں  
جیسے خاموشیوں کی زباں سے  
دے رہی ہوں وہ تم کو دعائیں  
قوم کے اے جری پاسانو  
میرے نغمے تمہارے لیے ہیں  
تم پہ جو کچھ لکھا شاعروں نے  
اس میں شامل ہے آواز میری  
اڑ کے پہنچو گے تم جس افق پر  
ساتھ جائے گی پرواز میری

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 415 برائے جماعت دہم

چاند تاروں کے اے رازدلو!  
میرے نئے تمھارے لیے ہیں

اساتذہ کرام کے لیے

1- طلبہ پر قومی اور ملی نفوس کی اہمیت واضح کریں۔  
جواب: ملی نغمے کسی بھی زندہ قوم کی پہچان ہیں۔ یہ نغمے میدان جنگ میں غازیوں اور سپاہیوں کا دل بڑھانے کے لیے گائے جاتے ہیں۔ اصل میں فوجی جوان اپنے گھر والوں سے دور سرحدوں پر ملک کی حفاظت پر مامور ہوتے ہیں۔ ان کے شب و روز اسی کام میں گزرتے ہیں۔ انھیں جب اپنے گھر والوں کی یاد ستاتی ہے تو وہ اداس ہو جاتے ہیں لیکن اپنے فرض کی ادائیگی کے سلسلے میں وہ کسی بات کی پروا نہیں کرتے۔ ایسے میں ان کا حوصلہ بڑھانے کے لیے ملی نغمے گائے جاتے ہیں۔ ان نفوس کو سن کر ان میں جوش اور دلولہ پیدا ہوتا ہے۔ وہ سمجھتے ہیں کہ ملک کو ان کی بہت ضرورت ہے۔ وہ اپنا کام زیادہ تندہی سے سرانجام دیتے ہیں۔

2- جمیل الدین عالی کی ادبی خدمات سے طلبہ کو آگاہ کیا جائے۔

جواب: دیکھیے حالات زندگی

3- طلبہ کو بتایا جائے کہ قومی اور ملی نغمے اس لیے لکھے جاتے ہیں کہ کڑے

وقت میں ان کے ذریعے دفاع کرنے والوں کی حوصلہ افزائی کی جائے۔

ان کا مورال بڑھایا جائے۔ اس سے وطن سے محبت میں اضافہ ہوتا ہے۔

جواب: دیکھیے اساتذہ کرام کے لیے نمبر 1



آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 418 برائے جماعت دہم

4- طلبہ کو 1965ء کی جنگ میں ریڈیو سے نشر ہونے والے ملی اور قومی نغموں کے اثرات سے آگاہ کریں۔

جواب: 6 ستمبر 1965ء کو ہمارے بزدل دشمن ملک بھارت نے رات کی تاریکی میں ہمارے ملک پر حملہ بول دیا۔ دشمن سمجھ رہا تھا کہ مسلمان خواب خرگوش میں مست ہوں گے لیکن وہ اس بات سے نا آشنا تھا کہ مسلمان شیر کی طرح ایک آنکھ سے سوتا ہے۔ دشمن نے داکھ بارڈر کے راستے حملہ کیا تو ہمارے بہادر فوجی ان کے سامنے سپرہ پلائی ہوئی دیوار بن گئے۔ انھوں نے دشمن کو ناکوں پنے چہوا دیے۔ ایسے میں فوجی جوانوں کا حوصلہ بڑھانے کے لیے ہر طرف ملی نغمے گونج رہے تھے، ان نغموں کے ذریعے سے فوجی جوانوں کا حوصلہ بڑھایا جا رہا تھا۔ ان نغموں میں درج ذیل نغمے زیادہ مشہور تھے۔

اے وطن کے جیلے جوانو

میرے نغمے تمہارے لیے ہیں

ان نغموں نے ہمارے فوجی جوانوں کے حوصلے کو بلند کیا۔ ان میں جوش اور امنگ بھری۔ یہاں تک کہ جیسے دن بعد دشمن بھاگ کھڑا ہوا اور اقوام متحدہ سے جنگ بندی کے لیے منتیں کرنے لگا۔

5- چند اور نغمے مثلاً \_\_\_\_\_ میں بھی پاکستان ہوں \_\_\_\_\_ وغیرہ جماعت کے کمرے میں طلبہ سے کورس کی شکل میں سنے جائیں اور طلبہ کی حوصلہ افزائی کی جائے۔

جواب: میں بھی پاکستان ہوں

میں بھی پاکستان ہوں، تو بھی پاکستان ہے

تو تو میری جان ہے تو میرا ایمان ہے

میں بھی پاکستان ہوں، تو بھی پاکستان ہے

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغمہ) 417 برائے جماعت دہم

کہتی ہے یہ راوِ عمل آؤ ہم سب ساتھ چلیں  
مشکل ہو یا آسانی ہاتھ میں ڈالیں ہاتھ چلیں  
سورج ہے سرحد کی زمیں، چاند بلوچستان ہے  
میں بھی پاکستان ہوں، تو بھی پاکستان ہے

### اہم معروضی سوالات

سبق کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے درست جواب کی (✓) سے نشان دہی کریں۔

(الف) رنگ برنگے پھولوں سے بنی ہوئی:

(i) کیاری (ii) روش

(iii) پھلوری (iv) ٹوکر

(ب) سن پنچھی جب ہلاتا ہے:

(i) دم (ii) بکر

(iii) سر (iv) تانکیں

(ج) کتنے ستاروں کے جبرمٹ میں آیا:

(i) سورج بن کر (ii) چاند بن کر

(iii) کہکشاں بن کر (iv) اجالا بن کر

(د) محنت کشوں سے ملنے والا پیغام انعام ہے:

(i) مزدوروں کے لیے (ii) قدرت کی طرف سے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 418 برائے جماعت دہم

(iii) بڑا بھاری (iv) راہنماؤں کا

(a) دکھ جھیلنے والے دکھ جھیل گئے ہیں اب کام ہے:

(i) سیاست دانوں کا (ii) امیروں کا

(iii) پڑھے لکھے لوگوں کا (iv) ہمارا

(a) قومی طور ملی نغمے لکھے جاتے ہیں:

(i) بچوں کو خوش کرنے کے لیے (ii) سکول میں پڑھانے کے لیے

(iii) فوجیوں کو حوصلہ دینے کے لیے (iv) تقریبات پر پڑھنے کے لیے

(z) ”جیوے جیوے پاکستان“ نغمے کے خالق ہیں:

(i) حفیظ جالندھری (ii) جمیل الدین عالی

(iii) صوفی غلام مصطفیٰ تبسم (iv) مسعود الدشتی

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(iii)	(ب)	(ii)	(ج)	(i)	(د)	(ii)
(e)	(iv)	(د)	(iii)	(ز)	(ii)		



آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 419 برائے جماعت دہم

دلاور نگار

(1929ء تا 1998ء)

## اونٹ کی شادی

### تدریسی مقاصد

- ① طلبہ کو مزاح سے روشناس کروانا۔
- ② کسی موضوع سے مزاح کے پہلو نکالنے کے بارے میں آگاہ کرنا۔
- ③ مختلف قسم کے محاورات کو شعروں میں سونا۔
- ④ تمثیلی انداز سے طلبہ کو متعارف کروانا۔
- ⑤ دلاور نگار کے فن کے بارے میں آگاہ کرنا۔
- ⑥ دلاور نگار کے حالات زندگی سے آگاہ کرنا۔

### شاعر کے حالات زندگی

دلاور نگار 8 جولائی 1929ء کو ہدایوں میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد نے ان کا نام دلاور حسین تجویز کیا۔ انھوں نے ابتدائی تعلیم ہدایوں میں حاصل کی۔ اس کے بعد اعلیٰ تعلیم کے لیے آگرہ یونیورسٹی میں داخلہ لے لیا۔ 1969ء میں پاکستان آ گئے۔ 1975ء میں ان کی تعیناتی بطور صدر شعبہ اردو ہارون کالج کراچی میں ہو گئی۔ دلاور حسین نے غزل گوئی سے اپنی ادبی زندگی کا آغاز کیا۔ ابتدا میں انھوں نے دلاور حسین شہاب کے قلمی نام سے لکھنا شروع کیا لیکن بعد میں انھوں نے اپنے لیے دلاور نگار کا نام زیادہ سوزوں خیال کیا۔ غزل گوئی سے جلد ہی اکتا گئے۔ یہ اکتاہٹ انھیں طنز و مزاح کی طرف لے آئی اور پھر ساری زندگی طنز و مزاح کی نظمیں ہی لکھتے رہے۔ ان کی غزلوں کا پہلا مجموعہ ”حادثات“ 1954ء میں شائع ہوا جسے شائقین ادب نے بہت پسند کیا۔ ان کا دوسرا

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 420 برائے جماعت دہم

شعری مجموعہ جو مزاحیہ گیتوں، نظموں اور رباعیوں پر مشتمل تھا ”ستم ظریفان“ کے نام سے 1963ء میں شائع ہوا۔ ملازمت کے دوران میں بھی شاعری کا سلسلہ جاری رہا۔ اسی دوران میں ان کی ایک نظم ”شاعر اعظم“ منظر عام پر آئی۔ درحقیقت یہ نظم ان کے حق میں اسم ہاسکی ثابت ہوئی اور یہی نظم ان کی شہرت کا اولین سبب میل بھی کہی جاسکتی ہے۔

تصانیف: دلاور نگار کی تصانیف میں ”آداب عرض“، ”انگلیاں نگار اپنی“، ”شامت اعمال“، ”مطلع عرض ہے“، ”خدا جھوٹ نہ بلوائے“ اور ”سینجری“ شامل ہیں۔

وفات: دلاور نگار نے 1998ء میں وفات پائی۔ انھیں کراچی میں سپرد خاک کیا گیا۔

نوٹ: دلاور نگار کی کتاب ”مطلع عرض ہے“ کے مطابق دلاور نگار کی تاریخ پیدائش 8 جولائی 1928ء ہے۔

## مرکزی خیال

شاعر نے بڑے مزاحیہ انداز میں ایک اونٹ کی شادی کا نقشہ کھینچا ہے۔ یہ ایک انہونی بات ہے مگر دلاور نگار نے اسے تمثیلی انداز میں پیش کیا ہے۔ دلاور نگار نے اونٹ سے متعلق محاورے شامل کر کے اپنی نظم کو چار چاند لگا دیے ہیں۔ اس نظم کا مقصد محض مزاح پیدا کرنا ہی نہیں بلکہ بچوں کو محاورات سے آگاہ کرنا بھی ہے۔

## خلاصہ

آج کے اخبار میں ایک انہونی خبر ہے کہ ایک اونٹ کی شادی ہو رہی ہے یعنی اب اونٹ کے گھر میں بھی بہار آئے گی، لیکن اس سے اونٹ پر ذمہ داریوں کا بوجھ بڑھ جائے گا۔ شادی کرنے سے اونٹ کی آزادی ختم ہو جائے گی۔ مجھے اس بات سے خوشی ہے کہ اب اصل میں اونٹ پہاڑ کے نیچے آیا ہے۔ مجھے جلدی سے اس بیاد کی تصویر بھیج

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 421 برائے جماعت دہم

دیں تاکہ میں دیکھ سکوں کہ اس شادی کا کیا انجام ہوا ہے۔

مشکل الفاظ کے معانی

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
کاغذ، یہاں مراد ہے اخبار	پرچہ	خلاف معمول بات کرنا، فساد کرنا، آفت لانا، الزام دینا	گھل کھلاتا
موتیوں یا پھولوں کی لڑی جو دولہا کے ماتھے پر باندھتے ہیں	سہرا	اونٹ کا خوشی میں مست ہو کر بولنا	بلہانا
آوارہ، قابو سے باہر	بے مہار	اونٹ	شتر
دولہا	ہٹا	بہار کا پیغام	پیام بہار
وقت، ساعت	گھڑی	خوشیوں سے بھری	خوش گوار
آزادی کا ختم ہونا	قید آزادی	اونٹ کی مہار، اونٹ کے ناک کی رسی	نکیل
فورا	جھٹ پٹ	اپنے سے زیادہ زبردست سے پالا پڑنا	اونٹ پہاڑ تلے آتا
شادی	بیاہ	دیکھیے معاملے کا کیا انجام ہوتا ہے	اونٹ کس کروٹ بیٹھتا ہے

اشعار کی تشریح

شعر نمبر: 1 نیا یہ آج کے پرچے نے گھل کھلایا ہے

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 422 برائے جماعت دہم

کہ سہرا باندھ کے اک اونٹ بلایا ہے

حل لغت

پرچہ: اخبار۔ ٹھل کھلانا: انہونی بات کرنا، فساد والی بات کرنا۔ سہرا: موتیوں یا ہار کی وہ لڑی جو دو لہا کے ہاتھ پر باندھی جاتی ہے۔ بللانا: اونٹ کا خوش ہو کر آوازیں نکالنا

مفہوم: آج کے اخبار میں ایک انہونی خبر ہے کہ اونٹ سہرا باندھ کے خوش ہو رہا ہے۔  
تشریح: دلاور نگار بہت بڑے مزاح نگار ہیں۔ وہ لفظی اور واقعاتی دونوں قسم کے مزاح پر پوری گرفت رکھتے ہیں۔ چھوٹے چھوٹے واقعات کو ایسے مزاحیہ انداز سے پیش کرتے ہیں کہ پڑھنے والا مسکرائے بغیر نہیں رہ سکتا۔ اس نظم میں انھوں نے ایک اونٹ کی شادی کا نقشہ کھینچا ہے۔ اس نظم میں لفظی اور واقعاتی دونوں قسم کا مزاح موجود ہے۔ وہ ایک اونٹ کی شادی کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ آج کے اخبار میں میں نے ایک انہونی خبر پڑھی ہے۔ یہ خبر ایک اونٹ کی شادی سے متعلق ہے۔ اخبار میں لکھا ہے کہ ایک اونٹ کی شادی ہو رہی ہے۔ اونٹ باقاعدہ سہرا باندھ کر نہایت جوش و خروش کے ساتھ اپنی شادی کی تیاریوں میں مصروف ہے۔

شعر نمبر 2: شتر کے گھر میں پیام بہار ہے سہرا  
بھی بھی تو بڑا ہے مہار ہے سہرا

حل لغت

شتر: اونٹ۔ پیام بہار: بہار کا پیغام۔ بے مہار: آوارہ، قابو سے باہر  
مفہوم: اونٹ کے گھر میں بہار کا پیغام آیا ہے لیکن اونٹ بھی کبھی قابو سے باہر بھی جاتا ہے۔



آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 423 برائے جماعت دہم

**تشریح:** اونٹ اپنی شادی سے بہت خوش ہے۔ یہ شادی اس کے لیے خوشیوں کا پیغام لے کر آئی ہے۔ ہر طرف خوشی کے شاد پانے بج رہے ہیں۔ بہار ہی بہار ہے لیکن کہتے ہیں کہ اونٹ کی کوئی کل سیدھی نہیں ہوتی۔ کبھی کبھی یہ اونٹ قابو سے باہر بھی ہو جاتا ہے۔ یہاں دلاور نگار نے لفظ ”مہار“ کو بڑی خوب صورتی سے بیان کیا ہے۔ مہار اس رسی کو کہتے ہیں جسے اونٹ کی ناک میں ڈال کر اسے قابو میں کیا جاتا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ کبھی کبھی اونٹ اس رسی کو تڑوا لیتا ہے۔

شعر نمبر: 3 میرے بچے کو مبارک یہ خوشگوار گھڑی۔

گمہ مژ کا درد بڑھا ناک میں نکیل پڑی

حل لغت

بنا: دوٹھا۔ خوش گوار: خوشی سے بھرپور۔ گھڑی: ساعت، وقت۔ نکیل: اونٹ کے ناک میں ڈالنے والی رسی جس سے اسے قابو میں کیا جاتا ہے۔

مفہوم: میرے دولہے کو یہ خوشیوں بھری گھڑی مبارک ہو کہ اس کے ناک میں نکیل پڑ گئی ہے لیکن اس سے درد میں اضافہ ہو گیا ہے۔

**تشریح:** شاعر کہتا ہے کہ میرے دولہے یعنی اونٹ کو اس کی شادی مہلک ہو۔ اس کی آوارگی کے دن ختم ہو گئے ہیں۔ اس کو قابو میں کر لیا گیا ہے۔ ان باتوں سے اس کے سر کے درد میں اضافہ ہو گیا ہے۔ آہستہ آہستہ یہ درد پہلے سے کئی گنا بڑھ جائے گا۔ اب اونٹ اپنی مرضی سے کوئی کام نہیں کر سکتا۔ اصل میں یہ پوری نظم ہی ایک تمثیلی نظم ہے۔ دلاور نگار اس بات کی طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ شادی سے انسان قابو میں آ جاتا ہے۔ اس کی اپنی مرضی کے ساتھ دھروں کی مرضی بھی شامل ہو جاتی۔ یہاں ناک میں نکیل ڈالنے سے مراد اونٹ کا قابو میں آ جانا ہے۔

شعر نمبر: 4 سمجھ لیا تھا جسے جانور سواری کا

وہ اونٹ بوجھ اٹھائے گا ذمہ داری کا

آئینہ اردو لازمی (حصہ لکم) • 424 - برائے جماعت دہم

### حل لغت

بوجھ: وزن۔ ذمہ داری: کسی کام کو اپنے ذمے لے کر صحیح طریقے سے پورا کرنا۔  
مفہوم: جس جانور کو ہم سواری کا جانور سمجھ رہے تھے وہ اونٹ اب ذمہ داری کا بوجھ اٹھائے گا۔

تشریح: اونٹ سواری کا جانور ہے۔ اس کے علاوہ یہ بوجھ اٹھانے کے کام آتا ہے۔  
شاعر بڑے طنزیہ انداز میں کہتا ہے کہ میں تو یہ سمجھ رہا تھا کہ اونٹ صرف اپنے جسم پر بوجھ لا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ جاسکتا ہے مگر اس اخباری خبر سے پتا چلتا ہے کہ اب اونٹ گھرداری کا بوجھ بھی اٹھائے گا۔ اس پر ہمارے گھر کی ذمہ داری کا بوجھ ہوگا۔ پرانے وقتوں میں اگر کوئی بچہ ٹالاق ہوتا تھا تو اس کے گھر والے کہتے تھے کہ اس کی شادی کر دو تاکہ اسے ذمہ داریوں کا احساس ہو کہ ایک گھر کی ذمہ داری کیا ہوتی ہے۔ اسی بات کو بنیاد بنا کر دلاور فگار کہتے ہیں کہ اب لونٹ ان ذمہ داریوں کا بوجھ اٹھائے گا۔

شعر نمبر: 5: میاں خیر کو مبارک یہ رشتہ شادی  
اسی کو کہتے ہیں اردو میں قید آزادی

### حل لغت

مبارک: باعث برکت۔ رشتہ شادی: شادی کا بندھن۔ قید آزادی: آزادی کا ختم ہونا

مفہوم: میاں اونٹ کو یہ شادی کا رشتہ مبارک ہو۔ اس کو ہی اردو میں آزادی کی قید کہتے ہیں۔

تشریح: دلاور فگار نے بڑے حراہ انداز میں اونٹ کو مثال بنا کر کہا ہے کہ تمہیں یہ شادی کا رشتہ مبارک ہو۔ اصل میں اب تمہاری آزادی کے دن ختم ہو گئے ہیں۔ تمہیں اس رشتے کے بندھن میں باندھ دیا گیا ہے۔ اصل میں وہ کہتا

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 425 برائے جماعت دہم

چاہتے ہیں کہ جب ایک آدمی شادی کرتا ہے تو اس کی آزادی کے دن ختم ہو جاتے ہیں۔ دوست احباب سے ملنا جلنا کم ہو جاتا ہے۔ اسے ہر وقت اپنے گھر کا فکر رہتا ہے۔ وہ اپنی مرضی سے کچھ نہیں کر سکتا۔ شادی سے پہلے اسے جو آزادی حاصل ہوتی ہے اس پر پھرے لگ جاتے ہیں۔

شعر نمبر 6: میاں شکر نئی گاڑی لیے سفر کو چلے  
مجھے خوشی ہے کہ تم آگئے پہاڑ تلے

حل لغت

اونٹ پہاڑ تلے آتا: اپنے سے زیادہ زبردست سے پالا پڑتا۔  
منہدم: میاں اونٹ نئی گاڑی میں سفر کو چلے ہیں۔ مجھے خوشی ہے کہ آج اونٹ پہاڑ تلے آگیا ہے۔

تکسیر: شاعر کہتا ہے کہ اونٹ شادی کروانے جا رہا ہے۔ فی الحال تو اونٹ بہت خوش ہے۔ وہ نئی گاڑی میں بیٹھ کر اپنی زلفیں جھانپنے جا رہا ہے۔ درحقیقت اس کا واسطہ اپنے سے زیادہ زور آور سے پڑنے جا رہا ہے۔ یہاں بھی دلاور نگار نے اونٹ کو بنیاد بنا کر نوجوانوں کو مخاطب کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ آج کل بیوی شوہر سے زیادہ طاقت ور ہوتی ہے۔ وہ اپنی بات منوائی لیتی ہے۔ شادی کے بعد مرد کو اپنی من مانی کا موقع نہیں ملتا۔ اصل میں تو شادی دو خاندانوں کا ملاپ ہے۔ آپس میں ایک دوسرے کی بات ماننے سے ہی یہ بندھن مضبوطی سے بندھا رہتا ہے۔ وہ تمثیلی انداز میں کہتے ہیں کہ اونٹ پہلے اپنی من مانی کرتا تھا مگر اب اسے بیوی کا پابند ہونا پڑے گا۔ اب اسے پتا چلے گا کہ کوئی مجھ سے بھی زیادہ زبردست ہے۔

شعر نمبر 7: مجھے پیار کی تصویر بھیج دیں جھٹ پٹ  
یہ دیکھنا ہے کہ بیٹھے ہیں آپ کس کروت

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 426 برائے جماعت دہم

### حل لغت

بیاد: شادی۔ جھٹ پٹ: فوراً، اسی وقت۔ دیکھیے اونٹ کس کروٹ بیٹھتا ہے:  
دیکھیے اس معاملے کا کیا انجام ہوتا ہے۔  
مفہوم: مجھے اس شادی کی تصویر جلد از جلد بھیج دیں تاکہ میں دیکھوں کہ اس شادی کا  
کیا انجام ہوا ہے۔

تشریح: آٹھ میں دلاور نگار کہتے ہیں کہ آج سے پہلے کبھی ایسی انہونی بات نہیں ہوئی  
کہ کسی اونٹ کی شادی ہوئی ہو۔ اس لیے میں چاہتا ہوں کہ مجھے اس شادی  
سے پوری طرح واقفیت ہو۔ مجھے اس شادی کے موقع پر لی گئی اونٹ کی تصویر  
بھیج دی جائے تاکہ میں دیکھوں کہ اونٹ کی شادی کس انجام سے دو چار ہوئی  
ہے۔ یہاں دلاور نگار نے محاورے کو بڑی خوب صورتی سے استعمال کیا ہے۔  
محاورہ ہے "دیکھیے اونٹ کس کروٹ بیٹھتا ہے۔" اس محاورے کا مفہوم یہ ہے  
کہ اب پتا چلے گا کہ اس معاملے کا کیا انجام ہوتا ہے۔ ایسا معاملہ جس کے  
انجام کا پتا نہ ہو بلکہ اس کے بارے میں صرف قیاس ہی کیا جاسکتا ہو۔ شاعر  
کہتا ہے کہ چونکہ پہلے کبھی کسی اونٹ کی شادی نہیں ہوئی اس لیے میں اس  
معاملے کے انجام کو دیکھنا چاہتا ہوں۔ اس کے لیے مجھے اونٹ کی شادی کی  
تصویر بھیج دیں۔

### تبصرہ

دلاور نگار ایک قادر الکلام شاعر ہیں۔ انھیں موضوع پر پوری گرفت حاصل  
ہے۔ انھوں نے تمثیلی انداز میں اونٹ کی شادی کا ذکر کر کے ہمارے  
معاشرے پر گہرا طعن کیا ہے۔ مثالیں بھی خوب ہیں۔ محاورات کا استعمال بھی  
برسوز ہے جس نے نظم میں بڑی موزونیت پیدا کر دی ہے۔ آسان الفاظ میں  
بڑی گہری باتیں کی ہیں جنھیں پڑھ کر ہنسی بھی آتی ہے اور ان میں چھپا ہوا طعن  
نثر کا کام بھی کرتا ہے۔

## حل مشقی سوالات

- ۱۔ مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب لکھیے:
- (الف) نظم میں شاعر نے ”نیا گل کھلانے“ کا ذکر کر کے کس طرف اشارہ کیا ہے؟  
جواب: شاعر نے اخبار کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا ہے کہ اخبار نے ایک انہونی اور عجیب و غریب خبر شائع کی ہے کہ ایک اونٹ کی شادی ہے۔
- (ب) تکمیل پڑنے سے شاعر کی کیا مراد ہے؟  
جواب: تکمیل پڑنے سے شاعر کی مراد یہ ہے کہ اب اونٹ قابو میں آ گیا ہے۔
- (ج) شاعر نے سر کا درد بڑھنے کی وجہ کیا بتائی ہے؟  
جواب: شاعر کہتا ہے کہ اونٹ کو تکمیل پڑنے سے اس کے سر کا درد بڑھ گیا ہے۔
- (د) نظم کے آخر میں شاعر نے کس ضربِ اہل کی طرف اشارہ کیا ہے؟  
جواب: نظم کے آخر میں شاعر نے اس ضربِ اہل کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ”دیکھیے اونٹ کس کروٹ بیٹھتا ہے“ یعنی اس انہونی شادی کا کیا انجام ہوتا ہے۔
- ۲۔ نظم ”اونٹ کی شادی“ کا مشن مد نظر رکھ کر دستِ جواب پر (س) کا نشان لگائیں:
- (الف) نظم ”اونٹ کی شادی“ شاعر نے لکھی ہے:
- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| (i) سید ضمیر جعفری | (ii) سید محمد جعفری |
| (iii) دلاور نگار   | (iv) محمود سرحدی    |
- (ب) نظم کے پہلے مصرعے میں آج کے پرچے سے مراد ہے:
- |                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| (i) آج کا اخبار    | (ii) رسالہ               |
| (iii) امتحانی پرچہ | (iv) پولیس کا پرچہ (FIR) |
- (ج) کھانا کا مطلب ہے:
- |                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| (i) پھول کھانا     | (ii) عجیب و غریب کام کرنا |
| (iii) نئی بات کہنا | (iv) انکشاف کرنا          |

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 428 برائے جماعت دہم

(د) شعر کے گھر میں کیا آیا ہے؟

(i) ہوا کا جھونکا (ii) خوش کن پیغام

(iii) پیام بہار (iv) ایک اور اونٹ

(e) اردو میں قید آزادی کسے کہتے ہیں:

(i) قید ہا مشقت کو (ii) شادی خانہ آبادی کو

(iii) جرم کی سزا کو (iv) آزادی کے خاتمے کو

(الف)	(iii)	(پ)	(i)	(ج)	(iv)	(د)	(iii)	(e)	(ii)
-------	-------	-----	-----	-----	------	-----	-------	-----	------

3- نظم کا متن وہاں میں رکھ کے حسب ذیل مصرعے مکمل کریں:

(الف) کہ سہرا باندھ کے ایک اونٹ بلبلا آیا ہے

(ب) کہ سر کا درد بڑھاناک میں ٹکلیل پڑی

(ج) اسی کو کہتے ہیں اردو میں قید آزادی

(د) مجھے خوشی ہے کہ تم آگئے پہاڑ تلے

(e) مجھے بیاہ کی تصویر بھیج دیں جھٹ پٹ

4- درج ذیل الفاظ پر اعراب لگا کر تلفظ کریں:

بلبلا، خوش گوار، ٹکلیل، شتر، کروٹ۔

جواب: بلبلا، خوش گوار، ٹکلیل، شتر، گڑوٹ۔

5- نظم کے قوافی ترتیب سے لکھیں۔

کھلایا بلبلایا، پیغام بہار، بے مہار، گھڑی، پڑی، سواری، ذمہ داری،

رہنہ شادی، قید آزادی، چلے، تلے، جھٹ پٹ کروٹ

6- درج ذیل کا مفہوم واضح کیجیے:

گل کھلانا، بے مہار، ٹکلیل پڑنا، قید آزادی، کسی کروٹ بیٹنا

مفہوم	الفاظ
کوئی نئی بات ہونا، خلاف معمول کوئی عمل ہونا۔ آفت لانا، عجیب و غریب کام کرنا، فساد کھڑا کرنا، الزام دینا	گل کھلانا

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 429 برائے جماعت دہم

بے بہار	آوارہ ہونا، قابو میں نہ رہنا
فگیں پڑنا	قabo میں آنا، بے بس ہونا، آزادی ختم ہو جانا
قید آزادی	آزادی کی قید، مراو آزاد ہوتے ہوئے بھی کسی دوسرے کا پابند ہونا
کسی کر وٹ بیٹھنا	معاٹے کو سلجھانا، معاٹے کو انجام تک پہنچانا

4- نظم کا خلاصہ تحریر کریں۔

جواب: دیکھیے خلاصہ

سرگرمیاں

1- لاہوری سے دلاور نگار کی کوئی ایک کتاب (ستم ظریفان، شامیت اعمال، مطلع عرض ہے یا کلیات دلاور نگار) لے کر مطالعہ کریں اور اپنی پسند کے اشعار اپنی کاپی میں درج کریں۔

جواب: مجھے دلاور نگار کی یہ مزاحیہ نظم زیادہ پسند آئی ہے جو ان کی کتاب مطلع عرض ہے سے لی گئی ہے۔

دلاور نگار کی نظم ”گھروں کے نام“

اس کراچی میں جہاں طاقت ہے مال و در کا نام  
ایک صاحب نے قفس رکھا ہے اپنے گھر کا نام  
یہ نہیں معلوم اس پنجرے میں کون آباد ہے  
اس کے بلبل کیسے ہیں، کس قسم کا میاد ہے  
اس قفس کے پنچھیوں کے پر بندھے ہیں یا کھلے  
اس میں کتنی بلبلیں ہیں اور کتنے بلبلے  
اس مکاں کے شاعرانہ نام سے قطع نظر  
نام ہو گھر کا تو ایسا ہو جو کر لے دل میں گھر  
مشفق ہیں گھر کے ایسے نام پر اہل زباں  
خانہ زنجیر، چڑیا گھر، کرایے کا مکاں

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 430 برائے جماعت دہم

نام گھر کے یہ بھی رکھ سکتے ہیں ارباب نشاط  
مقبور، مرقد، عدم آباد، مرگھٹ، پل صراط  
نام گھر کے سیکڑوں جیسے چراغِ رنگدور  
خانہ دیراں، حریم ناز، خالہ جی کا گھر

2۔ ہر طالب علم اپنی مرضی سے کوئی مزاحیہ تحریر یا شعر لکھے اور ساتھیوں کو سنائے۔  
جواب مجھے پروفیسر ایاز امین شاہین کی نظم ”میں بھی اور بکرا بھی“ بہت زیادہ پسند ہے۔  
اسے میں اپنی ڈائری میں لکھ رہا ہوں اور آئندہ جیسے کو اپنے یونیورسٹی لکچرر  
میں اپنے دوستوں کو بھی سناؤں گا۔ یہ نظم ٹی وی پر بھی سنائی جا چکی ہے۔  
میں بھی اور بکرا بھی

ہیں دونوں صاحب ایمان ' میں بھی اور بکرا بھی  
کہ ہوں گے عید پر قربان ' میں بھی اور بکرا بھی  
مجھے کبخت نے زشتی چھڑا کر خوب دوڑایا  
ہوئے ہیں بے طرح ہنگام ' میں بھی اور بکرا بھی  
تھی ضد نیگم کی لے آؤ ' فریزر تم بھی قتلوں پر  
بنیں گے قید کا سامان ' میں بھی اور بکرا بھی  
ہوئی ہے جیب کی ساری رقم صرف خرید مٹکا ۔  
کچے ہیں برسر میدان ' میں بھی اور بکرا بھی  
وہ چائے مغز "میں میں" سے ' تو میں اس شعر گوئی سے  
ہوئے ہیں صاحب دیوان ' میں بھی اور بکرا بھی  
سنا ہے آئیں گے وہ بھی یقیناً عید قرباں پر  
کریں گے پیش پھر دل ' جان ' میں بھی اور بکرا بھی  
ذبح مشق ہے وہ ' اور میں کشہ محبت کا  
ہیں رکھتے ایک سی ہم شان ' میں بھی اور بکرا بھی  
اڑائی دان اک ' قصاب ' نے پائے ' بھی پیسے ' بھی  
بنے ہیں خیر کی پہچان ' میں بھی اور بکرا بھی



آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 431 برائے جماعت دہم

چلو کچھ دیر تو شاہین باہم گفتگو ہو گی  
ہے میری نظم کا عنوان ' میں بھی اور بکرا بھی  
اساتذہ کرام کے لیے

1- طلبہ پر طنز اور مزاح کا فرق واضح کریں

جواب: طنز و مزاح

طنز و مزاح سنجیدگی کے ساتھ ساتھ زندگی کا اہم پہلو ہے۔ زندگی کو تو ازن میں رکھتے ہیں اس کا بڑا حصہ ہے۔ اگر انہی مزاح میں سلیقہ مندی، شائستگی، مہذبانہ انداز، غور و فکر اور زکاوت کا عنصر موجود نہ ہو تو وہ شست مزاح کی بجائے پھلکو پن اور فضول بن جاتا ہے۔ ایک اچھے مزاح نگار کی یہ خوبی ہے کہ اس کی تحریروں میں شائستگی کا عنصر کارفرما ہو۔ مزاح میں زندگی کی ناہمواریوں پر ہمدردانہ نظر ڈالی جاتی ہے۔ مزاح نگار مزاح پیدا کرنے کے لیے مختلف حربے استعمال کرتا ہے۔ دوسری طرف طنز میں نفرت کا جذبہ کارفرما ہوتا ہے۔ طنز معاشرتی یا اجتماعی فائدے کے لیے ہو تو گوارا ہوتا ہے لیکن شخصی ہو جائے تو مذموم اور نامقبول ٹھہرے گا۔ مزاح نگاری کے میدان میں غالب کے خطوط کو بنیادی حیثیت حاصل ہے۔ انھوں نے اپنے خطوط کے ذریعے سے ہلکا پھلکا مزاح پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ طنز و مزاح میں پطرس بخاری اور فرحت اللہ بیگ کا نام کسی تعارف کا محتاج نہیں۔ طنز و مزاح میں نمایاں خصوصیات درج ذیل ہیں:

1- سلیقہ مندی 2- زکاوت 3- غور و فکر 4- مہذبانہ انداز 5- شائستگی  
اردو کے چند مزاح نگار درج ذیل ہیں

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 1- احمد شاہ پطرس بخاری | مضامین پطرس            |
| 2- فرحت اللہ بیگ       | مضامین فرحت            |
| 3- شفیق الرحمان        | مزید حقائق             |
| 4- مشتاق احمد یوسفی    | چراغ تلے               |
| 5- ابن انشا            | کیا واقعی دنیا گول ہے؟ |
| 6- کریم محمد خاں       | بیگ آء                 |

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 432 برائے جماعت دہم

- 2- دلاور نگار کے مزاح کی فنی خوبیاں طلبہ کو بتائیں۔
- جواب: دلاور نگار ایک منفرد مزاح نگار ہیں۔ وہ واقعاتی مزاح پیش کر کے ایک ایسا نقشہ کھینچتے ہیں کہ پڑھنے والا بے اختیار مسکرا اٹتا ہے۔ وہ طنز کے تیز تیر کو مزاح کی چاشنی میں ڈبو کر استعمال کرتے ہیں کہ مزاح ہی مزاح میں معاشرے کے ذہنی چھپے ناسور کی جراحی ہو جاتی ہے۔ سمجھنے والا لطف اٹھانے کے ساتھ ساتھ اس میں موجود طنز کی گہرائی تک بھی پہنچ جاتا ہے۔ یہی چیز انھیں صعب اول کے مزاح نگار کے دوش بدوش کھڑا کر دیتی ہے۔
- دلاور نگار نے زیادہ تر کراچی کے حالات پر قلم اٹھایا ہے لیکن ایسا لگتا ہے جیسے ان کی آواز پورے پاکستان کی آواز ہو۔ دوسرے مزاح لکھنے والوں کی طرح دلاور نگار نے مختلف واقعات کو منظم کر کے ان میں ادبی چاشنی بھر دی ہے۔
- 3- طلبہ پر واضح کیا جائے کہ خطرات اور معمول سے ہٹی ہوئی صورت حال ہماری فنی کو تحریک دیتی ہے۔ یہ صورت حال حراہیہ کہلاتی ہے۔
- جواب: دیکھیے برائے اساتذہ نمبر 1
- 4- طلبہ کو بتایا جائے کہ مزاح نگار کیسے (صورت و لفظ اور الفاظ وغیرہ سے) مزاح پیدا کرتا ہے۔
- جواب: دیکھیے برائے اساتذہ نمبر 1
- 5- طلبہ کو بتایا جائے کہ مزاح نگاری الگ سے صعب ادب نہیں بلکہ کسی بھی صنف میں مزاح لکھا جاسکتا ہے۔
- جواب: مزاح نگار اپنے الفاظ سے عبارت یا نظم میں مزاح پیدا کرتا ہے۔ مزاح کسی بھی صعب سخن میں لکھا جاسکتا ہے۔ نظم ہو یا غزل، یا پھر نثر کسی بھی صنف میں مزاح نگار اپنے مشاہدات کی مدد سے مزاح پیش کر سکتا ہے۔ شاعری میں مزاح کے لیے نہ تو خاص بحر کی ضرورت ہے اور نہ ہی کسی خاص صنف کی۔ بہت سے مزاح نگاروں نے نظم، غزل، رباعی وغیرہ میں مزاح پیش کیا ہے۔

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم)  
434  
برائے جماعت دہم

جن کو انگریز کا قانون ہو ازیر ان سے  
اور سب پوچھ مگر شرع کے احکام نہ پوچھ  
ریڈیو میں بھی جو قرآن کی تلاوت نہ سنیں  
ان مسلمانوں کی اولاد کا اسلام نہ پوچھ  
☆☆☆

سید ضمیر جعفری

ایک میں ملت بیٹھا سا کود جا ہر جا  
کلی قسمت میں لکھا جا چکا ہے تیرا درجا  
نہ منجائش کو دیکھ اس بھی نہ تو مردم شناری کر  
لنگوئی کس خدا کا نام لے لکھ جا سواری کر  
عبث سمجھنے کی یہ کوشش کہ ہیں کتنے نفوس اس میں  
کہ نکلے گا بہر عنوان تیرا بھی خلوص اس میں  
وہ کھڑکی سے کسی نے مورچہ بندوں کو دکھا  
پھر اپنے سر کا گھر دوسروں کے سر پر دے مارا  
کسی نے دوسری کھڑکی سے جب دیکھا یہ نظارا  
زمین پر آ رہا "دھم" سے کوئی تاج سردارا  
یہ سارے کھیت کے گئے کٹا لایا ہے ڈبے میں  
وہ گھر کی چارپائی تک اٹھا لایا ہے ڈبے میں  
کھڑے تھے مع مینار آتش دان تو دیکھو  
یہ قوم ہے سرد سامان کا سامان تو دیکھو  
مراچی سے گھڑا روٹی سے دستر خوان لڑتا  
مسافر خود نہیں لڑتا مگر سامان لڑتا ہے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ لکھم) 433  
6- طلبہ کو چند دیگر مزاح نگار شعرا (سید محمد جعفری، محمود سرحدی، سید نصیر جعفری، انور مسعود، نیاز سواتی وغیرہ) کا کلام سنایا جائے۔  
مزاح نگاروں کا کلام

جواب:  
سید محمد جعفری  
ہسٹریکٹ آرٹ کی دیکھی تھی نرائش میں نے  
کی تھی از راو مروت بھی ستائش میں نے  
آج تک دونوں مکتا ہوں کی سزا پاتا ہوں  
لوگ کہتے ہیں کہ کیا دیکھا تو شرماتا ہوں  
ایک تصویر کو دیکھا جو کمال فن تھی  
بیلنس کے جسم پر اک اونٹ کی سی گردن تھی  
ہمک سمجھتی تھی کہ مسواک جسے کہتے ہیں  
ناک وہ ناک خطرناک جسے کہتے ہیں  
ایک تصویر کو دیکھا کہ یہ کیا رکھا ہے  
درت صاف یہ رنگوں کو مٹا رکھا ہے  
اس نرائش میں جو افعال چلے آتے تھے  
ڈر کے ماؤں کے کلیجے سے لپٹ جاتے تھے  
میں نے یہ کام کیا ، سخت سزا پانے کا  
یہ نرائش نہ تھی اک خواب تھا دہلنے کا

محمود سرحدی  
نوکری کے لیے اخبار کے اعلان نہ پڑھ  
جان پہچان کی باتیں ہیں ، کہا مان ، نہ پڑھ  
جن کو ملتی ہو ، انھیں پہلے ہی مل جاتی ہے  
بس دکھاوے ہی کے ہوتے ہیں یہ فرمان نہ پڑھ  
☆☆☆

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 435 برائے ہمارے دہم

انور مسعود

کتاب سے ہے عزیزوں کا رابطہ قائم  
وہ اس سے اب بھی بہت فائدہ اٹھاتے ہیں  
کبھی کلاس میں آتے تھے ساتھ لے کے اسے  
اب امتحان کے کمرے میں لے کے جاتے ہیں  
☆☆☆

جو چوٹ بھی لگی ہے وہ پہلے سے بڑھ کے تھی  
ہر ضرب کرناک پہ میں تھلا اٹھا  
پانی کا سوئی گیس کا بجلی کا فون کا  
بل اتنے بڑھے ہیں کہ میں بلبلا اٹھا  
☆☆☆

آپ بے جرم ہیں مگر یہ فردی  
آج اس کام پہ مامور بھی مجبور بھی ہے  
عید کا روز ہے کچھ آپ کو ویٹ ہو گا  
رم دنیا بھی ہے موقع بھی ہے دستور بھی ہے

نیاز سواتی

کھانے کو مل رہا ہے جو کھانا خراب ہے  
اس واسطے تو حال تمہارا خراب ہے  
ہر الیہ کی ٹو ہے کہ شوہر سے یہ کہے  
بازار سے جو لائے ہو سورا خراب ہے  
کہتے ہیں جب گولے سے "پتلا ہے دودھ کیوں"  
کہتا ہے ہم سے بھینس کا چارہ خراب ہے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 436 برائے جماعت دہم

وہ کھا گیا ہے میرے بھی حصے کی سب غذا  
اور یہ بھی کہ رہا ہے کہ معدہ خراب ہے  
کرنے لگا علاج مرا جب سے ڈاکٹر  
پہلے سے میرا حال زیادہ خراب ہے  
ہر چند حال ہی میں بتایا گیا ہے وہ  
پھر بھی ہمارے گاؤں کا رستہ خراب ہے  
ایسا کوئی نہیں جو کہے میں ہوں خود خراب  
ہر شخص کہ رہا ہے زمانہ خراب ہے  
وہ ایک ہی مشین کے پڑے نہیں خراب  
اب نیار آوے کا آوا خراب ہے

اہم معروضی سوالات

سبق کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے دستِ چپ کی (✓) سے نشان دہی کریں۔

(الف) آج سہرا باندھ کر آیا ہے:

(i) گھوڑا (ii) کدوا

(iii) اونٹ (iv) شیر

(ب) کبھی کبھی بڑا بے مہار ہے:

(i) اونٹ

(ii) سہرا

(iii) ہار

(iv) مالک

(ج) سر کا درد بڑھا اور ٹاک میں:

(i) خون آیا

(ii) زخم آیا

(iii) درد ہوا

(iv) تکمیل پڑی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 437 برائے جماعت دہم

- (د) اونٹ اب بوجھ اٹھائے گا:  
(i) بہت کم (ii) ذمہ داری کا  
(iii) غیروں کا (iv) بہت زیادہ
- (ه) اب اصل میں اونٹ آیا ہے:  
(i) گلی میں (ii) سایے میں  
(iii) جنگل میں (iv) پہاڑ تلے
- (و) مجھے جھوٹ پت بھیج دیں:  
(i) اونٹ کا نکاح نامہ (ii) دعوت نامہ  
(iii) بیاہ کی تصویر (iv) اونٹ کی تصویر
- (ز) دیکھیے اونٹ بیٹھتا ہے:  
(i) کس کروٹ (ii) کس دن  
(iii) کس کے گھر (iv) کس وقت
- (ح) ”اونٹ کی شادی“ نظم لکھی ہے:  
(i) مرزا محمود سرحدی نے (ii) دلاور ٹکڑا نے  
(iii) سید ضمیر جعفری نے (iv) انور مسعود نے



نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(iii)	(ب)	(ii)	(ج)	(iv)	(د)	(ii)
(و)	(iv)	(و)	(iii)	(ز)	(i)	(ح)	(ii)





برائے جماعت دہم

438

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم)

مرزا محمود سرحدی

(1913ء، 1967ء)

## مال گو دام روڈ

### تدریسی مقاصد

- ① طلبہ کو طنز و مزاحیہ شاعری سے آگاہ کرنا۔
- ② طلبہ کو طنز اور مزاح کے مابین موجود فرق سمجھانا۔
- ③ طلبہ کو واقعاتی مزاح سمجھانے میں معلومات دینا۔
- ④ طلبہ کو مزاحیہ انداز میں معاشرتی خرابیاں سے آگاہ کرنا۔
- ⑤ طلبہ کو مرزا محمود سرحدی کے فن شاعری سے آگاہ کرنا۔
- ⑥ طلبہ کو مرزا محمود سرحدی کے حالات زندگی سے روشناس کروانا۔

### شاعر کے حالات زندگی

مرزا محمود سرحدی کا اصل نام عبداللطیف تھا۔ شاعری میں محمود جنس کہتے تھے۔ پاکستان کے سرحدی صوبے سے تعلق تھا، اس لیے مرزا محمود سرحدی کے نام سے مشہور ہوئے۔  
مرزا محمود سرحدی یکم جنوری 1913ء کو مردان میں پیدا ہوئے۔ مرزا صاحب بڑی باغ و بہار قسم کی شخصیت تھے۔ نہایت ہنس مکھ تھے۔ لطیف ہر وقت ان کے نوک زبان رہتے۔ وہ جس محفل میں بھی بیٹھتے اسے کشت زعفران بنا دیتے۔ انھوں نے طالب علمی کے زمانے سے ہی شعر کہنا شروع کر دیے تھے۔ آغاز بخیدہ غزل سے کیا لیکن بعد میں ان کا رجحان مزاحیہ نظمیں اور قطعات لکھنے کی طرف ہو گیا۔ میٹرک کا امتحان پاس کرنے کے بعد مرزا صاحب فوج میں بھرتی ہو گئے لیکن یہاں ان کا دل نہ لگا۔ جلد ہی انھوں نے فوج کی ملازمت سے استعفیٰ دے دیا۔ 1948ء میں ان کا کلام پشاور سے شائع

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 439 برائے جماعت دہم

ہونے والے ایک ادبی مجلے "سنگ میل" میں شائع ہوا تو مرزا صاحب کی ادبی شناخت پورے ملک میں پھیل گئی۔

مرزا صاحب نے مالی طور پر کوئی زیادہ آسودہ حال زندگی نہ گزاری۔ فیلڈ مارشل ایوب خاں کے دور میں حکومت نے مرزا صاحب کے لیے 250 روپے ماہوار کا وظیفہ منظور کیا تھا لیکن اتنی کم رقم میں گزارہ مشکل تھا۔ مرزا صاحب نے تجرد زندگی ہی گزاری۔ انھوں نے شادی نہیں کی تھی۔

مرزا صاحب کی شاعری کا پہلا مجموعہ "سنگینے" تھا، جو 1956ء میں شائع ہوا۔ ان کا دوسرا مجموعہ "کلام" "اندریضہ شہر" کے نام سے شائع ہوا۔ دوسرا مجموعہ کلام ان کی وفات کے بعد 1970ء میں نذیر بخاری نے مرتب کیا تھا۔

وفات: مرزا صاحب کو دسے کی بھلائی تھی۔ چونکہ کھانے پینے میں پرہیز کے زیادہ قائل نہیں تھے اس لیے ہمیشہ کھانتے رہتے تھے جہی سے ان کی سانس اکھڑ جاتی تھی۔ مرزا صاحب نے 1967ء میں صرف چوں سال کی عمر میں وفات پائی۔

## مرکزی خیال

مرزا محمود سرحدی نے پشاور کی مال روڈ کا تذکرہ کیا ہے کہ یہ سڑک نہایت خراب ہے۔ اس پر سفر کرنا اپنے آپ کو مصیبت میں ڈالتا ہے۔ مترادف ہے۔ معلوم نہیں کب حکومت اس سڑک کی بد حالی کو دور کرنے کی طرف توجہ دے گی۔

## خلاصہ

دیے تو میرے شہر میں بے شمار سڑکیں ہیں لیکن ان میں مال گودام روڈ ایک بے مثال سڑک ہے۔ اس سڑک پر کئی تانگلے اُلٹ چکے ہیں اور کئی گھوڑوں کا انتقال ہو چکا ہے۔ اس سڑک کے آس پاس رہنے والے لوگ بھی پریشان ہیں۔ شام کو اس سڑک پر گیدڑوں کی وجہ سے رونق ہو جاتی ہے۔ اس سڑک پر انسانوں کی بجائے گازیوں کی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 440 برائے جماعت دہم

تعداد زیادہ ہے۔ ایسی ایسی کہانیاں ہیں کہ مرنے کے بعد انسان ان میں دفن بھی ہو سکتا ہے۔ مختلف قسم کی سواریاں اس سڑک سے متاثر ہوتی ہیں۔ اگر بارش آجائے تو اس سڑک پر کشتیاں بھی چل سکتی ہیں۔ ڈھلوانیں ہیں جو حادثے کا سبب بن سکتی ہیں۔ اگر کسی کو اس سڑک پر سفر کرنے کا اتفاق ہو تو اس کے واپس آنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ میں سوچتا ہوں کہ میرے وظیفے کی طرح حکومت کو کب اس سڑک کی بد حالی کا خیال آئے گا۔

مکمل الفاظ کے معانی

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
مانندہ طرح	مثال	ہمیشہ رہنے والی	لازوال
مر جانا، ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونا	انتقال		چھاتی
بے آباد	ویران	ارد گرد	آس پاس
گیدڑ	غفل	تنگی حالت	خشہ حال
کوئی کوئی	خال خال	بس	لاری
ملتا یہاں مراد مرنے سے ہے	وصال	گڑھا	کھائی
باقی رہنا	سلامت	لڑکھڑانا	ڈمکنا
عام طور پر	اکثر	ہمت	مجال
اترائی	ڈھلوان	اندیشہ	احتمال
اپنے کام میں ماہر	باکمال	کاغظا	لرزنا
حکومتی امداد	وظیفہ	کسی موقع پر، اچانک، غیر متوقع طور پر	اتفاق سے

## اشعار کی تشریح

شعر نمبر: 1,2 یوں تو میرے شہر میں سڑکیں کئی ہیں لازوال  
لیکن ایک ایسی سڑک بھی ہے نہیں جس کی مثال  
اس کی چھاتی پر کئی تانگے الٹ کر رہ گئے  
سیکڑوں گھوڑوں کا اس پر ہو چکا ہے انتقال

### حل لغت

لازوال: ہمیشہ باقی رہنے والا۔ مثال: نظیر۔ چھاتی: سینہ۔ الٹ کر رہ جانا:  
اوندھا ہونا۔ انتقال: مر جانا، ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونا  
مفہوم: دیے تو میرے شہر کی کئی سڑکیں ہمیشہ خراب رہنے والی ہیں لیکن ایک ایسی  
سڑک بھی ہے جس کی کوئی مثال نہیں۔ اس کے سینے پر کئی تانگے اوندھے  
ہوئے ہیں اور سیکڑوں گھوڑوں کا اس سڑک پر انتقال ہو چکا ہے۔

تشریح: مرزا محمود سرحدی طنز و مزاح میں ایک منفرد مقام رکھتے ہیں۔ انھوں نے اپنے  
ارد گرد کی مضحکہ خیز باتوں پر بڑی گہری نظر رکھی اور اسے اپنی شاعری کا حصہ  
بنایا ہے۔ پشاور کی مال گودام روڈ کی ابتر حالت کو دیکھتے ہوئے انھوں نے یہ نظم  
لکھی ہے جو واقعاتی مزاح کی عمدہ مثال ہے۔ لکھتے ہیں کہ میرے شہر کی کئی  
سڑکیں ایسی ہیں جو عرصہ دراز سے خراب پڑی ہیں۔ یہ سڑکیں ٹوٹی پھوٹی ہیں۔  
ان سڑکوں کا کوئی بھی پڑسانہ حال نہیں۔ نہ ہی کسی نے ان سڑکوں کی حالت کو  
بہتر بنانے کے لیے ان کی طرف کبھی توجہ دی ہے۔ یہ ہمیشہ سے ندی حلف  
میں ہیں اور شاید ہمیشہ بری حالت میں رہیں۔ ان سڑکوں میں سے سب سے  
برا حال مال گودام روڈ کا ہے۔ یہ سڑک اتنی زیادہ خراب ہے کہ اس کی مثال  
لانا مشکل ہے۔ اس سڑک کی خرابی کی وجہ سے کئی تانگے الٹ چکے ہیں اور ان

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 442 برائے جماعت دہم

کے اٹنے کی وجہ سے تاگوں میں جتے ہوئے گھوڑے مر چکے ہیں۔ اس کے  
باد جود سڑک کی بہتری اور مرمت کی طرف کسی نے توجہ نہیں دی ہے۔  
شعر نمبر: 3,4 آس پاس اس کے جو بستے ہیں نہ ان کی پوچھیے  
جس قدر ویراں ہے یہ، ہیں اس قدر دوخت حال  
روفتیں ہی روفتیں ہیں جس طرف بھی دیکھیے  
چیننے لگتے ہیں اس پر شام ہوتے ہی شغال

حل لغت

آس پاس: ارد گرد کے حصے کہتے ہیں: مقیم ہیں، رہتے ہیں۔ ویران: بے آباد، بخر۔  
دوخت حال: بُری حالت، تھکی حالت۔ رونق: چہل پہل، گہما گہمی۔ شغال: گیدڑ  
مفہوم: اس سڑک کے آس پاس جو لوگ رہتے ہیں ان کی حالت بھی اس ویران سڑک  
کی طرح تھکی ہے۔ جس طرف بھی دیکھیے رونق ہی رونق نظر آتی ہے اور شام  
ہوتے ہی اس پر گیدڑوں کی چیخ و پکار شروع ہو جاتی ہے۔  
تشریح: شاعر کہتا ہے کہ اس سڑک کے ارد گرد جو مکین ہیں ان کی زندگی بھی عجیب ہے۔  
جس قدر اس سڑک کی حالت بُری ہے ویسی ہی بُری حالت یہاں رہنے والے  
لوگوں کی بھی ہے کیوں کہ انھیں روزانہ اسی ٹوٹی پھوٹی سڑک سے گزر کر اپنے  
گھر جانا ہوتا ہے۔ یہاں ویران سے مراد دوخت حال سڑک ہے چونکہ ان لوگوں  
کے گھر یہاں ہیں اس لیے اس سڑک پر سڑکنا ان لوگوں کی مجبوری ہے۔ اس  
کے بعد شاعر کہتا ہے کہ صبح کے وقت تو اس سڑک پر کافی رونق رہتی ہے۔ چہل  
پہل اور گہما گہمی ہوتی ہے لیکن شام کے وقت اس سڑک پر گیدڑوں کا قبضہ ہو  
جاتا ہے۔ وہ اس سڑک پر آ کر چیننے چلانے لگتے ہیں۔ گیدڑوں کے بارے  
میں مشہور ہے کہ وہ ویران جگہ پر آ کر چھین مارتے ہیں۔ شاعر نے اسی طرف  
اشارہ کیا ہے کہ شام کو یہ سڑک ویران ہو جاتی ہے۔

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 443 برائے جماعت دہم

شعر نمبر: 5 لاریاں پٹرول کی دیکھو گے اس پر صبح و شام  
ورنہ انسان تو نظر آتا ہے اس پر خال خال

حل لغت

لاری: بس۔ خال خال: کوئی کوئی

مضموم: پٹرول والی بسیں تو اس سڑک پر صبح و شام نظر آتی ہیں ورنہ انسان تو کوئی کوئی  
نظر آتا ہے۔

تشریح: شاعر اسی سڑک کی افادیت بیان کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اس سڑک سے صبح و  
شام بہت سی گاڑیاں گزرتی ہیں۔ لوگ ان گاڑیوں میں سڑک کے اپنے اپنے  
کاموں پر جاتے ہیں۔ یہ لپک مصروف شاہراہ ہے۔ یہاں انسانوں سے زیادہ  
گاڑیاں چلتی ہیں۔ اس گم ہادیوں کی طرف دھیان نہیں دیا جاتا۔  
اس کی مرمت کی طرف کوئی توجہ نہیں کرتا۔ لوگ پریشانی کا شکار ہیں مگر سڑک  
بنانے والوں کو اس کا خیال نہیں آتا۔ یہاں صرف صاحب حکومتی اداروں پر گہرا  
طرز کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ عوام کی سہولت کے کاموں کی طرف حکومت کوئی  
توجہ نہیں دیتی۔

شعر نمبر: 6,7 اس میں ایسی کھائیاں ہیں ایسے ایسے غائب

دُفن ہو سکتا ہے جن میں آدمی بعد از وصال  
ڈگکا جاتے ہیں ریڑھے لاکھڑا جاتی ہے جیب  
واپس آ جائے سلامت سائیکل کی کیا مجال

حل لغت

کھائی: گڑھا۔ وصال: لفظی مطلب ملنا لیکن یہاں مراد مرنے سے ہے یعنی  
مرنے کے بعد انسان اللہ تعالیٰ سے ملتا ہے۔ ڈگکا: لاکھڑا۔ سلامت: باقی  
رہنا۔ مجال: ہمت

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 444 برائے جماعت دہم

مفہوم: اس سڑک پر ایسی ایسی کھائیاں اور غار ہیں کہ مرنے کے بعد آدمی ان میں دفن بھی ہو سکتا ہے۔ اس سڑک سے گزرنے والے ریزھے اور جیتھیں لڑکھڑا جاتی ہیں اور سائیکل سوار کی سائیکل سلامت نہیں رہتی۔

تشریح: شاعر کہتا ہے کہ سڑک بُری طرح ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہے۔ جگہ جگہ گڑھے پڑے ہیں۔ کچھ گڑھے تو اتنے بڑے ہیں کہ مرنے کے بعد آدمی ان گڑھوں میں دفن بھی کیے جاسکتے ہیں۔ ان کے لیے قبر کھودنے کی بھی ضرورت نہیں۔ یہ گڑھے غاروں کا منظر پیش کرتے ہیں۔ شاعر کے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ سڑک بُری طرح ٹوٹ چکی ہے۔ سڑک کی حالت اتنی بُری ہے کہ اس پر چلنے والی سائیکل ٹوٹ جاتی ہے۔ اس کا حال بُرا ہو جاتا ہے۔ اس کا کوئی پرزہ سلامت نہیں رہتا۔ سائیکل سوار پریشان ہوتا ہے کہ سائیکل کے ساتھ کیا معاملہ پیش آیا ہے۔ پھر اسے پتا چلتا ہے کہ اس کی سائیکل کی یہ خراب حالت ٹوٹی پھوٹی سڑک کی مرہونِ منت ہے۔

شعر نمبر: 8 میند برس جائے تو چل سکتی ہیں اس پر کشتیاں  
ذوب جانے کا بھی ہو جاتا اکثر احتمال

حل لغت

میند: بارش۔ اکثر: عام طور پر۔ احتمال: اندیشہ، ڈر، خطرہ

مفہوم: بارش ہو جائے تو اس سڑک پر کشتیاں بھی چل سکتی ہیں۔ اکثر اوقات ان کشتیوں کے ذوب جانے کا خطرہ بھی رہتا ہے۔

تشریح: ایک تو سڑک کی حالت ویسے ہی بہت خراب ہے۔ ایسے میں اگر بارش ہو جائے تو حالت مزید خراب ہو جاتی ہے۔ نکاسی آب کا مناسب انتظام نہ ہونے کی وجہ سے سڑک پر پانی کھڑا ہو جاتا ہے اور یہ پانی اتنا زیادہ ہوتا ہے کہ اس

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغمہ) 445 برائے جماعت دہم

پانی میں کشتیاں بھی چلائی جاسکتی ہیں بلکہ یہ پانی اتنا گہرا ہوتا ہے کہ اس میں  
چلنے والی کشتیاں ڈوب بھی سکتی ہیں۔ یہاں مرزا صاحب مبالغہ آرائی سے کام  
لے رہے ہیں۔ بارش کے پانی میں کشتیاں نہیں چلائی جاسکتیں۔ ان کا مقصد  
صرف سڑک کی بد حالی کو بیان کرنا ہے۔

شعر نمبر: 9,10 اس کی ڈھلوانوں پہ موٹر کا دھڑک جاتا ہے دل  
اس کے موڑوں پر لرز جاتے ہیں اکثر باکمال  
اس پہ جانے کا کبھی ہوتا ہے جس کو اتفاق  
اس کے لوٹ آنے کا پیدا ہی نہیں ہوتا سوال

حل لغت

ڈھلوان: ڈھلان، اترائی۔ لرزنا: کانپنا۔ باکمال: اپنے کام میں ماہر۔ اتفاق  
سے: اچانک سے، غیر متوقع طور پر۔ لوٹ آنا: واپس مڑنا  
مفہوم: اس سڑک کی اترائی پر موٹر کا دل دھڑک جاتا ہے۔ اس سڑک پر جو موٹر آتے  
ہیں، ان سے اکثر باکمال لوگ بھی کانپ جاتے ہیں۔ جو کوئی اچانک اس  
سڑک پر سفر کرتا ہے وہ واپس لوٹ کر اس سڑک پر نہیں آتا۔  
تشریح: شاعر مال گودام روڈ کی حالت زار کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ یہ سڑک  
بالکل سیدھی نہیں ہے بلکہ اس سڑک پر جگہ جگہ اترائیاں ہیں۔ انہی اترائیاں  
ہیں جن پر چلتے ہوئے گاڑی بھی گھبرا جاتی ہے۔ اس کے دل میں خطرہ بھرا ہو  
جاتا ہے کہ کہیں میں الٹ نہ جاؤں۔ وہ ڈرائیور جو فہم ڈرائیوری میں ماہر ہیں  
یعنی جن کی ڈرائیونگ بہت عمدہ ہے وہ بھی اس سڑک کے موڑوں سے گھبرا  
جاتے ہیں کیوں کہ یہ موڑ بہت خطرناک ہیں۔ پتا ہی نہیں چلتا کہ مخالف سمت  
سے کوئی گاڑی آ رہی ہے۔ یہ خطرناک موڑ بھی حادثے کا سبب بنتے ہیں۔



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 446 برائے جماعت دہم

اکثر لوگ انجانے میں اس سڑک پر سفر کرتے ہیں لیکن وہ بھول کر بھی دوبارہ اس سڑک پر سفر کرنے کا نہیں سوچتے بلکہ اگر انہیں اسی راستے سے واپس بھی آنا پڑے تو وہ اس کی بجائے کوئی اور راستہ اپنا لیتے ہیں خواہ وہ راستہ اس راستے سے طویل ہی کیوں نہ ہو۔ سڑک کی خستہ حالی انہیں دوبارہ اس سڑک پر سفر کرنے سے روکتی ہے۔

شعر نمبر 11 سوچتا رہتا ہوں کب میرے وظیفے کی طرح

اپنی بد حالی کا آتا ہے حکومت کو خیال

حل لغت

وظیفہ: حکومتی امداد۔ بد حالی: بُری حالت

مفہوم: میں سوچتا ہوں کہ میرے وظیفے کی طرح حکومت کو کب اس سڑک کی بُری حالت کا خیال آتا ہے۔

تشریح: مرزا محمود سرحدی پشاور ہائی سکول میں ہیڈ ماسٹر تھے۔ اس سے پہلے وہ فوج میں ملازمت کرتے تھے۔ صدر ایوب کے دور حکومت میں انہیں حکومت کی طرف سے گزر بسر کے لیے وظیفہ ملتا تھا۔ وظیفے کی رقم 250 روپے تھی۔ وہ دسے کے مریض تھے۔ انہوں نے شادی نہیں کی۔ ایک دفعہ انہیں کافی دنوں تک حکومت کی طرف سے ملنے والا وظیفہ نہ ملا۔ انہوں نے اپنا اور مال گودام روڑ کا معائنہ کرتے ہوئے کہا ہے کہ جس طرح عدم توجہی کی بنا پر یہ سڑک بد حالی اور فحش پھوٹ کا شکار ہو چکی ہے، اسی طرح حکومتی امداد نہ ملنے کی وجہ سے میری زندگی بھی مشکلات کا شکار ہے۔ نہ حکومت کو اس سڑک کی مرمت سے کوئی دلچسپی ہے اور نہ ہی میرے وظیفے کا کچھ خیال ہے۔ معلوم نہیں کب حکومت کو میری حالت زار پر رحم آئے گا اور میرے وظیفے کی رقم کا اجراء کیا جائے گا اور پتا نہیں کب اس سڑک کی مرمت کی طرف دھیان دیا جائے گا۔

آئینہ اردو لازمی (حصہ لفظی) 447 برائے جماعت دہم

تبصرہ

یہ ایک طنزیہ نظم ہے۔ مرزا محمود سرحدی نے پشاور کی ایک سڑک کی حالت زار بیان کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ سڑک بدم تو جہی کا شکار ہے۔ انھوں نے حکومت پر گہرا طنز کرتے ہوئے کہا ہے کہ حکومت ایک مصروف ترین سڑک کی مرمت پر توجہ نہیں دے رہی۔ آسان الفاظ میں انھوں نے ایک اہم مسئلے کی طرف توجہ دلائی ہے اور حقیقت کی نقاب کشائی کی ہے۔

## حل مشقی سوالات

- 1- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:  
(الف) شاعر کس سڑک کو بے مثال کہہ رہا ہے؟  
جواب: شاعر پشاور کی مال گودام روڈ کو بے مثال کہہ رہا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ جس طرح یہ سڑک ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہے، اس کی مثال ملنا مشکل ہے۔
- (ب) مذکور سڑک پر گھوڑوں پر کیا جتی؟  
جواب: اس سڑک پر جوتا گئے چلتے ہیں وہ الٹ جاتے ہیں لورین میں بٹنے ہوئے گھوڑے انتقال کر جاتے ہیں۔
- (ج) سڑک پر چلنے والی کن سوار یوں کا حلیہ بگڑتا ہے؟  
جواب: سڑک پر چلنے والی سوار یوں میں سے ریزے اور جھپوں کا حلیہ بگڑ جاتا ہے۔ اس کے علاوہ سائیکل بھی صحیح سلامت نہیں رہتی۔ وہ بھی ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہو جاتی ہے۔
- (د) سڑک پر جسے جاتا پڑے، اس کا انجام کیا ہوتا ہے؟  
جواب: اس سڑک پر جسے بھی جانے کا اتفاق ہو، اس کے واپس آنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 448 برائے جماعت دہم

(۱) شاعر نے نظم کے آخری شعر میں کسے توجہ دلائی ہے؟  
جواب: شاعر نے نظم کے آخری شعر میں حکومت کو اپنے وظیفے اور سڑک کی بد حالی کی طرف توجہ دلائی ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ حکومت کو نہ تو میرے مقرر کردہ وظیفے کا خیال ہے اور نہ ہی اس سڑک کی بد حالی کے بارے میں کچھ سوچتی ہے۔

2- نظم میں مثال، انتقال، حال، شغال، اور وصال ہم آواز الفاظ استعمال ہوئے ہیں، ایسے الفاظ کیا کہلاتے ہیں؟

جواب: ایسے الفاظ جو صوتی اعتبار سے ایک جیسے ہوں انہیں ہم قافیہ الفاظ کہا جاتا ہے۔

3- متن کی روشنی میں درست جواب پر نشان (✓) لگائیں:

(الف) شاعر کے لاشِ نظر یہ نظم کسے کا مقصد ہے:

(i) تنقید برائے تنقید (ii) مزاح

(iii) طنز برائے اصلاح (iv) مبالغہ آرائی

(ب) نظم ”مال گودام روڈ“ کسے ہے؟

(i) جمیل الدین عالی نے (ii) وہاب مدثر نے

(iii) محمود سرحدی نے (iv) ضمیر عطری نے

(ج) جو شخص اس سڑک پر گیا پھر:

(i) تھک کر پڑا ہوا (ii) زخمی ہو کر آگیا

(iii) کبھی لوٹ کر نہ آیا (iv) پھسل پڑا

(د) یہ نظم کس مجموعے سے لی گئی ہے؟

(i) اندرِ بحرِ شہر (ii) مطلعِ عرض ہے

(iii) سبکے (iv) فی سبیل اللہ

(ه) شاعر نے کس سڑک کا منظر اڑایا ہے؟

(i) مال روڈ (ii) مال گودام روڈ

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ لکھ) 449 برائے جماعت دہم

- (iii) چلتی روڈ (iv) بند روڈ  
(a) اس سڑک پر ٹانگے الٹ جانے سے گھوڑوں پر کیا ہتھی ہے؟  
(i) بھاگ جاتے ہیں (ii) بے ہوش ہو جاتے ہیں  
(iii) مر جاتے ہیں (iv) بیٹھ جاتے ہیں  
(c) سڑک پر شعل کے چھٹے سے واضح ہوتا ہے:  
(i) دیرانی (ii) آمدورفت بند  
(iii) روٹی زیادہ (iv) جنگل



نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(iii)	(ب)	(iii)	(ج)	(iii)	(د)	(i)
(e)	(ii)	(a)	(iii)	(r)	(i)		

4۔ لکھ کو ڈھن میں تازہ کریں اور درج ذیل مصرعوں کو مکمل کریں:

- (الف) جس قدر دیراں ہے یہ، ہیں اس قدر وہ ———  
(ب) دُھن ہو سکتا ہے جن میں ——— بعد از وصال  
(ج) ——— جاتے ہیں ریڑھے، لڑکھڑا جاتی ہے جیپ  
(د) اس پہ جانے کا کبھی ہوتا ہے جس کو ———  
(e) سوچتا رہتا ہوں کب میرے ——— کی طرح  
جواب: (الف) جس قدر دیراں ہے یہ، ہیں اس قدر وہ خستہ حال  
(ب) دُھن ہو سکتا ہے جن میں آدمی بعد از وصال  
(ج) ڈمک جاتے ہیں ریڑھے، لڑکھڑا جاتی ہے جیپ  
(د) اس پہ جانے کا کبھی ہوتا ہے جس کو اتفاق

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 450 برائے جماعت دہم

(۵) سوچتا رہتا ہوں کب میرے دینے کی طرح  
نظم کا خلاصہ تحریر کریں۔

جواب: دیکھیے خلاصہ۔

6- نظم کا مرکزی خیال دو تین جملوں میں لکھیے۔  
جواب: دیکھیے مرکزی خیال

سرگرمیاں

1- کسی اور حواشیہ شاعر کی ایک نظم جماعت میں سنائی جائے۔  
جواب: مجھے سید ضمیر جعفری کی یہ نظم بہت پسند ہے۔

کھڑا ڈنر

”نئے“ دعوت ‘ پے بلوایا گیا ہوں  
پیشیں سے کے بھلایا گیا ہوں  
بھی باتوں میں اٹھایا گیا ہوں  
کھیں کری سے کھلایا گیا ہوں  
نہ آئی پر نہ آئی میری باری  
پلاؤ تک بہت آیا گیا ہوں  
کہاؤں کی رکابی دھوڑنے کو  
کئی میلوں میں دوڑایا گیا ہوں  
برائے قصی لہہ ہائے مای  
نخری کانٹے سے لڑوایا گیا ہوں  
مڑکے واسطے جب کی منگوت  
تو ”آلو گوشت“ میں پایا گیا ہوں

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 451 برائے جماعت دہم

نیافت کے بہانے درحقیقت

مشقت کے لیے لایا گیا ہوں

2- یہ نظم اپنی کابیوں پر لکھیں۔

جواب: طلبہ اپنی اپنی کاپی پر یہ نظم لکھیں اور استاد صاحب کو دکھائیں۔

3- شاعر نے اس نظم میں سڑک کا مزاحیہ انداز میں ذکر کیا ہے۔ پطرس بخاری

نے جی ٹی روڈ کا جو طویل اپنے مضمون "لاہور کا جغرافیہ" میں بیان کیا ہے، استاد صاحب کی مدد سے وہ تلاش کر کے جماعت میں سنایا جائے۔

جواب: لاہور کا جغرافیہ از پطرس بخاری

جو سیاح لاہور شریف لانے کا ارادہ رکھتے ہیں ان کو یہاں کے آمدورفت کے ذرائع کے متعلق چند ضروری باتیں ذہن نشین کر لینی چاہیے، تاکہ وہ یہاں کی سیاحت سے کچھ اثر پذیر ہو سکیں، جو سڑک بل کھاتی ہوئی لاہور کے بازاروں میں سے گزرتی ہے، تاریخی اقباء سے بہت اہم ہے۔ یہ وہی سڑک ہے جو شیر شاہ سوری نے بنوائی تھی۔ یہ آثار قدیمہ میں شمار ہوتی ہے اور بے حد احرام کی نظروں سے دیکھی جاتی ہے، چنانچہ اس میں کسی قسم کا ردوبدل گوارہ نہیں کیا جاتا۔ وہ قدیم تاریخی گڑھے اور خندقیں جوں کی توں موجود ہیں جنہوں نے کئی سلطنتوں کے تختے الٹ دیے تھے۔ آج کل بھی کئی لوگوں کے تختے یہاں اٹتے ہیں اور عظیم رفتہ کی یاد دلا کر انسان کو عبرت سکھاتے ہیں۔ بعض لوگ زیادہ عبرت پکڑنے کے لیے ان تختوں کے نیچے کہیں کہیں دو ایک پیسے لگا لیتے ہیں اور سامنے دو ہک لگا کر ایک گھوڑا ٹانگ دیتے ہیں۔ اصطلاح میں اس کو ٹانگہ کہتے ہیں، شوقین لوگ اس پر موسمِ جامہ منڈھ لیتے ہیں، تاکہ پھسلنے میں سہولت ہو اور بہت زیادہ عبرت پکڑی جاسکے۔

اصلی اور خالص گھوڑے لاہور میں خوراک کے کام آتے ہیں، قصابوں کی

آئینہ اردو لازمی (حصہ نغم) 452 برائے جماعت دہم

دکانوں پر انہی کا گوشت بکنا ہے اور زمین کس کر کھایا جاتا ہے، تانگوں میں ان کی بجائے بنا پتی گھوڑے استعمال کیے جاتے ہیں۔ بنا پتی گھوڑے قفل و صورت میں دم دار ستارے سے ملتے ہیں کیوں کہ ان گھوڑوں کی ساخت میں دم زیادہ اور گھوڑا کم پایا جاتا ہے۔ حرکت کے وقت اپنی دم کو دہلیتا ہے اور اس ضبط نفس سے اپنی رفتار میں ایک سنجیدہ اعتدال پیدا کرتا ہے تاکہ سڑک کا ہر تاریخی گڈھا اور تانگے کا ہر پھکولا اپنے نقش آپ پر ثبت کرنا جائے، اور آپ ہر ایک مقام لطف اندوز ہو سکیے۔

اساتذہ کرام کے لیے

1- طلبہ کو بتایا جائے کہ مزاح نگار صورت و واقعہ سے کس طرح مزاح پیدا کرتا

ہے؟

جواب: جواب کے لیے دیکھیے نغم ”اونٹ کی شادی“ برائے اساتذہ نمبر 4

2- طلبہ کو بتائیں کہ بات پر لطف انداز میں کیسے کہی جاسکتی ہے۔

جواب: کسی بات کو فطرت اور معمول سے ہٹ کر بیان کیا جائے اور پڑھنے والا یا سننے والا اس کے انجام سے بے خبر ہو یا انجام اس کی توقع کے خلاف ہو اور فطرت سے بھی ہٹ کر ہو تو بات میں مزاح پیدا کیا جاسکتا ہے۔ مزاح میں دعویٰ کی ناہمواریوں پر ہمدردانہ نظر ڈالی جاتی ہے۔ مزاح نگار مزاح پیدا کرنے کے لیے مختلف حربے استعمال کرتا ہے جیسے آپ کوئی لطیفہ سنیں اور آخری جملہ آپ کی توقع کے خلاف ہو اور فطرت کے بھی خلاف ہو تو یقیناً آپ کے ہونٹوں پر مسکراہٹ آجائے گی۔

مزاح دو طرح کا ہوتا ہے۔ لفظی مزاح اور واقعاتی مزاح

واقعاتی مزاح میں اپنے کسی مشاہدے کو دلچسپ انداز میں بیان کرنا ہوتا ہے یا لفظوں کے ہیر پھیر اور دہرے مفہوم کو اس طرح بیان کرنا کہ اس میں مزاح

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نظم) 453 برائے جماعت دہم

- کارنگ غالب ہو۔
- 3- طلبہ کو بتائیں کہ عام نظم اور حراجہ نظم میں کیا فرق ہوتا ہے۔
- جواب: عام نظم کسی ایک مرکزی خیال کے گرد گھومتی ہے اس میں زندگی کے مسائل یا کوئی واقعہ بالکل سیدھے سادے انداز میں پیش کیا جاتا ہے جب کہ حراجہ نظم میں تمثیلی انداز اختیار کیا جاتا ہے اور مذاق ہی مذاق میں کسی عجیبہ واقعہ کی نشان دہی کی جاتی ہے۔
- 4- طلبہ سے دریافت کریں کہ انھوں نے اور کوئی حراجہ نظم پڑھی ہے تو وہ رسالہ، کتاب وغیرہ جماعت میں لا کر دوسروں کو سنائیں۔
- جواب: دیکھیے سرگرمیاں نمبر 1

### اہم معروضی سوالات

سبق کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے درست جواب کی (✓) سے نشان دہی کریں۔

(الف) مال گودام روڈ پر الٹ کر رہ گئے:

- |       |                 |      |          |
|-------|-----------------|------|----------|
| (i)   | کئی سائیکل سوار | (ii) | کئی تانے |
| (iii) | کئی ریڑھے       | (iv) | کئی شک   |

(ب) اس سڑک پر انتقال ہو چکا ہے:

- |       |                  |      |                  |
|-------|------------------|------|------------------|
| (i)   | کئی راگبیروں کا  | (ii) | ہزاروں اونٹوں کا |
| (iii) | بے شمار گدھوں کا | (iv) | سیکڑوں گھوڑوں کا |

(ج) "شغال" کا مطلب ہے:

- |       |              |      |            |
|-------|--------------|------|------------|
| (i)   | کیدڑ         | (ii) | مشغول      |
| (iii) | مشغلہ اپنانا | (iv) | معروف رہنا |



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-NAZAM)

آئینہ اردو لازمی (حصہ نظم) 454 برائے محاسن دہم

- (د) اس سڑک پر خال خال نظر آتے ہیں:
- (i) گھوڑے (ii) ٹرک  
(iii) تانگے (iv) انسان
- (ه) اس سڑک سے سلامت واپس نہیں آتی:
- (i) کار (ii) جیپ  
(iii) بس (iv) سائیکل
- (ر) حکومت کو اس سڑک کی بدحالی کا خیال نہیں آتا:
- (i) دوسری سڑکوں کی طرح (ii) میرے وطن کی طرح  
(iii) حوام کی بدحالی کی طرح (iv) میری صحت کی طرح

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(ii)	(پ)	(iv)	(ج)	(i)	(ر)	(iv)
(و)	(iv)	(ر)	(ii)				



## مصیبت بھی راحت فزا ہو گئی ہے

### تدریسی مقاصد

- طلبہ کو فزل سے واقفیت دلانا۔
- طلبہ میں فزل کو بھیجنے کا شعور پیدا کرنا۔
- طلبہ کو فزل کی مائیت کے بارے میں بتانا۔
- طلبہ کو مطلع اور مطلع سے آگاہ کرنا۔
- طلبہ کو حسرت موہانی کے حالات زندگی سے آگاہ کرنا، خاص طور پر قید کے دوران میں لکھی گئی صہائی شاعری سے روشناس کروانا۔
- طلبہ کو حسرت موہانی کے اسلوب بیان سے آشنا کرنا۔

### شاعر کے حالات زندگی

نام سید فضل الحسن اور تخلص حسرت تھا۔ اودھ کے قصبہ موہان میں پیدا ہوئے۔ اسی نسبت سے حسرت موہانی مشہور ہو گئے۔ والد کا نام سید اظہار حسن تھا۔ حسرت کا سلسلہ نسب امام علی ابن موسیٰ رضا سے ملتا ہے۔ حسرت کے دادا سید محمود فیٹاچہ سے موہان آئے تھے۔ حسرت کی ابتدائی تعلیم پرانی طرز پر عمل میں آئی۔ قرآن حکیم اور فارسی کی صحت سے اپنے علاقے کے علماء سے پڑھیں۔ اس کے بعد موہان مل سکول میں داخل ہو گئے۔ حسرت کے والد کی کچھ جائیداد فتح پور میں تھی، جس کے انتظام کے لیے ان کا قیام فتح پور میں رہتا تھا۔ انگریزی تعلیم حاصل کرنے کے لیے وہ اپنے والد کے پاس چلے گئے اور گورنمنٹ ہائی سکول، فتح پور سے میٹرک کا امتحان خاص امتیاز کے ساتھ پاس کیا۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اُردو لازمی (حصہ فزل) 467 برائے جماعت دہم

جس پر سرکاری وظیفہ بھی ملا۔ یہیں سے انھوں نے عربی و فارسی تعلیم کی تکمیل کی۔ یہاں کی آپ وہاں حسرت کی ادبی تعلیم کے لیے بہت راس آئی۔

کچھ عرصہ بعد مزید تعلیم حاصل کرنے کے لیے وہ ڈاکٹر ضیاء الدین کی دعوت پر علی گڑھ پہنچے۔ یہاں ان کے ہم جماعتوں میں مولانا محمد علی جوہر کے بڑے بھائی مولانا شوکت علی اور سید سجاد حیدر، یلدرم جیسے نامور سیاستدان اور ادیب بھی شامل تھے۔ علی گڑھ یونیورسٹی سے حسرت نے عربی اور ریاضی کے امتیازی مضامین کے ساتھ بی۔ اے کیا۔ علی گڑھ کے علمی اور ادبی ماحول نے حسرت کی اہلیت و صلاحیت کو مزید جلا بخشی اور خاص طور پر ان کی ادبی دلچسپیوں کی وجہ سے دور دورہ ان کے ادبی اور سیاسی رجحان کا شہرہ ہو گیا۔

حسرت کی سیاسی دلچسپی بھی غالب علمی کے زمانے سے شروع ہو چکی تھی۔ 1908ء میں حسرت کو سماجی معاملات میں حصہ لینے کی وجہ سے نید ہاشمت کی سزا بھی ملی اور انگریزی حکومت نے انھیں باقی قرار دیا۔ اس قید و بند کے مصائب کا جستہ جتہ ذکر بھی حسرت کی فزل میں ملتا ہے۔ ان کا مشہور شعر ہے ۔

ہے معنی سخن ہاری، بگلی کی مشقت بھی

اک طرز تماشا ہے، حسرت کی طبیعت بھی

وہ پہلے کانگریس اور پھر مسلم لیگ میں ہاتھ دھو چلے رہے اور انگریزی سیاست کے شدید ترین مخالفوں میں شامل تھے۔

سیاسی مشاغل کے باوجود حسرت شعر و ادب کی برابر خدمت کرتے رہے۔ -  
”انتخاب سخن“ کے نام سے گیارہ جلدوں میں تمام ممتاز قدیم و جدید شعرائے دہادین کا انتخاب بھی شائع کیا۔ وہ نہایت پاکیزہ منش، با اصول اور مفکر المروج انسان تھے۔ حسرت، تسلیم کھنوی کے شاگرد تھے۔ تسلیم، نسیم دہلوی اور حکیم مومن کے شاگرد تھے۔ اس لیے حسرت نے ابتداء میں تسلیم و مومن کے رنگ میں شعر کہا شروع کیا اور ولی سکول کے طرز کو پسند کیا۔ بعد کی غزلوں میں حسرت کا اپنا رنگ پایا جاتا ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 408 برائے محبت دہم

مشکل الفاظ کے معانی

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
محبیت	آفت	راحت فرا	خوشی کو زیادہ کرنا
آرزو	ترنا، خواہش	راہ نما	راہبر
ریار	کوچہ گلی، ٹکٹ شو	دقا	محبت
پار	ہوا	مرمر	آندگی
صبا	صبح کی ٹھنڈی ہوا	درماندہ	قافلے سے چھڑا ہوا
پارگاہ	در پار	عطا ہونا	لنا، معانت ہونا
گنہ گار	گناہ کرنے والا	خطا	نقصی
رجہ	مرجہ	رجہ دانا محبت	محبت کا بلند مقام و رجہ جانے والا
انہا	آخری حد	ابتدا	شروع

### غزل کا مفہوم اور تشریح

غزل کے لغوی معنی ہیں عشق و محبت کی باتیں کرنا یا محفلوں سے باتیں کرنا،  
 شہر کے وقت ہرن کے منہ سے جو فریاد نکلتی ہے اس کو بھی غزل کہتے ہیں۔ مولانا حالی  
 لکھتے ہیں کہ محبت کا دائرہ بہت وسیع ہے۔ انسان کو انسان سے اپنے ملک اور قوم سے اور  
 سب سے بڑھ کر خدا سے محبت ہو سکتی ہے۔ اس لیے اسے صرف محبت کی واحد شکل  
 محدود نہیں کرنا چاہیے۔

اشعار کی تشریح کیسے کی جائے؟

غزل کی تشریح نظم کی تشریح سے بالکل مختلف ہوتی ہے۔ نظم میں کوئی واقعہ یا

www.

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اُردو لازمی (حصہ غزل) 450 برائے جماعت دہم

مھر بیان کیا جاتا ہے جب کہ غزل میں شاعر اپنے جذبات و احساسات کو پیش کرتا ہے۔ اس لیے غزل کی تشریح کے لیے ضروری ہے کہ پہلے شاعر کے جذبات و احساسات کو سمجھا جائے۔ تمام انسانوں کے جذبات قریب قریب یکساں ہوتے ہیں اور ایک کامیاب شاعر اچھی جذبات انسانی کی بہترین ترجمانی کرتا ہے۔ جوں کا توں

دیکھنا تقریر کی لذت کہ جو اس نے کہا

میں نے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے

غزل کے اشعار کی تشریح کرتے ہوئے مندرجہ ذیل امور کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔

(1) شعر کے صرف ظاہری الفاظ کو نہ دیکھیں بلکہ یہ دیکھیں کہ ان الفاظ کے پردے

میں کیا جذبہ اور احساس پوشیدہ ہے۔ اس جذبے یا احساس کو سمجھ کر اپنے الفاظ

میں بیان کریں۔

(2) شاعر اپنے جذبے کو وہ مصرعوں میں بیان کرتا ہے۔ وہ اس پر مجبور ہے لیکن

آپ مجبور نہیں ہیں۔ آپ بھی چاہیں تشریح کریں۔ ایک اچھا شاعر انسانی

جذبات کی بہترین ترجمانی کرتا ہے۔ آپ ان جذبات کو سمجھیں اور پھر انہیں

اپنے الفاظ میں بیان کریں۔

(3) پہلے شعر کے ظاہری معنی بیان کریں پھر دیکھیں کہ اس کے حقیقی معنی کیا ہیں؟

دوسرے لفظوں میں پہلے ہمازی (دہلاوی) معنی لیں اور پھر حقیقی معنی بیان

کریں۔ ہمازی معنی کے لیے لفظی معنی کی مثال سامنے رکھیں۔ اس سے معلوم

ہوئے کہ معنی میں آسانی پیدا ہوگی اور پھر اس سے حقیقی معنی مراد لیں جسے حقیقی معنی کہتے ہیں۔

شعر ہے۔

جو تھیں نہ جینے کو کہتے تھے ہم

سو اس جہد کو اب وہ کر چلے

آپ پہلے اس شعر کو لفظی معنی سے منسوب کریں۔ گویا مجھوں یہ بات کہتا ہے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 460 برائے جماعت دہم

کہ میں لیلیٰ کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا۔ اب میں نے اپنی جان کی بازی لگا کر اپنے اس عہد کو پورا کر دکھایا ہے۔ یہ مہازی معنی ہیں۔ حقیقی معنی یہ ہوں گے کہ ایک بندہ مومن بھی جس کے دل میں عشق جاگزیں ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ کی ہدائی میں زندہ نہیں رہ سکتا۔ وہ بے دریغ اپنے محبوب حقیقی کا وصال حاصل کرنے کے لیے اپنی جان کا نذرانہ پیش کر دیتا ہے۔ بعض اشعار کے مہازی اور حقیقی دونوں معنی مراد ہو سکتے ہیں اور بعض کے صرف مہازی یا حقیقی۔

(4) غزل کے اشعار کی تشریح کرتے ہوئے مہذب اور شائستہ الفاظ استعمال کریں۔ پیسے معشوق اور معشوقہ کی بجائے محبوب اور دوست کے الفاظ استعمال کرنے چاہئیں۔ اس کے علاوہ صیغہ مؤنث استعمال نہ کریں۔ تشریح کے الفاظ جان دار ہونے چاہئیں تاکہ دیکھنے والے کو پتا چل سکے کہ طالب علم کا مطالعہ وسیع ہے۔

(5) ہر شعر کا مرکزی خیال سمجھنے کی کوشش کریں۔ جب آپ اسے سمجھ لیں گے تو پھر تشریح میں آسانی رہے گی۔ مرکزی خیال شعر کی جان ہوتا ہے۔ اگر مرکزی خیال سمجھ میں آجائے تو پھر اس کے مطابق تشریح کرنی چاہیے۔

(6) آپ کو ایسے ایسے شعر یاد ہونے چاہئیں تاکہ شعر کی تشریح میں ہم سب سب شعر لکھ سکیں۔ اس طرح تشریح کے زیادہ نمبر ملتے ہیں۔ محسن کو پتا چتا ہے کہ طالب علم نصاب کی کتابوں کے علاوہ دوسری کتابوں سے بھی دلچسپی رکھتا ہے۔ تشریح میں استعمال ہونے والے شعر معیاری ہونے چاہئیں۔

### اشعار کی تشریح

شعر نمبر 1 مصیبت بھی راحت فزا ہو مگی ہے  
تری آرزو رہنا ہو مگی ہے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اُردو لازمی (حصہ غزل) 481 برائے جماعت دہم

حل لغت

مصیبت: مشکل، آفت۔ راحت فرما: خوشی کو بدھانا۔ آرزو: تمنا، خواہش۔  
راہنما: راہبر، راستہ دکھانے والا  
مقصود: مصیبت بھی خوشی کو زیادہ کرنے والی ہو گئی ہے۔ کیوں کہ تیری تنہا میری راہبر ہو گئی ہے۔

سرت موہانی اردو غزل کے ایسے شاعروں میں شامل ہیں جنہوں نے اردو غزل کی کشادہ دہانی میں حریہ اضافہ کیا ہے۔ انگریزوں کے خلاف سیاست میں حصہ لینے کی پاداش میں انہیں قید و بند کی صعوبتیں برداشت کرنا پڑیں لیکن دورانِ قید بھی شاعری کا شغل جاری رہا۔ اس شعر میں کہتے ہیں کہ مجھ پر آنے والی مصیبت میرے لیے مصیبت نہیں رہی بلکہ میں تو اس مصیبت سے بھی خوشیوں کا درس کشید کر لیتا ہوں۔ کوئی کام مسلسل کیا جائے تو انسان اس کا عادی ہو جاتا ہے، پھر انسان کو اس کام میں لطف آنے لگتا ہے۔ بھول مرزا غالب

۔ رنج سے خور ہوا انسان تو صٹ جاتا ہے رنج

شکلیں اتنی پڑیں مجھ پر کہ آج کل ہو نکلیں

اسی طرح سرت موہانی کہتے ہیں کہ مجھ پر آنے والی مشکلات اب میرے

لیے خوشیوں کی طرح ہیں کیوں کہ میں ان مشکلات کو خاطر میں نہیں لاتا ہوں۔

۔ علاج درد میں بھی درد کی لذت پہ مرتا ہوں

جو تھے پاؤں میں کانٹے نوک سوزن سے نکالے ہیں

سرت کہتے ہیں کہ مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے یہ مصیبت میری جان لے

لے گی۔ میرے لیے تو اس میں بھی خوشی کا پہلو نمایاں ہے۔ اس طرح تو میری

اللہ تعالیٰ سے ملنے کی آرزو پوری ہو جائے گی یعنی میری قسمت ہر حال میں

میرے لیے اچھی ہی ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ تیری تنہا میری راہبر ہو گئی ہے، مجھے



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ لازمی (حصہ غزل) 462 برائے محبت و کم

راستے کا نشان مل گیا ہے۔ میں بھی خوشی اس راستے پر چلا جا رہا ہوں کیوں کہ  
اس راستے کا اتمام ایک اچھی منزل پر ہے۔ وہ منزل اللہ تعالیٰ سے وصال کی  
منزل ہے۔

شعر نمبر 2 یہ وہ راستا ہے دیارِ وفا کا  
جہاں بادِ صرصر، صبا ہو گئی ہے

حل لکھتے

دیارِ وفا: محبت کی گلی، یار کا کوچہ۔ بادِ صرصر: تیز آمدنی۔ صبا: صبح کی ٹھنڈی ہوا  
مفہوم: یہ دیارِ وفا کا وہ راستا ہے جہاں سے گزرتے ہوئے تیز آمدنی بھی صبح کی ٹھنڈی  
ہوا بھی منظم ہوتی ہے۔

تشریح: شاعر کہتا ہے کہ اگر منزل اچھی اور مرضی کے مطابق ہو تو راستے کی دشواریوں کو  
خاطر میں نہیں لایا جاتا بلکہ یہ مصیبتیں تو محسوس ہی نہیں ہوتیں۔ دل میں لگن اور  
شوق ہی منزل پر پہنچنے کی تمنا ہو تو ہر مشکل آسان ہو جاتی ہے۔ محبوب کے در  
نک جانے والا راستا نہایت مختصر اور آسان محسوس ہوتا ہے۔ یہ حقیقی شعر ہے۔  
حسرت سہانی کہتے ہیں کہ میں اللہ تعالیٰ سے ملنا چاہتا ہوں اور اللہ تعالیٰ سے  
ملاقات کی ایک ہی صورت ہے کہ میری یہ فانی زندگی ختم ہو جائے۔ میری زندگی  
کے دن پورے ہو جائیں اور میں رب تعالیٰ کا دیدار کروں۔ لیکہ وہ ایک دن  
میری زندگی کے دن پورے ہو جائیں گے۔ اگرچہ یہ دن تکلیفوں سے بھرے  
پڑے ہیں لیکن یہ دنیاوی تکلیفیں چند روزہ ہیں۔ میرے ذہن میں ایک ایسی  
منزل کا تصور ہے۔ اس لیے یہ دنیا کی تکلیف مجھے ڈرا نہیں سکتیں بلکہ میں تو ان  
تکلیف سے لطف اٹھاتا ہوں۔ مجھے تیز آمدنی بھی صبح کی ٹھنڈی ہوا بھی منظم  
ہوتی ہے یعنی دنیا کی مصیبتیں بھی میرے لیے خوشی کا باعث بنتی ہیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ ابد لازی (حصہ غزل) 403 برائے جماعت دہم

شعر نمبر 3 میں دربارہ اس بارگاہِ خطا کا  
گنہ گار ہوں ، اک خطا ہو گئی ہے

حل لغت

دربارہ: قافلے سے چھڑا ہوا، جدا ہونا۔ بارگاہِ خطا: اللہ تعالیٰ کا دربار، نفیسی معنی  
ہیں جہاں سے یکہ ملتا ہو۔ گنہ گار: گناہ کرنے والا۔ خطا: غلطی۔

معلوم: میں اللہ تعالیٰ کے دربار سے جدا ہو گیا ہوں۔ میں گنہ گار ہوں مجھ سے ایک  
غلطی ہو گئی ہے۔

تخریج: شاعر نے اس شعر میں حضرت آدمؑ کے جنت سے نکالے جانے والے واقعہ کی  
طرف اشارہ کیا ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت آدمؑ کو پیدا کیا تو انہیں  
جنت میں بھیج دیا اور کہا ”مجھ سے جدا ہو جاؤ یہاں سے کھاؤ پئیں خیردار اس درخت  
کے قریب مت جانا“ مراد یہ کہ اس درخت کا پھل نہ کھانا لیکن شیطان نے  
حضرت آدمؑ کو درخت دیا اور دھوکے سے مع کپے گئے درخت کا پھل کھانے پر  
بجور کیا۔ حضرت آدمؑ نے اس درخت کا پھل کھا لیا اور اللہ تعالیٰ کی عہد دہی  
کی پاداش میں جنت سے نکالا پڑا اور انہیں زمین پر بھیج دیا گیا۔ شاعر کہتا ہے  
کہ میں یعنی آدمؑ اللہ تعالیٰ کے دربار سے چھڑا ہوا ہوں۔ ایک غلطی ہو گئی تھی  
یعنی غلطی سے مع کپے گئے درخت کا پھل کھا لیا جس کی وجہ سے آدمؑ گنہ گار بن  
گیا۔ میں اس غلطی کی عتابی کر کے، اللہ تعالیٰ کے عہد پر چل کر ہی مقام پر  
پنہا چاہتا ہوں۔ وہی میرا اصل مقام ہے۔

شعر نمبر 40 ترے رتہ دہنِ محبت کی حالت  
ترے شوق میں کیا سے کیا ہو گئی ہے

حل لغت

رتہ دہنِ محبت: مرتبے کو پہنچانے والا۔ حالت: کیفیت

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 484 برائے جماعت دہم

مفہوم: حیرتی محبت کا بلند مقام اور مرتبہ جاننے والے کی حالت تھو سے ملنے کے شوق میں کیسی ہو گئی ہے۔

تشریح: اللہ تعالیٰ نے انسان کو اپنی پہچان کے لیے پیدا کیا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ انسان اپنی تخلیق کے مقصد کو سمجھے اور میرے مقام کو جانے۔ شاعر کہتا ہے کہ میں نے اللہ تعالیٰ کی محبت کی قدر و قیمت کو سمجھ لیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے بے شمار نعمتیں عطا کی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ہر قدم پر میری راہ نمائی کی ہے۔ وہ مجھ سے بڑی محبت رکھتا ہے کیوں کہ وہ میرا خالق ہے۔ میں اس بات کو سمجھ گیا ہوں۔ میں بھی اللہ تعالیٰ سے بہت محبت رکھتا ہوں کیوں کہ میں اس کا بندہ ہوں۔ انسان جس سے محبت رکھتا ہے اس سے ملنے کی خواہش بھی وہ اپنے دل میں رکھتا ہے۔ میں بھی اللہ تعالیٰ سے ملاقات کا شوق رکھتا ہوں۔ اس شوق میں ہر دم کی آرزو کرتا ہوں کہ مجھے وہ رب تعالیٰ کا دھار ہو جائے۔

شعر نمبر: 5: پہنچ جائیں گے اچھا کو بھی حسرت  
جب اس راہ کی لہرا ہو گئی ہے

حل لغت

اختیار: آخری حد۔ ابتدا: آغاز، شروع

مفہوم: اچھا کو بھی حسرت پہنچ جائیں گے۔ اس راہ کی ابتدا ہو گئی ہے۔  
تشریح: شاعر کہتا ہے کہ ہم اپنی منزل پر پہنچ ہی جائیں گے کیوں کہ ہمارے سفر کی ابتدا ہو گئی ہے۔ ہم نے سفر شروع کر لیا ہے۔ اس شعر میں حسرت نے انسانی دماغ کا غلط بیان کیا ہے۔ کہتے ہیں کہ جب انسان اس دنیا میں آتا ہے تو اس کے ساتھ ہی اس کی واپسی کا سفر شروع ہو جاتا ہے۔ جو انسان اس دنیا میں آیا ہے اس نے واپس بھی جانا ہے۔ موت برحق ہے۔ کسی نے جلد تو کسی نے دیر آخر کار اس دنیا سے جانا ہی ہے۔ بقول شاعر

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 485 برائے جماعت دہم

آتے ہوئے ازاں ہوئی جاتے ہوئے نماز  
اتنے قلیل وقت میں آئے چلے گئے  
حسرت کہتے ہیں کہ ہمیں ایک خاص وقت تک کے لیے اس دنیا میں قیام  
کرتا ہوتا ہے۔ ہم نے اللہ تعالیٰ سے واپسی کا وعدہ کیا ہوا ہے۔ انسان کی  
پیداؤں کے ساتھ ہی یہ وقت کم ہوتا شروع ہو جاتا ہے۔ اپنی گنتی شروع ہو جاتی  
ہے۔ کم ہوتے ہوئے آخر ایک دن یہ وقت ختم ہو جاتا ہے۔ زندگی کا سفر تمام  
ہو جاتا ہے۔ بھول شاعر

چلے تو کٹ ہی جائے گا سفر آہستہ آہستہ  
ہم اس کے پاس جاتے تھے مگر آہستہ آہستہ

تبصرہ

حسرت سوبانی کی یہ غزل حقیقی ہے۔ اس میں زندگی کا فلسفہ بیان کیا گیا ہے۔  
انداز نہایت سادہ مگر دل چھین ہے۔ بحر چھوٹی اور قافیے آسان ہیں۔ شعروں  
میں روانی ہے۔ سادگی اور سلاست کے ساتھ حسرت کا کلام قلقلگی بیانی کا اہل  
نمونہ ہے۔ اس معلوم ہوتا ہے کہ پھولوں کا گلہ دستہ تک رہا ہو۔ ان کی زبان  
مستند اور معیاری ہے۔

### حل مشقی سوالات

1- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:

(الف) شاعر کے ہاں مصیبت کے ”راحت فزا“ ہونے کی کیا وجہ ہے؟

جواب: شاعر کہتا ہے کہ مجھے اللہ تعالیٰ سے ملنے کی تمنا ہے۔ اس راہ میں کیسی  
مشکلات کیوں نہ پیش آئیں مجھے اپنی خواہش پوری کرنی ہے۔ اس لیے شاعر کو  
دنیاوی مصیبتیں راحت فزا معلوم ہوتی ہیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 486 برائے جماعت دہم

(ب) کون سے راستے پر چلنے سے مصیبت خوشی میں تبدیل ہو جاتی ہے؟  
جواب: محبوب کے دور کی طرف جانے والے راستے پر چلنے سے مصیبت خوشی میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ یہاں محبوب سے مراد محبوب حقیقی یعنی اللہ تعالیٰ ہے۔

(ج) شاعر منزل مقصود پر پہنچنے کے لیے بڑا امید ہے، کیوں؟  
جواب: شاعر اس لیے منزل پر پہنچنے کے لیے بڑا امید ہے کہ اس نے سفر کا آغاز کر دیا ہے۔ اس سفر کا اختتام منزل پر ہی ہوتا ہے۔ مراد یہ ہے کہ انسان اس دنیا میں آتا ہے اور اس کے سفر کی ابتدا ہو جاتی ہے۔ اس سفر کی انتہا یعنی اس سفر کی منزل آخرت کی زندگی ہے۔ اس منزل پر ہر ایک نے پہنچنا ہے۔ اس لیے ہر اس منزل پر پہنچنے کے لیے بڑا امید ہے۔

2- قوسین میں دیے گئے مولوں لفظ سے خالی جگہ پُر کیجیے:  
(الف) محبوب کی \_\_\_\_\_ رہنمائی ملے گی۔ (محبت، ہدائی، آراء)  
(ب) غزل کے چوتھے شعر میں حالت بدلنے سے مراد حالت کا \_\_\_\_\_ ہونا ہے۔ (غیر، بھڑ، بدتر)

(ج) اس غزل میں ہم کافی الفاظ کی تعداد \_\_\_\_\_ ہے۔ (بھی، سات، آٹھ)۔  
جواب: (الف) محبوب کی آرزو رہنا یہی ہے۔  
(ب) غزل کے چوتھے شعر میں حالت بدلنے سے مراد حالت کا بدتر ہونا ہے۔  
(ج) اس غزل میں ہم کافی الفاظ کی تعداد دیکھ رہے ہیں۔  
3- حسرت سولہ کی غزل کے متن کی روشنی میں دوست جماب پر نشان (✓) لگائیں:

(الف) کون سی چیز راحت خواہی ہو گی ہے:  
(i) رنج (ii) مصیبت  
(iii) ناکامی (iv) حسرت  
(ب) شاعر نے کس چیز کو رہنما ٹھہرایا ہے؟  
(i) وصل محبوب (ii) محبوب کی تنہا  
(iii) دامن کی نصیحت (iv) غم روزگار  
(ج) کون سا راستہ ہے جہاں یاد مر مر رہا ہو گی ہے؟  
(i) راہ محبت (ii) دیار وفا

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 487 برائے جماعت دہم

(iv) غم روزگار	(iii) رو دیار غیر
(ii) جہد مسلسل	(i) ابتدا کرنا
(iv) چاہت اور محنت	(iii) ایثار

(الف)	(ii)	(ب)	(ii)	(ج)	(ii)	(د)	(i)
-------	------	-----	------	-----	------	-----	-----

4- حضرت سہیلی کی اس غزل کے قوافی اور ردیف الگ الگ کر کے لکھیں۔

جواب: اس غزل کے قوافی درج ذیل ہیں۔

فزا، رہنما، جہا، خطا، کیا، ابتدا

اس غزل کی ردیف ”ہو گئی ہے“ ہے۔

5- غزل کے تیسرے شعر اور مطلع کی تخریج کریں۔

جواب: دیکھیے تخریج

6- درج ذیل الفاظ و تراکیب کا مفہوم واضح کیجئے۔

راحت، فزا، صرصر، در ماندہ، بارگاہ، عطا، ابتدا

الفاظ و تراکیب	مفہوم
راحت فزا	خوشی کو دوبالا کرنا۔ خوشی کو زیادہ کرنا، بڑھانا
صرصر	آندھی، تیز ہوا، تھم ہوا، جھل
در ماندہ	کالے سے چمڑا ہوا، الگ ہو جانے والا، جدا ہو جانے والا

7- اس غزل کا جو شعر آپ کو سب سے زیادہ پسند ہو، اسے اپنی کاپی پر غزل

خط لکھیں اور پسندیدگی کی وجہ بھی تحریر کیجئے۔

جواب: مجھے اس غزل کا یہ شعر زیادہ پسند ہے۔

میں در ماندہ اس بارگاہ عطا کا

گن گار ہوں اک خطا ہو گئی ہے

یہ شعر مجھے اس لیے پسند ہے کہ اس میں حضرت آدم علیہ السلام کے اس دنیا میں

دافنے کی طرف اشارہ ہے جب وہ جنت سے نکال کر دنیا میں بھیجے گئے تھے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آنند اُردو لائزى (حصہ فزل) 458 برائے جماعت دہم

8۔ اس فزل کا مطلع اور مقطع اپنی کاپیوں میں خوش محاکمیں۔

جواب: اس فزل کا مطلع درج ذیل ہے۔

مصیبت بھی راحت فزا ہو مکی ہے  
تری آرزو رہنا ہو مکی ہے  
اس فزل کا مطلع درج ذیل ہے۔

پتلی جانیں تھے انتہا کو بھی حسرت  
جب اس راہ کی ابتدا ہو مکی ہے

مطلع

اس کے معنی "طلوع ہونے کی جگہ" کے ہیں۔ اصطلاح میں کسی فزل یا قصیدے کے پہلے شعر کو مطلع کہتے ہیں بشرطیکہ اس کے دونوں مصرعے ہم قافیہ یا ہم قافیہ وہم ردیف ہوں۔ غالب کی ایک فزل کا مطلع اس طرح ہے۔

باز پتھر اطفال ہے دنیا مرے آگے  
ہوتا ہے شب و روز تماشا میرے آگے

مقطع

فزل کے آخری شعر کو، جس میں شاعر اپنا شخص استعمال کرتا ہے، مقطع کہتے ہیں۔ اگر شخص موجود نہ ہو تو وہ شعر مقطع نہیں ہوگا، بلکہ آخری شعر ہوگا۔ ناصر کاظمی کی ایک فزل کا مطلع ہے:

وقت اچھا بھی آئے گا ناصر  
غم نہ کر ، زندگی پڑی ہے ابھی

مطلع کی مزید مثالیں

جس سر کو فرد آج ہے یاں تاجوری کا  
کل اس پر یہیں شور ہے پھر لودہ گری کا  
(میر تقی میر)

جن میں رہنے دے کون آشیان نہیں معلوم  
نہال کس کو کرے پاؤں نہیں معلوم  
مرے صنم کا کہاں ہے مکان نہیں معلوم  
خدا کا نام سنا ہے نکلاں نہیں معلوم

مطلع

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اُردو لازمی (حصہ فزل) 409 برائے جماعت دہم

مطلع ہائی

آخر ہو مکے فطرت میں دن جوانی کے  
بہار عمر کب ہوئی خزاں نہیں معلوم

مسن مطلع

کیا کیا فریب دل کو دیے اضطراب میں  
اُن کی طرف سے آپ لکھے خط جواب میں

مطلع

شوق نے تم کو ڈال دیا اضطراب میں  
کچھ محنت کا لطف نہ دیکھا شباب میں

مطلع ہائی

مر وہ نہ آئیں گے تو اہل آئے گی ضرور  
تسکین لی ہوگی ہے عے اضطراب میں

مسن مطلع

مقطع کی مزید مثالیں

مقطع کے لغوی معنی ہیں کانا لکین شاعری کی آواز میں فزل اور قصیدے  
کے آخری شعر کو جس میں شاعر نے اپنا نفس استعمال کیا ہو، قطع کہلاتا ہے جیسے

اے داغ کوئی مجھ سا نہ ہو گا مگر مگر  
ہے معصیت سے میری جہنم عذاب میں

(داغ)

آج تک ہے قرار ہے صرّت  
کیا وہ اہسوں لگاؤ یار میں تھا

(صرّت)

اگر شعر کے آخری مصرعے میں شاعر نے اپنا نفس استعمال نہ کیا ہو تو وہ مقطع



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 470 برائے جماعت دہم

نہیں کہلائے گا۔ اسی طرح شاعر اگر اپنا گھس کسی ایسے شعر میں استعمال کرے  
ہے جو آخری نہیں ہے تو اسے بھی مقطع نہیں کہیں گے۔ مقطع کے بعد غزل یا  
قصیدے کی تکمیل ہو جاتی ہے۔ اگر کوئی شاعر ایک مقطع کہنے کے بعد پھر اسی  
زمین اور کافہ ردیف میں شعر کہنا چاہتا ہے تو اسے ایک نیا مطلع سے شروع کرنا  
غزل کہنا پڑتی ہے۔ شاعر اپنے کمال فن کا مظاہرہ کرنے کے لیے ”غزلے“ سے  
غزلے بلکہ چار غزلے تک بھی کہتے ہیں۔ لی زمانہ یہ رجحان ختم ہو چکا ہے۔

پیر گزیاں

1۔ اعتراف یا کسی دیگر ذریعے سے حسرت موہانی کی تصویر تلاش کریں۔ تصویر  
چارٹ پر لٹائیں اور حسرت کے تین اشعار خوش خط لکھیں۔  
جواب: طلبہ حسرت موہانی کی تصویر تلاش کریں۔  
حسرت موہانی کے تین اشعار درج ذیل ہیں۔

ہے عشق فن جاری، بجلی کی شفت بھی  
اک طرف تماشا ہے، حسرت کی طبیعت بھی  
نکاہ یار جسے آٹھائے گئے  
”اہی خوبی قسمت پہ کیوں نہ لگے“

۔ اہی کا جلوہ ہر جانب میاں ہے  
مرد حسن ہے صورت کہاں ہے  
ہر طالب علم کو شعر ذہانی یاد کرے۔

جواب: مجھے یہ شعر زیادہ اچھے لگتے ہیں۔

ہے عمل میں کامیابی سوت میں ہے زندگی  
جا پٹ جا لہر سے دریا کی کچھ پروا نہ کر

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئندہ اردو لازمی (حصہ غزل) 471 برائے جماعت دہم

لاؤں وہ تجھے کہاں سے آشیانے کے لیے  
بجلیاں بے تاب ہوں جن کو ہلانے کے لیے  
یہ دستور زباں بندی ہے کیا تیری محفل میں  
یہاں تو بات کرنے کو ترستی ہے زباں میری

اساتذہ کرام کے لیے

1- حسرت نے اپنی شاعری کو کئی قسموں مثلاً عاشقانہ اور فاسقانہ وغیرہ میں بانٹا ہے۔ اس کی وضاحت کی جائے۔

جواب: حسرت نے اپنی شاعری کو مختلف جہتوں میں تقسیم کیا ہے۔ حسرت معاملہ بندی کے بہترین شاعر ہیں۔ معاملہ بند اس شاعر کو کہتے ہیں کہ جو معاملات عشق نظم کرے۔ مثلاً کہتے ہیں کہ ”مومن، جرات کی طرح معاملہ بند ہیں۔“ حسرت نے معاملہ بندی کے مختلف پہلوؤں کو موضوع بحث بنایا ہے۔ لیکن حسرت کی معاملہ بندی عشق پاکہاز سے عہد ہے۔ وہ حقیقی انسانی جذبات کی بہترین ترجمانی کرتے ہیں۔ حسرت امید و رجا کے شاعر ہیں۔ وہ محبت میں ہمیشہ پر امید رہتے ہیں۔ وہ مایوسی و نامرادی سے نا آشنا ہیں۔ ان کی جذبات نگاری میں مخصوص نشاط آمیز تازگی اور پاکیزگی پائی جاتی ہے۔ ان کے ہر مریضانہ لم پندہ نہیں ہے۔

مختصر یہ کہ کافی بددیہانی کی یاس و حسرت، اصغر کوٹھڑی کی پاکیزگی، سحر علی لدھیانہ کی سرسستی اور سرشاری کے اجزاء حسرت نے اس طرح کلام میں سموئے ہیں کہ اس کی نظیر ملتی مشکل ہے۔ اس انفرادیت میں موجودہ کسی شاعر سے ان کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 472 برائے جماعت دہم

2- حسرت موہانی کے زمانے کے سیاسی و سماجی حالات طلبہ کو بتائے جائیں اور اس کے پیش منظر میں اس غزل کا مطالعہ کروایا جائے۔

جواب: دیکھیے حالات زندگی

3- طلبہ کو حسرت کی سیاسی جدوجہد، رکن پارلیمنٹ ہونے اور قید و بند کے بارے میں بتایا جائے۔

جواب: حسرت کی سیاسی دلچسپی بھی طالب علمی کے زمانے سے شروع ہو چکی تھی۔

1908ء میں حسرت کو سیاسی معاملات میں حصہ لینے کی وجہ سے قید و محنت کی

مزا بھی ملی اور انگریزی حکومت نے انہیں باغی قرار دیا۔ اس قید و بند کے

مصائب کا جبہ ہمت و ذکر بھی حسرت کی غزل میں ملتا ہے۔ ان کا مشہور شعر ہے

ہے مطلق غن جباری، بکلی کی مشقت بھی

اک طرف دکھا ہے حسرت کی طبیعت بھی

وہ پہلے کانگریس اور پھر مسلم لیگ میں باقاعدہ حصہ لیتے رہے اور انگریزی

سیاست کے شدید ترین مخالفوں میں شامل تھے۔

4- حسرت موہانی کی کم از کم دو غزلیں طلبہ کو سنائی جائیں۔

جواب: حسرت موہانی کی غزلیں

ہر حال میں رہا جو تیرا آسرا مجھے

دھم کر سکا نہ بھم

رہتا ہوں غرق ان کے تصور میں روز و شب

مستی کا پڑ گیا ہے کچھ ایسا حرا مجھے

کافی ہے ان کے پائے حجاب کا خیال

ہاتھ آئی غیب سوز جگر کی دوا مجھے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 473 برائے جماعت دہم

کیا کہتے ہو کہ اور گالوں کسی سے دل  
تم سا نظر بھی آئے کوئی دھرا مجھے  
اس بے نشان کے لئے کی حسرت ہوئی امید  
آپ بتا سے یہ کہ ہے زہر کا مجھے  
ہے مشق غن جاری بھی کی مشقت بھی  
اک طرف تاشا ہے حسرت کی طبیعت بھی  
جگہوں سے دندوں پر ان کا یہ کرم بکرم  
اے سائی جاں پرور کچھ لطف و عنایت بھی  
رکھتے ہیں میرے سول پر کیوں جمبج بے تاب  
یاں ہیں حسرت کی جب مجھ میں ہو قوت بھی  
ہر چند ہے دل شیدا صوبہ کمال کا  
منہور دعا لیکن ہے قید و محبت بھی  
ہیں شاد و مہنی شاعر یا شوق و وفا حسرت  
پھر سانس محض ہیں اقبال بھی و محبت بھی

اہم معروضی سوالات

سچی کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے درست جواب کی (۴) سے نشان دہی کریں۔

(الف) راحت لفظ ہوگی ہے۔

- |            |           |
|------------|-----------|
| (i) دولت   | (ii) عزت  |
| (iii) شہرت | (iv) معیت |

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 474 برائے جماعت دہم

- (ب) شاعر کے بقول رہنا ہو گی ہے:
- (i) راستے کی مشکل (ii) آرزو  
 (iii) ہوا (iv) خوشبو
- (ج) باوصف صبر صبا ہو جاتی ہے:
- (i) صبح کے وقت (ii) شام کے وقت  
 (iii) دیارِ وفا میں (iv) خوشی کے لمحات میں
- (د) شاعر کے مطابق وہ درانداز ہے:
- (i) پارکام عطا کا (ii) وطن کا  
 (iii) ماضیوں کا (iv) اعزہ و اکابر کا
- (و) غزل کا آخری شعر جس میں شاعر اپنا شخص استعمال کرتے کہتا ہے:
- (i) کافہ (ii) ردیف  
 (iii) مطلع (iv) مقطع
- (ز) شاعر کے مطابق اب سڑکی انتہائی بھولنے کی کیوں کر:
- (i) گاڑی ابھی لگنی ہے (ii) سڑکی ابتدا ہو گئی ہے  
 (iii) ہم سڑک بچے ہیں (iv) سڑک پر لگا ہے

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(iv)	(ب)	(ii)	(ج)	(iii)	(د)	(i)
(و)	(iv)	(ز)	(ii)				



آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 475 برائے جماعت دہم

جگر مراد آبادی

(1890ء تا 1958ء)

## آدمی آدمی سے ملتا ہے

### تدریسی مقاصد

- ⑤ غزل کے محاسن سے طلبہ کو واقف کروانا۔
- ⑤ طلبہ میں شعر کو سمجھنے کا شعور پیدا کرنا۔
- ⑤ طلبہ کو سہل مضمون سے آگاہ کرتے ہوئے اس کی مزید مثالیں بتانا۔
- ⑤ طلبہ کو جگر مراد آبادی کی شاعری کے اسلوب سے واقفیت کروانا۔
- ⑤ طلبہ کو جگر مراد آبادی کے حالات زندگی سے آگاہ کرنا۔
- ⑤ ردیف اور قافیہ کے مابین فرق کو واضح کرنا۔

### شاعر کے حالات زندگی

علی سکندر نام، جگر تھکس تھا۔ 1890ء میں مرہٹاؤں میں پیدا ہوئے۔ ان کا خاندان، شاہان مظہر کے دربار میں ڈر و رسوخ رکھتا تھا۔ جگر کے والد مولوی علی نذر بھی صاحب دیوان شاعر تھے اور خوبہ دزیر لکھنؤی کے شاگرد تھے۔ جگر کے چچا بھی غزل کو شاعر تھے۔ اس طرح جگر ایک طرح پیدائشی شاعر تھے۔ شاعری میں ہنر گوشتی کے شاگرد تھے۔ یہ وہ دور تھا، جب ملک میں مرزا داغ دہلوی کی عاشقانہ غزلوں کی دھوم مچی ہوئی تھی۔ جگر کا مزاج بھی عاشقانہ تھا، انہوں نے ہوش سنبھالتے ہی غزل کی صورت میں قافیہ پیکانی شروع کر دی۔

جگر کو اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کا موقع نہ ملا۔ عمر شانوزی کا ذوق سلیم ترکے میں ملا تھا۔ ابتدا میں اپنے والد سے اصلاح لی۔ بعد میں داغ دہلوی اور تقسیم لکھنؤی کو کلام

470

آئینہ اردو لٹریچر (حصہ غزل)

دکھانے لگے۔

مگر اللہ کے ہیں مقبول و براہِ عز شاعروں میں شامل ہیں، جن کو چھابھی گیا اور سنا بھی گیا۔ وہ مشاہیرِ ادب کے شاعر تھے۔ وہ جب کسی مشاعرے میں شامل ہوتے تو اس پر جما جاتے تھے۔ اس کا ایک چھپ تو ان کے کلام کی خوبیاں ہیں، اور دوسرا وہ اپنا کلام دل آویز ترنم کے ساتھ پڑھتے تھے اللہ لوگ ان کے اشعار اور انہماقِ ترنم سے سکور ہو ہو جاتے تھے۔

تصانیف: جگر کے جو شمعی مجوے چمپ چکے ہیں۔ ان میں سب ذیل خاص طور پر مشہور ہیں: فعلیہ طور، جذبات جگر، تخیلات جگر، نفاس جگر، چمچہ اور تیشہ کل۔ ان کے سارے مجوے مقبول عام ہوئے۔

وفات: جگر مراد آبادی نے 9 دسمبر 1960ء کو وفات پائی۔

۱۰ شکل الفاظ کے معانی

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
فہم	فہم	علم	سم
رہا	سلسلہ	سادہ دلی	سادگی
قیمت کا سانچہ	قیمت قیامت	راز قد، لاپتہ	فوش قاسمی



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 477 برائے جماعت دہم

بے خودی	ہوش میں نہ رہتا لیکن	مساچی	مسا پہ ہوتا، قریب رہتا
نوٹ کر	منقطع ہو کر، الگ ہو کر	سنورتا	درست ہوتا، لچک ہوتا

اشعار کی تشریح

آدی آدی سے دل ہے  
دل مگر کسی سے دل نہیں ہے

شعر نمبر ۱

حل لغت

آدی: انسان

مفہوم

آدی تو آدی سے ملتا ہے مگر کسی سے دل نہیں ہے۔

تشریح

جگر مراد آبادی کی یہ سادہ غزل اپنے اندر وسیع معنی سمونے ہوئے ہے۔ اس چھوٹے سے شعر میں انھوں نے عکاسی ظلمات کو بیان کیا ہے۔ اس شعر میں وہ دنیا کی خود غرضی کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ہم بظاہر تو ایک دوسرے سے ملاقات رکھتے ہیں لیکن دل سے کسی کے ساتھ ملنا نہیں چاہتے۔ ہمارے دل میں کینہ بھرا ہوا ہے۔ یہاں جگر لوگوں کے قول و فعل میں تضاد کو بیان کر رہے ہیں۔ ہم ہاتھ سے ہاتھ تو ملاتے ہیں مگر ہمارے دل دھڑکنے کے دل سے نہیں ملتے ہیں۔ بقول شاعر

یہ چلن عام ہے اس دور کے انسانوں کا

فاصلے دل میں رکھے اور بغض گیر ہوئے

یعنی اگر ہمارا کوئی دوست ہم سے ملنے آ جائے تو ہم بظاہر اس کی بہت آؤ بھٹ

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لاری (حصہ اول) 478 برائے جماعت دہم

کرتے ہیں لیکن دل میں یہی سوچ رہے ہوتے ہیں کہ کاش یہ جلدی ہی یہاں  
سے چلا جائے تاکہ ہم اپنے دوسرے کام دیکھیں۔ انسانوں میں سے ظلم و ستم  
ہوتا جا رہا ہے اور اس کی جگہ اب ظاہر داری نے لے لی ہے۔  
شعر نمبر 2 بھول جاتا ہوں میں ستم اس کے  
وہ کچھ اس سادگی سے ملتا ہے

علی ملت

ستم: ظلم۔ سادگی: سادہ دلی

مغیج

میں اس کے ستم بھول جاتا ہوں جب وہ سادہ دلی سے ملتا ہے۔

تشریح

اس شعر میں شاعر اپنے محبوب کا تذکرہ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ میرا محبوب مجھ  
پر بہت ظلم و ستم کرتا ہے۔ محبوب کی طرف سے سب سے بڑا ستم اس کا نہ ملنا  
ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ میں تنہائی میں چل رہا ہوں میں یہ خیال لاتا ہوں کہ جب  
میری ملاقات اپنے محبوب سے ہوگی تو سب سے پہلے میں اس کی بے رخی کا گلہ  
کروں گا۔ اس کے بعد اس کی جدائی میں میرا جو حال ہوا ہے اس کے بارے میں بتاؤں گا۔  
جدائی میں شاعر کو محبوب کی طرف سے کیا گیا ہر ظلم و ستم یاد آ رہا ہے مگر جب اس  
کی ملاقات اپنے محبوب سے ہوتی ہے تو وہ ساری باتیں بھول جاتا ہے۔ محبوب  
کو سامنے پا کر ہر ظلم و ستم ذہن سے محو ہو جاتا ہے۔ بھول شاعر  
سو باتیں کہنے کی ہیں مگر ان کے دور  
اک چپ چپ نچر گویا ہیں شرابے ہوئے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 479 برائے جماعت دہم

ای مضمون کا ساغر صدیقی نے کچھ اس طرح باندھا ہے۔  
ہائے آداب محبت کے تھامے ساغر  
لب لے اور شکایات نے دم توڑ دیا  
شعر نمبر 3 آج کیا بات ہے کہ پھولوں کا  
رنگ ، تیری ہنسی سے ملتا ہے

علی لغت

رنگ: روپ، اصل و صورت

طبع

آج کیا بات ہے کہ پھولوں کا رنگ و روپ تیری ہنسی جیسا ہے۔

تشریح

یہ تشبیہ کا شعر ہے۔ شاعر پھولوں کے کھلنے کو محبوب کی ہنسی سے تشبیہ دیتے ہوئے  
کہتا ہے کہ زندگی میں بہاد آگئی ہے۔ ہر طرف پھول ہی پھول کھلے ہیں اور  
ان پھولوں کا رنگ و روپ میرے محبوب کی ہنسی جیسا ہے۔ جب میرا محبوب کسی  
بات پر خوش ہوتا ہے تو اس کے ہونٹوں پر ہنسی آ جاتی ہے۔ مجھے یہ ہنسی بہت  
بھاتی ہے۔ بارغ میں آج ایسی کیا بات ہے کہ پھولوں کا رنگ و روپ گھر کا  
ہے۔ مجھے یوں معلوم ہو رہا ہے جیسے یہ پھول نہ کھلے ہوں بلکہ میرا محبوب مسکرایا  
ہو کیوں کہ پھولوں کا کھلنا میرے محبوب کی ہنسی جیسا ہے۔

شعر نمبر 4 سلسلہ ، نکتہ قیامت  
تیری خوش قسمتی سے ملتی ہے

علی لغت

سلسلہ: ربط۔ نکتہ: قیامت: قیامت کا سانچہ۔ خوش قسمتی: دراز قدمی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

برائے جماعت دہم

480

آئینہ اُردو لازمی (حصہ نزل)

مطبوعہ

قیامت کے سامنے کا سلسلہ تیرے لیے قد سے ملتا ہے۔

تشریح

شاعر اپنے محبوب سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ تیری خوش قسمتی میرے دل پر  
غضب و عداوتی ہے۔ مختلف شعرا نے اپنے محبوب کے مختلف اجزائے جسمانی کی  
تہریف میں شعر لکھے ہیں۔ کسی نے اپنے محبوب کے ہونٹوں کی تہریف کی ہے  
کوئی اپنے محبوب کی زلفوں پر شمار ہے۔ کسی نے اپنے محبوب کی آنکھوں کی  
تہریف میں زمین آسمان کے تقابلیہ طے کرتے ہیں تو کوئی اپنے محبوب کے دالوں  
کو سونے کی طرح جاننے والوں سمجھتے ہیں۔

بیشک دندان و صوب  
ہم آہستہ آہستہ  
برقی تیریوں کہتے ہیں۔

ہڈی اس کی کیا کہے  
پھوڑی اک گلاب کی سی ہے  
احقر آواز اپنے محبوب کی تہریف ان الفاظ میں کرتے ہیں۔  
نہ اس کی آنکھوں کو بھی غور سے دیکھا ہے فرزند

سونے والوں کی طرح جاننے والوں سمجھی  
اس طرح جگر مراد آبادی اپنے محبوب کی خوش قسمتی کی تہریف کرتے ہوئے  
کہتے ہیں کہ میرے محبوب کا دراز قد میرے دل پر قیامت و عداوت ہے۔ مجھے  
اپنے محبوب کا خوش قسمت ہونا بہت بھاتا ہے۔ اسے دیکھ کر میرا دل اٹھ  
پتھل ہو جاتا ہے۔ جب میں اپنے محبوب کو دیکھتا ہوں تو میرا اپنے دل پر قابو  
نہیں رہتا۔ اس پر ایک قیامت سی گزر جاتی ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 481 برائے جماعت دہم

شعر نمبر 5 مل کے بھی جو کبھی نہیں  
نوٹ کر دل ، اسی سے ملتا ہے

حل لغت

ملتا: میسر ہوتا۔ نوٹ کر: مایوس ہو کر، شدت سے، سلسلہ منقطع کر کے

مفہوم

جول کے بھی کبھی نہیں ملتا، اسی سے دل نوٹ کر ملتا ہے۔

تقریباً

یہ معرفت کا شعر ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا جلوہ ہر طرف ہے۔ جس چیز کو بھی دیکھیں اس میں اللہ تعالیٰ کا جلوہ نمایاں ہوتا ہے۔ وہ ذرے ذرے میں نہاں ہے پھر بھی وہ کسی کو نظر نہیں آتا۔ جول شاعر

۔ اپنی پہچان کی خاطر ہے بنایا سب کو  
سب کی نظروں سے مگر خود کو چھپا رکھا ہے

انسان دنیا میں آ کر بے شمار کام کرتا ہے۔ وہ دوسرے لوگوں سے بہت سی امیدیں وابستہ کر لیتا ہے لیکن بسا اوقات وہ اس کی یہ امیدیں پوری نہیں ہوتیں۔ ایسے میں وہ مایوسی کا شکار ہو جاتا ہے اور پھر مایوسی کے اس عالم میں وہ اللہ تعالیٰ سے ٹوٹا لیتا ہے۔ یہ شعر اہل متبع کی عمدہ مثال ہے۔ شاعر نے "نوٹ کر" کو دہرے معنوں میں استعمال کیا ہے۔ نوٹ کر ملنا محاورہ ہے جس کا مطلب ہے کسی ایک سے قطع تعلق کر کے کسی دوسرے سے جاملنا۔ نکلنا جب انسان کا ناتا اس دنیا سے نوٹ جاتا ہے اور وہ اس دنیا سے قطع تعلق کر لیتا ہے تو پھر وہ اللہ تعالیٰ سے جاملتا ہے۔ نوٹ کر ملنا کا ایک اور مطلب ہے "پوری" کوشش سے ملنا۔ "اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ انسان اس دنیا میں آ کر اس کی رنگینوں میں کھو جاتا ہے۔ وہ اپنا دنیا میں آنے کا مقصد بھول جاتا ہے۔ جب

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 482 برائے محبت و ہم

اس کے دل میں اللہ تعالیٰ کا خیال آتا ہے تو وہ بڑی شدت اور گرم جوش سے  
اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتا ہے۔

شعر نمبر 6 کاروبار جہاں سنورتے ہیں  
دل جب بے خودی سے ملتا ہے

مل لفت

کاروبار جہاں: دنیا کے کام۔ سنورتا: جتا، مناسب ہوتا۔ بے خودی: اپنے آپ  
میں نہ رہتا یہاں مراد ہے جذبہ عمل پیدا ہوتا

مفسر

دعا جتنے کام اس وقت سنورتے ہیں جب انسان میں کام کرنے کا جذبہ پیدا  
ہوتا ہے۔

تشریح

انسان دنیا میں آکر مختلف قسم کے کام سرانجام دیتا ہے۔ کچھ کام تو پایہ تکمیل تک  
پہنچ جاتے ہیں اور کچھ کام لامصلحہ رہ جاتے ہیں۔ جو کام مکمل نہیں ہوتے ان  
کے پیچھے جذبہ کا فقدان ہوتا ہے۔ اگرچہ انسان ہوش و حواس سے کام لے کر  
ہی کسی کام کی منصوبہ بندی کرتا ہے مگر جب تک انسان میں جذبہ عمل نہ ہو کام  
پایہ تکمیل تک نہیں پہنچ سکتا۔ دنیا کے کاموں میں کامیابی حاصل کرنے کے لیے  
جوش و خروش کے ساتھ ساتھ جذبہ عمل بے حد ضروری ہے۔ عمل کے بغیر کوئی  
بھی کام مکمل نہیں ہوتا۔ بقول شاعر

جنہیں جتوئے سکوں رہی انہیں ساحلوں نے ڈبو دیا  
انہیں کوئی بھی موج نہ چھو سکی جو تڑپ کے پار اتر گئے  
انسانی زندگی کا دارومدار ہی جذبہ عمل پر ہے۔ جو لوگ بیٹھ کر منصوبہ بندی  
کرتے ہیں لیکن عملی طور پر صفر ہوتے ہیں وہ زندگی کے کسی میدان میں بھی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 483 برائے جماعت دہم

کامیابی حاصل نہیں کر سکتے۔

۔ زکے جو لوگ تو اک آپ کو بھی دریا تھی  
اترے تو سمندر بھی تا کر گئے  
شعر نمبر 7 روح کو بھی حرا محبت کا  
دل کی مسائیگی سے ملتا ہے

عمل لغت

حرا: الحف۔ محبت: الفت۔ مسائیگی: پڑوس، پاس کا مکان

ملفوظ

روح کو بھی محبت کا حرا دل کے قریب رہنے سے ملتا ہے۔

تشریح

انسان کی اصل دو طرح سے ہے۔ ایک اس کا جسم کثیف اور دوسرا جسم لطیف۔  
جسم کثیف سے مراد انسان کا مادی جسم ہے جسے فنا ہو جاتا ہے۔ اس میں انسان  
کے اعضاء جسمانی شامل ہیں۔ جسم لطیف سے مراد انسان کی روح ہے۔  
روح اور جسم کا آپس میں چولی دامن کا ساتھ ہے۔ روح کے بغیر جسم بے کار  
ہے اور جسم کے بغیر روح کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ لہذا دل مختلف قسم کے  
خیالات کی آماجگاہ ہوتا ہے۔ اس میں اچھے اور برے ہر طرح کے خیالات  
پردوش پاتے ہیں لیکن روح ایک پاکیزہ جذبہ کا نام ہے۔ شاعر کا چکر آر  
دل میں اچھے خیالات ہوں تو انسانی روح خوش رہتی ہے۔ پھر اسے دل چاہیے  
قریب رہنے میں حرا ملتا ہے۔ دل میں اللہ تعالیٰ کی یاد رہی ہو تو روح مطمئن رہتی ہے  
اور شاداب رہتی ہے۔

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 484 برائے جماعت دہم

## حل مشقی سوالات

1- متوجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:  
(الف) اس غزل کے مطلع کی نشان دہی کیجیے اور اپنی کاپی میں اسے الگ لکھیے۔  
جواب: اس غزل کا مطلع درج ذیل ہے۔

آدی آدی سے آدی سے  
دل مگر کسی سے آدی سے

(ب) پھولوں کا رنگ ہنسی سے ملنے کا مفہوم واضح کیجیے۔  
جواب: دیکھیے تشریح شعر نمبر 3

(ج) ہوش اور بے خودی کے ملنے سے دنیا کے کاروبار کیسے سنورے ہیں؟  
جواب: انسان جب ہوش و حواس میں رہ کر اپنے اندر جذبہ عمل پیدا کرتا ہے تو دنیا کے کام کاج سنورنے لگتے ہیں۔ جذبہ عمل ہی کامیابی کی ضمانت ہے۔

(د) مطلع میں کس حقیقت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے؟  
جواب: مطلع میں اس حقیقت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ آج کے دور کا انسان خود غرض ہو گیا ہے۔ وہ بناوٹ کا لہوہ لوز سے ہوئے ہے۔ وہ بظاہر تو لوگوں سے ملتا ہے لیکن دل سے نہیں ملتا۔

(ه) چانچیری شعر میں مل کر نہ ملنے سے کیا مراد ہے؟  
جواب: اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا جلوہ ہر جگہ موجود ہے۔ ہم ہر چیز میں اللہ تعالیٰ کا جلوہ دیکھ سکتے ہیں، اس کے باوجود ہم بادی طور پر اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھ سکتے، صرف اس کے مظاہر سے اسے محسوس کر سکتے ہیں۔

2- متوجہ ذیل الفاظ کو جملوں میں اس طرح استعمال کریں کہ ان کی تائید و تائید واضح ہو جائے:

آدی، دل، شمع، ہنسی، قیامت، ہوش، روح، مسابیحی

الفاظ	تائید/تائید	جملوں میں استعمال
آدی	مذکر	میں پڑھ لکھ کر بڑا آدی بنوں گا۔



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 485 برائے جماعت دہم

دل	ذکر	خیر کو سامنے دیکھ کر میرا دل دھک سے رہ گیا۔
حم	ذکر	محبوب کا ہر حم گوارا ہوتا ہے۔
ہنسی	مؤنث	بچوں کے ہونٹوں پر ہنسی بہت اچھی لگتی ہے۔
قیامت	مؤنث	اس گری نے تو قیامت برپا کر دی ہے۔
ہوش	ذکر	مریض کو کافی دیر ہوش نہ آیا۔
روح	مؤنث	ہوڑے کی روح لکس فٹری سے پرواز کر چکی تھی۔
مساکی	مؤنث	اچھی مساکلی دنیا میں جنت ہے۔

3- صعبہ اہل فطرت کی شریعت تھی۔

دل کے بھی جو بھی نہیں  
نوٹ کر دل ای سے ہے

جواب: دیکھیے شریعت

4- جگر مرچواہی کی منزل کا تھن دامن میں نہ کہ کدو سے۔ محبوب پر تنک (۱) کا تھن

(الف) محبوب کے سانگی سے ملے کا مرچ کیا اثر ہے؟

(i) خوشی سے پھولا نہیں جاتا (ii) محبوب کے تم بھول جاتا ہے

(iii) نرسا پھا جاتا ہے (iv) بھول جاتا ہے

(ب)

بھولوں کا رنگ محبوب کی کس بات سے

(i) ہنسی سے (ii) غم سے

(iii) تازگی اور نزاکت سے (iv) خوش ہوئی سے

(ج) کتنے قیامت کا سلسلہ کس سے ہے؟

(i) محبوب کی خوش فاشی سے (ii) خوش آوازی سے

(iii) اچھڑائی سے (iv) محفل آرائی سے

(د) دل نوٹ کر کس سے ہے؟

(i) کچ ادا سے (ii) دلربا سے

(iii) خوش آوا سے (iv) دل کر بھی جو نہیں

(ه) بے خودی سے ہوش آنے پر کیا اثر ہے؟

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 486 برائے جماعت دہم

(i) انسوں (ii) کاروبار جہاں سنور جاتے ہیں							
(iii) بے خودی کو جی چاہتا ہے (iv) اسی بڑھ جاتی ہے							
(v) روح کو محبت کا حرہ کب ملتا ہے؟							
(i) دل کی مسابگی میں (ii) ہجر و فراق میں							
(iii) وصال میں (iv) تنہائی اور یک سولی میں							
(الف)	(ii)	(ب)	(i)	(ج)	(i)	(د)	(iv)
(v)	(iii)	(ر)	(ii)				

- 5- قوسوں میں دیے گئے الفاظ میں سے صحت منطبق کا انتخاب کر کے خالی جگہ تکمیل کیجیے۔
- (الف) دلی مگر کم کسی سے ملتا ہے (محبت، دل، آرزو)
- (ب) دوسرے شعر میں "وہ" سے مراد محبت ہے۔ (محبت، آئی، دوست)
- (ج) کاروبار جہاں سنورتے ہیں۔ (عاشق، جہاں، دنیا)
- (د) ساتواں شعر غزل کا آخری شعر ہے۔ (مطلع، مطلع، آخری شعر)
- 6- اس غزل میں ردیف اور قوافی کی نشان دہی کیجیے۔

جواب: اس غزل کی ردیف "سے ملتا ہے" ہے۔

اس غزل کے قوافی درج ذیل ہیں۔

آرزو، کسی، سادگی، ہنسی، کامیابی، اسی، بے خودی، مسابگی

سرگرمیاں

- 1- جگر کی یہ غزل زہانی یاد کریں اور اپنی کاپی میں لکھیں۔
- جواب: اپنے اس غزل کو زہانی یاد کریں اور کاپی پر لکھ کر اپنے استاد صاحب کو دکھائیں۔
- 2- جماعت کے کمرے میں دوستوں کے ساتھ اس غزل کی بلند آواز میں غرض
- جواب: جماعت میں اگر کوئی خوش الحان ہے ہو تو وہ جگر کی یہ غزل بلند آواز میں غرض
- الحانی سے پڑھے اور باقی اپنے خاص دوست سے سنیں۔
- 3- جگر مراد آبادی کے حالات زندگی اپنے استاد سے پوچھ کر کاپی پر نوٹ کریں۔
- جواب: ایسی حالات زندگی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 487 برائے محبت دہم

اساتذہ کرام کے لیے

1- طلبہ کو جگر کی کوئی اور غزل لکھوائی جائے اور پھر ان سے پڑھا کر سنی جائے۔  
جواب: جگر مراد آبادی کی غزل

کثرت میں بھی وحدت کا شائ نظر آیا  
جس رنگ میں دیکھا تجھے یں نظر آیا  
جب اس رخ پر نور کا جلوہ نظر آیا  
کعبہ نظر آیا نہ کیا نظر آیا  
یہ صحنہ یہ شوق، یہ کرشمہ یہ ادا نہیں  
دنیا نظر آئی مجھے تو کیا نظر آیا  
قربان تیری شان محبت کے دل و جان  
جب آنکھ کھلی، قہرہ بھی دریا نظر آیا  
جب دیکھ نہ سکتے تھے تو دریا بھی تھا قہرہ  
اس کم تھپی پر مجھے کیا کیا نظر آیا  
آنکھوں نے دکھا دی جو ترے غم کی حقیقت  
عالم مجھے سہارا نہ دے والا نظر آیا  
ہر جلوے کو دیکھا ترے جلووں سے منور  
ہر بزم میں تو انجمن آرا نظر آیا  
2- جگر کے حالات زندگی طلبہ پر واضح کیجیے

جواب: دیکھیے حالات زندگی

3- سہل مشفق کی وضاحت کرتے ہوئے میر تقی میر کی کوئی غزل اور موتی کی

غزل "تم میرے پاس ہوتے ہو گویا" طلبہ کو سنائی جائے۔

جواب: ایسا آسان شعر کہ اس سے زیادہ آسان شعر کہنا ممکن نہ ہو، سہل مشفق کہلاتا  
ہے۔ عام طور پر ایسے شعر دوستوں میں ہوتے ہیں۔

میر تقی میر کی غزل

جو اس شور سے میر روتا رہے گا

تو مہسایہ کا بے کو رہے گا

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ فردو لازمی (حصہ غزل) 488 برائے جماعت دہم

میں وہ رونے والا جہاں سے چلا ہوں  
جسے اب ہر سال روتا رہے گا  
مجھے کام رونے سے اکثر ہے تاج  
تو کب تک مرے تلو کو دھوتا ہے گا  
بس اے گریہ آنکھیں ترے کیا نہیں ہیں  
کہاں تک جہاں کو ڈھوتا رہے گا  
بس اے تیر مڑگاں سے پونچھ آنسوؤں کو  
تو کب تک یہ موتی پروتا رہے گا  
موتی خاں موتی کی غزل

اگر نہیں کو دریا نہیں ہوتا  
ریخ راحت فزا نہیں ہوتا  
بے وفا کہنے کی شکایت ہے  
تو بھی دھوا دفا نہیں ہوتا  
ذکر اغیار سے ہوا معلوم  
حرف تاج ترا نہیں ہوتا  
تم ہمارے کسی طرح نہ ہوئے  
درد دنیا میں کیا نہیں ہوتا  
تم مرے پاس ہوئے ہو گویا  
جب کوئی دھوا نہیں ہوتا  
حال دل یار کو نکھوں کیوں کر  
ہاتھ دل سے جدا نہیں ہوتا  
دامن اس کا جو ہے دراز تو ہو  
دوبہ عاشق رہا نہیں ہوتا  
چارہ دل سوائے مہر نہیں  
و تمہارے میں نہیں ہوتا

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 489 برائے محامد ربم

کیوں نے عرض منظر اے موتی  
منم آخر خدا نہیں

4- غزل اور نظم کا فرق بتایا جائے۔

نظم اور غزل میں فرق

جواب:

غزل بنیادی طور پر تو نظم ہی ہے البتہ معروف معنوں میں نظم کے اشعار مرکزی خیال کے مطابق ایک ترتیب میں ہوتے ہیں جب کہ غزل کا ہر شعر الگ الگ ہوتا ہے۔ غزل کے ہر شعر کا الگ مفہوم ہو سکتا ہے، جو سوز و گداز غزل کا لازمہ ہے وہ نظم کا نہیں ہے اور جو شکوہ و غلطی نظم میں ممکن ہے وہ غزل میں نہیں۔ نظم کے لیے ایک عنوان ضروری ہے جب کہ غزل کا کوئی عنوان نہیں ہوتا۔ غزل کا ہر شعر اپنی الگ معنی رکھتا ہے جب کہ نظم ایک ہی مرکزی خیال کے گرد گھومتی رہتی ہے۔

5- طلبہ کو اچھی غزل کی طبعیاں پڑھ کر سمجھائیں۔

اچھی غزل کی خوبیاں

جواب:

غزل کے لغوی معنی ہیں عشق و محبت کی باتیں کرنا یا عورتوں سے باتیں کرنا، شکار کے وقت ہرن کے منہ سے جو فریاد نکلتی ہے اس کو بھی غزل کہتے ہیں۔ مولانا حالی لکھتے ہیں کہ محبت کا دائرہ بہت وسیع ہے۔ انسان کو انسان سے اپنے ملک اور قوم سے اور سب سے بڑھ کر خدا سے محبت ہو سکتی ہے۔ اس لیے اسے صرف عورت کی ذات تک محدود نہیں کرنا چاہیے۔

غزل کے اشعار بظاہر تو اپنے مجازی معنوں میں استعمال ہوتے ہیں لیکن اصل میں اس سے حقیقی معنی مراد لیے جاتے ہیں۔ اچھی غزل وہ ہوتی ہے جس سے الفاظ عام فہم ہوں اور اس میں عشق حقیقی کا ذکر ہو۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 490 برائے محامد دیم

### اہم معروضی سوالات

سبق کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے درست جواب کی (✓) سے نشان دہی کریں۔  
 (الف) آری ہاں ہے:

- (i) رشتے داروں سے (ii) دوستوں سے  
 (iii) اپنے بزرگوں سے (iv) دوسرے آدمیوں سے  
 (ب) شاعر اپنے محبوب کے تم بھول جاتا ہے جب وہ ہاں ہے:  
 (i) روزانہ (ii) سادگی سے  
 (iii) دیر کے بعد (iv) اپنا ک  
 (ج) بقول شاعر آج بھولوں کا رنگ ہاں ہے:  
 (i) محبوب کی آنکھوں سے (ii) محبوب کے ہونٹوں سے  
 (iii) محبوب کی ہنسی سے (iv) محبوب کے چہرے سے  
 (د) محبوب کی خوش فاشی کا سلسلہ ہاں ہے:  
 (i) سرو کے درخت سے (ii) قیامت سے  
 (iii) پرچوں سے (iv) غرور سے  
 (و) نوٹ کر دل اسی سے ہاں ہے جو  
 (i) روزانہ لے (ii) کبھی بھلا لے  
 (iii) مل کے بھی نہیں ہاں (iv) ہاں ہی رہتا ہے  
 (و) ہوش کے بے خودی میں ملنے سے کام سنو رہے ہیں:  
 (i) برسوں کے اگلے ہوئے (ii) دنیا کے  
 (iii) فیروں کے (iv) انہوں کے

(الف)	(iv)	(پ)	(ii)	(ج)	(iii)	(د)	(ii)
(ا)	(iii)	(د)	(ii)				



آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 491 برائے جماعت دہم

فراق گورکھ پوری  
(1896ء تا 1982ء)

سر میں سودا بھی نہیں دل میں تمنا بھی نہیں

تدریسی مقاصد

[www.office.com.pk](http://www.office.com.pk)

- طلبہ کو فراق گورکھ پوری کی شاعری کی خوبیوں سے آگاہ کرنا۔
- اردو غزل کے اوصاف کے بارے میں طلبہ کو بتانا۔
- طلبہ کو غزل کے اجزا سے روشناس کروانا۔
- طلبہ کو فراق گورکھ پوری کے حالات زندگی سے واقفیت کروانا۔

شاعر کے حالات زندگی

فراق گورکھ پوری کا اصل نام دھمپتی سہائے تھا لیکن وہ ادبی دنیا میں فراق گورکھ پوری کے نام سے پہچانے جاتے ہیں۔ ان کے والد کا نام گورکھ پرشاد تھا۔ وہ بھی ایک مآکمل شاعر تھے۔ ان کا تعلق عہدِ تہذیب تھا۔ شاعری کا ذوق فراق گورکھ پوری نے چھوٹے ہی عرصے میں حاصل کیا۔ ان کی شادی کشوری دہوی سے ہوئی۔ شادی کے ایک سال بعد یعنی 1915ء میں فراق گورکھ پوری نے میٹرک سینٹر کالج الہ آباد سے ایف۔ اے کا امتحان اول پانچویں میں پاس کیا۔ تین سال بعد انھوں نے بی۔ اے کا امتحان الہ آباد یونیورسٹی سے پاس کیا۔ ایک سال بعد ان کی تعلیماتی بطور ڈپٹی کلرک ہوئی۔ پڑھنے لکھنے کا شوق بہت زیادہ تھا۔ دس سال بعد 1930ء میں انھوں نے پرائمری ٹیچر کے طور پر امیدوار کے طور پر آغا یونیورسٹی سے ایم۔ اے انگریزی کا امتحان دیا اور اول پوزیشن حاصل کی۔ ر۔ ا۔ الہ آباد یونیورسٹی کے انگریزی شعبے میں لیکچرار تعینات ہوئے۔



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اُردو لازمی (حصہ غزل) 492 برائے جماعت دہم

فراق گورکھ پوری نے اُردو ادب میں نمایاں خدمات سرانجام دیں۔ تنقید میں رومالوی تنقید کی ابتدا فراق گورکھ پوری سے ہوئی۔ ان کی ادبی خدمات کے صلے میں انہیں بہت سے ایوارڈز سے بھی نوازا گیا۔  
تصانیف: فراق گورکھ پوری کی تصانیف میں ”دوح کائنات“، ”اندازے“ اور ”سطح ساز“ شامل ہیں۔

تاریخ: فراق گورکھ پوری 3 مارچ 1982ء کو وفات پا گیا۔ ان کے اپنے عقیدے کے مطابق ان کے بھائی پروفیسر ایسے مان سکے تھے ان کی چہا کو آگ لگائی۔

مشکل الفاظ کے معانی

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
آرزو، خواہش	تمنا	عشق، محبت	سودا
اعتماد، یقین	بھروسا	عشق کا سوا	زکبہ محبت
جھوٹے	بے بی	عشق کا سوا	محبت سے غم (مرد)
منزل	بے بی	عشق کا سوا	محبت سے غم (مرد)
زیادہ	نوا	عشق کا سوا	محبت سے غم (مرد)
بے بی	فصل خزاں	عشق کا سوا	محبت سے غم (مرد)
ایک کو جاننا	چمن آرا	عشق کا سوا	محبت سے غم (مرد)
مالی، باغبان	چمن آرا	عشق کا سوا	محبت سے غم (مرد)
قید خانے کا کون	چمن آرا	عشق کا سوا	محبت سے غم (مرد)
ریگستان	میرا	عشق کا سوا	محبت سے غم (مرد)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 483 برائے جماعت دہم

### اشعار کی تشریح

شعر نمبر: ۱  
سر میں سودا بھی نہیں ، دل میں تنہا بھی نہیں  
لیکن اس ترکہ محبت کا بھروسہ بھی نہیں

علی لغت

سودا: شوق، جنوں۔ تنہا: آرزو، خیال۔ ترک کرنا: چھوڑ دینا، منہ موڑ لینا۔  
بھروسہ: اعتبار، یقین

مطلب: دہن میں کوئی جنون بھی نہیں اور دل میں کوئی آرزو بھی نہیں لیکن اس محبت کو  
چھوڑ دینے کا کوئی اعتبار بھی نہیں ہے۔

تشریح: فراق گورنکہ پوری نے یہ غزل متضاد کیفیات میں لکھی ہے۔ وہ خود ہی ایک بات  
کرتے ہیں اور بعد میں خود ہی اس بات کی نفی کر دیتے ہیں۔ فراق کہتے ہیں  
کہ اب میرے سر میں شوق کا جنون نہیں رہا۔ میں نے اپنے محبوب کی یاد کو  
اپنے ذہن سے نکال دیا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ اپنے دل کو بھی اپنے محبوب  
کی یاد سے خالی کر لیا ہے۔ اب میرے دل میں اس کے لیے کوئی جگہ نہیں  
ہے۔ مجھے اب اپنے محبوب سے لٹنے کی کوئی تمنا نہیں ہے۔ میں نے اپنے آپ  
کو اس کی یاد سے آزاد کر لیا ہے، لیکن میری اس بات پر احماد اور بھروسہ نہیں  
کیا جاسکتا کہ میں واقعی ایسا ہو گیا ہوں۔ ہو سکتا ہے کہ کل میں پھر اس کی یاد  
میں بے چین ہو جاؤں۔ اصل میں فراق کے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ انسان  
دنیا کی دہکنوں میں کھو کر اپنے رب کو بھول جاتا ہے۔ جب اس کی ہمتیں  
بہار ہوتی ہے۔ جب وہ جڑوں ہوتا ہے تو جوشِ جوانی میں سب کچھ بھول جاتا ہے۔  
یہاں تک کہ بعض اوقات وہ خدا کو بھی بھول جاتا ہے مگر ایک نہ ایک  
دن اسے اس بات کی کچھ آ جاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی سب کچھ ہے تو وہ دوبارہ

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 494  
برائے جماعت دہم

اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کر لیتا ہے۔  
میں تجھے بھول گیا ہاں تیری سادہ دلی  
کوئی طائر بھی بھلا بھولا ہے نہیں اپنا  
شعر نمبر: 2  
ایک مدت سے تری یاد بھی آئی نہ ہمیں  
اور ہم بھول گئے ہوں تجھے، ایسا بھی نہیں  
حل لغت

مدت: عرصہ۔ یاد آنا: دل میں خیال آنا۔ بھول جانا: خیال میں نہ رہنا  
معنی: ایک عرصے سے ہمیں تیری یاد بھی نہیں آئی اور ایسا بھی نہیں ہے کہ ہم صمیم  
بھول گئے ہوں۔

تشریح: یہ شعر اپنے اندر حقیقی معنی سونے ہوئے ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ بہت عرصے سے  
ہمیں اللہ تعالیٰ کی یاد نہیں آئی یعنی ہم نے اس کے بتائے ہوئے احکامات پر  
عمل نہیں کیا۔ اپنے ہی کاحوں میں گئے رہے اور مہادت سے دور رہے۔  
کاروبار جہاں ہی سوار سے رہے اور آہستہ آہستہ اللہ تعالیٰ سے دور ہوتے گئے  
مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ کو بالکل ہی بھول چکے ہیں۔ ہمیں  
جب بھی کوئی مشکل درپیش ہوتی ہے ہم اسی کی طرف رجوع کرتے ہیں۔  
بھول شاعر

نہیں آئی تو یاد ان کی میٹھوں تک نہیں لگا  
مگر جب یاد آتے ہیں تو اکثر یاد آتے ہیں  
شعر نمبر: 3  
یوں تو ہنگامے اٹھاتے نہیں دیوانہ عشق  
مگر اسے دوست، ایسوں کا کچھ لکھنا بھی نہیں  
حل لغت

ہنگامہ اٹھانا: جھگڑا شروع کرنا۔ دیوانہ عشق: عشق میں پاگل ہو جانے والا۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 495 برائے جماعت دہم

شکایت: منزل، اعتبار، مجرورسا

مفہوم: ویسے تو شق کے دیوانے لوگ جھڑا نہیں کرتے مگر ایسے لوگوں کا کچھ مجرورسا بھی نہیں۔

تشریح: شاعر کہتا ہے کہ جو لوگ کسی کے شق میں بخوں ہو جاتے ہیں وہ اپنے حال میں مست ہو جاتے ہیں۔ انہیں دنیا داری کی کوئی پروا نہیں ہوتی۔ وہ دنیا داری کے کسی کام میں حصہ نہیں لیتے۔ وہ بھول جاتے ہیں کہ ان کے علاوہ کوئی دنیا میں دوسرا بھی ہے لیکن ایسے لوگوں کا کچھ احتیاط بھی نہیں ہوتا کہ وہ کب بنگارے پر آلودہ ہو جائیں اور ان کی خاموشی کسی طوفان کا پیش خیر بن جائے۔ ایسا عام طہر پر اس وقت ہوتا ہے جب انہیں اپنے شق میں ناکامی ہو۔

شعر نمبر: 4 آج غفلت بھی ہے ان آنکھوں میں پہلے سے سوا  
آج ہی خاطر بیمار گھبرا بھی نہیں

حل لغت

غفلت: لاپرواہی۔ سو: زیادہ۔ خاطر: بیمار، بیمار دل، پریشان دل۔ گھبرا: ہراساں، قہقہہ مزاج

مفہوم: آج ان کی آنکھوں میں پہلے سے زیادہ لاپرواہی ہے اور آج ہی بیمار دل کو صبر نہیں ہے۔

تشریح: شاعر کہتا ہے کہ آج میرے محبوب کی آنکھوں میں میرے لیے بے دلی پہلے سے بڑھ کر ہے۔ پہلے بھی میرا محبوب مجھ پر نظر اتفاقی نہیں کرتا تھا مگر آج تو اس کی بے دلی بہت بڑھی ہوئی ہے۔ آج تو میرا محبوب کچھ زیادہ ہی مجھ سے دھکی دھکی رہتا ہے اور اس پر یہ مصیبت ہے کہ آج میرا دل بھی کچھ زیادہ ہی پریشان ہے۔ آج میرے دل سے بھی صبر نہیں ہو رہا ہے۔ دل کو کسی کروت

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 496 برائے جماعت دہم

سکون ہی نہیں آ رہا۔ میرا دل محبوب کی بے رخی پر مبر کرنے کا عادی ہو چکا تھا،  
مگر آج تو محبوب بھی بے رخی برتنے میں بہت آگے بڑھ چکا ہے۔ چاہے تو یہ  
تھا کہ میرا دل اس بات پر مبر کرتا مگر دل کو تو آج مبر و قفل کا پارا ہی نہیں۔ آج  
ہی کوئی ایسی بات ہوئی ہے کہ دل کو مبر نہیں آ رہا۔

شعر نمبر: 5 رنگ وہ فصل خزاں میں ہے کہ جس سے بڑھ کر  
شان رنگینی حسن چمن آرا بھی نہیں

حل لغت

فصل خزاں: پت ہجر کا موسم۔ شان: عزت۔ حسن: خوب صورتی۔ چمن آرا:  
باغ کو سنوارنے والا، باغبان، مالی  
مفہوم: پت ہجر کے موسم میں بھی وہ رنگ و روپ ہے کہ باغ میں مالی نے بھی ایسی  
سجاوٹ نہ کی ہوگی۔

تشریح: شاعر کہتا ہے کہ اس نے اپنی زندگی سے سمجھنا کر لیا ہے۔ کہتا ہے کہ مجھے اپنی  
زندگی کا ہر روپ پیارا لگتا ہے کیوں کہ وہ مجھ سے منسلک ہے۔ میں مانتا ہوں  
کہ میری زندگی خزاں رسیدہ ہے۔ اس میں لگانا دیکھ کر مجھے ہونے ہیں۔ اس  
میں ایسی کوئی بات نہیں ہے جو دل کو بھانپ سکے مگر میں اس پر بھی خوش ہوں کیوں  
کہ یہ زندگی میری اپنی ہے۔ مالی باغ میں پھولوں کی حفاظت کرتا ہے۔ باغ  
کی تزئین و آرائش کا کام کرتا ہے۔ وہ چمن کو حسن بخشتا ہے۔ باغ کی سجاوٹ  
کو خوب صورت لگتا ہے۔ دیکھنے والے باغ کی تعریف کرتے ہیں کہ **چمن**  
نے باغ کی خوب سجاوٹ کی ہے مگر مالی اس باغ کو اپنا نہیں کہہ سکتا کیوں کہ  
باغ کا مالک کوئی اور ہوتا ہے جب کہ مجھے اپنی خزاں رسیدہ زندگی زیادہ اچھی  
لگتی ہے کیوں کہ یہ میری اپنی ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ آبدولازی (حصہ فرل) 497 برائے جماعت دہم

شعر نمبر: 6 بات یہ ہے کہ سکون دل و جی کا مقام  
کنج زعماء بھی نہیں وسعہ صرا بھی نہیں

حل لغت

سکون: اطمینان، تسلی۔ جی: ہندیب: غیر مہذب۔ مقام: مرتبہ، رتبہ۔ کنج: کوہ، بکڑ۔ زعماء: قید خانہ۔ وسعت: پھیلاؤ، کشادگی

مفہوم: بات یہ ہے کہ دل جیسے جی کے سکون کا مقام نہ تو قید خانے کے کسی کو نہ  
ہی ہے اور نہ ہی ریگستان کی کشادگی میں۔

تخریج: شاعر کہتا ہے کہ انسان کو اس دنیا میں دل کا سکون میسر نہیں آتا ہے۔ انسان  
ساری زندگی سکون کے لیے تک و دو کرتا ہے۔ محنت شائد سے کام لیتا ہے مگر  
اسے سکون کی دولت نہیں ملتی ہے۔ نہ تو الگ تھک رہنے سے انسان پر سکون  
ہو سکتا ہے اور نہ ہی کچھ ٹھیکے میں۔ سکون صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کی یاد میں  
ہے۔ اپنے دل کو اللہ تعالیٰ کی یاد سے آباد رکھا جائے تب ہی انسان سکون کی  
دولت سے مالا مال ہو سکتا ہے۔ اس کے علاوہ انسان کو دنیا کے کسی گوشے میں  
سکون جیسی دولت میسر نہیں آ سکتی۔ شاعر کہتا ہے کہ دل ایک ایسا جی ہے جو  
ہندیب سے نا آشنا ہے۔ اس کی فطرت میں بے گینی کا عنصر غالب رہتا ہے۔  
یہ ہر وقت بے چین ہوتا ہے۔ چین حاصل کرنے کے لیے ایک ہی کام ہے کہ  
انسان اللہ تعالیٰ کی یاد کو اپنے دل میں بسالے۔

شعر نمبر: 7 ہم اسے منہ سے بُرا تو نہیں کہتے کہ فراق

دوست حیرا ہے مگر آدمی اچھا بھی نہیں

حل لغت

برا کہنا: اچھا نہ سمجھنا۔ دوست: یار، حبیب، رفیق

مفہوم: اے فراق ہم اسے منہ سے برا تو نہیں کہتے حیرا دوست ہے اس لیے اچھا سمجھتے

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 400 برائے جماعت دہم

ہیں مگر وہ آدمی اچھا نہیں ہے۔  
تشریح: یہ بھی معرفت کا شعر ہے۔ اس مطلع میں فراق گورکھ پوری اپنے آپ سے  
مخاطب ہو کر کہہ رہے ہیں کہ میں اپنے منہ سے اپنے آپ کو برا نہیں کہتا  
حالانکہ مجھ میں نیکیوں پرانیاں ہیں۔ بے شک میں کوئی اچھا آدمی نہیں ہوں  
لیکن اس کے باوجود اللہ تعالیٰ کے وجود پر یقین رکھتا ہوں اور اسے اپنا رب اور  
دوست مانتا ہوں۔ اگرچہ میرے اعمال اچھے نہیں ہیں لیکن چونکہ میں اللہ تعالیٰ  
کو دوست رکھتا ہوں اس لیے اپنے آپ کو برا کہنے کا حوصلہ نہیں ہے۔ کوئی کیا  
کہے گا کہ ہوں تو میں اللہ تعالیٰ کا دوست اور برائیوں۔ اس لیے میں اپنے آپ  
کو اپنے ہی منہ سے برا نہیں کہہ سکتا۔

## حل مشقی سوالات

- 1- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:  
(الف) فراق گورکھ پوری کی شامل نصاب غزل ان کے کس مجموعے سے لی گئی  
ہے؟  
جواب: یہ غزل فراق گورکھ پوری کے مجموعہ کلام ”مضمون“ سے لی گئی ہے۔  
(ب) شاعر نے سرور دل میں کس چیز کی کمی کا ذکر کیا ہے؟  
جواب: شاعر نے کہا ہے کہ سر میں عشق کا جنون ختم ہو گیا ہے اور دلی میں آرزو باقی  
نہیں رہی ہے۔  
(ج) شاعر کسی کی یاد کرتے ہوئے سے نہیں آئے؟  
جواب: شاعر کو ایک مدت سے کسی کی یاد نہیں آئی۔  
(د) شعری اصطلاحات کے حوالے سے اس غزل کی ردیف کیا ہے؟  
جواب: شعری اصطلاحات کے حوالے سے اس غزل کی ردیف ”بھی نہیں“ ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 498 برائے امتحان دہم

2- آپ حسرت موہانی کی غزل کی مشق میں مطلع اور مقطع کے بارے میں پڑھ چکے ہیں، اس کی روشنی میں درج ذیل سوالات میں سے درست جواب پر نشان (✓) لگائیں:

(الف) درج ذیل شعر قواعد کے لحاظ سے کیا ہے؟

سر میں سودا بھی نہیں دل میں تنہا بھی نہیں  
تھیں اس ترکہ محبت کا بھروسا بھی نہیں  
(i) غزل کا پہلا شعر (ii) غزل کا آخری شعر  
(iii) مطلع (iv) مقطع

(ب) ہم۔ اے منہ سے برا تو نہیں کہتے کہ فراق  
دوست تیرا ہے مگر آدمی اچھا بھی نہیں  
یہ شعر قواعد کی رو سے کیا ہے؟

(i) مطلع (ii) مقطع  
(iii) عام شعر (iv) آخری شعر  
(ج) اس غزل میں ردیف کیا ہے؟

(i) تنہا، بھروسا (ii) نہیں  
(iii) بھی نہیں (iv) غیر حرف ہے  
(د) اس غزل میں کلیما، اچھا، ایسا قواعد کی رو سے کیا ہیں؟

(i) قائلے (ii) ردیف  
(iii) فعل (iv) استعارہ

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(iii)	(ب)	(ii)	(ج)	(iii)	(د)	(i)



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ فزل) 800  
برائے جماعت دہم

3۔ فراق گو کہ پری کی اس فزل کا کن سا شعر آپ کو پسند ہے؟ حد بھی لکھیں۔  
جواب: مجھے فراق گو کہ پری کی اس فزل میں سے یہ شعر سب سے زیادہ پسند آیا ہے  
ایک مدت سے تری یاد بھی آئی نہ ہمیں  
اور ہم بھول گئے ہوں تجھے، ایسا بھی نہیں  
اس کو پسندیدگی کی وجہ یہ ہے کہ انسان اپنی کاموں میں کھو جاتا ہے لیکن اس  
کے باوجود اس کے دل سے اللہ تعالیٰ کی یاد کو نہیں ہوتی۔ یہ معرفت کا شعر ہے  
اس لیے مجھے یہ زیادہ پسند آیا ہے۔  
فراق کی فزل کے متن کو ذہن میں رکھ کر درست جواب پر نشان (✓) لگائیں:

(الف) سر میں سوتا بھی نہیں دل میں  
(i) درد دل بھی نہیں (ii) چاہت بھی نہیں  
(iii) قینا بھی نہیں (iv) انگ بھی نہیں  
(ب) سکون ملی وحشی کا حکم کہاں نہیں؟

(i) بچا زنداں میں (ii) دمعہ حرا میں  
(iii) زمیں میں (iv) کہیں نہیں  
(ج) شاعر کو محبوب کی یاد کب سے نہیں آئی؟

(i) ایک ماہ سے (ii) ایک سال سے  
(iii) ایک مدت سے (iv) ایک لمحے سے  
(د) مچھلے میں کسے عذاب کہنے کا ذکر کیا گیا ہے؟

(i) محبوب کے دوست کو (ii) رقیب کو  
(iii) اپنے دوست کو (iv) جو غم آگے

(الف)	(iii)	(ب)	(iv)	(ج)	(iii)	(د)	(ii)
-------	-------	-----	------	-----	-------	-----	------

5۔ سرے مکمل کریں:

ایک مدت سے تری یاد بھی آئی نہ ہمیں  
ہوں تو ہٹائے اٹھائے نہیں دیوانہ مشق  
آج فطرت ان آنکھوں میں ہے پہلے سے نوا

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ آزدہ لازمی (حصہ غزل) 501 برائے شاعرت دہم

ہات پر ہے کہ سکون دل وحشی کا مقام  
دوست تیرا ہے، مگر آدمی اچھا بھی نہیں  
غزل کے پہلے اور دوسرے شعر کی تشریح کریں۔  
جواب: دیکھیے تشریح

7- درج ذیل الفاظ و تراکیب کے جملے بنائیے: +  
سودا، بھروسا، دیوانہ، عشق، ترکِ محبت، فقیہا، غفلت

الفاظ و تراکیب	جملوں میں استعمال
سودا	جس کے سر میں عشق کا سودا سا چائے پھر نہیں لگا۔
بھروسا	اللہ تعالیٰ پر بھروسا کرنے والا بھی ناکام نہیں ہوتا۔
دیوانہ عشق	بھول چھا دیوید عشق تھا کہ اسے لگی کے علاوہ اور کچھ نہیں سمجھتا تھا۔
ترکِ محبت	جب تیرا حکم ہوا ترکِ محبت کر دی دل اس پر مگر وہ دھڑکا کہ قیامت کر دی
فقیہا	وہ مصائب میں گھر کر بھی پیچھے فقیہا ہی رہا۔
غفلت	پڑھائی سے غفلت برتنے والے غفلت بھی کامیاب نہیں ہوتے۔

سرگرمیاں

- 1- فراق کی اس غزل کو ذہنی یاد کریں اور کاپی میں غزل لکھیں۔  
جواب: طلبہ اس نظم کو ذہنی یاد کریں اور اپنی کاپیوں پر لکھ کر اپنے استاد صاحب کو دکھائیں۔
- 2- ہر طالب علم کسی غزل سے اپنی پسند کے دو شعر منتخب کرے۔  
جواب: میرے پسندیدہ شعر

جہاں میں اہل ایمان صورتِ خورشید جتے ہیں  
اور ڈوبے اور ڈوبے اور ڈوبے اور ڈوبے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 602 برائے جماعت دہم

3۔ تو شاہیں ہے پرواز ہے کام حیرا  
تیرے سامنے آسمان اور بھی ہیں  
طلبہ کے درمیان جماعت کے کمرے میں بیت بازی کا مقابلہ کر دیا جائے۔  
جواب: اساتذہ کرام بچوں کے درمیان بیت بازی کا مقابلہ کروائیں۔  
اساتذہ کرام کے لیے

1۔ طلبہ کے سامنے مرثیہ اور غیر مرثیہ غزل کی وضاحت کریں۔  
جواب: ایسی غزل جس کے مطلع کے دونوں مصرعوں میں اور باقی اشعار کے ہر دوسرے  
مصرعے میں ایک یا ایک سے زیادہ لفظ بار بار آئیں تو انہیں ردیف کہا جاتا ہے  
جیسے لریق گورکھ پوری کی اس غزل میں "بھی نہیں" ردیف ہے۔ جس غزل میں  
ردیف ہو اسے مرثیہ غزل کہتے ہیں۔ اگر کسی غزل کے آخر میں صرف قافیہ ہو  
اور کوئی ردیف نہ ہو تو ایسی غزل کو غیر مرثیہ غزل کہتے ہیں جیسے یہ شعر

کوئی اپنا ہے یا کوئی پرانا  
ملا ہے حد جس سے دل لگا  
لے کانٹے صحت بھی گلوں سے  
فجرب = مجروح ہے اے خدا

2۔ طلبہ کو مطلع اور آخری شعر کا لریق سمجھائیے۔  
جواب: غزل کے آخری شعر کو، جس میں شاعر اپنا شخص استعمال کرتا ہے، مطلع کہتے  
ہیں۔ اگر شخص موجود نہ ہو تو وہ شعر مطلع نہیں ہوگا، بلکہ آخری شعر ہوگا۔  
3۔ طلبہ کو بتایا جائے کہ غزل دیگر اصناف شعر کے مقابلے میں اپنی سادگی،  
سلاست، فصاحت اور ایجاز و اختصار کی وجہ سے ہر دور میں مقبول رہا ہے۔

جواب: غزل ایک ایسی صنفِ سخن ہے جس کا آغاز تو نثر کے بعد ہوا مگر اس نے بعد  
جلد ترقی کی منازل طے کر لیں۔ دوسری اصنافِ سخن کے مقابلے میں غزل  
زیادہ پسند کیا جانے لگا کیوں کہ اس کے لیے نہ تو موضوع کی کوئی قید تھی اور نہ  
ہی بحر و غیرہ کی کوئی پابندی تھی۔ نظم کے مقابلے میں غزل اس لیے زیادہ پسند کی

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 603 برائے جماعت دہم

گئی کہ پوری نظم ایک ہی مرکزی خیال کے گرد گھومتی ہے جب کہ غزل کا ہر شعر اچھوتا، نرالا اور الگ ہوتا ہے۔ ایک ہی غزل میں کی کی مضمون پیش کیے جاسکتے ہیں۔

اہم معروضی سوالات

سہلی کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے درست جواب کی (✓) سے نشان دہی کریں۔

(الف) شاعر کو بھر دیا نہیں ہے:

- (i) ترکہ محبت کا (ii) اپنے دوستوں کا  
(iii) وقت کا (iv) زمانے کا

(ب) ہوں تو ہنگامے نہیں اٹھاتے ہیں:

- (i) شریف لوگ (ii) بزدل لوگ  
(iii) دیوانہ مشق (iv) بچے

(ج) آج ظلمت پہلے سے سوا ہے:

- (i) دوستوں میں (ii) کاموں میں  
(iii) ہر کسی میں (iv) آنکھوں میں

(د) سکون دل وحشی کا مقام ہے:

- (i) صحرا کی وسعت میں (ii) کچا حرم میں  
(iii) دیار غیر میں (iv) کہیں گئی نہیں

(ه) ہم اسے برا نہیں کہتے:

- (i) تنہائی میں (ii) غم سے  
(iii) سب کے سامنے (iv) دل سے

(الف)	(i)	(ب)	(iii)	(ج)	(iv)	(د)	(iv)
(ه)	(ii)						



آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 504 ہائے معامت دوم

ادرا جعفری

(1924ء)

یہ فخر تو حاصل ہے، بُرے ہیں کہ بھلے ہیں

تقدیمی مضمون

- طلبہ کو ادرا جعفری کی غزل گوئی اور اسلوب سے آگاہ کرنا۔
- طلبہ کو اردو شاعری کی وسعت کے بارے میں بتانا۔
- طلبہ کو جدید و قدیم غزل کے مابین فرق سے روشناس کروانا۔
- طلبہ کو ادرا جعفری کے حالات زندگی سے واقفیت کروانا۔

### شاعرہ کے حالات زندگی

ادرا جعفری 22 اگست 1924ء کو بدایوں میں پیدا ہوئیں۔ ان کا اصل نام عزیز جہاں ہے لیکن ادبی زندگی میں قدم رکھنے کے بعد انھوں نے اپنے لیے قلمی نام "ادرا" چنا۔ اپنی جائے پیدائش کے حوالے سے پہلے وہ اپنے آپ کو لودھی پور کی لکھنوی تھیں۔ جب ان کی شادی نور الحسن جعفری سے ہوئی تو انھوں نے اپنے نام کے ساتھ اپنے خاندان کا نام لکھنا شروع کر دیا۔ یوں وہ ادرا پورانی سے ادرا جعفری ہو گئیں۔

ادرا جعفری کی عمر ابھی تین سال ہی تھی کہ والد کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ لہذا کی پرورش اپنے نخیال میں ہوئی۔ ادرا جعفری نے تیرہ سال کی عمر میں ہی شعر کہنا شروع کر دیا تھا۔ ادرا جعفری نے نظم گوئی سے اپنی ادبی زندگی کا آغاز کیا۔ یکس سال کی عمر میں ہی ان کی پہلی غزل "رومان" میں شائع ہوئی۔ اس غزل نے ادرا جعفری کو پہچان دی۔ انھوں نے اولین شاعر رومان اختر شیرانی سے اپنے کلام کی اصلاح لی۔ اس کے علاوہ اثر لکھنوی سے بھی اپنی کچھ غزلوں کی اصلاح لی۔

**URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)**

آئینہ اُردو لائزی (حصہ غزل) 505 برائے جماعت دہم

ادرا جعفری نے ادب کے لیے کافی خدمات سرانجام دی ہیں۔ وہ مختلف قسم کی ادبی کانفرنسوں میں شریک ہوئیں۔ اس سلسلے میں انھوں نے بہت سے ممالک کا سفر بھی کیا۔  
تقریبات: ادرا جعفری کے بہت سے مجموعہ کلام ہیں۔ 1950ء میں ان کی کتاب "میں ساز و موثر تھی" شائع ہوئی۔ 1968ء میں ان کو اپنے مجموعہ کلام "عصیر درو" پر آدم جی ادبی انعام ملا۔ 1974ء میں ان کی فلموں اور غزلوں پر مشتمل کتاب "غزلاں تم تو جانتے ہو" شائع ہوئی۔ 1982ء میں ان کی ہائیکو بھی شائع ہوئیں۔ اس کے علاوہ انھوں نے اپنی خود نوشت بھی لکھی جو "جو رہی سو بے خبری رہی" کے نام سے 1996ء میں شائع ہوئی۔ ان کی ادبی خدمات کو قوش نظر رکھتے ہوئے حکومت پاکستان نے انھیں 1981ء میں تمغہ امتیاز سے نوازا۔

آج کل ادرا جعفری کراچی میں رہائش پذیر ہیں۔

مشکل الفاظ کے معانی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
فر	ہار	ماہل	منا
بیلے	ایچھے	مطر	قسمت
ازلی	پیدائش کا پہلا دن	کنول	لیک پھول کا نام
تازک	نرم	من	طوبہ روہ گورا چٹا
جذبات	دل کا جوش	سامپا	جھپٹ
سر شام	شام سے	ہنگام بحر	سج کا ہنگام
خورشید	سورج	جھیل جانا	ہرداشت کرنا
کزی	سخت	تپور	انداز
نک	نکشی	گردش دوراں	زمانے کی گردش

## اشعار کی تشریح

شعر نمبر: 1 یہ فقر تو حاصل ہے ، نمے ہیں کہ بھلے ہیں  
دو چار قدم ہم بھی ترے ساتھ چلے ہیں

حل لغت

فخر: بڑائی۔ دو چار قدم: تھوڑی دور

مفہوم: شاعر کو اپنے محبوب کے ہم قدم ہو کر تھوڑی دور چلنے پر بھی فخر ہے۔

تشریح: عشق میں عاشق اپنے محبوب سے تھوڑی سی توجہ بھی پالے تو وہ اسے اپنی زندگی کا حاصل سمجھتا ہے اور اس پر فخر کرتا ہے۔ عاشق اپنے کردار میں کیسا بھی ہو، نیکی اور ہدی کی دلوں تو تھی اس دنیا میں موجود ہیں۔ ہر انسان نہ تو کامل طور پر اچھا ہوتا ہے اور نہ مکمل بُرا۔ شعر کہتا ہے کہ اپنے اچھے یا بُرے ہونے سے قطع نظر مجھے اس بات پر فخر ہے کہ میں نے اپنے محبوب کے ساتھ چند قدم ملائے ہیں۔ زندگی کی چند ساتھیوں اپنے محبوب کی ہر کالی میں گزاری ہیں۔ یہی ساتھی میری زندگی کا سرمایہ ہیں۔ ان پہ میں جتنا بھی فخر کروں کم ہے۔

شعر نمبر: 2 جتنا تو چراغوں کا مقدر ہے ازل سے  
یہ دل کے کنول ہیں کہ تجھے ہیں نہ جلتے ہیں

حل لغت

مقدر: نصیب۔ ازل: جب سے دنیا پیدا ہوئی

مفہوم: جب سے دنیا پیدا ہوئی ہے چراغوں کی قسمت میں لکھ دیا گیا ہے کہ وہ بجیں۔ جتنا ان کا مقدر ہے مگر دل کا کنول نہ جلتا ہے نہ بجھتا ہے۔

تشریح: شاعر نے اس شعر میں کہا ہے کہ روزِ ازل جب کہ ساری کائنات کو رب تعالیٰ



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 507 برائے جماعت دہم

نے ان کے کام تقریبی کیے تو چراغوں کی قسمت میں جانا لکھا۔ چراغوں کو جلتا  
ہی ہے خواہ وہ خوشی کی تقریب ہو یا غم کی رات۔ ایک ہمارا دل ہے جو نہ جلتا  
ہے نہ بجھتا ہے۔ عشق حقیقی کا شط ہے جو دل میں لپکتا ہے مگر روزگار کے غم نہ  
تو اسے جلاتے ہیں اور نہ ہی اسے بجھاتے ہیں۔ انسان غم روزگار میں اتنا الجھ  
گیا ہے کہ عشق حقیقی کا شط ماکہ پڑ گیا ہے۔

دنيا نے تیری یاد سے بیگانہ کر دیا  
تجھ سے بھی دُشمن ہیں غم روزگار کے  
شعر نمبر: 3 نازک تجھے کہیں رنگ گل دلائے کن سے  
ہذبات کہ آداب کے سانچے میں اعلیٰ ہیں

حلِ نکت

نازک: نرم۔ کن: چنبیلی جیسا سفید۔ ہذبات: جوش و خروش: سانچے: قالب  
مفہوم: پھول کے رنگ اور چنبیلی کی خوشبو سے بھی زیادہ نازک میرے ہذبات تھے جو  
آداب کے قالب میں اعلیٰ گئے تھے۔  
تشریح: شاعرہ کہتی ہیں کہ ایک محب اپنے محبوب کے لیے بڑے نازک اور لطیف  
ہذبات رکھتا ہے۔ یہ ہذبات پھولوں کے رنگ جیسے طش نما ہوتے ہیں۔ ان  
میں سے یاکین کے پھولوں جیسی خوشبو آتی ہے۔ ہذبات میں سے خوشبو تو نہیں  
آ سکتی مگر شاعرہ کے کہنے سے مراد یہ ہے کہ میرے ہذبات جیسے ہی نازک  
تھے۔ لیکن جب اس میں آداب کا ذکر آ گیا تو وہ ہذبات محدود ہو گئے۔ اب  
میرے ہذبات آداب کے پابند ہو گئے ہیں۔ مجھے اپنی اہمیت کا احساس ہو گیا  
ہے۔ مجھے پتا چل گیا ہے کہ میرے ہذبات کتنے ہی نرم و نازک اور اچھے کیوں  
نہ ہوں ان کی ایک حد ہے اور وہ آداب کی حد ہے۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ فزل) 508 برائے جماعت دہم

شعر نمبر: 4 تجھے کتنے ستارے کہ سرِ شام ہی ڈوبے  
ہنگام سر کتنے ہی خورشید اُٹھتے ہیں

حل لغت

سرِ شام: شام کے وقت۔ ہنگام سر: صبح کے وقت۔ خورشید: سورج  
مفہوم: ستارے شام کے وقت آسمان پر جلوہ افروز ہوتے ہیں مگر کتنے ہی ستارے ہیں  
جو سرِ شام ہی ادب گئے۔ اسی طرح کتنے ہی سورج ہیں جو دن نکلنے کے ساتھ  
ہی اُٹھ گئے۔

تشریح: شاعرہ اس دنیا کی بے ثباتی اور موت کے بارے میں اظہار خیال کرتی ہے۔  
موت کسی کو نہیں دیکھتی۔ موت نہایت ظالم اور بے رحم ہے۔ وقت کسی کا ساتھ  
نہیں دیتا۔ کتنے ستارے ایسے ہیں جنہوں نے اپنی پوری آب و تاب سے چمکنا  
تھا۔ اس دنیا کی خوب صوبیتی سے لطف اٹھا تھا مگر اس آب و تاب سے محروم  
رہ گئے۔ آہ! موت کسی کی پہچان نہیں کرتی۔ سورج جس سے تمام دنیا کو چمکنا  
تھا، صبح کے وقت ہی اُٹھ گیا۔ اس شعر سے شاعرہ مراد یہی ہے کہ وقت نے  
کسی کا ساتھ نہیں دیا۔ بہت سے ایسے بچے جنہوں نے دنیا کی خوب صورت  
اور رونق سے لطف اٹھوڑا ہوا تھا کم عمری ہی میں اپنے خیالِ حقیقی سے جا ملے۔  
بہت سے نوجوان جن کے ہاتھوں میں اس ملک کی ہاک ڈھ قحی نہیں اس  
ملک کی حفاظت کرتا قحی مگر

م حسرت ان فنجوں پر ہے جو بن کھلے مرہما گئے  
یہاں اس فانی دنیا میں جو بھی آیا ہے اُسے آخر کار اس دنیا سے کوچ کرنا  
ہے۔ وقت کسی کا ساتھ نہیں دیتا۔ یہ دنیا بے ثبات ہے۔ یہاں کسی کو دوام  
حاصل نہیں مگر بس اس بات پر ہے کہ وہ دنیا کی نعمتوں سے لطف نہیں اٹھا  
سکتے جو جلد ہی اس دنیا سے رخصت ہو جاتے ہیں۔

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 509 برائے جماعت دہم

دینا عجیب مرحلہ ہے ثبات ہے  
ہر ایک ای روح کو آخر مہمات ہے  
شعر نمبر 5: جو جھیل گئے فہم کے کڑی دھوپ کے تیر  
تاروں کی خشک چھاؤں میں وہ لوگ چلے ہیں

علی لغت

تیر: ناراضی، غصہ۔ جھیل گئے: برداشت کر گئے  
مطہم: جو لوگ زمانے کی سختیاں برداشت کر گئے ان کے ساتھ یہ ظلم ہوا کہ انہوں نے  
انہیں تکلیفیں پہنائی ہیں۔

تشریح: شاعر اس شعر میں زمانے سے گلہ اور شکوہ کرتی ہیں کہ اس دنیا نے ہمارے  
ساتھ بہت برا سلوک کیا ہے۔ بہت سی سختیاں اور مشکلات ہمارے راستے میں  
آئیں، بہت سی تکلیف کا ہمیں سامنا کرنا پڑا مگر ہم ان تکلیف کو فہم کر سہ  
گئے۔ بہت سے مصائب آئے مگر ہم نے ان کو برداشت کر لیا مگر وہ سختی اور بے  
انتہائی جواہروں نے ہمیں دی ہے جسے برداشت کرنے کا حوصلہ نہیں رکھتے۔

انسانی فطرت ہے کہ وہ بڑی سے بڑی تکلیف کو برداشت کرنے کا حوصلہ رکھتا  
ہے مگر محبوب کی بے وفائی کا بوجھ اس سے نہیں اٹھایا جاتا، اس کی بے وفائی  
اسے بار واپتی ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ انسان کڑی دھوپ میں تو سڑ کر سکتا ہے مگر  
خشک چھاؤں میں سڑ کر اس کی برداشت سے باہر ہے۔ کیونکہ کہ بیخوروں کے  
ستم کو گوارا ہو سکتے ہیں مگر انہوں کی بے وفائی بار واپتی ہے۔

دینا عجیب مرحلہ ہے ثبات ہے  
ہر ایک ای روح کو آخر مہمات ہے  
شعر نمبر 6: اک شمع بجھائی تو کئی اور جلا لیں  
ہم گردشِ دوداں سے بڑی حال چلے ہیں

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 510 برائے جماعت دہم

حل لغت

گردشِ دوراں: زمانے کی گردش

معلوم: زمانے نے تو بہت کوشش کی کہ وہ ہمیں اندھیرے میں رکھے مگر ہم نے بھی زمانے کی گردش سے چال چلی کہ اس نے ایک شمع جھین لی تو ہم نے دھری جلا لی۔  
تھریج: شاعر لوگوں کا خیال ہے کہ جتنی زیادہ تکالیف اور مصائب آتے ہیں سب زمانے کی وجہ سے ہیں۔ ان کے نزدیک سب سے زیادہ ظالم زمانہ ہوتا ہے۔ شاعر پر بھی زمانے نے بہت زیادہ ظلم کیا۔ اسے اندھیرے میں رکھنے کی کوشش کی ہے۔ اسے پریشانیاں دینے کی کوشش کی مگر شاعر کہتی ہے کہ ہم بھی ہوشیار واقع ہوئے ہیں ہم بھی زمانے کی گردش سے چال چل گئے۔ اس نے ایک شمع بجھائی تو ہم نے ایک دھری جلا لی۔ اس سے شاعر کی مراد یہ ہے کہ اگر زمانہ ہمیں پریشانوں اور مصائب کا شکار کرتا چاہتا ہے تو ہم بھی بڑے بیدار مغز ہیں ہم خوشی کی آگ کی سی ریت پا کر برقم کو بھول جاتے ہیں اور پھر سے نئے ظلم کو سہنے کے لیے تیار ہو جاتے ہیں اور اگر وہ پھر سے ہمیں کوئی ظلم دینا چاہتا ہے تو ان پریشانیوں سے بالکل نہیں گھبراتے ہیں۔

حل مشقی سوالات

1۔ مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کیجیے:

(الف) غزل کے مطلع میں شاعر کس بات پر نازاں ہے؟

جواب: شاعر کو اپنے محبوب کے ہم قدم ہو کر تھوڑی دور چلنے پر بھی غم ہے۔ وہ بات پر نازاں ہے کہ وہ اپنے محبوب کے ہمراہ تھوڑی دور چلی ہے۔

(ب) دل کے کنول اور چرخوں میں کیا بنیادی فرق بتایا گیا ہے؟

جواب: چرخوں کو جلتا ہی ہے خواہ وہ خوشی کی تقریب ہو یا غم کی رات۔ ایک ہمارا دل

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ زور (حصہ غزل) 821 برائے جماعت دہم

ہے جو نہ جلتا ہے نہ بجھتا ہے۔ عشق حقیقی کا شعلہ ہے جو دل میں لپکتا ہے مگر روزگار کے ٹم نہ تو اسے جلاتے ہیں اور نہ ہی اسے بجھاتے ہیں۔

(ج) اک شمع بجھائی ہے کیا مراد ہے؟

جواب: اس کا مطلب ہے کہ زمانے نے ایک دکھ دیا، یہاں شمع بجھانے سے مراد ہے دکھ ملتا ہے۔

2- دیے گئے جملات میں سے دو سے مطلب کا انتخاب کر کے (✓) کا نشان لگائیں:  
(الف) شاعرہ کو کس بات پر غم ہے؟

- (i) اچھا شعر کہنے پر (ii) محبوب کے ہم قدم ہونے پر  
(iii) آسمان کے مہربان ہونے پر (iv) محبوب کے اوقات پر  
(ب) اک شمع بجھائی تو:

- (i) ہم بجھتے بہت (ii) کٹی اور جلا لیں  
(iii) سو رہے (iv) بے سکون ہو گئے  
(ج) یہ غزل کس مجموعہ کا نام ہے لی گئی ہے:

- (i) عہدِ درد (ii) سازِ سخن بہانہ ہے  
(iii) غزلاں تم تو دانت ہو (iv) میں ساز و محوئی رہی  
(د) "جو جھیل گئے نہیں کر کوئی دھب کے چھ" میں کڑی دھب سے کیا مراد ہے:

- (i) سورج کی حدت (ii) زلمنے کے صائب  
(iii) محبوب کی بے رخی (iv) مام دکھ لود چامی  
(ه) پہلے شعر میں "چلے" کو کہیں گے:

- (i) مطلع (ii) ردیف  
(iii) کافہ (iv) منقطع  
(و) "تارک تھے کہیں تک مل رہے" میں تک دو سے مراد ہیں:

- (i) آداب (ii) جذبات  
(iii) مصورات (iv) خیالات  
(ز) غزل کا پہلا شعر ہے:

- (i) مطلع (ii) منقطع

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ امدادی (صرف نزل) 612 بحاثے جماعت دہم

(iii) عام شعر				(iv) آخری شعر			
نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(ii)	(ب)	(ii)	(ج)	(iii)	(د)	(ii)
(ب)	(iii)	(د)	(ii)	(ج)	(iv)		

3۔ درج ذیل الفاظ پر اعراب لگائیے:

مقدور، جذبات، گل، کن، خورشید، شمع، گردش

جواب: مَقْدُورٌ، جَذَبَات، گُل، کُن، شَمْعٌ، خُورْشِید، شَمْعٌ، گُورْشِ

4۔ کالم (الف) کو کالم (ب) کے الفاظ سے ملائیے۔

کالم (الف)	کالم (ب)
چراغوں کا مقدور	کالم (ب)
رنگ گل	برشام
ستارے	خورشید
ہنگام بحر	تیر
کڑی دھوپ	بوسے کن
	چلنا

جواب

کالم (الف)	کالم (ب)
چراغوں کا مقدور	چلنا
رنگ گل	بوسے کن
ستارے	برشام
ہنگام بحر	خورشید
کڑی دھوپ	تیر

آپ آوا جعفری کی اس غزل کی ردیف اور قوافی کی نشیون دہی کریں۔  
 جواب: آوا جعفری کی اس غزل کی ردیف "ہیں" ہے۔  
 آوا جعفری کی اس غزل میں درج ذیل قوافی آئے ہیں۔  
 بھلے، بھلے، ڈھلے، ڈھلے، چلے، چلے

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 814 برائے جماعت دہم

سرگرمیاں

1- اس غزل کی ردیف اور قوافی اپنی کاپیوں پر خوش محفل لکھیں اور اپنے استاد صاحب کو دکھا کر جمع کرانیں۔

جواب: جواب کے لیے دیکھیے قافیہ اور ردیف

2- آوا جعفری کی کوئی اور غزل کاپیوں میں نوٹ کریں۔  
آوا جعفری کی غزل

کبھی کبھی بس نے ساتھ چھوڑ دیا وہ چھاؤں میں  
دگر وفا نہیں ہے . ہاری خطاؤں میں  
سوچ ہوا بھی ریت کی دیوار بن گئی  
ہم نے خدا تلاش کیا . ناکھڑوں میں  
شاید اور سے قافلہ رنگ و بو گیا  
خوشبو کی ہسکیاں ہیں ابھی تک ہواؤں میں  
اب کے صبا کی نرم حرارتی کو کیا ہوا  
بکھرے پڑے ہیں تازہ ٹھونے ہواؤں میں  
مقدور بحر جو رمل کا پتھر بنے وہاں  
وہ لوگ یاد آئے ہیں بکھرے دعاؤں میں  
دہانیاں دلوں کی بھی بکھر گئی تھیں تو  
کیا احوال نے گئے ہیں مسافر خطاؤں میں

3- جماعت کے کمرے میں اس غزل کو درست منظر کے ساتھ پندرہ آواز سے پڑھا جائے۔

جواب: جماعت کا کوئی خوش الحان طالب علم اس غزل کو پڑھے اور باقی بچے پوری توجہ سے اسے سنیں۔



URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 515 برائے جماعت دہم

تدریسی اشارات

1- ادا جعفری کے سوانحی کوائف اور شاعری کی خصوصیات سے طلبہ کو آگاہ کیا جائے۔

جواب: دیکھیے حالات زندگی

2- طلبہ کو آگاہ کیا جائے کہ غزل کے موضوعات وقت کے ساتھ ساتھ بدلے ہیں۔ پہلے صرف حسن و عشق ہی غزل کا موضوع تھا۔ اب اس میں ہر موضوع پر غزلیں بھی جاری ہیں۔

جواب: جواب کے لیے دیکھیے غزل فراق گورکھ پوری اساتذہ کے لیے نمبر 3

3- اگر میر آئے تو آنا جعفری کی خود نوشت جو ری سو بے خبر ری سے اقتباسات پڑھ کر طلبہ کو حائلے جائیں۔

جواب: اساتذہ کرام سکول کی لائبریری سے آنا جعفری کی خود نوشت "جو ری سو بے خبر ری" حاصل کریں اور طلبہ کو اس میں سے چھ چھ اقتباسات پڑھ کر سنائیں اور ان کی وضاحت بھی کریں۔

4- آنا جعفری کے مجموعہ کلام "غزلاں تم تو واقف ہو" سے کم از کم دو اور غزلیں طلبہ کو سنائی جائیں۔

جواب: دیکھیے سرگرمی نمبر 2

URDU FOR 10<sup>TH</sup> CLASS (HISSA-E-GHAZAL)

آئینہ اردو لازمی (حصہ غزل) 818 برائے جماعت دہم

اہم معروضی سوالات

سجی کے متن کو مد نظر رکھتے ہوئے درست جواب کی (۱) سے چکن بھی کریں۔  
(الف) یہ فر ہے کہ ہم ترے ساتھ چلے ہیں:

- (i) دو چار قدم (ii) مچ سے شام تک  
(iii) شانہ بٹانہ (iv) ہر دم

(ب) جتنا تر ہو رہا ہے:

- (i) گلریزوں کا (ii) دل کا  
(iii) چراغوں کا (iv) حاسدوں کا

(ج) آداب کے سانچے میں اچھے ہیں:

- (i) خیالات (ii) احساسات  
(iii) محسوسات (iv) جذبات

(د) سترے ادبے ہیں:

- (i) سر شام (ii) آدمی رات کو  
(iii) مچ مچ (iv) قدر کے

(ه) جو کڑی دھوپ کے تر جمیل گئے وہ چلے ہیں:

- (i) دکنی آگ سے (ii) تہہ خیموں سے  
(iii) تنگ چھاؤں میں (iv) بارشوں سے

(و) بقول شاعر، ہم حال چلے ہیں:

- (i) دوستوں سے (ii) زمانے سے  
(iii) رقیبوں سے (iv) کٹھن صوفیوں سے

نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب	نمبر	جواب
(الف)	(i)	(ب)	(پ)	(ج)	(iii)	(د)	(ii)
(ه)	(iii)	(و)	(د)		(iv)		(i)

